

سورة الاحقاف مكية يس الله الرحمن الرحيم وهي خمس وثلاثون آية

شرح کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑی رحم رکھنے والا ہے

حم تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ مَا خَلَقْنَا السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَابْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَ

ہم نے آسمان اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان میں ہیں حکمت کے ساتھ اور ایک

أَجَلٍ مُّسَمًّى وَالَّذِينَ كَفَرُوا عَمَّا أُنذِرُوا مُعْرِضُونَ قُلْ أَرَأَيْتُمْ مَا تَدْعُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَرُونِي

میعاد معین کے لیے جو آپ کو ان کی طرف سے ڈرایا جاتا ہے اور ان کے لیے جو آپ کو چھوڑ کر عبادت کرنے سے منع کرتے ہیں

مَاذَا خَلَقُوا مِنَ الْأَرْضِ أَمْ لَهُمْ شِرْكٌ فِي السَّمُوتِ أَتَشْتَكُونَ مِنْ عِلْمِ

یہ کہلاؤ کہ انہوں نے کون سی زمین سے یا ان کا آسمانوں میں کچھ سا جھا ہے میرے پاس کوئی کتاب جو اس سے پہلے کی ہو یا کوئی اور مضمون منقول لاؤ

أَنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ وَمَنْ أَضَلُّ مِنْ يَدْعُو مِنْ دُونِ اللَّهِ لِيُشْرِكَ لَكَ إِلَهًا يَوْمَ الْقِيَامَةِ وَ

اگر تم سچے ہو اور اس شخص سے کون زیادہ گمراہ ہوگا جو خدا کو چھوڑ کر ایسے شے کو پکارتے جو قیامت تک بھی اس کا کہنا نہ کرے اور

هُمْ عَنْ دُعَائِهِمْ غَفُولُونَ وَإِذَا حُشِرَ النَّاسُ كَانُوا إِلَهُهمْ غَدَاءً وَكَانُوا لِعِبَادَتِهِمْ كُفْرِينَ

ان کو ان کے پکارنے کی بھی خبر نہ ہو اور جب سب آدمی جمع کیے جائیں تو وہ ان کے دشمن ہو جائیں اور ان کی عبادت ہی کا انکار کر رہے ہوں۔

سورة الاحقاف مكية وأربع وخمسة وثلاثون آية البیضاء وی ربط طرفین سورتین یعنی آخر سابق واول لاحق میں ارتباط توحید و معاد میں

دو ٹوٹکا اشتراک ہے مگر سابق میں معاد مفصل اور توحید مجمل ہے اور لاحق میں بالعکس تہبید یسمی اللہ الرحمن الرحیم حم تَنْزِيلُ الْكِتَابِ مِنَ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

توحید مفصل معاد مجمل

مَا خَلَقْنَا السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ وَابْنَهُمَا إِلَّا بِالْحَقِّ وَ أَمَّا السَّاعَةُ فَمَا خَالٍ لَّيْسَ بِشَيْءٍ عِنْدَ رَبِّكَ إِلَّا بِسْمِ اللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَكِيمِ

طرف سے بھی گئی ہے (پس اس کے مضامین قابل غور کے ہیں۔ آگے توحید اور معاد کا بیان ہو کہ ہم نے آسمان اور زمین کو اور ان چیزوں کو جو ان کے درمیان

میں میں حکمت کے ساتھ اور ایک میعاد معین (تک) کے لیے پیدا کیا ہے) وہ حکمت دلالت علی التوحید اور مجازاً ہو کیا مقررہ غیر مقررہ اور وہ میعاد قیامت

(ہے) اور جو لوگ فریب انکو جس چیز سے ڈرایا جاتا ہے (مثلاً یہ کہ توحید کے پکارنے پر تم کو قیامت میں عذاب پہنچے گا) وہ اس سے بے رحمی (اور بے التفاتی) کرتے ہیں

اور توحید کو قبول نہیں کرتے (آپ ان سے توحید کے بارہ میں احتجاجاً کہیے کہ یہ تو بتلاؤ جن چیزوں کی تم خدا کی توحید کو چھوڑ کر عبادت کرتے ہو ان کے سختی الوہیت ہونے کی کیا دلیل اگر دلیل عقلی ہے مجھ کو یہ دکھلاؤ کہ انہوں نے کون سی نشی پید کی ہے یا انکا آسمانوں کے پیدا کرنے

میں کچھ سا جھا ہے (اور ظاہر ہے کہ تم بھی ان کو خالق نہیں مانتے جو کہ دلیل ہو سکتی ہے استحقاق الوہیت کی بلکہ مخلوق کہتے ہو جو کہ منافی ہے استحقاق الوہیت کی پس دلیل عقلی تو منفی ہو لی بلکہ خود نفی پر دلیل عقلی قائم ہو گئی اور اگر تمہارے پاس دلیل نقلی ہے تو میرے پاس کوئی (صحیح) کتاب (لاؤ جس میں شرک کا

امر ہو اور) جو اس (قرآن) سے پہلے کی ہو کیونکہ قرآن میں نفی شرک کی تم بھی جانتے ہو پس اگر یہی کتاب کی ضرورت ہوگی) یا اگر کتاب نہ ہو تو کوئی اور (مستبر مضمون) (جو زبانی) منقول (ہو تا چلا آتا ہو اور کتاب میں مدون نہ ہو) لاؤ اگر تم (دعوئے شرک میں) سچے ہو (مطلب یہ کہ دلیل نقلی کے لیے

الفتح قولہ تعالیٰ اذینتم الوہی الخیر فی الموصول ای ما تدعون منقول اول لاریتم وقولہ تعالیٰ اذینتم الوہی الخیر فی الموصول ای ما تدعون منقول اول لاریتم وقولہ تعالیٰ اذینتم الوہی الخیر فی الموصول ای ما تدعون منقول اول لاریتم وقولہ تعالیٰ اذینتم الوہی الخیر فی الموصول ای ما تدعون منقول اول لاریتم

الجزء السادس من القرآن

مسائل
قول تعالیٰ
الی قولہ من
لا یقبل
فی الدین
مختار فلا
دعوی الیھا
تجرب
قولہ تعالیٰ
الی قولہ من
دالت برک
بدون دلیل
سورع نہیں
میں الہام یا
سورع نہ ہ

وَإِذَا تَلَّٰهُ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا بَيِّنَاتٍ قَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلْحَقِّ لَمَجَاءُهُمْ هَٰذَا سِحْرٌ مُّبِينٌ أَمْ يَقُولُونَ افْتَرَاهُ

اور جب ہماری کھلی کھلی آیتیں ان لوگوں کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو یہ منکر لوگ اس سچی بات کی نسبت جبکہ وہ ان تک پہنچتی ہیوں کہتے ہیں کہ یہ صرف جادو ہے کیا یہ لوگ یہ کہتے ہیں اس شخص سے کہ اپنی طرف سے

قُلْ إِنْ افْتَرَيْتُمْ عَلَيَّ فَلَا تَمْلِكُونَ لِي مِنَ اللَّهِ شَيْئًا هُوَ أَعْلَمُ بِمَا تُفِيضُونَ فِيهِ كَفَر بِهِ شَهِيدًا لِّبَنِيكُمْ

آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں نے اس کی طرف سے کھلی کھلی جھوٹ بھڑکائی ہو تو تم میرے لئے کوئی شے نہیں کر سکتے وہ خوب جانتا ہے تم قرآن میں جو جو باتیں بنا رہے ہو میرے اور تمہارے درمیان میں

وَهُوَ الْغَفُورُ الرَّحِيمُ قُلْ مَا كُنْتُ بِدُعَاءِ الْمُرْسَلِينَ وَمَا أَدْرِي أَلِفْعَلُ بِي وَلَا بِيكُمْ إِنْ أَنْتُمْ إِلَّا قَاوِمُ

اور وہ بڑی مغفرت والا بڑی رحمت والا ہے آپ کہہ دیجئے کہ میں کوئی انوکھا رسول تو ہوں نہیں اور میں نہیں جانتا کہ کسی نے کیا کیا جادو کیا اور نہ تمہاری باتیں صرف اس کی اتباع کرتا ہوں جو میرے پاس ہے

إِنَّمَا أَنَا لَدَىٰ ذُرِّيَّتِي مُبِينٌ قُلْ أَرَأَيْتُمْ إِنْ كَانَ مِنْ عِندِ اللَّهِ وَكَفَرْتُمْ بِهِ شَهِيدًا شَهِدَ مِنْ بَنِي

اور میں صرف صاف صاف ذات ڈرا ہوا ہوں آپ کہہ دیجئے کہ تم مجھ کو یہ بتلاؤ کہ اگر بیشک ان کتاب اللہ ہو اور تم اس کے منکر ہو اور بنی اسرائیل میں سے کوئی گواہ اس جیسی کتاب پر

إِسْرَآءِيلَ عَلَىٰ مِثْلِهِ فَأَمَّا مَنْ أَشْكَرَ تِمْرًا لِلَّهِ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظَّالِمِينَ

گواہی دے کر ایمان لے آئے اور تم مجھ پر میں رہو ہے شک اللہ تعالیٰ ہے انصاف لوگوں کو ہدایت نہیں کیا کرتا

یہ ضرور ہے کہ اصل منقول عنہ کا قابل تصدیق ہونا ثابت ہو اور سند اس تک متواتر یا متصل موجود ہو خواہ وہ منقول عنہ کسی نبی کی کتاب ہو یا ان کا زبانی قول ہو اور ظاہر ہو کہ ایسی دلیل کوئی پیش نہیں کر سکتا مگر اپنے باطل سے پھر بنی باز نہ آئے ایسے شخص کی نسبت فرماتے ہیں کہ اس شخص سے زیادہ کون گمراہ ہو گا اور باوجود عجز عن الدلیل اور باوجود قیام دلیل علی النقیض پھر بھی وہ خدا کو چھوڑ کر ایسے معبود کو پکڑے جو قیامت تک بھی اس کا کہنا نہ کرے (بوجہ عدم سماع اصنام میں اور بوجہ عدم قدرت مستقلہ فوات الارواح میں اور نیز بوجہ عدم رضا ملائکہ وغیرہم میں) اور ان کو انکے کچھ پکڑنے (تک) کی بھی خبر نہ ہو (معاذات تو بوجہ عدم قوت سماعہ کے اور ذوات الارواح میں بایں معنی کہ حسی خبر کے کفار متفقہ تھے کہ سماع لازم و دائم اور مضیعی وہ منفی ہے) اور پھر جب (قیامت میں) سب آدمی (حساب کے لئے) جمع کیے جاویں تو وہ (معبود) ان (عابدین) کے دشمن ہو جائیں (کقولہ لعلے ویکون علیہم صند) اور ان کی عبادت ہی کا انکار کر دین (کقولہ لعلے فی یومئذ قال شرکائکم ما کنتم ایا نا تعبدون پس ایسے معبودین کی عبادت کرنے سے بڑھ کر کیا غلطی ہو کہ متفقہ عبادت ایک نہیں اور عدم عبادت کے متفقہ بکثرت متفق) ربط اور توجید و معاد کا اثبات تھا کہ ان کے نبوت کا مضمون ہے۔

تحقیق رسالت

وَإِذَا تَلَّٰهُ عَلَيْهِمْ آيَاتُنَا (الی قولہ) اِنَّ اللّٰهَ لَا يَهْدِي الْقَوْمَ الظّٰلِمِيْنَ اور جب ہماری کھلی کھلی آیتیں (جو کہ اپنی صفت اعجاز سے رسالت کی دلیل ہیں) ان (منکر رسالت) لوگوں کے سامنے پڑھی جاتی ہیں تو یہ منکر لوگ اس سچی بات کی نسبت جبکہ وہ ان تک پہنچتی ہیوں کہتے ہیں کہ یہ صرف جادو ہے حالانکہ جادو کے معارضہ ممکن ہونا اور اس کے معارضہ کا متنع ہونا صریح دلیل ہوا سق ل کے بطلان کی جیسا کہ لفظ بینات میں اس جواب کی طرف اشارہ بھی ہوا اس سے بڑھ کر اور شہد کیا ہوگا یہ کہ اس شخص نے اپنے نبوت کو بالذات اس (قرآن) کو اپنی طرف سے بنالیا ہو اور خدا کی طرف منسوب کر دیا اور افتراء کا سحر سے بڑھ کر ہونا اس سے ظاہر ہو کہ سحر کا قیام متفق علیہ نہیں ہو چکا ہے بعضے اس کو کمال سمجھتے ہیں اور کذب اور خصم کذب اللہ کا قیام متفق علیہ ہر آگے اس قیل کا جواب ہے کہ آپ کہہ دیجئے کہ اگر میں نے اس کو اپنی طرف سے بنالیا ہو گا (اور خدا کے ذمہ لگا دیا ہو گا) تو خدا کا

اسلوٹ
باادری فافعل
معاملہ یوح الی
یہ تنالی
ت اتبع
الی فی الروح
در علی من
ن الاولیاء
ت الکلیات
تاہ وکذا
من چکمل علی
یاک جزماً
ما ادری ما
وہا کہم میں جس
کی گئی ہو تفریقہ
لو کہ ان اتبع
در آیت میں دو
ہ ایک جادو یا
جونی کے علم کو
دوسرا وہ جو اپنے
انجات کا جو نام

<p>الشیخ قولہ ان افتقر بنہ جوابہ مقدرای عاجلی بالتعویذ والمذکور عن قولہ ان کان من عند اللہ جوابہ مقدرای فن ظلم منکم دل علیہ قولہ ان اللہ لا یهدی القوم الظالمین ہر قریب من قولہ تعالیٰ قل اراہم ان کان من عند اللہ ثم کفرتم بہ من ظن من ہونی شقاق بسیدہ البلاغہ قولہ وشہد ان فی الروح اجل المذکور بعد الواو لیست متعلقہ علی الشق واحد بل</p>	<p>مجموع شہد فاسن دستگیر موقوف علی المجموع کاٹن اسعہ وشک فی المعترتا ہوا وان اللہ ظاہر والباطن العنی ان جمیع کوم من عند اللہ کفرکم واجتہ شہادۃ الشاہد فایا نہ سحرا عن الایمان ۱۲ محققات الترجمہ قولہ قبل امر یقولون اس سے بڑھ کر اسفار لے ان ام منقطعہ معنی بل فیہا الترقی کما ترقی فی الترجمہ ۱۲</p>
--	---

موافق اپنی عادت کے کہ اپنے بندوں کو مظنہ تلبیس میں تلبیس بالکل بچا کر اپنے مجھ کو نبوت کے دعوے کا ذریعہ پر جلدی ہلاک کر دیکھا کہ قولہ تعالیٰ لا تقول علیہا بعض الا قد ایل (لاخذنا منہ بالامین ثم لقطحنامنہ العین) پھر جب وہ مجھ کو ہلاک کرنے لگیا تو تم (یا اور) لوگ مجھ کو خدا کے عقاب سے ذرا بھی نہیں بچا سکتے مطلب یہ کہ عقاب کا ترتیب دعویٰ کا ذریعہ نبوت پر ایسا لازم ہے کہ کوئی میرا حامی مددگار بھی اُس کے تخلف پر قادر نہیں مگر لازم منتفی ہر پس ملزوم بھی منتفی ہو اور ان افریتہ میں کلمہ ان سے خصوصیت استقبال کی مقصود نہیں بلکہ مطلق اتصال کا مقدم و تالی میں بیان کرنا ہے چنانچہ آیت لا تقول میں تو صحت کے لیے آیا ہر پس یہ شبہ نہایت کلم کے وقت تو انتظار لازم کا حکم نہیں ہو سکتا اور اگر مستقبل ہی کے لیے لیا جائے تب بھی غلط انتظار مضطر نہیں بعد چپے انتظار لازم کا مشاہدہ ہو جائے گا اور اگر اتنے روز تک عقاب نازل نہوے سے لزوم پر شبہ ہو تو اُس کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ حدوث دعویٰ کو ملزوم نہ کہا جاوے بلکہ تقار علی الدعویٰ کو ملزوم کہا جاوے اور اگر مدت تحقیق بقار کے اعتبار تو تلبیس کا شبہ تو اُس کا جواب ہو سکتا ہے کہ دعویٰ نبوت کے وقت معجزہ کا ظاہر کرنا یا نہ کرنا تلبیس کے لیے کافی ہر اور صورت کذب اور عدم ظہور معجزہ کے بھی عقاب ہونا اس رفع تلبیس کے تاکہ کے لیے ہر پس موکد رفع کے عدم سے رفع کا عدم جو کہ موجب محذور ہر لازم نہیں کیا اور شروع تقریر میں اکمل جہہ یہی تاکہ مراد ہو چنانچہ تقریر پر تقدیر فقرہ کئی آگے عدم افتراء کی تقدیر کے متعلق ارشاد فرما کر میں فرمایا نہ ہوا تو یہ سبب ہو کہ وہ خوب جانتا ہو تم قرآن میں جو باتیں رہی ہر پس نکو سزا ہوگی غرض یہ کہ میری اور تمہاری درمیان میں (بطریق مذکور فیصلہ کرنے کیلئے) وہ (صدق صادق) ذکر کیا گیا، کافی گواہ (یعنی اُس پر مطلع) ہر پس اگر میں کذب نہ ہو تو عقاب کا جلا اور اگر تم کاذب ہو تو عقاب کا جلا یا آجلا اور یہ نہ سمجھا جائے کہ مدارا ثبات ملکہ نبوت کا یہی مضمون ہے بلکہ اصل مدارا ظاہر معجزہ ہے جو کہ ہو چکا تھا یہ تو صرف اُن کی ہمت و ہر می کے آخری جواب کے طور پر ہے) اور اگر کسی کو یہ شبہ ہو کہ جب علم بات فیضون فیہ لکھتے اور پھر بھی ہم عذاب نہیں آیا تو جیسے مدعی نبوت پر عقاب نہ آنا دلیل اُس کے صدق کی جیسی طرح ہم منکر و منکر خدائے آنا دلیل ہمارے صدق کی ہو سکتی ہر اور حاصل اس شبہ کا معارضہ ہے تو اس کا جواب یہ ہے کہ وہ بڑی مغفرت والا ہے (اس لیے بعض اقسام مغفرت کے لیے عدم نزول عذاب فی الدنیا کفار کے لیے بھی واقع کر دیتا ہے اور) بڑی رحمت والا ہے (اس لیے بعض اقسام رحمت بھی جس کو رحمت عامہ کہتے ہیں کفار کے لیے واقع کر دیتا ہے پس انکار پر عذاب فی الدنیا نہ ہونا دلیل نہیں ہے اُن کے صدق کی اور ایسا احتمال مدعی نبوت میں نہیں ہو سکتا کیونکہ وہ ان دعویٰ کا ذریعہ نزول عذاب میں لزوم عادی ثابت ہے اور یہاں انکار عنی و نزول عذاب میں لزوم ثابت نہیں پس وہ ان عدم عقاب کے انتظار لازم کہا جاوے گا اور یہاں عدم عقاب کے انتظار لازم نہ کہیں گے اور وہاں لزوم کا راز یہ معلوم ہوتا ہے کہ مرجع اخیر تحقیق حق و باطل کا نبوت ہو اور مرجع اخیر فکر و نظر کا یہی ہونا چاہیے اور مقصود جس قدر ہم بالشان اُسی قدر اس بارے کا اعلیٰ ہونا چاہیے اور ایہام تلبیس بلامت یا جلاء بلامت کا مفوت تھا اس لیے نبوت میں ایہام تلبیس بھی گوارا نہیں کیا گیا بخلاف مادہ معارضہ کے کہ بعد رفع تلبیس عن النبوة کے پھر اس میں احتمال تلبیس کا نہیں ہو سکتا کیونکہ صدق اہل نقضین و منکر ہم کذب نقضین ضرور اور جب صدق میں التباس نہ ہو گا تو کذب میں بھی التباس نہ ہو گا اس لیے انکار حق و نزول عذاب میں لزوم نہیں ہوا بلکہ کثرت استدراج عدم عقاب بھی برکھیا گیا آگے اثبات نبوت باللیل المذكور کی تاکہ یہ کہ آپ کہہ دیجئے کہ میں کوئی انوکھا رسول تو ہوں نہیں رکھتا ہوں بلکہ میں نے نبی کے لیے موجب تعجب گواہ کیا ہونا بھی فی نفسہ فی رسالت کے نہیں ہو چنانچہ جو سب سے پہلے پیغمبر تھے باوجود انوکھے ہونے کے بھی پیغمبر تھے مگر انوکھا ہونا موجب تعجب ہو سکتا ہے گو وہ تعجب نازل کر دیا جاوے لیکن یہاں تو تعجب بھی ہونا چاہیے کیونکہ مجھ سے پہلے بہت سے پیغمبر آچکے ہیں جن کی خبر تو ان سے سننے بھی سنی ہو اور (اسی طرح کسی اور عجیب بات بھی میں دعویٰ نہیں کرتا جیسا مثلاً علم غیبیے چنانچہ میں خود کہتا ہوں کہ مجھ کو غیبات میں سے بجز معلومات بطریق الوحی کے اور کسی بات کی خبر نہیں حتیٰ کہ) میں نہیں جانتا کہ میرے کشاکش کیا جاوے گا اور نہ (یہ معلوم کہ) تمہارے ساتھ کیا کیا جاوے گا پس جب اپنے اور تمہارے احوال آئندہ کے علم کا باوجود شدت تلبیس اُن احوال کے میں عی نہیں ہوں تو اور غیبات بعیدہ کی نسبت تو میں کیا دعوے کرتا پس اس باب میں بھی کسی معجزہ کا دعویٰ نہیں ہوتا کہ قولہ تعالیٰ لا تقول لکم عند خزان اللہ ولا علم الغیب الخ فافهم فانہ من المظاہر البتہ جن احوال و امور کا وحی سے علم ہو گیا ہے خواہ وہ اپنے متعلق ہوں یا غیر کے اور خواہ دنیوی احوال ہوں یا آخری کا علم بشی کا مل ہو چنانچہ آگے ارشاد ہو کہ میں تو (علم عمل میں) صرف اُسی کا اتباع کرتا ہوں جو میرے پاس وحی کے ذریعہ سے آتا ہے اور اُسی کی تبلیغ بھی کرتا ہوں اور اگر تم اُس کو نہیں مانتے تو میرا کوئی ضرر نہیں کیونکہ میں تو صرف صاف صاف ڈراؤں والا ہوں جس کو میں اقامت دلائل جواب شہتا سے ثابت کر چکا ہوں اور اوپر جو عدم افتراء کی تقدیر پر تقریر جالی تھی وہاں علم ما تقبضون ہے الہ آگے اس کی تفصیل کے واسطے ارشاد ہو کہ

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِلَّذِينَ آمَنُوا لَوْ كَانَ خَيْرًا مَّا سَبَقُونَا إِلَيْهِ وَإِذْ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ دِينٌ فَسَيْفُكُمْ هَذَا

اور یہ کافر ایمان والوں کی نسبت یوں کہتے ہیں کہ اگر یہ قرآن کوئی اچھی چیز ہوتا تو پہلے اس کی طرف ہم سے سبقت نہ کرتے اور جب ان لوگوں کو قرآن کی ہدایت نصیب نہ ہوئی تو یہی کہیں گے

إِنَّا كَفَرْنَا قَدْ جِئْنَاكُمْ بِكِتَابٍ مُّوسًّى فَاكُمَا وَرَحْمَةً ۖ وَهَذَا كِتَابٌ مُّصَدِّقٌ لِّسَانِ عَرَبِيٍّ لِّبْنِ الْذِّكْرِ

یہ بتا رہی ہے کہ اور اس سے پہلے موسیٰ کی کتاب ہے جو رہنما اور رحمت تھی اور یہ ایک کتاب ہے جو اس کو سچا کرتی ہے عربی زبان میں ظالموں کے لئے لڑنے کی

ظُلُمَاتٍ وَبُشْرَىٰ لِلْحَسَنِينَ

اور نیک لوگوں کو بشارت دینے کے لئے۔

آپ کہہ دیجئے کہ تم مجھ کو یہ بتلاؤ کہ اگر قرآن میں خیر نہ ہو جیسا کہ عدم افتراء کی تقدیر پر لازم ہے اور پھر تم اس کے منکر ہوا در کسی دلیل سے اس احتمال عدم افتراء میں خیر نہ ہونے کی ترجیح اور تعین بھی ہو جائے مثلاً ایک اسی دلیل سے کہ بنی اسرائیل کے علماء میں سے کوئی معتبر گواہ دو جو باعتبار علم و دیانت مسئلہ کے معتبر ہوا اور واحد ہو یا متعدد ماضی میں یا حال میں یا مستقبل میں اس جیسی کتاب یعنی اس کتاب کے منجانب اللہ ہونے پر گواہی دیکر ایمان لے آؤ اور تم زیادہ جو علم ہو نیکی اس کتاب پر ایمان لانے سے تمکبر ہو میں رہو تو اس صورت میں تم سے زیادہ بے انصاف کون ہو گا اور بے انصافوں کی حیالت ہو کہ بیشک اللہ تعالیٰ بے انصاف لوگوں کو (انکے عناد کے سبب) ہدایت نہیں کیا کرتا بلکہ ہمیشہ ضلالت میں رہتے ہیں اور ضلالت کا انجام نازک ہے یہ ارشاد و شہید شاہد ہر ایسا ہو جیسا سورہ شعراء کے اخیر رکوع میں ارشاد دہا ہوا اور لیکن لہم آیت ان یعلمہ علماء بنی اسرائیل جس کی تفسیر وہاں قابل ملاحظہ ہو اور مقصود حصر کرنا مرجح احتمال نبوت کا اس شہادت میں نہیں ہوا کیلئے احقر نے لفظ مثلاً لکھ دیا ہے اور شاہد متوزن جنس و تفریع و شامل ہے بنی اسرائیل کے تمام علماء معتبرین مومنین کو خواہ قبل اس آیت کے ایمان لائے ہوں یا بعد میں اور ان علماء میں عبداللہ بن سلام بھی داخل ہیں پس انکے بارہ میں آیت کا نازل ہونا بایں محتمل ہے کہ جو کلی اس آیت کا مورد ہے وہ بھی اس کی ایک جزئی میں چنانچہ درمثور میں سعید بن جبیر کے قول سے سمیون بن یاسین کہیں علماء یہود کے بارہ میں اس آیت کا نزول مروی ہے اس سے عام تخصیص کی تائید ہوتی ہے اب خواہ یہ آیت عبداللہ بن سلام کے اسلام کے بعد آئی ہو جیسا بعض مفسرین نے اس کو مدعی کہا ہے اور خواہ قبل نازل ہوئی ہو جیسا بعض نے مثل تمام سورت کے اس کو بھی کہی کہا ہے اور مثلاً کہ فرآن میں مثل القرآن سے تعبیر کرنے میں علاوہ مبالغہ کے یہ نہ کہہ سکتا ہے کہ علماء بنی اسرائیل کو کتاب بقہ سور قرآن کا علم ہو کہ سبب ایمان لانے کا درجہ اجمال میں تھا اور قرآن منزل مفضل ہو اور اجمال و تفصیل میں من وجہ اتحاد و در من وجہ تباہ ہو تلبے تو اس کو مثل سے تعبیر کرنا نہایت احسن الخ ہے اور کفر و کفر و استکبار و کفر میں تکرار نہیں کیونکہ کفر تم کا تحقق قبل شہادت کے مقصود ہے اور استکبار تم کا تحقق بعد شہادت کے اور ہوا علم ہا فیضون مع اپنی تفصیل نقل اور اتیم الخ کے ایک شق ہے اور دوسری شق ان فقرتہ ہے حاصل مقام کا یہ ہوا کہ تم جو مفسری کہتے ہو دو حال سے خالی نہیں یا تو میں مفسری ہوں یا مفسر نہیں شق اول متقی ہو کیونکہ اس کے لوازم میں سے بلا کا عمل ہو اور وہ متقی ہو اور شق ثانی میں جو کہ واقع ہو تم کو اپنی فکر کرنا چاہیے ربطاً اور تحقیق نبوت میں جو مضامین مذکور تھے آگے ان میں سے بعض مفصل کا اجمال اور بعض محمل کی تفصیل ہے جس سے تا کہ یہ مضامین بقہ کی مستفاد ہو گئی۔

تکمیل و تا کیہ مضمون بالا باختلاف عنوان

وَقَالَ الَّذِينَ كَفَرُوا اِلٰی قَوْلِهِ وَبُشْرَىٰ لِلْحَسَنِينَ ۝ اور یہ کافر ایمان والوں کے ایمان لانے کی نسبت یوں کہتے ہیں کہ اگر یہ قرآن (جس پر یہ لوگ ایمان لائے ہیں) کوئی اچھی چیز (یعنی سچی) چیز ہوتا تو یہ (کم درجہ کے) لوگ اس کی طرف ہم سے سبقت نہ کرتے (یعنی ہم لوگ بڑے عاقل ہیں اور یہ لوگ

بہ اول مخاطب الایمان بکونہ مجرا ۱۲

الحو قولہ اذ لہم یعتدوا فی الروح قیل اذ تعلیلہ للقول و تعقب بانہ حلل کفر ہم

کا ازنت بہ الفارہ قلت و تعقب بدفع بانہ علم الاستعداد و الکفر جاشی واحد۔

العلل اخر قولہ عریبا و فائدۃ التعلیل یہ مع انہ معلوم کل احدا لا شعار بکونہ الیسر یا ہست

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ثُمَّ اسْتَقَامُوا فَلَا خَوْفٌ عَلَيْهِمْ وَلَا هُمْ يَحْزَنُونَ ۚ أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ

جن لوگوں نے کہا کہ ہمارا رب اللہ ہے پھر مستقیم رہے سوائے لوگوں پر کوئی خوف نہیں اور وہ نگین ہونگے یہ لوگ اہل جنت ہیں

خُلِدَ فِي رَحْمَةِ رَبِّهِمْ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۖ وَوَصَّيْنَا الْإِنْسَانَ بِوَالِدَيْهِ إِحْسَانًا مَحَلَّتْهُ أُمُّهُ كُرْهًا وَ

جو اُس میں ہمیشہ رہیں گے بوجہ اُن کاموں جو کہ وہ کرتے تھے اور ہم نے انسان کو اپنے ماں باپ کے ساتھ ایک کرپکا حکم دیا۔ اُس کی ماں اُس بڑی مشقت کے ساتھ پیدا ہوئی اور

وَصَحَّتْهُ كُرْهًا وَحَمْلُهُ وَفُصِّلَتْ لُثُوثُهُ وَرَبُّهُ إِذَا بَلَغَ أَشُدَّهُ وَبَلَغَ أَرْبَعِينَ سَنَةً قَالَ رَبِّ

اور بڑی مشقت کے ساتھ اُس کو پیدا اور اُس کو پیدائش میں رکھنا اور اُس کا دودھ پھڑانا تیس مہینے جو یہاں تک کہ جب اپنی جوانی کو پہنچ جاتا ہے اور چالیس برس کو پہنچتا ہے تو کہتا ہے کہ

أَوْزِعْنِي أَنْ أَشْكُرَ نِعْمَتَكَ الَّتِي أَنْعَمْتَ عَلَيَّ وَعَلَىٰ وَالِدَيَّ وَأَنْ أَعْمَلَ صَالِحًا تَرْضَاهُ وَأَصْلَحْ لِي ذُرِّيَّتِي

مجھ کو اس پر مروت دے دیجئے کہ میں آپ کی ان نعمتوں کا شکر کیا کروں جو آپ نے مجھ کو اور میرے ماں باپ کے عطا فرمائی ہیں اور میں نیک کام کیا کروں جس سے آپ خوش ہوں اور میری اولاد میں بھی

کم عقل ہیں اور حق بات کو عاقل پہلے قبول کرتا ہے تو اگر یہ حق ہوتا تو ہم پہلے ملتے جیتے نہیں مانا تو یہ حق نہیں یہ لوگ عقلی کردہ ہر دوڑنے لگے ہیں اور

یہ قول اُنکا دال پر غایت استکبار پر جو کہ استکبر میں کورتھا حالانکہ اگر عقل سے مراد عقل معاش لچا ہے تو یہ مقدمہ کہ حق بات کو الحاح علی الاطلاق غلط ہے

اور اگر عقل سے مراد عقل لچا ہے تو پہلا مقدمہ کہ ہم لوگ اپنے غلط ہیں یہ کہنا کہ اگر حق ہونا اور بنار الفاسد علی الفاسد ہے اور جب رغایت استکبار و عناد کے سبب

ان لوگوں کو قرآن سے ہدایت نصیب نہ ہوئی تو ارتقا عدہ الناس اعداء ما جہلوا) یہی کہیں گے کہ یہ (بہی مثل) قدیمی (جھوٹے مضامین ایک) جھوٹے مضامین

ہے کہ قولہ تعالیٰ اِنَّ هٰذَا اِلَّا اساطیر الاولین اس سے اُنکے اس قول مذکورہ بالا فقرہ کی وجہ پر دلالت ہوگئی کہ عناد و تعصب جیسا کہ اوپر اُس قول کی رد

اور جواب تھا) اور اس (قرآن) سے پہلے موسیٰ (علیہ السلام) کی کتاب (نازل ہوگئی) جو جو اُمت موسویہ کے لیے بالعموم (ربنا یعنی) اور اہل ایمان کے

لیے بالخصوص (رحمت تھی) اس سے اوپر کے دو مضامین کی تقویت ہوگئی ایک تو اُس کی ماکذبت ہدایت من (الرحم) دوسرے اس کی و شہد شاہد کیونکہ

شہادت مذکورہ بنا علی التورۃ تھی پس حاصل یہ ہوا کہ اُس شاہد کا قول من حیث ہو حجت نہیں ہو کہ اثبات النبوة بقول غیر صاحب النبوة کا شبہ کیا جاوے

اور کہا جاوے کہ جو نبی کو نہ مانے گا وہ غیر نبی کو کیوں مانے گا بلکہ اُس کا قول من حیث انہ حکایتہ للتوسرۃ حجت ہو پس اصل میں تو یہی احتجاج ہے

اور توہمیت کی حقیقت پہلے سے ثابت ہے پس احتجاج میں کوئی اشکال نہیں رہا) اور جس طرح توہمیت میں اس کی پیشین گوئی ہے (یہ اسی طرح کی) ایک کتاب

ہے جو اس کی پیشین گوئی (کو سچا کرتی ہے) اور عربی زبان میں (جو) ظالموں کے ڈرانے کے لیے اور نیک لوگوں کو بشارت دینے کے لیے نازل ہوئی ہے اس

توضیح ہوگئی اِنَّ اللہَ لَا یُھْدِی الْقَوْمَ الظَّالِمِینَ کی کیونکہ اس سے اشارۃ و عید مفہوم ہوتی ہے اس میں وعید صریح ہوگئی گو کیفیت اب بھی محل ہوا ہے

چونکہ موقع وعید میں مفہوم مخالف بالاتفاق معتبر ہے اس لیے اُس وعید سے اُس کے مقابلہ میں غیر ظالمین کے لیے وعدہ بھی اشارۃ مفہوم ہوگیا تھا بشیر للْمُحْسِنِینَ

سے اس کی بھی تصریح ہوگئی) ربط اور متصل ظالمین کے حق میں وعید محسنین کے حق میں مذکور ہوا ہے کہ اس ظلم و احسان کی اور اُس وعید کی کسی قدر تفصیل ہے

مَنْزِلَۃُ اَزْ اَعْمَالٍ وَّ اَمَالٍ مُّتَعَلِّقٍ اٰہِلٍ رَّشِدٍ وَّ اٰہِلٍ صُلَّالٍ

إِنَّ الَّذِينَ قَالُوا رَبُّنَا اللَّهُ ۖ ثُمَّ اسْتَقَامُوا ۚ وَلَٰكِنَّ أَكْثَرَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝

اللغات - کچھ مشق و نقل قولہ اور عنی النظر فی سورۃ النحل ۱۲

النحو قولہ اذا بلغ العال فیہ قال رب اخرجہ السبلۃ قولہ کرمہ ای طلاقاً

کرہ قولہ وحملہ ای مدۃ ظلمہ ۱۲ قولہ اصلہ فی ذریعتی یعنی سبب ان بعدی بلا واسطہ ترا

لتشریہ منزلة الامام ای اجل الصلاح ساریا فی ذریعتی را متخالفہم ۱۲

لہ قولہ فی انکاف من فی الذکر قولہ انکاف و تدیم ای کذب و تقادم قولہ اساطیر الاولین

عہدہ - اور بیان لفظ مثل اس لیے بڑا یا کہ کفار و قرآن کو انکاف تدیم کہتے تھے ظاہر ہے

کہ خود اُن کے عقوبت بھی یہ تدیم ہی تھا بلکہ قدیم کے معنی تشریہ نہ مانتھو تھا۔

۱۲

إِلَىٰ تَتَبَت إِلَيْكَ وَإِلَىٰ مِنَ الْمُسْلِمِينَ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ تَقْبَلُ عَنْهُمْ أَحْسَنَ مَعَالٍ وَأُولَٰئِكَ الَّذِينَ نَجَاوُزُ عَنْ سِيَأَتِهِمْ

میں آپ کی جناب میں توبہ کرتا ہوں اور میں فرما ہوں یہ وہ لوگ ہیں کہ ہم ان کے نیک کاموں کو قبول کر لیں گے اور ان کے گناہوں سے درگزر کر دیں گے

فِي أَصْحَابِ الْجَنَّةِ وَعَدَ الصَّادِقُ الَّذِي كَانُوا يَعْتَدُونَ وَالَّذِي قَالَ لِوَالِدَيْهِ أُفٍّ لَكُمَا أَنْعَمْتُمَا

اس طور پر کہ یہ اہل جنت ہیں جن کے اس وعدہ صادقہ کی وجہ سے جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا تھا اور جسے انہوں نے باپ کہا تھا تم پر کیا تم مجھ کو یہ وعدہ دیتے ہو کہ میں قبر سے

أَنْ أُخْرِجَ وَقَدْ خَلَّتِ الْقُرُونُ مِنْ قَبْلِي وَهُمْ يَسْتَعْجِلُونَ اللَّهَ وَيُنَازِلُونَهُ قَالُوا وَعَلَى اللَّهِ حَقٌّ يَقُولُ

بھلا جاؤ گھلا کا لہجہ سے پہلے بہت سی امتیں گزر گئیں اور وہ دونوں اللہ سے فسفہ یاد کر رہے ہیں کہ اے تیرا ناس ہو ایمان لا بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو یہ کہتا ہے کہ

مَا هَذَا إِلَّا آسَاطِيرُ الْأَوَّلِينَ أُولَئِكَ الَّذِينَ حَقَّ عَلَيْهِمُ الْقَوْلُ فِي أُمَمٍ قَدْ خَلَتْ مِنْ قَبْلِهِمْ

یہ وہ لوگ ہیں کہ اُنکے حق میں بھی ان لوگوں کے ساتھ اللہ کا قول پورا ہو کر باجوان سے پہلے

مَنْ أَلَانَ وَالْأَنْسِ أَكْثَمُ كَانُوا خَيْرِينَ وَكُلُّ دَرَجَةٍ مَسْأَلَةٌ وَلِيُفِيَهُمْ أَجْرَهُمْ وَهُمْ لَا يَنْظُرُونَ

جن اور انسان ہو گزرے ہیں بے شک یہ خارہ میں رہے اور ہر ایک کے لیے انکے اعمال کی وجہ سے الگ الگ جہنمیں گئے اور تاکہ اللہ تعالیٰ سب کے انکے اعمال پر عزت

يَوْمَ يُعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ لَكُمْ طَبِيعٌ مِّمَّنْ قَدْ خَلَّاهُمْ مِنْ قَبْلُ فِي حَيَاتِهِمُ الدُّنْيَا وَاسْتَمْتَعْتُمْ بِهَا وَالْيَوْمَ

اور جس روزگار کے سامنے لائے جاویں گے کہ تم اپنی لذت کی چیزیں اپنی دنیوی زندگی میں حاصل کر چکے اور ان کو خوب برت چکے سو اب تم کو

تَجْرُونَ عَذَابَ الْهُونِ بِمَا كُنْتُمْ تَسْتَكْبِرُونَ فِي الْأَرْضِ بِغَيْرِ الْحَقِّ وَمِمَّا كُنْتُمْ تَفْسُقُونَ ۝

ذلت کی خزاں بجائیں اس وجہ سے کہ تم دنیا میں ناواقف ہو کر رہے تھے اور اس وجہ سے کہ تم نافرمانیاں کیا کرتے تھے۔

رسول کے قبول کیا پھر (اُس پر) تقیم ہے (یعنی اُس کو چھوڑا نہیں) سو اُس کا مقضایہ یہ کہ اُن لوگوں پر (آخرت میں) کوئی خوف کی بات واقع ہونے

[illegible]

ہم نے جو جس ان اشیاء کا موضوع جو کہ وہ ذکر لے گئے (بن میں سوا ایمان اسطاعت علی الایمان اوپر ذکر ہے) اور (بس حرج سے حقوق اللہ کو واجب کیا ہے، سکا ذکر ہو چکا اسی طرح حقوق العباد کو بھی واجب کیا ہے چنانچہ ان میں سوا ایک بہت بڑا حق والدین کا (برائے) ہم نے انسان کو اپنے مان کے شائبہ

ملوک کہ شہنشاہ کا بیٹا اور بالخصوص ماں کے چھٹا اور زماوہ کو نکالے اس کی ماں نے اس کو بڑی مشقت کے ساتھ دھو کر رکھا اگر وہ مشقتیں زیادہ ہوں تو

دنی ہے اور (پھر) بڑی مشقت کے نشا اُس کو جینا اور اس کو پیٹ میں کھنا اور اُس کا دودھ چھڑانا (اکثر) تینس مہینہ (میں پورا ہوتا) ہے (اتنے دنوں طرح

حج کی مصیبت اٹھانی خواہم و پس ان مصیبتوں میں باپ بھی شرکت ہوتی ہے بلکہ التزام اور عادیہ باپ ہی کو کرنا پڑتا ہے اور اپنے آرام میں ملل

جہاں یہ دونوں ہیں کثرتِ جہ مساوی ہوتا ہے اسلئے بھی مال باپ کی نفی انسان پر زیادہ واجب کیا گیا ہے غرض اسکے بعد نشوونما پاتا ہے یہاں تک کہ جب (نشوونما

[illegible]

اے میرے پروردگار مجھ کو اپسردوست دیجئے کہ میں آپ لی ان نعمتوں کا شکر کیا کروں جو آپ مجھ کو اور میرے مان باپ عطا فرمائی ہیں (اگر ماں باپ نہ ہوں)

الْحُجَّارُ عَلَيْهِ السَّلَامُ عَمَّا عَمِلُوا مِنَ التَّمْلِيلِ ۱۲

ثم هو قوله وعد الصدق مفعول بل المتعدي اي انجز او مفعول له التقدير يتجاوز قوله والذي
يتجاوز انجز واو تلك الذين والمراد بالذي جنس القاص فكذلك اورد الخبر مجموعا وسنذكر ان يكون الخبر

في القائل وفي امثالهم فيهم يوم يحض عالمه قال القائل الذي كرم من قول ابي سبيته مقار ايلنا

المعبر ١٢ البقرة قوله اف لكما اللام للبين ومعنى البين اني اقول لكما قوله
 لا ترتب عليه خطاب الهون المشعر بقرينة القاء

الشرجه ^{له} قوله قبل حتى تشؤنا ^{ال} إشارة الى النياحة يعني عاش حتى ^{ال} قوله في استناده بوج نظيره قوله تعالى في الانعام وني سورة بني اسرائيل والاقربوا الى التبتيم
في أي آسن حتى يبلغ أشده ١١

ہیں ترقی نعمت دینی بھی ورنہ نعمت دنیویہ تو ظاہر ہی ہوا درماں باپ کی نعمت کا چونکہ اولاد پر بھی پہنچتا ہے چنانچہ ان کی نعمت دنیویہ وجود و بقا وغیرہ کی بدولت تو خود اولاد کا وجود ہی ہوتا ہوا در نعمت دینیہ کا اثر یہ ہوتا ہے کہ ان کی تعلیم تولی و فعلی اس کے لئے واسطہ علم و عمل ہوتا ہے (اور وہ یہ بھی کہتا ہے کہ کچھ اسپر بھی مدامت نصیب کیجے کہ میں نیک کام کیا کروں جس سے آپ خوش ہوں اور میری اولاد میں بھی میرے نفع کے لئے صلاحیت پیدا کر دیجے) نفع دنیوی یہ کہ دیکھ دیکھ کر راحت ہو اور نفع دینی یہ کہ جردن و آب و ہوا میں آپ کی جناب میں رگنا ہوسکتی ہے) تو یہ کرتا ہوں اور میں (آپ کا) فرما ہوں (مقصود اس غلامی کا اقرار ہے نہ کہ دعویٰ فافہم حاصل مقام کا یہ ہو کہ جو شخص سعید ہوتا ہے وہ اللہ کا حق بھی ادا کرتا ہے جیسا کہ ان معروضات کا مضمون صریح اس پر دلالت کر رہا ہے اور حقوق والدین کے بھی جو کہ حقوق العباد میں سے ہیں ادا کرتا ہے جیسا اذعنہ ان انشا کرا وغیرہ مفہوم ہو رہا ہے کیونکہ بخلہ نعم الہیہ کے وہ نعمت بھی ہر جو والدین کے واسطے سے اسپر ہوئی جیسا کہ علی والدی میں اس کا استحضار بھی ہو گیا اور اس کا شکر تمام موقوف ہے برہمہ والدین پر کیا قال تعالیٰ ان انشا کرا ولوالدین اور اسپر مدامت کی دعا کرنا دال ہوا اس پر کہ اس شخص کو اس کی رغبت ہے اور اس کا عزم ہوا اور رغبت عزم عادیہ مفہوم ہو جاتے ہیں فعل کی طرف پس ان وسائل سے اس شخص سے صدر و ادائے حقوق والدین کا مفہوم ہو گیا آگے ان اعمال کا مال فرماتے ہیں کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ ہم ان کے نیک کاموں کو قبول کر لیں گے اور ان کے گناہوں سے درگزر کریں گے اس طور پر کہ یہ اہل جنت میں ہونگے یہاں تو یہ ہر جو کہ ثبت علیک میں مذکور ہوا تجاویز کے مرتب فرماتے ہیں یہ نہ سمجھا جاوے کہ بدولت تو یہ کے گناہ معاف نہیں ہوتے کیونکہ فضل شخص سے بھی معاف ہو جاتے ہیں اصل یہ ہر جو کہ یہاں تو یہ ہر جو کا تو قف مقصود نہیں بلکہ وعدہ تجاویز کا تو قف مقصود ہے سو غایت مافی الباب بدولت تو یہ کے وعدہ تجاویز ہو گا لیکن تجاویز خود وعدہ ہی پر موقوف نہیں ہر بدولت وعدہ کے بھی تجاویز ہو سکتا ہے (اور یہ سب) اس قدر صادق کی وجہ سے (ہوا) جس کا ان سے (دنیا میں) وعدہ کیا جاتا تھا یہاں تک کہ اہل سعادت و شہادت کے بیان آگے اہل شقاوت و ظالمین کا ذکر ہے (یعنی) اور جس نے (حقوق اللہ اور حقوق العباد دونوں کو منافع کیا جیسا اسکے اس حال سے معلوم ہوتا ہے کہ اس نے اپنے ماں باپ کے کبار حق و حقوق العباد میں نہایت مکر ہو کر مخصوص جبکہ وہ مسلمان بھی ہوں اور مخصوص جبکہ وہ اس کو بھی اسلام کی تعلیم کرتے ہوں مگر اس شقی نے باوجود اتنے دعائی ادا حقوق کے ان سے جبکہ وہ اس کو دعوت الی الدین کر رہے تھے یوں کہا کہ نف ہر جو پر کیا تم مجھ کو یہ وعدہ (یعنی خبر) دیتے ہو کہ میں (قیامت میں دوبارہ زندہ ہو کر) قبر سے نکالا جاؤں گا حالانکہ مجھ سے پہلے بہت آدمی گزر گئے (جسے ہر زمانہ میں ان کے پیروں ہی وعدے دیتے چلے آئے مگر آج تک کسی وعدہ کا ظہور نہ ہوا اس سے معلوم ہوا کہ یہ سب باتیں ہی باتیں ہیں) اور وہ دونوں (غریب ماں باپ اسکے اس انکار سے کہ کفر عظیم و کبر اکرم اللہ سے فرما کر رہے ہیں) اور غایت درد مندی میرا اس سے کہہ رہے ہیں کہ اے میرا ناس ہو ایمان لا (اور قیامت کو بھی برقی سمجھ) بیشک اللہ کا وعدہ سچا ہے تو یہ (اس پر بھی) کہتا ہے کہ یہ سب سب باتیں اگلوں سے منقول علی آ رہی ہیں (مطلب یہ کہ ایسا شقی ہر جو کہ کفر اور حقوق دونوں کا مرتکب ہے اور حقوق بھی اس درجہ کا کہ ماں باپ کی مخالفت کے ثنائے کلام میں بھی ہرگز شری کرتا ہے آگے ان اعمال کا مال فرماتے ہیں کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ ان کے حق میں بھی ان لوگوں کے ثنائے اللہ کا قول (یعنی وعدہ عذاب) پورا ہو کر ہوا جو ان سے پہلے جن اور انسان (کفار) ہو کر رہے ہیں بیشک یہ (سب) خسارہ میں رہا اور (آگے تفصیل مذکور کو بطور خلاصہ اجمال کے فرماتے ہیں کہ فرقین مذکورین میں سے ہر ایک (فرق) کے لئے ان کے اعمال (مختلفہ) کی وجہ سے الگ الگ درجہ (کسی کو جنت کے کسی کو دوزخ کے) ملیں گے اور (مختلف دیے) ایسے ملیں گے تاکہ اللہ تعالیٰ سب کے لئے اعمال (کی جزا) پوری کر دے اور ہر کسی طرح کی ظلم ہو گا اور لا ویران ظالمین کے عذاب کی تعیین آئی تھی مہر فرما دیا تھا حق علیہم القول اور کافرا و فاسقین اور مجسین کی جزا میں جنت علی تعیین فرمادی تھی ایسے آگے تعیین عذاب کی فرماتے ہیں کہ وہ دن یاد کرنے کے قابل ہر جس روز کفار آگے سامنے لائی جائیں گے (اور ان سے کہا جاوے گا کہ تم اپنی لذت کی چیزیں اپنی دنیوی زندگی میں حاصل کر چکے (یہاں کی لذت تم کو نصیب ہو گی) اور ان کو خوب برت چکے (حتی کہ اس میں ہر جو کہ تم کو بھی قبول ہو گا) سو آج تم کو ذلت کی سزا دی جاوے گی (چنانچہ ہر اس کے لئے ناز و زلف میں سزا ملیت ہے) پھر اس وجہ سے کہ تم دنیا میں باقی بچ کر کیا کرتے تھے ربی اللہ کی قید اس اشارہ کے لئے ہو کہ اس پر ہرگز کبر کرنا اور بھی زیادہ مذموم ہے اور بغیر حق قید واقعی ہے کیونکہ مخلوق کو محدود و کبر کا ہمیشہ بغیر حق ہی ہو گا اور

ملحقات الترحیمۃ لا قولہ قبل ولیمختلف دیے انشا کرا الی الخ لا کے ۱۲ عہ ان معروضات الخ قول ان جوں کو لفظ معروضات سے اس قید پر کیا کہ جہاں

تَعْدُنَا إِن كُنْتُمْ مِنَ الصَّادِقِينَ قَالَ إِنَّمَا الْعِلْمُ عِنْدَ اللَّهِ وَأُبَلِّغُكُمْ مَا أُرْسِلْتُ بِهِ وَلَكِنِّي أَرَأَيْتُمْ

تم سمجھتے ہو تو جس کی تم ہم سے وعدہ کرتے ہو اس کو ہم پر واقع کر دو انہوں نے فرمایا کہ پورا علم تو خدا ہی کو ہے اور مجھ کو تو جو پیغام دے کر بھیجا گیا ہے میں تم کو وہ پہنچا دیتا ہوں لیکن میں تم کو نہ پہنچا

قَوْمًا يَجْهَلُونَ فَلَمَّا رَأَوْهُ عَارِضًا مُسْتَقْبِلَ أَوْدِيَّتِهِمْ قَالَ لَئِيْذَا هَذَا عَارِضٌ مُّطْرٌ نَّاطِلٌ هُوَ اسْتَعْجَلْتُمْ

کہ لوگ نے یہ باتیں کہنے ہو سو ان لوگوں نے جب اس بادل کو اپنی وادی کے مقابل ہوتا دیکھا تو کہنے لگے کہ قیام بادل جو ہم پر برسے گا نہیں نہیں بلکہ یہ ہی جو جس کی تم جلدی چاہتے تھے

بَارِئٌ رَّجُفٌ فِيهَا عَذَابٌ أَلِيمٌ تَدْمُرُ كُلَّ شَيْءٍ بِأَمْرِ رَبِّهَا فَأَصْبَحُوا لَا يُرَى إِلَّا مَسَكِنُهُمْ كَذَلِكَ

ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے، وہ ہر چیز کو اپنے رب کے حکم سے ہلاک کر دے گی چنانچہ وہ ایسے ہو گئے کہ جو ان کے مکانات اور کچھ نہ دکھائی دیتا تھا ہم محسوس کر یوں ہی

يَجْرِي الْقَوْمُ الْحَرَمِيُّونَ وَلَقَدْ مَكَنْتُمْ فِيهَا آيَاتِنَا لَكُمْ لَعَلَّكُمْ تَعْلَمُونَ وَجَعَلْنَا لَهُمْ سَمْعًا وَآبْصَارًا وَأَفْئِدَةً فَمَا أَغْنَىٰ

سنادیا کرتے ہیں اور ہم نے ان لوگوں کو ان باتوں میں قدرت دی تھی کہ تم کو ان باتوں میں قدرت نہیں دی اور ہم نے ان کو کان اور آنکھ اور دل بھی دے دیئے

عَنْهُمْ سَمْعَهُمْ وَلَا أَبْصَارَهُمْ وَلَا أَفْئِدَتَهُمْ مِنْ شَيْءٍ إِذْ كَانُوا يَجْحَدُونَ بِآيَاتِ اللَّهِ وَحَاقَ بِهِمْ

وہ لوگ آیات آپ کا کرتے تھے اس لیے نہ آنکھ کان ان کے ذرا کام آئے اور نہ ان کی آنکھیں اور نہ ان کے دل جس کے وہ مٹسی کیا کرتے تھے

مَا كَانُوا بِشَيْءٍ مُّهْتَكِرِينَ

اُسی نے ان کو گھمبیرا

وَحَاقَ بِهِمْ مَا كَانُوا بِشَيْءٍ مُّهْتَكِرِينَ ۝ اور آپ قوم عاد کے بھائی یعنی ہود علیہ السلام کا (اُنسے) ذکر کیجئے جبکہ انہوں نے اپنی قوم کو جو کہ ایسے

مقام پر رہتے تھے کہ وہاں رب کے دستبیل خدائوں نے بھی یہ عقیدہ استحضار فی ذہن الناظرین کے لیے ہی) اس رایت) پر (عذاب الہی سی) ڈرایا کہ تم خدا کے سوا

کسی کی عبادت مت کرو (ورنہ تم پر عذاب نازل ہوگا) اور یہ ایسی ضروری اور صحیح بات ہے کہ ان (ہود علیہ السلام) سے پہلے اور اُنسے چھپے (اسی مضمون کے

متعلق) بہت سے ڈرانے والے (پیغمبر تک) گزر چکے ہیں (اور عجیب نہیں کہ ہود علیہ السلام نے ان سب کا منفق ہونا دعوت الہیہ میں اُنکے سامنے بیان کیا ہو

پس جملہ قدرت اللہ کا سچ میں بڑا دینا ان فوائد کے لیے ہو کہ مضمون دعوت کی تاکید ہو جائے اور ہود علیہ السلام نے انذارت میں یہ فرمایا کہ) مجھ کو تم پر ایک

(سخت) دن کے عذاب کا اندیشہ ہے (ورنہ توحید قبول کرلو) وہ کہنے لگے کیا تم ہماری پاس اس ارادہ سے آئے ہو کہ ہم کو ہمارے موجودوں سے بھیج دو؟ (پھر پھر پھر)

میں نہیں باقی) اگر تم سمجھتے ہو تو جس (عذاب) کا تم ہم سے وعدہ کرتے ہو اس کو ہم پر واقع کر دو انہوں نے فرمایا کہ پورا علم تو خدا ہی کو ہے کہ عذاب کب تک دیکھا

اور مجھ کو تو جو پیغام دیکر بھیجا گیا ہے میں تم کو وہ پہنچا دیتا ہوں (چنانچہ اس میں مجھ کو یہ بھی کہا گیا ہے کہ تم پر عذاب دیکھا میں نے تم کو اطلاع کر دی اس سے زیادہ نہ

مجھ کو علم ہے اور نہ قدرت) لیکن میں تم کو دیکھتا ہوں کہ تم لوگ نے یہ باتیں کہنے ہو کہ ایک توحید کو نہیں قبول کرتے پھر اپنے منہ سے بلاانگے تو پھر مجھ پر اس

کی فرمائش کرتے ہو البتہ اپنے صدق کا میں مدعی ہوں جس پر دلیل قائم کر چکا ہوں اور جس واقعہ میں تم کو شبہہ ہو اس کا وقت وقوع مجھ کو نہیں بتلایا گیا ہاں نفس

دفع کو جب اللہ چاہے دیکھ لینا عرض جب کسی طرح انہوں نے حق کو قبول نہ کیا اب عذاب اس طرح سامان شروع ہوا کہ اول ایک بادل اٹھا (سوان

لوگوں نے جب اس بادل کو اپنی وادی کے مقابل ہوتا دیکھا تو کہنے لگے کہ یہ تو بادل جو ہم پر برسے گا (ارشاد ہوا کہ) نہیں (برسنے والا بادل) نہیں بلکہ یہی

(عذاب) جو جس کی تم جلدی چاہتے تھے (کہ وہ عذاب جلدی لاؤ اور اس بادل میں) ایک آندھی ہے جس میں دردناک عذاب ہے (آندھی) ہر چیز کو (جسکے

ہلاک کے نیک حکم ہوگا) اپنے رب کے حکم سے ہلاک کر دے گی چنانچہ (وہ آندھی چٹٹی اور آدمیوں کو اور ماشینی کو اٹھا اٹھا کر پکڑتی تھی جس سے) وہ ایسے (تباہ) ہو گئے کہ کچھ

اللغات العارض السحاب ۱۲ النوح قوله رَأَوْهُ الْعَارِضَ الْمَوْجُودَ وَبِهِمْ يَوْمَهُمْ قَوْلُهُ عَارِضٌ مُّطْرٌ هُوَ اسْتَعْجَلْتُمْ وَالْإِشْرَافُ فِي قَوْلِهِ اسْتَعْجَلْتُمْ

عظيمة والنزاع وقوله عَارِضٌ مُّطْرٌ هُوَ اسْتَعْجَلْتُمْ

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا مَا حَوْلَكُمْ مِنَ الْقُرَىٰ وَصَرَفْنَا الرِّيَاطَ لَعَلَّكُمْ يَرْجِعُونَ ۖ فَلَوْلَا نَصْرُهُمْ الَّذِي نَأْتِيهِ

اور ہم نے تمہارے آس پاس کی اور بستیاں بھی غارت کی ہیں۔ اور ہم نے بار بار اپنی نشانیاں تہلادی تھیں تاکہ وہ باز آئیں۔ سو خدا کے سوا جہی جن چیزوں کو انہوں نے

مِنْ دُونِ اللَّهِ قُلْ بِنَا إِلَهَةً مَبْلُ ضَلُّوا عَنْهُمْ وَذَلِكُمْ أَفْكُهُمْ وَمَا كَانُوا يَفْقَرُونَ ○

خدا تعالیٰ کا تقرب حاصل کر لیں اور اپنا معبود بنا کر رکھ لیں۔ انہوں نے ان کی مدد کیوں نہ کی بلکہ وہ سب ان سے غائب ہو گئے اور وہ محض ان کی تراشی ہوئی اور گھڑی ہوئی بات ہے۔

اُنکے مکانات کیے اور کچھ (آدمی اور حیوان) نہ دکھائی دیتا تھا ہم حجر مونیوں ہی سزا دیا کرتے ہیں اور ہم نے ان (قوم عاد کے) لوگوں کو ان باتوں میں قدرت دی تھی کہ تم کو ان باتوں میں قدرت ہا نہیں دی (مراد ان باتوں سے وہ نصرفات ہیں جو قوت جسمانی پر موقوف ہیں) اور ہم نے اُنکو کان اور آنکھ اور دل (سب ہی کچھ) دیئے تھے سو چونکہ وہ لوگ آیاتِ الہیہ کا انکار کرتے تھے اسلئے (جب ان پر عذاب آیا ہے تو) نہ اُنکے کان اُنکے ذرا کام آئے اور نہ اُن کی آنکھیں اور نہ اُنکے دل اور حس (عذاب) کی وہ ہنسی کیا کرتے تھے اُس نے اُنکو ابھیرا یعنی نہ اُنکے حواس اُنکو عذاب سے بچاسکے اور نہ اُن کی تدبیر جس کا اور اُن کا قلب سے ہوتا ہے اور نہ اُن کی قوت پس تنہا رہی تو کیا حقیقت ہے) **ف** ان لوگوں کا مسکن بقول اکثر بلا دین میں تھا اور وہاں ریگ کے قوسے تھے عرب کے لوگ تجارت کے لئے اکثر سفر کیا کرتے تو ان مقامات پر گزرتے تھے اور آدمیوں کا اور مویشی کا اُس ہوا میں اڑے اڑے پھرنا دیکھتے ہیں ابن عباس رضی عنہما فرماتے ہیں کہ وہی کہتے ہیں نشیب بن کو جہاں پانی جمع ہو جاتا ہے وہاں اُس کے رعبہ میدان سے کیا جاتا ہے اور کبھی ندی نالہ سے بہنے لگتا ہے اور پھر عادی کا قصبہ نکلتا ہے مذکور تھا اُسے اور اُمم ہبلکہ کا قصبہ کہ اہل مکہ اُسکے مساکن پر بھی گزرتے تھے اجمالاً مذکور ہے ۔

قصہ اجمالیہ بعض گنہگاروں پر

وَلَقَدْ أَهَلَّكُمَا (الی قولہ) وَمَا كَاؤُا اَيْفَ كَوْنٍ ○ اور ہم نے تمہارے آس پاس کی اور بستیوں بھی (اس کفر و شرک کے سبب) غارت کی ہیں (جیسے)
مرد و قوم بوط کہ شام کو جاتے ہوئے آگے مساکن ہو گزرتے تھے اور چونکہ وہ ایک وقت میں جو دوسری جہت میں شام ہو اسلئے ماہو کلم فرمادیا اور ہم نے ہلاک
کرنے سے پہلے (ان کی فہمائش کے لئے) بار بار اپنی نشانیاں (انکو بتلا دی تھیں تاکہ وہ کفر و شرک سے باز آئیں مگر باز نہ آئے اور ہلاک ہوئے) سو خدا
سوا میں جن چیزوں کو ائمہوں نے خدا تعالیٰ کا تقرب حاصل کرنے کو اپنا معبود بنا رکھا تھا کہ یہ مصیبت میں تبارک کام آویٹے ہلاک عذاب کے وقت) ائمہوں نے
ان کی ہد کیوں نہ کی بلکہ وہ سب اُسے غائب ہو گئے اور وہ (معبود اور شفیق سمجھا) محض ان کی تڑاشی ہوئی اور گھڑی ہوئی بات ہو (اور کہیں واقعہ میں شفیق
یا معبود تصور نہیں تھے) رابطہ مستکبروں فی الارض بغیر الحق و بما کسبتمہ نفس قوت میں کفار کہ کہنے کے لئے کفر و استکبار کی مذمت مذکور ہے
ہم کے اسی کی تاکید کے لئے بطور تعبیر کے بعض جنات کے اسلام لانے کا قصہ بیان کیا جاتا ہے جس کا حاصل مقصد باعتبار مقام کے یہ ہے کہ جنات جو کہ ہم میں
انسان سے زیادہ ہوتے ہیں وہ تو بکھر چھوڑ کر کفر سے دست بردار ہو گئے مگر تم کہ انسان ہو تمہارا کفر سے باز نہیں آئے اور جن جنات کے ایمان لایا گیا
اہمیت میری کہ ہے انکا قصہ ہدئیوں میں اس طرح آیا ہے کہ جب جنت نبویہ کے وقت جنات کو آسمانی خبریں سننے سے باریعہ شہب کے یا گیا تو جنات میں
مذکورہ ہوا کہ اس کی سبب تحقیق کرنا چاہیے کہ کونسا نیا واقعہ دنیا میں ہوا ہے جس کے سبب یہ امر ہو گیا جنات مختلف اقطار میں تحقیق کیا اسلئے روانہ ہوئے بعض جنات
کی طرف گئی پہلے اُس روز حضور صلی اللہ علیہ وسلم مع اپنے چند اصحاب کے بطن بخلمہ میں ایک مقام کا نام ہے تشریف رکھتے تھے اور سوق عکا کو تشریف لیجا انکا
قصہ تھا (غالبا بغرض دعوت اسلام و تبلیغ دین تشریف لیجاتے تھے) غرض آپ صبح کی نماز پڑھا رہے تھے جو وہ جنات یہاں پہنچے قرآن سن کر کہنے لگے
کہ بس وہ نئی بات ہو ہمارے اور خبر آسمانی کے درمیان حائل ہو گئی یہ ہے روا کا احمد بن عبد بن حسید و الشیخان والترمذی و انسائی
و جہا عن ابن عباس رضہ اور ایک روایت میں ہے کہ وہ جنات جب یہاں آئے باہم کہنے لگے کہ خاموش ہو کر قرآن سنو جب آپ نپانے صبح سے

التحذير قوله الذين اتخذوا في الدار ركبا محذوف اي اتخذوه والثاني آية وقربا حال هو مصدر واسم لما يقرب الله عز وجل ١٢ البقرة قوله قوبا نا صرح به فكما هم وتبينها على خطا لهم قوله ذللت افكهم وما كانوا يفكرون كرمي لا اقتناء انقام التاكيد ١٣

وَاذْكُرْ فَمَا آتَاكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ يَسْتَمِعُونَ الْقُرْآنَ فَلَمَّا حَضَرُوهُ قَالُوا أَنصِتُوا فَلَمَّا قُضِيَ وَلَّوْا إِلَىٰ قَوْمِهِمْ

اور جبکہ ہم جنات کی ایک جماعت کو آکر کی طرف لے آئے جو قرآن سننے لگے تھے عرض جب لوگ قرآن کے پاس پہنچے تو کہنے لگے کہ خاموش رہو پھر جب قرآن پڑھا جا چکا تو وہ لوگ

مُنْذِرِينَ قَالُوا لِقَوْمِنَا إِنَّا سَمِعْنَا كِتَابًا أُنْزِلَ مِن بَعْدِ مِثْلِهِ مُصَدِّقًا لِّمَا بَيْنَ يَدَيْهِ يَهْدِي إِلَى الْحَقِّ وَالْبَرِّ

قوم کے پاس خبر پہنچانے واسطے واپس گئے کہنے لگے کہ اے بھائیو ہم ایک کتاب سن کر آ رہے ہیں جو موسیٰ کے بعد نازل کی گئی جو اپنے سے پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی جو حق اور راہ راست کی طرف

مُسْتَقِيمٌ لِقَوْمِنَا أَحْيِيُوا دَاعِيَ اللَّهِ وَآمِنُوا بِیَغْفِرْ لَكُمْ مِّزْرُوتَكُمْ وَبِجُرْكُمْ مِّنْ عَذَابِ الْيَمِّ وَمَنْ لَّيْجِبُ

رہنما کرتی ہے اے بھائیو تم اللہ کی طرف بلائے گئے کا کہنا مانو اور اس پر ایمان لے آؤ اللہ تعالیٰ تمہارے گناہ معاف کر دے گا اور عذاب دردناک سے محفوظ رکھے گا اور جو شخص

دَاعِيَ اللَّهِ فَلَيْسَ بِمُعْجِزٍ فِي الْأَرْضِ لَيْسَ لَهُ مِزْرُوتٌ وَلَا وَلِيَاءٌ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ

اللہ کی طرف بلائے گئے کا کہنا نہ مانے گا تو وہ زمین میں ہر انہیں سکتا اور خدا کے سوا اور کوئی اس کا حامی بھی نہ ہوگا۔ ایسے لوگ مہربان گمراہی میں ہیں۔

فارغ ہوئے معتقد اور مومن ہو کر اپنی قوم کے پاس واپس گئے اور انکو خبر اور ایمان کی ترغیب دی اور آپ کو ان کے آنے جانے کی خبر نہیں تھی یہاں تک کہ سورہ جن کے نزول

سے آپ کو خبر دی گئی رواہ ابن المنذر عن عبد الملک۔ اور ایک روایت میں ہے کہ یہ جن اہل نصیبین سے تھے اور انکو شخص تھو جب انہوں نے اپنی قوم کو خبر پہنچائی تو

ان میں سے کچھ نیکو انسان اسلام لائے انکے لیے جو حاضر خدمت ہو کر ابونعیم والواقی عن کعب الاحبار والروایات کما فی الروح اور دوسری حدیثوں

میں جنات کے آئینے اور طور پر بھی روایتیں ہیں مگر چونکہ یہ سب اقعات متعدد ہیں اس لیے تعارض کا شبہ نہ کیا جائے۔ کذا قالوا ویؤیدہ ما اخرجہ الطبرانی فی

الاوسط وابن مردود عن الخبر انہ قال صرفت الجن لے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم مرتین اہای مرة بعد مرة لما قال الخفاجی انہ

قد دلت الاحادیث علی ان افادۃ الجن کانت ست مراتب کذا فی الروح۔

قصہ ایمان آوردن جن وعظشان بقوم خود

وَاذْكُرْ فَمَا آتَاكَ نَفَرًا مِّنَ الْجِنِّ رَأَىٰ قَوْلَهُمْ أُولَٰئِكَ فِي ضَلَالٍ مُّبِينٍ اور ان سے اس وقت کا قصہ ذکر کیجئے جبکہ ہم جنات کی ایک جماعت کے آپ کی

طرف لے آئے جو (خبر نہیں یہاں پہنچ کر) قرآن سننے لگے عرض جب وہ لوگ قرآن کے پاس پہنچے تو آپس میں کہنے لگے کہ خاموش

رہو (اور اس کلام کو سنو) پھر جب قرآن پڑھا جا چکا (یعنی جتنا اس وقت پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کو نماز میں پڑھنا تھا ختم ہو چکا) تو وہ لوگ (اُس پر ایمان لے آئے اور) اپنی

قوم کے پاس (اسکی) خبر پہنچانے کے واسطے واپس گئے (اور جا کر ان سے) کہنے لگے کہ اے بھائیو ہم ایک (عجیب) کتاب سن کر آ رہے ہیں جو موسیٰ (علیہ السلام) کے

بعد نازل کی گئی جو جو اپنی پہلی کتابوں کی تصدیق کرتی جو (اور دین) حق اور راہ راست کی طرف رہنما کی کرتی جو توبہ اثبات و اخبار و اظہار ہر حقیقت دین اسلام

کا آگے مرے اسکے قبول کر لینا اول ترغیباً پھر ترہیباً یعنی اے بھائیو تم اللہ کی طرف بلائیے گئے کا کہنا مانو (مرا داعی) یا نبی ذی شان ہیں) اور کہنا ماننا

یہ ہے کہ (اُس پر ایمان لے آؤ) اس میں اشارہ ہو گیا کہ وہ ایمان لائے انکی طرف داعی ہونے کے کسی دنیوی غرض کی طرف پس اگر تم ایسا کرو گے تو اللہ تعالیٰ تمہاری

گناہ معاف کر دے گا اور تم کو عذاب دردناک سے محفوظ رکھے گا اور جو شخص اللہ کی طرف بلائیے گئے کا کہنا نہ مانے گا تو وہ زمین (کے کسی حصہ) میں (بھاگ کر خدا کو) ہرگز نہ

(یعنی اس طرح کہ ہاتھ نہ آئے) اور (جیسا وہ خود نہیں بچ سکتا اس طرح) خدا کے سوا اور کوئی اس کا حامی بھی نہ ہوگا کہ وہ اس کو بچائے اور ایسے لوگ صرف

گمراہی میں (مثلاً) ہیں کہ باوجود قیام دلائل کے داعی کے حق ہونے پر پھر اس کی اجابت نہ کریں) ف من بعد موسیٰ کہنے سے بعض علماء نے یہ بھیجا ہے کہ وہ

جن یہودی تھے لیکن اس کی کوئی دلیل نقلی نہیں اور استنباط مذکور نا کافی ہے اور اس کہنے کی وجہ یہ ہو سکتی ہے کہ انجیل اکثر مشرک میں تورات کے تابع ہے

السلامۃ قولہ اولیاء جمیع الاولیاء باعتبار معنی من فیکون من باب مغالطۃ الجمع بالجمع لانقسام الامام علی الاحادیث

لمتجات الترجمة لے قولہ فی یستمعون جواخیر میں یہاں الخ اشارۃ الی کون الحال مستدرۃ ۱۲ لے قولہ فی منذرین خبر اطلاقاً للقب علی المطلق ۱۲

مسائل

قولہ تعالیٰ امانہ

لعل الاقتصار

ذکر وہام کا

الثواب للان

العبد لو استخار

ولم یفزع الی الخ

اکثر من اس

یبنی لہ الخ

اهل الشار

وهذا التواء

مذاق الخ

ترجمہ

قولہ تعالیٰ امانہ

الایۃ شاید نواد

طرف اشارہ ہو

پانا یہی اسکے

زیادہ ہے اسکے

اہل کیوں سمجھا

ہے مستند

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَلَمْ يَكُنْ لِيَوْمٍ يَجْقِفْنَهُ يَقْدِرُ عَلَى أَنْ يُمْسِكَ أَمْوَاتَهُمْ عَلَى كُلِّ

کیا ان لوگوں نے یہ نہ جانا کہ جس نے آسمان اور زمین کو پیدا کیا اور ان کے پیدا کرنے میں ذرا نہیں ٹھکا وہ اسپر قدرت رکھتا ہو کہ مردوں کو زندہ کر دے تو انہیں کساد ہو

ثُمَّ قَدْ يَوْمٍ يَعْرَضُ الَّذِينَ كَفَرُوا عَلَى النَّارِ أَلَيْسَ هَذَا بِالْحَقِّ قَالُوا بَلَىٰ وَرَبِّنَا قَالَ فَذُوقُوا الْعَذَابَ بِمَا

پھر پھر قادر ہو اور جس روز کافر لوگ دوزخ کے سامنے لاؤ جائیں گے کیا یہ دوزخ امر واقعی نہیں ہو وہ کہیں گے کہ ہم کو اپنے پروردگار کی قسم ضرور امر واقعی ہے۔ ارشاد ہوگا تو اپنے کفر کے بدلے

كُنْتُمْ تَكْفُرُونَ فَأَصْبِرْ كَمَا صَبَرْنَا وَأُولُو الْعَرْصِ مِنَ الرُّسُلِ لَا تَسْتَغْجِلْ لَهُمْ كَانَتْهُمْ يُرْوَنَ مَا يُوعَدُونَ

میں اس کا عذاب چھو تو آپ صبر کیجئے جیسا اور ہم نے صبر کیا تھا اور ان لوگوں کے لئے جلدی نہ کیجئے جس روز یہ لوگ اس چیز کو دیکھیں جس کا ان کو وعدہ کیا

لَمْ يَلْبَثُوا إِلَّا سَاعَةً مِّنْ نَّهَارٍ بَلْغَ فُجْأَتِكُمْ أَلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ

تو گویا یہ لوگ دن بھر میں ایک گھنٹی رہے ہیں یہ ہو چکا دنیا ہے سو دہری برباد ہو چکے جو انسر مانی کریں گے

اور قرآن مثل تورا کے مستقل ہو پس ممکن ہو کہ مقصود بیان کرنا تھا کہ یہ جو کہ جیسی کتاب نفل موسیٰ علیہ السلام پر آئی تھی اس شان کی کتاب موسیٰ علیہ السلام کے

بعد یہ آئی ہو رہا ہے کہ انہوں نے تھوڑا سا قرآن سن کر یہ کیسے پہچان لیا جواب یہ ہے کہ کسی قریب مضمون یا طرز بیان جلالت شان ظنا معلوم ہوا ہوگا اور وہ ظن

واقع کے موافق نکل آیا اور میں ذوق کم میں بعض نے من تبیضہ سلیہ کیا ہو کہ اسلام و حقوق العباد معاف نہیں ہوتے اور بعض زائدہ لیا ہو کہ اسلام سے

کل ذوق کے معاف ہونے میں حقوق العباد کا اشکال لازم نہیں تا کیونکہ جو حقوق ذوق میں مثل قتل وغیرہ انکا معاف ہونا تو متفق علیہ ہو اور جو حقوق غیر ذوق

میں مثل قرض وغیرہ وہ ذوق کم میں داخل ہی نہیں پھر بعض کی کوئی حاجت نہیں اور جنات کو عذاب ہونا کفر و معصیت پر متفق علیہ ہو اور ثواب جنت ملنا

ایمان طاعت پر محکم فیہ ہے جمہور تو اس کے قائل ہیں للعوامات الشرعیۃ وخصوص قول لخال لہم یطہرہم من ذلہم ولا جان و قوله تعالیٰ فی سورۃ الانعام جب ذکر

الانس والجن و کل درجات معامدا اور امام ابو حنیفہ نے غایت احتیاط سے بوجہ کسی خاص نفع قطعی الثبوت قطعی الدلالت کے نہ پائے جائیکے اس میں

توقف فرمایا ہو کہانی الریح وقال النسفی فی التیسیر توقفا ابو حنیفہ فی ثواب الجن ونعمہم لانہ استحقاق للعبد علی اللہ تعالیٰ ولم یقبل

بطریق الوعد فی حقہم الا المغفرۃ والاجارۃ من العذاب اما نعمہم الجنۃ فموقوف علی الدلیل اھ اور یہ جو امام صاحب قول مشہور ہو گیا ہو کہ وہ

عدم دخول فی الجنۃ کے قائل ہیں لہذا توقف کی تقریر میں ناقلین کو غلطی ہوئی ہو واللہ اعلم اور حق و طریق مستقیم میں تو اصول فروع کا تنازعہ مانا جائے یا عطف صفت

علی آخری کے قبیل سے ہو رہا ہے اور پر اسیت یوم یعرض الذین کفروا میں کفر و ایمان کا تعلق کی امتوں میں سبی حیر کم من عذاب الیم کے بعد لیس من دوزخا و

کا تا مشیر تھا عذاب قیامت کی طرف چونکہ بعض خود امکان قیامت ہی کے منکر تھے اسلئے آگے اولاً اشکال امکان پھر اشکال اور اس میں عذاب و وقوع اور

پھر اسپر امثلہ سول و تعلیم صبر کی تفریع اور اس کی تاکید کے لہذا بعنوان کلی کفار کی تفریع ارشاد فرماتے ہیں :-

تقریر معاد و عقوبت اہل عناد و تسلیم خیر العباد علی السلم الی یوم النہاد

أَوَلَمْ يَرَوْا أَنَّ اللَّهَ الَّذِي خَلَقَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ (الی قولہ) فَهَلْ يُهْلِكُ إِلَّا الْقَوْمَ الْفَاسِقُونَ کیا ان لوگوں نے یہ نہ جانا کہ جس نے آسمان

اور زمین کو پیدا کیا اور ان کے پیدا کرنے میں ذرا نہیں ٹھکا وہ اسپر قدرت رکھتا ہو کہ مردوں کو (قیامت میں) زندہ کر دے (اور وہ اسپر

قادر) کیوں نہ ہو بیشک وہ (تو) ہر چیز پر قادر ہو (یہ تو امکان ثابت ہوا) اور جس روز اس کا وقوع ہوگا اور کافر لوگ دوزخ کے سامنے لاؤ جائیں گے (اور

ان سے پوچھا جائیگا) کیا یہ دوزخ امر واقعی نہیں ہو جیسا دنیا میں اس کی واقفیت کی نفی کیا کرتے تھے قال تعالیٰ عنہم ما نحن بمعذبین) وہ کہیں گے کہ ہم کو

السلامۃ قولہ بقدر فی الکتاب صلا الریح لانہ خبر ان یمل علیہ قرآن علیہ السلام قد روا منا دخلت البیاء

لاشتغال لہنی فی اول الآت علی انی فی خبری و قال الریح و قلت ظننت انی یالقامم جازک نہ قبل

الیس اللہ یقدر الا تری الی وقوعہ و یقرنہ لہ فی کل شی من البعث وغیرہ الا انہ ہم قولہ ورمنا

فی الریح واکدوا بالتسم کا ہم بطون فی الخلاص بالاعتراض بحقیقۃ ذلک لک فی الدنیا والی ہم ۱۲

النجو :- بلغم اسی ہذا تبلیغ من اللہ ومن الرسول ۱۲

۱۲

سورة محمد مدنیہ **بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ** اَوْھِ ثَمَانٍ وَثَلَاثُونَ اٰیَةً

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے نہایت مہربان بڑے رحم والے ہیں

الَّذِينَ كَفَرُوا وَاعَن سَبِيلِ اللّٰهِ اَصْلَ اَعْمَالِهِمْ وَالَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَآمَنُوا

جو لوگ کافر ہوئے اور اللہ کے رستے سے روکا خدا نے ان کے عمل کا عدم کر دیئے اور جو لوگ ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیئے اور وہ اُس سبب ایمان لائے

بِمَا نَزَّلَ عَلٰی مُحَمَّدٍ هُوَ الْحَقُّ مِنْ رَبِّهِمْ كَفَرَ عَنْهُمْ سَيِّئَاتِهِمْ وَاَصْلَهُمْ بِالْهَمِّ ذٰلِكَ بِانَّ الَّذِينَ

جو محمد پر نازل کیا گیا ہے اور وہ ان کے رب کے پاس سوا مردافعی ہے اللہ تعالیٰ ان کے گناہ ان پر سے اُتار دے گا اور ان کی حالت درست رکھے یہ اس وجہ سے ہے کہ

كَفَرُوا وَاتَّبَعُوا الْبَاطِلَ وَاَنَّ الَّذِينَ آمَنُوا اتَّبَعُوا الْحَقَّ مِنْ رَبِّهِمْ كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ

کافروں کی غلط رستہ پر چلا اور ان ایمان صحیح رستہ پر چلے جو ان کے رب کی طرف سے ہے اور اللہ تعالیٰ اسی طرح لوگوں کے لئے ان کے حالات بیان فرماتا ہے

لِئِنْ يَرَوْهُ كَاكِبًا لَّيَكْفُرُنَّ بِمَا كَانُوا يَعْمَلُونَ (دو نزخ) کا عذاب چھوڑے گا ان کے تسلیہ

کی تفریح ہے کہ جب اُن سے انتقام کفر کا لیا جانا معلوم ہو گیا تو آپ (دوسرا ہی) صبر کیجئے جیسا اور بہت دے پیغمبروں نے صبر کیا تھا اور ان لوگوں کے لئے

(انتقام اچھی کی) جلدی نہ کیجئے (جس کو آپ انتظار المسامین کی خشیت چاہتے تھے اور عجب یہ کہ وہ مستحقین عذاب استنجال کرتے ہیں اور عجب تر ہونا ظاہر ہے

کہ مدعی اگر مدعی علیہ کی سزا جلدی چاہے تو بعید نہیں لیکن مدعی علیہ لگرا پنی سزا جلدی چاہے نہایت امر غریب ہو گا حکمت الہیہ سے عذاب مستنجل نہیں ہو گا

لیکن مشاہدہ کے وقت آپ اس کا وہی اثر ہو گا جو عذاب مستنجل کا ہوتا ہے کیونکہ جس روز یہ لوگ اُس چیز کو (یعنی عذاب کو) دیکھیں گے جس کا ان سے

وعدہ کیا جاتا ہے تو (موقت غایت شدت عذاب ایسا معلوم ہو گا کہ) گویا یہ لوگ (دنیا میں) دن بھر میں ایک گھڑی رہیں یعنی دنیا کی مدت طویلہ

قصیر معلوم ہوگی اور یہی معلوم ہو گا کہ استنجال عذاب آگے کفار کو تفریح ہے کہ یہ (خدا کی طرف سے) تمام حجت کے لئے پہنچا دینا ہے (جو رسول صلی اللہ علیہ

وسلم کی معرفت ہو چکا) سو اس کے بعد) وہی برباد ہونگے جو نافرمانی کرینگے کیونکہ بعد تبلیغ کے کوئی عذر نہیں رہا اور رسول کا اس میں کوئی ضرر نہیں اس سے

تاکید تسلیہ کی بھی ہو گئی) و اولوا العزم سے محققین نے سب پیغمبر مراد دیئے ہیں کیونکہ سب اہل عزم و اہل ہمت ہوتا ظاہر ہے اور من الرسل میں کلمہ من بیانہ

ہے اور چونکہ حسب ارشاد فضلنا بعضهم علی بعض اس صفت میں بعض رسل کرام علیہم الصلوٰۃ والسلام اوروں سے بڑے ہوئے ہیں اس بنا پر یہ لقب بعض

خاص رسل کا بھی مشہور ہو گیا ہے جیسا اعلام غالبہ میں ہوتا ہے اور اُس کی تعیین میں بھی اختلاف ہو اور اکثر کا قول یہ ہے کہ اولوا العزم بالسنۃ الثانی وہ ہیں

جن کا ذکر جزویا سورۃ احزاب کی اس آیت میں ہوا اخذنا من النبیین منینا فھم منک ومن فوج واجواھیم وموسىٰ وعلیہ بن مریم الخ واللہ

علم سورۃ احقاق ختم ہوئی آگے سورۃ محمد آتی ہے سورۃ محمد صلی اللہ علیہ وسلم مدنیۃ وقیل ملکیتہ وایھا تسعہ او ثمان وثلثون کذا فی

البیضاوی والاثر علی الاول وضعف الثانی ربط سورۃ سابقہ کے ختم پر فاسقین یعنی کفار کی مذمت مذکور تھی اور اُس سے اوپر وعظ جنات میں

مؤمنین کی فضیلت اور کفار کی مذمت کا ذکر تھا اس سورۃ کے شروع میں بھی یہی مع اور ذم مذکور ہے

تجربہ کارین و تحسین مؤمنین

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ الَّذِیْنَ كَفَرُوا (الی قولہ) كَذٰلِكَ يَضْرِبُ اللّٰهُ لِلنَّاسِ اَمْثَالَهُمْ جو لوگ (خود بھی) کافر ہوئے اور (دوسرے)

کو بھی) اللہ کے رستے سے روکا (جیسا رؤسا کفار کی عادت تھی کہ جان اور مال ہر طرح سے اُس میں کوشش کرتے تھے سو) خدا نے ان کے عمل کا عدم

کر دیئے (یعنی جن کاموں کو وہ نیک سمجھ رہے ہیں بوجہ عدم ایمان کے وہ مقبول نہیں بلکہ اُن میں سے بعضے کام اور اُلٹے موجب عقاب ہیں جیسے انفاق

اللہ البال بحال کذا فی القاموس الکیا قولہ ثانی تقیب الکافر بالصدق سبیل اللہ وعدم تقیید المؤمن بالہدایۃ الیہ اشارۃ الی ان الغضب الشدید یوجہ اذا انضم الاضلال الی الضلال بخلاف

المرحۃ الکائنۃ فانہا یوجہ بعض الالبست مدارس غیر توقف علی ہدایۃ الغیر ۱۲

فَإِذَا لَقِيتُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا فَضَرْبَ الرِّقَابِ حَتَّى إِذَا أَخْلَبْتُمُوهُمْ فَشُدُّوا لُؤْلُؤًا فَامْكُثُوا

سوتہارا جب کفار سے مقابلہ ہوا تو ان کی گردنیں مارو یہاں تک کہ جب تم اُن کی خوب خونریزی کر چکے تو خوب مضبوط باندھ لو پھر اسکے بعد یا تو بالامعا وضو کرنا

وَأَقِمْ وَدَّاعٍ حَتَّى تَضَعَ الْحَرْبُ أَوْزَارَهَا ۖ

اور یہ معاملہ لیکر چھوڑ دینا جب تک کہ لٹے والے اپنے ہتھیار نہ رکھ دیں۔

بغرض صدق سبیل اللہ کا قال تعالیٰ فسیفوقوا تھا اثر نکون علیہم حسرة الخ اور (برخلاف اُنکے) جو لوگ ایمان لائے اور اُنھوں نے اچھے کام کئے اور اُنکے ایمان کی کیفیت تصریحاً بیان کرنے ہیں کہ وہ اس سب پر ایمان لائی جو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) پر نازل کیا گیا ہے اور وہ (جو نازل کیا گیا ہے وہ) اُنکے رب کے پاس سے (آیا ہوا) امر واقعی (بھی) ہے (جسکا ماننا ہے بھی ضروری سو) اللہ تعالیٰ اُنکے گناہ اُن پر سے اتار دیگا یعنی معاف کر دیگا اور (دونوں جہان میں) اُن کی حالت درست رکھے گا (دُنیا میں تو اس طرح کہ اُنکو اعمال صالحہ کی توفیق بڑھتی جاوے گی اور آخرت میں اس طرح کہ اُنکو نجات ہوگی اور) یہ (جو مومنین کی خوش حالی اور کفار کی جہنمی بیان کی گئی) اسوجہ سے ہے کہ کافر تو غلط رستہ پر چلے اور اہل ایمان صحیح رستہ پر چلے جو اُنکے رب کی طرف سے (آیا) ہے (اور غلط رستہ کا موجب ناکامی ہونا اور صحیح رستہ کا سبب کامیابی ہونا ظاہر ہوا سیلے وہ ناکام ہوئے اور یہ کامیاب ہوئے اور اگر اسلام کے صحیح رستہ ہونے میں کوئی شبہ تو من رہیم سے اُسکا جواب ہو گیا کہ دلیل اسکے صحیح ہونے کی یہ ہے کہ وہ مخالف اللہ ہے اور بجانب اللہ ہونا مسخرات بنویہ بالخصوص اعجاز قرآنی سے ثابت ہے اور اللہ تعالیٰ اسی طرح (جیسے چالٹ بیان فرمائی) لوگوں کے رُفیع و ہدایت کے) لیے اُن (مذکورین) کے حالات بیان فرماتا ہے تاکہ ترغیب و تہذیب مفسی لے الہدایت ہو **ف** اضلال اعمال کے ترتیب کے لیے مجموعہ کفر و حد شرط نہیں صرف کفر پر بھی جہا اعمال مرتب ہوتا ہے لیکن اُن لوگوں کی واقعی حالت بیان فرمادی اور اضلال اعمال میں اہت من سئل شقال ذرة خیر ایرہ کے تعارض کا شبہ نہ بکھا جائے کیونکہ اس حکم پر یہ عمل مقرون بالایمان شرط ہے۔ ربط اوپر سے اہل ایمان کا مصلح ہونا اور کفار کا مفسد ہونا بھی مفہوم ہوتا ہے کما دل علیہ لہ تعاصداً و قولہ تعالیٰ علیہم الصلوات آگے بطور تفریع کے بعض احکام متعلق جہاد کے جسکا بنی مصلحین کے ہاتھ سے مفسدین کا فساد دباننا ارشاد فرماتے ہیں ۔

بعض احكام متعلقہ جہاد

فَاِذَا لَقِيتُمُ الَّذِيْنَ كَفَرُوْا (الے قول) حَتّٰى لَخَعَلَهُمُ الْحَرْبُ اَوْ دَرَاكَ فِتْنَةٍ يُضَيِّبُ كُفْرًا يَبِغِيْ مُّسْـٰدٍ قَتْلُ مَقْتُلٍ بِمَقْتُلٍ (یہ حکم دیتا ہے) سو تمہارا جب کفار سے مقابلہ ہو جائے تو ان کی گردنیں مارو (یعنی قتل کرو) یہاں تک کہ جب تم ان کی خوب خونریزی کر چکو (جس کی حد یہ ہر کفار پر قتل موقوف کر کے بجائے اُسکے قید پر لکھا گیا جائے) تو قتل مصرت (مُصلِحین غلبہ کفار نہ ہو) تو (اُس وقت کفار کو قید کر کے) خوب مضبوط باندھ لو پھر اُسکے بعد (علی بن ابی طالب) صلی اللہ علیہ وسلم کو دو یا نو کا اختیار ہو) یا تو بلا معاوضہ چھوڑ دینا اور یا معاوضہ لیکر چھوڑ دینا (اور یہ قید پر قتل جسکے بعد مرثیٰ فراجا جائز ہے اُس وقت تک ہر) جب تک کہ لڑنے والے (دشمن) اپنے ہتھیار نہ رکھ دیں (مراد اس سے اسلام اور استسلام میں کو کسی امر کا قبول کرنا ہی نہیں کہ قتل اور قید سے پہلے اسلام لے آویں یا ذی ہونا قبول کریں تو اب نہ قتل جائز اور نہ قید جائز ہے) **ف** خفیہ کے نزدیک یہ آیت سورہ براءت منسوخ ہے کہ وہ اس کے نزول میں متاخر ہے تو اگر اہل ایمان و اہل فناء مع مخلو پر بھی معمول ہو تو بھی مضر نہیں کیونکہ منسوخ ہوا ورجاء منسوخ نہیں کہتے وہ منسوخ پر معمول کہیں گے بہر حال اس آیت سے بعض ہونا منسوخ کی استدلال کرنا نفی استرقاق پر محض باطل ہے۔ اور حکم قتل سے سنسار و اطفال مستثنیٰ ہیں اور تحقیق اس مقام کی سورہ انفال آیت ما کان لنبی

لا يفتنونكم قوله فاما مناداهم فلا عمنصب بان يغلبها مغنريه فاما تنون سنا والتفرون فنداء
قوله بعدى بعدان ماسرهم قوله حتى تصنع الحرب بل وذا ردها انقلبها ولا تلتها الحق لا تقوم الا بها
كالسلاح والكرام وقوله حتى تصنع علفى بالضره الشد فالحض انهم يقولون يوسرون حتى تصنع الحرب وذا
انتبه ما في المدراك قوله حتى تصنع الحرب فيل سنا مجازي والسند اليه تحقيقى هو ابل الحرب في الجارن
عن الكلبي في تفسيره حتى ليملوا وابسا لواءه والله اعلم ١٢

فوالله ما علمت من كل فن من المراكب وغيره لقيتم من القتل وهو الحرب -
فوالله ما علمت من كل فن من المراكب وغيره لقيتم من القتل وهو الحرب -
فوالله ما علمت من كل فن من المراكب وغيره لقيتم من القتل وهو الحرب -

ذَٰلِكَ ظَوْرُكَ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَنْصُرُ مِنْهُمْ وَلَكِنْ لِّيَبْلُوَ بَعْضُكُم بِبَعْضٍ وَالَّذِينَ قَاتَلُوا فِي سَبِيلِ اللَّهِ

یہ حکم جلالاً۔ اور اگر اللہ چاہتا تو ان سے انتقام لے لیتا لیکن تاکہ تم میں ایک کا دوسرے کے ذریعہ امتحان کرے اور جو لوگ اللہ کی راہ میں مارے جاتے ہیں

فَلَنْ يُضِلَّ أَعْمَاهُمْ سَيُهْدِيَهُمْ وَيُصْلِحُهُم بِأَهْلِهِمْ وَيُدْخِلُهُمُ الْجَنَّةَ عَرَّفَهَا لَهُمْ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا

اللہ تعالیٰ انکے اعمال کو ہرگز ضائع نہ کرے گا۔ اللہ تعالیٰ ان کو مقصود تک پہنچا دے گا اور ان کی حالت درست رکھے گا اور ان کو جنت میں داخل کرے گا جس کی ان کو پہچان نہ کر دیا اور ایمان والوں کو

أَنْ تَنْصُرُوا اللَّهَ يَنْصُرْكُمْ وَيُثَبِّتْ أَقْدَامَكُمْ وَالَّذِينَ كَفَرُوا فَتَعْسًا لَهُمْ وَأَضَلَّ أَعْمَاهُمْ ذَٰلِكَ

تم اللہ کی مدد کرو گے تو وہ تمہاری مدد کرے گا اور تمہارے قدم جما دے گا اور جو لوگ فریب میں آئے لے تباہی ہو اور انکے اعمال کو خدا تعالیٰ کالبد مرد کر دے گا یہ اس

بِأَنَّهُمْ كَرِهُوا مَا أُنْزِلَ اللَّهُ فَاحْبَطَ أَعْمَالَهُمْ ۚ أَفَلَمْ يَسِيرُوا فِي الْأَرْضِ فَيَنْظُرُوا كَيْفَ كَانَ

سبب ہوا کہ انہوں نے اللہ تعالیٰ کے اناری ہوئے احکام کو ناپسند کیا سو اللہ نے انکے اعمال کو اکارت کر دیا کیونکہ لوگ ملک میں چلے پھرے نہیں اور انہوں نے دیکھا نہیں

عَاقِبَةُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ قَبْلِهِمْ دَمَرُوا اللَّهَ عَلَيْهِمْ وَلِلْكَافِرِينَ أَمْثَالُهُمْ ذَٰلِكَ بِأَنَّ اللَّهَ مَوْلَى الَّذِينَ آمَنُوا وَأَنَّ

کہ جو لوگ اسے پہلے ہو کر رہے ہیں ان کا انجام کیسا ہوا کہ خدا تعالیٰ ان پر کسی تباہی ڈالی اور ان کا فرد کے لیے بھی اسی قسم کے معاملات ہو گئے ہیں یہ اس سبب سے کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کو

الْكُفْرَيْنِ لَا مَوْلَى لَهُمْ

کافروں کا کوئی کارساز نہیں۔

ان یکون اس کی تحت میں ملاحظہ فرمایا جائے ربط اور پھر ضرر الباقاب میں مسلمانوں کو کفار سے قتال کرنا حکم تھا آگے ذلک سے اس حکم کی تقریر اور لویشام سے اس حکم کی حکمت اور والذین قتلوا الخ سے قتال میں مسلمانوں کے مقتول ہونے متعلق بشارت اور ان تنصروا الخ میں قتال کی ترغیب اور والذین کفروا میں کفار کی مذمت اور وعید اور ذلک یاہم الخ میں اس مذمت اور وعید کی علت اور اقام لیسیر الخ میں اس وعید کے وقوع کا فحج استبعاد اور ذلک بان اللہ الخ میں احکام متعلق فریقین کی علت مذکور ہے۔

تقریر حکمت و فضیلت ترغیب جہاد و وعید بل عناد مع بیان علت دفع استبعاد

ذَٰلِكَ ظَوْرُكَ يَشَاءُ اللَّهُ لَا تَنْصُرُ مِنْهُمْ (الے قولہ) وَأَنَّ الْكَافِرِينَ لَا مَوْلَى لَهُمْ یہ حکم جہاد کا جو مذکور ہوا اجمالاً اور رہنے جو بعض صورتوں میں کفار سے انتقام لینے کے لیے طریقہ جہاد کا مقرر کیا ہو اس میں حکمت جو رہنہ اگر اللہ چاہتا تو ان (کفار) سے (خود ہی) دوسری حوادث خف عرق رجفہ وغیرہ کے اسطے

انتقام لے لیتا جیسا ہم سابقہ سے اسطرح انتقام لیا گیا اور تم کو جہاد وغیرہ نہ کرنا پڑتا لیکن تم کو جہاد کرنے کا حکم اسلئے دیا تاکہ تم میں ایک دوسرے کے ذریعہ سے امتحان کرے مسلمانوں کا امتحان یہ کہ کون علم آہی پر جان کو ترجیح دیتا ہے اور کفار کا امتحان یہ کہ اس عقوبت متنبہ ہو کہ کون حق قبول کرنا ہو۔ پس اس حکمت کے لیے بھی جہاد

مشرع کیا گیا اور جہاد میں مصروف قاتل ہونا کامیابی ہو یا سیرح مقتول ہونا بھی ناکامی نہیں ہے چنانچہ جو لوگ اللہ کی راہ (یعنی جہاد) میں مارے جاتے ہیں اللہ تعالیٰ انکے اعمال کو درجن میں وہ عمل بھی آگیا جس کی بدولت مارے گئے ہرگز ضائع نہ ہوگا جیسا کہ ظاہر متونم ہو سکتا ہے کہ جب مال لیا تو اس کے قتال پر کوئی نتیجہ

مطلوبہ مرتب نہیں ہوا اور وہ ضائع کیا سو وقع میں ضائع نہیں ہوا کیونکہ اس پر دوسرا نتیجہ جو ظاہری نتیجہ سے بدرجہا فائق ہے مرتب ہوا وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ ان کو (منزل) مقصود تک (جس کا بیان آنا ہے) پہنچا دے گا اور ان کی حالت (قبر میں اور جہنم میں اور صراط پر اور تمامی مواقع آخرت میں) درست رکھے گا کہیں کوئی خرابی

اللغات نقسنا فی القاموس البہاک۔ والتشاور والتسوط۔ والتشور والبعث والاحتياط والانتداب۔ علی المصدر من لفظ یحبب انما لہ لانہ لہ عار قولہ دمر اللہ علیہم فی الخازن یتقال دمرہ اللہ یعنی اہلک دمر علیہ اذ اہلک ما یختص بہ امر قلنت فالتانی الخ من الاول ۱۲۔

الخ قولہ امثالہما ای العاقبتہ المذکورۃ فی قولہ عاقبتہ الذین ۱۲۔

المحققات الترجمۃ لہ قولہ فی ذلک

بجالاتنا اشارۃ لہ تقدیر العالم ای افعلا ذلک ۱۲۔

إِنَّ اللَّهَ يُدْخِلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ جَنَّاتٍ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ وَالَّذِينَ كَفَرُوا يَتَمَتَّعُونَ

بے شک اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے اچھے کام کیے ایسے باغوں میں داخل کرے گا جہاں کبھی سے نہ رہیں بہت ہی ہونگی اور جو لوگ کافر ہیں وہ عیش کر رہے ہیں

وَيَا كُؤُنْ كَمَا تَأْكُلُ الرِّعَامَ وَالنَّارُ مَنُورٌ لَهُمْ ۝ وَكَأَيِّ مَنِّ قَرِيَةٍ هِيَ أَشَدُّ قُوَّةً مِّن قَرِيَّتِكَ لَمَّا

اور اس طرح کھاتے ہیں جس طرح چوپائے کھاتے ہیں اور جنہم ان لوگوں کا ٹھکانا ہے اور بہت سی بستیاں ایسی ہیں جو قوت میں کم ہیں اس سب سے بڑی ہونی بہتیں جس کے رخ و احواس ان کے

اور حضرت انکو نہ پہنچے گی) اور اس منزل مقصود تک پہنچنے کا بیان یہ ہے کہ انکو جنت میں داخل کر کے جیسا کہ انکو پہچان کر دیا جائے گا خواہ علم ضروری کے طور پر یا کسی شے
غیر کے واسطے جس سے باوجود پہلے نہ پہنچنے بھاننے کے مرتبہ اپنے اپنے درجہ اور مکان میں تکلف جاوے جو جیسا کہ جہاد میں حالت میں کامیابی ہی ہوتی ہے اگر جہاد
کی دنیوی کامیابی کو جو کہ مجموعہ مومنین کے متعلق ہے بیان کر کے جہاد کی تعریف دیتے ہیں کہ ایمان والا اگر تم اللہ کے دین کی مدد کر کے تو وہ تمہاری مدد کرے گا
جس کا نتیجہ دنیا میں بھی مجموعہ مومنین کا جو کافرین پر غالب ہو جائے خواہ ابتداً خواہ انتہاءً اور بعض مومنین کا مقتول ہو جانا یا جماعت مومنین کا کسی معرکہ میں مغلوب ہو جانا
اسکے منافی نہیں) اور اسبطرح دشمنوں کے مقابلہ میں تمہارے قدم جمائے گا (اسبطرح کا مطلب یہ ہے کہ مجموعہ بمقابلہ مجموعہ کے خواہ ابتداً ہی خواہ انتہاءً ہی
ثابت قدم رہ کر کفار پر غالب آجاوے گا چنانچہ مشاہدہ ہے تو مسلمانوں کا حال بیان کیا گیا) اور جو لوگ کافر ہیں انکے لئے دُنیا میں جبکہ مومنین سے مقابلہ کریں، تباہی (اور
مغلوبیت) ہے (اسی تفصیل مذکور ہے غلبہ مومنین سے) اور اسحضرت میں انکے اعمال کو خدا تعالیٰ کا عدم کر دیا (جیسا شروع سورت میں بیان ہوا) عرض کفار دارین میں
خاسر رہا اور اول مقام پر اضلال اعمال کا بیان مقصود بالذات ہے اور یہاں اس غیبت سے بیان کرنا مقصود ہے کہ وہ خسران دارین کا اپنے تئیں اور یہ نقص و اضلال
مذکور انکے لئے) اس سبب سے ہوا کہ انہوں نے اللہ کے آثار سے جو احکام کو ناپسند کیا (عقیدہ بھی اور عملاً بھی حاصل یہ کہ کفر کیا) سو اللہ نے انکے اعمال کو (اول
ہی سے) اکارت کر دیا کہ انکو نہ کفر کا جو اعلیٰ درجہ کی بغاوت ہے یہی اثر ہے اور یہ لوگ ان عیدون کے وقوع کو اسلئے مستبعد سمجھتے ہیں کہ مبنی ان سب کا کفر کا مجموعہ
عند اللہ ہو رہا ہے اور یہ کفر کو مجموعہ عند اللہ سمجھتے نہیں تو یہ انکا امر بدیہی سے انکار ہے (ورنہ) کیا یہ لوگ ملک میں چلے پھر رہے نہیں اور انہوں نے دیکھا نہیں کہ جو کافر لوگ
اسے پہلے ہو گذرے ہیں انکا انجام کیسا ہوا کہ خدا تعالیٰ ان پر کیسی تباہی ڈالی (جو کہ انکے آثار دیا سے نمایاں ہو چکی ہے) دلیل ہے مغنویت کفر ہے اور رجب
مغنویت ثابت ہوگئی تو انکو بھی بے فکر رہنا اور وقوع و عید کو مستبعد سمجھنا نہ چاہئے کیونکہ ان کا فروئے لئے بھی اسی قسم کے معاملات ہونیکو ہیں کہ یہ نیکو اشتراک فی العید
اعنی الکفر مقتضی ہے اشتراک فی الملل اعمی العقوبت کو خواہ دنیا میں بھی یا صرف آخرت میں چنانچہ کفار کو مسلمانوں کے باحقوق دنیا میں بھی سزا ہوئی کہ قاتل
تعالیٰ قاتلوہم یجذبہم اللہ بایدا یکم اور آخرت میں ظاہری ہے یہ بیان ہوا کفار کے حال کا آگے جانا اس مجموعہ حال فریقین کی تحلیل فرماتے ہیں (یہ مجموعہ
وعید متعلق فریقین واقع فی الدارین) اس سبب سے ہوا کہ اللہ تعالیٰ مسلمانوں کا رساہر (اسلئے دارین میں انکو کامیاب بنا دیا تبارہی اور کافروں کا کوئی ایسا کارساز
نہیں کہ خدا کے مقابلہ میں انکے کام بناسکے اسلئے دارین میں کام رہتے ہیں ہاں یہ ممکن ہے کہ دنیا میں بھی مسلمانوں کو ظاہر نا کامی ہو جائے اور کفار کو ظاہر کامیابی
لیکن اعتبار حقیقت کا ہے سو اسکے اعتبار سے مسلمان ہمیشہ کامیاب کافر ہمیشہ نا کام رہتا ہے) ف کفار متاخرین کی مثال ہا فرمایا سو اپنے جو عقوبات نازل ہوں اگر وہ
متعدد ہوں تب توحج لانا امثال ظاہر ہے اور اگر غیر متعدد ہوں توحج لانا باعتبار تعدد محل نزول عقوبات کے ہوا ورنہ اسلئے مراد ثنیت باعتبار جنس العقوبت ہے
نہ باعتبار نوع العقوبت اور یہاں کفار کے لئے فرمایا لامولی ہم اور ایک جگہ فرمایا ثم ردوا الی اللہ مولا ہم الحق سو وہاں لی بعضا لک ہے اور اگلے حق تعالیٰ کی کشتی میں
اور احبطا عالم کی تفسیر میں اول ہی سے اسلئے کہا کہ یہاں جہ سے مراد جہ بعد الصلۃ نہیں کیونکہ جب اول ہی سے کافر ہوتے تھے اعمال تو کسی وقت صحیح ہو رہے ہیں
مربوط اور مومنین کی کامیابی اور کفار کی نا کامی آخر کے متعلق مجملاً مذکور تھی آگے اس کی تفصیل اور مومن سابقان و تباہر گرو اس تفصیل کی تکمیل ہے
اور درمیان میں ہرنا سبب کفر کفار کے دنیوی نتائج کے اتحاد دفع اختیار اور تسلیم سیدالابرار و توابین میں یہ ان میں مذکور ہے تفصیل و تکمیل ثواب و عقوبات
و استمثار و دراثہ انیش دفع اختیار کفار و تسلیم سول مختار ان الذین یدخل اللہ بن امنوا (الہ قولہ) فقطعہم امعاءہم

الخوف لقريةك المدا بـ القرية ١٢ المدا بـ في الدر المنثور خرج عبد بن حميد أبو يعلى وابن جرير وابن أبي حاتم وابن مردويه عن ابن عباس رضي الله عنهما عن النبي صلى الله عليه وسلم لما خرج من مكة إلى الغار التفث له الكمة وقال أنت أحب بلاد الله إلى الله وأحب بلاد الله إلى عبد الله ولو أن ابن أبي خلف جؤني منك لم يخرج منك إلى الغار وكان من قرية الآيات ما قلت تمام الرواية لم يخرج منك عتيق ^{عليه السلام}

من عتلى الشجر حرمة أو قتل فريقتاه أو قتل بمفرده الجارية فأنزل الله تعالى وكان الأيتام كذا في تفسير ابن جرير ١٢ لمحققنا نسخة الترمذي له قول في تنبيه الله دين إشارة إلى تقدير الضمان

اَخْرَجْنَاكَ اَهْلَكْنَاهُمْ فَلَا نَاَصِرَ لَهُمْ ۝ اَفَسَنْ كَانَتْ عَلَيْنَا بَیِّنَةٌ مِّنْ رَبِّهِ كَسَنَ زَيْنَ لَكَ سَوْعَةً ۚ وَاتَّبَعُوا

گھر سے بے گھر کر دیا کہ ہم نے ان کو ہلاک کر دیا سو ان کا کوئی مددگار نہ ہوا تو جو لوگ اپنے پروردگار کے واضح رستہ پر ہوں کیا وہ ان شخصوں کی طرح جن کی برائی انکو سخت معلوم ہوتی ہوا اور جو اپنی نفس

اَهْوَاءَهُمْ ۝ مَثَلُ الْجَنَّةِ الَّتِي رُفِعَ الْمُتَّقُونَ فِيهَا أَنْهَارٌ مِّنْ دُونِ الْأَنْهَارِ ۖ وَأَنْهَارٌ مِّنْ لَّبَنٍ

خواہشوں پر چلتے ہوں جس جنت کا متقیوں سے وعدہ کیا جاتا ہے اس کی کیفیت یہ ہے کہ اس میں بہت سی نہریں تو ایسے پانی کی ہیں جن میں ذرا تغیر نہ ہوگا اور بہت سی نہریں تو دوسری

لَمْ يَتَغَيَّرْ طَعْمُهُ وَأَنْهَارٌ مِّنْ خَمْرٍ لَّذَّةٍ لِلشَّارِبِينَ ۚ وَأَنْهَارٌ مِّنْ عَسَلٍ مُّصَفًّو وَلَهُمْ فِيهَا مَن

جن کا ذائقہ ذرا بدل نہ ہوگا اور بہت سی نہریں ہیں جو پینے والوں کو بہت لذت معلوم ہوگی اور بہت سی نہریں ہیں جنہوں کی جو بالکل صاف ہوگا اور ان کے لیے وہاں ہر قسم کے کھانے

كُلِّ الثَّمَرَاتِ وَمَغْفِرَةٌ مِّنْ رَبِّهِمْ ۖ كَسَنُ هُوَ خَالِدٌ فِي النَّارِ وَسُقُوا مَاءً حَمِيمًا فَقَطَّعَ أَمْعَاءَهُمْ

اور ان کے رب کی طرف سے بخشش ہوگی کیا ایسے لوگ ان جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ میں رہیں اور کھولتا ہوا پانی انکو دیا جاوے گا سو وہ ان کی آستینوں

بیشک اللہ تعالیٰ اُن لوگوں کو جو ایمان لائے اور انھوں نے اچھے کام کیے (جنت کے) ایسے باغوں میں داخل کرے گا جنکے نیچے سے نہریں بہتی ہوگی اور

جو لوگ کافر ہیں وہ (دنیا میں) عیش کر رہے ہیں اور اس طرح (آخرت سے) بے فکر ہو کر کھاتے (پیتے) ہیں جس طرح چوپائے کھار یا کرتے ہیں (کہ وہ یہ نہیں سوچتے

کہ ہم کو کیوں کھلایا پلایا جاتا ہے اور ہمارے ذمہ سکا کیا حق واجب ہے) اور جنہم ان لوگوں کا ٹھکانا ہے اور جس تمتع کا ذکر ہوا ہے اُس پر آپ کے اُن مخالفین کو

مغرور نہ ہونا چاہیے اور نہ انکو اُن کی اس غفلت پر کچھ فسوس و حزن ہونا چاہیے جو کہ سبب ہو گئی مخالفت کا حتیٰ کہ آپ کو تنگ کر کے کہہ میں بھی نہیں رہنے دیا گیا

بہت سی بستیاں ایسی تھیں جو قوت جسمی مالی و شہمی میں آپ کی اس بستی سے بڑھی ہوئی تھیں جسکے رہنے والوں نے آپ کو گھر سے بے گھر کر دیا کہ ہم نے انکو

(عذاب سے) ہلاک کر دیا سو انکا کوئی مددگار نہ ہوا (تو یہ بچارے تو کیا چیز ہیں ایسی حالت میں انکو مغرور نہ ہونا چاہیے کیونکہ جب چاہیں اُن کی بھی صفائی کر سکتے

ہیں اور نہ آپ عزیز ہوں کیونکہ ہم انکو بھی اشتراکِ علت و کفر و مخالفت کی وجہ سے کما اُخراج اُسکا ایک شعبہ پر وقت پر سرشارینے والے ہیں اور یہ لوگ کہ اہل

باطل ہیں بمقابلہ آپ کے اور جمیع اہل حق کے کیونکہ قابلِ سزا نہ ہوں جبکہ اہل باطل محض نفس کی راہ پر ہیں اور اہل حق خدا کی راہ پر ہیں حب یہ تفاوت ہے

تو جو لوگ اپنے پروردگار کی واضح (نابت باللیل) رستہ پر ہوں کیا وہ ان شخصوں کی طرح ہو سکتے ہیں جن کی برائی انکو سخت معلوم ہوتی ہوا اور جو اپنی نفسانی

خواہشوں پر چلتے ہوں (یعنی جب اعمال میں تفاوت ہو تو مال میں بھی تفاوت ہوگا پس جس طرح اہل حق مستحق ثواب ہیں اہل باطل مستحق عقاب میں چاہئے

اُس ثوابِ عقاب کچھ بیان کیا جاتا ہے کہ جس جنت کا متقیوں سے وعدہ کیا جاتا ہے اس کی کیفیت یہ ہے کہ اس میں بہت سی نہریں تو ایسے پانی کی ہیں

جس میں ذرا تغیر نہیں ہوگا نہ بو میں نہ رنگ میں نہ مزہ میں) اور بہت سی نہریں دودھ کی ہیں جن کا ذائقہ ذرا بدل نہ ہوگا اور بہت سی نہریں ہیں جن میں شراب

کی جو پینے والوں کو بہت لذت معلوم ہوگی اور بہت سی نہریں ہیں جنہوں کی جو بالکل (میل کچل سے پاک) صاف ہوگا اور ان کے لیے وہاں ہر قسم کے کھانے

ہوں گے اور اس میں داخل ہونے سے پہلے انکے رب کی طرف سے (گناہوں کی) بخشش ہوگی کیا ایسے لوگ ان جیسے ہو سکتے ہیں جو ہمیشہ دوزخ میں رہیں

اور کھولتا ہوا پانی انکو پینے کو دیا جاوے گا سو ایسے کے بعد جس کا سبب شدت تشنگی ہوگی، وہ انکی آستینوں کو ٹکڑے ٹکڑے کر ڈالے گا (غرض یہ کہ جب انکے

اعمال میں تفاوت ہو کہماذ کوئی قولہ تعالیٰ اَفَسَنْ كَانَتْ عَلَيْنَا بَیِّنَةٌ مِّنْ رَبِّهِ تُوکلمے مال میں یہ تفاوت ہوگا جس کا بیان اب کیا گیا) و چونکہ دنیا کا پانی

کبھی رنگ میں کبھی مزہ میں کبھی بو میں تغیر ہو جاتا ہے اس طرح دنیا کا دودھ بگڑ جاتا ہے اس طرح دنیا کی شراب اکثر بد مزہ و تلخ ہوتی ہے صرف بعض مشافح

مخصوصہ کے خیال سے پی جاتی ہے پھر عادت پڑ جاتی ہے اور دوسری مضرت عمر کی نفی آخرت سے سورہ صافات کی آیت فیما غول کا ہم عھاذا ترفون

میں بیان ہو چکی ہے اسی طرح دنیا کے شہد میں میل کچل موم وغیرہ مخلوط ہوتا ہوا سیلے وہاں کے انہار میں ان امور کی نفی کے لیے قیود بڑھائی گئیں اور ایک است

الحق قولہ مثل الجنة مبتدا و خبرہ قولہ فیہا النور قولہ کن هو خالدا خبر متعلق بحزوف ای امن ذکر کن البلاء الخ۔ لذت مصدر و صفت بہ سبب لفظ ۱۲

مسائل
قولہ تعالیٰ فی
عسل مصفًو
خبر امن هو
الروحانیہ
المکت وانھا
هو العلم الحق
غذاء الارواح
التي فطر الناس
بنیخیر طعمہ
واکادھا ملو
البع وانھا
للشاربین دھ
والحبیبۃ وانھا
هو عسل الوصا
الملاخوت الو
ترجمہ
قولہ تعالیٰ فیہا
عسل مصفًو
پانی نوحیات روحا
کو علم حقیقی کی اور
دعوت کی اور شہ
کی صورت فرمایا
یہ ان اعمال کی

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ حَتَّى إِذَا خَرَجُوا مِنْ عِنْدِكَ قَالُوا لِلَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ مَاذَا قَالَ أَنْفَاؤُكَ

اور بعض آدمی ایسے ہیں کہ وہ آپ کی طرف کان لگاتے ہیں یہاں تک کہ جب لوگ آپ کے پاس سے باہر جاتے ہیں تو دوسرے اہل علم سے کہتے ہیں کہ حضرت نے ابھی کیا بات فرمائی تھی لیکن

الَّذِينَ طَبَعُ اللَّهُ عَلَى قُلُوبِهِمْ وَاتَّبَعُوا أَهْوَاءَهُمْ وَالَّذِينَ هُمْ أَزَادَهُمْ هُدًى وَاتَّبَعُوا تَقْوَاهُمْ

ہیں کہ حق تعالیٰ نے اُنکے دل پر پتھر کر دی ہے اور اپنی نفسانی خواہشوں پر چلتے ہیں اور جو لوگ راہ پر ہیں اللہ تعالیٰ اُن کو اور زیادہ ہدایت دیتا ہے اور انکو اُنکے تقویٰ کی توفیق دیتا ہے

فَمَنْ يَنْظُرُونَ إِلَّا السَّاعَةَ أَنْ تَأْتِيَهُمْ بَغْتَةً فَقَدْ جَاءَ أَشْرَاطُهَا فَأَنْتُمْ أَجَاءُكُمْ ذِكْرُهُمْ

سو یہ لوگ بس قیامت کے منتظر ہیں کہ وہ اُن پر دفعۃً آپڑے سو اس کی علامتیں تو آپ کی ہیں تو جب قیامت اُنکے سامنے آکھڑی ہوئی اسوقت کو کچھ کہاں کہاں بیٹھیں گے

میں حسین کی نسبت فرمایا گیا ہے یشوی الوجہ سو خارج میں وہ اثر ہوگا پھر جب شدت عیش کیوجہ سے اضطراب اُسکو پیش گئے داخل جوف میں یہ اثر ہوگا اور چونکہ مار اور لہن اور خمر اور غسل اپنے معانی حقیقیہ پر محمول ہو سکتے ہیں لہذا عاجز لینے کی کوئی ضرورت نہیں باقی یہ ضرورت نہیں کہ وہ یہاں کی اشیاء راہیہ کے بالکل متماثل ہوں اولین میں طعم کے بدلنے کی نفی اور راسخ کو تعرض نہیں کیا وجہ یہ کہ تغیر راسخ مستلزم ہے تغیر طعم کو جب لایم کی نفی کر دی ملزوم کی بھی نفی ہو گئی ربط اور کفار و مؤمنین کے احوال و اعمال اور وعدے اور وعید مذکور تھے اُنکے منافقین کی حالت اور مذمت اور اُن کی وعید اور درمیان میں زیادت معرفت کے لیے بطور مقابلہ کے اہل ایمان کی حالت جو مضبوطی اُن کی حالت کے بیان کی جاتی ہے

تفصیح و بین من منافقین

وَمِنْهُمْ مَنْ يَسْتَمِعُ إِلَيْكَ (لے قول) فَأَنْتَ لَكُمُ إِذَا جَاءَ قَوْمٌ ذِكْرُهُمْ ○ اور اے محمد صلی اللہ علیہ وسلم بعض آدمی ایسے ہیں (مراد اس سے منافقین

ہیں) کہ وہ آپ کی تبلیغ کے وقت ظاہر میں آپ کی طرف کان لگاتے ہیں (لیکن دل سے اصلاً متوجہ نہیں ہوتے) یہاں تک کہ جب لوگ آپ کے پاس سے (اٹھ کر مجلس سے

باہر جاتے ہیں تو دوسرے اہل علم (صحابہ) سے کہتے ہیں کہ حضرت نے ابھی (جب ہم مجلس میں تھے) کیا بات فرمائی تھی (جس کی وجہ باقتضائے اُن کی حالت

خبیثہ کے معلوم ہوتی ہے کہ وہ اس سے تعرض کرتے تھے کہ ہم آپ کی بات کو قابل توجہ کے نہیں جانتے اور بظاہر استعظام ظاہر کرتے تھے اور یہ بھی اُنکے نفاق کا

ایک شعبہ ہزار شاہد ہوتا ہے کہ یہ وہ لوگ ہیں کہ حق تعالیٰ نے اُنکے دل پر پتھر کر دی ہے (پس ہدایت سے بعید ہو گئے) اور اپنی نفسانی خواہشوں پر چلتے ہیں اور

(ان ہی کی قوم میں سے) جو لوگ راہ پر ہیں (یعنی مسلمان ہو چکے ہیں) اللہ تعالیٰ اُنکو احکام سننے کے وقت) اور زیادہ ہدایت دیتا ہے کہ وہ اُن احکام جاہدہ پر

بھی ایمان لاتے ہیں اور پہلے سے بھی اسوقت تک کے احکام پر ایمان لای ہوئے تھے پس تصدیق کے افراد باعتبار متعلقات کے بڑھ گئے اور یہ مقابل ہو طبع اللہ

(کے) اور اُن کو اُنکے تقویٰ کی توفیق دیتا ہے (یعنی ایمان لانے کے بعد اُن احکام پر عمل بھی کرتے ہیں اور یہ مقابل ہو اجتماع ہوا رہم کا آگے ان منافقین کی

وعید ہے کہ یہ جو قرآن و احکام و دلائل سن کر بھی منکر نہیں حاصل کرنے) سو معلوم ہوتا ہے کہ یہ لوگ بس قیامت کے منتظر ہیں کہ وہ اُن پر دفعۃً آپڑے (یہ مجاہد

تویح سے یعنی کیا قیامت میں منکر حاصل کریں گے) سو یاد رکھو کہ قیامت بھی نزدیک ہے چنانچہ اُس کی (متعدد) علامتیں تو آپ کی ہیں (چنانچہ بروے حدیث

اللغات ۱۲) انما اسم فاعل علی غیر قیاس وبتحریر فعلہ من الزوال لادہ لم یسبح لفضل ثلاثی بل

استأنف و انتف ثم غلب معنی الظرفیۃ فی الاستعمال وحنی زمان الحال ۱۲

التحوی فان لهم الی غیر مقدم و ذکر ہم مبتداً بالجملة جوا بالشرط کذا یفہم من الخازن حیث قال یعنی من

ابن ہم الذکر و الا تعاطف و التوہ اذا جاء ہم الشیۃ بفتح ۱۲

الکمال قولہ فقد جاء دلیل علی انہم من الکلام السابق و ہما تیان الساعۃ قافہم ۱۲

الروایات

فی الدر المنثور عن ابن جریر رحمۃ قال کان المؤمنون و المنافقون یجتمعون الی النبی

صلی اللہ علیہ وسلم فیستمع المؤمنون منه ما یقول ویعونہ و یمسح المنافقون فلیاویونہ فاذا

حضر جاسوا المؤمنین ماذا قال انما فخرت ذہنہم من سماع الیک عن عکرۃ رضاء ان

ناس من اہل الکتاب آمنوا برسلہم و محمد صلی اللہ علیہ وسلم قبل ان یبعث فلما

بعث آمنوا بہ فذلک قولہ والذین اہتدوا الخ قلت و بہ یتبادر ما قلت فی ترجمۃ

قولہ تعالیٰ والذین اہتدوا من قولی ان ہذا قوم من سائر و بہ حسن ذکر المؤمنین فی

اشاء ذکر المؤمنین و استحسن المقابله ۱۲

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ

تو آپ اسکی تعین رکھئے کہ بجز اللہ کے اور کوئی قابل عبادت نہیں اور آپ اپنی خطا کی معافی مانگئے اور سب مسلمان مردوں اور عورتوں کے جو بھی اور اللہ تمہارے چلنے پھرنے اور رہنے

خود بعثت نبویہ علامات قیامت سے ہوا و رقی القمر علاوہ معجزہ نبویہ ہونیکے علامات قیامت سے بھی ہر کما شیعہ الیہ اقتراذہ باقتراہ الساعۃ اور لوگوں کا جھوٹا دعویٰ کرنا نبوت کا نیز علامات قیامت ہر کما فی الدار المنثور عن ابی شیبہ واحمد عن جابر مرفوعا وفیہ منہم صاحب لیمان وصاحب صنعاء العنسی اور یہ علامات خود زمانہ نزول قرآن میں موجود ہو چکی تھیں خواہ نزول آیت کے وقت علامات مذکورہ سب واقع ہو چکی ہوں یا بعض کا نزول عنقریب ہو یا لا ہو جیسے سیکہ کہ آخر زمان نبوت میں ہوا اور اگر ان میں سے بعض لیاویں تب بھی اشراط کی جمعیت کو جنسیت پر محمول کرنے سے کلام صحیح ہو سکتا ہے اور یہاں اشراط سے مراد اشراط غیر مضیقہ ہیں یعنی جو قیامت سے بہت پہلے واقع ہوئیں اور علامات مضیقہ مثل نزول مسیح و خروج دجال و طلوع الشمس من المغرب یہاں مراد لیاویں سیکہ مناسب نہیں کہ اس سے تخریز زمانہ نزول آیت کے لوگوں کی خالی از تکلف نہیں اور فقہاء اشرا لہما سے مقصود وعید ہے آگے توقف تذکر میں ان کی رائے کا فاسد ہونا اور قیامت میں تذکر کا نافع نہ ہونا بول میظرون سے اشارۃ معلوم ہو چکا تھا صراحت فرماتے ہیں کہ جب اب کہ وقت سمجھنے کا ہر نہیں سمجھتے تو جب قیامت انکے سامنے آکھڑی ہوئی اسوقت انکو سمجھنا کہاں میسر ہوگا (یعنی مفید ہوگا) ربط اوپر شروع سورت سے یہاں تک مؤمنین کا فریق منافقین کے احوال مع مال مذکور میں آگے اوروں کے سنانے کے لیے آپ بطور تفریع کے استقنا علی الدین تذکر امور منقصہ للدریک خطاب مع اشارہ الی الجہاز و عدا و وعید فرماتے ہیں قرینہ اوروں کو سنانے کا ضمیر جمع کی ہے متقلبکم و متوالکم میں اور حکمت اسکو بظاہر مخاطب کی مبالغہ ہے حکم کے ہتم بالشان ہونے میں کہ جب محصور بھی اسکا مال و مورچہ تو غیر معصوم کس شمار میں ہیں اور توجیہ تفریع کی یہ ہے کہ جب سامع نے دین و ایمان کی جہاد اور کفر و عصیان کی سزا سن لی تو سامع کو چاہیے کہ دین ایمان پر قائم رہے اور جو چیز دین کی منقص بھی ہوگو منزل نہ ہو جیسے ذنوب اولاد ان سے بچے اور احباب ناگراں کا صدور ہو جائے تو استغفار سے فی الفور اسکی تدارک کرے اور حق تعالیٰ کے حاضر و ناظر ہونیکے استحضار کے ذریعہ سے جہاد و سزا کو پیش نظر رکھے کہ ادا مرد مذکور کے بجالاتے ہیں معین ہو۔

امر بہ ثبات علی الایمان و باستغفار من العصیان استحضار عروہ حضرت دیان

فَاعْلَمْ أَنَّهُ لَا إِلَهَ إِلَّا اللَّهُ وَاسْتَغْفِرْ لِذَنْبِكَ وَلِلْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مُتَقَلَّبَكُمْ وَمَثْوَاكُمْ (جب آپ مطیعین و صابغین حال اور مال شن کیے) تو آپ (مثل ماضی کے مستقبل میں بھی) اس کا راکمل وجوہ یقین رکھئے کہ بجز اللہ کے اور کوئی قابل عبادت نہیں (اس میں دین کے تمام اصول و فروع آگے کیونکہ علم سے مراد علم کامل اسل ہوا و علم کامل مل ملزم ہو عمل جمیع مایہ التبع کو فہو کقولہ تعالیٰ فاستمسکت بالذی اوحی الیک اور اس عنوان سے اس لیے تعبیر کر دیا گیا کہ یہ اساس ہے جمیع شرائع کا حاصل یہ کہ جمیع ادا مرد و ابی کے امتثال پر ادا و امت رکھو اور اگر احباب ناگوئی خطا سرزد ہو جائے جو کمال دین میں خلل ہو سو گودہ آپ سے صادر ہونیکے وقت میں بوجہ آپ کے معصوم ہونیکے وقوع میں خطا نہ ہوگی بلکہ مصلح ہوگی بلکہ بعض اوقات میں عبادت ہوگی و نیز بوجہ اسکے کہ اجتہاد سے اسکا صدور ہوا ہے وہ عبادت اور موجب جہاد لیکن چونکہ اس اعتبار سے کہ اس فعل کا اشتغال خلل ہو گیا اس سوال عمل میں اور عمل افضل کا ترک ہو چکی شان ارفع کے اعتبار سے صورت خطا ہو سکتی ہے آپ اپنی (اس) خطا سے صوری کی معافی مانگئے رہئے اور چونکہ اسباب امر خلل بکمال دین آپ کی امت کے کسی مسلمان مرد یا عورت سے صادر ہو سکتا ہے اور وہ واقع میں بھی گناہ ہو سکتا ہے (آپ) سب مسلمان مردوں اور سب مسلمان عورتوں کے لیے بھی بخشش کی دعا مانگئے رہئے تاکہ آپ کی شان کے مناسب کمال نگہا اور اسی طرح آپ کی امت کی شان کے مناسب کمال دین ہو اس کی خلل چیز و بکا تدارک ہو تا رہے اور وہ محفوظ رہے اور یہی یاد رہے کہ اللہ تعالیٰ تمہارے چلنے پھرنے اور رہنے سہنے کی یعنی سب احوال اعمال کی خبر رکھتا ہے (پس) اسکے وعدہ کے امیدوار اور اس کی وعید سے خائف رہنا چاہیے) اس تقریر سے معلوم ہوا کہ ذنوب مراد ذنوب مجازی ہوا اور آپ

البلایۃ غمہ قولہ للمؤمنین علی حذف مضاف بقرینۃ ما قبل ای و لذنوب المؤمنین و اعیب الجار لان ذنوبہم منسوخ عن قیل و فی حذف المضاف و تعلیق الاستغفار بزمانہ اشعار بقسط احتیاجہم الیہ فکان ذواتہم عین الذنوب کذا فیہ اشعار بکثر جاکنا فی الریح ۱۲

مسائل
قولہ تعالیٰ فاع
الا اللہ الی تو
فیہ اشارۃ
بلیق بھم ال
کا تبعہم
توجیہ
قولہ تعالیٰ فاع
الا اللہ الی تو
اس میں اشارہ
زیادہ ہو چکی تھی
کے لیے بھی دعا ہے

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ فَإِذَا أُنْزِلَتْ سُورَةٌ فَتُحْكَمُ فِيهَا الْقِتَالُ رَأَيْتَ الَّذِينَ

اور جو لوگ ایمان والے ہیں وہ کہتے رہتے ہیں کہ کوئی سورت کیوں نہ نازل ہوئی سو جو وقت کوئی صاف صاف سورت نازل ہوتی ہے اور اس میں جہاد کا بھی ذکر ہے تو جو لوگ کفر و کفر

وَيَقُولُ بِهِمْ مَرَضٌ يُنْظَرُونَ إِلَيْكَ نَظْرَ الْمَغْشِيِّ عَلَيْهِ مِنَ الْمَوْتِ فَأُولَئِكَ لَهُمْ طَاعَةٌ وَقَوْلُ

بیماری ہے آپ ان لوگوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف اس طرح دیکھتے ہیں جیسے کسی پر موت کی ہیبتی طاری ہو سو غریب کی کشتی آبنوال ہے ان کی اطاعت اور بات چیت

مَعْرُوفٌ فَفَإِذَا عَزَمَ الْأُمُورُ فَلَوْ أَنَّ اللَّهَ لَنَكُنْ خَيْرًا لَهُمْ ۖ فَهَلْ عَسَيْتُمْ إِنْ تَوَلَّيْتُمْ

معلوم ہے پھر جب سارا کام تیار ہی ہو جاتا ہے تو اگر لوگ اللہ سے بچے رہتے تو ان کے لیے بہت ہی بہتر ہوتا سو اگر تم کنارہ کش رہو تو آیا تم پر یہ احتمال بھی ہے

ذنب کی مثال یہ ہے کہ مثلاً آپ کی خدمت میں ایسا باربن ام مکتوم صحابی ناپیدا آیا آپ اس وقت کسی کافر کو سمجھا رہے تھے انہوں نے بیچ میں ٹوک دیا اور خود پوچھنے لگے اس وقت آپ کو ناگوار ہوا جس کا ذکر سورہ عبس کے اول میں ہے اب ظاہر ہو کہ اگر ایک طرف مسلمان ہو اور ایک طرف ایک کافر تو اس وقت مسلمان کے کفر سوال کو ملتوی کر کے اس کافر کو اصل دین کی طرف مدعو کرنا کون نہیں جانتا کہ عبادت ہو اور آپ نے اجتہاد سے اس کو مقدم رکھا کہ تعلیم اصل کی اہم ہے تعلیم فرع سے لیکن چونکہ سورہ آیت میں مسلمان کو نفع ہونا متیقن تھا اور کافر کو متوہم اور متیقن مقدم ہے تو ہم سو اسلئے آیات جو ظاہری عنوان سے عقاب مشتمل ہیں نازل ہوئیں اور وہ تقدیم تعلیم اصل کی دیاں ہیں جہاں متیقن تو ہم میں دونوں ایک مرتبہ پر ہوں پس آپ کا فعل بھی عبادت تھا مگر جو فعل متروک ہو گیا وہ اس سے زیادہ عبادت تھی پس ایسے امور میں استغفار کا حکم ہے اور ایسے ہی امور شریعہ سورہ انفحات میں مراد ہیں جن کو ذنب سمجھ کر بشارت مغفرت دی گئی خوب سمجھ لو۔ اور فاعل میں مراد ثبات علی العلم ہے اور گواہ احتمال عدم ثبات کا آپ میں بوجہ محصور ہو چکے نہیں ہو لیکن معصوم ہونا مامور اور منہی ہو چکے منہی نہیں جس سے مقصود کبھی اعلام ہوتا ہے اور اگر مامور نہ منہی عند اس کو معلوم ہو تو مقصود اداروں کو اس حکم کا سننا بغرض انتہام ہونا ہے اور لوط اور یونس کے کفار کے ذکر کے بعد منافقین کے ذکر تھا آگے بھی ان کے حال کی زیادہ تفصیل ہے جیسا مشروع سورہ بقرہ میں مؤمنین کافرین کا حال کم ہے اور منافقین کا زیادہ کیونکہ ان کا کوشش کرنا انھار حال میں بغرض تبلیغ مقتضی ہے اس کے زیادہ کشف کو مصلحت دفع تبلیغ کے اور اول میں مؤمنین کا قول تمہید کے لیے بیان کیا گیا ہے

تفصیل و تکمیل شائع مناقبین

وَيَقُولُ الَّذِينَ آمَنُوا لَوْلَا نُزِّلَتْ سُورَةٌ (لے لے قولہ) وَتَبَيَّنُوا أَخْبَارَكُمْ ۝ اور جو لوگ ایمان والے ہیں وہ (تو ہمیشہ اس بات کے مشتاق رہتے ہیں

کہ کلام الہی اور نازل ہوتا کہ ایمان تازہ ہو اور احکام جدید آویں تو ان کا ثواب بھی حاصل کریں اور اگر احکام سابقہ کی تاکید ہو تو اور زیادہ ثبات حاصل ہو

اور اس اشتیاق میں کہتے رہتے ہیں کہ کوئی (نئی) سورت کیوں نہ نازل ہوئی (اگر نازل ہو تو متناظر ہو) سو جو وقت کی صاف صاف (مضمون

کی) سورت نازل ہوتی ہے اور (اتفاق سے) اس میں جہاد کا بھی (صاف صاف) ذکر ہوتا ہے تو جن لوگوں کے دلوں میں (نفاق کی) بیماری ہے آپ ان

لوگوں کو دیکھتے ہیں کہ وہ آپ کی طرف اس طرح (بھیاننگ ہو کر) دیکھتے ہیں جیسے کسی پر موت کی ہیبتی طاری ہو (اس طرح دیکھنے کا سبب غف و اوہ ہے)

کہ اب حفاظ وضع کے لیے جہاد میں جانا پڑا اور مصیبت آئی اور جو اس طرح خدا حکم دے چکے ہیں (سو) اصل یہ ہے کہ غفریب ان کی کشتی آبنوالی ہے (خواہ دنیا میں

بھی کسی وبال میں گرفتار ہوں ورنہ بعد موت کے تو ضروری ہی ہے اور جو فرصت میں یہ بہت باتیں اطاعت اور تلقین کی بنایا کرتے ہیں لیکن ان کی اطاعت

اور بات چیت (کی حقیقت) معلوم ہے جس کی اب نزول حکم قتال کے وقت ان کی حالت سوسب ہی پر ظہور ہو گیا (پھر بعد نزول حکم جہاد کے) جب سارا کام

(اور سامان لڑائی کا) تیار ہی ہو جاتا ہے تو (اس وقت بھی) اگر یہ لوگ (دعوے ایمان باللہ میں) اللہ سے بچتے رہتے (یعنی دعوے ایمان کے مقتضایہ عمل

اللغات

فہم لستہ فیہ فیہ البلاک بقریۃ السیاق واللام زائریۃ ۱۲

الحو طاعۃ وقول معروف النظر فی حاشی آیۃ و اقسموا باللہ جہاد یا ہم من سورۃ النور ۱۲

لواء التخصیص اولی لعم فی الروح علی الصحاح عن الامامی اولی لہ قاریہ بیکالنی ل

فَلَعَزَّزْتُم بِسَيِّئِهِمْ وَلْتَعْرِضْنَهُمْ فِي كَيْدِ الْقَوْلِ وَاللَّهُ يَعْلَمُ أَعْمَالَكُمْ ۝ وَلَنَبْلُوَنَّكُمْ حَتَّىٰ نَعْلَمَ الْمُجْتَهِدِينَ

سو آپ ان کو اٹکے علیہ سے پہچان لیتے اور آپ ان کو طرز کلام سے مزور پہچان لیں گے اور اللہ تعالیٰ تم سب کے اعمال کو جاننا ہوا اور ہم ضرور تمہاری سب کی آزمائش کریں گے تاکہ ہم ان کو جان

مِنْكُمْ وَالصَّابِرِينَ ۝ وَنَبْلُوَنَّكُمْ بِأَخْبَارِكُمْ

معلوم کر لیں جو تم جہاد کر رہے ہو اور جو ثابت قدم رہنے والے ہیں اور تاکہ تمہاری حالتوں کی جانچ کر لیں

پھر اُس کے وبال میں قفل لگ گیا جس کو طبع اور فہم بھی کہا گیا ہے اور دلیل اس ترتیب کی یہ آیت ہے ذلک باختم انوار کفر و افسطیح علی قلوبہم اور اس مجموعہ پر فہم (ایفکھون مرتبے آگے اس عدم تدبیر کو جو فرماتے ہیں کہ) جو لوگ (حق) سے پشت پھیر کر ہٹ گئے بعد اسکے کہ سیدھا راستہ ان کو (دلائل عقلیہ مثل اعجاز قرآن اور دلائل نقلیہ مثل پیشین گوئی کتب سابقہ لان اکثر المذاہب فقیہ کا فواہل کتاب) صاف معلوم ہو گیا شیطان نے انکو چھپو دیا ہوا اور انکو دُور کی سوچائی ہو کر ایمان لانے سے فلاں فلاں مصلحتیں موجودہ اور جو آئندہ متوقع ہیں فوت ہو جانے لگیں اور یہ ملا رہا سیلے ایمان نہ لانا ہی بہتر ہے یہ تسویل ہو۔ حاصل یہ ہوا کہ اس عدم تدبیر کو جو عناد ہے کہ بتدبیرین ہری کے ارتداد علی الادبار ان رسوا در ہوا اور اس عناد کے بعد تسویل شیطانی ہوئی اور اس تسویل کے عدم تدبیر ہوا اور عدم تدبیر سے ختم اور طبع پھر (یہ ارتداد علی الادبار بعد تبیین الہدی) اس سبب سے ہوا کہ ان لوگوں نے ایسے لوگوں کو جو کہ خدا کے اتالیق ہوئے احکام کو (حسدًا) ناپسند کرتے ہیں (مراد اس سرور ساریہ وہ ہیں جو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے حسد کرتے تھے اور باوجود معرفت حق کے تابع ہو مارتے تھے حاصل یہ کہ ان منافقین نے رؤسا یہود سے) یہ کہا کہ بعضی باتوں میں ہم تمہارا کہنا مان لیں گے (یعنی تم جو ہم کو تابع محمد صلی اللہ علیہ وسلم سے منع کرتے ہو اُسکے دُور وہ ہیں ایک عدم تابع ظاہر اور دُور عدم تابع باطناً سو جزا دل میں تو ہم بصلحت تمہارا کہنا نہیں مان سکتے لیکن جزا ثانی میں مان لیں گے کیونکہ عقائد میں ہم تمہارے ساتھ ہیں کما قال انما حکم طلب یہ ہوا کہ حق سے پھرنے کا سبب قومی تعصب اور کورانہ تقلید ہے عرض اب اس سلسلہ کی اس سر ہے اور انتہا ختم طبع پر) اور (گو اس قسم کی باتیں یہ منافقین خفیہ کرتے ہیں مگر اللہ تعالیٰ ان کی خفیہ باتیں کرنے کو (خوب) جاننا ہے اور بعض امور پر وحی کے ذریعہ آپ کو مطلع کر دیتا ہے آگے وعید جو کہ اولے ہم کی تفسیر کے طور پر ہو سکتی ہے یعنی جو ایسی حرکتیں کر رہے ہیں) سو ان کا کیا حال ہو گا جبکہ فرشتے ان کی جان قبض کرتے ہو گئے اور ان کے موہو نیز اور پشت پر مارتے جاتے ہو گئے (اور) یہ (عقوبت) اس سبب سے (ہو گی) کہ جو طریقہ خدا کی ناراضی کا موجب تھا یہ اُسی پر چلے اور اس کی رضا (یعنی اعمال موجبہ ضا) سے نفرت کیا کیے اسلئے اللہ تعالیٰ نے ان کے سب اعمال (رنیک ابتداء ہی سے) کا عدم کر دیا پس اس عقوبت کے مستحق ہو گئے اور اگر کسی کے پاس کوئی عمل مقبول ہو تو اس کی برکت سے عقوبت میں کچھ تو کمی ہو جاتی ہو گا اللہ تعالیٰ اسرار ہم کے مضمون کی شرح کے طور پر کہ جن لوگوں کے دلوں میں مرض (نفاق) ہو (اور وہ اُسکے چھپائیلی کو شش کرتے ہیں) کیا یہ لوگ یہ خیال کرتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہمیں ان کی دلی عداوتوں کو ظاہر نہ کرے گا (یعنی یا ان کو کیسے اطمینان ہو گیا جبکہ حق تعالیٰ کا عالم الغیب ثابت اور مسلم ہے) اور ہم (تو) اگر چاہتے تو آپ کو ان کا پورا پتہ بتلا دیتے سو آپ ان کو اٹکے علیہ سے پہچان لیتے (پوری پتہ کا مطلب یہی ہو کہ ہر ایک کا پورا علیہ بتا دیتے اور وہ علیہ کو مفہوم کلی ہوتا مگر جو کلی منحصر فی فرد واحد ہوا اس کلی انطباق اُسی جزئی معین پر ہوتا ہے اسلئے اس کلی کا بتلا دینا بمنزل اشارہ جزئیہ کے ہوا اس جزئی کی طرف) اور (گو بصلحت ہم نے اس طرح نہیں بتلایا لیکن) آپ ان کو طرز کلام سے (اب بھی) ضرور پہچان لیں گے (کیونکہ ان کا کلام صدق سے ناشی نہیں اور آپ کو تو فراس سے اللہ تعالیٰ نے صدق و کذب کی پہچان بھی) کہ صدق کا اثر قلب پر ہوتا تھا اور کذب کا اور کما فی الحدیث الصدق طما نیتہ والکذب بیہیم اور (اگے مومنین منافقین سب کے خطاب میں جمع کر کے بطور ترغیب ترہیب کے فرماتے ہیں کہ) اللہ تعالیٰ تم سب کے اعمال کو جانتا ہے (پس) مسلمانوں کو ان کے خلاص پر جزا اور منافقین کو ان کے نفاق و خداع پر سزا دے گا) اور (اگے احکام شافعہ مثل جہاد وغیرہ کی ایک کماہ حکمت ارشاد ہے جیسا اوپر فصل عیسیم الخ میں ایک عجماء حکمت ارشاد فرمائی تھی یعنی) ہم (ایسے امور شافعہ کا حکم دے کر ضرور تمہاری سب کی آزمائش کریں گے تاکہ ہم ظاہری طور پر بھی) ان لوگوں کو معلوم (اور متمیز) کر لیں

اللغات قولہ الجن القول فی الروح اسلوب من اسالیب المائتۃ علی الطریق ۱۱۱ والاولی ان یراد بہ بینا الاول قولہ اخبار کما فی احوال النبی ص ۱۲

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا أَعْدُ سَبِيلَ اللَّهِ وَيَسْأَلُونَكَ عَنِ الْيَوْمِ الْأَكْبَرِ الَّذِي يُبْعَثُونَ فِيهِ تُصْعَقُونَ فِيهِ تُكَفَّرُ عَنْكُمْ فِيهِ تُنصَرُونَ

بے شک جو لوگ ہونے اور انہوں نے اللہ کے رستے سے روکا اور رسول کی مخالفت کی بعد اسکے کہ ان کو رستہ نظر آچکا تھا یہ لوگ اللہ کو

اللَّهُ شَيْئًا وَسَيُحِبُّ أَعْمَالَهُمْ ۚ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا أَطِيعُوا اللَّهَ وَأَطِيعُوا الرَّسُولَ وَلَا تُبْطِلُوا أَعْمَالَكُمْ

بہر نقصان نہ پہنچا سکیں گے اور اللہ تعالیٰ اُن کی کوششوں کو مٹا دیگا اے ایمان والو! اللہ کی اطاعت اور رسول کی اطاعت کرو اور اپنے اعمال کو بر باد مت کرو

سائل

قولہ تعالیٰ ولا
فی الروح وقیل
ولا تظنوا احد
طاعا تکم بها
عبدالہن حبیب
عن قتادہ انہ
مر استظاہ
علا صاحبہ
فلما فعل وک
الا باللہ تعالیٰ
والمراد نور ال
برکتہ الا اذا
ويعرف هذا
القلوب حبیہ
فقد البرکات
بعد العصیۃ
نور علیہ السلام ولا تظن
روح من قتادہ
کر علی الملک
مراد اس سے اذا
نور علیہ السلام
برکات مفعول ہو
نہک تو یہ کرے

جو تم میں جہاد کرنے والے ہیں اور جو (جہاد میں) ثابت قدم رہنے والے ہیں اور تاکہ تمہاری حالتوں کی جانچ کر لیں ریاس لئے بڑا دیا کہ علاوہ حکم جہاد کے اور احکام بھی داخل ہو جائیں اور علاوہ حالت مجاہدہ صبر کے دوسری حالات بھی داخل ہو جائیں (فتاویٰ درمثور میں ابن عباسؓ سے روایت ہے) ثم دل اللہ النبی صلی اللہ علیہ وسلم بعد علی المنافقین فكان یدعو باسم الرجل من اهل النفاق اور روح المعانی میں حضرت انسؓ و بلا سند ایک روایت ہر کان علیہ الصلوٰۃ والسلام یدعہم بسیماہم اور اسی مضمون کی روایت طبری نے ابن زبیرؓ روایت کی ہے سو پہلی روایت میں آیت سے کوئی منافات ظاہری بھی نہیں کیونکہ یہ لالت معرفت باللہن سو بھی ہو سکتی ہے البتہ روایت ثانیہ ثالثہ ظاہر امانی ہے لیکن لانتشار میں ہاضی کیلئے ہوا انتہائی لالتی انتہائی استقبالی لازم نہیں آتا سو ممکن ہے کہ بعد نزول اس آیت کے معرفت بالسیا بھی عطا ہو گئی ہو اور حضرت حذیفہؓ کو منافقین کا بتلا دینا جو بعض روایات سے مفہوم ہوتا ہے اُس میں آپ کی معرفت کے متعلق دونوں احتمال ہیں اور حکم المجاہدین میں ظاہری طور پر کیا گیا ہے اس کی شجہ پارہ دوم کی مشروع النعم یتبع الرسول کی تفسیر میں گزری ہے اور سورۃ میں جو حکمت کی قید یہ حکم مقابل قشابہ کے ہے جیسا شروع آل عمران میں ہوا اور فائدہ اس قید کا یہ ہے کہ اگر کوئی آیت خفی اعمی در بارہ جہاد کے نازل ہوتی تو انکو بہانہ مل سکتا تھا کہ ہم اسکے معنی نہیں سمجھتے اور حکم میں چونکہ اس کی گنجائش نہ تھی آپر سخت شاق ہوتا تھا اور اگر شبہ ہو کہ جہاد کا حکم ایجا ر نازل ہونا بھی ان کی ناگواری کے لئے کافی تھا تعدد نزول کو اس میں کیا دخل جواب یہ ہے کہ اکثر آیتیں جہاد کی ایسی ہیں کہ جب کوئی نیا قصہ پیش آیا اور خاص کسی قوم سے جہاد کی ضرورت ہوئی خاص اُس کے متعلق آیتیں آگئیں پس اگر نئی آیتیں نہ آئیں تو وہ اس سے مفکر رہتے کہ آیات سابقہ کا مورد تو ختم ہو چکا اب نئے قصہ میں تو جہاد کا حکم نہیں ہوا مگر جب اُس میں بھی نزول آیات جہاد کا ہوتا تو پھر ان کی جان کو نبی رلہا و پر شروع سور سے یہاں تک مسلمانوں کی تحسین اور کفار کی تعجین اور درمیان میں کفار سے جہاد کا حکم مذکور ہر آگے خاتمہ میں ان مضامین کی کچھ تلخیص کچھ تفریع کچھ تمہید کچھ تاکید ہے چنانچہ کفار کی مذمت تعجین کفار کی تلخیص ہے اور اللہ و رسول کی اطاعت کا حکم تحسین مومنین پر تفریع ہے اس طور پر کہ جب اہل ایمان کے لئے ایسی ایسی خوبیاں ثابت ہیں تو تم ان خوبیوں کی علت یعنی اطاعت کو مست چھوڑنا اور ان خوبیوں کے منافی یعنی ابطال عمل سے بچنا پھر اس تحسین و تعجین کے مجموعہ پر لانتہا کی تفریع ہے کہ جب دونوں فریق میں یہ تفاوت ہے تو مقبولین کو خذولین سے دبانہ چاہیے اور یہ مضمون تاکید ہے فضرب الرقاب کی اور انفاق فی سبیل اللہ کی ترغیب کا مضمون حکم جہاد کی تنسیم ہوا و بالکل ختم پر مضمون ترہیب کا ان مذکورہ وغیرہ مذکورہ جمیع اوامر و نواہی کی تاکید ہے۔

تخذیر مومنین در طرفین کلام و ترغیب نشان اطاعت احکام خصوصاً جهاد بالنفس و بالمال بکفار کثام

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا وَالَّذِينَ اتَّبَعُوهُمْ لَا يَكُونُوا آمِنًا لَكُمْ ۝ بے شک جو لوگ فریب دے اور اُمنوں نے (اور اُن کو بھی) اللہ کے راستہ (یعنی دین)

لا یضر مع الذنب کما لا ینفع مع الشکر عمل فتنزل الطیعو الله والطیعو الرسول ولا یطلبوا اعلاکم فخالوا ان یطعن الذنب العمل انه قلنا ان الذنب لیس فرفع به زعمهم بان الذنب لا یضر احد **یہ مبتدأ** اور اس کی خبر تین کفار کی تلخیص ہے اسی طرح بعد میں اطاعت کا حکم **یہ مبتدأ** اور تین مومنین پر لفظ تفریع خبر ہے :-

14

الفقه قوله تعالى لا تقبلوا الجزاء استدل بها المتنفذ في إيقاع قبض النفل بعد الانسداد
وجبال الالة ظاهر من تقريره لان اجزاء العبادة الواحدة بعضها مشروط بالصحة بعضها اوبقار للامانة
ان يقبلوا اناسلم انه البطل لكن ينزع ان يكون كل البطل منهاه عنه لمحدث ان المنطوق امير نفسه
مخو به والجماعة فالمسئلة خفية والآية ثابتة قطعاً دالة عليها قلنا فافهم ١٢

المراد بإيات في باب النقول اخرج ابن ابي حاتم ومحمد بن نصر المروزي في كتاب الصلاة
عن ابي العالبيه (التابعي من جال الصحيح) قال كان اصحاب رسول الله صلى الله عليه وسلم يروا انه

اِنَّ الدِّينَ كُفْرًا وَاصِدًّا وَعَنْ سَبِيلِ اللَّهِ ثُمَّ مَاتُوا وَهُمْ كُفَّارٌ فَلَنْ يَغْفِرَ اللَّهُ لَهُمْ ۚ فَلَا تَهِنُوا

بے شک جو لوگ کفر ہوئے اور انہوں نے اللہ کے رستے سے روکا پھر وہ کافر ہی رہ کر مر گئے سو خدا تعالیٰ ان کو کبھی نہ بخشنے گا تو تم بہت مت ہارو

وَتَدْعُوا إِلَى السَّلَامِ وَأَنْتُمْ الْأَعْلَوْنَ ۚ وَاللَّهُ مَعَكُمْ وَلَنْ يَتْرُكَكُمْ أَعْمَالُكُمْ إِنَّمَا الْحَيَاةُ الدُّنْيَا لَعِبٌ

اور صلح کی طرف مت بلاؤ اور تم ہی غالب رہو گے اور اللہ تعالیٰ تمہاری مدد کرے گا اور تمہاری اعمال میں ہرگز کمی نہ کرے گا یہ دنیوی زندگی تو محض ایک ابھولوبے

وَلَهُمْ وَإِنْ تَوَلَّوْا وَتَتَّقُوا يَوْمَ تُكْرَمُ أَجُورُكُمْ وَلَا يُسْأَلُكُمْ أَمْوَالُكُمْ ۚ أَلَيْسَ لَكُمْ فِي خُفُوفِهِمْ تَبَخُّؤًا

اور اگر تم ایمان اور تقویٰ اختیار کرو تو تم کو تمہاری اجر عطا کرے گا اور تم سے تمہاری مال طلب نہیں کرے گا اگر تم سے تمہاری مال طلب کریں پھر تمہاری ہمت نہ ٹوٹے گی

وَيُخْرِجُ أَصْحَابَكُمْ لَهَا تَمَّ هَؤُلَاءِ تَدْعُونَ لِنَفْسِكُمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ فَبِمَنْ يَخْلُ مِنْ يَخْلُ وَمَنْ يَخْلُ

اور اللہ تعالیٰ تمہاری ناکواری ظاہر کر دے گا تم لوگ ایسے ہو کہ تم کو اللہ کی راہ میں خرچ کر چکے ہو بلایا جاتا ہے سو بیچنے تم میں سے وہ ہیں جو خیر کر رہے ہیں اور انہیں کل کرنا

فَأَيُّهَا يَخْلُ عَنْ نَفْسِهِ وَاللَّهُ الْغَنِيُّ وَأَنْتُمُ الْفُقَرَاءُ ۚ وَإِنْ تَتَوَلَّوْا يَسْتَبَدِلْ قَوْمًا خَيْرٌ مِنْكُمْ لَا يَكُونُوا أَمْوَالُكُمْ

تو وہ خود اپنے سے بخیر کرتا ہے اور اللہ تو کسی کا محتاج نہیں اور تم سب محتاج ہو اور اگر تم روگردانی کرو گے تو خدا تعالیٰ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کر دے گا پھر وہ تم سے خیر ہوگا

سے روکا اور رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی مخالفت کی بعد اس کے کہ انکو (دین کا) رستہ (دلائل عقلیہ سے) مشترک کیوں اور نقلیہ سو بھی اہل کتاب کے لیے نظر اچھا تھا

یہ لوگ اللہ کے (دین) کو کچھ نقصان نہ پہنچا سکیں گے (بلکہ دین ہر حال میں پورا ہو کر رہیگا چنانچہ ہوا) اور اللہ تعالیٰ ان کی کوششوں کو جو دین حق کے شانے کے لیے عمل لار ہیں (مثلاً دیکھا کہ یہ تمہاری مسلمانوں کے تحذیر کی آگے ترغیب اطاعت کے ساتھ اس تحذیر کی تصریح ہے کہ) ایمان والو اللہ کی اطاعت کرو اور چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حکم بتلاتے ہیں خواہ خاص جزئی کی وحی یا کلی وحی شدہ میں کسی جزئی کو داخل کرنے سے (ایسے) رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) کی (دھی) اطاعت کرو اور (کفار کی طرح) اللہ و رسول کی مخالفت کر کے (اپنے اعمال کو) برباد مت کرو اگر یہ مخالفت نفس ایمان میں ہو تب تو برباد ہونا ایسے ہو کہ کفر اگر سابق ہو جیسے کافر اصلی کا کفر تو وہ منافی صحت عمل ہو اور اگر لاحق ہو جیسے مرتد کا کفر تو وہ حابط عمل ہو اور اگر مخالفت نفس ایمان میں نہیں بلکہ کسی عمل میں ہو جیسے عصاة مؤمنین کا عصیان تب برباد ہونے کی یہ صورت ہو کہ جو ایک عمل کسی دوسرے عمل کی صحت یا بقا کی شرط ہو اس میں خلل ڈالا جائے جس کی تفصیل پارہ سوم آیت یا ایہا الذین امنوا لا تبطلوا صدقاتکم الخ کی تفسیر میں گذری ہو اور ہر چہ کہ کفار جو مخالفت کرتے تھے وہ نفس ایمان ہی میں تھی جو کہ مرتبہ بشرطی میں ہو لیکن چونکہ اس میں لا بشرطی کا مرتبہ بھی پایا جاتا ہے جو کہ تمام مراتب میں مشترک ہو اس لیے تحذیر میں اس مخالفت کو از قبیل مخالفت کفار قرار دینا جیسا مترجم نے بقرہ مقام اس لفظ سے کہ کفار کی طرح اس کا اعتبار کیا ہے مضائقہ نہیں اور اوپر تو

الذین کفروا وصدوا کا خسران فی الدنیا مذکور تھا آگے اس کا خسران فی الاخری کا ذکر فرماتے ہیں کہ بیشک جو لوگ کفر ہو کر اور انہوں نے اللہ کے رستے سے روکا

پھر وہ کافر ہی رہ کر مر گئے (گئے سو خدا تعالیٰ ان کو کبھی نہ بخشنے گا) عدم مغفرت کے لیے کفر کے تشاخص عن سبیل اللہ شرط نہیں بلکہ صرف کفر والی الوت تک ہی اثر ہوگا

زیادہ تشبیہ کے لیے قید واقعی بڑی کہ اس وقت کے روسا کفار میں امر بھی تحقق تھا آگے مؤمنین کے مایح اور کفار کے قبائح پر بطور تفریع کے فرماتے ہیں کہ

الذین کفروا وصدوا کا خسران فی الدنیا مذکور تھا آگے اس کا خسران فی الاخری کا ذکر فرماتے ہیں کہ بیشک جو لوگ کفر ہو کر اور انہوں نے اللہ کے رستے سے روکا

پھر وہ کافر ہی رہ کر مر گئے (گئے سو خدا تعالیٰ ان کو کبھی نہ بخشنے گا) عدم مغفرت کے لیے کفر کے تشاخص عن سبیل اللہ شرط نہیں بلکہ صرف کفر والی الوت تک ہی اثر ہوگا

زیادہ تشبیہ کے لیے قید واقعی بڑی کہ اس وقت کے روسا کفار میں امر بھی تحقق تھا آگے مؤمنین کے مایح اور کفار کے قبائح پر بطور تفریع کے فرماتے ہیں کہ

الذین کفروا وصدوا کا خسران فی الدنیا مذکور تھا آگے اس کا خسران فی الاخری کا ذکر فرماتے ہیں کہ بیشک جو لوگ کفر ہو کر اور انہوں نے اللہ کے رستے سے روکا

پھر وہ کافر ہی رہ کر مر گئے (گئے سو خدا تعالیٰ ان کو کبھی نہ بخشنے گا) عدم مغفرت کے لیے کفر کے تشاخص عن سبیل اللہ شرط نہیں بلکہ صرف کفر والی الوت تک ہی اثر ہوگا

زیادہ تشبیہ کے لیے قید واقعی بڑی کہ اس وقت کے روسا کفار میں امر بھی تحقق تھا آگے مؤمنین کے مایح اور کفار کے قبائح پر بطور تفریع کے فرماتے ہیں کہ

الذین کفروا وصدوا کا خسران فی الدنیا مذکور تھا آگے اس کا خسران فی الاخری کا ذکر فرماتے ہیں کہ بیشک جو لوگ کفر ہو کر اور انہوں نے اللہ کے رستے سے روکا

پھر وہ کافر ہی رہ کر مر گئے (گئے سو خدا تعالیٰ ان کو کبھی نہ بخشنے گا) عدم مغفرت کے لیے کفر کے تشاخص عن سبیل اللہ شرط نہیں بلکہ صرف کفر والی الوت تک ہی اثر ہوگا

اسلوب

ان تلو

قوله

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

لا

کہ جب معلوم ہو گیا کہ مسلمان خدا کے محبوب اور کفار مبغوض ہیں، تو (اُسے مستحکم) تم (کفار کے مقابلہ میں) بہت مت مار دو اور بہت مار کر (اُنکو) صلح کی طرف مت بلاؤ اور تم ہی غالب رہو گے (اور وہ مغلوب ہونگے کہ تم محبوب ہو اور وہ مبغوض ہیں) اور اللہ تمہاری ساتھ ہو رہا ہے تو تم کو دنیا کی کامیابی ہوئی، اور (آخرت میں یہ کامیابی ہوگی کہ اللہ تعالیٰ تمہاری اعمال (کے ثواب) میں ہرگز کمی نہ کرے گا) یہ تو تشبیح سے جہاد کی ترغیب تھی آگے ترمذیہ سے جہاد کی ترغیب اور اللہ تعالیٰ فی سبیل اللہ کی تہنید ہو کہ یہ دنیوی زندگی کافی تو محض ایک ہوا و دستہ (اگر اس میں جان اور مال کو نفع کے لیے بچا نا چاہو تو وہ نفع ہی کتنے دن کا ہو اور کیا اس کا حاصل) اور اگر تم ایمان اور تقویٰ اختیار کرو (جس میں جہاد بنفس المال بھی آگیا) تو تم کو اپنے پاس کو نفع پہنچا دے گا اس طرح سے کہ تم کو تمہارا کما حقہ عطا کرے گا اور (تم سے کسی نفع کا طالب نہ ہو گا چنانچہ) تم سے تمہاری مال (نفع بھی جو کہ جان سے ہوا ہوں) اپنے نفع کے لیے طلب نہیں کرے گا جب تم کسی چیز کو طلب نہیں کرتا جس کا دنیا آسان ہو تو جان جس کا دنیا مشکل ہو وہ تو کیوں طلب کرے گا چنانچہ ظاہر ہو کہ ہمارے جان مال کے خیر کرنے سے اللہ تعالیٰ کا کوئی نفع نہیں اور نہ یہ ممکن ہو و ہذا قولہ تعالیٰ وھو یطعمکم ولا یطعمکم اور لا یصلکم کما یرتب ان تو منوا پر عیساکہ اُسکے جوار ہو نہ کیا مقتضایا ہاں معنی نہیں ہو کہ اگر ایمان نہ لاؤ تو تمہارا مال لے لیا بلکہ ہاں معنی ہو کہ ایمان نہ لانا ہوالے سو تو ہماری کوئی خصوصیت ہی نہیں اس میں تو سوال اموال کا احتمال ہی نہیں البتہ شاید ایمان لانے کی صورت میں ڈرنا کہ کہیں دوستی میں فریاشیں نہ ہونے لگیں جیسا اکثر اہل دنیا میں مشاہدہ کیا جاتا ہے اس لیے بطور ہمانہ کے اس کو اس پر مرتب کیا گیا کہ اگر تم ایمان بھی لے آؤ تب بھی ہم تم سے اپنے لیے مال طلب نہ کریں اور اپنے نفع کے لیے سوال کرنا تو سوال کی ایک فرد محال ہوا اس کا تو احتمال ہی نہیں ہماری طرف سے تو سوال کی بعض فرد ممکن بھی کہ وہ سوال ہر چیز میں مال کا واقع نہیں ہوتی کیونکہ ہم جانتے ہیں کہ اکثر لوگوں کو تمام مال خرچ کرنا ناگوار ہے چنانچہ (اگر (امثالاً) تم سے تمہارے مال طلب کر دیں پھر انتہا درجہ تک تم سے طلب کرتا رہو (یعنی سب مال طلب کرنے لگے) تو تم (یعنی تم میں سے اکثر) بخل کرنے لگو (یعنی دنیا گوارا نہ کرو) اور (اسوقت) اللہ تعالیٰ تمہاری ناگواری ظاہر کر دی (یعنی نہ دینے سے کہ فعل ظاہری ہر باطنی ناگواری کھل جاوے اس لیے یہ فرد ممکن بھی واقع نہیں کی گئی) اور ہاں (اس فرد ممکن پر ترتیب بخل اور اخراج اخراج کی دلیل صاف ہو کہ) تم لوگ ایسے ہو کہ تم کو اللہ کی راہ میں (جس کا نفع تمہاری طرف عائد ہونا یقینی ہے) نفع نہ اُسا حصہ لے کا خرچ کرنے کے لیے ملایا جاتا ہے (اور یقیناً اکثر تمہارے قبضہ میں چھوڑ دیا جاتا ہے) سو (اس پر بھی) بعض تم میں سے وہ ہیں جو بخل کرتے ہیں (کو ایسے بخل قلیل ہی مگر یہ تو معلوم ہو گیا کہ اگر وہ فرد مذکور کہ اس سے بدرجہا اشد ہے واقع ہوتی تو صیبا اب بعض قلیل بخل کرتے ہیں اس وقت بعض کثیر بلکہ اکثر بخل کرنے جیسا طالب کے انداز سے صاف ظاہر ہو) اور (آگے اس فرد واقع پر بخل کی مذمت ہے) جو شخص (ایسی جگہ خرچ کرنے سے بخل کرتا ہے تو وہ (درحقیقت) خود اپنے سے بخل کرتا ہے (یعنی اپنے ہی کو اُسکے نفع دائمی سے محروم رکھتا ہو) اور (نہیں تو) اللہ تعالیٰ کا محتاج نہیں (ناکہ احتمال اُسکے منکر ہوا) اور (بلکہ) تم سب (اُسکے) محتاج ہو (اور تمہاری اسی احتیاج کی رعایت سے تم کو انفاق کا حکم کیا گیا کیونکہ آخرت میں تم کو ثواب کی حاجت ہوگی اور طریق اس کا یہی اعمال ہیں اب تم اپنا نفع نقصان کی بجائے اور اول تو ہم کو کسی عامل کے نفس عمل ہی کی حاجت نہیں) اور اگر (بعض حکمتوں کی وجہ سے دنیا میں ایسے لوگوں کا جو کہ اعمال صالحہ کریں رکھنا ہی ہو گا اور) تم (ہمارے احکام سے) روگردانی کرو گے تو خدا تعالیٰ تمہاری جگہ دوسری قوم پیدا کر دے گا (اور) پھر وہ تم جیسے (روگردانی کرنے والے) ہونگے (بلکہ نہایت فرمانبردار ہونگے اور یہ کام اُن سے لے لیا جاوے گا اور اس طرح وہ حکمت پوری ہو جاوے گی) ف فلا تھنوا و تدعوا جو صلح کی مخالفت ہو تو اس سے مراد بطلان صلح نہیں بلکہ صرف وہ صلح جس کا منشا محض ضعف ہمت ہو جو کہ مصیبت اور ظاہر ہو کہ جب مصیبت ناچار ہو تو اس پر کسی عمل کا مرتب کرنا بھی جائز نہ ہو گا اور جو صلح کسی مصیبت سے ہو گو وہ مصیبت ضعف قوت جسمانی یا قلت عدو یا قلت سامان ہو و خود ذلت جائز ہو اور انتم الاعلون میں جو غلبہ کی بشارت دی ہو اگر غیاص خطاط کے اعتبار سے تو تنبیہ کچھ اشکال ہی نہیں کیونکہ اسی طرح واقع ہوا اور اگر عام مومنین کے اعتبار سے ہو تو دوسری جگہ انتم الاعلون کو ان کثرت مومنین معنی کا ملی ایمان کے تقاضا مفید فرمایا ہے اور اس کی پوری تحقیق پارہ ششم آیت من یتول اللہ ورسولہ الخ کی تفسیر فی ذیل میں گزری ہو اور ان ایسٹیکو کی تقریر میں سوال کی جس فرد ممکن کہا گیا ہو اُس پر اگر یہ شبہ ہو کہ سوال تو خود ہی محال ہو کیونکہ وہ موقوف ہو احتیاج پر جواب یہ ہے کہ سوال سے مراد مطلق طلب ہے گو بطور مرہبی چنانچہ آیت من یقرض اللہ میں حق تعالیٰ کی طرف استعراض یعنی سوال قرض کی اسناد اسی معنی کے اعتبار سے خود ثابت ہے اور بخلاف اس کے ترجمہ میں جو اکثر کہا گیا وہ اس کی یہ ہو کہ اللہ کے بعض بندے ایسے ہیں کہ وہ خوشی سے سب ہی دیدیتے اور اگر یہ شبہ ہو کہ پھر بخلاف اس سب کی طرف کیوں اسناد کر دی جواب یہ ہو کہ اسناد مالا کثر الے النکل عجا سراً جائز و شائع فی الکلام ہے اور اس

سُورَةُ الْفَتْحِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

فرد ممکن عدم وقوع ظاہر ہو کیونکہ جس قدر نفقات واجبہ ابتدا میں ان میں سے کسی میں تمام مال دینا واجب نہیں اور یوں خود کوئی جمیع مال کی تذکرے تو یہ اس نے خود التزام کیا ہے اور اس کے التزام کے بعد شرع کا ایجاب ہوا اور اگر شبہ ہو کہ جان تو جمیع مال سے عاری ہے اس کے بدل کا کیوں حکم ہوا جواب یہ ہے کہ اس کی ضرورت صلاح میں انسان کو زیادہ ہو اور بدل جمیع مال اس قدر ضرورت نہیں اور چونکہ وہ منافع نہایت عظیم ہیں اس لیے مشقت عظیمہ کو گوارا کیا گیا اور چونکہ تھوڑی جات کے بجائے بعد شیوع فساد جو لازم ترک جہاد ہی بہت سی جانبیں تھیں اس لیے تھوڑی جانبیں خراج ہونا گوارا ہوا اور نفع آخرت علاوہ ہوا و تنفقوا کے ترجمہ میں جو تھوڑا سا کہا ہے دلیل اس کی وقوع ہوا و کلام میں قرینہ اس کی حذف کرنا ہو مفعول تنفقوا کا جس سے یہ بات مستفاد ہوتی ہے کہ نفس لفاق کا تحقق ہونا چاہیے اور وہ قلیل کو بھی ہو جاتا ہے البتہ تعین عدم تعین اس قلیل کی مفعول الی الشرع ہوا و منکم من یخل کو بعض نے منافقین کی شان میں کہا ہے اس خیال سے کہ مومنین سے خل کا صدور مستبعد ہے لیکن آگے جو ان سے متعلق ترندی کی ایک حدیث میں صحابہ کا یہ سوال مروی ہے: -

مَنْ هُوَ الَّذِي إِذَا تَوَلَّى سَئِدًا امْتَدَّ لَهَا بِنَا جَسَدًا مَوْسِينِ كَوْهًا وَظَاهِرًا بِرُكْبَةٍ صَاحِبًا كَالْمَخَاطَبِ وَاحِدًا هِيَ هَوَانًا

ہے پس ضمیر دل کے مخاطب بھی مومنین ہی کو کہنا مناسب ہے رہا یہ کہ اسے صدور و خل مستبعد ہوا و لہذا انبیاء و ملائکہ کے ہم کسی کو معصوم نہیں کہتے دوسری یہ کیا ضرور ہے کہ بخل مذموم واقع ہوا ہو یعنی محض نقیض عن الاتفاق مذموم نہیں ہے جبکہ اس کے مقتضایہ عمل بکجا جائے رہا عتاب یہ سلیقہ ہو سکتا ہے کہ احیائاً یہ مضنی ہو جاتا ہے عمل کی طرف بھی اس لیے اس کا ازالہ ضرور ہوا و ان سے تو لو اس عدم تولی صحابہ کی یقینی ہو مگر اس سے لایہ زم نہیں تاکہ قوما خیر کم پیدا نہ کی گئی ہو البتہ استدلال کی نفی یقین سے پس حدیث میں جو اس قوم کی تفسیر میں بل فارس و کئی ہو کہ پیدا کیے گئے اس میں کوئی اشکال نہیں ہوا الحمد للہ کہ سورہ محمد کی تفسیر میں ہوتی آگے سورہ فتح آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ

سُورَةُ الْفَتْحِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ تِسْعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً كَذَلِكَ ابْنُ الْبَيْضَاوِي

رابطہ سورہ سابقہ کے ختم میں بدل انفس اموال فی سبیل اللہ کی ترغیب تھی اور اس تمام سورت میں اس بدل کے چند مواقع مذکور ہیں فاولہ اس سورہ کی مختلف آیتوں میں متعدد واقعات کی طرف اشارہ ہو سہولت فہم آیات کے یوں واقعات کو لکھ دینا مناسب معلوم ہوتا ہے واقعہ اول حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے مدینہ میں خواب دیکھا کہ ہم مکہ میں امن کے تھاکے اور عمرہ کر کے حلق و قصر کیا آپ نے خواب صحابہ سے بیان فرمایا تو آپ نے تعین امت کی نہ فرمائی تھی مگر شدت اشتیاق و اکثر و کمال خیال اس طرف گیا کہ اس سال عمرہ میسر کا اور اتفاقاً آپ کا قصد بھی عمرہ کا ہو گیا واقعہ دوم آپ بقصد عمرہ ہمارے تھینا و طرہ ہزار آدمیوں کے مکہ کو چلے اور ہری بھی آپ کے تھاتھی جب یہ خبر مکہ میں پہنچی قریش نے بہت سا مجمع کر کے اتفاق کر لیا کہ آپ مکہ میں نہ آنے دیجئے چنانچہ آپ نے حدیبیہ میں سے قریب قیام فرمایا واقعہ سوم آپ مکہ میں ایک صبیحا کہ ہم لڑنے نہیں آؤں ہمیں ہلکے آنے و عمرہ کر کے چلے جائیگے مگر اس کو کچھ جواب ملا یہاں تک کہ آپ اس کا مکہ لے حضرت عثمان کو بھیجا اور ان کی زبانی بھی قریش کو یہی پیغام کہلا بھیجا اور بعض مسلمان مرد و عورت جو مکہ میں مغلوب و مظلوم تھے ان کو بشارت کہلا بھیجا کہ اب عنقریب مکہ میں اسلام غالب ہو جائیگا حضرت عثمان کو قریش نے روک لیا ان کی واپسی میں جو دیر لگی یہاں یہ مشہور ہو گئی کہ حضرت عثمان قتل کر دیئے گئے اس وقت آپ نے اس خیال سے کہ شاید لڑائی کا موقع ہو جائے سب صحابہ سے ایک درخت کے نیچے بیٹھ کر جہاد کی بیعت لی جب قریش نے بیعت کی خبر سنی ڈر گئے اور حضرت عثمان کو واپس بھیجا واقعہ چہارم کہ پھر مکہ کے چند رؤساء بغرض صلح آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور صلح نامہ لکھنا قرار پایا جب صلح نامہ لکھنا شروع کیا تو رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے جھک جھک کی کہ ہم بسم اللہ الرحمن الرحیم نہیں کہنے دیجئے وہاں پڑنا کہ لکھو بسم اللہ الرحمن الرحیم اور پھر آپ کے نام کے شمار رسول اللہ لکھنے پر تیار کی کہ صرف ابن عبد اللہ لکھنا چاہیے اس پر گفتگو ہوتی رہی اور مسلمانوں کو غصہ بھی آیا اور جوش ہوا کہ تلوار سے معاملہ ایک طرف کر دیا جائے لیکن آخر آپ نے ان دونوں باتوں کو منظور فرمایا اور مسلمانوں نے بھی ضبط کیا اور صلح نامہ لکھا گیا جس میں ایک شرط یہ تھی کہ آپ سال واپس چلے جائیے اور سال آئندہ آخر عمر کر لیجئے اور ایک مضمون تھا کہ دس سال تک لڑائی نہ ہوگی چنانچہ آپ نے حدیبیہ ہی میں ہری کو بچ کر کیا اور حلق و قصر کر کے احرام کھول دیا اور مدینہ کو تشریف لے چلے واقعہ پنجم - حدیبیہ میں قبل صلح ایک واقعہ ہوا کہ ایک جماعت مسلح اہل مکہ میں سے یہاں حلیہ اس ارادہ سے آئی کہ موقع پا کر بخود با لہذا آپ کا کام تمام کر دیں صحابہ نے ان کو دیکھ لیا اور پھر لیا کہ آپ انکو مار کر دیا۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم والے ہیں۔

إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۚ لِيُغْفِرَ لَكَ اللَّهُ مَا تَقَدَّمَ مِنْ ذَنْبِكَ وَمَا تَأَخَّرَ وَيُتِمَّ نِعْمَتَهُ عَلَيْكَ بِمَا كُنْتَ

بے شک ہم نے آپ کو ایک کھلم کھلا فتح دی تاکہ اللہ تعالیٰ آپ کی سب اگلی پھلی خطائیں معاف فرمادے اور آپ پر اپنے احسانات کی تکمیل کر دے اور آپ کو

صِرَاطًا مُسْتَقِيمًا ۚ وَيُنْصِرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝

سیدرستہ پر لے جائے اور اللہ آپ کی ایسا غلبہ جس میں عزت ہی عزت ہو۔

واقعہ ششم جب آپ مکہ کو چلے گئے تھے تو آپ کو بھی قریش کی طرف لڑائی کا شبہ تھا اس لیے آپ نے زیادہ مجمع کے تھا جانا مصلحت سمجھا چنانچہ آپ نے اعراب یعنی اہل دیہات میں بھی اس کی اعلان کر دیا کہ تم کو بھی چلنا چاہیے مگر لوگ بوجہ نفاق کے نہیں گئے اور آپس میں کہنے لگے کہ مکہ میں بڑا مجمع ہوا ہے ہم تو اس کے مقابلہ میں نہیں جاتے اور آپ کی اور مومنین کی نسبت کہا کہ یہ لوگ بیکر نہیں آویگے اور جب آپ واپس تشریف لائے تو حاضر ہو کر جھوٹے جھوٹے عذر کر دیئے۔ واقعہ ہفتم آپ مدینہ سے مدینہ کو واپس تشریف لاتے تھے کہ راہ میں یہ صورت نازل ہوئی کہ یا اکثر علی اختلاف القلوبین اور رب واقعات ذی قعدہ ۳۷ھ میں ہوئے واقعہ ہشتم آپ مدینہ سے واپس تشریف لا کر محرم ۳۸ھ میں اہل مدینہ کو لکیر فتح خیبر کے لیے جو کہ مدینہ سے شمال میں چار منزل پر شام کی سمت میں بود کا ایک شہر تھا تشریف لیچے اور فتح ہو گیا اس میں کوئی شخص متعلقین مدینہ سے شریعت تھا واقعہ نہم سال آئندہ ذی قعدہ ۳۸ھ میں آپ صبا ہر جاؤ عمرہ فوت شدہ کے پھر عمرہ کے لیے تشریف لیچے چنانچہ آپ نے کہ پوچھ کر اس ان کو عمرہ ادا فرمایا واقعہ دہم صلحنا میں جو دس سال لڑائی موقوف رہنے کا معاہدہ لکھا تھا قریش نے نقص عہد کیا آپ نے کہ پرچہ بانی کی اور رمضان ۳۸ھ میں اس کو فتح کر لیا جس کی تفصیل شروع تفسیر سورۃ فائدہ سوم میں گذری ہے یہ سب روایات روح المعانی میں تصریح ماخذ موجود ہیں بعض آیات میں دوسری واقعات کی طرف بھی اشارہ ہو کر دلائل کی تفسیر مختلف فیہ ہو تا تھا ان کی تفصیل تفسیر موقوف نہیں جو اس لیے وہ ان ہی آیات کے تھا لکھ دیئے جاویں گے اب تفسیر شروع ہوتی ہے اول فتح تبوک تھا امتنان حضور صلی اللہ علیہ وسلم پر جس میں اس کی غایا عظمت الشان کے ذکر فرماتے ہیں

نہایت سید المرسلین فتح مبین غایات ملامتہ ثبوت دین

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ إِنَّا فَتَحْنَا لَكَ فَتْحًا مُّبِينًا ۚ (الے قولہ) ۝ وَيُنْصِرَكَ اللَّهُ نَصْرًا عَزِيزًا ۝ بیشک ہم نے (اس صلح مدینہ) آپ کو ایک کھلم کھلا فتح دی یعنی اس صلح مدینہ سے فائدہ ہوا کہ وہ سب ہو گئی ایک فتح مطلوب یعنی فتح مکہ کا سیاسی پس گو یا یہ صلح ہی فتح ہو گئی اور فتح مکہ کو فتح مبین کہتے ہیں کہا گیا کہ غایت فتح کی غلبہ ہوتا ہے اسلام کا لوگوں نے اسلام سے یا استسلام سے اور یہی اس کی اثر مطلوب ہے اور فتح مکہ سے اسلام کو اس لیے نہایت غلبہ ہوا کہ تمام قبا عرب اس بات کے منتظر تھے کہ اگر آپ اپنی قوم پر غالب گئے تو ہم بھی اطاعت کر لیں گے چنانچہ جب مکہ فتح ہوا تو چاروں طرف سے قبائل آئندہ پڑے اور خود دیا بوا مطہ وفد کے حاضر ہو کر اسلام لانا شروع کیا کذا رواہ البخاری عن عمرو بن سلمہ لہجہ مکہ ثمر غلبہ اسلام کے اس فتح پر زیادہ نمایاں ہوئے اس لیے اس کو فتح مبین فرمایا گیا اور صلح مدینہ کی سبب اس طرح ہو گئی کہ اہل مکہ سے آؤ دن لڑائی رہ کر تھی اور اس وجہ سے مسلمانوں کو اپنی قوت اور سامان بڑھانے کی فرصت اور نہ ملتی تھی اب صلح ہو گئی تو فرار خاطر سے مسلمانوں نے کوشش کی جس سے بہت سے آدمی مسلمان ہو گئے اور مجمع بڑھ گیا اور فتح خیبر وغیرہ سے سامان بھی دست ہو گیا اور ایسے ہو گئے کہ دوسروں پر دباؤ پڑ سکے پھر قریش کی طرف سے بدعہدی ہوئی تو آپ نے دس ہزار آدمیوں کے تھا مقابلہ کے لیے چلے اہل مکہ اس قدر بے کہ بہت زیادہ لڑائی بھی نہیں ہوئی اور اطاعت قبول کی اور لڑائی اس قدر معمولی اور ضعیف ہوئی کہ اہل علم اس میں مختلف ہو گئے کہ مکہ صلح ہی فتح ہوا ہے یا عنوةً غرض اسطو

عظمتہ لیسخ و فائدہ انحراف امتنان قولہ لیغفلک اللہ فیہ الثقات الی الغیبتہ قولہ ینصرت اللہ انظار الاسم الجلیل مکررا لکن النصر غایت الغایات ۱۲

اللغات ۱ الفتح ازالة الاطلاق وفتح الہدایہ لظہر بہ بحری غیرہ لاندہ منطلق مالم یظہر بخلافہ ظہر بہ حاصل فی البیعت فتح کذا فی الریح ۱۲ ۝ انا التکبیر لا یتہام لاندہ فی البحار قولہ فتحنا الاسناد والی ضمیر جمع التکلم لانا

بیعت جہاد کے وقت جہاد کی ہمت و عزم رکھنا جس کا ذکر آیت لقد رضى الله عن المؤمنین الی قولہ فانزل السکینۃ الخ میں ہوا اور دوسرا اثر کفار کی ضدیجہ کے وقت جوش کو ٹھنڈا کرنا جس کا ذکر واقعہ چہارم میں ہوا ہوا جس کا ذکر آگے فانزل اللہ سکیۃ علی رسولہ میں آتا ہے پس سکیۃ اس آیت میں عام ہوا آگے دو موقع پر اس کی ایک ایک فرد خاص مذکور ہوا یہ تھل اس لئے پیدا کیا تاکہ اُسے پہلے ایمان کے شام نکال دیا اور زیادہ ہوا اس طرح سے کہ سکیۃ دل سے عزم علی القتال ہوا اور سکیۃ ثانیہ سے کف عن القتال ہوا اور یہ دونوں امر چونکہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے امر اور رضا کے موافق تھے پس دونوں میں اطاعت ہوئی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کی اور آپ کی ہر اطاعت سے نور ایمان بڑھتا ہے اور (عزم علی القتال میں کبھی کثرت جنود کفار پر نظر کر کے پس پیش نہ کرنا اور اسی طرح کف عن القتال میں جبکہ وہی مامور ہو جیسا حدیبیہ میں اس کا وقوع ہوا یہ مت خیال کرنا کہ افسوس صالح ہو گئی اور کفار بچ گئے انکو سزا ہوئی پس نہ اُس میں تردد کرنا نہ اس میں خیال لانا کیونکہ آسمان زمین کا سب لشکر (جیسے ملائکہ و دیگر مخلوقات یہ سب اللہ ہی کا لشکر) ہے پس امر بالقتال میں ہتھاری قلت کا تدارک اپنے جنود کو دیکھنا ہے اور گو اس کی بھی ضرورت نہیں لیکن یہ بھی ایک طریقہ تائید کا ہے چنانچہ اس کا وقوع بھی بار بار ہوا ہجرت میں اید کا جنود لہ تر وھا بدر میں میداد کمہ ربکم بغضتہ احزاب میں وجنود اللہ تھا جن میں انزل جنود اللہ اور اسی طرح امر بالکف میں یہ نہ خیال کرو کہ اگر کفار بالقتال ہو جاتا تو انکو ہلاک کر دیتے کیونکہ انکا ہلاک ہونا کچھ تیر موقوف نہیں اگر ہم چاہیں اپنے اس دوسری جنود سے ہلاک کر سکتے ہیں لیکن چونکہ اس وقت صلح میں حکمت تھی جس میں بعض کا بیان انا فتحنا لک کی تقریر میں ہو چکا ہے اور اللہ تعالیٰ (مصلحتوں کا) بڑا جاننے والا اور حکمت والا ہے (جب قتال میں مصلحت ہوتی ہو اس حکم دینا ہوا سوقت اُس میں پس و پیش کرنا چاہیے اور جب ترک قتال میں مصلحت ہوتی ہو اس حکم دینا ہے سوقت اُس میں کوئی بیخ و افسوس نہ کرنا چاہیے آگے اسی غایت از دیا ایمان کو دوسری عنوان سے چونکہ یہ از دیا ایمان کا بیان فرماتے ہیں یعنی تاکہ اللہ تعالیٰ اس اطاعت کی بدولت مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو ایسی بہشتوں میں داخل کریں جنکے نیچے نہریں جاری ہوگی جن میں ہمیشہ کھیر ہوگی اور تاکہ اُس عطا کی بدولت) اُنکے گناہ دُور کر دے لان الا طاعة لیم التوبۃ و سائر الحسنات و مجموعہا کفر و المجمع السیئات اور یہ (جو کچھ مذکور ہوا) اللہ کے نزدیک بڑی کامیابی ہو اور لیدر خل الخ بھی مثل لیزداد و منطلق انزل السکینۃ کے ہوا اور انزل السکینۃ بواسطہ از دیا ایمان کے سبب اس بیخ و افسوس کا ہوا اس طرح سے کہ انزل السکینۃ سبب اطاعت کا اور اطاعت سبب لیدر خل الخ کا اور اس بشارت میں عورتوں کے شامل ہونے کی نسبت یہ شبہ نہ کیا جائے کہ وہ توحید ہیہ میں شریک نہ تھیں بات یہ ہے کہ ہر فضیلت کا اطاعت ہوا خواہ اس امر خاص میں ہو جیسا اہل حدیبیہ سے صدور ہوا یا دوسری امور میں ہوا اور اُس میں مومنات بھی شریک ہیں نیز اسکے بڑا دینے سے ایک گونہ عورتوں کی تسلی بھی ہو جو فضائل اہل حدیبیہ کو سن کر ممکن تھا کہ شکستہ دل ہوتیں کہ ہم محروم ہیں اسلئے بتلادیا کہ مدار اطاعت ہو تو جو کچھ ہوا ہمارے لئے ہیں تم اُن میں اطاعت کرو کہ تم بھی اُن بشارات کی مستحق ہوگی) اور چونکہ آیت انزل السکینۃ الخ مقام مح میں ہے اور مقام مرجع اغلب محاورات میں مقتضی ہوتا ہے اختصار طرح کو مرجع بہ کے کشا اسلئے وہ آیت اسپر بھی دال ہو کہ سکیۃ غیر مومنین کے قلب میں نازل نہیں کیا گیا پس گویا مجرور کلام اس طرح ہوا کہ واللہ انزل السکینۃ فی قلوب المؤمنین لم یزل السکینۃ فی قلوب غیر المؤمنین اور اول جزو کی علت غائیہ لیزداد والی قولہ لیدر خل الخ ہوئی اور جزو ثانی کی علت غائیہ آگے اُٹھا دیتے ہیں کہ کفار کو مطلق سکیۃ نہ ہو اس کا اول خبر ایمان ہو اسلئے محروم رہا کہ انکو ایمان کی بھی توفیق نہ ہوئی تاکہ اللہ تعالیٰ منافق مردوں اور منافق عورتوں کو اور مشرک مردوں اور مشرک عورتوں کو (بوجہ اُنکے کفر کے) عذاب ہو جو کہ اللہ کے تقاضا ہے برکمان رکھتے ہیں اس بڑے گمان میں عقائد شرک کو کفر بھی سب داخل ہیں اور اُن میں رسول کی تکذیب امر بروت و وعدہ غلبہ سلام وغیرہ میں بھی داخل ہوا اور اس میں تعریض ہو کفار مکہ کے ساتھ بھی جنہوں نے اس واقعہ میں آپؐ مزاحمت کی اور ضد باندھی اور منافقین مبینہ کے تقاضا بھی کہ اس واقعہ میں بوجہ عداوت کے اسے متمنی ہو کہ مسلمان بچ کر نہ آویں اور غلبہ اسلام کی نسبت جو اللہ تعالیٰ کے وعدہ میں ہے جنکے بجانب اللہ ہونے پر دلائل قطعیہ یہ ہیں انکو غلط سمجھتے تھے وھو الما و فیما سبانی من قولہ بل ظننہ ان لوبنقلہ الی الخ اور چونکہ اس تعریض کا کفر جو اسلئے مناقبات مشرکات کو بھی شامل کر لیا دینا اس واقعہ میں بالخصوص بھی آپؐ کے تقاضا خلافت ہونے میں کافر عورتیں بھی شریک ہیں گو دل ہی سو ہی جیسا کہ امتحان قتال یا امتحان صلح میں مسلمان عورتیں بھی شریک تھیں گو دل ہی سو ہی پس دونوں جگہ عورتوں کی یہ وجہ بھی ہو سکتی ہے آگے ان سب کفار کے لیو وعید کر کہ دنیا میں) آپؐ بڑا وقت پڑنوالا ہو چنانچہ مشرکین چند ہی روز بجا مقتول و ماخوذ ہوئے اور فقیر کی تمام عمر حسرت اور پریشانی میں گئی کہ اسلام بڑھتا تھا اور وہ گھٹتے جاتے تھے دنیا میں ہوگا) اور (آخرت میں) اللہ تعالیٰ آپؐ پر غضبناک ہوگا اور انکو جہنم سے

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْدَاءِ شَغَلَنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالسِّتَرِ

جو دہائی پیچھے رہ گئے وہ عنقریب آپ سے کہیں گے کہ ہم کو ہمارے مال اور عیال نے فرصت نہ لینے دی سو ہمارے لیے معافی کی دعا کر دیجیے یہ لوگ اپنی زبان سے وہ باتیں کہتے ہیں

وَالْيَسْرِ فِي قُلُوبِهِمْ قُلْ فَمَنْ يَمْلِكُ لَكُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا إِنْ أَرَادَ بِكُمْ ضَرًّا أَوْ أَرَادَ بِكُمْ نَفْعًا بَلْ كَانَ اللَّهُ

جو ان کے دل میں نہیں ہیں آپ کہہ دیجیے کہ سودہ کون ہے جو خدا کے سامنے ہمارے لیے کسی چیز کا اختیار رکھتا ہو اگر اللہ تعالیٰ تم کو کوئی نقصان یا کوئی نفع پہنچانا چاہے بلکہ اللہ تعالیٰ

بِمَا تَعْمَلُونَ خَيْرًا ۚ بَلْ ظَنَنْتُمْ أَنْ لَنْ يَنْقَلِبَ الرَّسُولُ وَالْمُؤْمِنُونَ إِلَىٰ أَهْلِيهِمْ أَبَدًا وَزَيَّنَّ لَكَ

تمہاری سب اعمال پر مطلق ہے بلکہ تم نے یہ سمجھا کہ رسول اور مومنین اپنے گھر والوں میں کبھی لوٹ کر نہ آئیں گے اور یہ بات تمہارے

فِي قُلُوبِكُمْ وَظَنَنْتُمْ ظَنًّا سَوْفًا وَكُنْتُمْ قَوْمًا بُورًا ۚ وَمَنْ لَّمْ يُؤْمَرْ بِاللَّهِ وَالرَّسُولِ فَإِنَّهُ أُلْحَدٌ لِّلْكَافِرِينَ

دلوں میں اچھی بھی معلوم ہوئی تھی اور تم نے بُرے بُرے گمان کیے اور تم پر باد مونیوالے لوگ ہو گئے اور جو شخص تم پر اور اس کے رسول پر ایمان نہ لادے گا سو بنے کافروں کے لیے دوزخ

لِلْعَذَابِ ۚ إِنَّ فِي اللَّهِ لُمُلُكَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ يُغْفِرُ مَنْ يَشَاءُ وَيُعَذِّبُ مَنْ يَشَاءُ ۚ وَكَانَ اللَّهُ غَفُورًا رَّحِيمًا

تیب کر رکھی ہو اور تمام آسمان و زمین کی سلطنت اللہ ہی کی ہے وہ جس کو چاہے بخشد اور جس کو چاہے سزا دے اور اللہ تعالیٰ بڑا غفور رحیم ہے -

قطع تعلق واجب ہو اور یہ اللہ فوق ایدیم سے یہ نہ سمجھا جاوے کہ بھیت کے وقت ہاتھ میں ہاتھ لینا ضروری یا یہ کہ شیخ بھیت لینے والے کا ہاتھ اوپر ہی ہونا ضروری ہے اصل یہ ہے کہ یہ چار سب مطلق معیت یعنی ضمان طاعت سے اور یہ اللہ میں حقیقی معنی مشابہات میں سے ہیں اس میں زیادہ تقشیش نہ کریں ربط اور مشترک احدیہ کے درجے تھے ان کے تعلق کے فضا میں جس کا قصہ واقعہ ششم میں ذکر ہو چکا ہے۔

فضاح متخلفین من افاقین

سَيَقُولُ لَكَ الْمُخَلَّفُونَ مِنَ الْأَعْدَاءِ شَغَلَنَا أَمْوَالُنَا وَأَهْلُونَا فَاسْتَغْفِرْ لَنَا يَقُولُونَ بِالسِّتَرِ (جس کا آپ مدینہ پہنچنے کو نہ کہ یہ سورت رستہ میں نازل ہوئی ہو چکیا واقعہ ششم میں مذکور ہے آپ سے رخصت ترائی کے طور پر) کہیں گے کہ (ہم جو آپ کے ساتھ شریک نہیں ہوئے اس کی وجہ یہ ہوئی کہ ہم کو ہمارے مال و عیال نے فرصت نہ لینے دی (یعنی ان کی ضروریات میں مشغول رہے ورنہ ضرور شریک بنکا ارادہ تھا) سو ہمارے لیے اس کوتاہی کی (معافی کی) دعا کر دیجیے (باوجود عذر صحت کے استغفار کی درخواست اگر غیر مخلص کی طرح ہو یا فی الاخلاص پر عمل ہو سکتا ہو اور اگر مخلص کی طرح ہو تو اسکی بنا یہ ہو کہ عذر کا عذر ہونا اکثر امر اجتہادی ہوتا ہے اور اجتہاد کا راز تخری پر ہوتا ہے اس میں بعض اوقات تسویر نفسانی و شیطانی سے تاثر یا عمل بمقتضائے تاثر یا کوتاہی ہو جاتی ہو لہذا استغفار کی حاجت ہوتی ہے اس کے متعلق ان کی تلمذ میں فرماتے ہیں کہ یہ لوگ اپنی زبان سے وہ باتیں کہتے ہیں جو ان کے دلیس نہیں ہیں (مطلوبہ کہ ان کا یہ عذر متضمن کسی مضمونوں کو ہو ایک یہ کہ ہم کو فرصت نہ تھی دوسری یہ کہ ہمارا ارادہ شریک ہونے کا تھا تیسرے یہ کہ ہم آپ کے استغفار کے مفید ہوئے معتمد ہیں حالانکہ خود اپنے دلیس ان امور کو صحیح نہیں سمجھتے امر میں اولین میں بوجہ عدم وقوع کے اور ثالث میں عدم اعتقاد نبوت کے گئے آپ کو تلمذ میں رد کی کہ جب لوگ آپ سے یہ عذر پیش کریں تو آپ (اُن سے جواب دیتے) کہہ دیجیے کہ (اول توبہ عذر مطابق واقع کے بھی ہوتا تب بھی حکم تطبی کے ہوتے ہوئے محض لغو ہو کہونکہ وہ عذر واقع میں تو قضا و قدر سے بچا نہیں سکتا چنانچہ جو عذر سے بیان کیا ہو سو ہم اسی کے متعلق پوچھتے ہیں کہ) وہ کون کر جو خدا کے سامنے نہایت بڑی (از قبیل نفع و ضرر کے کسی چیز کا کچھ بھی) اختیار رکھتا ہو اگر اللہ تعالیٰ تم کو کوئی نقصان یا کوئی نفع پہنچانا چاہے (تمہارے نفس میں نال میں اہل میں اور ظاہر ہو کہ کوئی ایسا نہیں پس ثابت

اکثریۃ قولہ بورا الاممہ یعنی اسم الفاعل اوجہ بالربیعہ ذاک ۱۲

المنجیات

فمن یملک لکم فی الروح الملک المساکینۃ لا یجیعہ الضبط و یحفظ عن یزیم و حاصل الایۃ لا یرفع منہ ولا یطرح قات فاملک بہنا عام النفع و المنع و اکثر استعمل فی البشر و انشکما و رد فی الآیات

بخلاف سفر حدیبیہ کے ہیں رحمت بلکہ ہلاکت زیادہ متوقع تھی کہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہو کہ وہ لوگ یوں چاہتی ہیں کہ خدا کے حکم کو جو اس واقعہ کے متعلق ہوا ہو کہ
بجز اہل حدیبیہ کے خیر اور کوئی نہ جاوے بالخصوص متخلفین یہ لوگ اس حکم کو بدل ڈالیں یعنی مسلمانوں سے اس کی درخواست کرنا گویا یہ درخواست ہو کہ مسلمان خدا
کے حکم کے خلاف کریں جو اسے یوں شرعاً ممتنع ہو اور بایں معنی تبدیل کا فاعل مسلمان ہونگے لیکن چونکہ وہ لوگ بوجہ اس درخواست کے اس تبدیل کا سبب ہیں
لہذا ان کی طرف اسکی نسبت کی گئی اور تبدیل بالمعنی المذكور کے وقوع سے افعال و صفات آپس میں کوئی نقص نہیں آتا کیونکہ وہ حکم تشریفی تھا لیکن مؤمنین کا آٹھ ہونا
لازم آتا ہے حاصل مطلب یہ ہوا کہ وہ اس کی درخواست کرتے ہیں کہ تم گناہ کے مرتکب ہو سو آپ کہہ دیجئے کہ تم ہرگز ہمارے خدا نہیں چل سکتے یعنی ہم اس درخواست
کو منظور نہ کریں گے اور تم کو ساتھ لیا کر گناہگار بنو گے کیونکہ ہم کو خدا تعالیٰ نے پہلے ہی فرمایا ہے (یعنی یہی حکم دیدیا ہے کہ اور دل کو مت لیجا نا اور پہلے سے اسلئے کہا کہ
حدیبیہ سے واپسی میں یہ حکم ہو گیا تھا یا تو وحی غیر متلو سے یا اس آیت سے وانا بهم فتننا قریبا و مغامر کثیرۃ یلخذ و خفا کہ ماضی کا صیغہ متیقن وعدہ کے وجہ
سے ہے اور ضمیر ہم کا مرجع حاصل اہل حدیبیہ ہیں جیسا اوپر ان ہی کا ذکر ہوا حضور کو اس کا مطلب بھی سمجھا گیا ہو کہ ان کے جواب کی اطلاع پیشین گوئی کے طور
پر فرماتے ہیں کہ جب آپ انکو یہ جواب دیجئے تو وہ لوگ کہیں گے (اور ظاہر ہے کہ آپ کے کہنے کے بعد انہیں بلکہ دروں سے کہیں گے کہ ہمارے چلنے کو جو خدا کا حکم بتلایا جاتا ہے
یہ بات نہیں ہے) بلکہ تم لوگ ہم سے حسد کرتے ہو (اسلئے ہمارا شریک غنیمت ہو گا اور انہیں حالانکہ ان مسلمانوں میں حسد کا نام و نشان نہیں) بلکہ خود یہ لوگ بہت کم بات
سمجھتے ہیں (اس لئے مسلمانوں کے جواب کو حسد پر محمول کرتے ہیں اگر سمجھا رہے ہوتے تو وحی کی توفیق درہی تصدیق کرتے اور عجب نہیں کہ تخصیص خیر اہل حدیبیہ کو جو اولاً پھر
حران کی وجہ یہ بھی سمجھ لیتے چنانچہ اہل حدیبیہ کا ایک خطرہ عظیمہ میں اپنی کو واقع کردیا اور پھر ظاہر انامی کے ساتھ لوٹ آنے کا اس تخصیص کے لئے مقتضی ہونا اور
منافقین کی خود غرضی کا اس حران کے لئے مقتضی ہونا کچھ زیادہ مخفی نہیں ہے اور غزوہ خیبر میں ہی حکم پر عمل بھی ہوا جیسا کہ واقعہ ششم میں مذکور ہوا یہ مضمون خیر کے متعلق ہوا
آگے ایک دوسرے واقعہ کے متعلق گفتگو کے لئے ارشاد ہے کہ) آپ ان پیچھے رہنے والے دیہاتوں سے (یہ بھی) کہہ دیجئے کہ (اگر ایک خیر میں نہ گئے نہ یہی جواب حاصل
کر نیچے اور یہی مواقع انہوں نے ہیں چنانچہ عنقریب تم لوگ ایسے لوگوں کو لڑنے کی طرف بلاؤ جاؤ گے جو سخت لڑنے والے ہونگے (مراد اس سے فارس و روم کے غزوات
ہیں کذا فی الدارین ابن عباس رضی اللہ عنہما کہ ان کی فوجیں قواعد داں با سامان تھیں کہ) یا تو ان سے لڑنے رہو یا وہ طبع (اسلام ہو جاویں) (خواہ اسلام سے یا جبراً
سے مطلب یہ کہ اس کام کے لئے جو بلاؤ جاؤ گے) (سورۃ اسوقت) اگر تم طاعت کرو گے (اور ان سے جہاد کرو گے) تو تم کو اللہ تعالیٰ نیک عوض دیگا (یعنی جنت) اور اگر تم
(اسوقت بھی) روگردانی کرو گے جیسا اسکے قبل (حدیبیہ وغیرہ میں) روگردانی کر چکے ہو تو دنیا کا عذاب کی سزا دے گا (مراد دوزخ ہے) البتہ دعوت الی الجہاد سے بعض
معوذہ سنتے بھی ہیں چنانچہ) نہ اندھے پر کوئی گناہ ہے اور نہ لنگڑے پر کوئی گناہ ہے اور نہ بیمار پر کوئی گناہ ہے اور (فان تطیعوا الخ میں جو خاص مجاہد و متخلف
کے لئے وعدہ و وعید مذکور ہے کچھ ان کی تخصیص نہیں بلکہ قاعدہ کلیہ ہے کہ) جو شخص اللہ اور رسول کا کہنا مانے گا اس کے ایسی جنتوں میں داخل کرے گا جسکے نیچے نہیں
ہوتی ہوگی اور جو شخص (حکم سے) روگردانی کرے گا اس کو دردناک عذاب کی سزا دیگا **ف قل لن تنبوا ما بین یدیکم لن یرے مطلقاً تا بید کے لئے نہیں بلکہ خدا**
غزوہ خیبر کے اعتبار سے ہے اولاً ستم ختم تک تا بید ہے پس صاحب روح نے صاحب بصر جو نقل کیا ہے کہ ان متخلفین میں سے مزینہ اور ہمینہ قبائل بعد میں حضور صلی اللہ
علیہ وسلم کے ساتھ بعض غزوات میں شریک ہوئے اس سے معارضہ نہ ہوا اور فارس وغیرہ کے غزوات میں ان اعراب مذکورین کو حضرت عمر رضی اللہ عنہ نے اپنی خلافت
میں بلا لیا کذا فی الدار المنقوشہ اور بعض تفاسیر میں ہے کہ یہ لوگ دل سے شریک بھی ہوئے اور مغامر خیبر کی تخصیص اہل حدیبیہ کے ساتھ جو مذکور ہوئی
اس پر یہ شبہ نہ کیا جائے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے بعض ہاجرین جتنے کو جو اصحاب سفینہ کہلاتے ہیں اس میں سے دیا ہے کیونکہ یہ دنیا یا تو برضا اہل حق
تھا یا آپ نفس میں سے دیا جو خاص نہیں حق نہیں ہے علی اختلاف القولین لایطو او متخلفین کی شاعات تھیں آگے تخلصین کی بشارات ہیں :-

ملحقات الترجمة

۱۔ قولہ... سمجھا گیا ہو تا کہ قاعدہ کما فی الطبری ۱۲ **قوله** قبل ومن یطع قاعدہ کلیہ
و علیہ فلا یحکمر فی قلعہ دن یقول کما لا یجوز ۱۲

۲۔ یہ جابجہ سوال مقدر کا کہ قرآن مجید میں ہے کہ لکم قال اللہ من قبل مالانکہ یہ قول
کہیں مستحکم مجید میں مذکور نہیں کہ ان کو مت لے جانا جواب کی تقریر ظاہر ہے ۱۲ سنہ

۳۔ سمجھا رہے ہیں کہ لازم ضروری تو تصدیق دی تھا باقی سمجھا رہے ہیں پر وجہ
سمجھ لینے کا ترتیب ضروری نہیں لیکن غالب التوقع ہوتا :-

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ إِذْ يُبَايِعُونَكَ تَحْتَ الشَّجَرَةِ فَعَلِمَ مَا فِي قُلُوبِهِمْ فَأَنْزَلَ السَّكِينَةَ عَلَيْهِمْ وَأَثَابَهُمْ فَتْحًا قَرِيبًا ۝ وَمَعَافٍ كَثِيرَةٌ يَأْخُذُ بِهَا طَوْكَانَ اللَّهُ عَزِيزٌ أَحْكَمُ ۝ وَعَدَاكُمْ اللَّهُ مَعَافٍ كَثِيرَةٌ يَأْخُذُ بِهَا طَوْكَانَ اللَّهُ عَزِيزٌ أَحْكَمُ ۝

الحقیق اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں سے خوش ہوا جبکہ یہ لوگ آپ کے بیعت کر رہے تھے اور ان کے دلوں میں جو کچھ تھا اللہ کو وہ بھی معلوم تھا اور اللہ تعالیٰ نے ان میں طمانین

اور ان کو ایک فتح قریب دی اور بہت سی غنیمتیں بھی جن کو یہ لوگ لے رہے تھے اور اللہ تعالیٰ بڑا زبردست بڑا حکمت والا ہے اللہ تعالیٰ نے تم سے بہت سی غنیمتوں کا وعدہ

کثیرہ تاخذ وھا فجعل لکم ہذہ وکفایت الناس عنکم ولتکون ایما للمؤمنین ویکفدیکم

کر کہا ہے جن کو تم لوگے سو سردست تم کو یہ دیدی ہے اور لوگوں کا تم سے روک دینے اور تاکہ یہ اہل ایمان کے لیے ایک نہ ہو وادی اور تاکہ تم کو ایک

صراط مستقیمہ واخر وکم تقدیر وعلیکھا قد احاط اللہ بھا وکان اللہ علی کل شئ قذیرا

سیدیں شریک پروردگارے اور ایک نسخہ اور بھی جو تمہاری قابو میں نہیں آئی خدا تعالیٰ اس کو احاطہ میں لے کر ہو کر اور اللہ تعالیٰ ہر چیز پر قادر ہے

بشائرات ومعنویہ تخلصیں

لَقَدْ رَضِيَ اللَّهُ عَنِ الْمُؤْمِنِينَ (الی قولہ) وَكَانَ اللَّهُ عَلِيمًا شَيْءٌ قَدِيرًا اللہ تعالیٰ ان مسلمانوں سے (جو آپ کے ہم سفر ہیں) خوش ہوا جبکہ

یہ لوگ آپ کے درخت (سمرہ) کے نیچے (جہاں میں ثابت قدم رہنے پر) بیعت کر رہے تھے اور ان کے دلوں میں جو کچھ (اخلاص و عزم علی الوفاء) تھا اللہ کو وہ بھی معلوم تھا

اور (اسوقت) اللہ تعالیٰ نے ان (کے قلب) میں طمانین کر دیا جس سے ان کو خدا کا حکم ماننے میں ذرا پس پشیم نہیں ہوا یہ تو معنوی نعمتیں ہیں اور اس کے تھا

ان کو حسی نعمتیں بھی دیں جو کہ معنوی نعمتوں کو بھی متفہم نہیں چنانچہ ان کو ایک لکھتے تھے فتح (دہی) دیدی (مراد اس فتح غیری) اور اس فتح میں بہت

سی غنیمتیں بھی (دی)ں (جگو یہ لوگ لے رہے ہیں اور اللہ تعالیٰ بڑا زبردست (یعنی قادر اور بڑا حکمت والا ہے) کہ اپنی قدرت اور حکمت سے جس کو چاہے اور جس جگہ

فتح دیدی ہے اور کچھ اسی غیر پر پس نہیں بلکہ اللہ تعالیٰ نے تم سے (اور بھی) بہت سی غنیمتوں کا وعدہ کر رکھا ہے جن کو تم لوگے سو (ان میں سے) سردست تم کو یہ دیدی ہے

اور اس کے دینے کے لیے فیما اور غفار خیر کے) لوگوں کے ہاتھ تم سے روک دیں یعنی سب کے قلب میں عرب پیدا کر دیا کہ آنگو زیادہ دراز دیتی کی ہمت نہ ہوئی اور اس سے تمہارا

نفع دینی بھی مقصود تھا تاکہ آرام و فراغت ہو اور دین دینی نفع بھی مقصود تھا تاکہ یہ (واقعہ) اہل ایمان کے لیے (دوسرے وعدوں کے سچے ہونے کا) ایک نہ

ہو جائے (یعنی خدا کے وعدوں کے سچا ہونے پر اور زیادہ ایمان ہو کہ وہ بوجا ہے) اور تاکہ (اس نمونہ کے ذریعہ سے) تم کو (آئندہ کے لیے ہر امر میں) ایک سیدھی شریک

پروردگارے (مراد اس شریک توکل و وثوق باللہ سے) ہمیشہ کے لیے اس واقعہ کو سوچ کر اللہ پر اعتماد سے کام لیا کر و پس دینی نفع دو ہوئے ایک علمی اعتقادی

ولتکون ایما اور دوسرا علمی و اخلاقی دیہد یکم الخ اور ایک فتح اور بھی (موجود) ہے جو اسوقت تک تمہاری قابو میں نہیں آئی (مراد اس فتح کے جو جواب تک

واقع نہیں ہوا تھا مگر خدا تعالیٰ اس کو احاطہ (قدرت) میں لے کر ہو کر اور جب چاہے گا تم کو عطا فرماوے گا اور اس کی کیا تخصیص ہے اللہ تعالیٰ ہر چیز پر

قادر ہے (چنانچہ جب مصلحت ہوئی کہ بھی فتح ہو گیا جس کی ذکر واقعہ ہم میں لکھا گیا) غزوہ خیبر بعد واپسی مدینہ کے ہوا پس اگر یہ آیتیں ہی رہتے ہیں زل زل

ہیں تو اس صورت کا واپسی میں نازل ہونا باعتبار اکثر اجزاء کے ہر واقعہ ہضم میں علی اختلاف القولین ان ہی دو قول کی طرف اشارہ ہوا اور وعدہ اللہ سفا کثیر

میں جتنے غنائم بعد نزول اس آیت کے حاصل ہوئے سب داخل ہیں اور یہاں جو انزل السکینۃ آیا ہے چونکہ یہ بیعت کے وقت کا مضمون ہے اس لیے اس کی تفسیر

تخل و علم و ضبط نفس وقت الصلح سے نہیں کی گئی جیسا اس صورت میں آئندہ موقع پر ہو اور وعدہ اللہ سفا الخ میں گو فتح مکہ بھی داخل ہو مگر اس کی تخصیص نہ کری

آخری لم تقدروا علیہا الخ سے اعتبار شان فتح کے لیے ہے چونکہ وہ تھا کہ یہ خصوصیت کے تقاضا مطلوب تھی لہذا اوپر آخری لم تقدروا علیہا میں فتح مکہ کا فی الحال عدم

وقوع اور استقبال میں وعدہ وقوع مذکور ہے کہ فی الحال وقوع کی بعض مقتضیات اور بتقدیر ان مقتضیات پر لڑو اس کی ترتیب اور باوجود ان مقتضیات

کے عدم وقوع کی بعض حکمتیں مذکور ہیں جیسا ابتداء سور میں بھی اس صلح کو کہ مراد عدم وقوع فتح ہے فتح کے تعبیر کرنے میں اشارہ کیا گیا ہے اس کی بعض

النحو و لتکون عطی علی مقدرای التفوی و لتکون کما اشیر الیہ التزمۃ قولہ و آخری مقتہ متقدہ مرفوعہ بالا جند و انجر ماضی ای ثمنہ ولم تقدروا صفتہ لآخری و کذا قد احاط اللہ

الہی اللہ وعدکم فی الثقات ۱۲ عنہ مؤنث الفتح یعنی القلبیہ لایقابل الفهم الکسر المنہ

وَلَوْ قَاتَلَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا دُبَارًا ثُمَّ لَا يَبْعُدُونَ سُنَّةَ اللَّهِ الَّتِي قَدْ خَلَتْ

اور اگر تم سے یک فرار تھے تو ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگتے پھر نہ ان کو کوئی بار ملتا نہ مددگار

مِنْ قَبْلُ وَلَنْ تَجِدَ لِسُنَّةِ اللَّهِ تَبْدِيلًا وَهُوَ الَّذِي كَفَّ أَيْدِيَهُمْ عَنْكُمْ وَأَيْدِيَكُمْ عَنْهُمْ بِبَطْنِ مَكَّةَ

آتا ہے اور آپ خدا کے دستور میں رد و بدل نہ پاویں گے اور وہ ایسا ہے کہ اس نے تمہارے ہاتھوں سے اور تمہاری اٹھان سے عین مکہ میں روک دیے

مِنْ أَعْدَائِهِمْ أَنْ أَظْفَرَكُمْ عَلَيْهِمْ وَكَانَ اللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرًا هُمُ الَّذِينَ كَفَرُوا وَآوَصَدُوكُمْ عَنِ الْمَسْجِدِ

بعد اس کے کہ تم کو ان پر قابو دے دیا تھا اور اللہ تعالیٰ تمہارے کاموں کو دیکھ رہا تھا یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے کفر کیا اور تم کو مسجد حرام

الْحَرَامِ وَالْأَهْدَىٰ مَعَكُمْ فَأَنْ يَبْلُغَ حِمْلَهُ وَكَوَالِهِمْ جَالٌ مُّؤْمِنُونَ وَنِسَاءٌ مُّؤْمِنَاتٌ لَّهُمْ تَعْلَمُونَهُمْ أَنْ

سے روکا اور سترہ بانی کے جانور کو جو رکھنا ہوا رہ گیا اس کے موقع میں پہنچے سے روکا اور اگرچہ مسلمان مرد اور بہت سی مسلمان عورتیں ہوتی ہیں جن کی تم کو خبر تھی یعنی یہی تم

تَعْلَمُونَهُمْ فَتَحْبِطُكُمْ مِنْهُمْ مَعْرُوفٌ بِغَيْرِ عِلْمٍ لِيُدْخِلَ اللَّهُ فِي رَحْمَتِهِ مَنِ اسْتَشَاءَ لَوْ تَزَيَّلُوا لَعَذَابُ اللَّهِ الَّذِي لَا يَأْتِي

یہ جانے کا احتمال نہ ہوتا جن کی وہ سے تم کو بھی یہ خبری میں نہ ہو چکا تو سب قسم طے کر دیا جاتا لیکن ایسا اس لیے نہیں کیا گیا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت میں جس کو داخل کرے

كُفْرًا وَمِنْهُمْ عِدَا بَنِي إِسْرَءِيلَ إِذْ جَعَلَ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي قُلُوبِهِمُ الْحَمِيَّةَ حَمِيَّةَ الْجَاهِلِيَّةِ فَأَنْزَلَ اللَّهُ

جو کافر تھے ہم ان کو درناک سزا دیتے جبکہ ان کافروں نے اپنے دلوں میں عداوت کو بکھڑی دی اور عاری کسی جاہلیت کی سوا اللہ تعالیٰ نے

سَكِينَةً عَلَىٰ رَسُولٍ وَعَلَى الْمُؤْمِنِينَ وَالزَّمَمُ كَلِمَةً التَّقْوَىٰ وَكَانُوا أَحْرَبًا وَأَهْلًا وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا

اپنے رسول کو اور مؤمنین کو اپنی طرف سے تحمل عطا فرمایا اور اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تقویٰ کی بات پر جانے رکھا اور وہ اس کے زیادہ سختی میں اور اس کے اہل میں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے

بیان بعض مقتضیات بعض موانع قتال مفضی الی الفتح

وَلَوْ قَاتَلَكُمْ الَّذِينَ كَفَرُوا لَوَلَّوْا دُبَارًا ثُمَّ لَا يَبْعُدُونَ (اے قول تم) وَكَانَ اللَّهُ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمًا اور چونکہ ان کفار کے مغلوب ہونے کے مقتضیات موجود تھیں جو آگے آتے ہیں اس لیے اگر تم

میں صلح نہ ہوتی (بلکہ) تم سے یہ کافر لڑتے تو (ان مقتضیات کی وجہ سے) ضرور پیٹھ پھیر کر بھاگتے پھر نہ ان کو کوئی بار ملتا اور نہ مددگار (ملتا اور) اللہ تعالیٰ نے (کفار کے لیے) یہی دستور کر رکھا ہے جو پہلے سے چلا آتا ہے کہ مقابلہ میں اہل حق غالب رہیں اور اہل باطل مغلوب رہیں اور حیا کسی حکمت سے اس میں توقف ہونا منافی اس علم کا نہیں ہے

اور آپ کے خدا کے دستور میں کسی شخص کی طرف سے رد و بدل نہ پاویں گے کہ خدا تعالیٰ کوئی کام کرنا چاہا اور کوئی اس کو نہ ہونے دے اور وہ ایسا ہے کہ (باوجود اس کے) قتال میں تم کو کسی غلبہ نہ ہونا جیسا کہ وہ ہمارے بعض حکمتوں کی وجہ سے وہ بھی آگے مذکور ہیں اس نے تم کو ہاتھ نہ دیا یعنی تمہاری قتل سے اور تمہاری ہاتھ ان (کے قتل) سے عین مکہ (کے قریب) میں یعنی حدیبیہ میں روک کر بعد اس کے کہ تم کو اپنے قابو ویدیا تھا یہ اشارہ جو واقعہ حیم کی طرف یعنی اس میں حق تعالیٰ کی منت اور رحمت تھی

سو کف اب یہ ہم تم میں منت ہونا ظاہر ہے اور یہ حکیم ہم میں یہ ہو گا اگر ایسا نہ ہوتا تو قتال میں امتداد ہو جاتا اور جو حکمتیں عدم قتال کی آگے مذکور ہیں فوت ہوتیں اور اللہ تعالیٰ تمہاری کاموں کو (اُس وقت) دیکھ رہا تھا (ان کاموں کے اثر کو جانتا) اس لیے ایسا کام نہیں ہونے دیا جس سے قتال ہو جاوے اب آگے مقتضیات مغلوبیت

کفار کا بیان فرماتے ہیں کہ یہ وہ لوگ ہیں جنہوں نے (خدا کے تھا) کفر کیا اور تم کو (عمرہ کر نیے) مسجد حرام (سے) جہاں طواف ہوتا اور اس کے نواح میں صفو و صحر

الفتح قولہ والہدی مدفون علی الفیض النصب فی صدق قولہ ان یبلغ منصرف شیخ الخافض ای عن ان قولہ ان تطوہم بدل من رجال بتقدیر صفات ای لاجال ای کرتے

دعائے وجوب لولا مقدر ای نقض الامر ووقع القتال قولہ لیدخل عالمہ مقدر فہم من جوا لولا المقدر الذکر کفار ای لکن لم یقع القتال لیدخل الخ قولہ لیدخل عالمہ مقدر فہم من جوا

من الیہ ان کان المرجح ہم الکفار وبتفسیر ان کان المرجح اہل کفر مطلقا الیہ ائمتہ قولہ بطن مکة لعل التقیید للاستحسان قولہ تخلصوہم فیہ لیلیہ لعل الیہ

الذین ۱۲

مسائل سلوک
قوله تعالى فتصبر
معرفة بغیر علم ای
وہ مشقہ و فیہ افہ
تعبیر الکفار و اللہ
علیہم و قالہ اللہ
اصلاً لہم عندا عت
الاستعداد و اللہ
وہیجا بحد الوط
لولہ یقید ازلہ انا
لہ یجول الی الہ خالہ
المعصیۃ و یا
اہل القلوب
ترجمہ
قوله الخ فتصبر بکفر
معرفة بغیر علم یہاں
یہ جو کہ جب یہ خبری ہیں
باتھ سے اہل ایمان پناہ
تو اس میں کوئی معصیت
بہر معرفت بغیر علم کے
اس میں کوئی اقوال میں ہیں
تاسف ہاں طبی ہر تو حید
ہی نہیں اور سیر و نزدیک
ہے کہ کہ معصیت نہ ہو کہ
میں اگرچہ بلا علم ہو یا حیت
بہر علم کے تارک کیا جاوے
صالح ضعیف ہوتا ہی جزیر
میں بغالت ہے اور اگر کہ
ظاہر جزا و اہل قلوب
مشاہدہ کرتے ہیں

سے جہاں سی ہوئی ان سب مقامات سے روکا اور (نیز) قربانی کے ہانور کو جو (حدیبیہ میں) رکھا ہوا رہ گیا اسکے موقع (مہود یعنی مٹی) میں رکھ کر تواج
 مسجد حرام سے (پہنچے) سرور کا ریشہ ہوا واقعہ دوم کی طرف اور ان مقتضیات کا مقتضایہ تھا کہ مسلمانوں کو سوان کا قتل کر کر ان کو مغلوب کر دیا جانا لیکن
 بعض حکمتیں مانع تھیں مقتضی مذکور ہو گئیں چنانچہ ایک حکمت یہ ہو کہ اسوقت ہاں بہت سے مسلمان تھے جو کفار کے ہاتھ میں مجبوس مظلوم تھے جیسا واقعہ سوم سے معلوم
 ہو رہا ہے مغلطہ ہوئے قتال کا اثر ان تک بھی ضرور پہنچتا جس سے انکو ظاہری مصرت اور قاتل مسلمانوں کو باطنی مصرت پہنچتی ایسے قتال نہیں ہوا اسی کو فرما
 ہیں کہ اگر (میں اسوقت) بہت سے مسلمان مرد اور بہت سے مسلمان عورتیں ہوتیں جن کی تم کو خبر بھی نہ تھی یعنی انکے پس جانیکا احتمال ہوتا جس پر ان کی
 وجہ سے تم کو بھی بے خبری میں ضرور پہنچتا (جیسے گناہ اور جی بڑا ہونا پس اگر یہ بات نہ ہوتی) تو یہ مقتضیات مذکورہ بھی (سب قطعہ کر دیا جاتا لیکن ایسا اس لیے
 نہیں کیا گیا تاکہ اللہ تعالیٰ اپنی رحمت میں جس کو چاہے اظہر کرے چنانچہ ان مسلمانوں کی جان بچی اور تہا لادین بچا البتہ) اگر یہ (مذکور مسلمان کہہ سکیں) مل گئے ہوتے
 تو ان (اہل مکہ) میں جو کافر تھے ہم انکو (مسلمانوں کے ہاتھ سے) درناک مزلتیتے (اور انکو قتل کر کے) نیز مقتضیات قتال میں سے ایک درامدی قابل تذکرہ چیز کا
 وقوع اسوقت ہوا تھا، جبکہ ان کافروں نے اپنے دلوں میں عار کو جھگدی اور عار بھی جاہلیت کی اس عار سے وہ ضرور ہر جو جسم اللہ اور لفظ رسول اللہ کہنے
 میں ہونے کے مسلمانوں سے کی تھی جو واقعہ چہارم میں مذکور ہوئی اور اسی لہجہ اس کو جاہلیت سے تنقید فرمایا ورنہ مطلق حیثیت عار مذموم نہیں (اسو) اس کا مقتضایہ تھا
 کہ مسلمان جو ش میں لڑ کر پڑتے مگر اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو اور مومنین کو اپنی طرف سے تحمل عطا فرمایا جس سے اس پر کو ضبط کر کے ان کلمات کے کہنے پر اصرار نہیں
 کیا یہاں تک کہ صلح ہو گئی اور کفار قتال سے بچ گئے اور اسوقت اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو تقویٰ کی بات پر جانے رکھا تقویٰ کی بات سے مراد ہر کلمہ طیبہ قرار
 توحید و رسالت کا کہ اس کی بدولت کفر و شرک سے بچا دیا جاتا ہے اور نیز وہ مقتضی ہو جو تعبہ و اطاعت کو اور سپر جائے رکھنے کا مطلب یہ ہو کہ مقتضایہ اعتقاد
 توحید و رسالت کا اطاعت ہے اللہ و رسول کی جیسا بھی بیان ہوا اور مسلمانوں کا یہ ضبط صرف اسوجہ سے تھا کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے ضبط کا حکم فرمایا تھا
 پس یہ اطاعت کلمہ تقویٰ پر چلتی ہے اور وہ (مسلمان) اس (کلمہ تقویٰ) کے (دنیا میں بھی) زیادہ سختی ہیں (کیونکہ انکے قلوب میں طلب حق ہوا اور طلب حق ہی
 منفی الی الا بیان ہوتی ہے اور آخرت میں بھی) اس (کے ثواب) کے اہل ہیں اور اللہ تعالیٰ ہر چیز کو خوب جانتا ہے (ایسے) اس نے ان مذکور حکمتوں سے جو
 قلوب میں تحمل پیدا کر دیا اور باوجود مقتضیات کے ان مواعظ کو مؤثر بنا دیا) وظلم تعلمیم و نیز علم میں اور لولہ ارجال اور لولہ ارجال میں تکرار معلوم ہوتا ہے لیکن اگر اس
 کو تفصیل اور اخیر میں کو اجمال اور تلخیص اس تفصیل کی کہا جائے تو اس اجمال بعد التفصیل کو تکرار مختصر منہ میں کوئی داخل نہیں کہہ سکتا۔ اور اگر یہ شبہ ہو کہ
 بخیر کیونکہ ہو گا جواب یہ ہو کہ جہاں بخیر کا نفع قدرت میں ہو اور رفع میں کوشش نہ کیا دوسرے کا گناہ ہو گا۔ اگر کہا جاوے کہ صحابہ میں احتمال کہ ہے
 کہ وہ کوشش میں کوتاہی کرتے جواب یہ ہو کہ بعض اوقات اس طرف التفات نہیں ہوتا کہ ہم کو تاہی ہوئی اور صحابہ سے بے التفاتی کا صدر محل اشکال نہیں
 اور حدیبیہ کو بطن مکہ جو بعضی عین مکہ سے مباثلہ بودہ ہوا درشت قریب فرما دیا جس سے غاصب تائید ہو سکتی ہو اس قول کی کہ حدیبیہ کا ایک حصہ حرم میں ہے جیسا حنفیہ
 قائل ہیں اور ان پر یہ شبہ ہو گا کہ معکوفان یبلغ محلہ سے معلوم ہوتا ہے کہ ہدی حرم میں نہیں پہنچی کیونکہ محلہ صلی اللہ علیہ وسلم کا حاکمیت عدم احصار میں بالاتفاق
 حرم ہے اور حدیبیہ میں ہدی کا بلوغ متیقن ہے اس سے معلوم ہوا کہ حدیبیہ خارج از حرم ہے اس کا جواب یہ ہو سکتا ہے کہ محل سے مراد مطلق حرم نہیں بلکہ حرم کا موقع
 مہود و اے مراد ہے جہاں قربانی کرنا غالباً معتاد ہے یعنی ایام نحر میں یا غیرہ کی کتابی شرح اللباب سے اس کی اولویت نقل کی ہے اور روایت کا اطلاق حج و ا
 عمرہ دونوں کی قربانی کو شامل ہے اور بندہ نے ترجمہ میں اس طرف اشارہ کر دیا ہے اور جہو حدیبیہ کو خارج از حرم کہتے ہیں اس کے نزدیک اس کو بطن مکہ کہنا غایت
 قرب کی وجہ سے نہ ہو گا بلکہ مطلق قرب کی وجہ سے ہو گا اور ان پر یہ شبہ ہو گا کہ تمہارے نزدیک محصر کے لیے محل ہدی خود محل احصار ہے تو ہدی یہاں تک پہنچ
 چکی تھی پھر معکوفان یبلغ محلہ کے کیا معنی وہ بھی وہی جواب دیکھو کہ محل مہود مراد ہے اور اسی کو صبیحہ تفصیل سے لانا اور اہل کو تفصیل لانا شاید اس نکتہ کی وجہ سے ہو
 یہ کلفت بالایمان سب ہیں تو تھوڑی تھوڑی قابلیت ایمان کی سب میں پائی جاتی ہے اور مسلمانوں میں زیادہ اور آخرت میں کفار کے لیے ثواب کی ذرا بھی قانت
 نہ ہو گی پس نفسانیت بھی مسلمانوں ہی میں منحصر ہوگی ریلطہ اور جس واقعہ کا ذکر ہو اسکے قبل مدینہ میں آپ نے ایک خواب دیکھا تھا جس کا ذکر واقعہ اول میں ہوا
 جب حدیبیہ میں رک گئے تو بعض صحابہ نے تعبیر فرمائی کہ تمہارے لیے کفار کے لیے سوال کیا اور آپ نے جواب میں ارشاد فرمایا کہ میں نے یہ نہیں کہا کہ اس کی
 اس کی تعبیر پوری ہوگی راہ انجاری عن عمرہ قال قلت اولیس کنت تحتلنا اناسنا فی البیت و نطوق صلی اللہ علیہ وسلم بلہ افاحترات

لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ بِالْحَقِّ لِنُدْخُلَ السَّجْدَ الْحَرَامَ إِنَّ شَاءَ اللَّهُ مِنْ مَنِّ مُخْلِقِينَ رُءُوسَهُمْ

بے شک اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول کو سچا خواب دکھایا ہے جو مطابق واقعہ کے ہے تم لوگ مسجد حرام میں انشاء اللہ مزدور جاؤ گے اسن واماں کے ساتھ تمہاری سرمنڈانا ہوگا

وَمُقَصِّرِينَ كَاتِفُونَ فَعَلِمَ مَا لَمْ تَعْلَمُوا فَجَعَلَ مِنْ دُونِ ذَلِكَ فَتْحًا قَرِيبًا هُوَ الَّذِي أَرْسَلَ

کوئی بال کتراتا ہوگا کسی طرح کا اندیشہ ہوگا سو اللہ تعالیٰ کو وہ باتیں معلوم ہیں جو تم کو معلوم نہیں پھر اس سے پہلے لکھے ہاتھ ایک فتح دیدی اور وہ اللہ ایسا ہے کہ اسے اپنی رسول کو

رَسُولَهُ بِالْحَقِّ لِيُظْهِرَ عَلَى الْدِّينِ كُلِّ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا مُحَمَّدٌ رَسُولُ اللَّهِ الَّذِي مَعَهُ

ہدایت اور سچا دین دے کر بھیجا ہے تاکہ اس کو تمام دینوں پر غالب کر دے اور اللہ کا کافی گواہ ہے محمد اللہ کے رسول ہیں اور جو لوگ آپ کی محبت یافتہ ہیں

أَنَّا ثَابِتٌ لَعَلَّامٌ قُلْتُ لَا قَالَ فَأَنكَ أَتَيْتَهُ وَمَطُوفٌ بِهِ وَأَرْغَازٌ وَمَارِكٌ مِثْلُ بِلَاسِنْدٍ وَأَرْبَابُ بَحْرِ مِثْلِ ابْنِ زَيْدٍ سَوْبَنَدٍ يَحْيَىٰ بِرُكْمٍ مُنْثَاقِيْنَ طَعْنٍ وَاعْتِرَاضٍ كَيْفَ كَخَوَابِ غُلَاطٍ تَكَلَّمَا أَكَلِيَّاتٍ مِّنْ أَسْخَابِ كَيْفَ تَحْقِيقٍ أَدْرَاسٍ جَوَابِ تَصْدِيقٍ أَشَادٍ كَمَا فِي الدَّرِّ الْمَشْهُورِ عَنْ مَجَاهِدٍ قَالَ لَهُ اصْحَابُهُ ابْنَ رَوِيَّاهُ يَارَسُولَ اللَّهِ فَاَنْزَلَ اللَّهُ لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَسُولَهُ الْوَعْدَ بِالْحَقِّ

تصدیق روایا نبویہ

لَقَدْ صَدَّقَ اللَّهُ رَأْيَهُ قَوْلَهُ فَبِئْسَ الْكَاذِبُ يَشْكُ اللَّهُ تَعَالَىٰ لَیْ سَاحِبِ خَوَابٍ كَلَّامٍ يَحْجُورُ بِالْحَقِّ (مطابق واقعہ کے ہے تم لوگ مسجد حرام یعنی مکہ)

میں انشاء اللہ ضرور جاؤ گے اسن واماں کے ساتھ کہ تم میں کوئی سرمنڈانا ہوگا کوئی بال کتراتا ہوگا اس سرمد عمرہ ہو کہ اس میں طلق و قصر ہوتا ہو اور اول سے آخر تک

تم کو کسی طرح کا اندیشہ نہ ہوگا مطلب یہ کہ خواب کی تعبیر ضرور واقع ہوگی پناچہ سال آئندہ اسی طرح وقوع ہوا جس کا ذکر واقعہ نم میں ہو چکا ہے یہی بات کہ جس سال خواب

دیکھا تھا اسی سال تعبیر ہو جاتی (سوربات یہ ہو کہ) اللہ تعالیٰ کو وہ باتیں (اور تمہیں) معلوم ہیں جو تم کو معلوم نہیں (چونکہ اس تاخیر میں حکمت تھی اس لیے مؤخر فرمادیا) پھر

اس تاخیر سے جو بچ ہوا تھا اس کی اشک منوئی کی واسطے اس (دفعہ تعبیر) سے پہلے ایک لکھے ہاتھ ایک فتح دیدی (مراستخ خیر برف) باحق بتاویل متلبسا

باحق تاکید اہتمام کے لیے جو جس کو رفع تردد صحابہ کا یا دفع طعن مخالفین کا مقتضی ہو اور آئینہ میں اسن وقت الدخول ہوا اور لا تھا فون میں اسن بعد الدخول الی الخرج

پس اس میں مکرر نہیں فجعل من دون ذلک اس میں یہ بھی احتمال ہے کہ بیان ہوا ایک حکمت کا تقریر یہ ہوگی کہ اگر اسی سال عمرہ ہوتا تو قتل و قتال

ضرور ہوتا اور صلح نہ ہوتی اور اس میں بہت سی مصلحتیں فوت ہوتیں جن کا ذکر اوپر گذر چکا ہے ایک ان میں سے یہ بھی تھی کہ خیمہ کے مخامم ہاتھ نہ آئے کیونکہ اول

توقال اہل مکہ سے تعب ہو چکا تو وہی مدینہ بعد دوسری معرکہ رالی مشکل تھی دوسری سفر کرنے میں اندیشہ اہل مکہ کی طرف لگا رہتا کہ کہیں وہ مدینہ پر نہ

اچھڑیں تو سفر واقع ہونا دشوار ہوتا پس اس تاخیر سے تکمیل صلح کے منافع میں سے ایک منفعت یہ بھی تھی کہ اللہ اعلم اور یہاں انشاء اللہ تعلیق کے لیے نہیں

بلکہ تحقیق و تاکید کے لیے کذا فی تفسیر بن کثیر رابطہ اوپر جو وعدے فتوحات کے اور بشارتیں اور فضائل اہل حدیبیہ کو خصوصاً اوصحا کیہ عموماً شائع ہیں آگے خاتم

میں ان مضامین کی تاکید اور تخیص ہو اور چونکہ یہ سب نعمتیں بدولت اطاعت و تصدیق رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے عطا ہوئی ہیں تاکید استمرار علی التصدیق

والاطاعت کے لیے و غیر صلحنا تہ لفظ رسول اللہ لکھنے پر کفار کے ضد کرنے سے جو ان کا انکار رسالت کرنا معلوم ہوتا ہے اس کے روئے کے لیے رسالت محمدیہ کی تحقیق اور

تخصیص ہو اور وعدہ و نکاح عام ہونا اس سے ظاہر ہو کہ اوپر وعدہ کہ اللہ معافم کثرت برة اخذ فرمایا جو اور ظاہر ہو کہ معافم جن غزوات میں ہاتھ آئے ہیں اس میں غیلول

حدیبیہ بھی شریک تھے اسی طرح فتح مکہ میں اخوی لہ تقد و اعلیہا فرمایا جو اس میں بھی اہل حدیبیہ وغیرہ اہل حدیبیہ شریک تھے اور بشارت میں لیدخل المؤمنین عام

عنوان سے فرمایا جو اسی طرح آئندہ آیات میں والذین معہم عنوان ہے جس میں اہل حدیبیہ بھی داخل ہیں اور بوجہ مورد نزول ہو نیکی اس میں اتق و سبقت میں باقی

عموم الفاظ سے داخل سب صحابہ ہیں کہ معہ سب پر صادق آتا ہے اثبات رسالت سید المرسلین و بشارت فتوحات دنیا و دین لہجہ

رضی اللہ عنہم اجمعین ہُوَ الَّذِي أَرْسَلَ رَسُولَهُ بِالْحَقِّ لِيُظْهِرَ عَلَى الْدِّينِ كُلِّ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ ۵ وَكَفَى بِاللَّهِ شَهِيدًا ۝ ۵

اللغات

کما فی توہم صدق سن بحرہ و تحقیقہ اللہ تعالیٰ ارادہ الرؤیا الصادقہ وقال الراغب ان صدق کیون

بالقول الغفل فی الآیۃ صدق بالفعل و ہذا للتحقیق امی حقیق سبحانہ و ذلہ ۱۲

واللہ صدق فی الرجز ان السخی لقد صدق اللہ رسولہ فی رؤیاء علی انہ من باب الحدیث الایضا

سُورَةُ الْحَجَرَاتِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهُوَ ثَمَانِي عَشْرَةُ آيَةً

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا دِيَارَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ بِاللَّغْوِ سَمِيعٌ عَلِيمٌ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ

اے ایمان والو اللہ اور رسول سے پہلے تم سبقت مت کیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ سننے والا اور جاننے والا ہے اے ایمان والو

أَمْ نُولَاكُمْ أَمْ نَتَرَفَعُوا صَوْتِ النَّبِيِّ وَلَا تَجْهَرُوا لَهُ بِالْقَوْلِ كَجَهْرِ بَعْضِكُمْ لِبَعْضٍ يَخْتِطُ

اپنی آوازیں پیغمبر کی آواز سے بلند مت کیا کرو اور نہ ان کو ایسے کھل کر بولا کرو جیسے آپس میں ایک دوسرے سے کھل کر بولا کرتے ہو کہیں تمہارے

أَعْمَالُكُمْ وَأَنْتُمْ لَا تَشْعُرُونَ إِنَّ الَّذِينَ يَغُصُّونَ أَصْوَاتَهُمْ عِنْدَ رَسُولِ اللَّهِ أُولَٰئِكَ الَّذِينَ

اعمال برباد ہو جاویں اور تم کو خبر بھی نہ ہو بے شک جو لوگ اپنی آوازیں کو رسول کے سامنے پست رکھتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں

أَصْوَاتُكُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ كَافً عَنِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ

آپ کی آواز پر بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

عَنِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ لَمْ يَرْفَعُوا أَصْوَاتَهُمْ فَوْقَ صَوْتِ النَّبِيِّ هَٰؤُلَاءِ

آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے اور آپ کی آواز سے بلند ہوئے

مسائل سلوک
قوله تعالى يا ايها الذين
امنوا لا تقدموا
ديار الله ورسوله
في الغرور والشرع
والادب وتروك مقتضيه
الطبع ا هـ قوله تعالى
ايها الذين امنوا لا ترفعوا
اصواتكم فوق صوت الله
قالوا الايات اصل في
الشيخ وحررته وفي الرو
تحت ايت ولوا انهم صبر
ورأيتي بعض الكتب
الحجرات بن عباس كاريها
الى ان في حديثه لا خلاف
العظيم عنده فيقف عند
ولا بدق الباب عليه
يخرج فاستعظم ذلك
منه فقال له يومها
دققت الباب يا ابن
فقال لعالم في قومه كانه
في امتة قال الله تعالى
في حق نبيه عليه السلام
والسلام ولوا انهم صبر
حتى تخرج اليهم لكان
لهم وقد رأيت هذا
صغيرا فقلت موجبه
مشاخي الحجل الله تعالى
ترجمہ
قوله تعالى يا ايها الذين
امنوا لا تقدموا
ديار الله ورسوله
في الغرور والشرع
والادب وتروك مقتضيه
الطبع ا هـ قوله تعالى
ايها الذين امنوا لا ترفعوا
اصواتكم فوق صوت الله
قالوا الايات اصل في
الشيخ وحررته وفي الرو
تحت ايت ولوا انهم صبر
ورأيتي بعض الكتب
الحجرات بن عباس كاريها
الى ان في حديثه لا خلاف
العظيم عنده فيقف عند
ولا بدق الباب عليه
يخرج فاستعظم ذلك
منه فقال له يومها
دققت الباب يا ابن
فقال لعالم في قومه كانه
في امتة قال الله تعالى
في حق نبيه عليه السلام
والسلام ولوا انهم صبر
حتى تخرج اليهم لكان
لهم وقد رأيت هذا
صغيرا فقلت موجبه
مشاخي الحجل الله تعالى

احكام موجبہ لائے عظیم رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقْدُمُوا دِيَارَ اللَّهِ وَرَسُولَهُ بِاللَّغْوِ سَمِيعٌ عَلِيمٌ

بجائے اللہ علیہ السلام قوالہ یا ایہا الذین امنوا لا تقدما ديار الله ورسوله بالغرور والشرع والادب وتروك مقتضيه الطبع ا هـ قوله تعالى يا ايها الذين امنوا لا ترفعوا اصواتكم فوق صوت الله قالوا الايات اصل في الشيخ وحررته وفي الرو تحت ايت ولوا انهم صبر ورأيتي بعض الكتب الحجرات بن عباس كاريها الى ان في حديثه لا خلاف العظيم عنده فيقف عند ولا بدق الباب عليه يخرج فاستعظم ذلك منه فقال له يومها دققت الباب يا ابن فقال لعالم في قومه كانه في امتة قال الله تعالى في حق نبيه عليه السلام والسلام ولوا انهم صبر حتى تخرج اليهم لكان لهم وقد رأيت هذا صغيرا فقلت موجبه مشاخي الحجل الله تعالى

اَمْتَحِنَ اللّٰهُ قُلُوْبَهُمْ لَتَقُوْا لَهُمْ مَّغْفِرَةٌ وَّاَجْرٌ عَظِيْمٌ ۝ اِنَّ الَّذِيْنَ يُّنَادُوْنَكَ مِنْ وَّرَآءِ

جئے قلوب کو اللہ تعالیٰ نے تقویٰ کے لیے خاص کر دیا ہے ان لوگوں کے لیے مغفرت اور اجر عظیم ہے

الْحَجَرَاتِ اَلَّذِيْنَ هُمْ لَا يَعْقِلُوْنَ ۝ وَلَوْ اَنَّكُمْ صَبَرْتُمْ اَوْ اَخَّرْتُمْ لَكَانَ خَيْرًا لَّكُمْ ط

ان میں اکثر لوگوں کو عقل نہیں ہے اور اگر یہ لوگ صبر کرتے یہاں تک کہ آپ خود باہر آجئے آتے جاتے تو یہ ان کے لیے بہتر ہوتا

وَاللّٰهُ غَفُوْرٌ رَّحِيْمٌ ۝

اور اللہ غفور رحیم ہے -

دفعہ ان آیتوں کے نزول کا یہ ہو کہ ایک بار نبی تمیم کے کچھ لوگ آپ کی خدمت میں حاضر ہوئے اور حضرت ابو بکر و حضرت عمر رضی اللہ عنہما میں باہم آپ کی مجلس میں اس میں گفتگو ہو گئی کہ ان لوگوں پر حاکم کس کو بنایا جاوے حضرت ابو بکر نے فقہان بن معبد کی نسبت راوی دی اور حضرت عمر نے قرع بن حابس کی نسبت راوی دی اور گفتگو طرہ کرد و لوں کی آوازیں بلند ہو گئیں اس پر حکم نازل ہوا (واہ بخاری کہ) اے ایمان والو! اللہ اور رسول (کی اجازت سے پہلے تم کسی قسطن یا فضل میں) سبقت مت کیا کرو یعنی جب تک قرآن قویہ یا تصریح سواذن گفتگو کا نہ ہو گفتگو مت کرو جیسا موثر اکبریت میں انتظار کرنا چاہیے تھا کہ یا تو آپ خود کچھ فرماتے یا آپ پوچھتے بدولت انتظار کے مبادرت میں خیال تھا کہ شاید یہ مبادرت آپ کی مرضی کے خلاف ہو تو جائز نہ ہو گا کیونکہ جواز موقوف پر اذن شرعی پر خواہ غلطی ہو یا غلطی اور جیسے غیبت رسول میں دل نص پھر تامل و فکر نص میں ضروری ہو اسی طرح حضور میں اول انتظار نص پھر تامل قرآن میں ضروری تھا پس غلطی یہ ہونی کہ انتظار نہیں کیا اسی طرح ہر فعل میں یہی حکم ہے اور اللہ ہی ڈرتے رہو بیشک اللہ تعالیٰ (تمہاری سب اقوال کو) سننے والا اور تمہاری افعال کو جاننے والا ہے (اور) اے ایمان والو! تم اپنی آوازیں بغیر (صلی اللہ علیہ وسلم) کی آواز سے بلند مت کیا کرو اور نہ اُسے ایسے کھل کر بولا کرو جیسے آپس میں ایک دوسرے کو کھل کر بولا کرتے ہو یعنی نہ بلند آواز سے بولا جیسے آپس کے سامنے بات کرنا ہو گا یا ہم ہی غلطت ہو اور نہ بلا ہر کی آواز سے بولا جیسے خود آپ ہی غلطت کرو کہ یہی تمہاری اعمال برباد ہو جاویں اور تم کو خبر بھی نہ ہو (اس کا مطلب یہ ہے کہ بعض اوقات رفع صوت کہ صورت دینی کی ہو اور جہر یا ہم کہ گستاخی ہو طبعاً بوجہ اسکے نالغ حالاً مدعی التزام ادب مقبوع ہوا ہو اور اس میں اس التزام کا ترک نہ ہو ناگوار اور موجب تادیب ہو سکتا ہو اور تادیب رسول کی موجب جط عمل ہو اور گوارا و معاصی موجب جط نہیں ہوتے لیکن ہم اس عام میں سے مخصوص ہوا البتہ بعض اوقات جبکہ طبیعت زیادہ منبسط ہو یا مور ناگوار نہیں ہوتے اس وقت بوجہ عدم تحقیق ایذا موجب جط نہیں ہوتے اور چونکہ تادیب سامع کا تحقیق یا عدم تحقیق بعض اوقات مشکل کو معلوم نہیں ہوتا اور اس بنا پر ممکن ہے کہ تادیب ہو جاوے اور اس سے جط بھی ہو جاوے اور مشکل اسی گمان میں ہے کہ تادیب نہیں کی پس جط کی بھی خبر نہ ہوا تشدد و دل کے یہی معنی ہیں اور اس بوجہ سے مطلق رفع صوت جہر بالقول کو بھی غنہ طہر یا کہ گواہی اسکے افراد موجب تادیب نہ ہوتے لیکن اس کی تعیین کیسے ہو گی لہذا مطلقاً تمام افراد کو ترک کر دینا چاہیے یہ تہریب تہی رفع صوت پر آگے ترغیب ہے خفض صوت کی بیشک لوگ اپنی آواز کو رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) کے سامنے پست رکھتے ہیں یہ وہ لوگ ہیں جنہیں اللہ تعالیٰ نے تقویٰ کے لیے خالص کر دیا ہو یعنی ان کے قلوب میں غیر تقویٰ نہیں ہو مطلب یہ کہ متقی کامل میں مطلب یہ معلوم ہوتا ہے کہ اس باب میں وہ کمال تقویٰ کے تمام موصوف ہیں کیونکہ کمال تقویٰ حسب حدیث مرفوع ترمذی یہ لا یبلغ العبد ان یکون من المتقین حتی یدع ما لا یاس بہ حذراً لما بہ یاس اور رفع صوت کی ایک تسبیح فی نفسہ غیر ذی یاس ہے جس میں تادیب نہ ہو اور ایک فرد ذی یاس جس میں تادیب موجب انہوں نے مطلقاً رفع صوت کو ترک کر دیا تو ذی یاس کے حذر سے غیر ذی یاس کو ترک کر دیا پس کمال تقویٰ تحقیق ہو گیا اور فی نفسہ کی قید اس کی لگائی کہ بعد نبی کے پھر تو دونوں فردین یاس میں آگے آگے اس عمل کا ثمرہ اخروی مذکور ہے کہ ان لوگوں کے لیے مغفرت اور اجر عظیم ہے (اور اگلی آیتوں کا قصہ یہ ہے کہ وہی نبی تمیم جب آپ کے حضور میں آنے کے لیے آئے تو اس وقت آپ دولت خانہ میں تشریف رکھتے تھے

اللغات

قوله امتحن جازع من الاغلاص لان الارباب یتمرن یناب یصل بریدہ من غلبہ وینقی وفي الریح ان تغیر الیقین بالغلاص ابن جریر جماعۃ عن جابر قوله من دواء یس فی فوج ام من و تداوم خلف

ومن استجاب لیلان ابتداء الشدائد من المناذی و یخرج من الحجرات ۱۲

الہامۃ

قوله ینادوا ذی جبر عن الماضی المضارع للاستحضار ۱۲

اُن لوگوں نے باہر سے بوجہ قلت ہندیکے آپ کو نام لے لے کر چکارا شروع کیا یا محمد اخرج الینا اسپر آیتیں نازل ہوئیں کذا فی الدرامہ منہ سورہ بقرہ ۱۰۱
 استحق عن ابن عباس کہ جو لوگ حجرول کے باہر سے آپ کو پکارتے ہیں اُن میں اکثر لوگ کو عقل نہیں ہو رہے آپ کی ادب کرتے اور ایسی جرات نہ کرتے اور اکثر ہم
 فرمانے کی وجہ یا تو یہ ہے کہ بعض چکارے والے فی نفسہ جری نہ ہونگے لیکن دیکھا دیکھی اُن سے بھی غلطی ہو گئی اور یا سب ایک ہی طرح کے ہوں لیکن اس لفظ کے کہنے
 سے کسی کو اشتعال نہ ہوگا کیونکہ ہر شخص سمجھ سکتا ہے کہ شاید مجھ کو کہنا مقصود نہ ہو اور یہ طریقہ آدابِ عظمیٰ ہے اور اگر یہ لوگ (ذرا صبر) اور انتظار کرتے یہاں تک
 کہ آپ خود باہر آئیے پاس آجاتے تو یہ اُنکے لیے بہتر ہوتا (کیونکہ یہ ادب کی بات تھی) اور یہ لوگ اگر اب بھی تو یہ کہیں تو معاف ہو جائے کیونکہ اللہ غفور رحیم
 ہے **ف** بعد نزول آیات سابقہ کے صحابہ کی یہ کیفیت ہو گئی کہ حضرت ابو بکرؓ نے عرض کیا کہ یا رسول اللہ قسم جو کہ اب مرتے دم تک آپ سے اس طرح بولوں گا
 جیسا کوئی کسی سے سرگوشی کرتا ہو کذا فی الدرع البقی اور حضرت عمرؓ اس قدر آہستہ بولنے لگے کہ بعض اوقات دوبارہ پوچھنا پڑتا کذا فی الصلح اور حضرت ثابت
 بن قیس کی باوجودیکہ خلق آواز بلند تھی مگر یہ سن کر وہ بہت ڈرے اور روئے اور نہایت تکلف کر کے اپنی آواز کو گھٹایا کذا فی الذرا اور علامہ نے تصریح کی ہے کہ حضرت
 دین کی بزرگی رکھتے ہوں اُنکے قضا بھی یہی آداب تناسل ہیں گو سوادِ کرب و بال اُس وجہ کا نہ ہوگا لیکن ذی بلا ضرورت میں حرمت ضروری اور ضبط اعمال کی تقریر میں جو
 کہا گیا ہے کہ یا س علم میں جو مخصوص یا آحق کے نزدیک سہل محل بھی ہے اور اس سے مستغزلہ خواجہ کے استلال کی بھی گنجائش نہ رہی کہ گناہ کرنے سے خارج عن الامیان
 یا داخل فی الکفر ہو جائے اور نہ اہل حق کی طرف سے جواب دینے کے لیے اس امر کی ضرورت رہی کہ رفع صوت کا کفر ہو یا نہ ہو **۱** ذی رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم
 کے تکلف ثابت کیا جائے کیونکہ کفر وہی رفع صوت وغیرہ ہو سکتا ہے جس سے خاص مقصود آپ کو ایذا نہ ہو بلکہ محصیت کے کہ امرائے انہوں نے
 فعل محفل ایذا کا بھی محصیت قرار دینا بعید نہیں خوب سمجھ لو غایت مافی اللباب ایک محصیت کو بھی حابطہ اعمال کہنا پڑیگا سو اس موجب جزئیہ کی نقیض کوئی
 سالبہ کلیہ مخصوص نہیں ہے اس لیے اس کا قائل ہونا مضائقہ نہیں اور اس میں اجلال نبوی کی خاص رعایت ہے اس لیے اس کا قائل ہونا راجح ہے ایک تقریر جو حابطہ
 اعمال کی یہ ہوگا اس کی تخریر کے بعد اس کا یہ جزو قلب میں کہلکتا تھا کہ اہل سنت کے اس قاعدہ کو جو ظاہر عام معلوم ہوتا ہے کہ معاصی حابطہ اعمال نہیں مخصوص کرنا
 پڑے گا جس پر بحر ضرورت توجیہ قریب آیت کے اور کوئی دلیل نہیں اور چونکہ دوسری توجیہات بھی محفل میں اس لیے احتمال کے ہوتے ہوئے اس ظاہر کا دلیل
 بننا مشکل ہے اور بلا دلیل تفصیل کا دعویٰ مشکل اس لیے ایسی توجیہ کی تلاش ہوئی جس میں تفصیل کا بھی قائل ہونا نہ پڑے اور آیت میں بھی کسی تنبیہ و دل کا ارتکاب نہ کرنا نہ
 پڑے پس متعدد تفاسیر میں بھی تلاش کیا گیا اور دوسرے احباب بھی مشورہ کیا گیا مگر میرے قلب کی توجیہ کو شفا نہ ملی آخر حضرت مولانا رومیؒ کے کلام
 سے جناب باری تعالیٰ میں عاکر کے استمداد کی کہ اُنکے کلام میں کوئی ایسا مضمون ظاہر فرما دیجے جو اس آیت کی تفسیر میں معین ہو جاوے یہ عاکر کے جو مثنوی
 لکھولی تو دوسری شاعرانہ سب کے ساتھ یہ شعر نکلا ہے چوں دل آن شاہ زین سان خون بود بد عصمت ادا منت فہم چون بود جس میں بہت ہی تشویر ہے
 کرنے سے فوراً قلب میں تقریر بذیل وارد ہوئی وہ یہ کہ بے ادبی اور گستاخی جو جبکہ بقصد ایذا رسول نہ ہو صرف گناہ ہی ہوگا مگر چونکہ یہ سبب ہے ایذا رسول
 کا (وینطبق علی قول مولانا زین سان خون بود) اور ایذا رسول حق تعالیٰ کے نزدیک اس قدر مخصوص ہے کہ بعض اوقات وہ سبب ہو جاتا ہے خذلان عدم توفیق
 وعدم حفظ حق للعباد (وینطبق علی قول مولانا عصمت چون بود) اور یہ خذلان سبب قریب ہو جاتا ہے وقوع فی الکفر الاختیاری کا اور کفر کا حابطہ اعمال ہونا
 معلوم ہے پس معنی یہ ہوگا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے سامنے رفع صوت و جہر بالقول مست کر دیکھی ایسا نہ ہو کہ آپ کی تکلیف پہنچے جس سے تم غرور ہو جاؤ اور اس
 خذلان کے سبب خدا نخواستہ تم قصد کفر کے اعمال کرنے لگو اور جو وقت تم رفع صوت و جہر بالقول کے مرتکب ہوؤ تمہارے اس وقت تم کو اس سبب رفع و جہر للکفر
 بواسطہ تاذی رسول خذلان حق کی خبر اور اس کا احتمال بھی نہ تھا کیونکہ اُسکے احتمال پر صحابہ سے اُسے ارتکاب کا کب احتمال ہو سکتا تھا پس میں نے جو کہا ہے
 کہ کبھی ایسا نہ ہو جائے حاصل ہوا ان خطبات و اہل خافتہ ان خطبہ کا اور یہ جو کہا ہے اس وقت تم کو الی قولہ خبر اور اس کا احتمال بھی نہ تھا یہ حاصل ہوا انتم لا تشعروا
 کا پس اس تقریر پر کسی محصیت کا حابطہ بلا واسطہ ہونا بھی لازم نہ آیا اور اسی حابطہ بلا واسطہ ہی کی اہل سنت نے نفی فرمائی ہے اور اس محصیت کا دوسرے
 معاصی اشارہ ہونا بھی جو کہ مفہوم عن المقام ہے ثابت ہو گیا کہ دوسرے معاصی میں اس شان کی وعید نہیں لی۔ الحمد للہ کہ اس تقریر سے سب غبار صاف
 ہو گئے اور لفظ بھی کسی تکلف کا ارتکاب کرنا نہیں پڑا و ہذا من فضل اللہ تعالیٰ ثم من برکات مولانا نیزا شرف علی عارض ہے کہ تقریر بالا میں جملہ حالیہ انتہا
 تشعروا کی مقارنت عامل کے تھا حکمیہ کی اس کے بعد ایک تقریر اصل کی مقارنت حقیقیہ کی ذہن میں آئی جس کو ہنوز ضبط نہ کرنے پایا کہ مشفق

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَيْهِ

پس

اے ایمان والو اگر کوئی فاسق آدمی تمہارے پاس کوئی خبر لادی تو خوب تحقیق کر لیا کہ کبھی کسی قوم کو نادانی سے کوئی ضرر نہ پہنچا دو

فَاعْلَمُوهَا فَتُبَيَّنُوا

اپنے کچے پر پختا بنا پڑے۔

مولوی حبیب احمد صاحب نے مجھ کو لکھ کر دکھلانی چونکہ وہ بالکل وہی تقریر تھی جس کو میں لکھنا چاہتا تھا اس لیے میں اس میں بالکل متفق ہوا اور ذیل میں اس کو نقل کیا جاتا ہے وہ ہذا چونکہ اتم لاشعرون حال حیران تخطا اعمالکم سوائے مجھے اچھا معلوم ہوتا ہے کہ عنوان بیان یہ ہو پس یہ معنی ہو گا کہ تم رفع صوت جہر بالقول مت کرو مبادا اس کی شامت سے تمہارا حال جھٹ ہو جائے اس طرح رفع صوت جہر بالقول موجب ایذا رسول ہو کر مفضی الی الخذلان ہو اور غلا مفر بخلافیاری اور کفر ختاری موجب جھٹ اعمال ہو جاوے اور تمہیں حساس بھی ہو کہ اس اہلی سبب تمہارا رفع صوت جہر بالقول ہی تھا اور تمہارا اس لابی بن نے تم کو یہ روز بد دکھلایا اس عنوان میں پورا مقصود بھی آگیا اور اتم لاشعرون کی حالت بھی ظاہر رہی اتنی تقریر الشفق الموصوف اور الہیم اس لیے بڑایا کہ اگر خروج ہو مگر قرآن سے معلوم ہوا کہ ان سے ملنے کو نہیں تشریف لائے مثلاً باہر آ کر اور کسی کام کی طرف متوجہ ہو گئے تو ان کو اس وقت اور صبر کرنا چاہیے یہاں تک کہ آپ ان کی طرف متوجہ ہوں کیونکہ یہ خروج الہیم نہیں ہے جو کہ غایت تھی صبر کی بلکہ توجہ الہیم جو کہ حاصل ہے خروج الہیم کا صبر کی غایت ہوگی رابطہ اوپر آداب نبویہ میں ارشاد تھا لا تغدوا بین یدئ اللہ ورسولہ یعنی اذن شرعی کے قبل کسی امر میں سبقت مت کرو اگر اس امر عام میں سے ایک خاص امر کا ذکر فرما کر اس حکم شرعی سے سبقت کرنے کی مانعت فرماتے ہیں ورنہ خاص کسی شخص یا مجمع کی شکایت ہو چنچا ہے اور سبقت قبل اذن الشرعی بلا تحقیق اس شکایت کے متضار پڑے لگتا ہے

بہی از عمل بالنیمہ بالتحقیق

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِن جَاءَكُمْ فَاسِقٌ بِنَبَأٍ فَتَبَيَّنُوا أَن تُصِيبُوا قَوْمًا بِجَهَالَةٍ فَتُصْحَبُوا عَلَيْهِ ۝ (اس کی قصہ نزول کا اس طرح ہوا اور پھر حکم عام ہے کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے ولید بن عقبہ کو بنی مصطلق سے زکوٰۃ وصول کرنے کے لیے بھیجا اور ایک روایت میں بنی دکیہ آیا ولید میں اور ان میں زمانہ جاہلیت میں کچھ عداوت تھی ولید کو وہاں جاتے ہوئے اندیشہ ہوا ان لوگوں نے سن کر استقبال کیا ولید کو گمان ہوا کہ یہ لوگ بارادہ قتل آؤ ہیں واپس جا کر اپنے خیال کے موافق کہہ دیا کہ وہ تو خائف اسلام ہو گئے آپ نے حضرت خالد کو تحقیق حال کے لیے بھیجا اور فرمایا کہ خوب تحقیق کرنا اور جلدی مت کرنا چنچا انھوں نے وہاں بجز اطاعت اور خیر کے کچھ نہ دیکھا اگر آپ اطمینان کر دیا سپر حکم نازل ہوا اخذہ من عدۃ روایات فی الداسا اور بعض روایات میں آگیا کہ وہ لوگ خود حاضر خدمت ہوئے اور آپ کو اطمینان لایا وجہ تطبیق یہ ہو سکتی ہے کہ دونوں واقعے ہوئے ہوں یعنی اے ایمان والو جس طرح ولید بن عقبہ کی خبر پر بارادہ ولید بن عقبہ علیہ السلام نے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم سے عمل کرنے میں جلدی نہیں کی بلکہ اس کی تحقیق فرمائی جس سے ایک حکم شرعی ثابت ہو گیا کہ بدو تحقیق کے ایسی خبر پر عمل کرنا چاہیے اور اگر یہ حکم معلوم ہو چکا ہو کہ حکم شرعی سے سبقت کرنا منہی عنہ ہے پس لا خالاس حکم شرعی سے سبقت منہی عنہ ہوگی اور جب غیر مکہوم علیہ بالفیق میں حکم ہو تو فائق کے باب میں بدو حکم ہے تم کو انتہام کے لیے جو حکم دیتے ہیں کہ اگر کوئی شریر آدمی تمہاری پاس کوئی خبر لادی (جس میں کسی کی شکایت ہو) تو بدو تحقیق کے اس پر عمل مت کیا کرو بلکہ اگر عمل کرنا ہو تو خوب تحقیق کر لیا کہ کبھی کسی قوم کو نادانی سے کوئی ضرر نہ پہنچا دو پھر اپنے کچے پر پختا بنا پڑو

ف مطلب یہ کہ جیسا اس واقعہ میں رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم نے کیا جو ایسا ہی تم کو کرنا چاہیے کہ اس کے خلاف نہ ہو تقسیم بین یدئ اللہ ورسولہ ہر جس کی مانعت ہو چکی ہو پس یا ایہا الذین آمنوا میں غلط علم مومنین میں اور فاسق کو مراد عام فاسقین ہیں اور فاسق کا ذکر افادہ مبالغہ فی الکلم کے لیے ہو نہیں کہ جس قصہ میں اس کا نزول ہوا جو اس کو فاسق کہا گیا ہو پس اس آیت سے ولید کا فاسق ہونا لازم آیا اور نہ اس کا شہرہ ہا کہ یہ سوہم ہے کہ آپ نے تحقیق کیجے

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ لَوْ يُطِيعُكُمْ فِي كَثِيرٍ مِّنَ الْأَمْرِ لَعَنِتُمْ وَلَكِنَّ اللَّهَ حَبَبٌ

اور جان رکھو تم میں رسول اللہ ہیں بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اگر اس میں تمہارا کہنا مانا کریں تو تم کو بڑی مصرت پہنچے لیکن اللہ تعالیٰ نے تم کو

الْيَكُمُ الْإِيمَانَ وَزَيَّنَ فِي قُلُوبِكُمْ وَكَرَّهَ إِلَيْكُمُ الْكُفْرَ وَالْفُسُوقَ وَالْعِصْيَانَ أُولَٰئِكَ

ایمان کی محبت دی اور اس کو تمہارے دلوں میں مرغوب کر دیا اور کفر اور فسق اور عصیان سے تم کو نفرت دیدی ایسے لوگ خدا تعالیٰ کے

هُمْ الرَّاٰشِدُونَ ۚ فَضْلًا مِّنَ اللَّهِ وَنِعْمَةً وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ

فضل اور انعام سے راہ راست پر ہیں اور اللہ تعالیٰ جاننے والا حکمت والا ہے

مسائل السلوک

قول تعالیٰ لوطیہ

کنیز من الہدایہ

لا یطعن المواقفہ

من الشیخہ الکاملہ

یسعی فیہا بعض ما

بعقلہ یستنبہ شیخہ

ومشاہد فی الحق

ضعف الاعتقاد

قول تعالیٰ لوطیہ

کنیز من الہدایہ

اسی طرح اس کی کوشش

کوشش کو اپنی رائے

نہی

کارروائی کرنا چاہو گا وجہ دفع شبہ ظاہر ہو کہ آپ اس میں مخاطب نہیں بلکہ عام مومنین کو حکم ہے کہ اس میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا اقتدار کرو۔ اور اس خبر سے مراد مطلق خبر نہیں ہو بلکہ خبر عمل کرنے سے کسی کا ضرر لازم آتا ہو بقدرینہ ان تصدیق ۱۱ الخ تو اس محفل الفسق و مقطوع الفسق دونوں کی خبر غیر مقبول ہے پس اس مقام پر مطلقاً خبر واحد کے مقبول یا غیر مقبول ہونے کی تفصیل سے بحث کرنا امر نامناسب اسی طرح صحابہ کے عدول وغیرہ عدول ہوئی بحث کرنا امر نامناسب ہو کیونکہ ولید کا فاسق ہونا آپ سے لازم ہی نہیں تا بلکہ نہ حدیث سے اس لیے کہ ممکن ہو کہ ولید کو خود گمان میں غلطی ہوئی ہو اور فقہینا سے یہ مقصود نہیں کہ ضرور اس کی تحقیق کی جائے کیونکہ اس پر اجماع ہے کہ اگر کسی شخص کی بڑائی سن کر بالکل التفات نہ کریں جائز ہو بلکہ بعض جگہ تو تجسس حرام ہے بلکہ مقصود اس سے نفی ہے عمل بلا تحقیق جو جیسا کہ تقریر ترجمہ میں ظاہر کر دیا ہے اور یہ مسئلہ متقل ہے کہ تحقیق کہاں واجب کہاں جائز ہے کہاں ممنوع ہے سو اس میں قول محل یہ ہے کہ جہاں تحقیق نہ کرنے سے کوئی واجب شرعی فوت ہوتا ہو وہاں واجب ہے مثلاً سلطان کسی کے ارتداد کی خبر سنی تو چونکہ ارتداد کی صورت میں اس پر واجب ہے کہ اس کی توبہ کراوے ورنہ قتل کر دے اس لیے تحقیق واجب ہے کی یا سلطان نے سنا کہ فلاں شخص فلاں کو قتل کرنا چاہتا ہے تو چونکہ بوجہ سلطان ہونے کے حفاظت عیال کی اس کے ذمہ واجب ہے اس لیے اس کی تحقیق اور انتظام واجب ہے اور جہاں تحقیق نہ کرنے سے کوئی واجب شرعی فوت نہیں ہوتا اور تحقیق کرنے سے اس میں صلح عنہ کا بھی کوئی ضرر نہیں ہوتا تو وہاں تحقیق جائز ہے جیسا کہ یہ سنا کہ فلاں شخص مجھ کو مارے گا اور اگر تحقیق کرنے سے اپنی کوئی دفع مصرت نہیں اور اس میں دوسری کو ناگواری ہے تو تحقیق حرام ہے جیسا کہ سنا کہ فلاں شخص خفیہ شراب پیتا ہے تو تحقیق نہ کرنے سے اپنا کوئی ضرر نہیں اور تحقیق کرنے سے دفع مصرت ہوتا ہے جو بوجہ سچ لیا جائے ربط اور تہذیب موافقین اللہ رسول میرا ایک ادب نبوی یہ تبلیغ کیا ہے کہ کسی امر میں سبقت نہ لیا جائے اور اس امر کے بعض افراد وہ ہیں کہ وہ امور دینیہ نہیں بلکہ امور دنیویہ ہیں جیسے اپنے حق زینب اور اس کے بھائی کو فرمایا تھا کہ زید بن حارثہ سے زینب کا نکاح کر دیا جائے تو ایسی امور میں بوجہ دنیوی ہونے کے جواز سبقت اور عدم وجوب اطاعت کا شبہ ہو سکتا ہے بلکہ اس سے بڑھ کر ایسی امور میں بعض اوقات یہ بھی تخمین ہو سکتا ہے کہ یہ امور متعلق رائے اور تدبیر کے ہیں خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم کو جاری رائے کی موافقت میں اور مصلحت سے آگے اس کے متعلق ارشاد ہوا ہے کہ ایسی امور حضور کی حیات ہی تک پیش نہ کیجئے و اعلموا ان فیکم رسول اللہ فواللہ اس شخص کی تخصیص دی

ایجاب اطاعت مطلقہ رسول بر امت و عکس

وَأَعْلَمُوا أَنَّ فِيكُمْ رَسُولَ اللَّهِ (۱) وَاللَّهُ عَلِيمٌ حَكِيمٌ ۝ اور جان رکھو کہ تم میں رسول اللہ (صلی اللہ علیہ وسلم) تشریف فرما ہیں جو خدا کی بڑی نعمت ہیں کہ اقبال تعالیٰ تقدیر اللہ الخ پس اس نعمت کا شکریہ ہو کہ کسی بات میں تم آپ کے خلاف مت کرو و دنیوی ہی کیوں نہ ہو اور اس فکر میں مت پڑو کہ امور دنیویہ میں خود حضور ہماری رائے کی موافقت فرمایا کرتے تھے بہت سی باتیں ایسی ہوتی ہیں کہ اگر اس میں تمہارا کہنا مانا کریں تو تم کو بڑی مصرت پہنچے کہ جو بوجہ مصلحت کے خلاف ہوں ضرور اس کے موافق عمل کرنے میں مصرت ہو بخلاف اس کے کہ آپ کی رائے پر عمل کیا جائے کیونکہ گو بر تقدیر سے دنیوی امر ہو بھی

۱ اشارۃ الی ان الایمان المحجب الزین ای الکمال بالایکون فیہ کفر ولا فسق ولا عصیان ای

ایکون فیہ تصدیق بالجان والعل بالارکان والاقرار باللسان ۱۲

النجی فضلاً تعلیل للراشدین ۱۲

السلامۃ فی تکرار الیکم الکفر والفسوق والعصیان فی مقابلۃ الایمان المحجب والزین

وَإِنْ طَائِفَتٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمْ فَإِنْ بَغَتْ إِحْدَاهُمَا عَلَى الْأُخْرَىٰ فَقَاتِلُوا الَّتِي

اور اگر مسلمانوں میں دو گروہ آپس میں لڑ پڑیں تو ان کے درمیان اصلاح کر دو پھر اگر ان میں ایک گروہ دوسری پر زیادتی کرے تو اس گروہ سے لڑو جو زیادتی کرتا ہو

تَبْغِي مَحْتًا لِّأَمْرِ اللَّهِ فَإِنْ فَاءَتْ فَأَصْلَحُوا بَيْنَهُمَا بِالْعَدْلِ وَأَقْسِطُوا إِنَّ اللَّهَ يُحِبُّ الْمُقْسِطِينَ

یہاں تک کہ وہ خدا کے حکم کی طرف رجوع ہو جاوے پھر اگر رجوع ہو جاوے تو ان دونوں کے درمیان عدل کے ساتھ اصلاح کر دو اور انصاف کا خیال رکھو یہ اللہ انصاف والوں کو پسند کرتا ہے

إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ إِخْوَةٌ فَأَصْلَحُوا بَيْنَ أَخَوَيْكُمْ وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ

مسلمان تو سب بھائی ہیں سو اپنے دو بھائیوں کے درمیان اصلاح کر دیا کرو اور اللہ سے ڈرتے رہا کرو تاکہ تم پر رحمت کی جاوے۔

ترجمہ

اس میں خلاف مصلحت ہو نیکا احتمال فی نفسہ مستبعد اور خلاف شان نبوت نہیں لیکن اول تو ایسا امور جن میں ایسا احتمال ہو شاذ و نادر ہو گئے پھر علی سبیل تشبیہ اگر ہوں بھی اور ان میں مصلحت بھی فوت ہو جاوے لیکن کتنی بڑی بات ہے کہ اس مصلحت کا نعم البدل یعنی اجر و ثواب اطاعت رسول کا ضروری میسر ہو گا کمال اس کے کہ تمہاری رائے پر عمل ہو کہ شاذ و نادر ایسے امور بھی نکلیں گے جن میں مصلحت ہو لیکن متعین نہیں ہیں اور پھر بہت ہی کم ہونگے زیادہ احتمال حضرت ہی کا ہے پھر اس حضرت کا کوئی تدارک نہیں اور اس تقریر سے فائدہ بشر کی فیکہ کا بھی معلوم ہو گیا بہر حال اگر آپ ہم لوگوں کی موافقت کرتے تو ہم بڑی نصیبت میں پڑتے لیکن اللہ تعالیٰ نے (تم کو مصیبت سے بچا لیا اس طرح کہ تم کو ایمان (کا مل) کی محبت دی اور اس کی تحصیل کو تمہاری دلوں میں مرغوب کر دیا اور کفر و فریق (یعنی گناہ کبیرہ) اور (مطلق) عصیان (یعنی گناہ صغیر) سو تم کو نفرت دیدی جس سے تم کو ہر وقت غلے رسول کی جستجو رہتی ہو اور جس سے تم احکام متضمنہ اعمال موجب رضا رسول کو مان لیتے ہو چنانچہ جنگ یہ معلوم ہو گیا کہ مورد نبویہ میں بھی اطاعت رسول کی واجباً و درہون اطاعت مطلقہ کے ایمان کا مل نہیں ہوتا اور ایمان کا مل کی تحصیل کی غیبت پہلے سے موجود ہے پس تم نے فوراً اس حکم کو بھی قبول کر لیا اور قبول کر کے ایمان کی اد تکمیل کر لی) ایسی لوگ (جو تکمیل ایمان کے محب ہیں) خدا تعالیٰ کے فضل اور انعام سے راہ راست پر ہیں اور اللہ تعالیٰ نے جو یہ حکام فرمائے ہیں تو وہ ان کی مصلحتوں کو جاننے والا اور جو حکم حکمت والا ہے (اس لیے ان احکام کو حاکم کر دیا ہے) ف واعلموا ان فیکم رسول اللہ کے ظاہر الفاظ قرینہ ہے کہ اس میں کسی ایسی امر کا بیان ہے جو حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی حیات کے قیام تک ضروری تھا اور وہ احقر کے نزدیک یہی امر ہے کہ نبوی امور میں اطاعت کرنا اور فی کثیر کہنا بھی قرینہ ہے کہ ایسی ہی امور مراد ہیں کیونکہ مورد نبویہ میں سو تو کسی ایک امر میں بھی طاعت کی گنجائش نہیں درود جو شخص کی یہ نہیں کہ اگر آپ اپنے بعد کے بڑے ایسا حکام فرما جائے تو اطاعت واجب ہوتی بلکہ وجہ تخصیص کی یہ ہے کہ آپ ایسے حکام فرمائے نہیں کیونکہ یہ حکام جزئی تھے اور حضور نے شریعت موبدہ جو چھوڑی ہے وہ احکام کلیہ ہیں و تحقیق اس سلسلہ کی نبوی امور میں وجوب طاعت کس شرط سے ہو شروع پارہ ومن یقمت ایت ما کان منہ من انہیں گذر چکی ہر لفظ اور چھوڑی ہو گیا ذکر تھا کہ بعض باہمی حقوق و ادب شریعت کا بیان ہے جس میں کئی حکم مذکور ہیں اور بالاشترک سب میں بھی عن الاذنی ہو

تختم اول اصلاح بین المسلمین و دفع شر مفسدین

وَإِنْ طَائِفَتٌ مِنَ الْمُؤْمِنِينَ اقْتَتَلُوا (الے قولہ) وَاتَّقُوا اللَّهَ لَعَلَّكُمْ تُرْحَمُونَ اور اگر مسلمانوں میں دو گروہ آپس میں لڑ پڑیں تو ان کے درمیان اصلاح کر دو (یعنی بالانزعاع رفع کے لڑائی موقوف کرادو) پھر اگر (بعد کو) شش اصلاح کے بھی) ان میں کا ایک گروہ دوسری پر زیادتی کرے اور لڑنا موقوف نہ کرے

<p>المراد بالی فی الدعوی الصحیح غیر جاعل نقل قیل للنبی صلی اللہ علیہ وسلم لو ائیت عبد اللہ بن ابی طالب و ائیت درکب حاراد انطلق المسلمون یشون ہی ارض سبغتہ فلما انطلق الیہم قال الیک عنی فانی نقد اذانی یح حارک نقل رجل من الانصار الدہ بخار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طبع کما ملک فغضب لکل منہا اصحابہ فکان ینہم ضرب بالجرید والایہی والنعال فانزل فیہم ان طائفتان من المؤمنین یح قتلت المراد بالمؤمنین مؤمنو قوم عبد اللہ وان غضبہم بسبب کما یذکر فی الحق تعصبی للقوم ولیرا المراد بولانہ انما اس ظلم المراد بولانہ ہذا الواقعہ ولم یؤمن حقیقتہ قط ۱۲</p>	<p>المراد بالی فی الدعوی الصحیح غیر جاعل نقل قیل للنبی صلی اللہ علیہ وسلم لو ائیت عبد اللہ بن ابی طالب و ائیت درکب حاراد انطلق المسلمون یشون ہی ارض سبغتہ فلما انطلق الیہم قال الیک عنی فانی نقد اذانی یح حارک نقل رجل من الانصار الدہ بخار رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم طبع کما ملک فغضب لکل منہا اصحابہ فکان ینہم ضرب بالجرید والایہی والنعال فانزل فیہم ان طائفتان من المؤمنین یح قتلت المراد بالمؤمنین مؤمنو قوم عبد اللہ وان غضبہم بسبب کما یذکر فی الحق تعصبی للقوم ولیرا المراد بولانہ انما اس ظلم المراد بولانہ ہذا الواقعہ ولم یؤمن حقیقتہ قط ۱۲</p>
---	---

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَخْرُجُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونَ تَوَّابًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءِ عَسَىٰ

اے ایمان والو! نہ تو مردوں کو مردوں پر ہنسنا چاہیے کیا عجب ہے کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ عورتوں کو عورتوں پر ہنسنا چاہیے کیا عجب ہے

يَكُونُ بَخِيلًا مِّنْهُمْ وَلَا تَلْبِسُوا أَنفُسَكُمْ وَلَا تَنَابَرُوا بِاللِّقَابِ بَلِّسُوا لَكُمْ لِقَابَ الْفُسُوقِ بَعْدَ الْإِيمَانِ

کہ وہ ان سے بہتر ہوں اور نہ ایک دوسرے کو طعنہ دو اور نہ ایک دوسرے کو بری لقب سے پکارو ایمان لانے کے بعد گناہ کا نام لگنا بڑا ہے

وَمَنْ لَّمْ يَكُتِبْ فَلَوْلَاكَ هُمُ الظَّالِمُونَ

اور جو باز نہ آویگے تو وہ ظلم کرنے والے ہیں۔

مسائل سلوک

قولہ تعالیٰ یا ایہا

امنوا لا یخرون

بیشیر الیٰ ذلک

بالنفس النظر

الاختلاف ان

یجاء بہ الباطن

فربما شعث اغبر

طسین لواقیم

تعلیٰ لا ہوا

الایات من تعلیم

الاخلاق مالا

قولہ تعالیٰ ان اکرم

الانکاف ففیہ

قولہ تعالیٰ یا ایہا

امنوا لا یخرون

میں ان اکرم عند

الانکاف تک تعلیم

کی

تو اس گروہ سے لڑو جو زیادتی کرتا ہے یا ہائیک کہ وہ خدا کے حکم کی طاعت و رجوع ہو جائے یعنی قتال ترک کر دی تو ان دونوں کے درمیان عمل کے تھا اصلاح کو دو یعنی حدود شرعیہ کے موافق اس ملہ کو طے کر دو محض ترک قتال پر لکھا
ست کر دو ورنہ دوسری وقت قتال محمل رہو گا اور انصاف کا خیال رکھو یعنی عرض نفسانی کو غالب نہ ہونے دو بیشک اللہ انصاف والوں کو پسند کرتا ہے اور ہر
جو اصلاح کا حکم کیا ہو تو اس کی وجہ یہ ہے کہ مسلمان تو سب (اشترک فی الدین کی وجہ سے جو کہ نسب معنوی ہی ایک ہے سرے کے) بھائی ہیں سو اپنے دو بھائیوں کے
درمیان اصلاح کر دیا کرو تاکہ اخوة قائم رہے اور (اصلاح کے وقت) اللہ سے ڈرتے رہ کر (یعنی حدود شرعیہ کی رعایت رکھا کرو) تاکہ تم پر رحمت کیجاوے
و مقتتلین بالقول یا بالفعل جو کہ مسلمان ہوں خواہ اخلاصاً یا نفقاً کا خواہ واحد واحد خواہ متعدد لکھے احکام کی تفصیل یہ ہے کہ یا تو دونوں جاغریں امام مسلمین
کی تحت ولایت ہیں یا دونوں نہیں یا ایک ہو ایک نہیں پہلی صورت میں اگر عام لوگوں کی فہمائش ہو ان میں قتال موقوف نہوا تو امام پر اصلاح واجب ہے
پھر نتیجہ لیتے ہیں تو کوئی اطاعت سے خارج نہ ہو یا دونوں خارج ہو جائیں یا ایک خارج ہو جائے دوسرا خارج نہ ہو پہلی حالت میں قصاص و دیت کے احکام جاری ہونگے
اور یہ سب اصلاحی ایمنہا کے افراد میں داخل ہیں اور دوسری حالت یعنی صورت دوم کے تھا جس کا حکم آگے آتا ہے اور تیسری حالت یعنی صورت سوم کے تھا
کہ اس کا حکم بھی ایسی آتا ہے اور دوسری صورت میں دونوں باغی ہیں جن کا حکم ابھی آتا ہے اور تیسری صورت میں جو تحت ولایت ہے عادل کہلاتا ہے اور جو خارج ہے باغی
کہلاتا ہے کہ خود امام ہی کو مقابلہ کرنے پر آمادہ ہر ان بغت احمد کھسا الخ میں کی حکم بیان فرماتے ہیں اس کی تفصیل یہ ہے کہ اول ان کا شہرہ فح کیا جاوے گا اصلاح
کی یہ بھی ایک فرد ہو پھر اگر وہ بغاوت چھوڑ دیں تو اس صورت میں ان سے قتال نہیں ہوا اگر باز نہ آویں تو ان سے قتال کیا جاوے گا پھر اگر ان کو تو تشریک
حاصل ہو تو قتال کے وقت تو ان کے متعلق یہ احکام ہیں کہ ان کے مجروح کو قتل کیا جاوے گا اور بھاگنے والے کا تعاقب کیا جاوے گا اور بعد قتال کے یہ احکام ہیں کہ
ان کے ہاتھ جو عادل مقتول ہوں ان کا قصاص لیا جاوے گا جو مال تلف کیا اس کا ضمان لیا جاوے گا عدل قسط میں یہ سب احکام داخل ہیں اور اگر ان کو
قتل و شریک نہیں ہو تو قتال کے وقت ان کے متعلق یہ احکام ہیں کہ ان کے مجروح کو قتل نہ کیا جاوے گا اور بھاگنے والے کا تعاقب نہ کیا جاوے گا اور بعد قتال کے یہ احکام
ہیں کہ ان کے ہاتھ جو عادل کا مال یا نفس جو تلف ہوا اس کا ضمان قصاص لیا جاوے گا یہ سب بھی عدل قسط میں داخل ہیں اور احکام مشترکہ یعنی حالت قوت عدم قوت
دونوں میں یہ ہیں کہ قبل قتال ان کے ہتھیار چھین لیجئے اور ان کو گرفتار کر کے ذبح کر دیجئے وقت تک قید رکھیں گے اور وقت قتال یا بعد قتال ان کی ذریت
کو غلام یا لونڈی نہ بناویں گے ان کا مال غنیمت نہ ہو گا البتہ توبہ کرنے کا سوال کو مجبوس کہا جاوے گا بعد توبہ کے پھر واپس دیدیجئے یہ سب بھی عدل قسط میں داخل ہواور
یہ سب احکام جب ہیں کہ مسلمانوں کا کوئی امام موجود ہو ورنہ لزوم بیت کا حکم اسی طرح عدم قدرت نصرت یا التباس حق و باطل کی صورت میں بھی لزوم بیت کا حکم
ان میں کثرت مسائل ہا یہی ہیں اور بعضے شاذ و نادر دوسری دلائل سے پس صلحا میں امام کو انتظام کا اور اور دوسروں کو نصرت امام کا بھی حکم داخل ہے۔

حکم دوم نہی از شخ و طعن تراعی بالقاب مکروہہ

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا يَخْرُجُ قَوْمٌ مِّن قَوْمٍ عَسَىٰ أَن يَكُونَ تَوَّابًا مِّنْهُمْ وَلَا نِسَاءٌ مِّنْ نِّسَاءِ عَسَىٰ

اللغز القوم جم عذر حال خاصۃ اللغز التنبی علی المعائب سوار کان بضرۃ ام لا التناہی التناہی
من البریض اللغز خص عرفا بما یکرہ الشخص من اللغز القاب الی اللغز اللغز قولہ لا تلزوا ولا
تتاہوا وادرا التناہی فی المنہ دون اللغز اللغز اللغز قد لا یظفر فی الحال یجب لیلہ مزہ فیتناہ
الے نتیجہ احوال خفی یظفر بعض حیوہ بجلالت اللغز فان من لقب بما یکرہ قادری تفتیح اللغز تظہیر
حالا فوقع التناہی کذا فی الروح عن الزواجر ۱۲

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّ بَعْضَ الظَّنِّ إِثْمٌ وَلَا تَجَسَّسُوا وَلَا يَغْتَبَ بَعْضُكُم

لے ایران والو بہت سے گمانوں سے بچا کرو کیونکہ جیسے گمان ٹھنہا ہوتے ہیں اور مشراغ مت لگایا کرو اور کہہ کی کسی کی غیبت بھی نہ کیا کرے

بَعْضًا يُحِبُّ أَحَدُكُمْ أَنْ يَأْكُلَ لَحْمَ أَخِيهِ مَيْتًا فَكَرِهْنَاهُ وَأَقُولُ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ تَوَّابٌ رَحِيمٌ ۝

کیا تم میں سے کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اپنے مری ہوئے بھائی کا گوشت کھائے اس کو تو تم مانگوار سمجھتے ہو اور اعداد سے ڈرتے رہو یہ شک السد بڑا تو بہ مستحبول کریمو الامہر بان ہے۔

کیا عجب ہے کہ (چہرہ سنتے ہیں) وہ اُن (سننے والوں) سے (خدا کے نزدیک) بہتر ہوں (پھر وہ حقیر کیسے کرتے ہیں) اور نہ عورتوں کو جو نوپور منہ چاہیے کیا عجب ہے کہ (چہرہ سنتی ہیں) وہ اُن (سننے والیوں) سے (خدا کے نزدیک) بہتر ہوں (پھر وہ حقیر کیسے کرتی ہیں) اور نہ ایک دوسری کو طعنہ دیا اور نہ ایک دوسری کو مہربان لفظ کا بار (کیونکہ یہ سب باتیں گناہ کی ہیں اور) ایمان لائیکے بعد مسلمان پر گناہ کا نام لکھا رہی، بڑا ہی (یعنی یہ گناہ کہ کر کے تنہا رہی شان میں یہ کہا جاسکتا کہ ظالم جس سے تم مرنا ہو گناہ یعنی خدا کی نافرمانی کرتا ہو نفرت کی بات ہو تو اس سے بچو) اور جو (ان حرکتوں سے) باز نہ آئیے گا تو وہ ظلم کرے گا (اور حقوق العباد کو تلف کرے گا) ہیں جو سزا ظالموں کو ملے گی وہی انکو ملے گی) **ف** نسخہ دہم: جس سے دوسری کی حقیر اور دل آزاری ہو اور جس سے دوسری کا دل خوش ہو وہ مزاح کہلاتا ہے یعنی خوش طبعی اور وہ جائز ہے۔ اور قوم اور نساء و فرلے سے یہ مقصود نہیں کہ کسی مرد کی سر دہل سے اور کسی عورت میں کسی عورتوں سے سختی کریں بلکہ مراد اس سے جنس جال اور جنس نساء پر خواہ وہ ہو یا متعدد اور اگر مرد و عورت سے یا عورت مرد سے تنہا کرے اس کا بھی یہی حکم ہو اور شاید اس کی تخصیص اس لیے ہو کہ اکثر نسخہ ہم جنسوں ہی میں واقع ہوتا ہے اور یا اس لیے کہ جنس کے ساتھ تنہا کرنے کی ممانعت خلاف جنس سے تنہا کرنے کی ممانعت پر بدرجہ اولیٰ دال ہے کیونکہ اس میں تنہا کے علاوہ ایک بغیرتی اور بیچالی بھی ہو اور گو دوسرے شخص بالفعل کیسا ہی حقیر ہو مگر چونکہ خاتمہ و دو نکاح محتمل ہے اس لیے عینے ان کیونکہ خود اخصیاء منہم کا ہر حال میں مصداق ہوگا اور جبری لقب ذکر کرنا اگر بلا غرض صحیح ہو تو لازم ہے اور اگر کوئی غرض صحیح ہو جیسے کوئی شخص لنگڑا ہو اور اسی پتہ سے بھیانا جانا ہو تو اس لقب ذکر میں حرمت نہیں ہے۔

حکم سوم و چهارم و پنجم ہی از ظن سور و تحس و غیبت

یَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اجْتَنِبُوا كَثِيرًا مِّنَ الظَّنِّ إِنَّهُ كَانَ يُغْوِيَنَّ كَثِيرًا مِّنَ النَّاسِ ۚ وَتَوَاصَوْا بِالْحَقِّ ۖ وَتُؤْتُوا لِكُلِّ حَقِّهِ أَجْرًا ۚ

میں (اِس لیے سب اقسام ظن کے حکم کو تحقیق کر کے کہ کوئی ظالم یا نیک نہ ہو اور کسی کے عیب کی اطلاع نہ ہو اور کسی کی غیبت بھی نہ کیا کرو) اگر اُس کے غیبت کی مذمت ہو کہ کیا تم میں کوئی اس بات کو پسند کرتا ہے کہ اپنے مری ہوئے بھائی کا گوشت کھالے اس کو تو تم (مرد) ناگوار سمجھتے ہو پس غیبت بھی اسی کے مشابہ ہے اُس کی نفرت ہونا چاہیے مشابہت کی وجہ یہ ہے کہ جس طرح انسان کو اُس کا گوشت جسانی نوع کر کھانے سے ناگوار جسانی ہونا چاہیے اسی طرح اُس کی آبرو کہ گوشت سے زیادہ اعز و انشرف ہے غیبت ہونے سے ناگوار قلبی ہوتا ہے گو بالفعل بوجہ اسکے کہ اُس کو اس آبروریزی کی اطلاع نہیں عدم حس میں مشابہ مردہ کے ہے لیکن فی نفسہ غیبت ناگوار ہے لہذا فی الخازن) اور اللہ سے ڈرتے رہو (اور غیبت چھوڑ دو اور توبہ کرلو) بیشک اللہ بڑا توبہ قبول کرنے والا اور مہربان ہے

ظن میں کثیر اور بعض جو کہ مقابل حقیق کا اور شامل کثیر کو ہے اس لیے فرمایا کہ ظن کی کسی قسم میں ایک واجب جیسے ظن فقہی غیر منصوص میں اور حسن ظن مع اللہ اور دوسرا مباح جیسے ظن معاش میں اور ایسے شخص کے تشا بدگمانی کرنا جس میں علامت علامات فسق کے پای جاتے ہیں جیسے شرابخانوں میں اور فاحشہ عورتوں کی دونوں مکانوں میں کسی کی آمد و رفت ہو اور اُس پر فسق کا گمان ہو جائے جائز ہے مگر یقین نہ کرے اسی طرح جو سب ظن غیر اختیاری ہو مگر اُس کے مقتضایہ عمل نہ ہو اس میں بھی گناہ نہیں بشرطیکہ حتی الامکان اُس کو دفع کرے اور تفسیر احرام جیسے اہیات منوات میں بلا دلیل قاطع کلامیات فقہیات

برئت الثانية بالامر في اجتناب ائمتهم في قائلها وكان حكمه ذكر التمهيد بالشدة في الاولى فقط بقوله تعالى ومن لم يرب ان اقبيا فحش لانه ايزا في الحفرة بالسجدة او اللز او السبر بخلاف في الآية الثانية فانه اخرج من الظن والتحسس والغيبة يقتضيه الاحقار وعدم العلم غلبا على العلم

[illegible]

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ وَجَعَلْنَاكُمْ شُعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمْ عِنْدَ اللَّهِ

اسے لوگوں نے تم کو ایک اور ایک عورت سے پیدا کیا اور تم کو مختلف قومیں اور مختلف نسل بنایا تاکہ ایک دوسرے کو شناخت کر سکو اللہ کے نزدیک تم میں سب برابر ہیں

أَتْقَىٰ أَنْ يَأْتِيَهُ اللَّهُ عَلَيْهِ خَيْرٌ

جو سب سے زیادہ پرہیزگار ہو اللہ خوب جاننے والا پورا خبردار ہے۔

میں خلافت و دلیل قاطع نظر کیا جس میں علامات فسق کے قومی ہوں بلکہ ظاہر اصلاح کے آثار نمودار ہوں اُسے مٹا سو ظن کرنا یہ حرام ہے جو کچھ سب افراد ظن کے حرام نہ تھے اس لیے کثیر افراد یا گیا اور یہ کثرت فی نفسہ ہے یہ ضرور نہیں کہ اس کی فردیں دوسری قسم کی فردوں سے زیادہ ہوں اور اگر باعتبار عادت جامد اس کے دیکھا جائے تو قسمن با قسمن کے اعتبار سے کثرت صحیح ہو سکتی ہے کیونکہ زیادہ تبار لوگوں کا ظن حرام ہی میں ہے یہی تفصیل اُن اقسام کی جن کی طرف ان بعضی نظائر ترجیح میں اشارہ ہوا اور سو ظن کے بار میں جو مشہور ہو الخوم سوء الظن اس کا مطلب یہ ہے کہ مشتبه شخص سے اپنی احتیاط رکھے پس سو ظن کے مقتضایہ عمل کرنا منظور ہے کہ جن میں تو حرام ہے جیسے اُس کی تحقیر و تنقیص کرنا اُس کو ضرر پہنچانا اور خود ظان کو اپنے حق میں جائز ہے بایں معنی کہ اُس کی معصرت سے خود کچھ اور جس کے احکام اور پر آیت ان جاعلہ فاسق بنیافتہ میں کی تفسیر میں بیان کیے گئے ہیں اور چھپ کر یا تین سننا یا اپنے کو سوتا ہوا بنا کر یا تین سن لینا یا پشیم میں داخل ہوا البتہ اگر کسی سے معصرت پہنچنے کا احتمال ہو اور اپنی یا کسی مسلمان کی حفاظت کی غرض سے اُس معصرت سے اس کی تدبیر دل دراز اور اس کا شمس کرے تو جائز ہے اور غیبت یہ ہے کہ کسی کے پیچھے اُس کی ایسی برائی کرنا کہ اُس کے سامنے کی چاہے تو اُس کو بچ ہو گو وہ سچی بات ہو ورنہ بہتان ہو اور پیچھے کی قید سے یہ نہ سمجھا جائے کہ سامنے جائز ہے کیونکہ وہ کمزور میں داخل ہو جس کی ممانعت اور پرائی ہو کہ تلذذ و انفس کم اور محقق یہ ہے کہ غیبت گناہ کبیرہ ہے البتہ جس سے بہت کم تاوی ہو وہ صغیرہ ہو سکتا ہے جیسے کسی کے مکان یا سواری کی مذمت کرنا اور جو سامع دفع پر قادر ہو اُس کا سننا بھی حکم مکمل میں ہو اور اس میں حق اللہ حق العبد و دلوں میں اس لیے تو یہ بھی واجب اور معاف کرنا بھی ضروری ہے البتہ بعض علماء نے کہا ہے کہ جب تک اُس شخص کو اس غیبت کی خبر نہ پہنچے تو حق العبد نہیں ہوتا اقلہ فی الروح عن الحسن النخعی طحی ابن الصباغ والنودی وابن الصلاح والقرنشی وابن عبد البر عن ابن المبارک لیکن اس صورت میں بھی جس شخص کے سامنے غیبت کی تھی اُس کے سامنے اپنی تکذیب کرنا ضروری اور اگر ممکن نہ ہو تو مجبوری اور بعد موت و وارثوں سے معاف کرنا کافی نہیں بلکہ غائب اور میت میں اپنے اور اُس کے یو کثرت استغفار کرنا اور صبی اور مجنون کا فرضی کی غیبت بھی حرام ہے کیونکہ اُس کی ایذا حرام ہے اور کافر عربی مسلح الا یزاد کی غیبت بجلت قضیع وقت کے مکروہ ہو اور غیبت کبھی فعل سے بھی ہوتی ہے مثلاً کسی لنگڑی کی نقل بنا کر چلنے لگے جس سے اُس کی حقارت ہو اور جس سے معاف کیا جائے اُس کے لیے مندوب ہے کہ معاف کر دی و لا یلزمہ لان ذلک تدبر منہ اور بعض روایات سے ثابت ہے کہ یہ بہت محرم غیبت عام خصوصاً بعض ہے یعنی اگر برائی ذکر کرنے کی ضرورت یا مصلحت ہو جو شرعاً معتبر ہو تو وہ غیبت حرام میں داخل نہیں جیسے ظالم کی شکایت ایسی شخص کے سامنے جو ظلم کو دفع کر کے یا مستفی صورت واقعہ بیان کرنے کی غرض سے کسی کا ذکر کرے یا مسلمان کو کسی کے شر و ذنوب یا دینی سوچانے کے لیے کسی کا حال بتلا دی یا کسی معاملہ کے متعلق اُس سے مشورہ لینے کے وقت اُس کا حال ظاہر کر دی و مثل ذلک یا جو شخص اپنے فسق کو خود آشکارا کرتا ہو اور بلا اضطرا غیبت سننا مثل غیبت کرنے کے ہو هذا کلام من الروح اور ایجاب احدا کہ میں صرف غیبت کی مذمت شاید کثرت ابتلا کی وجہ سے ہو

حکم ششم نہی از تفاخر بالانساب

يَا أَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقْنَاكُمْ مِنْ ذَكَرٍ وَأُنْثَىٰ (الی قورنہ) إِنَّ اللَّهَ عَلِيمٌ خَبِيرٌ ۝ اے لوگو! تم نے تم (سب) کو ایک مرد اور ایک عورت (یعنی آدم و حوا) سے پیدا کیا ہے

(پس اس میں تو سب برابر ہیں) اور (پھر جس بات میں فرق رکھا ہے کہ تم کو مختلف قومیں اور (پھر اُن قوموں میں) مختلف خاندان بنایا

اللغات

قولہ شعوباً فی الدررک الشعب الطبقة الاولى من الطبقات الست التي عليها العرب والشعب

جمع القبائل هي تجمع العارضي تجمع البطون هي تجمع الاقارب وهي تجمع النسل فمنه شعب كنانة قبيلة وقريش عارة وقصى بلطن باسم فخر العباس فضيلة وسيت الشعوب لان القبائل تشعبت منها

قَالَتِ الْأَعْرَابُ امْكُاطْ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ

یہ گنوا کرتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے آپ فرمادیجئے کہ تم ایمان تو نہیں لائے لیکن یوں کہو کہ ہم مطیع ہو گئے اور ابھی تک ایمان تمہاری دلوں میں داخل نہیں ہوا اور اگر تم

تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ رَیْبُكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

اسد اور اُسکے رسول کا کہاں مان لو تو اسد تعالیٰ تمہاری اعمال میں سوزا بھی کمی نہ کرے گا بے شک اللہ غفور رحیم ہے پورے مومن وہ ہیں جو اللہ پر

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَزْتَابُوا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمْ

اور اُسکے رسول پر ایمان لائے پھر شک نہیں کیا اور اپنے مال اور جان سے خدا کے رستہ میں محنت اٹھائی یہ لوگ

الصَّادِقُونَ قُلْ أَتَعْلَمُونَ اللَّهَ بِدِينِكُمْ وَاللَّهُ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَاللَّهُ بِكُلِّ

سچے ہیں آپ فرمادیجئے کہ کیا خدا تعالیٰ کو اپنے دین کی خبر دیتے ہو حالانکہ اللہ کو سب آسمان و زمین کی سب چیزوں کی خبر ہے اور اللہ سب

شَيْءٍ عَلِيمٌ يَمْشُونَ عَلَيْكَ أَوْ أَسْكُمُوا قُلْ لَا تَمْنُوا عَلَيَّ إِسْلَامَكُمْ بَلِ اللَّهُ يَمُنُّ عَلَيْكُمْ أَنْ هَدَاكُمْ

چیزوں کو جانتا ہے یہ لوگ اپنے اسلام لانے کا آپ پر احسان رکھتے ہیں آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر اپنے اسلام لانے کا احسان نہ کرو بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہے کہ اُس نے تم کو ایمان پہنچا دیا

اسو محض اسلئے ہر تاکہ ایک دوسری کو شناخت کر سکوں جس میں بہت سی مصلحتیں ہیں نہ اسلئے کہ ایک دوسری پر تفاخر کر و کیونکہ اللہ کے نزدیک تم سب میں بڑا شریف و

جور ہے زیادہ پرہیزگار ہو اور پرہیزگاری ایسی چیز ہے کہ اُس کا حال کسی کو معلوم نہیں بلکہ اُس کے حال کو محض اللہ خوب جاننے والا اور وہی اُس سے پورا خبردار ہو رہا ہے اُس پر

بھی شیخی مت کرنا کما قال تعالیٰ فلا تفتکروا أنفسکم فاشتبہ خاندان کی جڑ کو کہتے ہیں در قبیلہ اس کی شاخ کو مثلاً سید ایک شعبہ اور حسنی و حسینی قبائل ہیں علیؑ ہذا اور

تعارف کی مصلحتیں متعدد ہیں مثلاً ایک نام کے دو شخص ہیں خاندان کے تفاوت و دونوں میں تمیز ہو سکتا ہے اور مثلاً یہ کہ اس سے دور کے اور نزدیک کے رشتوں کی پہچان ہوتی

ہے اور بقدر قرب بعد نسب کے اُن کے حقوق شرعیہ لکھے جاتے ہیں اور مثلاً اس سے حسباً کا قرب بعد معلوم ہوتا ہے تو حاجت محبوب متعین ہوتا ہے اور مثلاً یہ کہ اپنا خاندان معلوم ہو گا

تو اپنے کو دوسری خاندان کی طرف منسوب کرے گا جس کی ممانعت حایت میں آتی ہے اور شرف نسبی معتبر ہوئی حد اور درجہ پارہ الم کے ختم حیت تلاف امت قد خلست

واقفہ موقع اول کی تفسیر میں لکھ چکا ہوں ملاحظہ فرمائیے رابطہ اور تفاخر بالانساب کے بعد ان کے حکم الخ میں دعوی تقدس سے منع کی طرف بھی اشارہ ہے جیسا اور تفسیر کی

تقریر سے معلوم ہو چکا ہے آگے ایک ایسی ہی خاص جماعت کی تفسیر میں جنہوں نے بطور ریا کے اس کا اظہار اور دعوی کیا تھا اور چونکہ وہ کا ذنب اسلئے تقبیح اور زیادہ ہے اور

شرع سورت میں جو مضمون تھا آداب نبویہ کا ان کا یہ دعویٰ چونکہ بطور احسان و جلال کے تھا تو قطع نظر کذب اور ریا سے آپ کے تقبیح بھی گستاخی جو پس میں مضمون جیسا اپنے

ما قبل متصل سے مرتبط ہوا اسی طرح شروع سورت کے مضمون سے بھی مرتبط ہے اور سورت کا آداب نبویہ سے شروع اور انتہی ختم ہونا مشیر جو آپ کی عظمت شان کی طرف اور نیز

اس طرف کہ اصل حقوق میں آپ ہی ہیں اور دوسری اہل حق جن کا ذکر درمیان میں آگیا وہ حقوق میں اس جنبہ سے تابع ہیں کہ اکثر حقوق مخصصہ اہل اسلام یہاں

مذکور ہیں و شرکت فی الاسلام ان سب کو آپ ہی کی بدولت ہوئی اور ان آداب کو بندہ نے ایک ہی حکم قرار دے کر تمام مضامین کو اُس کی تفصیل قرار دی ہے

ورنہ اگر اُن کو جدا کیا جائے تو وہ بھی متعدد ہیں اول لا تقدر مواثانی لا ترفعوا ثلث لا تجہروا رابع لو انہم صبروا فامس ان جارک ماسد سل علیہ الخ سابع یہ جو آگے آہا جو ذہنی

عن الرباع الا امتنان بحضور الرسول اور چوتھوں مومنین کے تقویٰ یہ کل تیرا ہو گا اور اگر تیرا اور میرا تو تباہ کو تین قرار دیو جاوین یہ ستر پندرہ حکم پر مشتمل ہو گی ۔

ہنی علی الامتنان بالایمان

قَالَتِ الْأَعْرَابُ امْكُاطْ قُلْ لَمْ تُؤْمِنُوا وَلَكِنْ قُولُوا أَسْلَمْنَا وَلَمَّا يَدْخُلِ الْإِيمَانُ فِي قُلُوبِكُمْ وَإِنْ

یہ گنوا کرتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے آپ فرمادیجئے کہ تم ایمان تو نہیں لائے لیکن یوں کہو کہ ہم مطیع ہو گئے اور ابھی تک ایمان تمہاری دلوں میں داخل نہیں ہوا اور اگر تم

تُطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ رَیْبُكُمْ مِنْ أَعْمَالِكُمْ شَيْءًا إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ إِنَّمَا الْمُؤْمِنُونَ الَّذِينَ

اسد اور اُسکے رسول کا کہاں مان لو تو اسد تعالیٰ تمہاری اعمال میں سوزا بھی کمی نہ کرے گا بے شک اللہ غفور رحیم ہے پورے مومن وہ ہیں جو اللہ پر

آمَنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ لَمْ يَزْتَابُوا وَجَاهِدُوا بِأَمْوَالِهِمْ وَأَنْفُسِهِمْ فِي سَبِيلِ اللَّهِ أُولَئِكَ هُمْ

اور اُسکے رسول پر ایمان لائے پھر شک نہیں کیا اور اپنے مال اور جان سے خدا کے رستہ میں محنت اٹھائی یہ لوگ

لَا يُبَيِّنُ إِنْ كُنْتُمْ صَادِقِينَ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ بَصِيرٌ كَيْفًا تَعْمَلُونَ

بشرطیکہ تم سچے ہو اللہ تعالیٰ آسمان اور زمین کی سب مخفی باتوں کو جانتا ہے اور تمہاری سب اعمال کو بھی جانتا ہے۔

قیح کے مرتکب ہوتے ہیں ایک تو کذب بلا تصدیق قلب محض زبان سے کہتے ہیں کہ ہم ایمان لے آئے آپ فرمادیجئے کہ تم ایمان تو نہیں لائے کیونکہ وہ موقوف ہے تصدیق قلبی پر اور وہ منفی ہے جیسا عنقریب آتا ہو ولما یدخل لا یمات (لیکن ہاں) یوں کہو کہ ہم مخالفت چھوڑ کر مطیع ہو گئے اور اطاعت بمعنی ترک مخالفت محض ظاہری موافقت کو بھی متحقق ہو جاتی ہے اور (باقی) ابھی نکل ایمان تمہاری دلوں میں داخل نہیں ہوا (اسی لئے) ایمان کا دعویٰ مست کرو اور گواہ تک تم ایمان نہیں لائے لیکن اب بھی اگر تم اللہ اور اس کے رسول کا (سب باتوں میں) کہنا مان لو جس میں یہ بھی داخل ہو کہ دل سے ایمان لے آؤ تو اللہ تمہارے اعمال میں سے (جو کہ بعد ایمان کے ہوئے) محض اس وقت کے کفر و کذب کی وجہ سے جو کہ اس وقت کے اعتبار سے گزشتہ ہو گا اور ابھی کم نہ کر گیا (بلکہ سب کا پورا پورا ثواب دیا کیونکہ) بے شک اللہ غفور رحیم ہے (اب ہم سے سنو کہ کامل مومن کون ہیں تاکہ اگر تم کو مومن بننا ہے تو ویسے بنو سو) پورے مومن وہ ہیں جو اللہ پر اور اس کے رسول پر ایمان لائے پھر (ایمان پر پختہ بھی رہے یعنی عمر بھر بھی) شک نہیں کیا اور اپنے مال اور جان سے خدا کے رستہ میں (یعنی دین کے لیے) محنت اٹھائی (جس میں جہاد وغیرہ سب آگیا سو) یہ لوگ ہیں سچے (یعنی پوری سچے اور یوں اگر نفس تصدیق ہو تب بھی نفس قی ہو جاوے گا بخلاف تمہاری کہ ادنیٰ درجہ کا ایمان کہ تصدیق ہو وہ مکمل حاصل نہیں و رد دعویٰ کرتے ہیں ایمان کامل کا پس ایک امر قیح تو ان سے یہ صادر ہوا یعنی کذب کیا قال تعالیٰ ومن الناس من یقول اٰمنا الی قوله اھم بمؤمنین اور دوسرا مرتبہ یہ ہے کہ یہ ہو کہ دیتے ہیں کہا قال تعالیٰ یخادعون اللہ و اللہ سواہم (انہ) فرمادیجئے کہ کیا خدا تعالیٰ کو اپنے دین (قبول کرنے) کی خبر دینا ہو یعنی اللہ تعالیٰ تو جانتے ہیں کہ تم نے ایمان نہیں لیا کیا باوجود اس کے جو تم دعویٰ قبول کا کرتے ہو تو لازم آتا ہے کہ خلاف علم خداوندی خدا تعالیٰ کو ایک بات بتلاتے ہو

حالانکہ (یہ خیال ہو کیونکہ) اللہ تو سب آسمان اور زمین کی سب چیزوں کی (پوری) خبر ہو اور (علاوہ سموات و الارض کے) اللہ (اور بھی) سب چیزوں کو جانتا ہے (تو اس کو کوئی کیا بتلاوے گا اس سے معلوم ہوا کہ حق تعالیٰ کو جو تمہاری متعلق علم ہے کہ تم ایمان نہیں لائے وہی صحیح ہو والا لا استلزم المحال و ہذا کہا قال تعالیٰ قل انتم یقولون اللہ بما لا یعلم فی السموات و الارض اور تمہارا قیح جسے یہ مرتکب ہوتے ہیں یہ ہو کہ یہ لوگ اپنے اسلام لائے کیا آپ پر احسان کرتے (جو نہایت درجہ گستاخی ہو کہ دیکھیے ہم نہ لڑے نہ بھڑکے مسلمان ہو گئے اور لوگ بہت پریشان کر کے مسلمان ہوئے ہیں سو) آپ کہہ دیجئے کہ مجھ پر اپنے اسلام لانے کا احسان نہ رکھو (اسی لئے کہ قطع نظر گستاخی کے تمہاری اسلام سے میرا کیا نفع ہو گیا) اور (اسلام نہ لانے سے میرا کیا ضرر ہو گیا۔ اگر تم سچے ہوتے تو تمہارا ہی آخرت کا نفع ہوتا اور چھوٹے ہونے میں بھی تمہارا ہی دنیا کا نفع ہو کہ قتل قید و بیچ کے سو مجھ پر احسان رکھنا محض ہل ہے بلکہ اللہ تم پر احسان رکھتا ہو کہ تم کو ایمان کی ہدایت دی بشرطیکہ تم (اس دعویٰ ایمان میں) سچے ہو کیونکہ ایمان بڑی نعمت ہے اور بدولت تعلیم و توفیق حق تعالیٰ کے نصیب نہیں ہوتا تو اللہ تعالیٰ کی عنایت ہے کہ ایسی بڑی نعمت عطا فرمادی پس کذب و خداع و امتنان سے باز آؤ اور یہ یاد رکھو کہ اللہ تعالیٰ آسمان اور زمین کی سب مخفی باتوں کو جانتا ہے اور اسی علم محیط کی وجہ سے تمہاری سب اعمال کو بھی جانتا ہے (اور ان ہی کے موافق تم کو جزا و کچا پھر اس کے سامنے باتیں بنائے سو کیا فائدہ) ان آیات کی تفسیر میں امت کے متعلق جس قدر مضمون ہے وہ سب درمثور سے ہے اور بعض مضامین میں بظاہر مذکور معلوم ہوتا ہے وہ اختلاف غرض سے مندرج ہو گیا جیسا احقر نے بیان کیا ہے کہ تین چیزوں کی بیان مقصود ہے کذب و خداع و امت و ہذا امن المواہب للہ الحمد اور یمنون علیہ ان اسلموا بہت شبہ نکلیا جائے کہ انھوں نے تو آئنا کہا تھا اسلما نہیں کہا تھا جواب یہ ہو کہ اگر ان اسلما ہوتا تو اس کی شبہ ہو سکتا اور صیغہ غائب اُن کا کلام ہو ہی نہیں سکتا بلکہ اُن کے ایمان کو چونکہ اوپر اسلام فرمایا اور وہ اسکے مدعی تھے اسلما ہی مقصود ہے کہ وہ اپنی ظاہری اطاعت کا جس کو واقع میں اسلام کہنا زیادہ زیبا ہے اور وہ اُس کو ایمان کہتے ہیں آپ پر احسان کرتے ہیں و رگے اسلام میں قی کوئی شبہ ہی نہیں اور ہذا کم لا ایمان میں لفظ ایمان فرمانے سے شبہ نکلیا جائے کہ اُس کا ایمان ہونا تسلیم کر لیا گیا بات یہ ہے کہ یہاں بطور فرض کے گفتگو جس میں ان کی طرف سے حکایت کی گئی ہے جیسا ان کنتم صدیقین اس کا قرینہ ہو لیکن اگر بالفرض تمہاری دعویٰ کے موافق اس کا ایمان مان لیا جائے تو بھی خدا ہی کا احسان ہو کہ بصورت شک و اللہ اعلم اور یہاں اسلام سے مراد اسلام لغوی ہے شرعی نہیں پس اس آیت سے ایمان اسلام کے تغایر پر استدلال کرنا غیر صحیح ہے تم محمد اللہ تفسیر سورۃ المحجرات لثلاثین من شہر ربیع الثانی وقت اذان الطہر یوم الاربعاء

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْنَاهُ فَاوُتُسُ بِهٖ نَفْسًا وَنَحْنُ أَقْرَبُ إِلَيْهِ مِنْ حَبْلِ لُّوْرٍ ۚ إِذْ يَتَكَلَّمُ

اور ہم نے انسان کو پیدا کیا ہے اور اس کے جی میں جو خیالات آتے ہیں ہم اُن کو جانتے ہیں اور ہم انسان کے اس قدر قریب ہیں کہ اُس کی رگ گردن سے بھی زیادہ جب دواخذ

الْمُتَكَلِّمِينَ عَنِ الْيَمِينِ عَنِ الشِّمَالِ قَعِيدٌ ۚ مَا يَلْفُظُونَ مِنْ قَوْلٍ إِلَّا لَدَيْهِ رَقِيبٌ عَتِيدٌ ۚ وَجَاءَتْ سَكْرَةُ

کرنے والے فرشتے اُخذ کرتے رہتے ہیں جو کہ اسی اور بائیں طرف بیٹھے رہتے ہیں وہ کوئی لفظ اُن سے نہیں نکالتے یا نہ اُس کے پاس ہی ایک تاک لگا ہوا تھا اور موت کی سختی حقیقت

الْمَوْتِ بِالْحَقِّ ۚ ذَٰلِكَ مَا كُنْتَ مِنْهُ تَحِيدُ ۚ وَنُفِخَ فِي الصُّورِ ۚ ذَٰلِكَ يَوْمُ الْوَعْدِ ۚ وَجَاءَتْ كُلُّ

آپہونگی یہ وہ چیز ہے جس سے تو بدگفتا اور صور پھونکا جاوے گا یہی دن ہوگا وعید کا اور ہر شخص اس طرح آدگیا

نَفْسٍ مَّعَهَا سَاوِيٌّ ۚ شَهِيدٌ ۚ لَقَدْ كُنْتُمْ فِي غَفْلَةٍ مِّنْ هَٰذَا فَكَشَفْنَا عَنْكَ غِطَاءَكَ ۚ فَبَصُرْتَ الْيَوْمَ

کہ اُس کے ساتھ ایک اُس کو اپنے ہمراہ لاوے گا اور ایک ہوگا تو اس دن سے بے غفلت تھا سو اب ہم نے تجھ پر سے تیار پردہ ہٹا دیا سو آج تیری نگاہ بڑی تیز ہو

حَدِيدٌ ۚ وَقَالَ قَرِيبٌ ۚ هَٰذَا مَا كُنْتَ عِنْدَ ۚ أَلْقِيَا فِي جَهَنَّمَ كُلَّ كَفَّارٍ عَنِيدٍ ۚ مِّنَّا مِّنَ الْخَيْرِ

اور فرشتہ جو اس کے پاس تھا رہتا تھا عرض کریگا وہ بڑ جو میرے پاس تیار ہے ہر ایسا شخص کو جہنم میں ڈال دو جو کفر کرنے والا ہو اور منکر کہتا ہو اور نیک کام سے روکتا ہو

طرف سے (محض بے دلیل) شبہ میں (پڑی ہوئے) ہیں (جو دلائل کے سامنے کسی طرح قابلِ ثقات نہیں) ا ف ا ف لم ينظروا الى السماء من ظاهرا معلوم ہوتا ہے کہ آسمان نظر آتا ہے اور یہ جو مشہور ہے کہ یہ نیلگوں جو نظر آتا ہے کہہ کر بخار ہو سو اس کی تطبیق دیکھو کہ یہ ایک یہ کہ نظر آتا ہے عام ہر بلا حجاب ہو یا در حجاب سے ہو پھر خواہ اُس حجاب لون بھی اُسے لون میں لجاوے یا نہ لے پس یہ لون جو نظر آتا ہے اگر مسلم ہو کہ کہہ کر بخار کا ہو تو ممکن ہے کہ اس میں لون آسمان کا بھی مزوج ہو اور دوسری یہ کہ نظر اسے مراد نظر فکری لجاوے اور اُس کو مجازاً نظر کہہ دیا جائے اور چونکہ سموات کا وجود مع اُس کے اوصاف خاصہ کے دلائل صحیحہ و ثابتہ پر سلیقہ وہ محل فکر ہو سکتا ہو اور اول صورت میں اُس کی تزیین کے دونوں طرفیں یعنی مزین مزین بنظر مجسمہ محسوس ہیں و دوسری صورت میں مزین محل فکر اور مزین بہ محسوس ہو اور اُلے السما کو سمجھنے والے آثار السما بھی کہہ سکتے ہیں مثل نجوم کے اور قوم نوح اور عاد اور ثودا و فرعون اور قوم لوط کے قصے تو متعدد کچھ اچھے ہیں اور اصحاب الرس کا قصہ پارہ نوزدہم کے رکوع دوم میں اور اصحاب ایچ کا اسی پارہ کے رکوع چہار دہم میں و قوم تبع کا سورہ دھان کے پہلے رکوع میں گذر چکا ہو اور انخوان لوط کی ایک ضروری تحقیق سورہ شعراء قصہ ط کے ختم پر گذری ہو :-

تمتہ سابق

وَلَقَدْ خَلَقْنَا الْإِنْسَانَ وَنَعَلْنَاهُ فَاوُتُسُ بِهٖ نَفْسًا ۚ (اے قولہ) وَمَا أَنَا بِظَالِمٍ لِّلْعَصِيدِ (اور پر امکان بعثت ثابت ہو چکا) اور (اگے اُس کے وقوع کا بیان کرنا ہو اور چونکہ وقوع کی غایت مجازاً موقوف ہے اس پر کہ جزا دینے والے کو اعمال کا علم اور عامل پر قدرت بھی ہو اسیلئے اول اُس کی تبتلے میں کہ ہم نے انسان کو پیدا کیا ہو (جو اعلیٰ درجہ کی دلیل ہے قدرت پر) اور اُس کے جی میں جو خیالات آتے ہیں ہم اُن (تک) کو (کبھی) جانتے ہیں (اور اُس کی لسان اور جوارح سے جو صادر ہو اُس کو تو بدرجہ اولیٰ جانتے ہیں) اور (بلکہ ہم کو اُس کے احوال کا ایسا علم ہو کہ اُس کو خود بھی اپنا احوال کا ویسا علم نہیں پس باعتبار علم کے ہم انسان کو اس قدر قریب ہیں کہ اُس کی رگ گردن سے بھی زیادہ جسے قطع ہوئے سو انسان مر جاتا ہو اور چونکہ عادۃ ناس میں طریقہ ازباق روح کا غالباً قطع گردن ہو اس لیے یہ تعبیر اختیار کی گئی اور یہ گردن کی رگیں دریدار و شربان دونوں کو قتل ہیں مگر شربان مراد لینا زیادہ مناسب ہے کیونکہ اُن میں روح غالباً بخون مغلوب رہتا ہے

اسلوک
اور تعلم فاو توست
لا تذهب من
المواخذة على
فان المرأ احاطة
بخطه بالوسوسة
بوصف قوله
دن اقرب اى
لذا القرب ليس
اليد تعالى ماله
به تعالى
لال با كية عطا
اقى المشترك
وبين الانسان
به وجها قوله
لفظ فيه من
ظ اللسان ما
والله تعالى فكشفنا
ول الله فيه لاله
طوبى لكتشف
بين المؤمن
بعد الموت
بجاءة
نعم فاو توست
مواذ من دوسر
فرمانا نہیں بلکہ بیان
اُن اس سورت قریب
بعد میں شریک
نہ نہیں قوله
والله اس میں حفا
ب قوله تعالى
ب غطاوات الله
کے لئے بھی بلا جاوے
ن معلوم ہوتا ہے
کی مطلوب تھا چاہے

الملاحات جبل الوردی رگ گردن ہوا ویدان اضافة الجبل لیه بیانہ و الجبل العرق لکھا
شہباز الوردی لکھا و اعرافان معنی العرق و ہما الودجان لفظان فی الذبح والارودة عروق فی خیر
کا اشارت الی الضواریت لکھا و الموم ۱۲ قوله یلطف من المتلقى معنی الاخذ عقید معنی متنبہا سکوة
شدة - حجب مال میل ۱۲ الخو قوله توستوس به الباء الملتزمة ۱۲ قوله عقید اى عن الین
ای تعلم ب باحوال الخفی علینا شی من خفیہ علی انہ اطلق السبل السبل القرب من الشی فی العاق
سبل علم ب باحوال و الکلام من باب التثنی جبل الوردی مثل فی قرط القرب ل و دار الی فی الکشف
و الموت ادنی لی من جبل الوردی لکھا معنی المراد به العرق لکھا بھ ۱۲ اضافة الی الوردی للبیان
اکثر الا را ک ۱۲

مُعْتَدٍ مَرِيْبٍ ۝ الَّذِي جَعَلَ مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ ۚ الْقَبِيْرُ فِي الْعَذَابِ الشَّدِيْدِ ۚ قَالَ قَرِيْبُهُ رَبَّنَا

اور حد سے باہر جانوالا ہوا اور شبہ پیدا کرنے والا جس نے خدا کے ساتھ معبود بنو کر کیا ہو سو ایسے شخص کو سخت عذاب میں ڈال دو وہ شیطان جو اس کے قتل نہ ہوا ہو گا ہرگز

مَا أَطْعَمْتَهُ وَلَكِنْ كَانَ فِي ضَلَالٍ بَعِيْدٍ ۚ قَالَ لَا تَخْتَصِمُوا لَدُنِّي وَقَدْ قَدَّمْتُ إِلَيْكُمْ بِالْوَعْدِ ۚ

میں اس کو کچھ نہیں کھاتا لیکن یہ خود ہی دور و دراز کی گمراہی میں تھا ارشاد ہو گا کہ مجھے سامنے جھگڑنے کی باتیں مت کرو اور میں تو پہلے ہی تمہارے پاس وعید بھیج چکا تھا

مَا يَبْدُلُ لِقَوْلِي لَدُنِّي وَقَدْ أَنَا بَظُلَامٍ لِلْعَبِيْدِ ۚ

میں کہیں اس بات نہیں بدلتا لی جاوے گی اور میں بندوں پر ظلم کرنے والا نہیں ہوں

اور درید میں بالعکس و رہا جس کی روح میں زیادہ دخل ہوا اس کا مراد لینا مناسب ہے اور سورہ حاقہ میں تین رنگ مل سوتے ہیں کرنا اس کی مؤید ہے کہ جو کس قلب سے

ثابت ہیں وہ مشرکین ہیں اور گو قرآن میں لفظ درید پر مگر معنی لغوی اس کے عام ہیں پس مطلب یہ ہوا کہ ہم باعتبار علم کے اس کی روح اور نفس کو بھی نزدیکی میں لے

جیسا علم انسان کو اپنے احوال کا ہر قسم کو اس کا علم خود اس کو بھی زیادہ ہو چنانچہ علم حصولی میں انسان کو اپنی بہت سی حالتوں کا علم نہیں ہوتا اور جن کا علم ہوتا ہے بعض احوال

ان کا نسیان یا ان سے ذہول ہو جاتا ہے اور حق تعالیٰ میں یہ احتمالات گنجائش ہی نہیں رکھتے اور علم حضوری میں گو حضور معلوم کا لازم ہو مگر بوجہ حادث ہونے کے خود

وجود معلوم سے متاخر ہو اور حق تعالیٰ کا علم جو اس سے متعلق ہو وہ اس کے وجود سے متقدم ہو اور ظاہر ہو کہ جو علم ہر حالت میں اس کا تعلق نسبت اس کے کہ ایک حالت میں یاد

ہو گا غرض علم باری کا جمیع احوال انسانیہ کے تحت متعلق ہونا بھی ثابت ہو گیا اور علاوہ اس کے کہ وہ اعمال ہمارے علم میں محفوظ اور منضبط ہیں اس حفاظت اور انضباط

کی ایک ہری صورت بھی تجویز فرمادی ہو جو بوجہ موافقت عادت کے واضح و الزم فاسحیہ ہو سو ان کو اس وقت کی بھی حالت بتلا دیجئے کہ جب خدا کے لئے فرستے (انسان)

کے اعمال کو جب وہ اس سے صادر ہوتے ہیں (خدا کرتے رہتے ہیں جو کہ دہائی اور بائیس طرف بیٹھے رہتے ہیں اور برابر عمل کو لکھتے رہتے ہیں لفظ تعالیٰ ان رسلنا لیکتبون

ما تمکون و قوله تعالیٰ انما کنتم جنحاً ما کنتم تعلمون یہاں تک کہ اعمال میں احوال انھیں عرفاً تکلم ہو مگر ان کی یہ کیفیت ہے کہ وہ کوئی لفظ نہ ہو

نہیں مگر اپنا مگر اس کے پاس ہی ایک تاک لگانے والا تیار (موجود ہوتا ہے) اگر وہ نیکی کا کلام ہوتا تو اپنے والا کو ضبط اور تحریر میں لانا ہو اور اگر بدی کا کلام ہوتا تو بائیں والا

پس در اعمال معتد ہو تو کیوں نہیں ضبط کیے جا دیں گے پس علم الہی کے تحت اعمال کا دفتر ملائکہ میں منضبط ہونا ثابت ہو گیا اور اگر اس کے اصل مقصد تو قیامت کے جزا کے تو

کو بتلانا ہو مگر اول اس کے مقدمہ کو کہ موت ہو بتلاتے ہیں اور گواہ کسی کو انکار نہیں مگر اکثر قیامت کا انکار موت ہی کے ذہول سے ہو پس موت کا نصب العین کر دینا

انسان کو فکر اور طلب حق میں واقع کر سکتا ہے جبکہ بعد دلائل صحیحہ میں خود کر کے اس کے وقوع کا قائل ہو سکتا ہے پس ارشاد ہو کہ لو ہوشیار ہو جاؤ موت کی سختی حقیقتہً

(قرب) آپہنچی (یعنی ہر شخص کی موت قریب سے چنانچہ ظاہر ہو کر آگے بطور صحت کے انسان کو جس کا ذکر خلقنا الانسان میں تھا خطاب ہے کہ یہ موت) وہ چیز جو جس سے

تو بدلتا (اور بدلتا) تھا (خارج تو بوجہ حسب دنیا کے وغیرہ) فاجز قضا طبعی ہو اور اس طبعی پر گاہے شوق کا غالب ہو جانا معارض اس کے نہیں کیونکہ مقصود بیان کرنا

انسانی نفس کا ہے نہ بالنظر العوارض (اور بعد بیان مقدمہ کے اب قریب کا بیان ہو جو کہ مقصود تھا یعنی قیامت کے دن دوبارہ صورت پھونکنا جائے گا جس سے سب

زندہ ہو جائیں گے) یہی دن ہو گا وعید کا (جس کو لوگوں کو ڈرا یا جاسا تھا) اور (و قریب یوم کے بعد ثبوتات کا بیان ہے یعنی اس طرح (میدان قیامت میں) آوے گا کہ اس کے

تھا (دو فرشتے ہونگے جن میں) ایک (تو میدان قیامت کی طرف) اس کو اپنے ہمراہ لاوے گا اور ایک (اس کے اعمال کا) گواہ ہو گا (حدیث میں) میں ہر کہ یہ لائق اور شہید ہی دو فرشتے کتاب حسنات و سیئات میں رواہ فی الدرر اور اگر حدیث موافق شرائط محدثین کے قوی نہ ہو تو احتمال ہو کہ اور دو فرشتے ہوں

جیسا بعض قائل ہو رہے ہیں گو اس صورت میں بھی بوجہ موافقت حدیث کے راجح احتمال اول ہی ہو گا اور جب وہ میدان قیامت میں حاضر ہونگے تو ان میں حج کا فریضہ

ان کو خطاب ہو گا کہ تو اس دن سے ہجرت تھا یعنی اس کا قائل نہ تھا) سواب ہم نے تجھ پر تیرا پردہ (غفلت و انکار کا) بٹا دیا (اور قیامت کا معائنہ کر دیا) سو آج (تو)

تیری نگاہ طری تیز ہو کر کوئی امر مانع ادراک نہیں گشت دنیا میں بھی اس نے غفلت کو فتح کر دیا تو تیرے پہلے دن ہوتے) اور (اس کے بعد) فرشتہ (کا کتاب اعمال) آج

اس کے قتل تھا (اور اب بھی ایک قتل پرائق یا شاہدین کر آیا ہے نامہ اعمال حاضر کر کے) عرض کر گیا کہ یہ وہ (روز ناچے) جو میرے پاس تیار ہو گا (افسوس ہذا

القرین بالملک ابن جبریل والقرین الذی یطی بالشیطان) فی الدار چنانچہ اس روز ناچے کے موافق کافروں کے باز میں دو فرشتوں کو خواہ وہ سائق و شہید

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ هُمْ أَشَدُّ مِنْهُمْ بَطْشًا فَنَقَّبُوا فِي الْبِلَادِ هَلْ مِن مَّحْصِنٍ إِن فِي ذَلِكَ

اور ہم ان سے پہلے بہت سی امتوں کو ہلاک کر چکے ہیں جو قوت میں ان سے زیادہ تھے اور تمام شہروں کو چاتے پھرتے تھے کہیں بھاگنے کی جگہ بھی نہ ملی اس میں اس شخص

لَذِكْرِي لَمُنْ كَان لَّهُ قَلْبٌ أَوْ أَلْقِ السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ وَلَقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا

کے لیے بڑی عبرت ہو چکی ہے اس لیے ہوا وہ متوجہ ہو کر کان ہی لگا دیتا ہو اور ہم نے آسمانوں کو اور زمین کو اور جو کچھ ان کے درمیان میں ہے

کفار کے لیے ہو کہ جواب سن کر اُن کے دل میں دوزخ کی اور ہول پیدا ہو جائے کہ ہم کیسے غضب کے ٹھکانے پہنچیں ہیں اور اس جواب کے بعد حدیث میں ہے کہ حق تعالیٰ اس پر اپنا

قدم رکھ دینگے اور وہ دب جائیگی اور مسٹ جائے گی اور عرض کرے گی کہ بس بس بھر گئی رواہ الشیخان وغیرہ اور یہ شہید کیا جائے کہ حق تعالیٰ کا ارشاد ہے لا ملین جنم من الجنۃ والناس

اور یہاں سے معلوم ہوتا ہے کہ وہ پرنہ ہوگی جواب یہ ہے کہ لا ملان عام ہر بندہ اور انتہا کو پس انتہا بھر جانے پر بھی لا ملان صادق ہوگا کہ ہوا وہ کہ یہ پرمونا تو سن القدم

ہوا من الجنۃ والناس نہوا جواب یہ ہے کہ قدم کا محض تصرف ہو جائیگا باقی پرمونا جن اور انس ہی سے ہوگا محسوسات میں اس کی مثال ہو سکتی ہے جیسے مثلاً کوئی ظرف

گیلی مٹی کا بنا یا جاوے اور اس میں لنگر وغیرہ اس طرح بھری جا دیں کہ وہ اوجھا رہے ہو پھر کوئی شخص اس کو ہاتھ سے یا پانوں سے دبا دیوے کہ وہ چاروں طرف دبے باکر

اندر سے اتنا بچا دے کہ وہ کنکر کے منہ تک جا دیں اور قدم کے سنے متشابہات میں سے ہیں اور اس سوال و جواب ہونے میں کوئی استبعاد نہیں یہ تو جہنم کا بیان

ہوا اور جنت کا بیان ہے کہ وہ جنت متقیوں کے قریب کی جاوے گی کہ کچھ دور نہ ہے گی (اور متقیوں سے کہا جاوے گا کہ) یہ وہ چیز ہے جس کا تم سے (بایں عذوان) وعدہ

کیا جاتا تھا کہ وہ ہر ایسے شخص کے لیے ہو جو (خدا کی طرف سے) رجوع ہونے والا (اور رجوع ہو کر اعمال طاعات کی) پابندی کرے اور غرض یہ کہ جو شخص خدا

سے بے دیکھے ڈرتا ہو گا اور (اللہ کے پاس) رجوع ہو نو الادل لیکر آوے گا (انکو حکم ہوگا کہ) اس جنت میں سلامتی کے نشا داخل ہو جاوے یہ دن ہر ہمیشہ رہے

(کے لیے حکم ہونے کا) ان کو بہشت میں سب کچھ ملے گا جو چاہیں گے اور ہر پاس (ان کی چاہی ہوئی چیزوں سے) اور بھی زیادہ (نعمت) ہو کہ وہاں تک

جنتی کا ذمہ من بھی نہ پہنچے گا کہ قال تعالیٰ فلا تعلم نفس ما اخفی لهم من قرۃ العین قال علیہ السلام لا یعین رأی الا ان سمعت لا خطر علی قلب بشر ان میں سے ایک

تجلی باری تعالیٰ کی کذا فی الدرر انس اور بعض حوریں ہوگی کہ وہ کہیں گی انا من المرید رواہ فی الدرر فو ما اور گوا جلال تجلی اور حور کا علم مومنین کو ہوگا ان کی جو خواہش

علم تفصیلی پر موقوف ہو علم تفصیلی ہونے کی وجہ سے وہ شہیت بھی منفی ہوگی لہذا اس کا مزید علی مایشاؤن ہونا صحیح ہوا ف ازلا ف جنت کی دو صورتیں

ہو سکتی ہیں یا تو اس کی کچھ منتقل کر کے سب ان قیامت میں لے آویں اور اللہ کو سب قدرت ہو تو اس صورت میں مخلوق بافرمانا بایں معنی نہیں کہ ابھی

چلے جاؤ بلکہ بشارت اور وعدہ ہو کہ تم بعد حساب کتاب غیر کے اس میں جانا اور دوسری صورت ہو سکتی ہے کہ بعد فراغ حساب غیر کے ان لوگوں کو جنت

کے قریب پہنچا کر باہر ہی سے کہا جاوے گا کہ ہذا تو عدن پھر اور قریب کر کے کہا جاوے گا کہ اذلو بانخر ر بطا۔ اوپر قیامت کے وقوع اور واقعات کا ذکر تھا جس پر

کفار کی عقوبت بھی مذکور تھی اور وقوع قیامت کے موقوف ہر اسکے امکان پر اور واقعہ عقوبت موقوف ہے بغرضیت کفر پر کفار دونوں کے منکر تھے اس لیے

اس کے اثبات بغرضیت کے لیے کفار یا بغیر کی ہلک بالعباد بنی آیت کہ املکنا انہ میں اور قیامت کا امکان اور داخل تحت القدرت ہونا اور خلقنا انہ میں

اور باوجود اسکے ان لوگوں کا انکار جو کچھ مورث حزن تھا اس لیے اہمیت فاصبر انہ میں پکا تسلیہ ارشاد ہوا اور ہر چند کہ امکان اور بھی افلم نظروا انہ میں مذکور ہوا

مگر اس میں شغب زیادہ تھا اس لیے اس کا موکہ کرنا مناسب ہوا۔

اثبات بغرضیت کفر بذکر ہلاک کفار

وَكَمْ أَهْلَكْنَا قَبْلَهُمْ مِّنْ قَرْنٍ (الے قولہ) أَوْ أَلْقِ السَّمْعَ وَهُوَ شَهِيدٌ ۝ اِمَّا ن بَعِثْ مَكْرَرًا لَّقَدْ خَلَقْنَا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ وَمَا مَسْنَاهُنَّ لَعْنَتَيْنِ

مسائل اسلام

قوله تعالى ان ذ

ذلك المذنب فبشر

نعم الكلام المذنب

ومن حرم عمن

صحة الشیخ الکا

نعم فاذا لهما

الشرط ۱۰

ترجمہ

قوله تعالى ان ذ

انہ اس میں کلام

کے نافع ہوئے شر

ہیں ۱۰

يَوْمَ مَا فِئْتُمْ أَيَاكُمْ وَكَامَنَّامُ لُغُوبٍ فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ قَبْلَ طُلُوعِ الشَّمْسِ

اس سب کو چھ دن میں پیدا کیا اور ہم کو نکالنے کے چھوٹا تک نہیں سوان کی باتوں پر صبر کیجئے اور اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے رہیں آفتاب نکلنے سے پہلے

وَقَبْلَ الْغُرُوبِ وَمِنْ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادُ مِنْ مَّكَانٍ قَرِيبٍ ۝

اور چھپنے سے پہلے اور رات میں بھی اُس کی تسبیح کیا کیجئے اور نمازوں کے بعد بھی اور سن رکھ کہ جس دن ایک پکارنے والا پاس ہی سے پکارے گا

يَوْمَ يَسْمَعُونَ الصَّيْحَةَ بِالْحَقِّ ذَلِكَ يَوْمُ الْخُرُوجِ ۝ إِنَّا نَحْنُ مُخِيٌّ وَنُفِيتُ وَإِلَيْنَا الْمَصِيرُ ۝

جس روز اس چیخے کو بالیقین سب سن لیں گے یہ دن ہوگا نکلنے کا ہم ہی جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری ہی طرف پھر لوٹ کر آنا ہے

تسلية

فَاصْبِرْ عَلَى مَا يَقُولُونَ (اے قولہ) وَمِنْ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَأَدْبَارَ السُّجُودِ اور ہم ان (اہل مکہ) سے پہلے بہت سی امتوں کو (ان کی کفر کی شامت سے)

ہلاک کر چکے ہیں جو قوت میں ان سے (کہیں) زیادہ تھے اور (دنیا کا سامان بڑھانے کے لیے) تمام شہروں کو چھانتے پھرتے تھے (یعنی قوت کے ساتھ اسباب

معیشت میں بھی بڑی ترقی کی تھی لیکن جب ہمارا عذاب نازل ہوا تو ان کو کہیں بھاگنے کی جگہ بھی نہ ملی (یعنی کسی طرح بچ نہ سکے) اس (واقعہ ہلاک) میں اس

فخص کے لیے بڑی عبرت ہو چکے ہیں (فہم) دل ہلا کر فہم زیادہ ہو تو کم از کم یہی ہو کہ وہ (دل سے) متوجہ ہو کر ربانیت کی طرف) کان ہی لگا دیتا ہو (اور سن کر

راجا لا حقانیت کا مستند ہو کر اتباعا لہل الغم اس بات کو قبول کر لیتا ہو اور حاصل اس عبرت کا یہ ہو کہ ہلاک ہو کفر کی مبعوضیت عند اللہ معلوم ہو گئی پس انکار مجازاً

بنابر عدم مبعوضیت کفر تو باطل ٹھہرا) اور اگر انکار مجازاً بنا بر عدم مقدوریت بعث ہو تو وہ اس لیے باطل ہو کہ ہماری ایسی قدرت ہو کہ ہم نے آسمانوں کو اور

زمین کو اور جو کچھ اُن کے درمیان میں ہو اس سب کو چھ دن کے مقدار کے موافق زمانہ میں پیدا کیا اور ہم کو نکالنے کے چھوٹا تک نہیں (پھر آدمی کا دوبارہ پیدا

کرنا کیا مشکل ہے) وَاذْكُرْ تِلْكَ الْاَيَاتِ فِي الْاَحْقَافِ اولم یروا ان اللہ الذی خلق السموات والارض لم یبہد خلقہن بقا در علی ان یحیی الموتی اور باوجود ان قاطع شبہات

جو ابوں کے یہ لوگ پھر انکار ہی پر اڑے ہیں) سوان کی باتوں پر صبر کیجئے (یعنی بچ نہ کیجئے) اور (جو نیک بدوں اس کے کسی طرف دل کو مشغول کیا جاوے وہ غم کی

بات دل سے نہیں نکلتی اور بار بار یاد کر دل کو محزون کرتی ہو اس لیے ارشاد فرماتے ہیں کہ اپنے رب کی تسبیح و تحمید کرتے رہیں (اس میں غماز بھی داخل ہے)

آفتاب نکلنے سے پہلے (مثلاً صبح کی نماز) اور (اُس کے) چھپنے سے پہلے (مثلاً ظہر عصر) اور رات میں بھی اُس کی تسبیح (و تحمید) کیا کیجئے (اس میں مغرب اور عشاء

آگئی) اور (فرض) نمازوں کے بعد بھی (اس میں نفل) اور ادا کئے حاصل یہ ہو کہ ذکر اللہ میں اور اُس کی فکر میں لگے رہیں تاکہ اُن کے اقوال کفریہ کی طرف توجہ نہ ہو

رابطہ اور پران کا مکر بیان نہ آگے قیامت کے وقوع کا تاکید کے لیے مکر ذکر ہے کیونکہ اس سے پہلے نفع میں بیان ہو چکا تھا اور اُس کے بعد پھر مکر تسلیم ہو اور

وقوع قیامت مکرر

وَاسْتَمِعْ يَوْمَ يُنَادِي الْمُنَادُ (اے قولہ) فَذَكِّرْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَيَعْلَمُ اور (ای مخاطب اس) اگلی بات کو توجہ سے) سُن رکھ کہ جس دن ایک

پکارنے والا (فرشتہ) یعنی اسرافیل علیہ السلام ہر یسوع صُور مُردوں کو قبروں سے نکلنے کے لیے پاس ہی سے پکاری گا (پاس کا مطلب یہ ہے کہ وہ آواز سب کی تکلف

پہونچیگی اور جیسے اکثر دور کی آواز کسی کو پہونچتی ہو کسی کو نہیں پہونچتی ایسا نہ ہوگا) جس روز اس چیخے کو بالیقین سب سن لیں گے یہ ہوگا (قبروں سے) نکلنے کا ہم ہی

(اب بھی) جلاتے ہیں اور ہم ہی مارتے ہیں اور ہماری طرف پھر لوٹ کر آنا ہے (اس میں بھی اشارہ کر دیا قدرت علی الاحیاء کی طرف) جس روز زمین اُن (مردوں

الروایات

فی الدرر نزول قولہ تَعَالٰی وَامَسَّنَامُ لُغُوبٍ وَنَزَلَ عَلٰی الْیَهُودِ الْاَقْلَمِیْنِ فِی شَآءِ تِلْكَ الْاَمْرِ سِتْرَاحَ (ای بعد خلق السموات والارض) واستنوا علی العرش (کما فی باب النقول من الحاکم مع تعجیر قول دلابعد فی قصدا مرینا بواحد والیضا ایما المشرکون) ماسنا من لغوب ان قوله به جملہ اہل المکتب ۱۲

اللغات السجود الصلاة اطلاق العزیر علی الکل اذ بار جمع وریضه عقب ۱۲

التعجب من اسئل مفعول لعل الخروف فیفسر فیہ باعتبار الاتحاد والعلقت للتفاير لشفی قوله واستمع مفعول محذوف ای لاسا نبرکتہ ومن ذلک بقولہ تَعَالٰی یَوْمَ یُنَادِی الْمُنَادُ انتصہم بادل علیہ لک یوم الخروج ای یخرجون من القبر یوم ینادیوم یسمعون بدل من یوم یسناد ۱۲

يَوْمَ تَشَقُّمُ الْأَرْضُ عَنْهُمْ سِرَاعًا ذَلِكُمْ خَشْرٌ عَلَيْكُمْ يُسِيرُونَ خَشْرٌ عَلَيْكُمْ بِمَا يَقُولُونَ وَمَا أَنْتُمْ عَلَيْهِمْ

جس روز زمین اُن سے کھل جاوے گی جبکہ وہ دوڑتے ہوئے یہ ہمارے نزدیک ایک آسان جمع کر لینا ہے جو جو کچھ یہ لوگ کہہ رہے ہیں تم کو یہاں اور آپ اُن پر ہر کرنے والے ہیں

بِحَبَارِّ تَفْذِكُمْ بِالْقُرْآنِ مَنْ يَخَافُ وَعَبِيدٌ

تو آپ قرآن کے ذریعہ سے ایسے شخص کو نصیحت کرتے رہیے جو میری وعید ڈرتا ہو

سَمِيعٌ الذَّارِبِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَهُوَ سِتُونَ آيَةً

مشرق کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم والے ہیں

وَالذَّارِبِ رُؤَاؤُا فَالْحُلِيِّ قُرْآنٌ فَالْجَبْرِ بِسْمِ اللَّهِ فَالْمَقْسَمِ أَمْرًا إِنَّمَا تُوعَدُونَ لَصَادِقٌ

قسم ہے اُن ہواؤں کی جو غبار وغیرہ کو اُڑاتی ہیں پھر اُن بادلوں کی جو جوہر کو اُٹھاؤ ہیں پھر اُن کشتیوں کی جو زمی سے طے ہیں پھر اُن فرشتوں کی جو چیزیں تقسیم کرتے ہیں تم سے جبکہ وعدہ کیا جاتا ہو وہ...

وَاللَّيْلِ لَوَاقِعٌ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْحُبُوبِ إِنَّكُمْ لَفِي قَوْلٍ مُخْتَلِفٍ يُؤْفَكُ عَنْهُ مَنْ أُفِكَ

اور جزائر درہونے والی ہے قسم ہے آسمان کی جس میں رستے ہیں کہ تم لوگ مختلف گفتگو میں ہو اس سے وہی پھرتا ہے جس کو پھرنا ہوتا ہے

قِيلَ لَخَرَامُونَ الذَّارِبِ هُمْ فِي غَمَرَةٍ سَاهُونَ يَسْأَلُونَ أَيَّانَ يَوْمُ الدَّارِ يَوْمَ هُمْ عَلَى النَّاسِ

خارت ہو جائیں بے سہارا ہیں کہ نیا لے جو کہ بہالت میں بھولے ہوئے ہیں پوچھتے ہیں کہ روز جزا کب ہوگا جس دن وہ لوگ اُگ پر تیار ہو جائیں گے

يُعْتَنُونَ ذُرْوَاهُ فَنَنْتَكُمْ هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ بِهِ تَسْتَعْجِلُونَ إِنَّ السَّاعِينَ فِي جَنَّتِ عَمُونَ

اپنی کھڑکی کا مڑھ چھو رہے ہیں جس کی تم جلدی چاہا کرتے تھے بے شک متقی لوگ بہشتوں اور جہنموں میں ہوں گے۔

پرسے کھل جاوے گی جبکہ وہ (نکلے میدان قیامت کی طرف) دوڑتے ہوئے یہ (جمع کر لینا) ہمارے نزدیک ایک آسان جمع کر لینا ہے (غرض مکرر ذکر قیامت کا

امکان اور وقوع سب ثابت ہو چکا مگر اس پر بھی جو لوگ مانیں آپ غم نہ کیجئے کیونکہ جو کچھ یہ لوگ (قیامت وغیرہ کے بارے میں) کہہ رہے ہیں ہم خوب جانتے ہیں

(ہم خود سمجھ لیں گے) اور آپ اُن پر مخاطب اللہ جبر کر نیوالے (کر کے) نہیں (بھیجے گئے) ہیں بلکہ صرف منذر اور سلخ ہیں جب یہ بات ہو تو آپ قرآن کے ذریعہ

سے (عام تذکیر سے سب کو اور خاص تذکیر سے صرف) ایسے شخص کو نصیحت کرتے رہیے جو میری وعید سے ڈرتا ہو (اس مفعول کی تفسیر و اشارہ ہو گیا کہ

آپ کو تذکیر عام کرتے ہیں جیسا مشاہدہ ہو لیکن پھر بھی من یخاف وعید کوئی کوئی ہوتا ہو پس ثابت ہوا کہ یہ آپ کے اختیار میں نہیں جب آپ کے اختیار میں نہیں

پھر بے اختیار بات کی فکر کیا) ف الحمد للہ کہ سورہ ق کی تفسیر ختم ہوئی اگنا اللہ تعالیٰ سورہ ذاریات آتی ہو۔

سُورَةُ الذَّارِبِ مَكِّيَّةٌ وَابْنُ سِتُونَ كَذَلِكَ فِي الْبَيْضَاوِي

رابطہ۔ اوپر کی سورت میں مہاو کا ذکر تھا اس سورت کا زیادہ حصہ بھی اسی مضمون میں ہے چنانچہ شروع بھی اسی سے ہوئی ہو۔

تَحْقِيقُ مَعَادٍ وَمُذَكِّرِينَ وَحَبْرًا فَرِيقَيْنِ

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالذَّارِبِ ذُرْوَاهُ (الے قولہ) إِنَّ لَكَ لِحَقٍّ مِّثْلَ مَا أَنْتُمْ تَنْطِقُونَ قسم ہے اُن ہواؤں کی

اللغات الحبك جمع حبك لظرف: والطرق ذرنا وسمي يفتنون أهل الفن اذا بهوهم
ليظهر غشهم استعمال في الاحراق والتفريق نحو ذلك يوم نصيب الظرفية لحدوث دل عليه قوله
جواب السؤال اى يقع يوم النجوم - يوم تشقق بدل بعد بدل من يوم ياد - ذرنا مفعول
مطلق وذرنا مفعول بغير اضافة بعد من لصفات اى جريا ذرنا مفعول به
والمراد بحسن لائل الامور قوله يوفك عنده اى عن اعتقاد الدين ۱۱

المراد قوله ايان يوم الدين اى سنى وقوع يوم الجوار وتقدر الوقوع ليكون السؤال عن الحد
كما هو معروف في ايان ولا ضير في جعل الزمان زمانا فان اليوم لما جعل موعودا ونظرا في نحو
تو تعلقا فارتقب يوم تاتي السماء صارتها الاياتيات وكذا لك كل يوم له شأن مثل يوم البعيد
والنيروز وباجار في عرف العرب العلم كذا في الرزح ۱۲

ہونگے (اور) اُنکے رب نے اُن کو جو (ثواب) عطا کیا ہوگا وہ اس کو (خوشی خوشی) لے رہے ہونگے (اور کیوں نہ ہو) وہ لوگ اسکے قبل (یعنی دنیا میں) نکو کا بخیر پس حسب وعدہ ہل جزا الاحسان الا الاحسان کے اُنکے ساتھ یہ معاملہ کیا گیا آگے اُن کی نکو کاری کی قدری تفصیل ہے کہ وہ لوگ (فرائض و واجبات سوزنی کر کے نوافل و تطوعات کے ایسے التزام کرنے والے تھے کہ) رات کو بہت کم سوتے تھے (یعنی زیادہ حصہ رات کا عبادت میں صرف کرتے تھے) اور (بھرپور وجود اسکے اپنی عبادت پر نظر نہ کرتے تھے بلکہ) اخیر شب میں (اپنے کو عبادت میں کوتاہی کرنے والا سمجھ کر استغفار کیا کرتے تھے) یہ تو عبادت بدنیہ میں اُن کی حالت تھی (اور عبادت مالیہ کی یہ کیفیت تھی کہ) اُنکے مال میں سوا لی اور غیر سوا لی (سب کا) حق تھا (یعنی ایسا التزام سوزی تھے جیسے اُنکے ذمہ لگا کچھ آنا ہو مگر داس کو غیر زکوٰۃ ہے لہذا فی الدرر ابن عباس مجاہد ابراہیم اور یہ مطلب نہیں ہے کہ یہ نوافل جنات و عیون کا موقوف علیہ ہیں بلکہ یہاں ہل درجات عالمیہ ذکر فرمایا گیا ہے) اور (چونکہ کفار قیامت کی صحت کا انکار کرتے تھے) ایسے آگے اس کی دلیل کی طرف اشارہ ہے کہ (یقین لانے کی کوشش اور طلب کرنے والا کو) لیے (قیامت کی مقدوریت پر) زمین کے کائنات میں بہت نشانیاں (اور دلیلیں) ہیں اور خود تمہاری ذات میں بھی (یعنی تمہاری ظاہری و باطنی احوال مختلفہ بھی دلائل اسکاں ہیں کیونکہ امور آفاقیہ النفسیہ بالیقین داخل تحت قدرت میں اور قدرت ذاتیہ کی نسبت تمام ممکنات کے گھسیکساں ہو اور بوجہ انتفاع دلیل انتفاع کے قیامت بھی ممکنات سے ہو پس وہ بھی مقدور ہو اور چونکہ ان دلائل کی دلالت بہت واضح تھی اس لیے تو نیا فرماتے ہیں کہ جب ایسے دلائل موجود ہیں) تو کیا تم کو (مطلوب پھر بھی) دکھائی نہیں دیتا اور (ہاتھیں) وقت و قوع جسکے عدم کو استدلال عدم و قوع پر کرتے تھے سو اُس کی نسبت یہ ہے کہ تمہارا رزق اور جو تم سے (قیامت متعلق) وعدہ کیا جاتا ہے (ان سب کا معین وقت) آسمان میں (جو لوح محفوظ ہوا اُس میں) درج ہے (زمین پر اُس کا یقینی علم کسی مصلحت سے نازل نہیں کیا گیا چنانچہ دنیزل الغیث میں بھی بتلایا گیا ہے اور مشاہیر بھی کہ یقینی تعیین کسی کو نہیں معلوم لیکن جب باوجود تعیین وقت کا علم ہونے کے رزق کا وجود یقینی ہو پھر اس عدم تعیین سے قیامت کا عدم کیسے لازم آگیا اور اسی استدلال کی طرف اشارہ کرنے کے لیے ماورعدون کے ساتھ کہ مقصود مقام ہے رزق کہ غیر مقصود ہے بڑا دیا آگے اس پر تفریع فرماتے ہیں کہ جب نفی کی کوئی دلیل نہیں اور اثبات کی دلیل ہے) تو قسم ہے آسمان اور زمین کے پروردگار کی کہ وہ (روز جزا) برحق ہو (اور ایسا یقینی) جیسا تم باتیں کر رہے ہو (اور کبھی اس میں شک نہیں ہوتا اسی طرح اُس کو یقینی سمجھو) بعض روایات مذکورہ درمنثور میں کاؤا قلیلا الخ کی تفسیر آئی ہو لاینا مون حتی یصلوا العتہ اور کاؤا لاینا مون اللیل کلمہ پس قلیل مقابل کثیر کے ہوگا بلکہ بعض بعض کے مقابل جمع کا ہوگا یعنی ساری رات نہیں سوتے جیسے اکثر کفار سوتے تھے بلکہ عشاء بھی پڑتے ہیں پس اس تفسیر پر تہجد مراد ہوگا واللہ اعلم۔ اور قیامت کے وقوع کو جو انکم تطقون کے ساتھ تشبیہ دی گئی اس میں علاوہ عاودہ کے ایک نکتہ یہ بھی ہو سکتا ہے کہ اس میں اشارہ ہے قیامت کی ایک نظیر کی طرف کہ زبان مشابہ زمین کے ہوا سوا ایک حرف کا پیدا ہونا مشابہ آدمی کی خلقۃ ابتداء کے ہوا اور اس حرف کا منقضی ہونا مشابہ موت انسان کے ہوا اور پھر اُس حرف کا دوبارہ پیدا ہونا مشابہ عاودہ قیامت کے ہے ربط اور کئی جگہ مکنزین کی مذمت اور عقوبت فرمائی ہے تو لعل یوناک عنہ من افک قولہ قتل الخراصون قولہ لعل یوم ہم علی ان یقتلوا قتل الخراصون آگے اس کی تاکید کے لیے چند قصے مکنزین کی عقوبت فی الدنیا کے مذکور ہیں جیسے قصہ ثانیہ قوم لوط علیہ السلام کا کہ باقتضائے مقام حسب تقریر مذکور کہا جاوے گا کہ مقصود غلسم یہ ہی ہوا اور اُسکے تھنا ابراہیم علیہ السلام کا قصہ جس میں کسی کی عقوبت مذکور نہیں بعض وجوہ خاصہ سے آگیا ہے جن کا بیان سورہ ہود و تہید آیات و لفظ جارت رسلنا ابراہیم الخ میں گذر چکا ہے یا یون کہا جاوے کہ اوپر مکنزین کی مذمت کے ساتھ مصدقین کی طرح بھی تھی ابراہیم علیہ السلام کے قصہ سے کہ اول قصہ ہے اس طرف اشارہ ہو کہ مصدقین کو فلاح آخرت کے ساتھ فلاح دنیوی بھی عطا ہوتی ہو خواہ حنا خواہ معنی جیسا سورہ حجر میں قصہ ابراہیم بعد نبی عبادی الی انما الغفور کے اسی بنا پر آیا ہے اور پھر تقریر عقوبت کے متعلق قصہ ثانیہ فرعون کا پھر قصہ رابعہ عاد کا پھر قصہ سدہ ثمود کا پھر قصہ سابعہ قوم نوح علیہ السلام کا

مذکور ہے: قصہ ابراہیم علیہ السلام مشعرہ مثونہ مصدقین و دیگر قصص مشعرہ عقوبت مکنزین

الصَّحِيفَةُ وَهُمْ يَنْظُرُونَ ۝ فَمَا اسْتَطَاعُوا مِنْ قِيَاهِ ۝ وَمَا كَانُوا مُتَصِرِينَ ۝ وَقَوْمِ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ

آپ اور دیکھ رہے تھے سو نہ تو کھڑے ہی ہو سکے اور نہ بدلے سکے اور ان سے پہلے قوم نوح کا یہی حال ہو چکا تھا

إِنَّمُمْ كَانُوا قَوْمًا فَاسِقِينَ ۝

وہ بڑے نافرمان لوگ تھے۔

اُن کے پاس (یعنی سامنے) لاکر رکھا (چونکہ وہ فرشتے تھے کیوں کھا تو اس وقت ابراہیم علیہ السلام کو شبہ ہوا اور کہنے لگے کہ آپ لوگ کھاتے کیوں نہیں جب پھر بھی نہ کھایا) تو اُن سے دل میں خوف زدہ ہو کر (کہ یہ لوگ کہیں مخالفین اور اعدا میں سے نہ ہوں مرنی سورۃ ہود) اُنھوں نے کہا کہ تم درود مت (ہم آدمی نہیں ہیں فرشتے ہیں) اور یہ کہہ کر اُن کو ایک فرزند کی بشارت دی جو بڑا عالم (یعنی نبی) ہوگا (کیونکہ مخلوق میں سب سے زیادہ علم انبیاء کو ہوتا ہے اور مراد اس سے اسحق علیہ السلام ہیں یہ گفتگو اُن سے ہو رہی تھی) اتنے میں اُن کی بی بی حضرت سارہ جو کہیں کھڑی تھیں رہی تھیں لقولہ تعالیٰ وامرأتہ قائمۃ اولاد کی خبر سن کر بولتی پکارتی آئیں پھر (جب فرشتوں نے اُن کو بھی یہ ہی خبر سنائی لقولہ تعالیٰ لا فبشرنا بابا اسحق تو تعجب سے) ماتھے پر ہاتھ مارا اور کہنے لگیں کہ (اول تو بڑا عجیب) (پھر) بانجھ (اس وقت بچہ پیدا ہونا بھی عجیب بات ہو) فرشتے کہنے لگے کہ (تعجب مت کرو لقولہ تعالیٰ تعجبین) تنہا رہ کر پردہ گارنے ایسا ہی فرمایا ہے (اور) کچھ شک نہیں کہ وہ بڑا حکمت والا بڑا جاننے والا ہے (یعنی گو فی نفسہ یہ بات تعجب کی ہو مگر تم کہ خاندان نبوت میں رہتی ہو اور علم و فہم سے مشرف ہو یہ معلوم کر کے کہ خدا کا ارشاد ہے اور اُس کا علم و حکمت معنی اتقان صنعت کہ اس میں قدرت بھی اگلی مسلم ہی تعجب نہ رہنا چاہیے اور ہر چیز کہ اُنکے فرشتے سوسے ہی یہ بات معلوم تھی کہ خدا کی طرف سے کہہ رہے ہیں مگر حکمت تنبیہ کے لیے عالم کو بمنزلہ غیر عالم کے ٹھہرا کر پھر کہا کہ لک قال ربک اور ابراہیم علیہ السلام کو فرست نبوت سے یہ بھی معلوم ہوا کہ علاوہ بشارت کے اُنکے اُن سے اور بھی کچھ مقصود ہے تو اُن سے) کہنے لگے (کہ) اچھا تو (یہ بتاؤ کہ تم کو بڑی ہم کیا درپیش ہو ای فرشتو! فرشتوں نے کہا کہ ہم ایک مجرم قوم (یعنی قوم لوط) کی طرف بھیجے گئے ہیں تاکہ ہم اپنے گنہگار کے پتھر برسائیں جن پر آپ کے رب کے پاس (یعنی عالم غیب میں) خاص نشان بھی ہو جس کا بیان سورۃ ہود میں ہوا ہے اور وہ) حد سے گزرنے والوں کے لیے (ہیں) اُس کے حق تعالیٰ کا ارشاد ہے کہ جب اُن بستیوں پر عذاب کا وقت قریب آیا تو ہم نے جتنے ایماندار تھے سب کو وہاں سے علیحدہ کر دیا سو مجرم مسلمانوں کے ایک گھر کے اور کوئی گھر (مسلمانوں کا) ہم نے نہیں پایا یہ کتنا یہ ہم کو وہاں تھا ہی نہیں کہ وجود کو وجدان سمجھنے علم اُچی لازم ہو اور انتقام لازم دلیل ہے انتقام لازم کی) اور ہم نے اس واقعہ میں (ہمیشہ کی واسطے) ایسے لوگوں کے لیے ایک عبرت رہنے دی جو دردناک عذاب سے ڈرتے ہیں اور (اُسے) موسیٰ علیہ السلام اور فرعون کا قصہ سنو کہ) موسیٰ علیہ السلام کے قصہ میں بھی عبرت ہے جبکہ ہم نے اُنکو فرعون کے پاس ایک کھلی ہوئی دلیل (یعنی معجزہ) دیکھ بھیجا سو اُس نے مع ارکان سلطنت کے سرتابی کی اور کہنے لگا کہ یہاں مجنون ہیں سو ہم نے اُس کو اور اُسکے لشکر کو پکڑ کر دریا میں پھینک دیا (یعنی غرق کر دیا) اور اُس نے کام ہی ملامت (یعنی خوشامد) کا کیا تھا اور (اُسے) عادی کا قصہ سنو کہ) عادی کے قصہ میں بھی عبرت ہے جبکہ ہم نے اُن پر نامبارک آندھی بھیجی جس چیز پر گزرتی تھی (یعنی اُن اشیاء میں سے کہ جسے ہلاک کا حکم تھا جس پر گزرتی تھی) اُس کو ایسا کر چھوڑتی تھی جیسے کوئی چیز گل کر رہے ہو جاتی ہے اور (اُسے) ثود کا قصہ سنو) ثود کے قصہ میں بھی عبرت ہے جبکہ اُن سے کہا گیا (یعنی صالح علیہ السلام نے فرمایا کہ) اور تھوڑے دنوں میں کر لو (یعنی کفر سے باز نہیں آؤ گے تو بعد چندے ہلاک ہو گے) سو (اُسے) ڈرا لے پڑی) اُن لوگوں نے اپنے رب کے حکم سے سرکشی کی سو اُن کو عذاب آگیا اور وہ اُس عذاب کے آئنا (کو) دیکھ رہے تھے (یعنی جاہزۃ و معانیۃ آیا) سو نہ تو کھڑے ہی ہو سکے (بلکہ) اندھے سو نہ کر کر مر گئے لقولہ تعالیٰ جائن) اور نہ (ہم سے) بدلے سکے اور اُن سے پہلے قوم نوح کا یہی حال ہو چکا تھا (یعنی اس سبب کہ) وہ بڑے نافرمان لوگ تھے (اُن کو بھی ہلاک کیا تھا) و قصہ ابراہیم علیہ السلام کے متعلق بعض مضامین سورۃ ہود میں گزرے ہیں اور سورۃ ہود میں فرشتوں کا یہ کہنا کہ ہم قوم لوط علیہ السلام کی طرف آئے ہیں قبل مکالمہ حضرت سارہ کے مذکور ہے اور یہاں بعد مکالمہ مذکورہ کے مذکور ہے سو ظاہر یہ ہے کہ یہ قبل مکالمہ سارہ کے واقع ہوا ہے اور یہاں چونکہ کوئی حرف ترتیب کا نہیں ہو اس لیے

المعاصی الصاعقة کل عذاب ہلک کذا فی المذاریک والمجازن۔ التھو قولہ وقوم نوح عطف علی محل وفی عاد بقرینۃ قرآۃ جرقوم اذ معمول لتدرای المذاریک ۱۱

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝ وَالْأَرْضَ فَرَشْنَاهَا فَنِعْمَ الْمَاهِدُونَ ۝ وَمِنْ كُلِّ شَيْءٍ خَلَقْنَا

اور ہم نے آسمان کو قدرت سے بنایا اور ہم وسیع القدرت ہیں اور ہم نے زمین کو فرش بنایا سو ہم اچھے بچانے والے ہیں اور ہم نے ہر چیز کو دو دو قسم کا بنایا

زَوْجَيْنِ لَكُمْ تَدْكُرُونَ ۝ فَوَرُّوا إِلَى اللَّهِ إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ وَلَا تَجْعَلُوا مَعَ اللَّهِ إِلَهًا آخَرَ

تو تم اندھی کی طرف دوڑو میں تمہارے واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرائیوالا ہوں اور خدا کے ساتھ کوئی اور معبود مت قرار دو تاکہ تم سمجھو

إِنِّي لَكُمْ مِنْهُ نَذِيرٌ مُبِينٌ ۝ كَذَلِكَ مَا أَتَى الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ رَسُولٍ إِلَّا قَالُوا سَاحِرٌ أَوْ مُجُنُّونٌ

میں تمہارے واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرائیوالا ہوں اسی طرح جو لوگ ان سے پہلے ہو گزرے ہیں ان کے پاس کوئی پیغمبر ایسا نہیں جس کو انہوں نے ساحر یا مجنون نہ کہا ہو

أَتَوَصَّوهُمْ بِبَلٍ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ فَتَوَلَّ عَنْهُمْ فَمَا أَنْتَ بِمَلُومٌ ۝ وَذَكَرْنَاكَ الْذِّكْرَىٰ

کیا اس بات کی ایک دوسرے کو وصیت کرتے چلے آئے تھے بلکہ ہر ایک کے کش لوگ ہیں سو آپ ان کی طرف التفات نہ کیجئے کیونکہ آپ کسی طرح کا الزام نہیں اور سمجھاتے رہے

تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝

کیونکہ سمجھانا ایمان والوں کو نفع دے گا۔

ترتیب ذکر کی ترتیب و قومی کی دلیل نہ کہا جاوے گا اب کچھ تعارض نہ ہو اور تصدیق میں جو یہاں تنصوا آیا ہے یہ وہ تنصیح نہیں ہے جس کو دوسری آیت میں

ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ سے مفید کیا ہے کیونکہ اس کے بعد فتوا پر کلمہ آیا ہے حالانکہ عنوان کا اس تنصیح سے یقیناً مقدم تھا یہاں جو مقصود ہے وہ تقریر ترجمہ سے ظاہر ہے

رابطہ اوپر آغاز سورت میں معاد کی تحقیق مع جزا و مصدقین مذہب کے ارشاد فرمائی تھی اور مطلق تکذیب کی مناسبت سے اہم سابقہ کا ذکر آگیا تھا آگے

توجید و رسالت کی تحقیق ہے اور رسالت کے تفسیر کے معنیوں پر

تحقیق توجید و رسالت مع تسلیہ

وَالسَّمَاءَ بَنَيْنَاهَا بِأَيْدٍ وَإِنَّا لَمُوسِعُونَ ۝ (۱۲) وَذَكَرْنَاكَ الْذِّكْرَىٰ تَنْفَعُ الْمُؤْمِنِينَ ۝ اور ہم نے آسمان کو (اپنی) قدرت سے بنایا اور

ہم وسیع القدرت ہیں اور ہم نے زمین کو فرش (کے طور پر) بنایا سو ہم (کیسے) اچھے بچانے والے ہیں (یعنی اس میں کیسے کیسے منافع رکھے ہیں) اور ہم نے ہر چیز کو

دو دو قسم کا بنایا (اس قسم سے مراد مقابل ہو سو ظاہر ہو کہ ہر شے میں کوئی نہ کوئی صفت ذاتیہ یا عرضیہ سی معتبر ہوتی ہے جس سے دوسری چیز جس میں اس صفت

کی نقیض یا ضد ملحوظ ہو اس کے مقابل شمار کی جاتی ہے جیسے آسمان و زمین جو عرض و عرض بگرمی سردی شیریں تلخ چھوٹی بڑی خوشنما بدنام سفیدی سیاہی۔ ردی

تاریکی و علیٰ ہذا تا کہ تم (ان مصنوعات سے توجید کو) سمجھو اور اسے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم ان سے فرما دیجئے کہ جب یہ مصنوعات وحدۃ صلت پر دلالت کرتی ہیں

تو تم کو چاہیے کہ ان سے استدلال کر کے اللہ ہی کی (توجید کی) طرف دوڑو (اور اول تو بوجہ دلائل مذکورہ کے خود عقل ہی اعتقاد توجید کو ضروری بتلا رہی ہے

پھر اوپر سے) میں (بھی) تمہاری (سمجھانے کے) واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرائے والا (ہو کر آیا) ہوں (کہ منکر توجید کو عذاب ہو گا پس خوف حقوق ضرر کے اعتبار

سے اعتقاد توجید اور بھی ضروری ہو گیا) اور پھر اور زیادہ توضیح سے کہتا ہوں کہ خدا کے ساتھ کوئی اور معبود مت قرار دو (اس میں زیادہ توضیح اس لیے

ہوئی کہ فرما لے اللہ جو کہ امر بالتوجید ہے تسلیم نہ ہوئی عملی لشکر کھلا اور لا تجعلوا عین ہی عنی لشکر ہے اور عین کی دلالت کا بہ نسبت ملزوم کے اصرار ہونا ظاہر ہے

آگے تغیر عنوان توجید کی وجہ سے انذار کی پھر تاکید ہے کہ میں تمہارے (سمجھانے کے) واسطے اللہ کی طرف سے کھلا ڈرائے والا (ہو کر آیا) ہوں (آگے حق تعالیٰ کا

ارشاد ہے کہ آپ واقع میں بلاشبہ نذیر مسبین میں جیسا ابھی مذکور ہوا لیکن یہ آپ کے مخالفین ایسی جاہل ہیں کہ نوح باللہ آپ کو کبھی ساحر کبھی مجنون نہلاتے ہیں سو

لوگ
واللہ
وارد لایۃ
ترجمہ الی
نوی
واللہ
الالت
وب شوق
ہے

السلامۃ

المفسر المستألف الابد القوة ۱۲

۲۰ عجوز اور من الحکایۃ ای الا قالوا ساحرا قالوا عجوز وہی المنع انخلو لیست من الحکای
لیکن منقول کل مجموع ساحرا و عجوز ۱۲

المحذو قولہ ففر وایتہ قبلہ قل کما شرت قولہ کذلک بقدر قبلہ کما کذب قولہ و قالوا
ساحرا و عجوز کما فی تحت ان الشرت الیہ الیہ

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ مَا أُرِيدُ مِنْهُمْ مِنْ رِزْقٍ وَمَا أُرِيدُ أَنْ يُطْعَمُوا إِنْ اللَّهَ

اور میں نے جن اور انسان کو اسی واسطے پیدا کیا ہے کہ میری عبادت کیا کریں میں ان سے رزق رسائی کی درخواست نہیں کرتا کہ وہ مجھ کو کھلا لیا کریں اللہ خود ہی سب کو

هُوَ الرِّزْقُ وَالْقُوَّةُ الْمَتِينَةُ فَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا ذُنُوبًا مِثْلَ ذُنُوبِ أَصْحَابِهِمْ فَلَا يَسْتَحْجَوْنَ

رزق پہونچانے والا ہے قوت والا نہایت ہی قوت والا ہے تو ان ظالموں کی بھی باری پر جیسے ان کے ہم شرکوں کی باری تھی سو مجھ سے جلدی طلب نہ کریں

فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ

خوف ان کافروں کے لیے اُس دن کے آنے سے بڑی خرابی ہوگی جس کا اٹکا وعدہ کیا جاتا ہے۔

مسائل السلوك

قول تعالیٰ وما خلقت الجن

والانس الا ليعبدن

فی الروح قال مجاهد

معنی ليعبدن لیعرفوا

۱۵ ولعل السرفیة لتنبی

على ان المعرفة بدو

العبادة وكذا العبادة

بدون المعرفة لا یجوز

كما زعم الفارقون بینہ

اما بالاكفا على العبادة

كاهل القشرة اما بالاكفة

على المعرفة كالمدا عین

للتصور تمت سورة الذاریات

ترجمہ

قول تعالیٰ وما خلقت

الجن والانس الا ليعبدن

نما ہے اس کی تفسیر یوں

کے ساتھ منقول ہو رہی ہے

ہے کہ عبادت بدو

مستند بہا نہیں ہوتی اور نہ صرف

بدو عبادت اب اہل ظاہر

نے صرف صورت عبادت کو

لے لیا ہے اور جاہل صوفیہ

صرف معرفت کو

سورۃ ذاریات تمام ہوئی

آپ صبر کیجئے کیونکہ جس طرح یہ آپ کو کہہ رہے ہیں (اسی طرح جو کافر) لوگ ان سے پہلے ہو گئے ہیں اُن کے پاس کوئی پیغمبر ایسا نہیں آیا جس کو انہوں نے (یعنی کل نے یا بعض نے) ساحر یا مجنون نہ کہا ہو (اُن کے کفار کے اس قول ساحر و مجنون پر متفق ہونے سے تعجب دلاتے ہیں کہ) کیا اس بات کی ایک دوسری کو وصیت کرتے چلے آئے تھے (یعنی یا جلع تو ایسا ہو گیا جیسے ایک دوسری کو کہتے چلے آئے ہوں کہ دیکھو جو رسول آؤ تم بھی ہماری طرح کہنا آگے اس سے اضراب فائے ہیں کہ تو اسی واقع ہونی تھی کیونکہ بعض تو ہیں بعض قوموں سے ملیں بھی نہیں) بلکہ (وہ اس اجماع کی یہ ہوتی کہ) یہ سب سکرش لوگ ہیں (یعنی سبب اس قول کا طغیان ہو چونکہ وہ مشترک ہو اس لیے قول بھی مشترک ہو گیا) سو جب پہلے لوگ بھی ایسے گزرے ہیں اور سبب اس کا معلوم ہو گیا کہ ان ہی کا طغیان ہے تو آپ ان کی طرف التفات نہ کیجئے (یعنی اُن کی تکذیب کی پروا اور غم نہ کیجئے) کیونکہ آپ پر کسی طرح کا الزام نہیں (کہ قول تعالیٰ ولا تشکل علی صحابہ لجم) اور (اطمینان کے ساتھ اپنے منصبی کام میں لگے رہے یعنی فقط) سمجھاتے رہے کیونکہ سمجھانا (جن کی قسمت میں ایمان نہیں) اُن پر تو تمام حجت ہو گا اور جن کی قسمت (یعنی ایمان) ایمان (لانے) والوں کو (بھی) اور جو پہلے سو منوں میں اُن کو بھی) نفع دے گا (بہر حال تذکیر میں علم فوائد و حکمتیں سب کے اعتبار سے ہیں اس کو کیے جائے اور کسی کے ایمان لانے کا غم نہ کیجئے) آیت کذلک ما تئی الذین من قبلہم ان کے ظاہر ترجمہ پر دو اشکال ہیں ایک یہ کہ بعض انبیاء و رسول کی کسی نے تکذیب نہیں کی جیسے آدم علیہ السلام یا جوہر سل محض تقریر شریع کے لیے آئے تھے جیسے یوشع علیہ السلام کہ جن نبی اسرائیل کے لیے وہ مقرر کیے گئے وہ پہلے سے مؤمن تھے اور مؤمن رہے دوسرا اشکال یہ کہ جن رسل کی تکذیب لوگوں نے کی ہے بعض نے اُن کی تصدیق بھی کی ہے اور اُن میں سب کی طرف نسبت کیسے کی گئی جواب دونوں اشکالوں کا احقر کی تقریر ترجمہ سے ظاہر ہو گیا کہ الذین میں کافر کی قید لگا دی گئی اور قالوا میں کل یا بعض کی تامل کرنے سے اندفاع ظاہر ہو جاوے گا اور اس آیت میں قالوا کے ترجمہ میں جو کل اور بعض کی تعیم ہو وجہ اُس کی یہ ہے کہ حسب حدیث بخاری میرا نبی نہیں ہے اہل بعض انبیاء پر ایک شخص بھی ایمان نہیں لایا بلکہ کل نے تکذیب کی ریلچا اوپر عظم سورت میں اصول ثلاثہ یعنی اعتقاد و توحید و رسالت کا اور آیت ان اتقین الے والحمد لمیں بعض فروع کا بیان تھا اور یہ سب عبادات ہیں اعتقاد و اصلہ یا عملیہ فرعیہ آگے فاتم میں بعنوان جامع عبادت کا مطلوب ہونا اور ترغیب ترسب سے اُس کی مطلوبیت کی تاکید فرماتے ہیں پھر جو عبادت فرض ہو اُس کی تاکید نظر ہو اور جو تطوع ہے اُس کا تاکد باعتبار اعتقاد کے ہے یعنی اُس کی مشروعیت کی تصدیق واجب ہے

مطلوبیت عبادت تاکید اُل بہ ترغیب و ترہیب

وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَالْإِنْسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونِ (لے قولہ) فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ يَوْمِهِمُ الَّذِي يُوعَدُونَ اور میں نے جن اور انسان کو (در اصل) اسی واسطے پیدا کیا ہے کہ میری عبادت کیا کریں (اور تبجا و تکمیل اللعبادۃ خلقت جن و انس پر دوسری منافع کا مرتب ہونا اس کے منافی نہیں اور اسی طرح بعض جن و انس سے عبادت کا صادر نہ ہونا بھی اس مضمون کے منافی نہیں کیونکہ حاصل اس لیبعدون کا ارادہ تشریع ہے نہ کہ ارادہ کھو بینہ اور

المتین شدید القوۃ قولہ ذنوبنا فیما من العذاب اصلہ الذل و العظیۃ المتلذذۃ مارا و القریۃ من الامتلاء و لا یقال لہا ذنوب وہی فارغۃ وہی تذکرۃ و نہ ذنوب و نہ ذنوب متغیر المتعین مطلقا مشرکان کا نصیب من العذاب و غیرہا لعلہ و فی الکشافات ہذا تثنیل اصلہ فی استقامۃ

یقتضون الما یفکون لہذا ذنوب لہذا ذنوب کذا فی الروح ۱۲ البیضاۃ قولہ ان اللہ التفت الے العیبۃ مع التنبیہ بالاسم الجلیل لتخرج الایۃ فخرج الخ ولا یمان باعتبار الحکم باسمنا الے الجلیل ۱۱

سُورَةُ الطُّورِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ لِسَمْعٍ وَأَرْبَعُونَ آيَةً

مشرع کرتا ہوں! اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم والے ہیں

وَالطُّورُ ۚ وَكِتَابٌ مَّسْطُورٌ ۚ فِي رَقٍّ مَّنشُورٌ ۚ وَالْبَيْتُ الْمَعْمُورُ ۚ وَالسَّقْفُ الْمَرْفُوعُ ۚ وَالْبَحْرُ الْمَجْمُورُ ۚ

قسم ہے طور کی اور اس کتاب کی جو کھلے ہوئے کاغذ میں لکھی ہے اور بیت المعمور کی اور اونچی چھت کی اور دریا کر شہر کی جو مری

بَعْدَ بَرِّكَ لَوَاقِعُهُ ۖ قَالَهُ مِنْ دَاخِلِهِ ۖ يَوْمَ تَمُورُ السَّمَاءُ مَوْرًا ۚ وَتَسِيرُ الْجِبَالُ سَيْرًا ۚ

کوئی اس کو ٹال نہیں سکتا جس روز آسمان ٹھہر جائے گا اور یہ ٹریسٹ جاوین گے

تخصیص جن انس کی اسلئے کہ عبادت سے مراد عبادت بالاختیار و ابتلا رہے اور ملائکہ میں ابتلا نہیں اور دوسری مخلوقات میں اختیار نہیں حاصل ارشاد کا یہ ہے کہ مجھ کو مطلوب شے عی ان سے عبادت ہے باقی میں ان سے (مخلوق کی) رزق پرانی کی درخواست نہیں اور نہ یہ درخواست کرتا ہوں کہ وہ مجھ کو کھلایا کریں اللہ خود ہی سب کو رزق پہنچانے والا ہے (تو ہم کو اس کی ضرورت ہی کیا تھی کہ ہم مخلوقات کی روزی پرانی ان سے تعلق کرتے اور وہ) قوت والا ہدایت قوت والا ہے کہ اس میں عجز و ضعف اور کسی قسم کی احتیاج کا عقلی احتمال بھی نہیں تو درخواست اطعام خود کا امکان ہی منہی ہو حاصل یہ کہ جب اس عبادت کے مشروع کرنے سے ہماری کوئی غرض نہیں بوا سطرہ جیسو ترزق خلق خود نہ بلا واسطہ جیسو اطعام خود بلکہ صرف بندوں ہی کا نفع ہے تو ان کو اس میں پسش نہ چاہیے یہ تعجب ہوگی آگے ترہ یہ ہے کہ جب عبادت کا کہ اعظم و اہم اس کا ایمان ہو جو ب ثابت ہو گیا تو اگر یہ لوگ اب بھی شرک کفر پر مصر رہیں گے تو (سن رکھیں کہ) ان ظالموں کی (سزا کی) بھی باری (علم الہی میں مقرر ہو) جیسو ان کے (گذشتہ) ہم شرابوں کی باری (مقرر تھی) یعنی وقت مقرر پر ان پر بھی عقوبت آتی ہو خواہ دنیا میں بھی یا صرف آخرت میں (سو مجھ سے (عذاب) جلدی طلب نہ کریں (جیسا ان کی عادت ہو کہ وعیدیں سن کر تکذیب کے طور پر استہجال کرنے لگتے ہیں) غرض جب وہ باری کے دن آویگے جن میں سب سے اشد یوم موعود یعنی قیامت ہے تو ان کا فروئے لئے اس دن کے لئے سو بڑی خرابی ہوگی جس کا ان سے وعدہ کیا جاتا ہے (چنانچہ خود سورت بھی اسی وعدہ سے شروع ہوئی ہوتا تو وعدوں لصادق وان الدین واقع اور اس سے سورت کے آغاز و انجام کا حسن ظاہر ہو)

ف مالہ میثم من رزق پر اگر یہ شبہ ہو کہ اہل و عیال کو رزق پہنچانا تو واجب کیا گیا ہے پھر نفی ارادہ کے کیا معنی اس کا دفع یہ ہے کہ وہ اتفاق ہو ترزق نہیں پھر اس کا نفع حائل الے اللہ نہیں یعنی خود بالہ اس سے خود کو سہارا نہیں لگتا کہ اس نے اپنے ذمہ جو مخلوق کو رزق پہنچانا کیا ہو اس اتفاق سے کچھ مدد مل گئی ہو سکتا ہو گئی ہو مالہ میثم من رزق میں اسی وعدہ نفع الے اللہ کی نفی ہو بلکہ اس کا نفع خود منفق کی طرف عائد ہے کہ اجر ملتا ہو اور رازق پھر بھی اللہ تعالیٰ ہی ہو کیونکہ اگر ان کتاب پر حصول رزق نہ ہو تو کیا کر سکتا ہے یا حصول کے بعد اگر ایصال پہ قادر نہ ہو تو کیا کر سکتا ہو یا ایصال کے بعد کا خلق سے انہر یا پھر اس تغذی کا کہ اصل رزق ہو یہ کسی قدر میں نہیں پس حقیقہ بندہ کسی طرح رازق نہیں ہے واللہ اعلم اور مالہ میثم من رزق کے ایک معنی یہ بھی ہو سکتے ہیں کہ ہم ان سے ایسا رزق کو مانا نہیں چاہتے جو بالغ عبادت ہو جیسا سورۃ طہ کے اخیر میں لائے انک رزق کی بندہ نے ہی تفسیر کی ہو تو اب کوئی شبہ ہی متوجہ نہیں ہوتا الحمد للہ کہ سورۃ والذاریات کی تفسیر ختم ہوئی آگے انشاء اللہ تعالیٰ

سورۃ الطور کی تفسیر آتی ہو واللہ الحمد

سورۃ الطور مکیۃ وایہا ثمان و تسع واربعون کذا فی البیضاوی

سورۃ سا بقہ یوم موعود کی وعید پرتم ہوئی ہو اور یہ سورۃ یوم موعود کی وعید سے شروع ہوئی ہو پھر وعید کے بعد عادت قرآنیہ مؤمنین کے لئے وعدہ مذکور ہے ۔

شر معاد و وعید اہل عناد و وعدہ اہل انقیاد

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ وَالطُّورِ (۱) اِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيمُ ۝ قسم ہے طے پہاڑ کی اور اُس کتاب کی جو کھلے ہوئے کاغذ

عذاب ربك لواقع اى لكائن على شدة كانه هيبا فى مكان مرتفع فيقع على من يكى به
من الكفار وفى الاضافة الى الرب سبحانه اضافة الى ضميره على الصلوة والسلام امان لمولى الله عليه وسلم
اشارة الى ان العذاب يقع بمن كذبه قوله مورا وسيرا الى الروح الايتان بالصدرين اللذين
يخرجهما وخرجهما من الموردة اى مورا عجبيا وسيرا بريا لا يدرك منهما ١٢

المخاض قول رقي هو الجمل الرقيق ويراد به مطلق ما يكتب فيه جازما به لكون عادة أكثر العرب الكتابة على الجمل الرقيق سجودا أو نحو - يوم تمود منسوب بواقع ١٢ ^{الشمس} قولكم كتبت مسطورا في التنكيل التمس ليهب والتنبيه على أن ذلك الكتاب ينبغي عرفت أو نحو كذا في الريح ووصفت الكتاب بسطورا أي بنا بكونه مضمنا بشأنه فإن السطر ترتيب الحروف المكتوبة في السطر كتوب على وجه الانتظام قولهم أن

فَوَيْلٌ لِلْمُصَلِّينَ الَّذِينَ هُمْ فِي خَوْضٍ يَلْعَبُونَ ۚ يَوْمَ لَا يُدْعُونَ إِلَىٰ نَارِجَهْمُ دَعَا ۚ

تو جو لوگ جھٹلاتے والے ہیں جو مشغلہ میں بیہودگی کے شکار ہیں ان کی اس روز بڑی کھینچی آوے گی جس روز کہ ان کو آتش دوزخ کی طرف دھکے دے دے کر لا دیں گے

هَٰذَا النَّارُ الَّتِي كُنْتُمْ يَهْتَكِبُونَ ۚ أَفَسِحْرُ هَٰذَا ۚ أَمْ أَنْتُمْ لَا تَبْصُرُونَ ۚ اِصْلَوْهُمَا فَاصْبِرُوا وَلَا

یہ وہی دوزخ ہے جس کو تم جھٹلاتا کرتے تھے تو کیا یہ سحر ہے یا یہ کہ تم کو نظر نہیں آتا اس میں داخل ہو پھر خواہ سہارا کرنا یا

تَصْبِرُوا وَسَاءَ عَلَيْكُمْ أَنْتُمْ أَتَّخِزُونَ مَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ إِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي جَنْبِ نَارِهِمْ ۚ فَارْجِعِينَ

سہارا نہ کرنا تمہارے حق میں دونوں برابر ہیں جیسا تم کرتے تھے ویسا ہی بدلہ تم کو دیا جاوے گا منافق لوگ بلاشبہ باغوں اور سامان عیش میں ہوں گے ان کو جو چیزیں

بِمَا أَلَّهْمُ رَبُّهُمْ وَوَقَّعَهُمْ رَبُّهُمْ عَلَىٰ بِلَالٍ كَاجِبٍ ۚ كَلُّوا وَاشْرَبُوا هَنِيئًا بِمَا كُنْتُمْ تَعْمَلُونَ ۚ

ان کے پروردگار نے دی ہوں گی اس سے دل ہوں گے اور ان کا پروردگار ان کو عذاب دوزخ سے محفوظ رکھے گا خوب کھاؤ اور پیو مزہ کے ساتھ اپنے عملوں کے بدلہ میں

میں ابھی ہر مرد اس سے نامہ اعمال ہر جس کی نسبت دوسری آیت میں آیا ہے کہتا یا لقاہ منشور اور جس چیز میں وہ لکھا ہوا ہے اس کو تشبیہ کا غنہ دیا اور

(قسم ہر) بدیت السمور کی کہ ساتویں آسمان میں عبادتخانہ ہے فرشتوں کا کمانی الدر مروفا اور (قسم ہر) اونچی چھت کی (مرد آسمان ہر قال تعالیٰ وجعلنا السما

سقا محفوظا قال تعالیٰ اللہ الذی رفع السموات مخرج علیٰ بسند صحیح کافی کنز العمال عن مستدرک حاکم) اور (قسم ہر) دریا کی شور کی جو ربانی ہے پھر

(اگے جواب قسم ہے) کہ بیشک آپ کے رب عذاب ضرور ہو کر رہے گا کوئی اس کو ٹال نہیں سکتا اور یہ اس روز واقع ہوگا جس روز آسمان تھرتھرانے لگے گا

اور پہاڑ (اپنی جگہ سے) ہٹ جاویں گے (مراد قیامت کا دن ہے اور پھر انما تو باعتبار منہ تبارک کے ہو یا مرد اس کی التفات ہو جو دوسری آیت میں مذکور ہے فاذا انشقت

السماء جیسا روح المعانی میں ابن عباس سے دونوں تفسیریں نقل کی ہیں اور دونوں میں کوئی تعارض نہیں علی سبیل التاقب دونوں کا تحقق ہو سکتا ہے اور یہاں

پہاڑوں کا ہٹنا مذکور ہے اور دوسری آیتوں میں ریزہ ریزہ ہونا پھر انما مذکور ہے تو لہذا سفہار بی۔ قولہ استبحال بسا فکانت ہما بڑا اور ان قسموں میں تقریباً مطلوب

کی اس طور پر کہ قیامت کے وقوع کی اصل وجہ مجازاۃ ہو اور مجازاۃ میں اصل میں احکام شرعیہ کی طور پر قسم کھانے میں اشارہ ہو گیا کہ اللہ تعالیٰ صاحب کلام و

احکام ہو۔ پھر ان احکام کی مخالفت یا موافقت مبنی پر مجازاۃ کا نامہ اعمال کی قسم کھانے میں اشارہ ہو گیا اس مخالفت یا موافقت کے محفوظ و منضبط ہونے کی

طرف پس مجازاۃ اس پر بھی موقوف ہے کہ عبادت اطاعت احکام ضروری ہو بدیت السمور کی قسم میں اشارہ ہو گیا کہ عبادت ایسا ضروری امر ہے کہ فرشتوں کو

بھی باوجود اسکے کہ ان کے لیے مجازاۃ نہیں اس سے نہیں چھوڑا گیا پھر نتیجہ مجازاۃ دوزخ میں جنتا درد و رخ سہار کی قسم میں اشارہ ہو گیا کہ جنت ایسی ہی نعمت کا

مکان ہے جیسے آسمان اور بحر سحر کی قسم میں اشارہ ہو گیا کہ دوزخ بھی ایسی خوفناک چیز ہے جیسے سمندر یہ وجہ تخصیص اقسام کی ہو سکتی ہے اور نفس قسم کی توجیہ

حجرت بیت امرک کے ذیل میں اور غایت و غرض قسم کی شروع سورہ صافات میں گذر چکی ہے اگے اس یوم کے بعض واقعات ارشاد فرماتے ہیں کہ جب یہ ثابت

ہو کہ مستحقین عذاب کے لیے عذاب ضرور واقع ہوگا (قیامت کے) اور بجز امور حقہ توحید و رسالت کے (جھٹلانے والے ہیں) اور (جو تکذیب کے)

مشغلہ میں بیہودگی کے ساتھ لگ رہے ہیں (جس سورہ مستحق عذاب ہو گئے ہیں) ان کی اس روز بڑی کھینچی آوے گی جس روز کہ ان کو آتش دوزخ کی طرف دھکے

دے دے کر لاویں گے کہ چونکہ خوشی سے ایسی جگہ کون آتا ہے پھر جب ان کے ڈالنے کا وقت ہوگا تو اس حالت سے کر کے ڈال دیے جاویں گے فیو عذاب النامی

والاقدام اور ان کو دوزخ دکھلا کر تو بیجا کہا جاوے گا کہ یہ وہی دوزخ ہے جس کو تم جھٹلاتا کرتے تھے (یعنی جن آیتوں میں اس کی خبر تھی ان کو جھٹلاتے تھے اور نیز

ان آیات کو سحر کہا کرتے تھے خیر وہ تو تمہاری نزدیک سحر تھا) تو کیا یہ (بھی) سحر ہے (دیکھ کر تبارک) یا یہ کہ تم کو (اب بھی) نظر نہیں آتا جیسا دنیا میں نظر نہ آتی تھی

سے منکر ہو گئے تھے اچھا تو اب اس میں داخل ہو پھر خواہ (اس کی) سہارا کرنا یا سہارا نہ کرنا تمہاری حق میں دونوں برابر ہیں (یہ بھی ہوگا کہ تمہاری ہائے داویلا سے

نجات ہو جاوے اور نہ یہی ہوگا کہ تمہاری تسلیم انقیاد و سکوت پر ترم کر کے نکال دیا جاوے بلکہ ہمیشہ اسی میں رہنا ہوگا جیسا تم کرتے تھے ویسا ہی بدلہ تم کو دیا جاوے گا

رہیں تم کو کفر کیا کرتے تھے جو کہ اشرع صلیان اور عقوق و کمالات غیر تنہا یہ الہیہ کفران ہے پس بدلہ میں دوزخ کا خلو نصیب ہوگا جو کہ عذاب اشد و غیر تنہا ہی ہوا گے

ان کے اصدا و کا بیان ہے یعنی متقی لوگ بلاشبہ رہنمائی کے) باغوں اور سامان عیش میں ہونگے (اور) ان کو جو چیزیں (عیش و آرام کی) آئے پروردگار نے

مُشْكِيْنَ عَلَى سُرٍّ مَّصْقُوْفَةٍ وَزَوْجُهُمْ بِحُورٍ عِيْنٍ وَالَّذِيْنَ اٰمَنُوْا وَاَتَّبَعْتَهُمْ دَرَجٰتُكُمْ بِاٰيٰمٍ

عجیب لگائے ہوئے تختوں پر جو برابر بچھائے ہوئے ہیں اور ہم اُن کا گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں والوں سے بیاہ کر دیئے اور جو لوگ ایمان لائے اور اُن کی اولاد نے بھی ایمان میں اُن کا ساتھ دیا

اَلْحَقْنَا بِهِمْ دَرَجٰتِهِمْ وَمَا اَلْتَنَّهُمْ مِنْ عِلْمٍ مِّنْ شَيْءٍ طُكُلٍ اَمْرٍ بِمَا كَسَبَ هٰٓئِيْنَ ۝ وَاَمَّا كَذٰلِكَ

ہم اُن کی اولاد کو بھی ان کے ساتھ شامل کر دیئے اور ہم اُن کے عمل میں سے کوئی چیز کم نہیں کر دیئے ہر شخص اپنے اعمال میں جو سوس رہے گا اور ہم اُن کو میوے

بِفَاكِهَةٍ وَّلَحْمٍ مَّسْكِيْنَتُهُمْ ۝ يَتَنَازَعُوْنَ فِيْهَا كَاسًا لَّا يَخْوَفُ فِيْهَا وَلَا تَأْتِيْهِمْ ۝ وَيَطُوْفُ عَلَيْهِمْ عِلْمٌ

اور گوشت جس قسم کا اُنکو مرغوب ہے روزانہ فردن پڑے گی دہائی پس میں جام شراب میں چھینا جھپٹی بھی کریں گے کہ اس میں کب کب لگی اور نہ کوئی سبب بات ہوگی اور اُنکا پاس

لَهُمْ كَاۡتِبٌ يُّكْتُوْنَ ۝ وَاَقْبَلَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ يَّتَسَاءَلُوْنَ ۝ قَالُوْٓا اِنَّا كُنَّا قَبْلُ فِیْ اَهْلٍ

آدیں جا دیں گے جو خاص اُن ہی کے لیے ہوئے گویا وہ حفاظت رکھے ہوئے ہوتی ہیں اور وہ ایک دوسرے کی طرف متوجہ ہو کر بات چیت کریں گے یہ بھی کہیں گے کہ ہم تو اس سے پہلے اپنے گھر بہت

مُشْفِقِيْنَ ۝ فَمِنْ اِلٰهٍ عَلَيْنَا وَقَدْ اٰتٰنَا السَّمُوْمَ ۝ اِنَّا كُنَّا مِنْ قَبْلُ نَدْعُوْهُ اِنَّهُ هُوَ الْبَرُّ الرَّحِيْمُ

ڈر کر تے تھے سو خدا نے ہم پر بڑا احسان کیا اور ہم کو عذاب دوزخ سے بچالیا ہم اس سے پہلے اُس سے دعائیں مانگا کرتے تھے واقعی وہ بڑا رحمن مہربان پر

دی ہوگی اس سے خوش دل ہونگے اور اُنکا پروردگار اُنکو عذاب دوزخ سے محفوظ رکھیں گے اور جنت میں داخل کر کے فرما دیں گے کہ خوب کھاؤ اور پیو مزہ کے

ساتھ اپنے (اُن) نیک عملوں کے بدلہ میں (جو دنیا میں کیا کرتے تھے) تکیہ لگائے ہوئے تختوں پر جو برابر بچھائے ہوئے ہیں اور ہم اُنکا گوری گوری بڑی بڑی

آنکھوں والیوں سے (یعنی حوروں سے) بیاہ کر دیئے (یہ حال تو سب اہل ایمان کا ہوا) اور اُنکے اُن خاص مؤمنین ذکر ہے جن کی اولاد بھی موصوف بالا ایمان

تھی پس ارشاد ہو کہ جو لوگ ایمان لائے اور اُن کی اولاد نے بھی ایمان میں اُن کا ساتھ دیا (یعنی وہ بھی ایمان لائے) گویا اعمال میں وہ اپنے آباء کے رتبہ کو نہیں

پہونچے جیسا کہ عدم ذکر اعمال اس کی قرینہ ہے دینار حادیث میں مصرح ہو گا نذاد وہ فی العمل ولہم یلینوا اور جنگ عکاک و کائنات منازل آباء ہم ارفع رد ابانی اللہ

تو گو مقصدا اُنکے اخطا عمل کا اخطا طہ درجہ تھا لیکن ان آباء مؤمنین کے اکرام دوسرے کے لیے ہم اُن کی اولاد کو بھی (درجہ میں) اُنکے ساتھ شامل کر دیئے اور اُن

شامل کرنے کے لیے ہم اُن (اہل جنت متبعین) کے عمل میں سے کوئی چیز کم نہیں کر دیئے (یعنی یہ نہ کیئے گئے کہ ان متبعین کے بعض اعمال لیکر اُن ذریت کو دیکر دونوں

کو برابر کر دیں جیسے مثلاً ایک شخص کے پاس چھ سو روپے ہوں اور ایک کے پاس چار سو اور دونوں کو برابر کرنا مقصود ہو تو اُس کی ایک صورت تو یہ ہو سکتی ہو

کہ چھ سو والے سے سو روپے لیکر اُس چار سو والے کو دے دیئے جائیں کہ دونوں کے پاس پانچ سو ہو گئے اور دوسری صورت جو کریوں کی شان کے لائق ہو کہ

کہ چھ سو والے سے کچھ نہ لیا جاوے بلکہ اُس چار سو والے کو دوسو روپے اپنی پاس سے دیدیں اور دونوں کو برابر کر دیں پس مطلب یہ ہے کہ وہاں پہلی صورت اُتھ

نہ ہوگی کہ اُس کا اثر یہ ہو تا کہ متبع کو جو کہ ہوجانے اعمال کے اُسکے درجہ سے کچھ نیچے لاتے اور تابع کو کچھ اوپر لجاتے اور دونوں ایک متوسط درجہ میں رہتے ہوگا

بلکہ دوسری صورت واقع ہوگی اور متبع اپنے درجہ عالیہ میں بدستور رہے گا اور تابع کو وہاں پہونچا دیا جاوے گا اور متبع اور ذریت میں ایمان کی شرط اس لیے

ہے کہ اگر وہ ذریت مؤمن نہیں تو آباء مؤمنین کے ساتھ احقاق نہیں ہو سکتا کیونکہ کافروں میں سے ہر شخص اپنے اعمال (کفریہ) میں مجوس (فے النار و ماخوذ) رہے گا

رکھو لہ تعالیٰ کل نفسا کسبت بینه الا اصحاب الیمین فسرہ بے بن عباس کما فی الدرعی کفر سے نجات کی کوئی صورت نہیں لہذا احقاق بآباء مؤمنین مقصود نہیں آئیے

احقاق میں ایمان ذریت شرط ہے اور اُنکے پھر مطلق اہل ایمان اہل جنت کا بیان ہے کہ ہم اُنکو میوے اور گوشت جس قسم کا اُن کو مرغوب ہو روزانہ فرد

وک
امنا
بہم
رہیں
دہائی
الشریع
لہ تعالیٰ
است
م
نہ
صحاب
مقط
کائنات
کاحین
غلاف
وہ دل
فی مال
بطیب
الظاہر
برامنا
ہم ذریت
بیت آخرت
تاریکین
شرقیہ
یتنازعون
سے ثابت
انساب
سازا ہاں
توقار
علوم ہوا کہ
بین ہر
نہ ہے

الحق انتم نقصانم تا ذیہم وادبہ فعل لوصد فی الدینا کان مؤثاقولہ سمو عذاب النار
کذا فی المذکر ۱۲
المیلا عتہ قولہ علما انہم الام لا اختصاص ای مالیک متعینہم ولم یقل علما نہم بالاضافۃ
لکلا یتوہم انہم ہم الذین کا نواجذ موہم فی الدنیا فیتفق کل من خدم احدہ فی الدنیا ان کیون لکلا واد

في الجہنم فہو لایزال تابعا ۱۲
ملحقا الترمذی قولہ
فی رہیں جو س تیا بدیانی انکار کل امی ای کافر یا کسبت عمل من الشرک رہیں ای تہن
بجملہ نے النار والوسن لایون مرہتا بعلہ لقولہ تعالیٰ کل نفسا کسبت بینه الا اصحاب الیمین
قلت قال الباری بما کسبت لیست صلیۃ للربین بل للسبب بالقتل فی وجہ ارتباط الایۃ بما قبلہا
من المواسب لدرجہ ۱۲

فَذَكِّرْهُمْ أَلَمْ يَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ بَكَرِهِينَ وَلَا يَجْتَوُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ شَاعَرَ نَزَّلَ بَصِيرَةً يَبْالَغُ الْمُنُونِ قُلْ

تو آپ سبھاتے رہے کیونکہ آپ بفضلہ تعالیٰ نہ لڑکا ہیں اور نہ مجنون ہیں ہاں کیا یہ لوگ یوں کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہیں ہم انکے بارہ میں دنہ سوکھ نظر کر رہے ہیں

تَرَبَّصُوا فَإِنِّي مَعَكُمْ مِنَ الْمُنْزِلِينَ ۝ أَمْ تَأْمُرُهُمْ أَخْلَامُهُمْ بِهَذَا أَمْ هُمْ قَوْمٌ طَاغُونَ ۝ أَمْ يَقُولُونَ

کہ تم انتظار ہو میں بھی تمہارے ساتھ منتظر ہوں کیا ان کی عقلیں ان کو ان باتوں کی تعلیم کرتی ہیں یا یہ ہے کہ یہ شریر لوگ ہیں ہاں کیا یہ کہتے

تَقُولُ ۚ بَلْ لَّيْسَ بِمُؤْمِنِينَ ۚ فَلْيَاثِرُوا بِحَبِيبِ اللَّهِ إِن كَانُوا صَادِقِينَ ۚ أَمْ خَلِقُوا مِنْ غَيْرِ شَيْءٍ

میں کہ انھوں نے اس کو خود گڑھ لیا بلکہ لوگ تصدیق نہیں کرتے تو یہ لوگ اس طرح کا کوئی کلام لے آئیں اگر یہ سچے ہیں کیا یہ لوگ بدوں کسی خالق کے خود بخود

أَمْ هُمُ الْخَالِقُونَ ۚ أَمْ خَلَقُوا السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضَ بَلْ لَا يُوقِنُونَ ۚ أَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِرُ رِيبٍ ۚ

یا انھوں نے آسمان زمین کو پیدا کیا ہے بلکہ یہ لوگ یقین نہیں لاتے کیا ان لوگوں کے پاس تہاری خزانے ہیں

دیتے رہیں گے (اور) وہاں آپس میں (بطور خوش طبعی کے) جام شراب میں چھینا چھٹی بھی کرینگے کہ اُس (شراب) میں نہ بک بک لگیں (کیونکہ نشہ نہ ہوگا) اور

نہ اور کوئی مہبودہ بات (عقل متانت کے خلاف) ہوگی اور انکے پاس (خاکہ وغیرہ لانے کے لیے) ایسے لڑکے آویں جاویں گے (اور تحقیق ان کی ماہیت کی

تفسیر سورہ واقعہ میں آویں گی) جو خاص اُن ہی کی خدمت کے لیے ہوئے (اور غایت حسنِ جمال سے ایسے ہوئے) کہ گویا وہ حفاظت کر رکھے ہوئے ہوتی ہیں

(کہ اُن پر زور و غبار نہیں ہوتا اور آپ تابِ اعلیٰ درجہ کی ہوتی ہے) اور (مکروہاتی مسرت بھی ہوگی چنانچہ اس میں سو ایک بیان یہ ہے کہ) وہ ایک دوسری کی

طرف متوجہ ہو کر بات چیت کریں گے (اور اثنائے گفتگو میں) یہ بھی کہیں گے کہ (بھائی) ہم تو اس سے پہلے اپنے گھر (یعنی دنیا میں انجام کار سے) بہت ڈر کرتے

تھے سو خدا نے ہم پر بڑا احسان کیا اور ہم کو عذابِ دوزخ سے بچالیا (اور) ہم اس سے پہلے (یعنی دنیا میں) اُس سے دعا میں مانگا کرتے تھے (کہ ہم کو دوزخ

سے بچا کر جنت میں لیجاوے سو اللہ نے دعا قبول کر لی) واقعی وہ بڑا محسن ہر بال ہر (اور اس مضمون کو مسرت ہونا ظاہر ہو اور چونکہ یہ مردِ وحشیہ سے نسبت

ایک فی نفسہ مضرت ہے) چنانچہ دوسری ہم ناکاروں کی ناچیز عرض قبول کر لینا اس لیے دعوہ انوں سے تعبیر کیا گیا) ف ذریت کے بارہ میں جس عنوان کو

فرمایا گیا ہے ظاہر اودادِ کبار کے حق میں ہے چنانچہ بایمان کی قیدِ خدا کی کافی قرینہ ہے اوصفا کا حکمِ احادیث میں ہے جس میں کلام طویل ہو اور اس بیت میں

ذریات کا بیان ہے اور حدیث میں اسی آیت کی تفسیر میں آبا کا حکم بھی یہی آیا کہ کذا فی الدرر اور اُس حدیث میں ذریت پر لفظ ولد معطوف ہوا ہے اس سے معلوم

ہوتا ہے کہ ذریت سے مراد مطلق توابع ہیں زوجات و احبابِ ملائمہ و مریدین مجبین تو اس صورت میں آیت کا مفہوم بہت وسیع ہو جاوے گا اور اگر شبہ ہو کہ جب

مومن کے تشبہ اُس کے انبار و بارہا ملحق ہوں گے تو وہ آبار و بارہا بھی مومن ہیں اُنکے انبار و آبار اُنکے ساتھ ملحق ہونگے علیٰ ہذا تو لازم آتا ہے کہ سب ملحق

ایک ہی درجہ میں ہو جائیں جو اب یہ ہے کہ احاق بوجہ اصالتِ اعمال متبوع کے ہر توابع میں یہ صالت نہیں ہے پس سب تشبہ دوسروں کے ملحق ہونا لازم نہیں

آتا ربط اور قول یومئذ للکذبن انہم میں تکذیب کی عقوبت مذکور ہے انکی تکذیب کا رد ہر دو تین امور کی وہ تکذیب کرتے تھے اُن میں اہل چیزیں تین تھیں

توحید رسالت بحث ان آیات میں تینوں باب میں اُنکے مزعومات مقالات خیالات کا مغلط طور پر رد ہے اور شاید مغلط لانے میں یہ نکتہ ہو کہ تینوں عقیدوں

کے تلازم کی طرف اشارہ ہو کہ ایک کی تکذیب ہنز لہ دوسری کی تکذیب کے ہوا و تم سورۃ میں ان تکذیبات پر آپا تسلیہ ازالہ حزن ہو اور ان آیات میں لفظاً

پندرہ جگہ ہے کہیں متصلہ ہے کہیں منقطعہ کہیں بمعہ حمزہ استنہام علی حسب اقتضا انقام اور چونکہ اوپر جو کچھ ذکر ہوا وہ بھی مثل دیگر مضامین قرآنہ کے موجب تذکرہ ہو

اس لیے اس پر امر بالتذکرہ کی تفریع کلمہ فار سے ذکر میں فرمائی گئی واللہ اعلم

رد مزعومات مکذبین توحید رسالت بحث مع امر بالتذکرہ اول تسلیہ آخر

فَذَكِّرْهُمْ أَلَمْ يَنْعَمْتَ عَلَيْهِمْ بَكَرِهِينَ وَلَا يَجْتَوُونَ ۝ (الے قول) وَمِنَ الَّذِينَ تَبَيَّنُوا وَإِذَا بُرِّحُوا جَمْعٌ ۝ رَجَبِ آپ پر مضامین واجب

اللغات ریب المنون فی الحازن یعنی حوادث الدرد المنون اسم الموت للدرہ اصلہ القطع سیا بکال ہما یقطعان الاصل ۱۲

أَمْ لَهُمُ الْمُضْطَرُونَ ۚ أَمْ لَهُمْ سُلْمٌ يَسْتَمِعُونَ فِيهِ ۚ فَلْيَأْتِ مُسْتَمِعُهُمْ بِسُلْطٰنٍ مُّبِينٍ ۚ أَمْ لَهُ الْكِتَابُ

یا یہ لوگ حاکم ہیں کیا ان کے پاس کوئی سیر ہی ہے کہ اس پر باتیں سن لیا کرتے ہیں تو ان میں جو باتیں سن آتا ہو وہ کوئی صاف دلیل پیش کر کے کیا خدا کیلئے

وَلَكُمْ الْبُيُوتُ ۚ أَمْ تَسْأَلُهُمْ أَجْرًا فَهُمْ مِنْ مَغْرَمٍ مُثْقَلُونَ ۚ أَمْ عِنْدَهُمُ الْغَيْبُ فَهُمْ يَكْتُمُونَ ۚ

اور تمہارے لئے بیٹے کیا آپ ان سے کچھ معاوضہ مانگتے ہیں کہ وہ تادان ان کو گراں معلوم ہوتا ہے کیا ان کے پاس غیب ہے کہ یہ لکھ لیا کرتے ہیں

أَمْ يُرِيدُونَ كَيْدًا ۚ فَالَّذِينَ كَفَرُوا هُمْ الْمَكِيدُونَ ۚ أَمْ لَهُمْ إِلٰهٌ غَيْرُ اللَّهِ ۚ سُبْحٰنَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ

کیا یہ لوگ کچھ برائی کر لے گا ارادہ رکھتے ہیں سو یہ کافر خود ہی برائی میں گرفتار ہونگے کیا ان کا اللہ کے سوا کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ ان کے شرک سے پاک ہے

وَإِنْ يَرَوْا كِسْفًا مِّنَ السَّمَاءِ سَاقِطًا يَقُولُوا سَحَابٌ مَّرْكُومٌ ۚ فَذَرْهُمْ حَتَّىٰ يُلَاقُوا يَوْمَهُمُ الَّذِي فِيهِ

اور اگر وہ آسمان کے ٹکڑے کو دیکھ لیں کہ گرتا ہوا آہستہ تو یوں کہہ دیں کہ یہ تو تہمتہ جہا ہوا بدل ہے تو ان کو رہنے دیجئے یہاں تک کہ ان کو اپنے اس دن سابقہ جہوں میں

يُصْعَقُونَ ۚ يَوْمَ لَا يُغْنِي عَنْهُمْ شَيْئًا ۚ لَهُمْ فِيهَا حُمُرٌ يَّصْعَقُونَ ۚ وَإِنَّ لِلَّذِينَ ظَلَمُوا عَذَابًا دُونَ ذَلِكَ

انگے ہوش مٹ جائیں گے جس دن ان کی تدبیریں ان کے کچھ بھی کام نہ آئیں گی اور نہ ان کو مدد ملے گی اور ان ظالموں کے لئے قبل اسکے بھی عذاب ہو نہ والا ہے

وحی کی جاتے ہیں جیسے اوپر ہی جنت دوزخ کے مستحقین کی تفصیل کی گئی ہے، تو آپ (ان مضامین سے لوگوں کو) سمجھاتے رہتے کیونکہ آپ بفضلہ تعالیٰ نہ تو کاہن ہیں اور نہ مجنون ہیں (جیسا یہ مشرکین کہتے ہیں) چنانچہ واضحی کی شان نزول میں یہ قول منقول ہے قدر تک شیطانک رواہ البخاری جس کا حاصل نسبت الی الکہانت ہے اور ایک آیت میں ہے یقولون انہ لجنون مطلب یہ کہ آپ نبی ہیں اور نبی کا کام دوام علی التذکیر ہو گو لوگ کچھ ہی سمجھیں) ہاں کیا یہ لوگ (علاوہ کاہن اور مجنون کہنے کے آپ کی نسبت) یوں (بھی) کہتے ہیں کہ یہ شاعر ہیں (اور) ہم انکے بارہ میں حادثہ موت کا انتظار کر رہے ہیں (جیسا درمنثور میں ہے) قریش دارالندوہ میں مجتمع ہوئے اور آپ کے بارہ میں یہ مشورہ قرار پایا کہ جیسے اوڑھرا مر گئے آپ بھی ان ہی میں کے ایک ہیں اسی طرح آپ بھی ہلاک ہو جاویں گے) آپ فرما دیجئے کہ (بہتر) تم منتظر رہو میں بھی تمہاری ساتھ منتظر ہوں (یعنی تم میرا انجام دیکھو میں تمہارا انجام دیکھتا ہوں اس میں اشارۃ پیشین گوئی ہے کہ میرا انجام فلاح و کامیابی ہے اور تمہارا انجام خسارہ اور ناکامی ہے اور یہ مقصود نہیں کہ تم مرو گے میں مروں گا بلکہ ان لوگوں کو اس سے مقصود تھا کہ ان کا دین چلے گا نہیں یہ مر جاویں گے اور دین مرٹ جاوے گا جواب میں اسکی رد مقصود ہے چنانچہ یوں ہی ہوا اور یہ لوگ جو ایسی ایسی باتیں کرتے ہیں تو کیا ان کی عقلیں (جسکے یہ بڑی مدعی ہیں) ان کو ان باتوں کی تعلیم کرتی ہیں یا یہ ہے کہ یہ شریر لوگ ہیں (انکے مدعی عقل ہوتے پر ان کا یہ قول نال ہو لو کان خیرا ما سبقونا لہیہ کا ترجمہ فی سورۃ الاحقاف الکرکوع الثانی اور معالم کی نقل سے اور تائید ہوتی ہے کہ عقلاء قریش لوگوں میں احلام و عقول کے ساتھ موصوف مشہور تھے پس اس آیت میں ان کی عقل کی حالت دکھلائی گئی ہے کہ کیوں صاحب بس ہی عقل ہو جو ایسی تعلیم دے رہی ہو اور اگر عقل کی تعلیم نہیں ہو تو زنی شرارت اور ضد جو یہ مضمون ام تاریم ظاہر ہے کہ انکے تینوں قول یعنی کاہن اور مجنون اور شاعر کہنے کے متعلق ہر پس ہر قول کا دود و طور پر رد ہو گیا ایک خاص خاص ایک مشترک) ہاں کیا وہ یہ (بھی) کہتے ہیں کہ انھوں نے اس (قرآن) کو خود گڑھ لیا ہے (تحقیقی جواب تو اسکی یہ ہے کہ یہ بات نہیں ہو) بلکہ یہ بات صرف اسوجہ سے کہتے ہیں کہ یہ لوگ (بوجہ عناد کے اس کی) تصدیق نہیں کرتے (اور قاعدہ ہے کہ جس چیز کی آدمی تصدیق نہیں کرتا ہزارہ حتی ہو مگر اس کی ہمیشہ نفی ہی کیا کرتا ہے اور دوسرا الزامی جواب یہ ہے کہ اچھا اگر یہ مانگنا ہوا ہے) تو یہ لوگ (بھی) عربی اور بڑی فصیح و بلیغ قادر الکلام ہیں) اس طرح کا کوئی کلام (بنا کر) لے آئیں اگر یہ (اس دعویٰ تقول میں) سچے ہیں (اور اس زعم تقول کے بھی مثل مزعومات سابقہ دو جواب ہو گئے ایک تحقیقی ایک الزامی اور یہ سب مضامین رسالت کے متعلق ہیں آگے توحید کے متعلق گفتگو ہے کہ یہ لوگ جو توحید کے منکر ہیں تو کیا یہ لوگ بدول کسی خالق کے خود بخود پیدا ہو گئے ہیں یا یہ خود اپنے خالق ہیں یا یہ کہ نہ اپنے خالق ہیں اور نہ بلا خالق مخلوق ہوئے ہیں لیکن)

ملحقات الترجمة

۱۱ قولہ فی من غیر شئی بدون کسی خالق کے کافی قولہ تعالیٰ قل ای شئی اکبر شہادۃ قل اللہ ۱۲

وَلَكِنْ كَلَّمَهُمْ لَا يَعْلَمُونَ ۝ وَاصْبِرْ لِحُكْمِ رَبِّكَ فَإِنَّكَ بِأَعْيُنِنَا وَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ حِينَ تَقُومُ ۝

لیکن ان میں اکثر کو معلوم نہیں اور آپ اپنے رب کی تجویز پر صبر سے بیٹھے کہ آپ ہماری حفاظت میں ہیں اور اُنٹے وقت اپنے رب کی تسبیح و تحمید کیا کیجیے۔

وَمِنَ اللَّيْلِ فَسَبِّحْهُ وَإِدْبَارَ النُّجُومِ ۝

اور رات میں بھی اُس کی تسبیح کیا کیجیے اور ستاروں کو پیچھے بھی۔

۲۰

مسائل السلوک

قول تعالیٰ واصبر لحکم ربک

فانک باعیننا دل علی ان

لمراقبۃ الحضور مع اللہ

تعالیٰ اشراقیہ فی حصول

الصبر والسکینۃ

فہرہ من سورۃ الطور

قول تعالیٰ واصبر لحکم

ربک فانک باعیننا

اس سے معلوم ہوا کہ مراقبۃ

کو حصول صبر سکینہ میں توفیق پڑا

سورۃ طور تمام ہوئی ۱۷

انہوں نے آسمان و زمین کو پیدا کیا ہے (اور صفت خالقیت مختصہ بالمباری تعالیٰ میں شریک ہیں حاصل یہ کہ خدا تعالیٰ کو مستغرد بالخالقیت اور اپنے کو محتاج الی الخالق اعتقاد کرنے کے لوازم میں سے ہو جو ب اعتقاد توحید نے الاولیہ اور توحید نے الاولیہ کا انکار وہ شخص کر سکتا ہے جو حق تعالیٰ کے تفرد بالخالقیت یا بنی مخلوقیت کا منکر ہو اور اس میں تین شقیں نکلیں گی ایک یہ کہ اپنے کو کسی خالق کا محتاج نہ جانے دہو اور دوسری یہ کہ اپنے کو خدا تعالیٰ سے غیر شئی دوم یہ کہ اپنے کو محتاج الی الخالق سمجھے مگر خالق اپنے ہی کو مانے دہو اور اول بقول تعالیٰ ام ہم الخالقون سوئم یہ کہ اپنے کو محتاج الی الخالق سمجھے مگر حق تعالیٰ کو تفرد فی الخالقیت نہ سمجھے بلکہ کسی دوسرے کو بھی شریک فی الخالقیت جانے خواہ اپنی کو دہو یعنی بقول تعالیٰ ام خلقوا السموات یا کسی دوسرے کو اور وہ دوسری آیتوں میں مذکور ہوا دینی ماذا خلقوا من الارض ام لہم شریک فی السموات چونکہ دونوں کی نفی کی دلیل واحد تھی اس لیے ایک کا رد دوسرے کے اوپر دال ہوا اور شاید تخصیص ذکر فی نفی خالقیت کی ان کی ذات سے بایں وجہ ہو اسکے بطلان کو وہ جلد ہی مان لیں گے پھر اگر اشتراک دلیل سے دوسرے شریک سے نفی خالقیت کا تعدیہ کر لیا جاوے گا فرض اصل تین شقیں ہوئیں اور تینوں کا بطلان چونکہ ظاہر تھا اس لیے رد میں صرف استفہام انکاری پر اکتفا کیا چنانچہ شق اول تو اس طرح باطل ہو کہ ممکن ہے حج وجود میں محتاج مرجح کا ضرر دہو گا شق ثانی اس لیے کہ شے واحد علت اور معلول ایک ہی جہت سے نہیں ہو سکتی شق ثالث اس لیے کہ دلائل عقلیہ سے تعدیہ صانع عالم کا استحالة ثابت ہے کہ اشیر الیہ فی قول تعالیٰ ان فی خلق السموات الی قول لقوم یعقولون پارہ سيقول۔ اور علاوہ ان دلائل کے اہل عرب تفرد فی الخالقیت یا احتیاج فی الخلقیت کے معترف بھی تھے اس لیے بھی البطلان مفصل کی ضرورت نہ ہوئی لیکن اس اعتقاد کا مستلزم اعتقاد توحید ہونا جو عدم تدبیر کے نہ جاننے تھی اسی لیے آگے ان کے اس جہل کی طرف اشارہ ہو کہ واقعہ میں ایسا نہیں کہ ملزوم مذکور ملزوم نہ ہو یا ملزوم واقع نہ ہوتا کہ وجود ملزوم سے وجود لازم پر استدلال کرنے میں شبہ کی گنجائش ہو بلکہ (ملزوم واقع بھی ہوا اور ملزوم بھی ہو لیکن) یہ لوگ (جو جہل کے توحید کا یقین نہیں لاتے) وہ جہل ہی ہو کہ ملزومیت اور لازمیت میں غور نہیں کرتے پس علاقہ ملازمت اُن کے ذہن کو مخفی ہو یہ گفتگو توحید کے متعلق ہوئی آگے رسالت کے متعلق اُن کے دوسرے معوجات کا رد ہر چنانچہ وہ یہ بھی کہا کرتے کہ اگر نبوت ہی ملنا تھا تو فلاں فلاں رؤساء کہ طائف کو ملتی حق تعالیٰ اس کا جواب دیتے ہیں کہ کیا ان لوگوں کے پاس تمہاری رب کی نعمتوں اور رحمتوں کے (جن میں نبوت بھی داخل ہے) خزانے ہیں کہ جس کو چاہیں نبوت دیدیں کقولہ تعالیٰ ہم یقیمون رحمۃ ربک یا یہ لوگ (اس محکمہ نبوت کے) حاکم ہیں کہ جسے چاہیں نبوت دلوادیں یعنی دینے والے کی دو صورتیں ہیں ایک تو یہ کہ مثلاً خزانہ کے قبضہ میں ہو دوسری یہ کہ قبضہ میں نہ ہو مگر قابضان خزانہ اس کے محکوم ہوں کہ اس کے دستخط دیکھ کر دیدیتے ہیں یہاں دونوں کی نفی فرمادی اور اس نفی کا حاصل تو یہ ہے کہ ان کی ادعا نفی رسالت محمدیہ استحقاق دیگر رؤساء پر کوئی دلیل عقلی تو ہو نہیں بلکہ خود اس کے عکس پڑا ل عقلیہ قائم ہیں چنانچہ یہی ہم اور اسی لیے محض استفہام انکاری پر اکتفا فرمایا اب آگے دلیل نقلی کی نفی فرماتے ہیں یعنی کیا ان کے پاس کوئی سیر می ہو کہ اس پر چڑھ کر آسمان کی باتیں سن لیا کرتے ہیں (یعنی دلیل نقلی دجی آسمانی ہے اور اُس کے علم کے دوطریقے ہیں یا تو وحی نزول کرے یا صاحب جی صود کرے اور دونوں کا منتفی ہونا ان لوگوں سے ظاہر ہے ایک کو تو یہاں بیان بھی فرمادیا دوسری کی نفی دوسری آیت میں ہو من ظلم من افتری علی اللہ کذابا وقال ادھی الی ولم یح الیہ شئی ومن قال سائل مثل ما نزل اللہ اور یہاں نزول کی نفی کا شاید اس لیے ذکر نہ کیا ہو کہ نزول کے دعویٰ کی تو اس نے گنجائش ہی نہیں کہ نزول علی الرسول اور نزول علیہم میں کوئی معتد بہ تفاوت نہیں اور جس تفاوت پر اُن کی نظر تھی اور اُس کی بنا پر کہا کرتے تھے لولا نزل ہذا القرآن علی رجل من القریین عظیم اُس کا جواب ان ہی آیات میں مذکور ہے جس کی تقریر آیات مذکورہ کی تفسیر میں ہو چکی ہو غرض جب وہ تفاوت معتبر نہیں تو نزول علی الرسول کے انکار کے بعد نزول علیہم کا احتمال ہی نہ رہا اس لیے اس کا ذکر کلام میں متروک کر دیا گیا اور صرف شق صود سے استفہام کیا گیا کہ وہاں جو علم وحی جو کہ دلیل نقلی ہو لایا کرتے ہیں جس سے ثابت ہو جاوے کہ بخود اللہ آپ حق نبوت نہیں آگے اسکے متعلق ایک احتمال عقلی کا بطلان فرماتے ہیں کہ اگر فرضاً یہ لوگ اس صود و استماع کے مدعی ہوں تو ان میں جو روایاں کی باتیں

سن آتا ہو وہ (اس دعویٰ پر) کوئی صاف دلیل (یعنی جو قواعد استدلال کو جامع ہو) پیش کرے جس سے ثابت ہو کہ یہ شخص مشرف بدعی ہوا ہے جیسا ہمارے
 نبی اپنی وحی پر دلائل غارتہ رکھتے ہیں۔ آگے پھر دیکھیں کہ بارہ میں ایک خاص مضمون کے متعلق کلام پر یعنی منکرین توحید جو فرشتوں کو خدا کی بیٹیاں قرار دیکر
 شرک کرتے ہیں تو ہم ان سے پوچھتے ہیں کہ کیا خدا کے لیے بیٹیاں (تجویز کی جاویں) اور ہمارے لیے بیٹے (تجویز ہوں یعنی اپنے لیے تو وہ چیز پسند کرتے ہیں جس کو
 اعلیٰ درجہ کا سمجھتے ہو اور خدا کے لیے وہ چیز تجویز کرتے ہیں جس کو ادنیٰ درجہ کا سمجھتے ہیں جسکی بیان سورہ صافات کے اخیر میں مفصل ملل گذرا ہے آگے پھر رسالت کے
 متعلق کلام ہے کہ انکو جو باوجود آپکی حقانیت ثابت ہوجانے کے آپکا اتباع اس قدر ناگوار ہو تو کیا آپ ان سے کچھ معاوضہ (تخلیغ احکام کا) مانگتے ہیں کہ
 وہ تاوان ان کو گراں معلوم ہوتا ہو رد بقولہ تعالیٰ ام تسانم خراجا لہم آگے بحث مجازاتہ کے متعلق کلام ہو کہ وہ لوگ جو کہتے ہیں کہ دل تو قیامت نہیں اور اگر بالفرض
 ہوگی تو ہم وہاں بھی اچھے رہیں گے کما فی قولہ تعالیٰ وما ظن الساعۃ قائمۃ ولئن رجعت الی ربی ان لی عنہ الحسنی تو ہم اسکے متعلق ان کو پوچھتے ہیں کہ کیا ان کے
 پاس عیب (کا علم) ہے کہ یہ (اُس کو محفوظ رکھنے کے واسطے) لکھ لیا کرتے ہیں (یا حقر کے نزدیک کتابا ہے بھٹھٹوں کی کیونکہ کتابت طریقہ ہر حفظ کا پس حاصل
 یہ ہوا کہ جس امر پر اثبات یا نفی کوئی دلیل عقلی قائم نہ ہو وہ عیب محض ہر اسکی دعویٰ اثبات یا نفی وہ کرے جس کو کسی واسطے سے اس عیب پر مطلع کیا جاوے اور
 پھر مطلع ہونے کے بعد وہ اس کو محفوظ بھی رکھواں لیکن اگر مدبرک ہونے کے بعد محضوں نہ ہو تب بھی حکم اور دعویٰ بلا علم ہوگا پس تم جو قیامت کی نفی اور اس
 لیے حسنی کے قائل ہو تو کیا تم کو عیب پر کسی واسطے سے اطلاع دی گئی ہے جیسا ہمارے نبی کو اثبات قیامت اور تم سے نفی حسنی کی خبر غیبی واسطے وحی کے دی گئی
 ہے اور اس کو محفوظ رکھ کر اوروں کو پوچھا ہو میں آگے رسالت کے متعلق ایک اور کلام ہو وہ یہ کہ کیا یہ لوگ (صاحب رسالت کے ساتھ) کچھ برائی کرنے کا ارادہ
 رکھتے ہیں (جسکی بیان دوسری آیت میں ہوا) میکرب الذین کفرو بالنبیئک او یقتلک او یخرجک (سو کیا فرمودی (اس) برائی (کے وبال) میں گرفتار ہونگے
 (چنانچہ اس قصہ میں ناکام ہوئے اور بدر میں مقتول ہوئے) آگے پھر توحید کے متعلق کلام ہو کہ کیا ان کا اللہ کے سوا کوئی اور معبود ہے اللہ تعالیٰ اُنکے شرک سے پاک
 ہے اور آگے پھر رسالت کے متعلق ایک کلام ہو وہ یہ کہ یہ لوگ نفی رسالت کے لیے ایک بات یہ بھی کہا کرتے ہیں کہ ہم تو آپ کو اس وقت رسول جاتیں جب ہم
 پر ایک آسمان کا ٹکڑا گرا دو کا قال تعالیٰ وقالوا لنؤمن لک الی قولہ اولنقط السامکما زعمت علینا کسفا سو اس کا جواب یہ ہے کہ اول تو دعویٰ پر خواہ وہ دعویٰ
 رسالت ہو یا اور کچھ پہلے دلیل کا بشرطیکہ صحیح ہو قائم کر دینا کافی ہو جو کہ دعویٰ رسالت ہی کے وقت سے بلا کسی قلع و برج کے قائم ہوا اور کسی خاص دلیل کا
 قائم ہونا ضروری نہیں اور نہ اس سے دعویٰ نبوت میں قلع لازم آتا ہے اور اگر تبرعاً کوئی فرامشی دلیل قائم کی جاوے تو یہ اُس وقت ہے جب اُس میں کوئی
 مصلحت ہو مثلاً درخواست کنندہ طالب حق ہو تو یہ ہی سمجھا جاوے کہ خیر اسی ذریعہ سے اس کو ہدایت ہو جاوے گی یا اور کوئی معتد بہ حکمت ہو اور یہاں یہ
 مصلحت بھی نہیں کیونکہ اُن کی یہ فرمایش طلب حق کے لیے نہیں بلکہ محض نعت عناد کی راہ سے ہے اور وہ ایسے ہندی ہیں کہ اگر ان کا یہ فرامشی معجزہ
 واقع بھی ہو جاوے اور وہ آسمان کے ٹکڑے کو دیکھ (بھی) لیں کہ گرتا ہوا آ رہا ہے تو (اس کو بھی) یوں کہہ دیں کہ یہ تو تہ بتمہ ہوا بادل ہے (بقولہ تعالیٰ ولوانا نقنا
 علیہم با باسن السمار فظنوا فیہ یخرجون الخ نہیں جب مصلحت بھی اس میں نہیں ہے اور دوسری مصلحتوں کی نفی کا بھی ہم کو علم ہے بلکہ ان مفترحات کا وقوع
 خلاف حکمت ہے پس جب ضرورت نہیں مصلحت نہیں بلکہ خلاف مصلحت ہے پھر کیوں قلع کیا جاوے اور نہ اسکے عدم وقوع سے نبوت کا انکار ہوتا
 ہے آگے اُنکے غلو فی الکفر پر جو اوپر کی آیتوں سے اور شدت عناد پر جو کہ آخر کی آیت سے معلوم ہوتا ہے بطور تفریع کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا تسلیف مانے ہیں کہ
 جب یہ لوگ ایسے طاعی اور باخی اور غالی ہیں (تو انہیے توقع ایمان کر کے بچ میں پڑے بلکہ) ان کو (ان کی حالت پر) رہنے دیجیے یہاں تک کہ ان کو آپ
 اس دن سے سابقہ (واقع) ہو جس میں اُنکے ہوش اڑ جاویں گے (مراد قیامت کا دن ہے اور اس صبح کی تفصیل سورہ زمر کی آخر آیت نفع الخ کی تفسیر
 میں گذری ہے اور معنی حتی کی تحقیق سورہ زمر کے اخیر میں جہاں حتی بلا قوا آیا ہے گذری ہے آگے اُس کی بیان ہے یعنی جس دن ان کی تدبیریں (جو
 دنیا میں اسلام کی مخالفت اور اپنی کامیابی کے بارہ میں کیا کرتے تھے) اُنکے کچھ بھی کام نہ آویں گی اور نہ (کہیں) انکو مدد ملے گی (نہ تو غلو فی کفر سے)

ملحقات الترجمة ۱۰ قوله فی ہم المکید ون ناکام ومقتول اشارۃ معینین لکما فی المداک ہم الذین یعود علیہم وبال کیدہم یحق بہم کرمہم وذلك

اہم قتلوا یوم بدر او المغلوبون فی الکید من کایدہ فکدتہ ۱۲

سورة النجم مكية وهي بسم الله الرحمن الرحيم اثنتان وستون آية

مترجم کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان برے رحم والے ہیں ۔

والنجم اذا هوى ۝ ما ضل صاحبكم وما غوى ۝ وما ينطق عن الهوى ۝ ان هو الا وحي يوحى ۝

نجم سے ستارہ کی جیب وہ غروب ہونے لگے یہ ہمارے ساتھ کے رہنے والے نہ راہ سے بھٹکے اور نہ غلط رستے ہوئے اور نہ آپ اپنی نفسانی خواہش سے باتیں بتاتے ہیں ان کا ارشاد نری وحی پر جو انہر بھی جاتی ہے

علمه شديد القوى ۝ ذو مرة فاستوى ۝ وهو بالافق الاعلى ۝ ثم دنى فتدلى ۝ فكان

ان کو ایک فرشتہ تعلیم کرتا ہو جڑا طاقتور ہے پیدا لیتی طاقتور ہے پھر وہ فرشتہ اصلی صورت پر نمودار ہوا ایسی حالت میں بلند کنارہ پر تھا پھر وہ فرشتہ نزدیک آیا پھر اور نزدیک آیا

قاب قوسين او ادنى ۝ فاعصى اوعى ۝ ما كذب الفؤاد ما راي ۝ افرسوه على كائين

سورہ کو ان کی برابر فاصلہ رکھیا بلکہ اور بھی کم پھر اللہ تعالیٰ نے اپنے بندہ پر وحی نازل فرمائی جو کچھ نازل فرماتا تھی قلب کی چیز میں کی غلطی نہیں کی تو کیا آج ان کی دیکھی ہوئی چیز میں غلطی

ولقد راها نزلة اخرى ۝ عند سدرة المنتهى ۝ عند حاجنة الماوى ۝ اذ يغشى السدرة ما يغشى ۝

اور انھوں نے اس فرشتہ کو ایک اور دفعہ بھی دیکھا ہے سدرة المنتہی کے پاس اس کے قریب جنت الماوی ہے جب اس سدرة المنتہی کو لپٹ ہی تھیں چیزیں لپٹ رہی تھیں

اس کی امکان ہی نہیں اور نہ خالق کی طرف سے کہ اس کا وقوع نہیں یعنی اس روز ان کو حقیقت معلوم ہو جائیگی بانی اس سواد ہر ایمان لانوالے نہیں اور آخرت میں تو یہ مصیبت اچھڑک رہی گی لیکن ان ظالموں کے لئے قبل اس (عذاب) کے (جس پر بلا تو ایوہم دال ہے یعنی دنیا میں) بھی عذاب ہو گیا ہے (جسے قحط و قتل بدر)

لیکن ان میں اکثر کو معلوم نہیں اکثر شاید اس لئے فرمایا ہو کہ بعض نے اپنے ایمان مقدرتھا اور انکا عدم علم بوجہ اس کے علم سے مبدل ہونوالا تھا اس لئے وہ عدم علم ہمیں قرار دیا گیا اور جب آپ کو معلوم ہو گیا کہ ہم ان کی سرکے لئے ایک وقت معین کر چکے ہیں تو آپ اپنے رب کی (اس) تجویز پر صبر سے بیٹھے رہیے

(اور ان لوگوں کے لئے انتقام اتھی کی جلدی نہ کیجئے جس کو آپ انتصار المسلمین کی خشیت سے چاہتے تھے اور نہ اس خیال سے انتقام کا استعجال کیجئے کہ یہ لوگ مدت اہمال میں آپ کو کوئی ضرر پہنچا سکیں گے سوا اس کا بھی اندیشہ نہ کیجئے کیوں کہ آپ ہماری حفاظت میں ہیں (پھر کاہے کا ڈر چنانچہ یوں ہی واقع ہوا) اور

(اگر ان کے کفر کا غم دیر اور تو اسکی علاج یہ ہے کہ توجہ الے اللہ رکھا کیجئے مثلاً یہ کہ اٹھتے وقت (یعنی مجلس یا سونے سے اٹھتے وقت مثلاً تہجد) اپنے رب کی تسبیح و تحمید کیا کیجئے اور رات (کے کسی حصہ) میں بھی اس کی تسبیح کیا کیجئے (مثلاً عشر اور ستاروں کے غروب ہونے) سے پیچھے بھی (مثلاً نماز صبح اور مطلق ذکر

بھی اس میں گیا اور شخصیں ان اوقات کی بوجہ قاصد انتہام کے لئے ہے حاصل یہ کہ اپنے دل کو اذیت مشغول رکھیے پھر فکر و غم کا غلبہ نہ ہو گا و فلیا تو ابجدیث مثلاً میں اگر مطلق کلام مراد ہے تو اس کی تفسیر سورہ من مثلاً میں ہو گئی اور اگر ایک مضمون مراد ہو تو کہا جاوے گا کہ جیسے دوسری آیات میں زیادہ سختی ہوئی ہے یہاں قل سے ہوئی ہے اور فلیات مستعم النجم میں شملع پر دلیل کا مطالبہ من حیث کوہ طریق الوحی ہے نہ خصوصیت اشملع مع الصدود کے کیونکہ اس خصوصیت کو اصلی مقصود میں غل نہیں واللہ اعلم بحمد اللہ تفسیر سورہ طور کی ختم ہوئی آگے انجم کی تفسیر آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ فقط وصلى اللہ تعالیٰ علی خیر خلقہ محمد وآلہٖ اجمعین

سورة النجم مكية وايتا احدي اثنتان وستون آية كذا في البيضاوي

رابطہ اور پر کی سورت میں توحید رسالت بعث و مجازہ کا مضمون تھا اس سورت میں بھی یہی مضامین ہیں

تحقیق نبوت بسم الله الرحمن الرحيم والنجم اذا هوى ۝ (لے قولہ) لقد رأى من آيت ربه الكبرى ۝

اللغات هوى سقط وغاب قول مرة في القاموس قوة الخلق ومثرت فاستوى فاستقام

على صورة نفسه الحقيقية كذا في المدارك الافق الطرف وفي اصطلاح اهل البنية دائرة فاستوى

فتدلى في فردا في القرية التدرج بالنزول بقرب الشئ كذا في المدارك قوله قاب قوسين

في المدارك مقدار قوسين في الانتصاف قال بعضهم انه كناية لان الخليفين في عت العرب

اذا تحالفا على الوفاء والصفا الصفا وترى قوسيهما قوله نزلة مرة كذا في الروح ۱۲

النجم قوله ان هو الا وحي يوحى قوله شد بد القوي صفة لموصوف مقدر قوله فكان قاب قوسين كان الخبر الراجح بقراءة المقام الے البدر الذي تنبها

البلد لغة قوله صاحبكم اياده عليه الصلوة والسلام بهذا العنوان للايزان بوقوفهم على تقاض

احواله انشريفه ۱۲ قوله قاب قوسين قال بعضهم فيه قلب اي قابي قوسين

فالقاب كما في القاموس بين القبض السد والسنة بالسكر خففة اعطفت من طرفيها ۱۲

مَا زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَغَى ۚ لَقَدْ رَأَى مِنْ آيَاتِ رَبِّهِ الْكُبْرَى ۝

نگاہ نہ تو ہٹی اور نہ بڑھی آنکھوں نے اپنے پروردگار کے بڑے بڑے عجائبات دیکھے

قسم پر (مطلق) ستارہ کی جب وہ غروب ہونے لگے (یعنی کوئی ستارہ ہو اور اس قسم میں نظیر ہی مضمون جواب قسم با ضل ماغوی کی یعنی جس طرح ستارہ طلوع سے غروب تک اس تمام تر مسافت میں اپنی باقاعدہ رفتار سے ادھر ادھر نہیں ہوا اسی طرح آپ اپنی عمر بھر ضلال و غایت سے محفوظ ہیں اور اسے اذہوی کے ساتھ مقید کرنے کی وجہ بھی معلوم ہوگئی اور گو غروب سے طلوع تک بھی ختم کے لیے ہی حکم ثابت ہے لیکن وہ مرنے نہیں اور طلوع سے غروب تک محسوس ہوا اور نیز اشارہ ہے اس طرف کہ جیسے نجم سے ابتداء ہوتا ہے اسی طرح آپ سے بھی بوجہ عدم ضلال عدم غایت کے ابتداء ہوتا ہے اور چونکہ وسط سما میں ہونے کے وقت سمت کا اندازہ نہیں ہوتا اور اس وجہ سے اس سے ابتداء نہیں ہوتا اس لیے اُس میں قید لگائی قرب من الافق کی اور گو قرب من الافق طلوع کے وقت بھی ہوتا ہے لیکن غروب میں یہ بات زیادہ ہو کہ اس وقت طالبان ابتداء اس کو غنیمت سمجھتے ہیں اس خیال سے کہ اگر استدلال میں ذرا تو کیا پھر غائب ہو جاوے گا بخلاف طلوع کے کہ اُس میں بغیر کسی رہتی ہو پس اس میں اس طرف بھی اشارہ ہو گیا کہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے ہدایت حاصل کر لینے کو غنیمت سمجھو اور شوق سے دوڑو آگے جواب قسم چوکہ یہ تھا کہ (مہر وقت) ساتھ (اور سامنے) کے رہنے والے (نہیں جتنے تمام احوال افعال نام کو معلوم ہیں جن کی شہرہ انصاف اُن کی راستی پر استدلال کر سکتے ہو یہ نہیں) نہ راہ (حق) سے بھٹکے اور نہ غلط رستے ہو پھر (ضلال) یہ بالکل رستہ بھول کر گھڑا بچا دے اور غایت یہ کہ غیر راہ کو راہ سمجھ کر چلتا رہے لہذا فی الخازن یعنی جیسے تم آنکو دعویٰ بنو و دعوت الی الاسلام میں بے راہ سمجھتے ہو یہ بات نہیں ہے بلکہ آپ نبی برحق ہیں) اور نہ آپ اپنی نفسانی خواہش سے باتیں بناتے ہیں (جیسا تم لوگ کہتے ہو کہ فزاہ بلکہ) ان کا ارشاد نرمی وحی ہر جوان پر بھی جاتی ہر خواہ الفاظ کی بھی وحی ہو جو قرآن کہلاتا ہے خواہ صرف معانی کی ہو جو سنت کہلاتی ہو اور خواہ وحی جزئی ہو یا کسی قاعدہ کلیہ کی وحی ہو جس سے اجتہاد فرماتے ہوں پس اس سے نفی اجتہاد کی نہیں ہوتی اور اصل مقصود مقام کا نفی ہے زعم کفار کی یعنی خدا کی طرف غلط بات کی نسبت نہیں فرماتے آگے وحی آنے کا واسطہ بتلاتے ہیں کہ ان کو ایک فرشتہ راہ وحی کی منجانب اللہ (تعلیم کرتا ہو جو بڑا طاقتور ہے) اور (کنسابق طاقتور نہیں بلکہ) پیدائشی طاقتور ہے (جیسا ایک روایت میں خود جبریل علیہ السلام نے اپنی طاقت کا بیان فرمایا کہ میں نے قوم لوط علیہ السلام کی بستیوں کو جڑ سے اکھاڑ کر آسمان کے قریب اُس کو لے جا کر چھوڑ دیا رواہ فی تفسیر سورة التکوین الدر المنثور مطلب یہ کہ یہ کلام کسی شیطان کے ذریعہ سے آپ تک نہیں پہنچا کہ ماہن ہونے کا احتمال بلکہ فرشتہ کے ذریعہ سے آیا ہو اور شاید شدید القوی کے ساتھ موصوف فرماتے ہیں یہ مقصود ہو کہ اس کا احتمال بھی نکھیا جاوے کہ شاید اصل میں شمشیر ہی لے کر چلا ہو مگر درمیان میں کوئی شیطانی تصرف ہو گیا ہو پس اس میں اشارہ ہو گیا جواب کی طرف کہ وہ نہایت شدید القوی ہیں شیطان کی مجال نہیں کہ اُن کے پاس پھٹک کر پھر ختم وحی کے بعد خود حق تعالیٰ نے اُس کے بعینہ ادا کر دینے کا وعدہ فرمایا ہے ان علینا جمعہ قرآن آگے اس شبہ کا جواب ہے کہ اس وحی لاہو الے کا فرشتہ اور جبریل ہونا تو اس وقت معلوم ہو سکتا ہو جب آپ آنکو پہچانتے ہوں اور پوری صحیح پہچان موقوف اصل صورت دیکھنے پر تو کیا آپ نے جبریل علیہ السلام کو اُن کی اصلی صورت پر کیا ہو اُس کی نسبت فرماتے ہیں کہ ہاں یہ بھی ہوا ہو جس کی کیفیت یہ ہے کہ چند بار تو دوسری صورت میں کچھ گویہ دوسری صورت بھی ایسی تھی کہ اللہ تعالیٰ نے اُس صورت میں جو شخصیات اصلیت تھیں اور جو عارضہ تھے علم ضروری اُن میں آپ کو تمایز عنایت فرمادیا جس پر یہ دلیل عقلی دال ہو کہ اللہ تعالیٰ مکلفین کو تبلیغ محفوظ رکھتا ہو اور اس تمایز ہونے پر یہ تبلیغ چاہیہ امت کی قرب ہوتی اس لیے تمایز عطا فرمادیا گو صورت اصلی نہ تھی (پھر) ایک بار ایسا بھی ہوا کہ وہ فرشتہ (اپنی) اصلی صورت پر (آپ کے) روبرو نمودار ہوا ایسی حالت میں کہ (آسمان کے) بلند کنارہ پر تھا (ایک روایت میں افق شرقی سے تفسیر آئی ہو کہ فی الدر المنثور) اور افق میں کھلائی دینے کی غالباً یہ حکمت ہو کہ وسط سما میں کچھ خالی از مشقت تکلف نہیں اور اعلیٰ میں غالباً یہ حکمت تھی کہ بالکل افق پر بھی پوری چیز نظر نہیں آتی اس لیے ذرا اونچے پر نظر آئے اور اس کی بنا کا قصہ یہ ہوا تھا کہ ایک بار حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے جبریل علیہ السلام سے خواہش کی کہ مجھ کو اپنی اصلی صورت دکھلاؤ انھوں نے حمار کے پاس حراہیت

التجو قولہ الکبریٰ صفة لاآیات المفتردة ای لقد رای من آیات ربہ الاآیات الکبریٰ ۱۲

ملحقات الترجمہ قولہ فی والنجم مطلق اشارۃ الی ان لہ ادا الجس ۱۲

ترندی جیاد میں وعدہ ٹھہرایا آپ وہاں تشریف لے گئے تو ان کو اُفق مشرق میں دیکھا کہ اُنکے چہرہ مبارک میں اور اس قدر پھیلے ہوئے ہیں کہ اُفق خربی تک گھیر رہا ہو آپ بیہوش ہو کر گر پڑے اُس وقت جبریل علیہ السلام بصورت بشریہ ہو کر آپ کے پاس تسکین کے لیے اُتر آئے جب کہ آگے ذکر ہو گا فی الجہات حاصل یہ کہ وہ فرشتہ اول صورت اصلہ میں اُفق اعلیٰ پر نمودار ہوا (پھر جب آپ بیہوش ہو گئے تو وہ فرشتہ آپ کے نزدیک آیا پھر اور نزدیک آیا سو قرب کی وجہ سے کہ مدلول دنی کا ہو) دو کمانوں کی برابر فاصلہ رہ گیا بلکہ (غایت قرب کی وجہ سے کہ مدلول تدلی کا ہو) اور بھی کم (فاصلہ رہ گیا مطلب دو کمانوں کا یہ ہو کہ عرب کی عادت تھی کہ جب دو شخص باہم غایت درجہ کا اتفاق و اتحاد کرنا چاہتے تھے تو دونوں اپنی اپنی کمانیں لیکر اُنکے چلے یعنی تانت کو باہم ملاصق کر دیتے اور ملاصقت میں بھی بعض اجزاء کے اعتبار سے کچھ فصل ضروری رہتا ہے پس اس محاورہ کی وجہ سے یہ کہنا یہ ہو گیا کہ قرب اتحاد سے اور چونکہ یہ محض اتفاق صوری کی علامت تھی تو اگر روحانی و قلبی اتفاق بھی ہو تو وہاں اودانی بھی صادق آسکتا ہو پس اودانی کے بڑا دینے میں اشارہ ہو گیا کہ محاورہ صورت صوریہ کے علاوہ آپ میں اور جبریل علیہ السلام میں روحانی مناسبت بھی تھی جو مدار اعظم ہے معرفت تامہ اور حفظ صورت مدرکہ اور تمایز بین المشخصات الاصلیۃ والعارضیۃ کا غرض یہ کہ اُن کی تسکین کے لیے تسکین ہوئی اور افاقہ ہوا (پھر افاقہ کے بعد اللہ تعالیٰ نے اُس فرشتہ کے ذریعہ سے) اپنے بندہ (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) پر وحی نازل فرمائی جو کچھ نازل فرما تھی جس کی تعیین بالتحصیل معلوم نہیں اور نہ معلوم ہونے کی حاجت اور کیا موجب ہے کہ معرفت جبریل علیہ کے متعلق کچھ وحی ہو یا اور کچھ ہو اور شاید اس وقت بھی وحی نازل فرماتا باوجودیکہ اصل مقصود اُس وقت زیادہ تر معرفت کے لیے صورت اصلہ جبریل علیہ کا دکھانا ہو اس لیے ہو کہ یہ معرفت میں اور زیادہ معین ہو کیونکہ جب حضور اُس وقت کی وحی کو جو جہ طور بصورت اصلہ کے بالقطع توسط جبریل علیہ السلام ہے اور دوسرے اوقات کی وحی کو جو بواسطہ صورت بشریہ ہے ایک شان پر دیکھیں گے تو مزید علیٰ مزید یقین میں قوت ہوگی کہ دونوں حالتوں میں واسطہ وحی حقیقت متحدہ ہو جیسا کہ کسی شخص کے نغمہ و رطز کلام سے خوب آگاہ ہوں تو اگر کبھی وہ بہ تبدیل صوت بھی ہوتا ہے تو صاف پہچانا جاتا ہے آگے اس دیکھنے کے متعلق ایک شبہ کا جواب ہے وہ شبہ یہ ہے کہ رویت صورت اصلہ جو مدار ہے معرفت تامہ کا اور جبریل کا اوپر اثبات کیا گیا ہو وہ مطلق رویت نہیں بلکہ رویت صحیحہ ہو اور اُس کا مدار ہر اصل مدرک یعنی قلب کے خطائی الادراک سے محفوظ ہونے پرور نہ اگر اُسی کے ادراک میں خطا ہو تو وہ اس جو کہ جو اس میں اُن میں بھی خطا ہوگی چنانچہ اسی بنا پر احساسات میں غلطی ہونا مشاہدہ کیا جاتا ہو مجنون باوجود سلامت حس کے بعض اوقات پہچانے ہوئے لوگوں کو دوسرا شخص بتلانے لگتا ہو پس آیا یہ رویت رویت صحیحہ تھی یا نہیں آگے اس شبہ کا جواب ہو یعنی وہ رویت صحیحہ تھی کہ اس دیکھنے کے وقت قلب نے دیکھی ہوئی چیز میں غلطی نہیں کی رہا یہ کلاس کی کیا دلیل ہو کہ قلب نے غلطی نہیں کی سو بات یہ ہو کہ اگر مطلقاً ایسے احتمالات قابل التفات ہو کریں تو جس سے بالکل امان ہی مرتفع ہو جاوے وہ ہو باطل بلکہ ان احتمالات کے لیے کوئی نشان معتد بہ ہونا ضرور ہے چنانچہ احتمال خطائے قلبی کا نشان یہ ہونا چاہیے کہ وہ ادراک کرنیوالا مختل العقل ہو اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم صحیح العقل فطین ذی صاحب فراستہ ہونا مشاہدہ و ظاہر تھا چونکہ باوجود اس اثبات بلوغ کے پھر بھی معاندین جلال و خلاف سے باز نہ آتے تھے اس لیے آگے بطور توجیح و تعجب کے ارشاد فرماتے ہیں کہ جب تم نے ایسے ثبوتی کافی بیان کو معرفت و رویت کا ثبوت سن لیا تو کیا ان رہنمابر سے ان کی دیکھی (بھالی) ہوئی چیز میں نزاع کرتے ہو یعنی مدرکات میں سلم عن الخطاحیات میں تو غضب کی بات ہے کہ حیات میں اختلاف کرتے ہو کہ جن میں احتمالات خطائے مرتفع ہو گئے پھر یوں تو تنہا رویت حیات میں بھی ہزاروں خدشے نکل سکتے ہیں (اور اگر یہ پہل خدشہ ہو کہ حق جبریل کو ایک ہی بار دیکھا ہو تو اُس کی پہچان کیسے ہو سکتی ہو البتہ مکرر دیکھنے میں جب ہر بار ایک ہی چیز دیکھی جاوے اُس وقت شناخت ہو سکتی ہو کہ یہ وہی چیز ہے جو پہلی بار دیکھی ہے تو اس کا جواب یہ ہو کہ اول تو یہ بات غلط ہو کیونکہ بعض اوقات کسی چیز کا ایسا پورا پورا پتہ معلوم ہوتا ہو کہ دیکھتے ہی فوراً پہچان ہو جاتی ہو دوسری بار بار میں بابر منی پہچاننا ضروری نہیں کہ کسی کے اعلام یا کسی امارت اعلام کی احتیاج نہ ہو جیسا دوسری تیسری بار میں ہوتا ہو بلکہ بابر منی معرفت حاصل ہو جاتی ہو کہ کسی صادق کے بتلانے سے یا قرائن علامات کے صانع ہونے سے اُس کا علم ہو جائے اور پھر اُس کی صورت ذہن میں محفوظ و مخزون رہے کہ بار دیگر محض انطباق صورت سے پہچان لیں پس ممکن ہو کہ آپ کو علم ضروری یا استدلالی کے طور پر جس کے مقدمات کی تعیین ہم نہیں کر سکتے یا اس وجہ سے کہ کئی بار آپ کو بھانپنا

ملحقات الترجمة له قوله فی ما کذب الفوائد ماری چیزیں لما فی الخازن فیاری ۱۲

ع مطلب یہ ہے کہ ہم جو کہتے ہیں کہ حضور نے اول ہی بار میں پہچان لیا تو اس کا مطلب یہ نہیں کہ کسی کے اعلام یا کسر یا اعلام بالفتح کی حاجت نہ ہو اگر یہ مراد ہوتی تو بے شک یہ صحیح تھا کہ ایسی شناخت تو دوسری تیسری بار میں ہوتی ہو اول بار میں نہیں ہوتی ۱۲

صورت غیر اصل کا ہو چکا تھا اور شخصات اصلیہ کا آپ کے ذہن نے اخذ کر لیا تھا عرض کسی طرح سے جبریل علیہ السلام کا پورا پورا پتہ معلوم ہوا اور اس سے پہچان ہو گئی ہو یا اس وقت اعلام آئی ہو یا کو یقین ہو گیا ہو پس دوجہ سے یہ خدشہ باطل ہو تیسرے علی سبیل التزلزل اگر شناخت کے لیے تکرار مشاہدہ ہی کی ضرورت ہو تو انھوں نے (یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے) اس فرشتہ کو ایک اور دفعہ بھی (صورت اصلیہ میں) دیکھا ہو (پس) اتنا وہ تو ہم بھی مدفوع ہو گیا ہو کہ تطابق صورتیں سے پوری تعیین ہو گئی کہ ہاں جبریل ہی ہیں آگے اس دیکھنے کی جگہ بتلاتے ہیں کہ کہاں دیکھا یعنی شب معراج میں دیکھا ہو (سدرۃ المنتہی کے پاس) (سدرۃ المنتہی کہتے ہیں میری کے درخت کو اور منتہی کے معنی ہیں انتہی کی جگہ حدیثوں میں آیا ہو کہ یہ ایک درخت ہو میری کاساتویں آسمان میں عالم بالا سے جو احکام و اوراق وغیرہ آتے ہیں وہ اول سدرۃ المنتہی تک پہنچتے ہیں پھر وہاں سے ملائکہ زمین پر لاتے ہیں اسی طرح یہاں سے جو اعمال صعود کرتے ہیں وہ بھی سدرۃ المنتہی تک پہنچتے ہیں پھر وہاں سے اوپر اٹھالے جاتے ہیں دنیا میں اس کی مثال ڈاکخانہ کی سی سمجھئے کہ آمد و برآمد خطوط کی وہاں سے ہوتی ہو اور شاید اس تفسیر میں اشارہ ہو تقویت اصالت صورت مرئیہ کی طرف کیونکہ فرشتوں کا اصل مسکن آسمان ہو اور عادتہ متعارفہ ہے کہ مسکن سے دور ہو کر تو کبھی اصلی صورت تبدیل وضع وغیرہ کسی قدر بدل بھی جاتی ہو لیکن اپنے اصل مسکن میں بالکل اصلی ہدیت پر مستقر ہوتا ہو پس اصالت صورت کی زیادہ تقویت ہو گئی اور عند سدرۃ المنتہی میں تو مکان رویت بتلا یا تھا آگے اس مکان کا مشرف بتلاتے ہیں (اس سدرۃ المنتہی) کے قریب جنت المادوی ہو (مادوی کے معنی رہنے کی جگہ جو کہ جنت نیک بندوں کے رہنے کی جگہ ہو اس لیے جنت المادوی کہتے ہیں) حاصل یہ کہ وہ سدرۃ المنتہی ایسا ممتاز موقع پر ہو اس میں اشارہ ہو سکتا ہو کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ایسے بلند مقام پر پہنچنا دلیل ہو آپ کے معزز و مکرم ہونے پر اور قاعدہ ہو کہ ایسا جہان عزیز سے سامان اکرام کا اختار نہیں کیا جاتا اور جبریل علیہ السلام کی معیت آپ کے ساتھ اکرام کے لیے تھی پس ان کی صورت اصلیہ میں انتخاب کا اصلاً احتمال نہیں پس اس سے بھی تاکید ہو گئی مرنی کے انکشاف و انجاء تمام کی طرف جس سے رویت کا تعلق زیادہ تمام ہو گا۔ اب بعد تعیین مکان رویت کے رویت کا زمانہ بتلاتے ہیں کہ رویت کب ہوئی پس فرماتے ہیں کہ جب اس سدرۃ المنتہی کو لپٹ رہی تھیں جو چیزیں لپٹ رہی تھیں راہ ایک روایت میں ہو کہ سونے کے پروانے تھے یعنی صورت ایسی تھی اور ایک روایت میں کہ وہ فرشتے تھے یعنی حقیقت ان کی یہ تھی اور ایک روایت میں ہو کہ ملائکہ نے حق تعالیٰ سے اجازت چاہی تھی کہ ہم بھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت کریں ان کو اجازت ہو گئی وہ اس سدرہ پر جمع ہو گئے تھے الروایات کہانی الدرا المنقوذا میں بھی اشارہ ہو سکتا ہے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے معزز و مکرم ہونے کی طرف اور باقی وہی تقریر ہے جو تفسیر سابق میں بیان کی گئی اب ایک احتمال یہ ہو سکتا ہو کہ ایسی حیرت انگیز چیزیں دیکھ کر نگاہ پکڑا جاتی ہو پوری ادراک پر قدرت نہیں رہتی پس ایسی حالت میں جبریل علیہ السلام کی صورت کا کیا ادراک ہو گا جب یہ ادراک ثانی معتبر نہ ہو تو پھر اس خدشہ مذکورہ کا جو جواب لفظ راہ نزولہ آخری سے دیا گیا ہو وہ کافی نہ ہو اس احتمال کے دفع کے لیے فرماتے ہیں کہ آپ ان عجائب کو دیکھ کر ذرا نہیں پکڑا اور اصلاً متحیر نہیں ہوئے چنانچہ جن چیزوں کی رویت کا حکم تھا ان کی طرف نظر کرنے سے آپ کی نگاہ نہ تو ہٹی (بلکہ ان چیزوں کو خوب دیکھا) اور (جن چیزوں کے دیکھنے کا حکم جب تک نہ ہوا) نہ ان کی طرف دیکھنے کو آپ کی نگاہ بڑھی (یعنی قبل اذن نہیں دیکھا کذا فی المدارک فی الفرق بین راجع و طغی یہ دلیل ہو آپ کے غایت استقلال کیونکہ عجیب چیزوں سے حیرت میں نہ آ دی ہو) دوسری کہیں کیا کرتا ہے جن چیزوں کے دیکھنے کو کہا جاتا ہے ان کو تو دیکھتا نہیں اور جگہ لے نہیں کہا گیا ان کو نکتا ہے عرض اس میں انضباط نہیں ہوتا۔ آگے آپ کے استقلال کی قوت بیان کرنے کے لیے فرماتے ہیں کہ انھوں نے (یعنی پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم نے) اپنے پروردگار (کی قدرت) کے بڑے بڑے عجائبات دیکھے مگر ہر چیز کے دیکھنے میں آپ کی ہی شان رہی مازع البصر و ماطن وہ عجائبات احادیث معراج میں آئے ہیں انبیاء علیہم السلام کو دیکھنا ارواح کو دیکھنا جنت وغیرہ کو دیکھنا پس ثابت ہو کہ آپ میں غایت استقلال ہو پس حیرت کا احتمال نہیں پس خدشہ کا جو جواب لفظ راہ نزولہ آخری میں مذکور تھا وہ سالم رہا۔ عرض تمام تقریر سے رویت معرفت جبریلیہ کے متعلق شبہات مندرج ہو کر ام رسالت مقرر و محقق ہو گیا جو کہ مقصود مقام تھارہا یہ کہ یہ سب اس وقت کافی ہے کہ جب کوئی شخص دعویٰ رویت کو مان لے پس اس کی کیا دلیل ہو جواب یہ ہے کہ اس کی دلیل آپ کے خوارق ہیں جن میں عظم تر ان ہیں جن سے آپ کی صدق تین ہیں وہ نہ ایسا خدشہ تو ہر مدعی رویت شے من الاشیاء پر ہو سکتا ہو رہا یہ کہ جب جبریل علیہ السلام غیر اصلی صورت میں آتے تھے اس وقت کیسے پہچان لیتے تھے تو جواب اس کا یہ ہے کہ اول تو قبل رویت صورت اصلیہ کے بھی آپ کو خاص طریقہ سے اس کی معرفت حاصل تھی جس کی تقریر فاسطیہ کی تفسیر سے پہلے گذر چکی ہو اور بعد صورت اصلیہ دیکھنے کے تو اور زیادہ

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَنُورَ الثَّالِثَةِ الْآخَرَىٰ ۖ أَلَمْ تَكُنْ لَهُ الْآلِثَىٰ ۖ تِلْكَ إِذًا قِسْمَةٌ

بھلا تم نے لات اور عزیٰ اور ایک تیسرے منات کے حال میں غور بھی کیا ہے کیا تمہارے لیے تو بیٹے ہوں اور خدا کے کو بیٹیاں اس حالت میں تو یہ بہت بے دھنگی

ضِرْیٰ ۖ إِنَّهُ إِلَّا أَسْمَاءُ سَمَّيْتُمُوهَا أَنْتُمْ وَآبَاؤُكُمْ مَا أَنْزَلَ اللَّهُ بِهَا مِنْ سُلْطَانٍ إِن يَتَّبِعُونَ

تقسیم ہوئی یہ بڑے نام ہی نام ہیں جن کو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے ٹھہرایا ہے خدا تعالیٰ نے تو ان کی دلیل بھی نہیں یہ لوگ بے اصل خیالات پر

إِلَّا الظَّنُّ وَمَا تَهْوَى الْأُنْفُسُ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنْ رَبِّهِمْ الْهَدَىٰ ۖ أَمْ لِلْإِنْسَانِ مَا تَمَنَّىٰ ۖ فَلِللَّهِ الْآخِرُ وَالْ

اور اپنے نفس کی خواہش پر چل رہے ہیں حالانکہ ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے ہدایت آچکی ہو کیا انسان کو اس کی ہر زنا مل جاتی ہو سو خدا ہی کے اختیار میں ہے آخرت

معرفت ہو گئی اور راز اس کا یہ ہے کہ فرشتے کا صورت بدل لینا ایسا ہے جیسا انسان لباس بدل لیتا ہو تو جو شخص حقیقت کا ادراک کر لیتا ہو تبدیل لباس اس کے لیے مانع ادراک معرفت نہیں ہوتا بلکہ یہ کہ جب اول بار آپ بیہوش ہو گئے تھو تو اس وقت تو حیرت ہو گئی اور جس شبہ کے جواب میں مازغ فرمایا ہو وہ شبہ اس رویت اولیٰ میں ہو جاوے گا جو اب یہ ہے کہ مطلق مغلوبیت مانع ادراک نہیں بلکہ جو مغلوبیت قبل ادراک ہو وہ مانع ہو اور جو مغلوبیت بعد ادراک ہو وہ مانع نہیں چنانچہ کوئی قوی البصر آفتاب پر خوب نظر جا کر دیر تک دیکھے تو گو اخیر میں اس کی آنکھیں کام نہ دیں گی لیکن اس کام نہ دینے سے پہلے وہ اس کے قریب اشعہ کا خوب ادراک کر چکا ہو پس ممکن ہے کہ آپ کی بیہوشی ادراک سوزمانا متاخر ہو پس ادراک وقوع ہو جاوے گا بخلاف تجلی ربانی موسیٰ علیہ السلام کا بیہوش ہو جانا کہ وہاں غشی موسیٰ تجلی ربانی سے صرف ذاتا متاخر تھی اور زمانا دونوں مقرر تھے پس ادراک تجلی کا لازم نہیں آتا یہ شبہ تجلی موسیٰ کا ایک فاصلے نے کلمہ لما کی وجہ سے مجھ پر کیا تھا کہ وہ موضوع ہر ترتیب کے لیے کہ مستلزم ہوتا ہو اور یہ تقادوت بیہوشی و ہوش کا بوجہ اس کے ہے کہ بشرنا سوت میں تجل کم رکھتا ہو اور ملکوت میں زیادہ) اور ان آیات کی تفسیر بعض مفسرین نے رویت اکیہ کیساتھ کی ہو مگر مسلم میں حضرت عائشہ کی روایت سے رویت جبرئیلیہ کے ساتھ تفسیر ان آیات کی خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم سے منقول ہو و اذا جاء نصر اللہ و نصر محمد فظہر للظالمین اور حدیث شریکے ہی بخاری جو شبہ پڑتا ہو کہ یہ آیات محمول ہوں قرطبہ کی حق تعالیٰ پر سونو دی نے نقل کیا ہو کہ شریک فظہر للظالمین ربط اور تحقیق رسالت کا مضمون تھا آگے توحید کا مضمون ہو ج۔

توحید

أَفَرَأَيْتُمُ اللَّاتَ وَالْعُزَّىٰ ۖ وَلَا تَنْظُرْ لِأَيِّ عِلَاقَةٍ هُنَّ أَشَدُّ شَرًّا ۖ (القولہ) ۖ وَلَا تَنْظُرْ لِمَنْ هُنَّ أَشَدُّ شَرًّا ۖ (ای مشرک بعد اس کے کہ رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا ناطق بالحق

و متبع للوحی ہونا ثابت ہو گیا اور آپ ہی سے توحید کا حکم فرماتے ہیں جو کہ دلائل عقلیہ سے بھی ثابت ہے اور تم پھر بھی بتوں کی پرستش کرتے ہو تو) بھلا تم نے

رکھی ان بتوں کے مثلاً لات اور عزیٰ اور ایک تیسرے منات کے حال میں غور بھی کیا ہے تاکہ تم کو معلوم ہوتا کہ وہ قابل پرستش ہیں یا نہیں پس کلہ فاقے

یہ فائدہ ہوا کہ آپ کی تنبیہ کے بعد تو متنبہ ہونا چاہیے تھا اور توحید کے متعلق ایک اور بات قابل غور کے ہو کہ تم جو ملائکہ کو خدا کی بیٹیاں قرار دیکر معبود کہتے ہو تو

کیا تمہارے لیے تو بیٹے (تجوین) ہوں اور خدا کے لیے بیٹیاں (تجوین ہوں یعنی جن لڑکیوں کو مکروہ و قابل نفرت سمجھتے ہو وہ خدا کی طرف نسبت کی جاویں)۔

اس حالت میں تو یہ بہت بے دھنگی تقسیم ہوئی کہ اچھی چیز تمہارے حصے میں اور بری چیز خدا تعالیٰ کے حصہ میں نعوذ باللہ منہ یہ بنا علی العرف فرمایا اور نہ

خدا تعالیٰ کے لیے بیٹیاں تجویز کرنا بے دھنگی بات ہے یہ (معبودات مذکورہ اصنام و ملائکہ بعقیدہ مذکورہ) نے نام ہی نام ہیں (یعنی سیمیا بت خثیت مزعمہ موجودات

واقعیہ میں سے) نہ ہونے میں ہنزلہ ان اسماء کے میں جن کا کہیں مصداق نہ ہو جن کو تم نے اور تمہارے باپ دادوں نے (آپ ہی) ٹھہرایا ہے خدا تعالیٰ نے تو ان

(کے معبود ہونے) کی کوئی دلیل (عقلی یا نقلی) بھی نہیں (بلکہ) یہ لوگ (اس اعتقاد الوہبیہ غیر اللہ میں) صرف بے اصل خیالات پر اور اپنے نفس کی خواہش پر

(کے معبود ہونے) کی کوئی دلیل (عقلی یا نقلی) بھی نہیں (بلکہ) یہ لوگ (اس اعتقاد الوہبیہ غیر اللہ میں) صرف بے اصل خیالات پر اور اپنے نفس کی خواہش پر

لید علی سنا نعوذ لہم ووصفت بالاحسری لان کون الشیء ثالثا قد کیوں باعتبار الترتیب فی المعنی الخاص کالدرجات التصاعدۃ و المتنازلۃ و متد کیوں باعتبار محض التعدد و لما کان المقصود ہنہا المعنی الثانی فسر بالآخری و مع ذاک الکتبۃ المعنویۃ ردی فی لکتۃ الفلفیۃ من موافقۃ رؤس الآی ۱۲

الملحاح - جنبزی جائزہ - ۱۲
الخو قولہ افرایتم حذف لدلالۃ المقام مفعولہ الثانی ای ہل لہا شئی مما یوجب الاولیۃ -
قولہ ما انزل اللہ بھا الباء للابۃ ۱۲
البلاء - الثالثۃ الاخری صفتان لئلا وصفۃ بالثالثۃ للتصریح بالتعدد و التکثر

ہج

رج

الْأُولَى ۚ وَكَمْ مِنْ قَلْبٍ فِي السَّمَوَاتِ لَا يُغْنِي شَفَاعَتُهُمْ شَيْئًا إِلَّا مِنْ بَعْدِ أَنْ يَأْذَنَ اللَّهُ لِمَنْ يَشَاءُ وَيُخْضِرُ

وَنُجِيبُ اور بہت سے فرشتے آسمانوں میں موجود ہیں ان کی سفارش ذرا بھی کام نہیں آسکتی مگر بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ جسے یو چاہیں اجازت دیدیں اور راضی ہو

إِنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْهُمْ بِالْآخِرَةِ لَيَسْمُونُ الْمَلَائِكَةَ تَسْمِيَةَ الْإِنْسِي ۚ وَمَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا أَنْ يَتَّبِعُونَ

جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے وہ فرشتوں کو بھی کے نام سے نامزد کرتے ہیں حالانکہ ان کے پاس اس پر کوئی دلیل نہیں صرف یہ اہل

إِلَّا الظَّنَّ وَإِنَّ الظَّنَّ لَا يُغْنِي مِنَ الْحَقِّ شَيْئًا ۚ

خیالات پر چل رہے ہیں اور یقیناً بے اصل خیالات امر حق میں ذرا بھی مفید نہیں ہوتے

رہے کہ ان بے اصل خیالات سے پیدا ہوتی ہے چل رہے ہیں دونوں میں فرق یہ ہوا کہ ہر عمل سے پہلے ایک عقیدہ ہوتا ہے اور ایک عزم محرک پس دونوں سید دونوں

کی طرف اشارہ ہے) حالانکہ ان کے پاس ان کے رب کی جانب سے (بواسطہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم ناطق باحق و متبع للوحی کے) ہدایت (امرد قہی کی) آچھی ہے (یعنی خود

اپنے دعوے پر تو کوئی دلیل نہیں رکھتے اور اس دعوے کی نقیض پر رسول کے ذریعہ سے دلیل سنتی ہیں اور پھر نہیں مانتے یہ تو گفتگو تھی بطلان الوہیت غیر اللہ میرا گے

کلام اس کی غایت کے بطلان میں ہے یعنی یہ لوگ جو بامید شفاعت ان کی عبادت کرتے ہیں تو کیا انسان کو اس کی ہر تہنا ملجاتی ہے سو ایسا نہیں ہے کیونکہ ہر تہنا

خدا ہی کے اختیار میں ہے آخرت (کی بھی) اور دنیا (کی بھی) پس وہ جس کو چاہیں پورا فرماویں اور نص قطعی میں یہ بتلا دیا گیا ہے کہ اللہ تعالیٰ ان کی اس تہنائے بطل

پورا کرنا نہیں چاہیں گے نہ دنیا میں کہ حاجات میں شفاعت کریں نہ آخرت میں کہ نجات میں شفاعت کریں پس یقیناً وہ پوری نہ ہوگی) اور پھر یہ بت تو کیا شفاعت

کرتے کہ ان میں خود اہلیت ہی شفاعت کی نہیں پس دربار میں تو جو لوگ اہل ہیں ان کی بھی بے اذن کچھ نہیں چلتی چنانچہ بہت سے فرشتے آسمانوں میں موجود

ہیں (شاید اس میں اشارہ ہو علوشان کی طرف مگر باوجود اس علوشان کے) ان کی سفارش ذرا بھی کام نہیں آسکتی (بلکہ خود شفاعت ہی نہیں پائی جاسکتی

فقی المتقین المطلق) مگر بعد اس کے کہ اللہ تعالیٰ جسے یو چاہیں اجازت دیدیں اور (اُسے یو شفاعت کرنے سے) راضی ہوں (یعنی) اس لیے بڑا دیا کہ کبھی

مخلوق کا اذن بلا رضا بھی کسی دباؤ یا مصلحت سے ہو جاتا ہے اگر گے اس عقیدہ و لاہیت ملائکہ اللہ تعالیٰ کے کفر ہوئی تھی تصریح ہے کہ جو لوگ آخرت پر ایمان نہیں رکھتے

(بلکہ اُسے انکار کی وجہ سے کافر ہیں) وہ فرشتوں کو (خدا کی) بیٹی کے نام سے نامزد کرتے ہیں (ان کی تعبیر بالکفر میں آخرت کی تخصیص میں شاید اس طرف اشارہ

ہو کہ یہ سب ضلالتیں آخرت کی بظہری سوسپلا ہوئی ہیں ورنہ معتقد آخرت کو اپنی نجات کی ضرورت فکر ہوتی ہے اور یہاں نئی تعبیر بت کے ہو کما فی قولہ تعالیٰ واذل البشر اعلم

بالانثی اور جب ملائکہ کو خدا کے شکاریک ٹھہرنے کے کفر ہوئی تھی تصریح فرمادی تو اصنام کے شریک ٹھہرانے کا کفر ہو نا بد رجا اولے ثابت ہو گیا اس لیے صرف

اُسی پر اکتفا کیا گیا آگے اس عقیدہ کا بے دلیل ہونا بیان فرماتے ہیں یعنی ملائکہ کے بنات اللہ ہو نیے مدعی ہیں) حالانکہ ان کے پاس اس پر کوئی دلیل نہیں صرف

بے اصل خیالات پر چل رہے ہیں اور یقیناً بے اصل خیالات امر حق کے اثبات میں ذرا بھی مفید نہیں ہوتے (نفی علم اور اثبات ظن اور پھر بھی آچکا ہے پھر یہاں

بھی آیا ہے مگر دونوں جگہ میں دو فرق ہیں ایک یہ کہ اوپر دلیل نقلی کی نفی ہو کما یدل علیہ قولہ تعالیٰ ما انزل اللہ بہا من سلطان اور یہاں یا تو عام ہے یا بقرنیہ مقابلہ

ہے دلیل عقلی کے ساتھ دوسرا فرق یہ کہ وہاں اصنام و ملائکہ دونوں کے بارہ میں نفی دلیل کی تھی کما یظہر من ترجمہ قولہ تعالیٰ ان ہی الا اسما اور یہاں خاص ملائکہ کے

بارہ میں ہو کما ہوتا ہے فاندفع التکوار اور شاید ملائکہ کا مکرر ذکر کرنا بطور تخصیص بعد تعمیم کے اس لیے ہو کہ وہ مقبول ہونے کے ان میں شریک مع اللہ اور شفیع ہو

کا احتمال زیادہ گنجائش رکھتا ہے) ف۔ ان الظن لا یغنی الخ کے ترجمہ کی جو تقریر کی گئی ہے اس سے بطلان قیاس اجتہاد کے استدلال کو اصلاح سنس با اور عرب

بت تو بہت تھے مگر تخصیص ان تین کی بوجہ اشہر و اکبر ہو چکے ہو تو ادروں کی الوہیت کا بطلان بدرجہ اولیٰ ہو گیا اور ان کی کثرت نے اپنی تفسیر میں لکھا ہے کہ لائیت

منقش تھیں تھا اور اس پر ایک عمارت بنا رکھی تھی اور طائف میں تھا اور عزیٰ ایک درخت تھا اس پر بھی ایک عمارت بنا رکھی تھی یہ نخلہ میں درمیان کہ اور طائف

کے تھا اور منات کو درمنثور میں حجر لکھا ہے اور مقام اس کا ابن کثیر نے مشلل جو قدید کے پاس کہ مدینہ کے درمیان ہے بتلایا ہے اور بعض نے اور مقامات بھی بتلاؤ

ہیں لیکن ممکن ہے کہ ہندوؤں کی طرح کہ ہر جگہ دیوی اور مہادیوی کی شکلیں بنا لیتے ہیں انھوں نے بھی کئی کئی جگہ بنا رکھے ہوں واللہ اعلم

رابطہ۔ اور تو حید رسالت کا مع عدم قبول کفار کے ذکر تھا آگے اس عدم قبول پر اور اس کے مقابلہ میں قبول پر سزا جزا کا ذکر ہے اور چونکہ اس عدم قبول سے

ثُمَّ يَجْزِيهِ الْجَزَاءَ الْأَوَّلَى ۚ وَأَنْ إِلَى رَبِّكَ الْمُنْتَهَى ۚ وَأَنْتَ هُوَ أَصْحَكَ وَأَبْكُ ۚ وَأَنْتَ هُوَ أَمَاتَ

پھر اس کو پورا بدلہ دیا جاوے گا اور یہ کہ آپ کے پروردگار ہی کے پاس پہنچتا ہے اور یہ کہ وہی ہنسنا اور رولاتا ہے اور یہ کہ وہی مارتا ہے

وَأَحْيَى ۚ وَأَنْتَ خَلَقَ الزَّوْجَيْنِ الذَّكَرَ وَالْأُنْثَى ۚ مِنْ نَفْثَةٍ إِذَا مَتْنَى ۚ وَأَنْ عَلَيْكَ النِّسَاءَ الْأُخْرَى ۚ

اور جلاتا ہے اور یہ کہ وہی دونوں قسم یعنی نر اور مادہ کو نطفہ سے بناتا ہے جب ڈالا جاتا ہے اور یہ کہ دوبارہ پیدا کرنا اس کے ذمہ ہے

وَأَنْتَ هُوَ أَغْنَى وَأَقْنَى ۚ وَأَنْتَ هُوَ رَبُّ الشَّعْرَى ۚ وَأَنْتَ أَهْلَكَ عَادًا الْأُولَى ۚ وَتَوَدَّعَمَّا أَبْقَى ۚ

اور یہ کہ وہی غنی کرتا ہے اور سرمایہ باقی رکھتا ہے اور یہ کہ وہی مالک ہے ستارہ شعری کا بھی اور یہ کہ اس نے قديم قوم عاد کو ہلاک کیا اور ثمود کو بھی کہ کسی کو باقی نہ چھوڑا

وَقَوْمَ نُوحٍ مِّنْ قَبْلُ إِنَّهُمْ كَانُوا هُمْ أَظْلَمَ وَأَطْعَ ۚ وَالْمُؤْتَفَكَةَ أَهْوَى ۚ فَغَشَّيْنَا مَا غَشَّى ۚ فَلَبِئْسَ

اور ان سے پہلے قوم نوح کو بے شک سب سے بڑھ کر ظالم اور شریر تھے اور اُنھی ہوئی بسبتوں کو بھی پھینکنا تھا پھر ان بسبتوں کو گھیر کر جس چیز کے لیے جس کو تو اپنے رب کی

الْآخِرَ رَبِّكَ تَتَمَارَى ۚ

کون کون سی نعمت میں شک کرتا رہے گا۔

جب اپنے ہی مطلب کے لیے پورا خرچ نہ کر سکا پس ذم علی النجل اسکا مدلول ہے کیا اس شخص کے پاس کسی صحیح ذریعہ سے علم غیب ہے کہ اُس کو دیکھ کر

رجس کے ذریعہ سے معلوم ہو گیا کہ فلاں شخص میری طرف سے عذاب کا متحمل ہو جاوے گا کیا اسکو اس شخص کی خبر نہیں پہنچتی جو موسیٰ (علیہ السلام) کے صحیفوں میں ہے

(اور حسب روایت درمنثور مذکورہ سورہ اعلیٰ یہ دس صحیفے علامہ توریت کے ہیں) اور نیز ابراہیم (علیہ السلام) کے صحیفوں میں ہے و سیا فی سورۃ الاعلیٰ جنہوں نے

احکام کی پوری بجا آوری کی (اور وہ مضمون) یہ (ہے) کہ کوئی شخص کسی کا گناہ اپنے اوپر لے لے کر اسے (پوری) نہیں لے سکتا کہ گناہ کرنے والا بری ہو جاوے پھر شخص

کیسے سمجھ گیا کہ میرا سا گناہ یہ ملامت گراپنے سر رکھ لے گا اور یہ (مضمون ہے) کہ انسان کو ایمان کے بارہ میں صرف اپنی ہی کمائی لے لی (یعنی کسی دوسری

کا ایمان اس کے کام نہ آوے گا پس اگر اس ملامت گراپنے سر رکھ لے گا (باوجود اس کے) یہ شخص اپنی فلاح کی سعی سے کیسے غافل ہو گیا اور یہ (مضمون ہے) کہ (سب کے) آپ کے

پروردگار ہی کے پاس پہنچتا ہے (پھر وہ شخص کیسے نڈر ہو گیا) اور یہ (مضمون ہے) کہ وہی ہنسنا اور رولاتا ہے اور یہ کہ وہی مارتا ہے اور جلاتا ہے اور یہ کہ وہی

دونوں قسم یعنی نر اور مادہ کو نطفہ سے بناتا ہے جب (رحم میں) ڈالا جاتا ہے (یعنی مالک جمیع تصرفات کا خدا ہی ہے دوسرا نہیں پھر وہ شخص کیسے سمجھ گیا کہ قیامت

کے روز یہ تصرف کہ مجھ کو عذاب ہے بچا لے کسی دوسری کے قبضہ میں ہو جاوے گا اور یہ (مضمون ہے) کہ دوبارہ پیدا کرنا (حسب وعدہ) اس کے ذمہ ہے (یعنی ایسا ضروری

ہونے والا ہے جسے کسی کے ذمہ ہونو اس شخص کے نڈر ہونے کی وجہ یہ بھی نہ ہونا چاہیے کہ قیامت نہ آوے گی) اور یہ (مضمون ہے) کہ وہی غنی کرتا ہے (یعنی سرمایہ

دیتا ہے) اور سرمایہ (دیکھ محفوظ اور) باقی رکھتا ہے اور یہ کہ وہی مالک ہے ستارہ شعری کا بھی جس کی عبادت جاہلیت میں بعض لوگ کرتے تھے یعنی ان تصرفات

و اشبار کا مالک بھی وہی ہے جسے پہلے تصرفات کا مالک وہی ہے اور اوپر کے تصرفات خود انسان میں ہیں اور بعد کے تصرفات متعلقات انسان میں ہیں۔

چنانچہ مال اور ستارہ دونوں خارج ہیں اور شاید ان دو کے ذکر میں اشارہ ہو کہ جس کو اپنا معین سمجھتے ہو خواہ بواسطہ اتفاق کے خواہ بواسطہ عبادت کے

اُسے رب بھی ہم ہی ہیں پھر دوسری کو قیامت میں اس شخص کے زعم کے موافق کیا تصرف پہنچ سکتا ہے اور یہ (مضمون ہے) کہ اُس نے قديم قوم عاد کو

(اُس کے کفر کی وجہ سے) ہلاک کیا اور ثمود کو بھی کہ (ان میں سے) کسی کو باقی نہ چھوڑا اور ان سے پہلے قوم نوح (علیہ السلام) کو ہلاک کیا (بیشک وہ سب بڑھ کر

ظالم اور شریر تھے) کہ سارے ذمہ سوبرس کی دعوت میں بھی راہ پر نہ آئے اور (قوم لوط علیہ السلام کی) اُنھی ہوئی بسبتوں کو بھی پھینک مارا تھا پھر ان بسبتوں

کو گھیر لیا جس چیز نے گھیر لیا (یعنی اوپر سے پھر برسناس شروع ہوئے پس شخص اگر ان قصوں میں غور کرتا تو دعامت کفر سے ڈرتا اور بے فکر نہ ہوتا۔ اگر

ان سب مضامین پر تفریع فرماتے ہیں کہ اے انسان جب ایسے ایسے مضامین سے تجھ کو آگاہ کیا جاتا ہے جو جو جہ ذریعہ ہدایت ہو نیچے ہر مضمون بجائے خود

ایک نعمت ربانی ہے سو تو اپنے رب کی کون کون سی نعمت میں شک (و انکار) کرتا ہے گا اور ان مضامین کی تصدیق کر کے منتفع نہ ہو گا) و ظاہر ہے

مسائل اسکو

قول تعالیٰ۔ وان الی

المنتطی فی الروح

انہ عزوجل منتطی

فلا تزال الافکار

بیدار و حقائق الا

وما ہیاتھا و الا حاکما

فیہا حق اذا وجہ

حرم ذات اللہ

حقائق صفاتہ سب

وقفت خرفت و

سیرھا و اید بما

الغوی عن الی بن

النبی صلی اللہ علیہ

انہ قال فی الایۃ

فی الرب اخرجہ

فی العظمۃ عن

الثوری و روی عن

الطیوۃ والسلامہ

الرب فانتھوا و

ما جئہ عن ابن

قال مر النبی صلی

علیہ وسلم علی قوم

فی اللہ فقال تفکرو

ولا تفکروا فی الخلال

لن تقدروہ و اخر

عن ابی ذر قال قال

اللہ صلی اللہ علیہ

تفکروا فی خلق اللہ

تفکروا فی اللہ فت

استدل بذلک

باستیصالہ معارفہ

بالکدۃ الجشت فی

طویل و اکثر الا

النقلیۃ علی عدم

ترجمہ سورۃ

قول تعالیٰ۔ وان الی

المنتطی فی الروح

انہ عزوجل منتطی

فلا تزال الافکار

بیدار و حقائق الا

وما ہیاتھا و الا حاکما

فیہا حق اذا وجہ

حرم ذات اللہ

حقائق صفاتہ سب

وقفت خرفت و

سیرھا و اید بما

الغوی عن الی بن

النبی صلی اللہ علیہ

انہ قال فی الایۃ

فی الرب اخرجہ

فی العظمۃ عن

الثوری و روی عن

الطیوۃ والسلامہ

الرب فانتھوا و

ما جئہ عن ابن

قال مر النبی صلی

علیہ وسلم علی قوم

فی اللہ فقال تفکرو

ولا تفکروا فی الخلال

لن تقدروہ و اخر

عن ابی ذر قال قال

اللہ صلی اللہ علیہ

تفکروا فی خلق اللہ

تفکروا فی اللہ فت

استدل بذلک

باستیصالہ معارفہ

بالکدۃ الجشت فی

طویل و اکثر الا

النقلیۃ علی عدم

ترجمہ سورۃ

هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذَرِ الْأَوَّلِيِّ ۝ أَرَفْتَ الْإِضْرَافَةَ ۝ لَيْسَ لَهَا مِنْ دُونِ اللَّهِ كَاشِفَةٌ ۝ أَفَسِحْطًا

یہ بھی پہلے پیغمبروں کی طرح ایک پیغمبر ہیں وہ جلدی آئی والی چیز قریب آپہنچی ہو کوئی غیر اللہ اس کا ہٹا دینا والا نہیں سو کیا تم لوگ اس کلام

الْحَدِيثِ تَعْجِبُونَ ۝ وَتَضْحَكُونَ وَلَا تَبْكُونَ ۝ وَأَنْتُمْ سَامِدُونَ ۝ فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝

سے تعجب کرتے ہو اور ہنستے ہو اور روتے نہیں ہو اور تم تکبر کرتے ہو سو اللہ کی اطاعت کرو اور عبادت کرو

سُورَةُ الْمَكِّيَّةُ هِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً

مشرع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم والا ہے

معلوم ہوتا ہے کہ یہ مضامین صحت ابراہیم و موسیٰ میں نہیں خواہ ہر واحد میں یا مجموعہ میں خواہ تفصیلاً و جزئاً خواہ اجمالاً و کلیاً اور اگر یہ ثابت نہ ہو تو جہاں سے خارج صحت مضمون ہو گا وہاں انہ سے پہلے الامر مقرر کرینگے یعنی والا امر انہ اور شرک پر ان صحت کا حجت ہونا بایں معنی ہو کہ مضمون ان کا عقلی بھی ہو اور تخصیص پر بھی اور موسیٰ کی بایں وجہ ہو کہ قبل ابراہیم علیہ السلام کے لوگوں میں دستور خلاف مضمون لاترنا ان کے جو کہ اصل مقصود مقام ہے جاری تھا ابراہیم نے اُس کو مٹانے کی کوشش کی اور موسیٰ علیہ السلام نے بھی اس میں انکا اتباع کیا اور اضلال سے گناہ ہونا اور ثواب پہونچانے سے ثواب پہونچنا جو بظاہر آیت لاترنا و لیس للانسان کے معارض معلوم ہوتا ہو تقریر ترجمہ سے وہ مندرج ہو گیا اور عادی تحقیق مع تحقیق عادی کے سورہ ۱۶۱ ف قصہ میں گزری ہو اور اولیٰ کی ایک توجیہ یہ بھی ہو سکتی ہو کہ بعض قدیم کے حقیقت واقعی ہو پس اس کے مقابلہ میں عادی آخری کا ہونا ضروری نہ ہو گا اور فناء البقی یا تو عام ہو کل شود کو یا خاص ہو کفار کبار کے ساتھ ربط اور پر سورت میں توحید و رسالت و مجازہ کی تفصیل تھی آگے خاتمہ میں بھی تینوں مضامین مجمل و مختلطاً ارشاد فرمائے گئے ہیں ۔

تخصیص مضامین ثلاثہ توحید و رسالت و بعث

هَذَا نَذِيرٌ مِنَ النَّذَرِ الْأَوَّلِيِّ ۝ (الے قولہ) فَاسْجُدُوا لِلَّهِ وَاعْبُدُوا ۝ یہ (پیغمبر) بھی پہلے پیغمبروں کی طرح ایک پیغمبر ہیں (ان کو مان لو کہ یونہی) وہ جلدی آنے والی چیز قریب آپہنچی ہو (مراد قیامت ہو اور جب وہ آو گی تو) کوئی غیر اللہ اس کا ہٹا دینا والا نہیں (پس کسی کے بھر دے پیغمبری کی گنجائش ہی نہیں) سو کیا (اے نبی) خوف کی باتیں سن کر بھی) تم لوگ اس کلام (آہی) سے تعجب کرتے اور (استہزاء) ہنستے ہو اور (خوف خدا) سے) روتے نہیں ہو اور تم (اطاعت سے) تکبر کرتے ہو سو (اس کبر و غفلت سے) باز آؤ اور تعجب سلیم (ان پیغمبر کے) اللہ کی اطاعت کرو اور (اُس کی بلا شرکت) عبادت کرو (تا کہ تم کو نجات ہو) ف مضامین ثلاثہ کا ہونا ان آیات میں ترجمہ سے ظاہر ہے ۔ بعد اللہ تفسیر سورہ و انجم ختم ہوئی آگے انشاء اللہ تعالیٰ سورہ قمر آتی ہو صلی اللہ علی غیر خلقہ سیدنا محمد ﷺ و صحبہ اجمعین ۔

سُورَةُ الْمَكِّيَّةُ هِيَ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ خَمْسٌ وَخَمْسُونَ آيَةً

ربطہ سورت سابقہ کے ختم پر ازفت الآزقہ میں انزجار کے واسطے قرب ساعت کا مضمون تھا اور اسی مضمون سے اسی غرض انزجار کے لیے اس سورت کا افتتاح ہوا ہے اور اس کے بعد واقعہ شق القمر کا کہ قرب ساعت کے زاجر ہونے کا مثبت و مؤکد ہے اور اُس کے ساتھ مکذہب کا عدم انزجار اور عدم انزجار پر آپ کا تسلیم و اُن کی تہدید احوال قیامت سے مذکور ہو ۔

وَعِيدٌ غَيْرُ مَنَزَجٍ عَظِيمٍ اسباب انزجار

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝

اللغات کا شقہ نفسی و عقلی کشفنا ای از التہا قولہ سَامِدُونَ رفع الہ اس تکبر و علا و کذافی القاسوس ۱۲

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۚ وَإِن يَرَوْا آيَةً يُعْرَضُوا وَيَقُولُوا سِحْرٌ مُّسْتَمَرٌّ ۚ وَكَذَّبُوا وَاتَّبَعُوا

قیامت نزدیک آ رہی اور چاند شق ہو گیا اور یہ لوگ اگر کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو ٹال دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ جادو ہے جو ابھی تم ہو جانا اور ان لوگوں نے جھٹلایا اور

أَهْوَاءَهُمْ ۚ وَكُلٌّ أُمَمٌ مُّنتَقَرَةٌ ۚ وَلَقَدْ جَاءَهُمْ مِنَ الْآلْبَاءِ مَا فِيهِ مُزْدَجَرٌ ۚ حِكْمَةٌ بَالِغَةٌ ۚ فَمَا

کی پسروی کی اور ہر بات کو قرار آ جاتا ہے اور ان لوگوں کے پاس خبریں اتنی پہنچ چکی ہیں کہ ان میں عسیر یعنی اعلیٰ درجہ کی دانشمندی ہو سو

تَعْرِ النُّذُرَ ۚ فَتَوَلَّىٰ عَنْهُمْ يُدْأَعُ الْدَّاعِ إِلَىٰ شَيْءٍ نَّكَرٍ ۚ خَشَعًا أَبْصَارَهُمْ يُخْرَجُونَ مِنَ الْجُدَا

خوف لا نیوالی چیزیں ان کو کچھ فائدہ ہی نہیں دیتیں تو آپ ان کی طرف سے کچھ خیال نہ کیجئے ہر روز ایک بلا نیوالا فرشتہ ایک گوار چیز کی طرف بلا دے گا ان کی آنکھیں جھکی ہوئی ہونگی قبروں سے

كَأَنَّهُمْ جَرَادٌ مُّنتَشِرٌ ۚ مَّهْطَعِينَ لَئِی الدَّاعِ یَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا یَوْمٌ عَسِرٌ ۚ

اس طرح نکل رہے ہوں گے جیسے ٹڈی پھیل جاتی ہو بلا نیوالے کی طرف دوڑے چلے جا رہے ہوں گے کافر کہتے ہوں گے کہ یہ دن بڑا سخت ہے

اقْتَرَبَتِ السَّاعَةُ وَانْشَقَّ الْقَمَرُ ۚ (الی قولہ) یَقُولُ الْكَافِرُونَ هَذَا یَوْمٌ عَسِرٌ ۚ (ان کفار کے لیے زاجر تو اعلیٰ درجہ کا تحقیق ہے چنانچہ)

قیامت نزدیک پہنچی جس میں تکذیب پر بڑی مصیبت آوے گی اور اس اخبار قریب ساعت کا مصدق بھی واقع ہو گیا چنانچہ چاند شق ہو گیا اور اس کا

مصدق ہونا اس طرح ہے کہ شق قمر معجزہ ہے رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کا جس سے نبوت ثابت ہوتی ہو اور نبی کا ہر قول صادق ہے پس کچھ خبر دینا قریب

وقوع قیامت کی نیز صادق ہو اس سے تحقیق زاجر کا متیقن ہو گیا اور اس کا مقتضایہ تھا کہ یہ لوگ اس سے منزع ہوئے لیکن ان کی حالت تھی کہ اگر

کوئی معجزہ دیکھتے ہیں تو ٹال دیتے ہیں اور کہتے ہیں کہ یہ جادو ہے جو ابھی تم ہو جاتا ہے (یہ کنا یہ ہے باطل سے کہ اس کا اثر اور بقا معتد بہ نہیں ہوتا قال تعالیٰ

ما یبدی الباطل وما یعیدہم تفسیرہ فاظہر مطلب یہ کہ قیامت سے منزع ہو جانا جس میں ہر موقوف ہو یعنی اعتقاد نبوت محمدیہ یہ لوگ خود اس کی دلیل ہی کو نظر نہ کرتے

نہیں دیکھتے اور اس کو باطل سمجھتے ہیں پھر کیا انہیں جا رہا ہوتا اور اس اعراض اور بطلان دعویٰ معجزہ میں خود ان لوگوں نے (باطل پر مصدق ہو کر تھی کو)

جھٹلایا اور اپنی نفسانی خواہشوں کی پیروی کی (یعنی ان کا اعراض بوجہ کسی دلیل صحیح سے تسک کر سیکے نہیں ہو بلکہ سبب اس اعراض کا شاع ہوا اور خدا کا

تکذیب حق ہے) اور یہ جو معجزہ کو سحر ذہاب الاثر کہتے ہیں سو قاعدہ ہے کہ ہر بات کو (بعد چند اپنی اصلی حالت پر اگر) قرار آ جاتا ہو (یعنی حق کا حق ہونا اور

باطل کا باطل ہونا اسباب آثار سے عام طور پر متعین ہو جاتا ہو مطلب یہ کہ گو تعین واقع میں فی الحال ہی ہو مگر کم فہموں کی سمجھ میں اگر اب نہیں آتا تو بعد چند تو

ان کو بھی ظاہر ہو سکتا ہے بشرطیکہ غور سے کام لیں تو چند روز کے بعد تم کو معلوم ہو جاوے گا کہ یہ سحر فانی ہی یا حق باقی ہے) اور (علاوہ اس اجز مذکور کے چاک

ہے عقوبت آجلہ سے ان لوگوں کے پاس (تو اہم ماضیہ کی بھی) خبریں (جو حاکمی ہیں عقوبت عاجلہ سے) اتنی پہنچ چکی ہیں کہ ان میں (کافی) عبرت یعنی

اعلیٰ درجہ کی دانشمندی (حاصل ہو سکتی) ہو سو ان کی یہ کیفیت ہے کہ خوف دلانے والی چیزیں انکو کچھ فائدہ ہی نہیں دیتیں (اور جب یہ حال ہو تو آپ

ان کی طرف سے کچھ خیال نہ کیجئے یہ تسلیہ ہو جب وہ وقت ساعت اور عقوبت کا جس سے ان کو انداز کیا جاتا ہو اور کا خود معلوم ہو جاوے گا۔ آگے اس روز

کا بیان ہے (یعنی جس روز ایک بلا نیوالا فرشتہ (انکو) ایک ناگوار چیز کی طرف بلاوے گا ان کی آنکھیں (مارے ذلت اور ہدیت کے) جھکی ہوئی ہوں گی

(اور) قبروں سے اس طرح نکل رہے ہونگے جیسے ٹڈی پھیل جاتی ہو (اور پھر نکلے) بلا نیوالے والے کی طرف (یعنی موقف حساب کی طرف جہاں جمع ہونے

لیئے بلانے والے نے پکارا ہے) دوڑی چلے جا رہے ہونگے (اور وہاں کی سختیاں کچھ کر) کافر کہتے ہونگے کہ یہ دن بڑا سخت ہے اور ایک آیت میں تم

منقعی روہم لایر تدالیہم طرہم تطبیق یہ ہے کہ وہاں مختلف حالتیں ہونگی کبھی حیرت اور اس کے آثار کا غلبہ ہو گا کبھی ہیبت و ذلت اور ان کے آثار کا غلبہ ہو گا

اور شق قمر کا معجزہ ہونا اور واقع ہو چکا صحیحین غیر صحیحین میں طرق مختلفہ کثیرہ سے بڑا بیت علی داہن مسعود والنس ابن عباس حدیثہ و جبرین مطعمہ ابن عمر وغیرہ

اللغات مستوفی الروح ای مرزا صاحب کل عنقریب علوہ بزرگ انفسہم متو بالامانی الطارغہ والی ذلک المعنی ذیل انفسہم یانہ مجاہد الکسا فی الفراء واختارہ النحاس قولہ شرای تلخ

منجورہ انفسہم لہ رم العبد شک ۱۲ الخ قولہ حکمتہ بالغتہ بدل من مزدجر ۱۲ السیلا غتہ قولہ ان یروا آیتہ عام لوقوعہ فی جہل الشراط ۱۲

كَذَّبْتُمْ قَبْلَهُمْ قَوْمَ نُوحٍ فَاَعْبَدُوا عُتْبًا نَاوًا قَالُوا اَجْعَلُونَا وَاَزْجِرْهُ فَاَعَارَبَهُ اَنَّى مَغْلُوبٌ فَانْتَصِرْ

ان لوگوں سے پہلے قوم نوح نے تکذیب کی یعنی ہمارے بندہ کی تکذیب کی اور کہا کہ یہ مجنون ہیں اور نوح کو دیکھی دی گئی تو نوح نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں سوا آپ انتقام لے سکیں

فَفَتَحْنَا أَبْوَابَ السَّمَاءِ بِمَاءٍ مُّطَهَّرٍ وَفَجَّرْنَا الْأَرْضَ عُيُونًا فَالْتَقَى الْمَاءُ عَلَى أَمْرٍ قَدْ قُدِّرَ وَحَمَلْنَاهُ

پس ہم نے کثرت سے برسنے والے پانی سے آسمان کے دروازے کھول دیئے اور زمین سے چشمے جاری کر دیئے پھر پانی اس کام کے لیے مل گیا جو تجویز ہو چکا تھا اور ہم نے نوح کو

عَلَى ذَاتِ الْوُاقِعِ وَدُسِّرَ تَجَرُّهُ بِأَعْيُنِنَا جَزَاءً لِّمَن كَانَ كُفْرًا وَلَقَدْ تَرَكْنَاهَا آيَةً فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ

تحتوں اور نیچوں والی کشتی پر بوندہ ہماری نگرانی میں رواں تھی سو اکیس یہ سب کچھ اس شخص کے بدلے لینے کے لیے کیا جس کی بے قدری کی گئی تھی اور ہم نے اس قوم کو عبرت کے واسطے رہنے دیا

فَكَيْفَ كَانَ عَذَابِي وَنُذْرِي وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ

پھر میرا عذاب اور میرا ڈرانا کیا ہوا اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کرنے کے لیے آسان کر دیا سو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنے والا ہے

رضی اللہ تعالیٰ عنہم آیا ہوا اور ابن مسعود سے تصریحاً ان کا اس واقعہ کے وقت حاضر ہونا بھی بخاری میں ہو گیا مع رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم یعنی ہم آپ کے

ساتھ منیٰ میں تھے اور بعض روایات میں جو مکتبہ آیا ہے اس کے معنی یہ ہیں کہ یہ واقعہ آپ کے قیام مکہ کے زمانہ میں یعنی قبل ہجرت واقع ہوا اور صحیح روایات سے

اس کی ایک ہی بار وقوع ثابت ہوا اور بعض روایات میں تین آیا ہوا ہے معنی قطعیت میں یا وہ قید روایت کی ہے یعنی اول بار دیکھنے کے بعد نظر مٹا کر پھر دیکھا تو

اسی حالت میں پایا اور صحیحین کی ایک روایت میں ہے کہ ایک ٹکڑا پھاڑ پھڑا اور ایک ٹکڑا اس سے ہٹا ہوا تھا اور آپ نے یہ بھی فرمایا شہداء اور ابو نعیم کی روایت میں ہے

کہ اس روز چاند بدر تھا احقر کے نزدیک معنی یہ ہیں کہ قریب بدر کے تھا کیونکہ غالباً منیٰ میں اجتماع بتقریب ج ہوا ہو گا۔ اور وہ وقت بدر سے پہلے ہوتا ہوا بدیعی کی

روایت میں ہے کہ چار اطراف کے سفر سے آبنوالوں سے پوچھا انھوں نے بھی اپنا دیکھنا بیان کیا اور روایات کہ اس الریح اور بعض نے بلا دلیل محض بہت بے ادبی اور

عدم نقل تواریخ کی بنا پر اس کو مؤول کیا ہے کہ قیامت میں ایسا ہو گا لیکن استبعاد منافی امکان نہیں اور عدم نقل اس لیے ہے کہ بعض جگہ تو قرآن مجید میں

مطالع کے غائب ہو گا اور کھڑی دیر کا قصہ تھا کوئی شخص ہر وقت چاند کو نکال نہیں کرتا اور اس وقت تاریخ کا اس قدر اہتمام بھی نہ تھا پھر استبعاد تو قیامت

میں بھی مشترک ہے ایک کو ماننا دوسرے کو نہ ماننا محکم ہے اور صیغہ ماضی اور ان یروا الخ مرجع وقوع ہے۔ کیونکہ شق قیامت کے بعد اس کو کوئی سحر نہ کہے گا

مگر اس مؤول کی تحفیر نہ چاہیے بلکہ اصل پر لفظ جاریم من الانبار مافیہ مزوجہ میں اخبار زجرہ کا آنا ارشاد ہوا تھا آگے بعض اخبار زجرہ کا بیان ہے

قصہ قوم نوح علیہ السلام

كَذَّبْتُمْ قَبْلَهُمْ قَوْمَ نُوحٍ (لے تولد) وَلَقَدْ يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّذَكِّرٍ ان لوگوں سے پہلے قوم نوح نے تکذیب کی یعنی ہمارے

بندہ (خاص نوح علیہ السلام) کی تکذیب کی اور (ان کی نسبت) کہا کہ یہ مجنون ہیں اور (محض اس قول یہود ہی پر اکتفا نہیں کیا گیا بلکہ ان سے ایک یہود

فعل بھی سرزد ہوا یعنی) نوح (علیہ السلام) کو (ان کی طرف سے) دھکی (دھکی) دیکھی جس کا ذکر سورہ شعراء میں ہو لیکن لم تنفثہ یا نوح لتکون من المرجوبین) تو نوح

(علیہ السلام) نے اپنے رب سے دعا کی کہ میں (محض) دراندہ ہوں (ان لوگوں کا مقابلہ نہیں کر سکتا) سو آپ (ان سے) انتقام لے لیجئے (یعنی ان کو ہلاک کر دیجئے)

بقولہ تعالیٰ رب تذکر علی الارض من الکافرین دیارا پس ہم نے کثرت سے برسنے والے پانی سے آسمان کے دروازے کھول دیئے اور زمین سے چشمے جاری کر دیئے

پھر (آسمان اور زمین) پانی اس کام کے (پورا ہونے کے) لیے مل گیا جو علم اتی میں (تجویز ہو چکا تھا) مراد اس کام سے ہلاکت ہے کفار کی یعنی دونوں پانی

اللغات منحصراً منصباً علی امر علی التعلیل قولہ دسر مسامیر ۱۲

الفتح قولہ داذ جرح علی قولہ قالوا قولہ انی باقی قولہ ہما بالارکات شہدا فی نفس البتہ

بالفتح وفی تشبہ فی المطر من السحاب نصباً لئلا یفتت بہا... والاسرار والشفق ادیم حفظہ

قولہ عبونا فیقول اصله فخرنا عبوان الارض فغیر الیمیز للالبابہ تجعل الارض کلها متفجرة

مع الابهام والتفسیر قولہ جزاء عالمہ فعلنا لکما الفعلة ۱۲

البیاضۃ بالماء ای مار السمار ومار الارض الافراد تحقیق ان التقاء المائین لم یکن بطریق المجاز

بل بطریق الاختلاط والاشحاد ۱۲

کتاب
المن
للایسلام
نذر
عاقبة
لا انتقام
کل
یہم
ر
ومن
رب اور
اس
حق تھا
نقام
بارہ بچا

فَارْتَقِبْهُمْ وَاصْطَبِرْ ۚ وَبَشِّرِ الْمُنَافِقِينَ كُلَّ مَن يَخْلُصْكَ فَإِذَا سَأَلَ بِرَبِّهِمْ فَاصْبِرْ ۚ

سوان کو دیکھتے بھالے رہنا اور ان لوگوں کو یہ سبت لادینا کہ پانی بانٹ دیا گیا ہے ہر ایک باری پر باری والا حاضر ہوا کرے سوانھوں نے اپنے رفیق کو بلا یا سوا سوا کر دیا

فَعَقَرَهُ فَكَيْفَ كَانَ عَذَابُ وَنَدِرَ ۚ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ صَيْحَةً وَاحِدَةً فَكَانُوا كَالْهَشِيمِ الْمَحْتَضِرِ ۚ وَلَقَدْ

اور مار ڈالا سو میرا عذاب اور ڈرانا کیسا ہوا ہم نے ان پر ایک ہی نعرہ سلا کیا سو وہ ایسے ہو گئے جیسے کانٹوں کی باڑ لگا کر پھوڑا اور ہم نے

يَسِّرْنَا الْقُرْآنَ لِلذِّكْرِ فَهَلْ مِنْ مُّشْكِكُمْ ۙ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِآلِهِنَا ۚ إِنَّا أَرْسَلْنَا عَلَيْهِمْ حَاصِبًا ۙ إِلَّا

قرآن کو نصیحت حاصل کر کے آسان کر دیا سو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنا والا ہے قوم لوط نے پیغمبروں کی تکذیب کی ہم نے ان پر پتھروں کا مینہ برسایا بجز متعلقین

إِلَّا لُوطًا بَنِيْنَهُمْ بِمِصْرَ ۚ لَنَعْمَ مِّنْ عِبَادِنَا ۚ كَذَلِكَ نَجْزِي مَنْ شَكَرَ ۚ وَلَقَدْ أَنْذَرَهُمْ بَطْشَتَنَا فَتَمَارَا

لوط کے کہ ان کو اخیر مشب میں بچا لیا اپنی جانب سے فضل کر کے جو شکرت کرتا ہے ہم اس کو ایسا ہی صلہ دیا کرتے ہیں اور لوط نے ان کو ہمارے دار و گیر سے ڈرایا تھا سوانھوں نے

بِالْمُنْذِرِ ۚ وَلَقَدْ رَاوَدُوهُ عَنْ ضَيْفِهِ فَطَمَسْنَا أَعْيُنَهُمْ فَذُوقُوا عَذَابَ وَنَدِرَ ۚ وَلَقَدْ صَبَّحَهُمْ بُكْرَةً

اس ڈرانے میں جھگڑے پیدائے اور ان لوگوں نے لوط سے آنکھیں ہٹا کر بارادہ بدلینا چاہا سو ہم نے ان کی آنکھیں پوٹ کر دیں کہ لو میرے عذاب اور ڈرنا کا مزہ چکھو اور صبح سویرے ہی پتھر

تکذیب کی (کیونکہ ایک پیغمبر کی تکذیب تلم ہر سب پیغمبروں کی تکذیب کو) اور کہنے لگے کیا ہم ایسے شخص کا تابع کریں گے جو ہماری جنس کا آدمی ہو اور رحم و خرم

سے (اکیلا ہو) یعنی یا تو فرشتہ ہوتا تو ہم دین میں نتائج کرتے یا صاحب عدم و ختم ہوتا تو دنیوی امور میں اتباع کرتے جبکہ بشر ہے اور واحد ہے تو نہ اتباع فی الدنیا کو کوئی

امرتقتی ہر نہ اتباع فی الدین کو اور اگر ہم اسطالت میں اتباع کریں) تو اس صورت میں ہم بڑی غلطی اور (بلکہ) جنون میں پڑ جا دیں کیا ہم سب میں سے (متحد ہو کر)

اسی شخص پر دھجی نازل ہوئی ہو (ہرگز ایسا نہیں) بلکہ یہ بڑا جھوٹا اور شیخی باز ہر شیخی کے مارے ایسی باتیں بڑائی کی کرتا ہے کہ لوگ مجھ کو سدا قرار دے لیں۔

حق تعالیٰ نے صلح علیہ السلام سے فرمایا کہ تم انکو کئے دو پنج دست کرو) انکو عقرب (مرتے ہی) معلوم ہو جا دیکھا کہ جھوٹا شیخی باز کون تھا یعنی یہی لوگ تھے کہ انکار نبوت

میں کا ذبح اور اتباع نبی سے بوجہ شیخی کے عار کرتے تھے اور یہ لوگ جو اونٹنی کا معجزہ طلب کرتے تھے تو ہم (ان کی درخواست کے موافق پتھر میں سے) اونٹنی کو

بھالنے والے ہیں ان کی آزمائش (ایمان) کے لیے سوان (کی حرکتوں) کو دیکھتے بھالے رہنا اور صبر سے بیٹھے رہنا اور ان لوگوں کو (جب اونٹنی پیدا ہو تو) یہ بتلانا

کہ پانی (کنویں کا) بانٹ دیا گیا ہے (یعنی تمہاری مواشی اور اونٹنی کی باری مقرر ہو گئی ہے) ہر ایک باری پر باری والا حاضر ہوا کرے (یعنی اونٹنی اپنی باری میں

پانی پیو اور مواشی اپنی باری میں چنانچہ اونٹنی پیدا ہوئی اور صلح علیہ السلام نے اسطرح فرما دیا) سو اس باری سے وہ لوگ تنگ آ گئے اور انھوں نے

(اُسکے قتل کرنے کی غرض سے) اپنے رفیق (قدار) کو بلا یا سوا سوا نے (اونٹنی پر) دار کیا اور (اُسکو) مار ڈالا سو (دیکھو) میرا عذاب اور ڈرانا کیسا ہوا (جب تک آگے

بیان آتا ہے وہ یہ کہ) ہم نے ہر ایک ہی نعرہ (فرشتہ کا) سلا کیا سو وہ (اُس سے) ایسے ہو گئے جیسے کانٹوں کی باڑ لگا کر پھوڑا (یعنی کھیت یا

مواشی وغیرہ کی حفاظت کے لیے جیسے کانٹوں وغیرہ کی باڑ لگا دیتے ہیں اور چند روز بعد سب چورا چورا ہو جاتا ہے اسی طرح وہ ہلاک تباہ ہو گئے عرب کے لوگ اس مشبہ

کو شبہ زد دیکھتے تھے تو وہ اس تشبیہ کو خوب سمجھتے تھے اور ہم نے قرآن کو نصیحت حاصل کر کے آسان کر دیا ہے سو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنا والا ہے۔

ف۔ سورہ اعراف قصہ ثمود میں پورا قصہ گزرا ہے

قصہ قوم لوط علیہ السلام

كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِآلِهِنَا ۚ فَهَلْ مِنْ مُّشْكِكُمْ ۙ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِآلِهِنَا ۚ فَهَلْ مِنْ مُّشْكِكُمْ ۙ كَذَّبَتْ قَوْمُ لُوطٍ بِآلِهِنَا ۚ فَهَلْ مِنْ مُّشْكِكُمْ ۙ

اللغات۔ قضاے فی الطبری عن ابن عباس بن ثمالہا مبدیۃ ۱۲ المختصر صلیح الخیرۃ ۱۲ صاحب الریح التی ترمی بالجمارۃ والمراد بہ ہذا الجمارۃ التی روا بہ فان عذابہم الذکور فی القرآن

ذکرت منارۃ مشکوٰۃ قولہ بالنار مصدر یعنی الانار راوددہ صرفہ عن رائہ فیہم طلبوا الفجر بہم بکرتۃ اخص من الصباح فلیس فی ذکر بازیدۃ ۱۲

فِي لَتَائِكُمْ وَجُودِهِمْ دُوقُوا مَسْ سَقَرًا اِنَّا كُلُّ شَيْءٍ خَلَقْنَاهُ بِقَدَرٍ وَمَا أَمْرُنَا إِلَّا وَاحِدَةٌ كَلَمْحٍ بِالْبَصَرِ

جہنم میں گھسٹے جادینگے تو ان سے کہا جاوے گا کہ دوزخ کے لگنے کا مزہ چکھو ہم نے ہر چیز کو انداز سے پیدا کیا ہے اور ہمارا حکم بس ایسا ایسا کی جیسا ہے آنکھ کا چمکانا

وَلَقَدْ أَهْلَكْنَا أَشْيَاءَكُمْ فَهَلْ مِنْ مَّذْكَرٍ ۖ وَكُلُّ شَيْءٍ فَعَلُوهُ فِي الرَّبِّ ۚ وَكُلُّ صَغِيرٍ وَكَبِيرٍ مُسْتَطَرٌّ

اور ہم تمہاری ہم طریقہ لوگوں کو ہلاک کر چکے ہیں سو کیا کوئی نصیحت حاصل کرنا والا ہے اور جو کچھ بھی یہ لوگ کرتے ہیں سب اعمال ناموں میں ہو اور ہر چھوٹی اور بڑی بات لکھی ہوئی ہے

اِنَّ الْمُنَافِقِينَ فِي جَهَنَّمَ لَمَقْعَدٌ ۖ وَفِي مَقْعَدٍ صِدْقٍ عِنْدَ مَلِكٍ مُّقْتَدِرٍ

پر ہیزگار لوگ باغوں میں اور نہروں میں ہونگے ایک بے مقام میں قدرت والے بادشاہ کے پاس

تم بھی اسی جہنم کفر کے مرتکب تھے تو تمہارے معاقبہ ہوئی کیا وجہ کیا تم میں کافر ہیں (اور چونکہ مخاطب کفار ہیں تو سب ہی کافر ہیں) اُن میں ان (مذکور) لوگوں سے کچھ فضیلت ہے (جس کی وجہ سے یہ باوجود ارتکاج جہنم کے سزا یافتہ ہوں) یا تمہاری لئے (آسمانی) کتابوں میں کوئی معافی (لکھی) ہو (گو کوئی فضیلت نہ ہو) یا (اُن میں کوئی قوت دفعہ للعذاب ہو جیسا) یہ لوگ (باوجود اجتماع دلائل یقین مخلوہ سے) کہتے ہیں کہ ہماری ایسی جماعت ہے جو غالب ہی رہیں گے (اور دلائل مخلوہ کے بعد ایسی بات کہنا اسکو مستلزم ہے کہ اُن میں کوئی قوت دفعہ للعذاب ہو پس ان تینوں اموروں سے کونسا امر واقع اور عذاب مانع ہو سو امرین اولین کا

اظہار تو ظاہر ہو رہا ہے اور باقی امور سبب عذاب کے اعتبار سے قطع نظر دلائل خارجیہ کے کوئی نصیب ممکن ہے مگر بدالمت لائل قوع اس کے نہ ہو گا بلکہ عکس وقوع ہو گا جس سے اُن کا مذہب ظاہر ہو جاوے گا اور وہ عکس وقوع اس طرح ہو گا کہ عقرب (اُن کی) یہ جماعت شکست کھاوے گی اور پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے (اور یہ پیشین گوئی بدرجہ اتم غیر وہ واقع ہوئی اور یہی نہیں کہ اس عقوبت و نوبہ پر بس ہو کر رہا ہو گا) بلکہ (عذاب اکبر) قیامت (میں ہو گا) اُن کا (اصل)

وعدہ (روہی) ہے اور قیامت (کو کوئی ہلکی چیز نہ سمجھو بلکہ وہ) بڑی سخت اور ناگوار چیز ہے (اور یہ موعود ادہی و امر ضرور واقع ہوئی والا ہے اور اس کے وقوع کفار میں) یہ غیر یقین (یعنی کفار) بڑی غلطی اور بے عقلی میں (پڑے) ہیں (اور وہ غلطی انکو عقرب جب علم یقین مبدل ہے یقین ہو گا ظاہر ہو جاوے گی اور وہ اس طرح ہو گا کہ)

سیرت یہ لوگ اپنے نمونہوں کے بھل جہنم میں گھسٹے جادینگے تو اُن سے کہا جاوے گا کہ دوزخ (کی آگ) کے لگنے کا مزہ چکھو (اور اگر اُن کو اس سوشہ ہو کہ ابھی کیوں نہیں واقع ہوتی تو وجہ اس کی یہ ہے کہ) ہم نے ہر چیز کو باعتبار زمان غیرہ کے ایک خاص انداز سے پیدا کیا ہے (جو ہمارے علم میں ہے یعنی زمانہ وغیرہ اس کے اپنے علم میں معین مقرر کیا ہے اسی طرح قیامت کے وقوع کے لیے بھی ایک وقت معین ہے پس اس عدم وقوع فی الحال بوجہ اس کے وقت نہ آنے کے ہی اس کو مطلقاً عدم وقوع لازم نہیں آیا) اور جیسا کہ وقت آجاوے گا تو اس وقت ہمارا حکم (اس کے وقوع کے متعلق) بس ایسا ایسا کی جیسا ہے آنکھ کا چمکانا غرض وقوع کی نفی تو

باطل ٹھہری (اور اگر تم کو یہ شبہ ہو کہ ہمارا طریقہ مبغوض الی اللہ نہیں ہے تو اگر قیامت کا وقوع بھی ہو تب بھی ہم کو ضرر نہیں اور وقوع وقوع و عذابنا نہیں تو اس باب میں سن رکھو کہ ہم تمہاری ہم طریقہ لوگوں کو (اپنے عذاب سے) ہلاک کر چکے ہیں (جو دلیل ہے اس طریقہ کے مبغوض ہونے کی اور وہی تمہارا طریقہ ہے پس لا محالہ مبغوض ہے اور دلیل ثانیہ واضح ہے) سو کیا (اس دلیل سے) کوئی نصیحت حاصل کرنا والا ہے (یعنی اس دلیل سے استدلال کرو مبغوضیت طریقہ کفر پر) اور (یہ بھی نہیں ہے کہ اُن کے اعمال علم آہی غیب تھا و تاکہ باوجود مبغوضیت طریقہ کفر کے پھر بھی سزا سے بچا جاتا ہو بلکہ جو کچھ بھی یہ لوگ کرتے ہیں سب (حق تعالیٰ کو معلوم اور اکملیت

حجیت کے لیے) اعمال ناموں میں (بھی مندرج) ہے اور (یہ نہیں کہ کچھ لکھا گیا ہو کچھ رہ گیا ہو بلکہ) ہر چھوٹی اور بڑی بات (اس میں) لکھی ہوئی ہے (پس وقوع عذاب میں کوئی شبہ نہ لایہ تو کفار کا حال ہوا اور جو پر ہیزگار لوگ رہیں وہ بہشت کے) باغوں میں اور نہروں میں ہونگے ایک عمدہ مقام میں قدرت

والے بادشاہ کے پاس (یعنی جنت کے مشاقر بھی ہو گا) سمجھاؤ تفسیر تفسیر تفسیر کی ختم ہوئی اب عروس العرس یعنی سورہ حزن کی تفسیر کرتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ

اللعائن اشیا عکما اشیا ہم مقعد صدق مکان مرضی علی ان الصدق مجاز مرسل فی لازمہ واستخارة و افراد المقعد علی ارادة انیس ۱۲

اللعائن اشیا عکما اشیا ہم مقعد صدق مکان مرضی علی ان الصدق مجاز مرسل فی لازمہ واستخارة و افراد المقعد علی ارادة انیس ۱۲

اللعائن اشیا عکما اشیا ہم مقعد صدق مکان مرضی علی ان الصدق مجاز مرسل فی لازمہ واستخارة و افراد المقعد علی ارادة انیس ۱۲

اللعائن اشیا عکما اشیا ہم مقعد صدق مکان مرضی علی ان الصدق مجاز مرسل فی لازمہ واستخارة و افراد المقعد علی ارادة انیس ۱۲

سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكِّيَّةٌ بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان رحم دالے ہیں

الرَّحْمَنُ ۝ عَلَّمَ الْقُرْآنَ ۝ خَلَقَ الْإِنْسَانَ ۝ عَلَيْهِ الْبَيَانُ ۝ الشَّمْسُ وَالْقَمَرُ بِحُسْبَانٍ ۝

رحمن نے قرآن کی تعلیم دی اس نے انسان کو پیدا کیا اس کو گویائی سکھائی سورج اور چاند حساب کے ساتھ ہیں

وَالنَّجْمُ وَالشَّجَرُ يَسْجُدَانِ ۝ وَالسَّمَاءَ رَفَعَهَا وَوَضَعَ الْمِيزَانَ ۝ أَلَّا تَطْغَوْا فِي الْمِيزَانِ ۝

اور ستارے درخت اور تنہ دار درخت دونوں سجدہ میں اور اسی نے آسمان کو اٹھایا اور اس نے ترازو رکھ دی تاکہ تم تولے میں کمی بیشی نہ کرو

وَأَقِيمُوا الْوَزْنَ بِالْقِسْطِ وَلَا تُخْسِرُوا الْمِيزَانَ ۝ وَالْأَرْضَ وَضَعَهَا لِلْأَنَامِ ۝ فِيهَا فَاكِهَةٌ وَالنَّخْلُ

اور انصاف کے ساتھ وزن کو ٹھیک رکھو اور تول کو گھٹا و مت اور اسی نے خلقت کے واسطے زمین کو رکھ دیا کہ اس میں میوے ہیں اور کھجور کے درخت

ذَاتُ الْأَكْمَامِ ۝ وَالْحَبُّ ذُو الْعَصْفِ ۝ الرَّيْحَانُ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ

میں جن پر غلات ہوتا ہے اور غلہ ہے جس میں بھوسہ ہوتا ہے اور غذائی چیزیں سو اچھن دانس تم پر بزرگ کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے۔

سُورَةُ الرَّحْمَنِ مَكِّيَّةٌ أَوْ مَدَنِيَّةٌ أَوْ مِتْبَعَةٌ وَأَيُّهَا اسْتَفِيدُوا سَبْعِينَ كِتَابًا فِي الْبَيَانِ

رابطہ سورت سابقہ میں زیادہ مضمون نظم کا تھا گو بحیثیت اس کے اسباب ہر ایت ہونے کے وہ محض و حکما نظم بھی ہوں اور کچھ اول و آخر میں مضمون نظم کا بھی تھا اور اس سورت میں زیادہ مضمون نظم کا ہے کچھ مذہبی کچھ اخرویہ اور کچھ درمیان میں مضمون نظم کا بھی ہے گو بحیثیت مذکورہ وہ بھی نظم ہیں اور اسی بنا پر نظم کے ان نظم کے بعد بھی فبای الآلہ کما تذکران کو تقریر مضمون کے لیے متفرع فرمایا ہے اور یہ آیت تقریر اس سورت میں کتبیل جگہ آئی ہے اور چونکہ آلاہ کا مصداق جدا ہے اس لیے یہ تکرار محض نہیں ہے محض لفظی تکرار ہے اور اسی تکرار کا نام صلاط میں جہاں مکرر ثانی کا متعلق مغاڑ متعلق اول کے تکرار میں ترویج بتلایا ہے اور تکرار ظاہری کی وجہ سے اس میں فادہ ناکید بھی ہے اور اس قسم کا تکرار جو کہ قدر کم و بیش میں تکرار غیر عربی کلام منثور و منظوم میں بکثرت بلا تکرار متعلق ہے چنانچہ نمونہ کے لیے ایک تکرار نظم منقول ہے نظم مشترک الالسنہ۔ ایک شخص دوسرے سے کہتا ہے اے حسن الیک بان فقلت بک کذا وکذا نظم عربی ہلہل شاعر کلیب کے مرتبہ میں کہتا ہے علی ان لیس عدلا من کلیب ۝ اذا ما ضمیم حیران الحجر ۝ علی ان لیس لاسن کلیب ۝ اذا رجعت العضاء من الدبور ۝ علی ان لیس عدلا من کلیب ۝ اذا خرجت خفاة الحذور ۝ علی ان لیس لاسن کلیب ۝ اذا اعلنت نجوى الامور ۝ علی ان لیس لاسن کلیب ۝ اذا خفت النجوم من الشور ۝ علی ان لیس لاسن کلیب ۝ غدا تائل الامر الکبیر ۝ علی ان لیس لاسن کلیب ۝ اذا ما غار جاشل التجیر ۝ اور فارسی اردو کے منظومات میں اس کی کثرت کسی کا مخفی نہیں ہے اول نظم فائضہ فی الدنیا کو کہ ان میں کچھ ظاہری اور جسمانی اور کچھ باطنی اور روحانی ہیں بیان فرماتے ہیں کہ اس نظم میں ہے پھر نظم اخروی کہ بحیثیت مذکورہ فی التہذیب نظم ہیں کر کی جاوے گی کوع دوم اسی مضمون میں ہے پھر نظم اخروی کہ صورتہ اور معنی دونوں طرح نظم ہیں مذکور ہوں گی اور کوع سوم میں ختم تک یہی مضمون ہے۔

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ الرَّحْمَنُ ۝ (الی قولہ) ۝ ذَلَّةُ الْجَوَارِ الْمُشْتَثَّةِ فِي الْبَحْرِ ۝ كَالْعَلَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

اللغات وضع المیزان خلقه موضوعا محفوظا على الارض فترجمت به هو خدا بالاصل الحب هو يتغير بالخطه والشعر ذو العصف قيل هو ورق الزرع وقيد بعضهم بالياس الرحمان قال ابن عباس رضي كل ريمان في القرآن هو الرزق كذا في الدرر نيتا بالقاموس ۱۲ النحو قوله ان لا تطغوا بتقدير لا لام ای لا تطغوا قوله والنخل والحب الرحمان كلها معطوف على فاكهة فدل على كونها في الارض البلاءه قوله علم القرآن قدمه لانه اعظم ثم قدم الخلق على تعليم البیان لانه اصله في الروح عن الكشف اعلى الجمل ای التي قبل الشمس لغرض بيان عن العاطف لان الغرض تعديلا لنعم وتكبيت المنكر كما يقال زيدا غناك بعد فقره غناك ذل كشرک بعد قلة فضل

مسائل السلوك
سورة الرحمن
قول تعالى فبأي الآلاء ربك
تلك بان تعقيبها بالآلاء
المضامين يدل على تنوع
النعم فمنها حسية ومنها
معنوية ومنها ظاهريه
منها باطنية ومنها ماله
نعمته صورته وحقيقته و
منها ما هو نعمته حقيقته
لاصوره ويدرك حقيقته
ذلك كله اهل البصائر
اهل الطواهر ويعرفون هذه
الذخ العارفون في جميع
اوقاتهم حالاتهم وابعث
يدل على ان الانتفاع بالآلاء
كلها مطلوب لما فيه من
بالنعم سبحانه لا كالمستغنى
في الهدى برونه عافا من
المتعلق به سبحانه
مرجعت سورة الرحمن
قول تعالى فبأي الآلاء ربك
تلك بان - اس آیت کا تعلق
مضامین کے پیچھے آنا جن میں بعض
نعمت ہونا ظاہری بھی نہیں اس پر
دل پر نعمت کی نہیں غفلت ہیں
کوئی حسی پر کوئی معنوی اس اہل
بصیرت اپنے اوقات و حالات
میں سمجھتے ہیں اور اس پر عمل
ہوا کہ انتفاع جمیع انواع نعم سے
ہے مٹانی زیادہ بل ان نعمتوں
مع اللہ کے انہیں ہے

خَلَقَ الْإِنْسَانَ مِنْ صَلْصَالٍ كَالْفَخَّارِ ۖ وَخَلَقَ الْجَانَّ مِنْ نَّارٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا

اسی نے انسان کو ایسی مٹی سے جو ٹھیکرے کی طرح بجتی تھی پیدا کیا اور جنات کو فالص آگ سے پیدا کیا سوائے جن انس تم اپنے رب کی کون

تَكَذِّبُ بِنِ رَبِّ الْمَشْرِقَيْنِ ۖ وَرَبِّ الْمَغْرِبَيْنِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُ ۚ

کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے وہ دونوں مشرق اور دونوں مغرب مالک ہے سوائے جن و انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو منکر ہو جاؤ گے اسی نے دونوں

يَكْتُمِينَ بَيْنَهُمَا بُزْخًا لَا يُبْغِينَ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُ ۚ

کو مایا کہ باہم لے ہوئے ہیں ان دونوں کے درمیان میں ایک حجاب ہے کہ دونوں بڑھ نہیں سکتے سوائے جن و انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو منکر ہو جاؤ گے ان دونوں کو اور نگاہ رکھ

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُ ۚ وَلَهُ الْجَوَارِ الْمُنشَآتُ فِي الْبَحْرِ ۖ كَالْعُلَمَرِ ۚ

سوائے جن انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو منکر ہو جاؤ گے اور اسی کے ہیں جہاز جو سمندر میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے ہیں

فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُ

سوائے جن انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کو منکر ہو جاؤ گے

رحمان کی بیشمار نعمتیں ہیں ان میں سے ایک حافی نعمت یہ ہے کہ اسی نے اپنے بندوں کو احکام قرآن کی تعلیم دی یعنی قرآن نازل کیا کہ اُسے بندہ اُس

اُس پر ایمان لاکر اُس کا علم حاصل کر کے اُس پر عمل کر کے نفع ہوں اور اُس کی ایک نعمت جسمانی کہ موقوف علیہ روحانی کا یہ ہے کہ اسی نے انسان کو پیدا کیا

اُس کو گویا بانی سکھائی (جس پر ہزاروں نافع مرتب ہوتے ہیں مجملہ اُسے قرآن کا دوسرے کی زبان سے پہنچنا اور دوسروں کو پہنچانا ہر ایک نعمت جسمانی آفاقی

یہ ہے کہ اُسے حکم ہے سورج اور چاند حساب کے ساتھ (چلتے) ہیں اور بے تنہ کے درخت اور تہ دار درخت دونوں (اللہ) کے مطیع ہیں (سورج چاند کا چلنا تو اُس

نعمت ہے کہ اس پر لیل نہار و زمستان تابستان اور سردایم و شہور مرتب ہے تاہم اور اُن کے منافع ظاہر ہیں اور سجدہ خج و شجر اس لیے نعمت ہے کہ اللہ تعالیٰ اُن میں تکوین

منافع کی فرمائنا ہے اور وہ سجدہ تکوینی یعنی اطاعت تغیری سے اُن منافع کے تکون کو قبول کرتے ہیں پھر وہ منافع استعمال میں لاتے ہیں) اور ایک نعمت یہ ہے

(کہ) اُسی نے آسمان کو اونچا کیا جس سے علاوہ دوسرے منافع متعلقہ بالسماء کے بڑی منفعت استدلال علی الصانع ہے کہ قال تعالیٰ تیفکرون فی خلق السموات

اور (ایک نعمت یہ ہے کہ) اُسی نے (دنیا میں) ترازو رکھ دی تاکہ تم تولنے میں کمی بیشی نہ کرو اور (جب یہ ایسی بڑی منفعت کے لیے موضوع ہے کہ یہ آلہ ہر ایفاد و

حقوق کا جس سے ہزاروں مفاسد ظاہری و باطنی کا اندفاع ہوتا ہے تو تم اس نعمت کا خصوصیت کیفیتاً شکر کرو اور اُس شکر یہ میں سے یہ بھی ہے کہ) انصاف (اور

حق سانی) کے ساتھ وزن کو ٹھیک کھو اور تول کو گھٹاؤ مت اور (ایک نعمت یہ ہے کہ) اُسی نے خلقت کے (فائدہ کے) واسطے زمین کو (اُس کی جگہ) رکھ دیا

کہ اُس میں میوے ہیں اور کھجور کے درخت ہیں جن (کے پھل) پر غلاف (چڑھا) ہوتا ہے اور (اُس میں) غلہ چھپا ہوا ہے (بھی) ہوتا ہے اور (اُس میں) اور غذا کی چیز

(بھی) ہے (جیسے بہت سی ترکاریاں وغیرہ) سوائے جن انس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے جن میں نعم مذکورہ بھی ہیں) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے

منکر ہو جاؤ گے (یعنی منکر ہونا بڑی ہٹ دھرمی اور بدبہیات بلکہ حیات کا انکار ہے اور ایک نعمت یہ ہے کہ) اُسی نے انسان کی اصل اول یعنی آدم علیہ السلام

کو ایسی مٹی سے جو ٹھیکری کی طرح (دھن کھن بجتی تھی) پیدا کیا جس کا اجمالاً چند آیت میں اوپر ذکر آیا ہے) اور جنات (کی اصل اول کو فالص آگ سے جس میں ہوا

نہ تھا) پیدا کیا (اور پھر دونوں نوع میں توازن و تناسب کے ذریعہ سے نسل علی شریح اس کی سورہ حج کے رکوع دوم میں آچکی ہے) سوائے جن انس (باوجود اس

کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (مراد اس کی اوپر گزری ہے اور) وہ دونوں مشرق اور دونوں مغرب مالک (حقیقی) ہے (مراد اس سے سورج اور چاند کے طلوع و غروب کا فرق ہے) اس میں بھی وجہ نعمت ظاہر ہے کہ لیل نہار کے افتتاح و اختتام کے ہر لمحہ سے اغراض متعلق

نعمت

الجنات الخ یعنی النار من الطین حتی تقرحت خارج من لیلھا لعلھا فان فیہ لایبغیان احدھا علی الاخر بالمازجة المرحبان الخ زالا حرم یعنی السہل کذا فی الریح عن ابن مسعود

المنشآت ای المرفعات من الشاہ آذار فہ ۱۲ الخ قولہ من نار میان المارج ۱۲ الخ حقائق المرحمۃ قولہ فی الا نطفوا کی بیشی لان اللطیفان خروج علی الخ

كُلٌّ مِنْ عَلَيْهَا فَإِنَّ ۝ وَيَقْبُ وَجْهَ رَبِّكَ ذُو الْجَلَالِ وَالْإِكْرَامِ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

جتنے روئے زمین پر موجود ہیں سب فنا ہو جائیں گے اور آپ کے پروردگار کی ذات جو کہ عظمت اور احسان والی برائی رجا دی گئی سو اچھڑ جائے گی اس تم اپنی رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

يَسْأَلُهُ مَنْ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ كُلُّ يَوْمٍ هُوَ فِي شَأْنٍ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ سَنَفَعُ لَكُمْ

اُسی سے سب آسمان اور زمین والے مانگتے ہیں وہ ہر وقت کسی نہ کسی کام میں رہتا ہے سو اچھڑ جائے گی اس تم اپنی رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے اور جن انہی تم غریب

أَيُّهُ الثَّقَلَيْنِ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ يَمْشُرُ الْجِبْنَ وَالْإِنْسَ إِنْ اسْتَطَعْتُمْ أَنْ تَنْفُذُوا مِنْ

تہارے لیے خالی ہو جاتے ہیں سو اچھڑ جائے گی اس تم اپنی رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے اگر وہ جبن انسانوں کے اگر تم کو یہ قدرت ہو کہ آسمانوں اور زمین کی حدود سے کہیں

أَقْطَارِ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ فَانْفُذُوا لَا تَنْفُذُونَ إِلَّا بِسُلْطَانٍ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ

باصطلاح کل جاؤ تو نکلو بدوں زور کے نہیں نکل سکتے سو اچھڑ جائے گی اس تم اپنی رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

ہیں) سو اچھڑ جائے گی اس (بادوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور ایک نعمت یہ ہے کہ) اُسی نے دو دریاؤں

(کو صورت) ملا لیا کہ (ظاہر میں) باہم ملے ہوئے ہیں (اور حقیقتہً) اُن دونوں کے درمیان میں ایک حجاب (قدرتی) ہے کہ (اُس کی وجہ سے) دونوں (اپنے اپنے موتی سے) بڑھ نہیں سکتے (جس کی شرح سورہ فرقان کے ختم سو ڈیڑھ رکوع قبل گزری ہے) اور آب شور و آب شیریں کے منافع بھی ظاہر ہیں اور دونوں کی تلاقی میں نعمت

(استدلال بھی ہے) سو اچھڑ جائے گی اس (بادوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور بحرین کے متعلق ایک نعمت یہ ہے کہ)

اُن دونوں سے موتی اور مونگا برآمد ہوتا ہے) موتی مونگے کے منافع اور وجہ نعمت ہونا ظاہر ہے اور جو لوگ انہی خرچ کو دریاؤں شور کے منافع خاص کہتے ہیں انہی

نزدیک منہما کے معنی من مجموعہ ہونگے و نظیرہ علی مافی النیسا بوری تو لک خرجت من البلاد ولم تخرج الامن محلة بل من دار اور محلة اس تعبیر میں یہ لگا کہ التقار کی

وجہ سے دونوں مثل واحد ہو گئے اور پھر بھی حصر مقصود نہ ہو گا کیونکہ التقار شرطا خرج نہیں ہو بلکہ لولہ و مرجان کے خارج میں سے ایک منجج کا بتلانا ہے جس میں ایک صفت

عجیبہ التقار کی بھی پائی جاتی ہے و ہذا قولہ تعالیٰ وجعل لقر فیہن لیس مع قولہ تعالیٰ وجعل فیہا سراجا و قمر امیرا) سو اچھڑ جائے گی اس (بادوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب

کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے اور (ایک نعمت یہ ہے کہ) اسی کے (اختیار اور ملک میں) ہیں جہاز جو سمندر میں پہاڑوں کی طرح اونچے کھڑے نظر آتے ہیں

(اُن کی منفعت بھی ظاہر بلکہ ظہر ہے) سو اچھڑ جائے گی اس (بادوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے و تکذبان

میں خطاب جن وانس کو ہونا ان دلائل سے ہے قولہ تعالیٰ خلق الانسان و خلق الجنان قولہ تعالیٰ ایہا النفلان قولہ تعالیٰ انس قبلہم ولا جان اور اگر فلسفہ مرویہ حال کا یہ

دعویٰ ثابت ہو جاوے کہ شمس کے گرد زمین کو حرکت ہے اور ارض کے گرد قمر کو تو بحبان کا انطباق اس پر اس طرح ممکن ہے کہ شمس کا مدار ہونا اور قمر کا دائرہ ہونا

حساب سے ہو رہا ہے اور نعم و نینو پوریک ذکر تھا آگے رقم صورتیکہ بحسب خلیفہ مذکورہ فی التہنیم آخر وہ معنویہ میں ذکر ہے اور وہ سب امہال قیامت کے ہیں

اور فنا کا مضمون اول میں بطور تہنید کے اور سوال شان کا مضمون ثانی مضمون جلال و اکرام کے بطور تاکید کے ہوا اس کو ماقبل سے خاص ارتباط یہ بھی ہو گا

اور نعم و نینو پوریک ذکر تھا جن کا مقتضایہ وجوب شکر و اطاعت ایمان اور حرمت کفر و معصیت طغیان ہے اور بعض اس مقتضایہ پر حامل ہیں اور بعض غیر حامل اس لیے

دونوں فریق کا آل کہ نیران و جان ہے بیان فرماتے ہیں چنانچہ و لم یخلف الخ منک عقوبات کا اور وہاں سے آخر تک مشروبات کا ذکر ہے

انذار باموال قیامت

كُلٌّ مِنْ عَلَيْهَا فَإِنَّ ۝ يَطُوفُونَ بَيْنَهَا وَبَيْنَ حَمِيمٍ إِنْ ۝ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۝ جتنی نعمتیں تم لوگوں نے سنی ہیں تم کو
توحید طاعت سے اُن کا شکر ادا کرنا چاہیے اور کفر و معصیت سے اُن کا کفران نہ چاہیے کیونکہ اس علم کے فنا کے بعد ایک دوسرا عالم آہنوالا ہے جہاں ایمان کفر پر جہاز

المخاطب کل یوم ای وقت النفلان الجن والانس لانہما شفلان بالکلیف اقطار الاطراف والحوالہ ۱۲

البلایۃ قو کہ لکم لم ینح کون الخطاب للاثین لان فی کلہا جماعات کثیرہ ۱۲

يُرْسَلُ عَلَيْكُمَا شَوْاِظٌ مِّنْ نَّارٍ وَنُحَاسٌ فَلَا تَنْتَصِرَانِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

تمہ دونوں پر آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جاوے گا پھر تم بٹانہ سکو گے سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

فَإِذَا الشَّقِيقَةُ اسْمَاءُ فَكَانَتْ ذُرْدَةً كَالِدِّهَا ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

عرس جب آسمان پھٹ جاوے گا اور ایسا رخ ہو جاوے گا جیسے سرخ زری سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

فَيَوْمَئِذٍ لَا يَسْأَلُ عَنْ ذَنْبِهِ إِنْسٌ وَلَا جَانٌ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

تو اس روز کسی انسان اور جن سے اس کے جرم کے متعلق نہ پوچھا جاوے گا سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

يَعْرِفُ الْجَرْمُ مَوْنَهُمْ فَيُؤْخَذُ بِالنَّوَاصِي وَالْأَقْلَامِ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

جرم لوگ اپنے خلیہ سے پہچانے جا دیں گے سور کے بال اور پاؤں پکڑ لیے جا دیں گے سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

هَٰذَا جَهَنَّمُ الَّتِي يُكَذِّبُ بِهَا الْجَرْمُ مَوْنَهُمْ يَطْفُونَ بِهَا لَوْنَهُمْ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبَانِ ۝

یہ ہے وہ جہنم جس کو جرم لوگ جھٹلاتے تھے وہ لوگ دوزخ کے اور گرم ہوتے ہوئے پانی کے درمیان ددرہ کرتے ہوئے سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے

واقع ہوگی جسکی بیان آیات آئندہ کے مہمن میں ہے پس ارشاد ہو کہ (جتنے جہنم (جہنم) روئے زمین پر موجود ہیں سب فنا ہو جائیں گے اور (صرف) آپ کے لیے

کی ذات جو عظمت (دالی) اور (باوجود عظمت کے) احسان دالی ہو باقی رہاویگی (چونکہ مقصود تنبیہ کرنا نقلین کو ہے اور وہ سب اہل ارض ہیں اس لیے

فنا میں اہل ارض کا ذکر کیا گیا اس شخص سے نفی فنا کی غیر اہل ارض کی لازم نہیں آتی اور دو صفتیں اس لیے لائی کہ ایک صفت ذاتی دوسری اضافی

ہے حاصل اس کی یہ ہو کہ اکثر اہل عظمت دوسروں کے حال پر توجہ نہیں کرتے ہیں مگر حق تعالیٰ باوجود اس عظمت کے وہ اپنے بند و پر رحمت و فضل فرماتے ہیں

اور چونکہ اس مضمون سے خبر دینا موجب ہدایت ہے جو کہ نعمت اخرویہ ہے اس لیے اس پر بھی مثل دوسری نعمتوں کے امتنان فرماتے ہیں دیکھو منجھہ نعم کثیرا کہ

کے ایک نعمت یہ ہے سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (آگے ایک خاص طور پر اس

کی عظمت و اکرام کے متعلق مضمون ہے یعنی وہ ایسا با عظمت ہو کہ) اسی سے (انہی اپنی حاجتیں) سب آسمان اور زمین والے مانگتے ہیں (زمین والوں کی حاجتیں

تو ظاہر ہیں اور آسمان والے گواہی شریک محتاج نہ ہوں لیکن رحمت عنایت کے تو محتاج ہیں اور اس کا دال ہونا عظمت پر ظاہر ہے کیونکہ یہ دلیل ہے

محتاج الیہ ہونے کی اور محتاج الیہ ہونا موقوف ہے عظمت پر اور صاحب اکرام ہونا اس سے ظاہر ہے کہ) وہ ہر وقت کسی نہ کسی کام میں رہتا ہے (یہ مطلب نہیں

کہ صدور افعال کا اس کے لازم ذات سے ہے ورنہ قدم حادث لازم آوے گا بلکہ مطلب یہ ہے کہ جتنے تصرفات عالم میں واقع ہو رہی ہیں وہ اسی کے تصرفات

ہیں پس ان تصرفات پر بھی اس کے جوہر دال ہیں اکرام و احسان و فضل پر جیسے ایجاد و بقا کہ رحمت عامہ ہو اور اعطاء رزق و عافیت اولاد کہ سب دینی رحمتیں ہیں

اور ہدایت و اعطاء علم و توفیق عمل کہ دینی رحمتیں ہیں پس باوجود عظمت کے ایسا اکرام و احسان فرمانا یہ بھی ایک نعمت عظیمہ ہے سوائے جن دانس (باوجود اس

کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (یہ مضمون جلال اکرام کا بقا خالق کے متعلق بیان فرما کر آگے پھر فنا خالق کے متعلق

ارشاد ہو کہ تم لوگ یہ نہ سمجھنا کہ فنا ہو کر پھر وہ فنا مستمر ہوگا اور عذاب ثواب نہ ہو گا بلکہ تم کو دوبارہ زندہ کرے گا اور جزا و سزا دیں گے اسی کو اس طرح ارشاد فرماتے

ہیں کہ) اے جن دانس ہم غفریب تمہارے (حساب کتاب کے) لیے خالی ہو جاتے ہیں (یعنی حساب کتاب لینے والے ہیں مجازاً و مبالغہ اس کو خالی ہونے سے تعبیر فرماتا

اور مبالغہ اس طرح ہو کہ سب کاموں کی خالی ہو کر کسی طرف متوجہ ہونا یہ توجہ نام ہے پس یہ عبارت ہے قصد توجہ نام سے اور اللہ تعالیٰ کا ہر قصد نام ہی ہوتا ہے اور

حقیقی معنی اس لیے نہیں ہو سکتے کہ وہ مستلزم ہو اس کو کہ اسے قلیل ایسی مشغولی ہو جو بلوغ دوسری طرف متوجہ ہونے سے اور یہ ذات باری میں محال ہے

اور مثل سابق آگے ارشاد ہو کہ حساب کتاب کی خبر دینا بھی ایک نعمت عظمیٰ ہے سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی

اللغات الشواظ الیہ الذی لا دقان له الخاص الدقان الذی لا یخفی کذا فی الدرر المنجی
فی القاموس النواصی حیح نامیہ وہی مقاصد الشواظ بان فی الحارۃ ۱۲
البلایۃ فلیکن یہاں المجرعون فی موضع الموضع المضر لان الاصل لکن یون ہذا ۱۱

نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اگے تاکید وقوع حساب کے لیجیہ بتلاتے ہیں کہ اس وقت یہ بھی احتمال نہیں کہ کوئی کہیں بچ کر نکل جائے چنانچہ ارشاد ہو کہ) اسی گروہ جن اور انسانوں کے اگر تم کو یہ قدرت ہو کہ آسمان اور زمین کی حدود سے کہیں باہر نکل جاؤ تو (م بھی دیکھیں) نکلو (مگر) بدون زور کے نہیں نکل سکتے (اور زور پر نہیں پس نکلنے کا وقوع بھی محتمل نہیں اور یہی حالت بعینہ قیامت میں ہوگی بلکہ ہاں تو یہاں سے بھی زیادہ عجز ہوگا غرض وہ احتمال مرتفع ہو گیا اور یہ بات بتلا دینا بھی موجب ہدایت نعمت عظمیٰ ہے) سو اے جن انس (باوجود اس کثرت عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اگے عجز عند العقاب کا ذکر فرماتے ہیں جیسا اوپر عجز عند الحساب کا ذکر تھا یعنی اسی جن و انس کے مجرموں) تم دونوں پر (قیامت کے روز) آگ کا شعلہ اور دھواں چھوڑا جاوے گا پھر تم (اس کو) ہٹانے سے (یہ شعلہ اور دھواں غالباً وہ ہے جس کا ذکر سورہ والمرسلات میں ہے اطلقوا الی ظل ذی ثلث شعب الے قولہ انہا ترمی بشر فانی ظل ہوا الدخان والشعر ہوا الشواظ واللہ اعلم۔ اور اس کا بتلانا بھی بوجہ ذریعہ ہدایت ہونے کے ایک نعمت عظمیٰ ہے) سو اے جن انس (باوجود اس کثرت عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے غرض (جب ہمارا حساب لینا اور تمہارا حساب عقاب کے وقت عاجز ہو جانا معلوم ہو گیا تو اس سے قیامت کے روز حساب عقاب کا وقوع ثابت ہو گیا جس کا بیان یہ ہے کہ) جب (قیامت آوے گی جس میں) آسمان پھٹ جاوے گا کہ تغیر فی الذات ہے) اور ایسا سرخ ہو جاوے گا جیسے سرخ زری (یعنی چمڑا اور یہ تغیر فی الوصف ہو شاید یہ رنگ اس لیے ہو کہ علامت غضب کی ہو کہ غضب میں چہرہ سرخ ہو جاتا ہے۔ اور یہ وہ تشفق ہے جو مشرّع بارہ و قال الذین لا یرون میں آیا ہے فی قولہ تعالیٰ ولیم تشفق السما جس کی تفسیر وہاں گذر چکی ہے غرض اس وقت ملائکہ کا نزول اور غم نام میں تجلی حق ہوگی اور حساب کتاب مشرّع ہو جاوے گا کہ فی قولہ تعالیٰ ولیم تشفق انہم اور یہ خبر دینا بھی نعمت ہے) سو اے جن انس (باوجود اس کثرت عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (یہ تو حساب کا وقوع اور اس کا وقت بتلایا گیا اگے کیفیت حساب طریق فیصلہ ارشاد فرماتے ہیں یعنی جس روز ثبوتات ارسال شواظ و نحاس و انشقاق سماء وغیرہ ہونگے) تو اس روز (اللہ تعالیٰ کے معلوم کر نیچے لیے) کسی انسان اور جن سے اس کے جرم کے متعلق نہ پوچھا جاوے گا کیونکہ اللہ تعالیٰ کو سب معلوم ہے یعنی حساب اس غرض سے ہوگا بلکہ خود انکو معلوم کرانے اور بتلانے کے لیے سوال اور حساب ہوگا لقولہ تعالیٰ فوربک لئن لم جمعین اور یہ خبر دینا بھی ایک نعمت ہے) سو اے جن و انس (باوجود اس کثرت عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (یہ تو حساب کی کیفیت ہوئی کہ بطور تحقیق نہ ہوگا بلکہ بطور توہین ہوگا اگے یہ بتلاتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ کو تو تعین جرائم و مجرمین معلوم ہے اس لیے تحقیق کی ضرورت نہ ہوگی لیکن فرشتوں کو مجرمین کی تعین کیسے ہوگی پس ارشاد فرماتے ہیں کہ) مجرم لوگ اپنے ظلم سے کہ سیاہی چہرہ و نیلگوئی چشم ہے لقولہ تعالیٰ لا تسود وجوہ بخشر المجرمین منذ زرقاں پچھانے جاؤ نیچے سو (انکے) سر کے بال اور پائوں پچھلے جاویں گے (اور انکو گھسیٹ کر جہنم میں ڈال دیا جاوے گا یعنی کسی کا سر کسی کی ٹانگ حسب اعمال یا کسی سر کسی کی ٹانگ بغرض اجتماع انواع بحال اور گویہ پچان موقوف علیہ تعین مجرمین کی نہیں لیکن اللہ تعالیٰ کسی حکمت سے اسی طرح واقع کر دیں گے اور یہ خبر دینا بھی ایک نعمت ہے) سو اے جن و انس (باوجود اس کثرت عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اگے اصلی عقاب بتلاتے ہیں گوار سال شواظ بھی عقاب تھا یعنی مجرموں سے اس وقت کہا جاوے گا کہ) یہ جو جہنم جس کو مجرم لوگ (یعنی تم) جھٹلاتے تھے وہ لوگ دوزخ کے اور گرم مکیوں تو ہوئے پانی کے درمیان دورہ کرتے ہونگے (یعنی کہیں اس سے معذب ہونگے کہیں اس سے جس کی تحقیق سورہ مؤمن رکوع ہشتم میں گذر چکی ہے اور یہ خبر دینا بھی نعمت ہے) سو اے جن و انس (باوجود اس کثرت عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے۔

رابطہ تہذیب و سورت و تہذیب کوع دوم میں لکھ چکا ہوں۔

البشار المؤمنین بالآجرت

ملفوظات ترجمہ

۱۔ قولہ فی فاذا انشقت الخ غرض فیہ توجیہ العار الذی اوصلہ بقولہ حبیباً احساناً الخ ۲۔ قولہ هنالك قیامت کے روز قیامت ان قولہ فاذا انشقت قام مقام قولہ فاذا وقعت القیامتہ وجواب مجذوف اسے بفتح الحساب لعلی لا نشقاق ایضاً لان ہذا التشقق مقدمہ الحساب

کہا ہو مذکور فی قولہ تعالیٰ ولیم تشفق السما بالتمام ۱۲

۳۔ یعنی یہاں جو سوال کی فنی کی گئی جو اس کا مطلب یہ ہے کہ وہ سوال اس غرض سے نہ ہوگا کہ جواب اللہ تعالیٰ کو معلوم ہو جاوے باقی سوال ہونا ظاہر ہے جس کی وجہ احتجاج علی المجرمین ہے ۱۲ مسند

وَلَمْ يَخَفْ مَقَامَ رَبِّهِ جَنَّتٍ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبِينَ ۚ ذَوَاتَا أَفْنَانٍ ۚ فَبِأَيِّ آلَاءِ

ادرج شخص اپنے رب کے سامنے کھڑے ہونے کی ڈنکار مارتا ہوتا ہے کہ یو دواج ہنگر سوا اور جن انس تم اندر رب کی کون کون سی نعمتوں نے مجھ کو چھانک دیا وہ ان کے شیر نشینوں کے لیے سچا سوا اور جن انس تم اپنے رب کی کون

رَبِّكُمْ تَكْذِبُونَ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ رَبِّكُمَا تُكَذِّبُونَ ۝ فِيهِمَا مِنْ كُلِّ فَاكِهَةٍ

کون سی نعمتیں کم مکر ہو جائیں گے اُن دونوں غلوں میں دلچسپی ہو سکے کہ بہت چلے جائیں گے سوا ارحمن و ارحم الراحمین کی کون کون سی نعمتیں کم مکر ہو جائیں گے اُن دونوں غلوں میں ہر شے کی دودھوسیں

زَوْجَيْنِ ۚ فَيَأْتِيَاكَ هُمَا بِكُلِّ صَبَاحٍ مَّنِيٍّ ۚ فَخُذْ مِنْهُمَا مِمَّا رِزْقَ اللَّهِ وَلَا تَمْسَسْهُمَا بِهِمَا كُنُفًا يَوْمَ الْقِيَامِ ۚ فَمَنِ اتَّقَىٰ ذُنُوبَهُ يُفْرِغْ لَهُ كَيْدَهُ فِي جَنَّاتٍ يَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ۚ خَالِدِينَ فِيهَا ۚ ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْمُتَّقِينَ ۚ

ہوں گی سدا یجن دانش تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے وہ لوگ بھی لگائے ایسے فرشتہ پر نیچے ہو گئے جیسے استر دہیزدیشم کے ہو گئے اور ان دونوں باغوں کا پھل

دَان ۚ فَبَايَ الْاَكْثَرُ كَمَا تَكْدِبُ ۝ فِيْهِمْ فَصْرٌ الطَّرِيقُ لَمْ يَطْمِشْ مِنْ اَنْسٍ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٍ ۝

بہت نزدیکی کا سوا اور جن انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتیں مکر جو مانگے اُن میں بھی نگاہ والیاں ہوں گی کہ ان لوگوں سے پہلے اُنہیں تو کسی آدمی نے تصرف کیا ہوگا اور نہ کسی عورت

فَبَايَ الْاَعْرَبِ كَمَا تُكَدِّبُنِ ۚ كَاَنَّهُمْ الْيَاقُوْتُ وَالْمُرْجَانُ ۚ فَبَايَ الْاَعْرَبِ كَمَا تُكَدِّبُنِ هَلْ جَزَاءُ

سوارِ حرق، انسِ تمہارا ہے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہوا گئے گواہ و باقوت اور مرجان ہیں

الْإِحْسَانُ ۖ فَآيُ الْآخِرِ يُكَسِّتُكَ دَبَّ ۝ وَمِنْ دُونِهَا جَنَّتَيْنِ ۖ فَبِأَيِّ آلَاءِ

بجز غایت عزائم کے کچھ اور بھی ہو سکتا ہے۔ سو اے جن دانش ترانے رب کی کون کون سی نعمتوں کے لئے سوچا ہو گئے اور ان دو زبانوں کے کمر در کمر مرقع باغ ادب سے سوای جن اشعار خوب کی کون

رَبِّكُمْ تَكْدُّ بْنُ ۚ مُدَّهَا قَاتِرٌ ۚ فَبَايَ الْاَرَّ رَبِّكُمْ تَكْدُّ بْنُ ۚ فِيهِمَا عَيْنِن نَصَّاحَتِن فَبَايَ الْاَرَّ

[illegible][illegible]

بسم الله الرحمن الرحيم

اے رب لی کون کون سی نعمتوں کا شکر ہو جائے ان دونوں عمل میں میوہ اور پھولیں اور انار ہوئے سو اے جن داس تم اپنے رب لی کون کون سی نعمتوں کا شکر ہو جاؤ گے۔

١٠٠

۵۔ میں حافظ مقام ربیع جنین ۵ (راوی فولیہ) نبوت اسم ربك ذی الجلال والاکرام ۵ (راوی اثیوں میں دو باعون ذکر و میں مذکور)

فان الطمث اصله خروج الدم ولذا كان يقال للبيض طمث ثم اطلق على جماع الاسكاف
النهي ذواتا افنان صفة حنثان وكذا قوله لها منها ١٠٠ ما منها غير من و ما منها شنبه على

من حسن درج المشرع على جوارح مملها من سوء او ان في كثرة العي التفتي

ان مذهب من الموصوف والصفة موجب لا نكاره التوفيق وفي الوصف به تذكير الهام

دوایا تمار وطلال فوکه مستدین سن فوکه تمار سن ۱۲

فِيهِمْ خَيْرٌ حَسَنٌ قَبَائِلُ الْاَلِ رِبْكَمَا تَكْلُذُّ بِنِ حَوْرٍ مَّقْصُورٍ فِي الْخِيَامِ قَبَائِلُ الْاَلِ رِبْكَمَا

ان میں خوب سیرت خوب صورت عورتیں ہوں گی سوائے جن دانس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے وہ عورتیں گوری رنگت کی ہوں گی عیوں میں محفوظ رہیں گی سوائے جن انس تم اپنے رب کی

تَكْلُذُّ بِنِ لَمْ يَطْمِثْهُنَّ اِنْسٌ قَبْلَهُمْ وَلَا جَانٌ قَبَائِلُ الْاَلِ رِبْكَمَا تَكْلُذُّ بِنِ مُتَكَلِّفٌ عَلَى رَفْرِفٍ خُضِرٍ

کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے ان لوگوں کا پہلے آپر نہ تو کسی آدمی نے تصرف کیا ہوگا اور نہ کسی جانور نے سوائے جن انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے وہ لوگ سبز شجر

وَعَبْقَرِيٌّ حَسَنٌ قَبَائِلُ الْاَلِ رِبْكَمَا تَكْلُذُّ بِنِ تَبْرَكَ اسْمُ رَبِّكَ ذِي الْجَلَالِ وَالْاَكْرَامِ ۝

اور عجیب خوب صورت کپڑوں پر نیک لگائے بیٹھے ہونگے سوائے جن انس تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے بڑا بابرکت نام ہے آپ کے رب کا جو عظمت والا اور احسان والا ہے۔

مترہ لے لیا کبھی دوسری قسم کا سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور) وہ لوگ

تکلیف لگائے ایسے فرشتوں پر بیٹھے ہونگے جن کے استر دبیریشم کے ہونگے (اور) قاعدہ ہو کہ ابرہہ نسبت استر کے زیادہ نفیس ہوتا ہے پس جب استر استبرق ہوگا تو ابرہہ

کیسا کچھ ہوگا (اور) ان دونوں باغوں کا پھل بہت نزدیک ہوگا (کہ کھڑے بیٹھے لیٹے ہر طرح بلا مشقت ہاتھ آسکتا ہے) سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت

نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور) ان (باغوں کے مکانات اور قصروں میں) سچی نگاہ والیاں (یعنی عورتیں) ہوں گی کہ ان (عظمت

لوگوں سے پہلے آپر نہ تو کسی آدمی نے تصرف کیا ہوگا اور نہ کسی جن نے (یعنی بالکل محفوظ و غیر مستعمل ہوں گی) سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت

نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور) رنگت انکی اس قدر صاف و شفاف ہوگی کہ گویا وہ یاقوت اور مرجان ہیں (اور ممکن ہو کہ

تشبیہ سرخی میں بھی ہوا تو عدد و مشبہ بہ کا غالباً اہتمام کے لیے ہی) سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے

منکر ہو جاؤ گے (آگے مضمون مذکور کی تقریر و تاکید پر) بھلا غایت اطاعت کا بدلہ جزا عنایت کے کچھ اور بھی ہو سکتا ہے (انھوں نے غایت اطاعت کی صلہ میں

غایت عنایت کے مورد ہو کر) اور اس کو بدلہ فرمانا اور بصورت استفہام اُسکے جواب کی طرف اشارہ کرنا یہ سب بطور تفصیل کے ہے نہ بمقتضای حکم عقلی کے (سو

اے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (یہ تو خواص کے باغوں کی صفت مذکور ہوئی)

(اور) (آگے عامہ مؤمنین کے باغوں کا ذکر یعنی) ان (مذکورہ) دونوں باغوں سے کم درجہ میں دو بلع اور ہیں (جو عامہ مؤمنین کے لیے ہیں اور ہر ایک کو دو دو بلع

سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور) آگے ان باغوں کی صفت ہو کہ وہ دونوں

باغ گہری سبز ہونگے سوائے جن دانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور یہاں ذوات انسانی کی تصرف

نہ فرمانا اشارہ ہو کہ یہ دونوں باغ اس صفت میں ان مذکورہ باغوں سے کم ہیں یعنی ان کا سایہ اور بارور ہونا اتنا نہ ہوگا اور وہاں مدامت ان کی منفعت کا ذکر

نہ ہونا موعود حکم نہ ہونا چاہیے کہ وہ صفت بقرینہ مقام مشترک ہر ہر دو ماں من لاجنۃ کو من غاف کے عذر ان سے ذکر فرمانا اور یہاں من لاجنۃ کو ذکر نہ فرمانا بھی قرینہ

ہے کہ یہ عام مؤمنین کے لیے ہر اس لیے کسی خاص صفت کی تقید کی ضرورت نہیں اور وہاں خوف یعنی تقویٰ کامل کی قید ہے نیز وہاں اس کو جزای احسان

یعنی اخلاص فرمانا اور یہاں نہ فرمانا نیز اس کا قرینہ ہے (اور) ان دونوں باغوں میں دو چمنے ہونگے کہ جوش مالتے ہونگے سوائے جن انس (باوجود اس کثرت و عظمت

نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (جوش مارنا بوجہ اسکے کہ چشمہ کے لازم میں سے ہوا پر کے چشموں میں بھی صفت مشترک ہوا اور وہاں) یا

بھی ہوا اور یہاں نہیں پس یہ قرینہ ہو سکتا کہ یہ چشمہ صفت جریان میں اولین سو کم ہیں اور یہ باغ ان باغوں سو کم ہیں (اور) ان دونوں باغوں میں میوے اور کھجوریں

اور انار ہونگے سوائے جن انس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (یہاں مطلق فاکہہ و پھر تفصیل میں نخل و

رمان پر اکتفا فرمانا اور وہاں لفظ کل سے تصریح تعمیم فاکہہ و پھر لفظ زوجان سے صحت تعدد اور زیادہ دال علی الکثرت ہے نیز قرینہ ہے اس کے کہ جنین اولین ان تین

اللغات مقصودات مخرجات لازمة لیہا لا تظوف فی الطرق رفوف بطرح علی
ظہر الفرش للزوم قال الذی غلب ضرب من النیابۃ شہبہ بالریاض کذا فی الریح قلت من ثم
ترجمہ بالشیخ عبقری منسوب الی عبقری عم العربی اسم بلد الجن فینبون الیہ کل عجیب من الفرش

و غیر ہا الخ قولہ خضر صفت لرفوف علی ان الجنۃ کذا قولہ حسان صفت لعبقری باعتبار
من الجنۃ ۱۲ ملحقات الترجمۃ لہ قولہ فی فیض مکانات اشارۃ الی ان ضمیمہ
الحج للہبوت والنقص المعبودۃ من الجنۃ الجنۃ باعتبار ما فیہا ما ذکر ۱۲

سورة الواقعة مكية ٥٦

بسم الله الرحمن الرحيم

وهي تسعون آية

شرح کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑی رحم والے ہیں *

اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝

جب قیامت واقع ہوگی جیسے واقع ہونے میں کوئی خلاف نہیں تو وہ پست کر دیگی بلند کر دے گی

سے افضل اعلیٰ میں اور ان (باغوں کے ساکن) میں خوب سیرت خوبصورت عورتیں ہوں گی (یعنی عورتیں) سوائے جن وانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے وہ عورتیں گوری رنگت کی ہوں گی (اور) خیموں میں محفوظ ہوں گی سوائے جن وانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (اور) ان (جنتی) لوگوں سے پہلے اپنے رب تو کسی آدمی نے تصرف کیا ہوگا اور نہ کسی جن ۷۲ (یعنی غیر مستقل ہوگی) سوائے جن وانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (وہاں یا قوت و مہربان سے تشبیہ دینا جو کہ مفید مبالغہ ہے اور بیان حسان پر اکتفا فرمانا نیز قرینہ ہے کہ اولین افضل ہیں آخرین سوا اور یہاں کے سب صفات وہاں صراحتاً یا اشارۃً مذکور ہیں مثلاً خوش سیرت ہونا قاصرات الطرف سے مفہوم ہوتا ہے جو ہونا قرینہ مقام سے معلوم ہے مقصودات سے زیادہ صیانت عفت پر قاصرات الطرف الٰہی کہ جو ایسی ہوگی وہ ضروری ہی گھر میں رہیں گی اور وہ لوگ سب مشور و عجیب خوبصورت کپڑوں (کے فرشوں) پر لگی ہوئے ہوں گے سوائے جن وانس (باوجود اس کثرت و عظمت نعم کے) تم اپنے رب کی کون کون سی نعمتوں کے منکر ہو جاؤ گے (یہ بھی عند التامل اولین کے فرشتے و مفضل معلوم ہوتا ہے کیونکہ وہاں تصریح ہے کہ یہ لہی ہونے کی اور پھر دوسرے ہونے کی اور یہاں نہیں ہو آگے خاتمہ میں حق تعالیٰ کی ثنا و صفت ہر جس میں ان تمام مضامین مفصلہ سورت کی تقریر یا بطور استدلال انی کے اپنے تقریر ہے یعنی ای پیغمبر یہ بیشمار نعمتیں فرح یا دلیل اس کی ہیں کہ بڑا بابرکت نام ہے کہ رب کا جو عظمت والا اور احسان والا ہے (نام سے مراد صفات جو کہ ذات کے غیر نہیں پس حاصل جملہ کا ثنا ہونی کمال ذات و صفات کے ساتھ اور شاید لفظ اسم بڑا ہی ہے مقصود مبالغہ ہو کہ سہمی تو کیسا کچھ کامل اور بابرکت ہوگا اس کا تو اسم بھی مبارک کمال ہے وہ ظاہر آیت سے معلوم ہوتا ہے کہ جن اور انس دونوں جنتی ہیں اور عورتیں بھی دونوں کو لگی اور لم بطشہن کی تقریر باعتبار مجموعہ کے یہ ہوگی کہ جو عورتیں انسان کے لیے خاص ہیں ان کو کسی انسان نے قبل سے مس نہیں کیا اور جن کے سوا تو بوجہ اختصاص انسان کے احتمال ہی نہیں اور جو عورتیں ان کے لیے خاص ہیں ان کو کسی جن نے مس نہیں کیا اور اس طرح انسان کے سوا بوجہ اختصاص احتمال نہیں ہے جنتیوں و عورتوں کے فضل ہوئے قرآن تو ان کی تقریر ترجمہ میں ساتھ ساتھ مذکور ہوئے ہیں اب حسب وعدہ دلائل لکھتا ہوں فی الدر المنثور مرفوعاً فی قوله ولئن خاف وقوله ومن دونهما قال صلے اللہ علیہ وسلم جنتان من ذهب للمقربین وجنتان من ورق لاصحاب الیمین عن البراء بن عازب موقوفاً قال العینان اللتان تجریان خیر من النضاختین اھ قلت معنی کونہما من ذهب اور ورق کون بنا لہما وادایہما وما فیہما من ذهب اور ورق باعتبار الغالب واللہ اعلم ہ احمد لہ کہ تفسیر سورۃ الرحمن کی ختم ہوئی اب سورہ واقعہ کی تفسیر آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ

سورة الواقعة مكية ٥٦

سورة الواقعة مكية ٥٦

رابطہ یہ سورت باعتبار مضامین کے سورت سابقہ کے قریباً متماثل ہے اور باعتبار ترتیب کے بطور الجود علی الصد کے ساتھ قریباً متقابل ہے چنانچہ وہاں قرآن کا ذکر اول میں آیا ہے یہاں خیر کے قریب۔ وہاں نعم و نیکو کیوجہ دلائل قدرت بھی ہیں ذکر بعد قرآن کے آیا ہے یہاں سوا امور کا ذکر قبل قرآن کے آیا ہے وہاں نعم و نیکو کے بعد قیامت و جنت کا ذکر آیا ہے یہاں نعم و نیکو کے قبل ان امور کا ذکر آیا ہے اور بالکل ختم کے قریب وکی تفصیل کو اجالا لایا گیا ہے سوا جمال و تفصیل متعارف نہیں اس میں جدا گانہ تقریر ربط کی حاجت نہیں

قیامت و تفصیل ثواب و عقاب

بسم الله الرحمن الرحيم ۝ اِذَا وَقَعَتِ الْوَاقِعَةُ ۝ لَيْسَ لَوْقَعَتِهَا كَاذِبَةٌ ۝ خَافِضَةٌ رَّافِعَةٌ ۝ هَذَا أَنزَلْنَاهُ يَوْمَ الدِّينِ ۝

اللغات ۱ الواقعة جعلت کا علم للقیامۃ کا ذہن مندر یعنی الذہب لہافۃ والخاصۃ النحو قوله لیس لوقعتھا کاذبۃ اعتراض و خافضۃ رافضۃ الروح و درابو علی المتبداً مقروناً بالاعتبار ای فی خافضۃ و جعلت جواب اذا نکاتہ قبل اذا وقعت الواقعة خففت نوراً و رفعت نوراً ۱۲

اِذَا رَجَبَتِ الْاَرْضُ رَجًّا ۚ وَبَسَّتِ الْجِبَالُ بَسًّا ۚ فَكَانَتْ هَبَاءً مُنْبَثًا ۚ وَكُنْتُمْ اَزْوَاجًا ثَلَاثَةً ۚ فَاصْحَابُ

جیکہ زمین کو سخت زلزلہ آوے گا اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ ہو جائیں گے پھر وہ پراگندہ غبار ہو جائیں گے اور تم تین قسم ہو جاؤ گے سو جو اپنے

الْمِيْمَنَةِ ۚ مَا اَصْحَابُ الْمِيْمَنَةِ ۚ مَا اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۚ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۚ

والے ہیں وہ داہنے والے کیسے اچھے ہیں اور جو بائیں والے ہیں وہ بائیں والے کیسے بُرے ہیں اور جو اعلیٰ درجہ کے ہیں وہ اعلیٰ درجہ کے ہیں

اُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۚ فِى جَنَّتِ النَّعِيْمِ ۚ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۚ عَلٰى سُرُرٍ

وہ خاص قرب رکھنے والے ہیں یہ لوگ آرام کے باغوں میں ہونگے ان کا ایک گروہ تو ایسے لوگوں میں سے ہوگا اور تھوڑے پچھلے لوگوں میں سے ہوں گے وہ لوگ سونے کے

مَوْضُوْنَةٍ ۚ مُّتَّكِئِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِيْنَ ۚ يَطُوْنُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّخْلَدُونَ ۚ يٰۤاَكُوْا مِنۡ اَبْرَاقِهَا ۚ وَ

ماروں سے بنے ہوئے تختوں پر ہمیکہ لگے آئے سامنے بیٹھے ہونگے اُنکے پاس ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے چہ نہیں لڑ کر آدھرت کیا کریں گے آجوبے اور آفتابے اور

كَاۡسٍ مِّنۡ مَّعِيْنٍ ۚ لَا يَصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يَجْرُوْنَ ۚ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۚ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا

ایسا جام شراب جتنی ہوتی شراب بھرا جاوے گا نہ اس سے اُن کو درد سر ہوگا اور نہ اس عقل میں کوئی آوے گا اور میوے جن کو وہ پسند کریں اور پرندوں کا گوشت جو اُنکو

يَشْتَهُوْنَ ۚ وَحَوْرٍ عَيْنٍ ۚ كَاۡمِنَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۚ جَزَاءُ مِّمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۚ لَا يَسْمَعُوْنَ

مُغْرِبٍ ۚ اور اُنکے لیے گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں کی عورتیں بھی جیسے پوشیدہ رکھا ہوا موتی یہ اُنکے اعمال کے صلہ میں ملے گا وہاں نہ کب کاٹیں گے

فِيْهَا لَعْوَاۗءٌ لَا تَأْتِيْمًا ۚ اِلَّا قِيْلًا سَلَامًا سَلَامًا ۚ وَاَصْحَابُ الْيَمِيْنِ ۚ مَا اَصْحَابُ الْيَمِيْنِ ۚ فِيْ سِدْرٍ مَّخْضُوْدٍ

اور نہ اور کوئی بیہودہ بات بس سلام ہی سلام کی آواز آوے گی اور جو داہنے والے ہیں وہ داہنے والے کیسے اچھے ہیں وہ اُن باغوں میں ہونگے جہاں

جَب قِيَامَتٍ ۚ وَاقِعٌ هُوَ كِيَسْبِكُ ۚ وَاقِعٌ هُوَ كِيَسْبِكُ ۚ وَاقِعٌ هُوَ كِيَسْبِكُ ۚ وَاقِعٌ هُوَ كِيَسْبِكُ ۚ وَاقِعٌ هُوَ كِيَسْبِكُ ۚ

جب قیامت واقع ہوگی جسکے واقع ہونے میں کوئی خلاف نہیں (بلکہ اُس کا واقع ہونا بالکل صحیح اور حقیقی ہے) تو وہ (بعض کو) پست کر دے گی (اور بعض کو) بلند کر دے گی

(یعنی کفار کی ذلت کا اور مومنین کی رفعت کا اُس روز ظہور ہوگا) جیکہ زمین کو سخت زلزلہ آوے گا اور پہاڑ بالکل ریزہ ریزہ ہو جائیں گے پھر وہ پراگندہ غبار (کی طرح)

ہو جائیں گے اور تم (یعنی مجموعہ مکلفین ماحنین موحودین و مستقبلین) تین قسم ہو جاؤ گے (جن کی تفصیل آگے آتی ہے) خواص مومنین اور عوام مومنین اور کفار و کفرور

رحمن میں بھی یہی تین قسمیں مذکور ہیں اور آیت یہ آیات میں خواص کو مقررین اور سابقین کہنا ہے اور عوام مومنین کو اصحاب الیمین اور کفار کو اصحاب الشمال اور ان

آیات اذا وقعت سے ثلثہ تک میں بعض واقعات نفخہ اولی کے وقت بیان فرمائے ہیں جیسے رحمت جیسا شروع سورہ حجر میں آیا ہے اور سخت۔ اور بعض واقعات

نفخہ ثانیہ کے وقت کے جیسے غافضہ رافضہ اور کثرت ازواج اور بعض مشترک جیسے اذا وقعت اور یس لو قضا سوچو کچھ نفخہ اولی سے نفخہ ثانیہ تک تمام وقت مشترک

میں وقت داخل ہے اسلئے ہر جزو وقت کو ہر واقعہ کہا جاسکتا ہے۔ آگے تقسیم ان تینوں قسم کے احکام کی تفریق ہے اول اجمالاً پھر تفصیلاً کہ تین قسمیں جو مذکور ہوئیں

سورہ ان میں ایک قسم یعنی جو داہنے والے ہیں وہ داہنے والے کیسے اچھے ہیں (مراد اس سے جتنے نامہ اعمال داہنے ہاتھ میں دیئے جاویں گے اور گو یہ ہم مقررین میں بھی

مشترک ہے لیکن صرف اسی صفت پر اتفاک نامشیر اس طرف ہوگا نہ ان میں اصحاب الیمین سے زائد کوئی اور صفت قرب فاس کی نہیں پائی جاتی اس طرح

مراد اس سے عوام مومنین ہونگے اور اس میں اجمالاً اُن کی حالت کا اچھا ہونا بتلادیا آگے فی سدر مخضود الخ سے اس اجمال کی تفصیل کی گئی ہے اور دوسری قسم

الْمِيْمَنَةِ ۚ مَا اَصْحَابُ الْمِيْمَنَةِ ۚ مَا اَصْحَابُ الْمَشْأَمَةِ ۚ وَالسَّابِقُونَ السَّابِقُونَ ۚ

والے ہیں وہ داہنے والے کیسے اچھے ہیں اور جو بائیں والے ہیں وہ بائیں والے کیسے بُرے ہیں اور جو اعلیٰ درجہ کے ہیں وہ اعلیٰ درجہ کے ہیں

اُولَئِكَ الْمُقَرَّبُونَ ۚ فِى جَنَّتِ النَّعِيْمِ ۚ ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْاَوَّلِيْنَ ۚ وَقَلِيْلٌ مِّنَ الْاٰخِرِيْنَ ۚ عَلٰى سُرُرٍ

وہ خاص قرب رکھنے والے ہیں یہ لوگ آرام کے باغوں میں ہونگے ان کا ایک گروہ تو ایسے لوگوں میں سے ہوگا اور تھوڑے پچھلے لوگوں میں سے ہوں گے وہ لوگ سونے کے

مَوْضُوْنَةٍ ۚ مُّتَّكِئِيْنَ عَلَيْهَا مُتَقَابِلِيْنَ ۚ يَطُوْنُ عَلَيْهِمْ وَلَدَانٌ مُّخْلَدُونَ ۚ يٰۤاَكُوْا مِنۡ اَبْرَاقِهَا ۚ وَ

ماروں سے بنے ہوئے تختوں پر ہمیکہ لگے آئے سامنے بیٹھے ہونگے اُنکے پاس ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے چہ نہیں لڑ کر آدھرت کیا کریں گے آجوبے اور آفتابے اور

كَاۡسٍ مِّنۡ مَّعِيْنٍ ۚ لَا يَصَدَّعُوْنَ عَنْهَا وَلَا يَجْرُوْنَ ۚ وَفَاكِهَةٍ مِّمَّا يَتَخَيَّرُوْنَ ۚ وَلَحْمِ طَيْرٍ مِّمَّا

ایسا جام شراب جتنی ہوتی شراب بھرا جاوے گا نہ اس سے اُن کو درد سر ہوگا اور نہ اس عقل میں کوئی آوے گا اور میوے جن کو وہ پسند کریں اور پرندوں کا گوشت جو اُنکو

يَشْتَهُوْنَ ۚ وَحَوْرٍ عَيْنٍ ۚ كَاۡمِنَالِ اللُّؤْلُؤِ الْمَكْنُوْنِ ۚ جَزَاءُ مِّمَّا كَانُوْا يَعْمَلُوْنَ ۚ لَا يَسْمَعُوْنَ

مُغْرِبٍ ۚ اور اُنکے لیے گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں کی عورتیں بھی جیسے پوشیدہ رکھا ہوا موتی یہ اُنکے اعمال کے صلہ میں ملے گا وہاں نہ کب کاٹیں گے

مسائل السلوک

قول تعالیٰ والسا بقون
السا بقون اولیٰ السابِقین
صریح فی ان رتبه السابِقین
فوق رتبه السابِقین

وهذا هو المقصود

للتصوفین

ترجمہ

قول تعالیٰ والسا بقون

السا بقون اس سے معلوم ہوا

کہ مقررین کا رتہ سادہ مومنین سے

فوق ہے اور اہل تصوف کی

مقصود ہے

ای جزو اجزاء، البلاغة قوله كنتم في قلبه من الامم الخ قوله في حجة النعم

تم جزا من تاخر في الذكر لثبته وللا اتصال في الكلام ۱۲

اختلاف القراءة

وحور عين في قراءة بالجر عطلة جنت النعم اما قراءة ارفع فوجه لم ۱۳

اللغات رجح زلات بست فنت ثلثة الجماع قلن اكرت وجل على الكثرة بقرينة

التقابل بقوله وتسليل موضوع من الوضوح للدرع المكنون المستور بما يحفظ ۱۲

النحو قوله اذا رجحت بل من اذا وقعت قوله ما اصحاب الميمنة متبادر وخبر الجملة خبر

اصحاب الميمنة المتبادر قوله والسا بقون السا بقون مبتدأ وخبر قوله ثلثة اي هم قوله جزاء

وَكُلٌّ مِّنْ مَّضْمُودٍ ۖ وَظِلٌّ مِّمَّا دُودٍ ۖ وَكَاسٌ مِّنْ مَّسْكُوبٍ ۖ وَفَاكِهَةٌ كَثِيرَةٌ ۖ لَا تَقْطُوعُ وَلَا تَمْتَدُّ ۚ

اور نہ پتیلے ہونگے اور لہلہا لہاسیہ ہوگا اور چلتا ہوا پانی ہوگا اور کثرت سے میوے ہونگے جو نہ جستم ہونگے اور نہ اُن کی روک ٹوک ہوگی

وَقَمَرٌ مِّنْ مَّرْقُوعَةٍ ۚ إِنَّا كُنَّا مُنْشِئِينَ ۚ فَجَعَلْنَاهُنَّ أَبْكَارًا ۚ عُرِيًّا ۚ أَنْزَلْنَاهُ لَأَحْصِيَ الْيَمِينَ ۚ

اور اونچے اونچے قمر ہونگے ہم نے اُن عورتوں کو خاص طور پر بنایا تو یعنی ہم نے اُن کو ایسا بنایا کہ وہ کنواریاں ہیں محبوبہ ہیں ہم نے عریضہ سب چیزیں دانے والوں کے لیے بنائیں

ثَلَاثَةٌ مِّنَ الْأَوَّلِينَ ۚ وَثَلَاثَةٌ مِّنَ الْآخِرِينَ ۚ وَأَصْحَابُ الشِّمَالِ ۚ مَا أَصْحَابُ الشِّمَالِ ۚ فِي سَمُومٍ وَخَمِيمٍ ۚ

اُن کا ایک ٹکڑا گروہ لگے لوگوں میں ہوگا اور ایک بڑا گروہ پچھلے لوگوں میں ہوگا اور جو بائیں لمبر میں وہ بائیں والے کیسے ہی ہیں وہ لوگ آگ میں ہونگے اور کھولنے ہوئے پانی میں

وَكُلٌّ مِّنْ سَمُومٍ ۚ لَا بَارِدٌ وَلَا زَكِيٌّ ۚ إِنَّكُمْ كَانُوا قَبْلَ ذَلِكَ مُتْرَفِينَ ۚ وَكَانُوا يُصِرُّونَ عَلَىٰ

اور سیاہ دھوئیں کے سایہ میں نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ فرحت بخش ہوگا وہ لوگ اس کے قبل بڑی خوش حالی میں رہتے تھے اور بڑے بھاری گناہ پر اصرار کیا کرتے

الْحِنْتِ الْعَظِيمِ ۚ وَكَانُوا يَقُولُونَ ۚ أَإِنَّا لَمَبْعُوثُونَ ۚ أَوْ أَبَاؤُنَا أَوْ أَبْنَاؤُنَا

تھے اور یوں کہہ کرتے تھے کہ جب ہم مر گئے اور مٹی اور پٹیاں رہ گئے تو کیا ہم دوبارہ زندہ کیے جاویں گے اور کیا ہمارے گناہ باپ دادا بھی

قُلْ إِنَّا الْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ ۚ لَنُحْمَدُوهُنَّ إِلَىٰ مِيقَاتِهِمْ ۚ ثُمَّ إِنَّكُمْ أَهْلُ الضَّلَاطِ الْكَذِبُونَ ۚ

۲ کہہ دیجئے کہ سب لگے اور پچھلے جمع کیے جاویں گے ایک معین تاریخ کے وقت پر پھر تم کو اسے گمراہ ہو جھٹلانے والے

لَا تَكُونُ مِّنْ شَجَرٍ مِّنْ زُقُومٍ ۚ فَمَا لَكُمْ مِّنْهَا الْبُطُونُ ۚ فَتَنَارٌ يُؤْنَسُ عَلَيْهَا مِنَ الْخَمِيمِ ۚ

درخت زقوم سے کھانا ہوگا پھر اُس سے پیٹ بھرنا ہوگا پھر اُس پر کھولتا ہوا پانی پینا ہوگا

یعنی جو بائیں والے ہیں وہ بائیں والے کیسے ہی ہیں (مراد اس سے جس کے نامہ اعمال بائیں ہاتھ میں دیئے جاویں گے یعنی کفار اور اس میں اجمالاً اُن کی حالت کا

برا ہونا بتلاد یا آگے فی سموم الخ سے اس اجمال کی تفصیل کی گئی ہو) اور (تیسری قسم یعنی) جو اعلیٰ درجہ کے ہیں وہ تو اعلیٰ ہی درجہ کے ہیں (اور وہ خدا تعالیٰ کے

ساتھ خاص قرب رکھنے والے ہیں) اس میں تمام اعلیٰ درجہ کے بندے داخل ہیں انبیاء اور اولیاء و صدیقین اور کامل متقی اور اس میں اجمالاً اُن کی حالت کا عالیٰ و

بتلاد یا آگے فی جنات الخ سے اس اجمال کی تفصیل کی جاتی ہے یعنی یہ (مقرب) لوگ آرام کے باغوں میں ہونگے جس کی تفصیل علی سر سوتی ہو اور درمیان

میں اس مفہوم کے مصداق کا تعدد بتلاتے ہیں کہ اُن (مقربین) کا ایک بڑا گروہ تو اگلے لوگوں میں ہوگا اور پچھلے لوگوں میں سے ہونگے (اگلوں سے مراد

مقدمین ہیں آدم علیہ السلام سے لیکر حضور صلی اللہ علیہ السلام کے قبل تک اور پچھلوں سے مراد حضور کے وقت سے لیکر قیامت تک کذا فی الدرر جابر مرفوعہ اور

متقدمین میں کثرت سابقین اور متاخرین میں قلت سابقین کی وجہ یہ ہے کہ خواص ہر زمانہ میں کم ہوتے ہیں اور متقدمین کا زمانہ بہ نسبت زمانہ امت محمدیہ کے قربت

میں پیدا ہوئے ہیں اطول ہو پس جس قدر خواص اس زمانہ طویل میں ہوئے ہیں جن میں لاکھ یا دو لاکھ یا کم بیش انبیاء بھی ہیں باقتضا عادت زمانہ قصیر میں اُن سے

کم ہی ہونگے۔ آگے اس نعم کی تفصیل ہو کہ وہ (مقرب) لوگ سونے کے تاروں سے بنے ہوئے تختوں پر بیکھیر لگائے آئے سانسے بیٹھے ہونگے کذا فی الدرر فی تفسیر موضوعات

عن ابن عباس اور اُن کے پاس ایسے لڑکے جو ہمیشہ لڑکے ہی رہیں گے یہ چیزیں لیکر آمد و رفت کیا کریں گے گھوڑے اور آفتابے اور ایسا جام شراب بہتی ہوئی شراب بھرا

جاوے گا (اور تحقیق فی الصافات) نہ اُس سے آنکھ دور دس ہوگا اور نہ اُس سے عقل میں فتور آوے گا (اور ایضاً فی الصافات) اور میوے جو کہ وہ پسند کریں اور پرندے

کا گوشت جو آنکھ مرغوب ہو اور اُن کے لیے گوری گوری بڑی بڑی آنکھوں والی عورتیں ہونگی (مراد عورتیں ہیں جن کی رنگت ایسی صاف شفاف ہوگی) جیسے

اللغات الحروب التجمیلة لزوجہ العاشقہ کذا فی القاموس ۱۲

سموم النار والظفر حاشی سورۃ الطور جیم الدخان دلا سود من کل شئی

کذا فی القاموس کرم نافع لمن یدری الیہ من اذی الحروز لک کرم نہاک استعارۃ

کذا فی الروح قولہ الی میقات یعنی فی اعدی بالی تفسیر الجمع معنی السوق

الحو قولہ فما لکم منہا وقولہ فتنازلون علیہا لکشاف انش فیہ الشجر علی المعنی ذکرہ

علی اللفظ فی قولہ منہا علیہ ۱۲

فَشَارِبُونَ شَرِبَ الْهَيْمُ هَذَا نَزَلَهُمْ يَوْمَ الدِّينِ ه

پھر پینا بھی پیاسے اونٹوں کا سا ان لوگوں کی قیامت کے روز یہ دعوت ہوگی

(حفاظت سے) پوشیدہ رکھا ہوا موتی یہ اس کے اعمال کے صلہ میں ملیگا (اور) وہاں نہ بک بک سنیں گے اور نہ اور کوئی سیوہ بات (سنیں گے) یعنی شراب پینا کر یا ویسے بھی یہ امور مکدرہ للعیش نہ پائے جاوینگے) بس (ہر طرف سے) سلام ہی سلام کی آواز آوے گی رکقولہ تعالیٰ والملائکۃ یقولون علیہم من کل باسلام علیکم وقولہ تعالیٰ یتیم فیہا سلام جو کہ دلیل اکرام ہے غرض روحانی جسمانی ہر طرح کی لذت و مسرت اعلیٰ درجہ کی ہوگی یہ جزا سابقین کا بیان کیا گیا) اور آگے اصحاب الہمین کی جزا کی تفصیل ہے (یعنی) جو داہنے والے ہیں وہ داہنے والے کیسے اچھے ہیں (اس اجمال کا اعادہ تفصیل کے قبل اسلئے کیا گیا کہ اس اجمال کو فصل ہو گیا تھا آگے اسے اچھے ہوئے کا بیان ہو کہ) وہ امن باغوں میں ہونگے جہاں بے خاریاں ہونگی اور نہ بتہ کیلے ہونگے اور لمبا لمبا سایہ ہوگا اور چلتا ہوا پانی ہوگا اور کثرت سے میوے ہونگے جو نہ ختم ہونگے (جیسے دنیا کے میوے کہ فصل تمام ہونے سے تمام ہوجاتے ہیں) اور نہ ان کی روک ٹوک ہوگی (جیسے دنیا میں بغ والے اس کی روک تھام کرتے ہیں) اور اونچے اونچے فرش رکھوئے جن درجوں میں وہ بچے ہیں وہ درجے بلند ہونگے اور جو نہ مقام خوش عیشی کے ذکر کا ہے اور خوش عیشی بدوں عورتوں کے کامل نہیں ہوتی اس طور پر ان اسباب عیش کا ذکر دال ہو گیا عورتوں نے پہنچی لہذا آگے بہشتی عورتوں کی طرف اشارہ کیا کہ ان کی صفیر سچ کر کے انکا ذکر فرمایا جاتا ہو کہ ہم نے (وہاں کی) ان عورتوں کو یہ عام ہے عورتوں اور نساء دنیا کو کما فی الریح عن الترمذی وغیرہ مرفوعاً ان المنشآت اللاتی کن فی الدنیا عجاہر عشاہر صاغرہ ہم نے ان عورتوں کو خاص طور پر بنایا ہے (جن کی تفصیل آگے ہی ہے) یعنی ہم نے انکو ایسا بنایا کہ وہ کنواریاں ہیں (یعنی بعد منقاربت کے پھر کنواری ہو جائیں گی) کذا فی الدرر البہر فی سبب مرفوعاً اور محبوبہ ہیں (یعنی حرکات شامل و ناز و انداز و حسن جمال سب چیزیں ان کی دلکش ہیں اور اہل جنت کی) ہم عمر ہیں (محققہ فی سورہ ص) یہ سب چیزیں داہنے دالوں کے لیے ہیں (آگے اس مفہوم کے مصداق کا تعدد بتلاتے ہیں یعنی) ان (اصحاب الہمین) ایک بڑا گروہ اگلے لوگوں میں سے ہوگا اور ایک بڑا گروہ پچھلے لوگوں میں سے ہوگا (بلکہ آخرین میں اصحاب الہمین متقدمین سے عدد میں اکثر ہونگے چنانچہ احادیث میں صرح ہو کہ مجموعہ مؤمنین اس امت کا اہم سابقہ کے مجموعہ مؤمنین سے اکثر ہونگے اور اس کی یہی صورت ہے کہ اصحاب الہمین زیادہ ہوں کیونکہ خواص مقربین کی اکثریت متقدمین میں خود آیت بالا سے ثابت ہے اور حسب اصحاب الہمین مرتبہ میں مقربین سے کم ہیں تو ان کی جزا بھی کم ہوگی سو اس کی توجیہ یہ ہے کہ مقربین کی جزا میں وہ سامان عیش زیادہ مذکور ہے جو اہل شہر کو زیادہ مرغوب ہے اور اصحاب الہمین کی جزا میں وہ سامان عیش زیادہ مذکور ہے جو اہل قریہ کو زیادہ مرغوب ہے پس اشارہ اس طرف ہو گیا کہ ان میں ایسا تفاوت ہوگا جیسا اہل شہر و اہل قریہ میں کذا فی الریح) اور (آگے کفار کا اور ان کے عقاب کا ذکر ہے یعنی) جو بائیں والے ہیں وہ بائیں والے کیسے بُرے ہیں (اور اس اجمال کی تفصیل یہ ہو کہ) وہ لوگ آگ میں ہونگے اور کھولتے ہوئے پانی میں اور سیاہ دھوئیں کے سایہ میں جو نہ ٹھنڈا ہوگا اور نہ فرحت بخش ہوگا (یعنی سایہ سے ایک جسمانی نفع ہوتا ہے راحت برودت اور ایک روحانی نفع ہوتا ہے لذت و فرحت وہاں دونوں منہنی ہونگے یہ وہی دھواں ہے جس کا ذکر اوپر سورہ رحمان میں آیا جو دھواں آگے اس عقاب کی وجہ ارشاد ہے کہ) وہ لوگ اس کے قبل (یعنی دنیا میں) بڑی خوش حالی میں رہتے تھے اور (اُس خوش حالی کے غرہ میں) بڑی بھاری گناہ (یعنی مشرک کفر) پر اصرار کیا کرتے تھے (مطلب یہ کہ ایمان نہیں لائے تھے) اور (آگے) ان کے کفر کا بیان ہے جس کو زیادہ دخل ہے عدم طلب حق میں یعنی وہ) یوں کہا کرتے تھے کہ جب ہم مر گئے اور مٹی اور ہڈیاں (ہو کر) رہ گئے تو کیا (اس کے بعد) ہم دوبارہ زندہ کیے جاوینگے اور کیا ہماری گلے باپ دادا بھی (زندہ ہونگے) چونکہ منکرین قیامت میں بعض کفار پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم کے زمانہ میں بھی تھے اس لیے اس کے متعلق ارشاد ہو کہ آپ کہہ دیجئے کہ سب اگلے اور پچھلے جمع کیے جاویں گے ایک مجمعِ تاریخ کے وقت پر پھر (جمع ہونگے بعد) تم کو اسی گمراہ و جھٹلانا اور خست زقوم سے کھانا ہوگا پھر اس سے پیٹ بھرنا ہوگا پھر اس پر کھولتا ہوا پانی پینا ہوگا پھر پینا بھی پیاسے اونٹوں کا سا (غرض) ان لوگوں کی قیامت کے روز یہ دعوت ہوگی ف ولدان یعنی غلمان کے بارہ میں قول راجح جس کو خازن نے صحیح اور حق کو اس میں ظناً منحصر کیا ہے یہ ہے کہ وہ ایک مستقل مخلوق ہیں مثل حور کے اور ولدان میں معنی ولادت کے مانو نہیں اور حکمت اُن کے خادم بنانے میں محض حیرت

اللغات الجمع الہیم اکل الذی بہ الہام بضم الہاء والیہم الابل ویشہہ الاستقار ۱۲

اس مقام کی مبسوط تحقیق تہذیب خاتمہ بیچ الرابع کے صفحہ ۵۵ و صفحہ ۵۶ و صفحہ ۱۲ بذیل فصل ہفتم بابہ ۳۳ میں مذکور ہے ملاحظہ ہو ۱۲ ص

مَخْلَقَكُمْ فَلَوْلَا تَصَدَّقُوا أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَمْنُونَ ۝ أَنْتُمْ تَخْلُقُونَ ۝ أَمْ تَخْلُقُونَ ۝ نَحْمَدُكَ يَا بَيْنَكُمْ

ہم نے تم کو پیدا کیا تو پھر تم صدق کیوں نہیں کرتے اچھا پھر یہ بتلاؤ تم جو منی ہو پچھتاتے ہو اس کو تم آدمی بناتے ہو یا ہم بناتے ہیں ہم ہی نے تمہاری درمیان میں

الْمَوْتَ وَمَا تَحْزَنُ مَسْبُوقِينَ ۝ عَلَٰ أَنْ يُبَدَّلَ ۝ أَمْثَالَكُمْ وَنُشِئَكُمْ فِي مَا لَا تَعْلَمُونَ ۝ لَقَدْ عَلِمْتُمْ

موت کو ٹھہرا رکھا ہے اور ہم اس سے عاجز نہیں ہیں کہ تمہاری جگہ تو اور تم جیسے پیدا کر دیں اور تم کو ایسی صورت میں بنا دیں جو تم جانتے بھی نہیں اور تم کو اول پیدا کرنے کا علم

النَّشْأَةَ الْأُولَىٰ فَلَوْلَا تَذَكَّرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمْ مَا تَحْرُثُونَ ۝ أَنْتُمْ تَزْرَعُونَ ۝ أَمْ نَحْنُ الزَّارِعُونَ ۝

حاصل ہے پھر تم کیوں نہیں سمجھتے اچھا پھر یہ بتلاؤ تم جو کھیتو گے ہو اس کو تم اگاتے ہو یا ہم اگلے والے ہیں

لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَظَلَمْتُمْ فَتَكْفَهُونَ ۝ إِنَّا لَنَعْرِضُوكَ ۝ بَلْ نَحْنُ فَحْرُومُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ الْمَاءَ

اور اگر ہم چاہیں تو اس کو چورا چورا کر دیں پھر تم متوجع نہ ہو کہ ہم یہ تادان ہی پر گیا بلکہ بالکل محروم رہ گئے اچھا پھر یہ بتلاؤ کہ جس نے

الَّذِي تَشْرَبُونَ ۝ أَنْتُمْ أَنْزَلْتُمُوهُ مِنَ الْمُزْنِ أَمْ نَحْنُ الْمُنْزِلُونَ ۝ لَوْ نَشَاءُ جَعَلْنَاهُ أُجَاجًا فَلَوْلَا

کو تم پیتے ہو اس کو بادل سے تم برساتے ہو یا ہم برسالتے والے ہیں اگر ہم چاہیں اس کو کڑا کر ڈالیں سو تم

تَشْكُرُونَ ۝ أَفَرَأَيْتُمُ النَّارَ الَّتِي تُورُونَ ۝ أَنْتُمْ أَنْشَأْتُمْ شَجَرَهَا أَمْ نَحْنُ الْمُنْشِئُونَ ۝

شکر کیوں نہیں کرتے اچھا پھر یہ بتلاؤ کہ جس آگ کو تم سلگاتے ہو اس کے درخت کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کرنے والے ہیں۔

جہاں شہوت۔ اور مقررین اصحاب الہدیٰ باب میں اولین آخرین آیا ہے اس کی تفسیر مفہوم ہے جو تقریر ترجمہ میں مع دلیل اختیار کی گئی اور بعض روایات میں جو آیات ہما
جیسا کہ مذکور ہے اس طور پر مؤول ہو کہ مقصود تفسیر آیت کی نہ ہو بلکہ مطلب یہ ہے کہ جس طرح قرآن میں مذکور ہے کہ اولین میں مقررین زیادہ ہیں اور آخرین میں کم
اسی طرح خود اس امت میں بھی یہی نسبت ہوگی کہ قرون اولیٰ میں مقررین زیادہ ہونگے اور متناخرین میں کم گو یہ قرآن کا مدلول نہو خوب سمجھ لو اور اسی طرح قلیل من
الآخرین کا مقررین کے بارہ میں ہونا اور ثلثہ من الآخرين کا اصحاب الہدیین کی شان میں ہونا بھی صاف مدلول قرآنی ہے پس بعض روایات میں جو آیات ہیں کہ جب قلیل
من الآخرين نازل ہوا تو صحابہ کو شاق ہوا کہ امت محمدیہ میں سو قلیل ہی ہونگے اس پر ثلثہ من الآخرين نزل ہوا اور اس روایت سے شبہ ہوتا ہے کہ قلیل اور ثلثہ کا
مصدق ایک ہی ہو تو یہی اسی طرح مؤول ہو کہ صحابہ نے اول مقررین کے بارہ میں جو قلیل من الآخرين بنا تو یہ گمان ہوا کہ شاید یہی نسبت امت سابقہ اور اس امت کے
عوام مومنین میں بھی ہو کہ ان میں سے زیادہ ہوں اور اس امت میں کم اس لیے دوسری آیت میں بتلادیا گیا کہ وہ نسبت مقررین میں ہو اور اصحاب الہدیین میں
دوسری نسبت ہو اور اس روایت میں جو آیات سے فلسفیت و قلیل من الآخرين تو نسخ جیسا کہ اخیر تفسیر آیت للہ فی السموات الخ میں گذرا ہے سلف کی اصطلاح
میں اصطلاح متناخرین سے عام معنی میں استعمال ہوتا تھا یعنی توحید مراد و دفع اشتباہ کو بھی نسخ کہتے تھے اور حیم حیم کے متعلق ایک تحقیق سورہ مومن کے اخیر میں گذری
ہے۔ اور تراب کی تحقیق سورہ ص میں گذری ہے ربط۔ اور علت عقاب میں کفار کا شرک کفران کا باعث نقل فرمایا ہے آگے بعض تصرفات وجوہ نعمت بھی ہیں پھر
کفر و شرک کیسے کرتے ہوا اور یہ تصرفات دلائل قدرت بھی ہیں پھر مکان بعث کے کیسے مکر ہوتے ہو تو یہ بیہیت انکار کو حید بعث بیان بعض تصرفات
الہیہ تَحْنُ خَلَقَكُمْ فَلَوْلَا تَتَذَكَّرُونَ (الی قولہ نعم) فَسَيَكُونُ بِأَسْمِهِ ذَلِكِ الْعَظِيمُ ۝

فی ذلک قبل النعوت فی الثلث بعد ثم ذکر بعد ما یقوم الانسان من فائدة الحرف وهو الطام الذي لا یستغنی
عنه بعد الحی ذلک الحی الی یختبر فمحتاج بعد حصول المایعین بہ فلذا ذکر بعد ثم الی التام التفسیر
خبراً فلذا ذكرت بعد المار وقال بعضهم ان تقدیم امر المار علی امر التار لان الاصل ان الیاء شدداً واكثر الاصل
یاء ثم او فزاد فی شدة کون التار شاعراً کونا تذکرۃ للنبی علی ان الایام ہوا النفع الاخری کذا فی الروح
بتفسیر ترتیب ۱۲ قولہ لَوْ نَشَاءُ لَجَعَلْنَاهُ حُطًا مَّا فَظَلَمْتُمْ لَاحْتِاجاً جاعلاً من جواب لو ہنا لان اللام مجرد انکید
فاذ غلت فی آیت المطعوم دون الشرط لای علی ان امرہ مقدم علی امر ان الی وحید بقدرہ اشدوا
من قبل ان الشرط وبتح لیکذا فی روح المعانی نقلاً عن الزمخشری ۱۲

الکلام کذا ما نحن مسبوقین بل نحن قارون علی ان تبدل فلم الحرف علی فی الارض الزرع
الایات نفکھون تجویون قارون فی القاموس وریث ان روریا اذقت ۱۲

السبلاحة

قولہ ۱۰۰۰ افراء یتم ما تمنون الخ قدم امر خلق الانسان من نظیر لان النعم
ان شئ من لہ خلقناکم قولہ افراء یتم ما تمنون الخ قدم امر خلق الانسان من نظیر لان النعم

فَجَعَلْنَاهَا تَذْكُرَةً وَمَتَاعًا لِلْمُقْوِينَ ۝ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ

ہم نے اس کو یاد دہانی کی چیز اور مسافروں کے فائدہ کی چیز بنایا ہے سو اپنے عظیم الشان پروردگار کے نام کی تسبیح کیجئے

ہم نے تم کو (اول) پیدا کیا جس کو تم بھی تسلیم کرتے ہو تو پھر تم (باعث بار کے نعمت ہو نیچے توحید کی اور باعتبار اس کے دلیل قدرت علی الاعادہ ہو نیچے بعثت کی تصدیق کیوں نہیں کرتے) آگے اس خلق کی پھر اسباب بقا کی تفصیل مذکور ہو گئی (اچھا پھر یہ بتلاؤ تم جو عورتوں کے رحم میں) سنی ہو پختہ ہو اس کو تم آدمی بناتے ہو یا ہم بناتے والے ہیں (اور ظاہر ہو کہ ہم ہی بناتے ہیں اور) ہم ہی نے تمہارے درمیان میں موت کو (معین قوت پر) اختیار رکھا جو (مطلب یہ کہ بنانا اور اس بننے ہو کو ایک وقت خاص تک باقی رکھنا یہ سب ہمارا ہی کام ہو آگے یہ بتلاتے ہیں کہ جیسا احداث و ابقا ذات ہمارا فعل ہے اسی طرح ابقا ہمارا ہی صورت کا ہو کہ مدار ہے تمہارا انتفاع کا اپنی ذات سے نیز ہمارا ہی فعل جو اور) ہم اس سے عاجز نہیں ہیں کہ تمہاری جگہ تو اور تم جیسے (آدمی) پیدا کر دیں اور تم کو اسی صورت بنا دیں جن کو تم جانو بھی نہیں (یعنی مثلاً آدمی سے جانور کی صورت میں رخ کر دیں جس کا گمان بھی نہ ہو) اور (آگے گنتیہ ہے امر مذکور سے استدلال پر یعنی) تم کو اول پیدائش کا علم حاصل ہو کہ وہ ہماری قدرت سے ہو پھر تم کیوں نہیں سمجھتے کہ سمجھ کر اس نعمت کا شکر یعنی توحید بجا لاؤ اور بعثت پر بھی استدلال کرو آگے ایک نئی تسبیح ہو (یعنی) اچھا پھر یہ بتلاؤ تم جو کچھ (تم وغیرہ) بتاتے ہو اس کو تم آگاتے ہو یا ہم آگاتے والے ہیں (یعنی زمین پر ڈالنے میں تو تم کو کچھ دخل ہو بھی لیکن اس کو زمین سے نکالنا یہ کس کا فعل ہو آگے اس ایجاد کے موقوف علی العتدہ ہونے کے بعد اس سے منتفع ہونے کا موقوف علی القدرة ہونا بتلاتے ہیں جیسا اوپر بھی فرمایا تھا یعنی) اگر ہم چاہیں تو اس (پیداوار) کو چورا چورا کر دیں (یعنی دانہ کچھ نہ پڑے پی خشک ہو کر ریزہ ریزہ ہو جاوے پھر تم متعجب ہو کر رہ جاؤ کہ (اسکے تو) ہم پر نادان ہی ہو گیا (یعنی سرمایہ میں نقصان آگیا اور نقصان کیا) بلکہ بالکل ہی محروم رہ گئے (یعنی سارا ہی سرمایہ گیا گدا آگے تیسری تسبیح ہے یعنی) اچھا پھر یہ بتلاؤ کہ جس پانی کو تم پیتے ہو اس کو بادل سے تم برساتے ہو یا ہم برساتے والے ہیں (آگے پھر اسی انتفاع کا موقوف علی العتدہ ہونا ارشاد ہو کہ) اگر ہم چاہیں اس کو کوڑا کر ڈالیں تو تم شکر کیوں نہیں کرتے جس کی فردا عظم توحید و ترک کفر ہو آگے چوتھی تسبیح ہے (یعنی) اچھا پھر یہ بتلاؤ جس آگ کو تم سلگاتے ہو اس کے درخت کو جس میں سے یہ چٹائی ہے جس کا بیان آخر سورہ لیس میں آچکا ہے اور اسی طرح جس ذرائع سے یہ پیدا ہوتی ہو ان ذرائع کو تم نے پیدا کیا ہے یا ہم پیدا کر نوا لے ہیں ہم نے اس کو (آتش و زخ کی یا اپنی قدرت عجیبہ کی) یاد دہانی کی چیز اور مسافروں کے لیے فائدہ کی چیز بنایا ہے کہ اول دینی فائدہ اور دوسرا دنیوی اور تفصیل مسافر کی حصر کے لیے نہیں بلکہ سفر میں آگ کی مایاب ہونے سے ایک شے عجیب ہوتی جو اور متاع میں اشارہ ہو گیا اسی توقف انتفاع علی العتدہ کی طرف (سو جس کی ایسی قدرت ہے) اپنے (اس) عظیم الشان پروردگار کے نام کی تسبیح (و تحمید) کیجئے (کہ کمال ذات و صفات متقنی استحقاق حمد و ثنا ہیں اور نام کی تسبیح وغیرہ کی تحقیق آیہ اخیرہ سورہ رحمن میں گزر چکی) ۝

ف۔ یہ سب امور تم موجب التوحید بھی ہیں اور دلائل موجب الاعتقاد و الفت قدر علی البعث بھی ہیں ۝

رابط

اور پر توحید و بعثت پر دلائل عقلیہ بیان کیے گئے جن سے توحید کا وجوب اور بعثت کا امکان ثابت ہو گیا چونکہ بعد امکان کے اصل مطلوب بعثت وقوع ہے اور اس میں دلیل عقلی کے ساتھ دلیل نقلی دال علی الوقوع کے انضمام کی ضرورت ہو اور جن مضامین میں تنبیہ اسکے امکان عقلی پر کی گئی ہو جس طرح قرآن ان کو مشتمل ہو اسی طرح نصوص علی الوقوع کو بھی مشتمل ہو کہ ان کا انضمام دلائل علی الوقوع کے لیے کافی ہو مگر ان کو قرآن میں بھی کلام تھا اس لیے آگے قرآن کی حقانیت اور پھر بعثت و مجازاة کا وقوع اور کسی قدر تفصیل مختصر جس پر سورت مہبوطا مشتمل تھی ارشاد فرماتے ہیں اور دلائل علی البعث کے تفسیر یہ مضمون دال علی التوحید بھی ہو ۝

حقانیت قرآن کریم و تحقیق وقوع يوم عظیم

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۖ وَإِنَّهُ لَقَسَمٌ لِّدَعْوَتِكَ عَظِيمٌ ۚ إِنَّهُ لَقُرْآنٌ كَرِيمٌ ۚ فِي كِتَابٍ مَّكْنُونٍ ۚ

سو میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے چھپنے کی اور اگر تم غور کرو تو یہ ایک بڑی قسم ہے کہ یہ ایک کرم مستران ہے جو ایک محفوظ کتاب میں بیچ ہے

لَا يَمَسُّهُ إِلَّا الْمُطَهَّرُونَ ۚ تَنْزِيلٌ مِّن رَّبِّ الْعَالَمِينَ ۚ أَفَبِهَذَا الْحَدِيثِ أَنْتُمْ مُدْهِنُونَ ۚ

کہ اس کو بجز پاک فرشتوں کے کوئی ہاتھ نہیں لگائے پاتا یہ رب العالمین کی طرف سے بھیجا ہوا ہے سو کیا تم لوگ اس کلام کو سرسری بات سمجھتے ہو

وَتَجْعَلُونَ رِزْقَكُمْ أَنْتُمْ تُكْذِبُونَ ۚ فَلَوْلَا إِذَا بَلَغَتِ الْحُلُقُومَ ۚ وَأَنْتُمْ حِينِيذٌ تَنْظُرُونَ ۚ وَتَحْنُ

اور تکذیب کو اپنی غذا بنا رہے ہو سو جس وقت روح خلق تک آپہنچتی ہو اور تم اس وقت تکھرتے ہو اور ہم اس

أَقْرَبَ إِلَيْهِ مِنْكُمْ وَلَكِنْ لَا تُبْصِرُونَ ۚ فَلَوْلَا إِنْ كُنْتُمْ غَيْرَ مَدِينِينَ ۚ تَرْجِعُونَهَا إِنْ كُنْتُمْ

شخص کے تم سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں لیکن تم سمجھتے نہیں ہو تو اگر تمہارا حساب کتاب ہونے والا نہیں ہے تو تم اس طرح کو پھر کیوں نہیں لوٹا لاتے ہو اگر

صَادِقِينَ ۚ فَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمُقَرَّبِينَ ۚ فَرَوْحٌ وَرَيْحَانٌ وَجَنَّتْ نَعِيمٌ ۚ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنْ

تم سچے ہو پھر جو شخص معشر میں سے ہوگا اُس کے لیے تو راحت ہو اور غذا میں ہیں اور آرام کی جنت ہو اور جو شخص دافنے والوں میں سے ہوگا

أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۚ فَسَلَامٌ لَّكَ مِنْ أَصْحَابِ الْيَمِينِ ۚ وَأَمَّا إِنْ كَانَ مِنَ الْمَكْذِبِينَ الضَّالِّينَ ۚ فَنُزُلٌ

تو اس کی کہا جاوے گا کہ تیرے لیے امن امان ہو کہ تودا جانے والوں میں سے ہے اور جو شخص جھٹلانے والوں گراہوں میں سے ہوگا تو کھوٹے ہو کر

مِّن سَمِّهِمْ ۚ وَتَصْلِيَةٌ سَاجِدَةٍ ۚ إِنَّ هَذَا هُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۚ

پانی سے اس کی دعوت ہوگی اور دوزخ میں اغل ہونا ہوگا بیشک یہ حقیقی یقینی بات ہے سو اپنے عظیم الشان پروردگار کے نام کی تسبیح کیجئے

فَلَا أَقْسِمُ بِمَوَاقِعِ النُّجُومِ ۚ (الی قولہ تم) لَّهُوَ حَقُّ الْيَقِينِ ۚ فَسَبِّحْ بِحَمْدِ رَبِّكَ الْعَظِيمِ ۚ (اور دلایل عقلیہ سے ارکان بحث کے ثابت ہونے کے بعد)

قرآن سے جو اسکی وقوع ثابت ہو اور تم اس قرآن کو نہیں مانتے سو میں قسم کھاتا ہوں ستاروں کے چھپنے کی اور اگر تم غور کرو تو یہ ایک ہی قسم ہے اور قسم اس بات

پر کھاتا ہوں کہ یہ (قرآن جو پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم پر نازل ہوتا ہے) بوجہ منزل من اللہ ہونے کے ایک محکم قرآن ہے جو ایک محفوظ کتاب یعنی لوح محفوظ میں

رہے (سے) بیچ ہے (اور وہ لوح محفوظ ایسی ہے) کہ اس کو بجز پاک فرشتوں کے (کہ گناہوں سے پاک ہیں) کوئی (شیطان وغیرہ) ہاتھ نہیں لگائے پاتا

(اس کے مضامین پر مطلع ہونا چاہی پس وہاں سے یہاں ص طور پر تافرتے ہی کے ذریعہ سے ہو اور یہی نبوت ہو اور شیاطین اس کو نہیں لاسکتے کہ احتمال

اللفظیات مواقع من الوقوع یعنی السقوط مصدر سبج جمع باعتبار كثرة النجوم قوله مدھنون

متھا وذن بکمن ید من فی الامرای ملین ما یدل ان یصلح تہا ونا ید اصل الادمان کما قبل

جعل الادیم ونحو مدھونا یعنی من الدمن وید ذبہ اللین المعنوی علی التجوز ۱۲

النجوم انہ لقرون راجع الی القرآن بقرینۃ المقام لا یمسہ وصف کتاب مکنون قوله

رزقکم بہتر قبلہ مضاف اسی شکر رزقکم واصلتہ ہو معنی حسن قوله بلغت اسی الروح او النفس

دل علیہ المقام قوله فلولا ان کنتم فی الجالین فلولا الثانیۃ تاکید لاولی واذا ظرف لترجعون

المتعلق بالشرطان والمعنی بلا ترجعون ان یقینم البعث صا دقین فی نفی قوله فروح اسی غلہ روح

قوله فسلام لک بہت در القول ومن اصحاب یسین خبر بہت در فقہر الکلام ہذا فیقال رسلا

لک لانک من اصحاب الیمین قوله فنزل اسی غلہ نزل قوله حق الیقین الاضافۃ لیسین

کما فی المدا رک اسی الحق الثابت من الیقین ۱۲

المبالا تہم قوله نحن اقرب ہون اطلاق السبب ارادۃ السبب فان القرب اقوی سبب

الہلال تہم قوله نحن اقرب ہون اطلاق السبب ارادۃ السبب فان القرب اقوی سبب

الہلال تہم قوله نحن اقرب ہون اطلاق السبب ارادۃ السبب فان القرب اقوی سبب

الہلال تہم قوله نحن اقرب ہون اطلاق السبب ارادۃ السبب فان القرب اقوی سبب

الہلال تہم قوله نحن اقرب ہون اطلاق السبب ارادۃ السبب فان القرب اقوی سبب

الہلال تہم قوله نحن اقرب ہون اطلاق السبب ارادۃ السبب فان القرب اقوی سبب

سورة الحديد مدنیة وهی تسع وعشرون آية

کہانت وغیرہ قافح نبوت ہو کہ قول تعالیٰ نزل بالروح الامین وقول تعالیٰ وما تنزلت بالشیاطین اس سے ثابت ہوا کہ یہ رب العالمین کی طرف سے بھیجا ہوا ہے (جو کہ اشارۃً کریم کا مدلول تھا۔ یہاں ستاروں کے چھپنے کی قسم منہوٹا تو جیسا ایسی ہے جیسے شروع سورہ داہم میں جس کا وہاں بیان ہو چکا ہے جس میں ستاروں کا باعتبار غروب کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم کے موصوف بالنبوۃ اور منار الہدیٰ ہونے کا نظیر ہونا بھی بیان ہوا ہے جو کہ مقصود مقام ہر اور قسمیں جتنی قرآن میں ہیں بوجہ دلالت علی المطلوب کے سب ہی عظیم ہیں لیکن کہیں کہیں مطلوب کے خاص اہتمام اور اس پر زیادہ تہذیب کر نیکی کے لیے عظیم ہونے کی تصریح بھی فرمادی ہے کہ ما بہننا فی الفجر حاصل مقام کا اجمالاً وہ ہو جو تفصیلاً اخیر رکوع سورہ شعراء میں ارشاد ہوا ہے) سو جب اس کا منزل من اللہ ہونا ثابت ہے تو کیا تم لوگ اس کلام کو سرسری بات سمجھتے ہو (یعنی اس کو واجب التصدیق نہیں جانتے) اور اس مہانت سے بڑھ کر یہ کہ تکذیب کو اپنی غذا بنا لے ہو اور اس لیے توجید و وقوع قیامت کا بھی انکار کرتے ہو (سو اگر یہ انکار حق ہو تو جس وقت (مرنے کے قریب کسی شخص کی) روح حلق تک پہنچتی ہو اور تم اس وقت (بیٹھے حسرت آلود گھاٹے سے) تنکا کرتے ہو اور ہم (اس وقت) اس (مرنے والے) شخص کے تم سے بھی زیادہ نزدیک ہوتے ہیں (یعنی تم سے بھی زیادہ اس شخص کے حال سے واقف ہوتے ہیں) کیونکہ تم تو صرف ظاہری حالت دیکھتے ہو اور ہم اس کی باطنی حالت پر بھی مطلع ہوتے ہیں) لیکن (ہمارے) اس قرب علی کو بوجہ شوبہ جہل و کفر کے) تم سمجھتے نہیں ہو تو (فی الواقع) اگر تمہارا حساب کتاب ہو تو لا انہیں ہو (جیسا تمہارا زعم ہے) تو تم اس روح کو (بدن کی طرف) پھر کیوں نہیں لوٹا لاتے ہو جس کی اس وقت تم کو تمنا بھی ہو کہ اگر اس نفی بعثت و حساب میں) تم سچے ہو (مطلب یہ کہ قرآن صادق ہو اور وقوع بعثت کا ناطق ہے پس مقتضی وقوع تحقیق ہوا اور مانع کوئی امر ہے نہیں پس وقوع ثابت ہو گیا اور اس پر بھی تمہارا انکار اور نفی کیے چلا جانا بدالالت حال اس کو مستلزم ہے کہ گویا تم روح کو اپنے بس میں سمجھتے ہو کہ گو قیامت میں خدا دوبارہ روح ڈالنا چاہے جیسا مقتضی قرآن کا ہے مگر ہم نہ ڈالنے دینگے اور بعثت ہونے دینگے جب ہی تو ایسی زور سے نفی کرتے ہو در نہ جو اپنے کو عاجز جانے وہ دلائل وقوع کے بعد ایسے زور کی بات کیوں کہے سو اگر تم اپنے بس میں سمجھتے ہو تو زور اپنا زور اسی وقت دکھلا دو جبکہ قریب الموت کے بقا وجوہ کے متمنی بھی ہوتے ہو اور دیکھ دیکھ کر رحم بھی آتا ہے دل گیر بھی ہوتے ہو اور وہ زور دکھلانا یہ کہ اس روح کو بچھنے نہ دو بدن میں لوٹا دو جب اس پر بس نہیں تو منح بعثت پر بھی بس ہو گا کیونکہ حق تعالیٰ کے ان دونوں تصرف میں امر مشترک واحد ہے نقل روح ایک میں من الداخل الی الخارج اور دوسرے میں من الخارج الی الداخل پس ایک میں تمہارا عاجز ہونا ہے پھر ایسے لاطائل دعوے کیوں کرتے ہو اور چونکہ مقام ہے نفی قدرت کا اور نفی علم مستلزم ہے نفی تعلق قدرت کو اس لیے سخن اقرب جملہ متعرضہ میں اُنکے علم تام کی نفی فرمادی اور چونکہ یہ دلیل کافی اُنکے لیے ثنائی نہ ہوئی اس لیے لاتصوروں میں تو یہ بھی فرمادی اور چونکہ اس تقریر سے اثبات قدرت بھی ہوا اس لیے بعثت کے ساتھ یہ توجید پر بھی دال ہے اگر کیفیت حجازۃ کی ارشاد ہے یعنی یہ تو ثابت ہو چکا کہ قیامت اپنے وقت پر ضرور آوے گی) پھر (جب قیامت واقع ہوگی تو جو شخص مقربین میں سے ہو گا (جب ذکر اور پراپنے السابقون الخ) اُسکے لیے تو راحت ہے اور (فراغت کی) غذا میں ہیں اور آرام کی جنت ہو اور جو شخص داسنے والوں میں سے ہو گا (جن کا ذکر اور پراپنے السابقون الخ) تو اُس سے کہا جاوے گا کہ تیرے لیے (ہر آفت اور خطرہ سے) امن امان ہے کہ تو داسنے والوں میں سے ہے (اور یہ کہنا خواہ ابتداء ہو اگر فضل یا تو یہ کہ سبب اول ہی مغفرت ہو جاوے یا انتہاء ہو اگر بعد سزا کے مغفرت ہو اور یہاں روح و ریحان کا ذکر نہ فرمانا نفی کے لیے نہیں بلکہ اشارہ اس طرف ہے کہ یہ سابقین سے ان امور میں کم ہو گا) اور جو شخص مجتہد لے والوں (اور) گمراہوں میں سے ہو گا تو کھولتے ہوئے پانی سے اس کی دعوت ہوگی اور دوزخ میں داخل ہونا ہو گا بیشک یہ (جو کچھ مذکور ہوا) تحقیقی یقینی بات ہے سو (جیسے یہ تصرفات ہیں) اپنے (اُس) عظیم الشان پروردگار کے نام کی تسبیح (و تحمید) کیجئے (وقد مر فی اللہ کی تفسیر میں خاص طور پر کی قید اس لیے ہے کہ مطلق اطلاع لوح محفوظ پر بواوسط کشف یا اخبار ملک کے مستلزم نبوت نہیں اگر یہ مسلم ہو کہ غیر نبی کے لیے ایسا ہو سکتا ہو ورنہ اس قیدی کی حاجت نہیں) الحمد للہ کہ تفسیر سورہ واقعہ کی ختم ہوئی آگے سورہ حدید کی تفسیر آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ

سورة الحديد مدنیة الاصد رھا الی قولہ مستخلفین الایة فاندکی کما یحصل من الروح
وهی تسع وعشرون آية

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم والے ہیں

سُبْحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ لَهُ مُلْكُ السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ يُحْيِي وَيُمِيتُ

اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں سب جو کچھ کہ آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہ زبردست حکمت والا ہے اسی کی سلطنت ہے آسمانوں اور زمین کی وہی حیات دیتا ہے اور مروت دیتا ہے

وَهُوَ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ هُوَ الْأَوَّلُ وَالْآخِرُ وَالظَّاهِرُ وَالْبَاطِنُ وَهُوَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ هُوَ الَّذِي

اور وہی ہر چیز پر قادر ہے اور وہی پہلے ہے اور وہی پیچھے اور وہی ظاہر ہے اور وہی مخفی ہے اور وہ ہر چیز کا خوب جانتے والا ہے وہ ایسا ہے کہ اس نے

خَلَقَ السَّمُوتِ وَالْأَرْضَ فِي سِتَّةِ أَيَّامٍ ثُمَّ اسْتَوَىٰ عَلَى الْعَرْشِ يُعَلِّمُ مَا يَلِمْ فِي الْأَرْضِ وَمَا يُخْرِجُ مِنْهَا

آسمانوں اور زمین کو کچھ روز میں پیدا کیا پھر عرش پر قائم ہوا وہ سب کچھ جانتا ہے جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہے اور جو چیز اس سے

وَمَا يَنْزِلُ مِنَ السَّمَاءِ وَمَا يَخْرُجُ فِيهَا وَهُوَ مَعَكُمْ أَيْنَ مَا كُنْتُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ لَهُ مُلْكُ

اور جو چیز آسمان سے اترتی ہے اور جو چیز اس میں پڑھتی ہے اور وہ تمہارے ساتھ رہتا ہے خواہ تم لوگ کہیں بھی ہو اور وہ تمہارے سب اعمال کو بھی دیکھتا ہے اسی کی سلطنت ہے

السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَإِلَى اللَّهِ تُرْجَعُ الْأُمُورُ يُؤْتِي لِمَا يُلَاحِظُ فِي اللَّيْلِ يَوْمَ لِمَا يُلَاحِظُ فِي النَّهَارِ فِي اللَّيْلِ وَالنَّهَارِ وَهُوَ

آسمانوں اور زمین کی اور اللہ ہی کی طرف سب امور لوٹ جائیں گے وہی رات کو دن میں داخل کرتا ہے اور وہی دن کو رات میں داخل کرتا ہے اور وہ

عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ

دل کی باتوں کو جانتا ہے

رابطہ سورت سابقہ کا خاتمہ اور اس سورت کا فاتحہ دونوں تسبیح مشتمل ہیں وہاں امر تقابہاں خبر ہو اور مقصود اس خبر سے مع خبر دوسری افعال و صفات کے

اثبات توحید

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ سُبْحَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ (المرآۃ) وَهُوَ عَلِيمٌ بِذَاتِ الصُّدُورِ اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں سب

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں (مخلوقات) ہیں (خواہ ظاہر حالاً) اور وہ زبردست (اور حکمت والا) اسی کی سلطنت ہے آسمانوں اور زمین کی وہی حیات دیتا

ہے اور وہی موت دیتا ہے اور وہی ہر چیز پر قادر ہے وہی رحمت باری ہے پہلے ہے اور وہی (سب کے فنا ذاتی یا صفاتی سے) پیچھے (بھی رہیگا یعنی اس پر نہ

عدم سابق طاری ہوا ہے جیسا سب مخلوق پر تو تھا ہوا ہے اور نہ عدم لاحق طاری ہوگا خواہ وہ تو جیسا فنا عالم کے وقت مخلوق پر ہوگا خواہ مرتبہ ذات میں جو باوجود

خلود اہل جنت داخل نازکے بھی سب پر ہوگا کیونکہ مخلوق ابدی بھی ممکن ہے جو اور ممکن مرتبہ ذات میں عاری ہو وجود سے اس عری کے وقت بھی حق تعالیٰ کے لیے

وجوب ثابت ہے پس باری معنی سب آخر وہی ہو و قد مر بعض من ہذا فی قولہ تعالیٰ اکل شئ لک (اور وہی مطلق وجود کے اعتباراً لائل سے نہایت) ظاہر ہے اور وہی

(کنہ ذات کے اعتبار سے نہایت) مخفی ہے (یعنی کوئی اس کی ذات کا ادراک نہیں کر سکتا) اور (گو وہ خود تو ایسا ہے کہ مخلوق کو من و مہ معلوم ہے اور من و مہ غیر معلوم لیکن

مخلوق سب من کل الوجوہ اس کو معلوم ہے اور وہ ہر چیز کا خوب جانتے والا ہے (اور وہ ایسا قادر ہے کہ اس نے آسمان اور زمین کو چھ روزہ کی صفت دار زمانہ میں

پیدا کیا پھر عرش پر (جو کہ مشابہ بہ تخت سلطنت کے طرح) قائم (اور جلوس فرما) ہوا (جو کہ اس کی شان کا لائق ہوا) وہ سب کچھ جانتا ہے جو چیز زمین کے اندر داخل ہوتی ہے اور جو چیز اس سے (مثلاً نباتات اور جو چیز

آسمان اترتی ہے اور جو چیز عرش پر (مثلاً ملائکہ) نازل ہوتی ہیں اور مثلاً احکام جن کا نزول ہوتا ہے اور اعمال جن کا صعود ہوتا ہے) اور جس طرح ان چیزوں کا اس کو علم ہو اسی طرح

الروایات روی سلم نال صلے اللہ علیہ وسلم انت الظاہر فلیس ذنک شیء وانت الباطن فلیس ذنک شیء الحدیث والروایۃ فی تک شیء فی الظہر رای انت الظہر من کل شیء وانت الباطن فلیس ذنک ائی ذراک واجب ذنک فی الباطن شیء ائی انت الباطن من کل شیء لانه لایکن اصلاً معرفۃ حقیقۃ کلمۃ ۱۲

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ وَاَنْفِقُوْا مِمَّا جَعَلَكُمْ مُّسْتَحْفِيزِيْنَ فِيْهِ ۖ قَالِیْنَ اٰمِنُوْا مِنْكُمْ وَاَنْفِقُوْا اَلَمْ اَجْرِكُمْ

تم لوگ اللہ پر اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اور جن مال میں تم کو اُس نے دوسروں کا قایم مقام بنایا ہے اُس میں سے خرچ کرو سو جو لوگ تم پر ایمان لائے اور خرچ کریں ان کو بڑا ثواب ہے

وَمَا لَكُمْ لَا تُؤْمِنُوْنَ بِاللّٰهِ وَالرَّسُوْلِ یَدْعُوْكُمْ لِمَوٰزِیْرَکُمْ وَقَدْ اَخَذَ مِنْکُمْ اٰمِنًا ۚ اَنْ کُنْتُمْ مُّؤْمِنِیْنَ ۝

اور تمہارے لیے اس کا کون سا سبب ہے کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے حالانکہ رسول تم کو اس بات کی طرف بلا رہا ہے کہ تم اپنے رب پر ایمان لاؤ اور خود خدا سے تم سے عہد لیا تھا اگر تم کو ایمان لانا ہو

هُوَ الَّذِیْ یُنَزِّلُ عَلَیْکُمْ اٰیٰتِیْہِیْنَ لِتُخْرِجَکُمْ مِّنَ الظُّلُمٰتِ اِلَی النُّوْرِ ۚ وَاِنَّ اللّٰهَ لَکُمْ لَرَوْفٌ رَّحِیْمٌ ۝

وہ ایسا ہے کہ اپنے بندہ پر صاف صاف آیتیں بھیجتا ہے تاکہ وہ تم کو تاریکیوں سے روشنی کی طرف لا دے اور اللہ تعالیٰ تمہارے حال پر بڑا شفیق مہربان ہے

وَمَا لَکُمْ اَلَّا تَنْفِقُوْا فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ وَلِلّٰهِ مِیْرَاتُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ لَا یَسْتَوِیْ مِنْکُمْ مَّنْ اَنْفَقَ مِنْ

اور تمہارے لیے اس کا کون سا سبب ہے کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں کرتے حالانکہ سب آسمان اور زمین اخیر میں اللہ ہی کا وہ جادو کا جو لوگ سچ سے پہلے خرچ کر چکے اور

قَبْلِ الْفَتْحِ وَقَالَ تِلْ اُولٰٓئِکَ اَعْظَمُ دَرَجَۃً مِّنَ الَّذِیْنَ اَنْفَقُوْا مِنْۢ بَعْدِ وَقَانِئُوْا ۚ وَکَلَّا وَعَدَ اللّٰهُ

لوچے برابر نہیں وہ لوگ درجہ میں ان لوگوں سے بڑے ہیں جنہوں نے بعد میں خرچ کیا اور اللہ تعالیٰ نے بھلائی کا وعدہ

اَلْحَسَنَ ۚ وَاَللّٰهُ بِمَا تَعْمَلُوْنَ خَبِیْرٌ ۚ مِّنْ ذٰلِکَ الَّذِیْ یُقْرِضُ اللّٰهُ قَرْضًا حَسَنًا فِیْضِعِفْہٗ لَکُمْ وَا

سچے کر کہا ہو اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب اعمال کی پوری خبر ہے کوئی شخص ہے جو اللہ تعالیٰ کو اچھی طرح قرض کے طور پر دے پھر خدا تعالیٰ اُس کو اُس شخص کے لیے بڑا مال چلا

لَکُمْ اَجْرٌ کَرِیْمٌ ۝

اُس کے لیے اجر پسندیدہ ہے

تمہارے تمام احوال کا بھی اُس کو علم ہے چنانچہ وہ (علم و اطلاع کے اعتبار سے) تمہارے ساتھ رہتا ہے خواہ تم لوگ کہیں بھی ہو یعنی تم کسی جگہ اُس سے

محفی نہیں رہ سکتے اور وہ تمہارے سب اعمال کو بھی دیکھتا ہے اُسی کی سلطنت ہر آسمانوں اور زمین کی اور اللہ ہی کی طرف سب امور (جو سرچشمہ وغنیہ) لوٹ

جاویں گے (یعنی قیامت میں سب پیش ہو جاویں گے اس میں توحید کے ساتھ ضلالت کا بھی اثبات ہو گیا اور اوپر لے ملک السموات آخر فرمانا تقریر اچھا و

امانت کے لیے ہے اور یہاں تحقیق بعث و اعادہ کے لیے پس تکرار نہیں ہے) وہی رات (کے اجزاء) کو دن میں اخل کرتا ہے جس سے دن بڑا ہو جاتا ہے

اور وہی دن (کے اجزاء) کو رات میں داخل کرتا ہے (جس سے رات بڑی ہو جاتی ہے) اور (اس قدرت کے ساتھ اُس کا علم ایسا ہو کہ) وہ دل کی باتوں تک

کو جانتا ہے۔ ربط اوپر توحید کا اثبات تھا آگے آئنا اللہ میں اس توحید کے قبول کرنے کا امر اور اُس کے ساتھ رسول پر ایمان لانے کا امر کہ بدوں اُس کے

رسول کی خبر سننے والوں کے لیے توحید بھی نہیں اور اس حکم اصل کے ساتھ ایک حکم فرعی یعنی انفاق فی سبیل اللہ کا امر کہ علامت ہو لیا ایمان باللہ و بالرسول کی

دین معین ہے اشاعت اسلام میں جو عظیم مقصود ہے انفاق فی سبیل اللہ یعنی ایجاد کا جیسا انفق کے ساتھ قاتل کا لانا اس کی قرینہ ہے جس سے حاصل

مقام کا یہ ہو گا کہ خود بھی ایمان لاؤ اور دوسروں کے ایمان لانے کے واسطے بھی کوشش کرو اور ان ادا امر کے ساتھ اُن کے فعل پر اجر و کرامت اور ترک پر ملامت

ارشاد ہے

اِیْجَابِ اِیْمَانٍ بِاللّٰهِ الرَّسُوْلِ اِنْفَاقٍ فِیْ سَبِیْلِ اللّٰهِ

اٰمِنُوْا بِاللّٰهِ وَرَسُوْلِهِ (اے قرآنم) وَلَکُمْ اَجْرٌ کَرِیْمٌ تم لوگ اللہ پر اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اور (ایمان لا کر) جس مال میں تم کو اُس نے دوسروں کا

قایم مقام بنایا ہو اُس میں سے اُس کی راہ میں خرچ کرو (اس عنوان اختلاف میں اس طرف اشارہ ہے کہ یہ مال تم سے پہلے اور کسی کے پاس تھا اور

اسی طرح تمہارے بعد کسی اور کے ہاتھ میں چلا جاوے گا پس جب یہ دار سے والی چیز نہیں تو اُس کو اس طرح جوڑو نہ کر رکھنا کہ ضروری مصرت میں بھی

خرچ نہ کیا جاوے حماقت محضہ ہو (اس حکم کے موافق) جو لوگ تم میں سے

يَوْمَ تَرَى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ يَسْعَىٰ نُورُهُمْ بَيْنَ أَيْدِيهِمْ وَبِأَيْمَانِهِمْ بُشْرَاكُمُ الْيَوْمَ جَنَّتِ شَجَرَىٰ

جس دن آپ مسلمان مردوں اور مسلمان عورتوں کو دیکھیں گے کہ اُن کا نذرانے آگے اور اُن کی طرف دوڑنا ہوگا آج تم کو بشارت ہے ایسے باغوں کی جن کے نیچے سے

ایمان لے آدیں اور ایمان لاکر اللہ کی راہ میں خرچ کریں انکو بڑا ثواب ہو گا اور جو لوگ ایمان نہ لادیں ان سے ہم پوچھتے ہیں کہ تمہارے لیے اس کون سبب ہے کہ تم اللہ پر ایمان نہیں لاتے (اسی میں ایمان بالرسول لگیا) حالانکہ (دعاویٰ تو یہ ایمان لانے کے موجود ہیں وہ یہ کہ) رسول (صلی اللہ علیہ وسلم جن کی رسالت دلائل سے ثابت ہو) تم کو اس بات کی طرف بلاتا ہے کہ تم اپنے رب پر (حسب تعلیم اُس رب کے) ایمان لاؤ (ایک دعاویٰ تو یہ ہوا) اور (دوسرا دعاویٰ یہ کہ) خود خدا نے تم سے (ایمان لانیکا ميثاق الست میں) عہد لیا تھا جس کا اجمالی اثر تمہاری فطرت میں بھی موجود ہے اور رسول مؤیدین بالبرہین نے بھی اُس کی یاد دہانی کی سو اگر تم کو ایمان لانا ہو (تو یہ دعاویٰ کافی ہیں) ورنہ پھر ایمان لانے کے لیے کس دعاویٰ کا انتظار رہے کہ تو کہ تعالیٰ نبیای حدیث بعد اللہ و آیاتہ و نمون۔ آگے اس مضمون والرسول الخ کی اور شرح ہو کہ وہ ایسا (رحیم) ہے کہ اپنے بندہ (خاص محمد صلی اللہ علیہ وسلم) پر صاف صاف آیتیں بھیجتا ہے (جو دلالت علی المقصود میں پوچھ حسن عبارت و صفت حقیقت میں بوجہ اعجاز نہایت واضح ہیں) تاکہ وہ (بندہ خاص) تم کو (کفر و جہل کی) تاریکیوں سے (ایمان اور علم حقایق کی) روشنی کی طرف لادے (کہ تو تعالیٰ تخرج الناس من الظلمات الی النور باذن ربهم) اور بیشک اللہ تمہارے حال پر بڑا متیقن مہربان ہو کہ اُس نے ایسا رسول مخرج من الظلمات تمہاری طرف بھیجا) اور (اس مضمون میں تو ایمان نہ لانے پر سوال خطاب عدم اتفاق پر ہم پوچھتے ہیں کہ) تمہارے لیے اس کون سبب ہے کہ تم اللہ کی راہ میں خرچ نہیں جلاتے (حالانکہ) اس کا بھی ایک قوی دعاویٰ متحقق ہے وہ یہ کہ سب آسمان اور زمین اخیر میں اللہ ہی کا بچا ہو گا جس سب مالک مر جا دیگے اور وہی رہ جا دیگا پس جب سب مال ایک روز چھوڑنا ہے تو خوشی سے کیوں نہ دیا جاوے کہ ثواب بھی ہو اور آسمان کا ذکر کرنا باوجودیکہ کوئی مخلوق اُس کی مالک نہیں شاید اس نکتہ کے لیے ہو کہ جیسے آسمان بلا شرکت اُس کی ملک ہے اسی طرح زمین بھی حقیقۃً تو فی الحال بھی اور مآل میں ظاہر بھی یہ مضمون متخلفین کی شرح کے طور پر ہو گیا آگے منفیقین کے درجات کا تفاضل بتلاتے ہیں کہ گو خرچ کرنا بوجہ مامور بہ ہونے کے ہر ایک کے لیے جو ایمان لاکر خرچ کرے موجب اجر ہے لیکن پھر بھی تفاوت ہے وہ یہ کہ جو لوگ فتح مکہ سے پہلے (فی سبیل اللہ) خرچ کر چکے اور (فی سبیل اللہ) لڑ چکے (اور جو کہ بعد فتح مکہ کے لڑے اور خرچ کیا دونوں) برابر نہیں (بلکہ) وہ لوگ درجہ میں ان لوگوں سے بڑے ہیں جنہوں نے (فتح مکہ کے) بعد میں خرچ کیا اور لڑے اور (یوں) اللہ تعالیٰ نے بھلائی (یعنی ثواب) کا وعدہ سب کے کر رکھا ہو اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب اعمال کی پوری خبر ہے (اس لیے ثواب دونوں وقت کے عمل پر بیگے اس لیے جن لوگوں کو موقع فتح کے قبل خرچ کا نہیں ملا ہم انکو بھی ترغیب دیتے ہیں) کوئی شخص ہو جو اللہ تعالیٰ کو اچھی طرح (یعنی خلوص کے ساتھ) قرض کے طور پر دے پھر خدا تعالیٰ اُس (دیئے ہوئے ثواب) کو اُس شخص کے لیے بڑا ملا چلا جاوے اور (مضاعفہ کے ساتھ) اُس کے لیے اجر پسندیدہ (تجوید کیا گیا) ہے (مضاعفہ سے زیادہ فی الحکم اور در کریم سے زیادہ فی الکلیف کی طرف اشارہ ہو) و اور اس تفاوت قبل الفتح و بعد الفتح کی وجہ روح المعانی میں لکھی ہو کہ قبل فتح نصرت بالنفس المال کی احتیاج زیادہ تھی کیونکہ مسلمان کم تھے اور اعداء زیادہ تھے اور غنائم و غزوات کی بھی امید نہ تھی اس لیے اتفاق و قتال النفع داشد علی النفس تھا اور بعد میں ان امور میں تفاوت ہو گیا ربط اور ایمان اتفاق فی سبیل اللہ کا امر تھا آگے دو باتیں بتلاتے ہیں ایک یہ کہ ایمان مطلوب مامور بہ وہ ہے جو کامل ہو یعنی اُس میں اقرار کے ساتھ تصدیق بھی ہو اور اعمال صاحبہ بھی ہوں اس لیے ذکر مؤمنین کے بعد منافقین کا حرام خسران تنکو تصدیق حاصل نہ تھی اور اُس کے بعد ترک خشوع پر کہ تحصیل ہوا افعال بالا اعمال کا معاتبہ و تنجیر یا رشاد ہو اور دوسرا امر اس ایمان کامل کی اور بمقتضائے مقام اُس ایمان کے قرض میں سو اتفاق فی سبیل اللہ کی فضیلت اور اُس پر بشارت ذکر کرنا مقصود ہو چنانچہ آیات آئیدہ کے اول آخ میں یہی مضمون ہوا اور ہم چند کہ ادھر بھی اجمالاً فضیلت اُس کی مذکور ہو لیکن ہاں تنجی و تقویٰ للامر ہو اور یہاں مقصوداً و مستقلاً ہو پھر عنوان بھی مختلف ہے پس نکرا بھی نہ رہا اور ہم مقابلہ کے لیے درمیان میں منافقین کے ساتھ اور آخر میں مؤمنین کے بعد کفار غیر مقررین غیر مصدقین کی مذمت و عقوبت کا بیان ہو

بشارتِ مومنین و مصدقین و خسار و زیارتِ مفتیقین و کافرین و زیارتِ غیر خاشعین

يَوْمَ تَوَدَّى الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ (التي توله) أُولَئِكَ أَصْحَابُ الْحَيْمِ (وہ دن بھی قابل یاد کر نیکی ہے جس دن آپ سلمان مردوں اور مسلمان عورتوں)

النفوس جنت فرب البشرى بعد البشرى ١٢ **الحقايق التي حتمت له قوله** في ان كنهه منده **الحقايق التي حتمت له قوله** في ان كنهه منده

سے نور ہو جیسا کہ درمنثور کی ایک روایت میں ہے کہ اُن کے پاس بھی قدرے نور ہوا اور پھر وہ گل ہو جاوے اور حکمت علما نور میں یہ ہو کہ دنیا میں ظاہر میں باغیبا
اعمال کے وہ مسلمانوں کے ساتھ رہا کرتے تھے مگر باعتبار اعتقاد کے دل سے جدا تھے اس لیے اُنکو اولاً بمقتضائے اُن اعمال ظاہری کے نور مل جادو مگر بمقتضائے
فقدان تصدیق پھر وہ مفقود ہو جاوے و نیز اُن کے خداع کی جزا بھی ہے کہ اول اُنکو نور مل گیا پھر خلافت گمان مفقود ہو گیا غرض وہ مسلمانوں سے ٹھیکے نہ کو کہیں گے
اُن کو جواب دیا جاوے گا (یہ جواب دینے والے خواہ فرشتے ہوں یا مومنین ہوں) کہ تم اپنے پیچھے لوٹ جاؤ پھر وہاں سے روشنی تلاش کرو (حسب روایت درمنثور
اس پیچھے سے مراد وہ جگہ ہے جہاں بعد ظلمت شدید بصر اطر پر چڑھنے کے وقت نور تقسیم ہوتا تھا یعنی نور تقسیم ہونے کی جگہ وہ ہر وہاں جا کر لوچتا ہے وہ ادھر جا رہیگی
جب وہاں بھی کچھ نہ ملے گا پھر دہریہ آؤں گے) پھر مسلمانوں کے پاس نہ پہنچ سکیں گے بلکہ اُن (فریقین) کے درمیان میں ایک دیوار قائم کر دی جاوے گی
جس میں ایک دروازہ (بھی) ہوگا جس کی کیفیت یہ ہے کہ اُس کے اندرونی جانب میں رحمت ہوگی اور بیرونی جانب کی طرف عذاب ہوگا (حسب روایت درمنثور
یہ دیوار اعراف ہے اور اندرونی جانب سے مراد مومنین کی طرف والی جانب اور بیرونی جانب سے مراد کافروں کی طرف والی جانب اور رحمت سے مراد جنت اور
عذاب سے مراد دوزخ اور شاید یہ دروازہ بات چیت کے لیے ہو یا اسی دروازہ میں سے جنت میں جانے کا راستہ ہو اور زیادہ تحقیق اعراف کی سورۃ اعراف
کے رکوع پنجم میں گزری ہو غرض جب اُن میں اور مسلمانوں میں دیوار حائل ہو جاوے گی اور یہ خود تاریکی میں رہ جاویں گے تو اسوقت) یہ (منافق) اُن مسلمانوں
کو پکاریں گے کہ کیا (دنیا میں) ہم تمہارے ساتھ نہ تھے (یعنی اعمال طاعات میں تمہارے شریک رہا کرتے تھے تو آج بھی رفاقت کرنا چاہیے وہ مسلمان)
کہیں گے کہ (ہاں) تھے تو سہی لیکن (ایسا ہونا کس کام کا کیونکہ محض ظاہر میں ساتھ تھے اور باطنی حالت تمہاری یہ تھی کہ تم نے اپنے کو گمراہی میں پھنسا رکھا
تھا اور وہ گمراہی یہ تھی کہ تم پیغمبر اور مسلمانوں سے عداوت رکھتے تھے اور اپنے عواذات واقع ہونے کے منتظر (اور متمنی) رہا کرتے تھے اور (اسلام کے حق ہونے
میں) تم شک رکھتے تھے اور تم کو تمہاری یہودہ متناؤں نے دھوکہ میں ڈال رکھا تھا یہاں تک کہ تم پر خدا کا حکم آپہونچا (مراد یہودہ متناؤں سے یہ کہ اسلام مٹ
جاوے گا اور یہ کہ ہمارا مذہب حق اور موجب نجات ہے اور مراد حکم خدا سے موت ہو یعنی عمر بھر ان ہی کفریات پر مصر رہے تو یہ بھی نہ کی) اور تم کو دھوکہ دینے
والے (یعنی شیطان) نے اللہ کے ساتھ دھوکہ میں ڈال رکھا تھا (وہ یہ کہ اللہ تعالیٰ ہم پر مواخذہ نہ کرے گا حاصل مجموعہ کا یہ ہے کہ ان کفریات کی وجہ سے تمہاری
سعیت ظاہر یہ نجات کے لیے کافی نہیں غرض آج نہ تم سے کوئی معاوضہ لیا جاوے گا اور نہ کافروں سے (یعنی اول تو معاوضہ دینے کے واسطے تمہارا
پاس کوئی چیز ہے نہیں لیکن بالفرض اگر ہوتی بھی تب بھی مقبول نہ ہوتی کیونکہ یہ دار الحجاز ہے دار اہل نہیں اور تم سب کا ٹھکانا دوزخ ہے وہی تمہاری
رہیشہ کے لیے رفیق ہے اور وہ (واقعی) جڑا ٹھکانا ہے یہ قول فالویم انما یا تو مومنین کا ہو یا حق تعالیٰ کا اس تمام تر بیان سے ثابت ہو گیا کہ جس ایمان میں
تصدیق نہ ہو وہ کالعدم ہے اگے بتلاتے ہیں کہ جس ایمان میں طاعات ضروریہ کی کمی ہو وہ کالعدم نہیں لیکن کامل یعنی اس لیے اُس کی تکمیل کے لیے
بصورت عتاب کے مسلمانوں کو حکم فرماتے ہیں پس ارشاد ہو کہ کیا ایمان والوں (میں) سے جو لوگ طاعات ضروریہ میں اغلال کرتے ہیں جیسے عصاة مومنین
کی حالت ہوتی ہو تو کیا اُن کے لیے (ابھی) اس بات کا وقت نہیں آیا کہ اُن کے دل خدا کی نصیحت کے اور جو دین حق (سجانب اللہ) نازل ہوا ہو کہ وہی
نصیحت خداوندی ہو) اُس کے سامنے جھک جائیں (یعنی دل سے عزم پابندی طاعات ضروریہ ترک خاص کی کر لیں اور اس کو خشوع یعنی سکون اس لیے کہا کہ
دل کا حالت مطلوبہ پر کہ مشابہت اصلیت کے ہے رہنا سکون ہے اور معصیت کی طرف جانا مشابہت حرکت کے ہے) اور خشوع بالمعنی المذكور میں دیر کرنے
سے جس کی حاصل تاخیر فی التوبہ ہو وہ اُن لوگوں کی طرح نہ ہو جاویں جنکو اُن کے قبل کتاب (اسمانی) ملی تھی (یعنی یہود و نصاریٰ کہ انھوں نے بھی برخلا

محققان الترمذیہ نے قولہ فی الذین امنوا اذلال کرتے ہیں انما اشارۃ الی ان المراد غیر الناصیغین بقریۃ المہاجر نقطہ فی الروح عن الراجح فما فسرت بالخشوع متاید بان فی الروح
من تفسیرہ بالانقیاد التام لاوامرہ وفواہیہ والکوف علی الملل بان فیہ من الاحکام من غیر توان ولا قنور ویؤیدہ الروایۃ الی فی الدررین الاعشش قال لما قدم اصحاب رسول اللہ صلی
اللہ علیہ وسلم الدنۃ فاما بواہیہ من لین العیش فاما بواہیہ ما کان لہم من الہم من الہم فکانہم فتروا عن بعض ما کانوا علیہ فجوہوا فنزلت المہاجر ۱۱۱ وایضاً تعانیدہ القواعد الشرعیۃ
حیث لا یلام علی ترک استخب والالزام الامر بالتزام الاستخب والالزام علیہ اعتقاد ہومن الریائیۃ الی ذکرک فی آخر السورۃ بصفتہا انہا ابتدعت واکتبت علیہم داما بانوکر
فی الباب النقول من نزولہا فی اصحاب ظہر فہم المنازع والفتک فعلی تعتیر صحتہ السند وثبوتہ النزول فیہم بلبل محمول علی صحیح نشأ من الغفلة القبیحۃ او نشأت فیہ الغفلة القبیحۃ ۱۱۲

اعلموا انما الحیوة الدنیا لعب ولهو وزینة وتفخر بکم وتکافؤ فی الاموال الاولاد کمثل غیت

تم خوب جان لو کہ دنیاوی حیات محض لہو ولعب اور زینت اور باہم ایک دوسرے پر فخر کرنا اور اموال اولاد میں ایک دوسرے اپنے کو زیادہ بتلانا جیسے مینہ ہے

اعجب الکفار نبائکم ثم یجیب فترید مصفرا ثم یكون حطاما و فی اخره عند رب شدیدا ومغفرا

کہ اس کی پیداوار کا شکاروں کو ابھی معلوم ہوتی رہے پھر وہ خشک ہو جاتی ہے سو اس کو توڑ دیکھتا ہے پھر وہ چھرا چھرا ہو جاتی ہے اور آخرت میں عذاب ہے اور خدا

من اللہ و رضوان وما الحیوة الدنیا الا متاع العرور ساقوا الى المغفرة من ربکم وجنته عرضها

اور رضامندی پر اور نبی زندگی کا محض دھوکا کا سبب ہے تم اپنے پروردگار کی مغفرت کی طرف دوڑو اور ایسی جنت کی طرف

کعرض السماء والارض اعدت للذین امنوا باللہ فی رسلہ ذلک فضل اللہ یؤتیہ من یشاء

جس کی وسعت آسمان اور زمین کی وسعت کی برابر ہے وہ ان لوگوں کے واسطے تیار کی ہے جو اللہ پر اور اس کے رسولوں پر ایمان رکھتے ہیں یہ اللہ کا فضل ہے وہ اپنا فضل جس کو چاہے عطا کرتا ہے

واللہ ذو الفضل العظیم

اور اللہ بڑے فضل والا ہے

مقتضائے اپنی کتابوں کے شہوات معاصی میں انہماک سے کیا پھر اسی حالت میں اپنی ایک زمانہ دراز گزر گیا (اور توبہ نہ کی) پھر (اس توبہ نہ کرنے سے)

اُنکے دل (خوب ہی) سخت ہو گئے کہ ندامت و ملامت اضطراری بھی نہ ہوتی تھی (اور اس کی توبہ نہ کیا) یہاں تک پہنچی کہ اسی قسادت کی بدولت بہت سے

آدمی ان میں کے (آج) کافر ہیں کیونکہ مصیبت احیاناً اعلیٰ و اصرار و استعسان عاقل قبول حق و عداوت بنی ناصح کی وجہ سے مضنی الی الکفر ہو جاتی ہے مطلب یہ کہ

مسلمان کو جلدی توبہ کر لینا چاہیے کیونکہ بعض اوقات پھر توبہ کی توفیق نہیں ہوتی اور بعض اوقات کفر تک بت پہنچ جاتی ہے اگر تم لوگوں کے دلوں

میں معاصی سے کوئی خرابی کم و بیش پیدا ہو گئی ہو تو اس کو اس ہم سے مانع توبہ نہ سمجھو کہ اب توبہ سے کیا اصلاح ہوگی بلکہ یہ بات جان لو کہ اللہ تعالیٰ (کی سی

شان ہے کہ وہ) زمین کو اُسکے خشک ہوئے پیچھے زندہ کر دیتا ہے (بس اسطرح توبہ کرنے پر اپنی رحمت سے قلب مردہ کو زندہ اور درست کر دیتا ہے پس یس

ہونا چاہیے کیونکہ) ہم نے تم سے (اُسکے) نظائر بیان کر دیے ہیں تاکہ تم سمجھو (منونہ سے مراد جیسا دارک میں ہو احیاء ارض ہے اور شاید حج لانا ہو جو مکرار وقوع

کے ہو یا جنسیت میں جمعیت ملحوظ ہو) آگے فضیلت انفاق مذکورہ بالا کی ارشاد ہے (یعنی) بلاشبہ صدقہ دینے والے مرد اور صدقہ دینے والی عورتیں (اور یہ) صدقہ

دینے والے) اللہ کو خلوص کے ساتھ قرض دے رہے ہیں وہ صدقہ (باعتبار ثواب کے) اُنکے لیے بڑا دیا جاوے گا اور (مضاعفہ کے ساتھ) اُنکے لیے اجر پسندیدہ

(تجزیہ کیا گیا ہے) (تفسیر اس کی ابھی گذر چکی ہے) اور آگے فضیلت ایمان مذکورہ بالا کی ارشاد ہے کہ جو لوگ اللہ پر اور اس کے رسولوں پر (پورا) ایمان رکھتے ہیں

(جس کا مطلوب ہونا اوپر معلوم ہوا ہے کہ اس میں تصدیق اور پابندی طاعات علی وجہ الکمال ہو) ایسے ہی لوگ انچہرے کے نزدیک صدیق اور شہید ہیں پس کا

بیان سورہ ہمارے رکوع ہفتم میں آچکا ہے یعنی یہ مراتب ایمان کامل ہی کی بدولت نصیب ہوتے ہیں اور شہید کا حاصل باذل نفس فی اللہ کو قتل ہونا ہے

سے خارج ہے) اُنکے لیے (جنت میں) انکا اجر (خاص) اور (صراط پر) انکا نور (خاص) ہو گا اور آگے کفار کا مقابلہ کے لیے ذکر فرماتے ہیں جو لوگ کافر ہوئے اور ہمارے

آیتوں کو جھٹلایا یہی لوگ دوزخی ہیں وہ صراط پر کافروں کا حال اس لیے نہیں بیان کیا کہ وہ موافق ظاہر آیت اور غلو ابواب جہنم اور صراط پر نہ چڑھیں

بلکہ دروازوں سے داخل ہونگے و صرح بہ الشاہ عبدالقادر الدہلوی رحمہ اللہ تعالیٰ و یویدہ بعض فی الدرر ہنار لفظ اوپر آخرت کے مشوبات و عقوبات کا ذکر فرمایا

آگے آخرت کا واجب الاتہام اور باقی ہونا اور دنیا کا کہ جس کا اشتغال مانع ہوتا ہے اہتمام آخرت سے ناقابل التفات فانی ہونا مذکور یہی علی ہذا العرض قول

ترجمہ فی الدنیا وترغیب فی العقبہ

اعلموا انما الحیوة الدنیا لعب ولهو وزینة (تو توبہ) واللہ ذو الفضل العظیم تم خوب جان لو کہ

اللغات قولہ تکثر اذکار الاستتار کذا فی الدرر ۱۲

مسائل السلوک

قولہ تعالیٰ اعلموا انما

الحیوة الدنیا لعب ولهو

ذین التزہید فی الدنیا

مالا یخفیہ

قولہ تعالیٰ اعلموا انما الحیوة

الدنیا لعب ولهو الخ اس

میں تزہید فی الدنیا صریح

مذکور ہے

مَا أَصَابَ مِنْ مُصِيبَةٍ فِي الْأَرْضِ وَلَا فِي أَنْفُسِكُمْ إِلَّا فِي كِتَابٍ مِنْ قَبْلِ أَنْ نَبْرَأَهَا ذَلِكَ

کوئی مصیبت نہ دُنیا میری تھی ہر

عَلَى اللَّهِ يَسِيرٌ ۝ لِّكَيْلَا تَأْسَوْا عَلَى مَا فَاتَكُمْ وَلَا تَفْرَحُوا بِمَا آتَاكُمْ وَاللَّهُ لَا يُحِبُّ كُلَّ مُخْتَالٍ فَخُورٍ ۝

آسان کام ہے تاکہ جو چیز تم سے جاتی رہے تم اس پر غم نہ کرو اور تاکہ جو چیز تم کو عطا فرمائی ہو اس پر اندازہ نہیں اور اللہ تعالیٰ کسی انہلنے والے شیخی باز کو پسند نہیں کرتا

الَّذِينَ يَخْلُقُونَ وَيَأْمُرُونَ النَّاسَ بِالْبُخْلِ وَمَنْ يَتَوَلَّ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ ۝

ہیں کہ خود بھی بخل کرتے ہیں اور دوسرے لوگوں کو بھی بخل کی تعلیم کرتے ہیں اور جو شخص اعضاء کرے گا تو اللہ تعالیٰ بے نیاز ہیں سزا دار حمد ہیں :

ن
وعلی
اتاکم
علا
شد
بلای
ان
لم
وح
نج
من
لله
بین
فی
ای
نه
در
علا
او
نه

کرنا (قوت و جمال اور دنیوی سہر و کمال میں) اور اموال و اولاد میں ایک کا دوسرے سے اپنے کو زیادہ بتلانا ہو یعنی مقاصد دنیا کے یہ ہیں کہ چین میں لہو عرب

وَمِنْ جَمْعِ بَرَقَمَ وَفُجِعَ بِرَغَمٍ وَدُكِيَ دَمًا مِمَّا نَعَى عَنِ الْإِسْرَةِ

أَمَّا بِنْتُ مُسْتَنَدٍ رَأَى قَوْلَهُمْ فَإِنَّ اللَّهَ هُوَ الْغَنِيُّ الْحَمِيدُ كَوْنِي مُصَدِّقًا بِمَا يَسُرُّكَ أَوْ لَا يَسُرُّكَ مِنْ خَاصِّ مُتَبَارِكٍ جَانِبِ الْمَرْيَمِ وَكَوْنِي مُرِيدًا

کتاب میں (یعنی لوح محفوظ میں) لکھ کر قلم سے کھینچ کر ان کے پاس پہنچا دیا۔ یعنی قرآن مصدق فرما دیا۔

یہاں پر ایک عجیب و غریب واقعہ پیش آیا۔ ایک شخص نے ایک عورت کو دیکھا تو اس نے اس کی طرف اشارہ کیا اور کہا: "یہ عورت تو میری بہن ہے۔"

الخاتمة القول في انفقوا على ما دل عليه كون المصيبة مكتوبة وهو كون النعمة مكتوبة والاخبار عند ١٢

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ وَأَنزَلْنَا مَعَهُمُ الْكِتَابَ وَالْمِيزَانَ لِيَقُومَ النَّاسُ بِالْقِسْطِ وَأَنزَلْنَا الْحَدِيدَ

ہم اپنے پیغمبروں کو کھلے کھلے احکام و نیکو بیجا اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب کو اور انصاف کرنے کو نازل کیا تاکہ لوگ اعتدال پر قائم رہیں اور ہم نے لوہے کو پیدا کیا جس میں

فِيهِ بَأْسٌ شَدِيدٌ وَمَنَافِعُ لِلنَّاسِ لِيَعْلَمَ اللَّهُ مَن يَنصُرُهُ وَرُسُلَهُ بِالْغَيْبِ إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ

شدید ہے اور لوگوں کے اور بھی طرح طرح کے فائدے ہیں اور تاکہ اللہ تعالیٰ جان لے کہ سب دیکھے اس کی اور اس کے رسولوں کی کون مدد کرتا ہو اللہ تعالیٰ قوی اور عزیز

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ وَجَعَلْنَا فِي ذُرِّيَّتِهِمَا النَّبُوَّةَ وَالْكِتَابَ فَمِنْهُمْ مُّهُتَدٍ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَسَّادُونَ

اور ہم نے نوح اور ابراہیم کو پیغمبر بنا کر بھیجا اور ہم نے ان کی اولاد میں پیغمبر بھی اور کتنا چاہی رہی کئی سوائے لوگوں میں بعض تو ہدایت یافتہ ہوئے اور بہت سے گمراہ فرمان بھی

اور جب دوسری کی مشیت و حکم سے ایک پیغمبر ہی ہوا اس پر اتارنے کا کیا استحقاق ہو اور آگے اس اتارنے پر وعید ہو کہ اللہ تعالیٰ کسی اتارنے والے شیخی باز کو

پسند نہیں کرتا اور اختیار اکر فضائل داخل پر اتارنے میں درخشاں کثرت یا خارجہ یا باطنی میں مشتمل ہوتا ہو آگے نکل کی مذمت ہو کہ جو ایسے ہیں کہ

رَحْبٌ دُنْيَا كِي وَجْهٌ (خود بھی) حقوق مرضیہ عند اللہ میں صرف کرنے سے بخل کرتے ہیں (گو اپنی شہوات و معاصی میں کتنا ہی اسراف کریں) اور (محبوب

لازمہ کے ساتھ مصیبت متعلقہ بھی مرکب ہوتے ہیں کہ دوسری لوگوں کو بھی بخل کی تعلیم کرتے ہیں (الذین الخ) سے جو کہ ترکیب میں مل ہی مقصود نہیں کہ

وعید مجہول افعال کے ساتھ متعلق ہو کیونکہ ظاہر ہے کہ ہر ذمہ پر وعید ہے بلکہ اشارہ اس طرف ہو کہ جب دنیا ایسی چیز ہے جس سے اکثر صفات ذمہ پیدا ہو جاتے ہیں

اختیار اور افتخار بھی اور بخل بھی (غیر ذلک) اور اپنی حب دنیا کا بے مضنی الی الاعراض عن الحق ہو جاتی ہے جسے حق میں وعید ہے کہ جو شخص (دین حق سے)

جس کی ایک فرع اتفاق فی سبیل اللہ بھی ہو اعراض کرے گا تو اللہ تعالیٰ (کا کوئی ضرر نہیں کیونکہ وہ سب کی عبادت اور اموال سے) بے نیاز ہیں (اور

اپنی ذات و صفات میں کامل اور سزاوار حمد ہیں) (اسی لئے) اشکال بالغیر وہاں محال ہے) ربط اور پر علماء سے حمد تک نیا کا غیر مہتمم بالشان ہونا اور

درمیان میں فی الآخرة سے آخرت کا مہتمم بالشان ہونا ارشاد ہوا آگے بھی اس کے اہتمام شان کو اس طرح بیان فرماتے ہیں کہ اصل میں ہم نے اسی آخرت کے

درست کر نیچے لئے رسولوں کو بھیجا اور احکام مقرر کیے اور نصرت دین کے لئے بالخصوص حدید پیدا کیا اور تہا جان چیزوں میں ہمارے دنیوی منافع بھی رکھتے

پس دنیا مقصود بالعرض اور آخرت مقصود بالذات ہوتی

مقصودیت اصلاح آخرت بالذات و اصلاح دنیا بالعرض

لَقَدْ أَرْسَلْنَا رُسُلَنَا بِالْبَيِّنَاتِ (الی قولہ) إِنَّ اللَّهَ قَوِيٌّ عَزِيزٌ ہم نے (اسی اصلاح آخرت کے لئے) اپنے پیغمبروں کو کھلے کھلے احکام و نیکو بیجا اور ہم نے

ان کے ساتھ کتاب کو اور (اس کتاب میں بالخصوص) انصاف کرنے کے حکم کو (جس کا تعلق حقوق العباد سے ہو) نازل کیا تاکہ لوگ (حقوق اللہ و حقوق العباد

میں) اعتدال پر قائم رہیں (اس میں ساری شریعت آگئی کہ بین الافراط والتفریط ہو) اور ہم نے لوہے کو پیدا کیا جس میں شدید پیغمبت ہو (تاکہ اس کے ذریعہ سے عالم

کا انتظام رہے کہ دوسرے بہت سی بے انتظامیاں بند ہو جاتی ہیں) اور (اس کے علاوہ) لوگوں کے اور بھی طرح طرح کے فائدے ہیں (چنانچہ اکثر آلات میں لوہے کا

خرج ہو) اور (اسی لئے) لوہا پیدا کیا تاکہ اللہ تعالیٰ (ظاہری طور پر) جان لے کہ بے (اس کے کہ خدا کو) دیکھے اس کی اور اس کے رسولوں کی (یعنی دین کی) کون مدد

کرتا ہے (کیونکہ لوہا جہاد میں بھی کام آتا ہو تو یہی اخروی نفع ہوا اور حکم جہاد اللہ تعالیٰ کی احتیاج کی وجہ سے نہیں کیونکہ اللہ تعالیٰ (خود) قوی و زبردست ہے

(بلکہ ہمارے ثواب کیلئے ہو) ربط اور پر ارسال رسل بغرض اصلاح خلق کے اجمالاً مذکور تھا آگے بعض خاص رسل ارسال بغرض اصلاح ائمہ اور ان ائمہ میں بعض کو اصلاح

پذیر ہونا اور بعض کا نہ ہونا اور موجودین کو قبول اصلاح کا امر ارشاد ہو

احوال بعض ارسال ائمہ سابقین ايجاب ايمان بر لاصتین

وَلَقَدْ أَرْسَلْنَا نُوحًا وَإِبْرَاهِيمَ (الی قولہ) وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ اور ہم نے (اسی اصلاح آخرت خلق کے لئے) نوح (علیہ السلام)

اللہ تعالیٰ ان کو نازل کیا تاکہ لوگوں کو کھلے کھلے احکام و نیکو بیجا اور ہم نے ان کے ساتھ کتاب کو اور انصاف کرنے کو نازل کیا تاکہ لوگ اعتدال پر قائم رہیں اور ہم نے لوہے کو پیدا کیا جس میں

ثُمَّ قَفَّيْنَا عَلَىٰ آثَارِهِم بِرُسُلِنَا وَقَفَّيْنَا بِعِيسَى ابْنِ مَرْيَمَ وَآتَيْنَاهُ الْإِنجِيلَ وَجَعَلْنَا فِي قُلُوبِ الَّذِينَ

پھر ان کے بعد اور رسولوں کو یکے بعد دیگرے بھیجتے رہے اور ان کے بعد عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ہم نے ان کو انجیل دی اور جن لوگوں نے ان کا اتباع کیا تھا ہم نے ان کے

أَتَّبَعُوا رَافِقَةً وَرَحْمَةً وَرَهْبَانِيَّةً ابْتَدَعُوهَا مَا كَتَبْنَاهَا عَلَيْهِمْ إِلَّا ابْتِغَاءَ رِضْوَانِ اللَّهِ فَمَا رَعَوْهَا

میں شفقت اور رحم پیدا کیا اور انھوں نے رہبانیت کو خود بنا کر لیا ہم نے ان پر اس کو واجب کیا تھا لیکن انھوں نے حق تعالیٰ کی رضا کے واسطے اس کو اختیار کیا تھا

حَقًّا عَائِلَتَهُمَا فَإِنَّا الَّذِينَ آمَنُوا مِنْهُمْ أَجْرُهُمْ وَكَثِيرٌ مِنْهُمْ فَاسِقُونَ ۝ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا

رعایت نہ کی سو ان میں سے جو لوگ ایمان لائے ہم نے ان کو ان کا اجر دیا اور زیادہ ان میں نافرمان ہیں اے ایمان رکھنے والو! اللہ سے ڈرو

اللَّهُ وَأَمِنُوا بِرَسُولِهِ يُؤْتِكُمْ كِفْلَيْنِ مِنْ رَحْمَتِهِ وَيَجْعَلْ لَكُمْ نُورًا تَمْشُونَ بِهِ وَيَغْفِرْ لَكُمْ وَاللَّهُ غَفُورٌ

اور اُس کے رسول پر ایمان لاؤ اللہ تعالیٰ تم کو اپنی رحمت سے دو حصے دیگا اور تم کو ایسا نور عطا کرے گا کہ تم اس کو لیے ہوئے چلتے پھرتے ہو گے اور تم کو بخشدگار اور

كَرِيمٌ ۝ إِنَّمَا يَعْلَمُ أَهْلَ الْكِتَابِ لَا يَقْدِرُونَ عَلَىٰ شَيْءٍ مِنَ فَضْلِ اللَّهِ إِنْ أَرَادَ اللَّهُ لَمُحْ

غفور رحیم ہے تاکہ اہل کتاب کی یہ بات معلوم ہو جائے کہ وہ ان لوگوں کو اللہ کے فضل کے کسی جز پر بھی دسترس نہیں اور یہ کہ فضل اللہ کے ہاتھ میں ہے

يُؤْتِيهِ مَنْ يَشَاءُ وَاللَّهُ ذُو الْفَضْلِ الْعَظِيمِ

وہ جس کو چاہے دیدے اور اللہ بڑے فضل والا ہے۔

اور ابراہیم (علیہ السلام) کو پیغمبر بنا کر بھیجا اور ہم نے ان کی اولاد میں پیغمبری اور کتاب جاری رکھی (یعنی ان کی اولاد میں بھی بعض پیغمبر اور ان میں بعض صاحب

کتاب بنائے) سو (جن جن لوگوں کے پاس یہ پیغمبر آئے) ان لوگوں میں بعض تو ہدایت یافتہ ہوئے اور بہت سوان میں نافرمان تھے (اور یہ مذکور پیغمبر تو صاحب

شریعت مستقلہ تھے کہ ان میں بعض خواہ صاحب کتاب ہوں جیسے موسیٰ علیہ السلام جو حضرت نوح اور ابراہیم دونوں کی اولاد میں تھے علیہم السلام خواہ صا

کتاب نہ ہوں جیسے ہود اور صالح علیہما السلام کہ شریعت ان کی مستقل تھی مگر صاحب کتاب بنے ان کا منقول نہیں اور اگر ہوں تب بھی آیت کے خلاف نہیں جہاں

بہت سے نبی تو صاحب شریعت مستقلہ بھیجے) پھر ان کے بعد اور رسولوں کو (جو کہ صاحب شریعت مستقلہ نہ تھے) یکے بعد دیگرے بھیجتے رہے (جیسے عیسیٰ علیہ السلام کے بعد

نالیج نوراۃ بہت سے پیغمبر آئے) اور ان کے بعد (پھر ایک صاحب شریعت مستقلہ کو یعنی عیسیٰ ابن مریم کو بھیجا اور ہم نے ان کو انجیل دی اور ان کی امت میں دو قسم کے

لوگ ہوئے ایک ان کا اتباع کرنے والے یعنی ان پر ایمان لانے والے اور دوسرے ان کا کر نیوالے اور جن لوگوں نے ان کا اتباع کیا تھا (یعنی قسم اول) ہم نے ان کے دلوں میں

شفقت اور رحم (ابا ہر گرجو کہ خلق حمیدہ میں سے ہے) پیدا کر دیا کہ قولہ تعالیٰ فی الصالحین رحمہم اور شاید بوجہ اس کے کہ ان کی شریعت میں جہاد نہ تھا اس کی

مقابل کی صفت اشرا علی الکفار ذکر نہیں مافی غرض غالب ان پر رحم تھا) اور (ہماری طرف سے تو ان لوگوں کو صرف اتباع فی الاسکام کا امر ہوا تھا لیکن ان

متبعین میں بعض وہ ہوئے کہ انھوں نے رہبانیت کو خود ایجاد کر لیا (حاصل رہبانیت کا ترک اختلاط و ترک نکاح و ترک لذات ہوا و سبب اس ایجاد کا یہ ہوا

تھا کہ عیسیٰ علیہ السلام کے بعد جب لوگوں نے احکام کو چھوڑنا شروع کیا تو بعض اہل حق بھی تھے کہ وہ اظہار حق بھی کرتے رہتے تھے یہ بات اہل ہوا گراں گزری

اور انھوں نے اپنے ملک سے درخواست کی کہ ان لوگوں کو مجبور کیا جاوے کہ ہم مشرب بکریں جب تک مجبور کیا گیا تو انھوں نے درخواست کی کہ ہم کو اجازت

دی جاوے کہ تم لوگوں سے کوئی تعلق و غرض نہ رکھیں اور آزادانہ زندگی بسر کریں خواہ گوشہ میں بیٹھ کر یا سفر و سیاحت میں عمر گزار ہو کر چنانچہ اسی پر

چھوڑ دیئے گئے لہذا فی الدر المنثور اس مقام پر ان ہی کا ذکر ہے کہ انھوں نے اس کو ایجاد کر لیا) ہم نے ان پر اسکو واجب کیا تھا لیکن انھوں نے حق تعالیٰ

ملوک

بانیۃ ابتداء

بانیۃا هذه

اختاروها

ن الله لم

ترید عترة

بل عترة لعیوة

علیہا بل

بنیہا علی

لذیہ کا فی الخ

ناد تطوعا

هو الذی فیہ

فیۃ فی باب

یہا الی رعایت

وال الادقا

وہ فیہا علی

ظہا عن

ہا ا ہ ہ

مبانیۃ ابتداء

تھا جس رعایت

حق کے لیے اختیار

کی خدمت نہیں

رعایت نہ کرنے

اس سے معلوم ہوا

کہ مقام ہو گیا

سندیدہ ہے اؤ

باسباطال

بایت آگئی تو

لے

المعانی

رہبانیت قطعۃ المنسوبۃ الی رہبان ہوا الخالف فعلان من رہب

لکن فعلو بالابتغاء

کشیان من غشی رکبذانی الروح) وهو منصوب بفعل مضمر یفسره الظاہر قولہ لا ابتغاء یبغی

الخ قولہ لا یعلم لازمنة

سورة الحجۃ مكية هي بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ اِنَّهَا عَشْرُونَ آيَةً

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم دالے ہیں

قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ فِي زَوْجِهَا وَتَشْتَكِي إِلَى اللَّهِ وَاللَّهُ يَسْمَعُ تَحَاوُرَ كَمَا أَنَّ اللَّهَ

سَمِعَ لِكُلِّ شَيْءٍ اللہ تعالیٰ نے اس عورت کی بات سن لی جو اپنے شوہر کے معاملہ میں جھگڑتی تھی اور اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو سن رہا تھا اللہ تعالیٰ سب

سَمِعَ لِكُلِّ شَيْءٍ اَلَّذِي يُظْهِرُونَ مِنْكُمْ مَنْ سَاءَ عَرَضُهُمْ فَاهُنَّ اُفْهَمُ مِمَّنْ اِلَّا اِلَى وَلَدِهِمْ

کچھ سننے والا رکھ دیکھنے والا جو تم میں جو لوگ اپنی بیویوں سے ظہار کرتے ہیں وہ ان کی مائیں نہیں ہیں ان کی مائیں تو بس وہی ہیں جنہوں نے ان کو جنم دیا ہے

وَالَّذِينَ يَقُولُونَ مَنكَرًا مِنَ الْقَوْلِ وَزُورًا طَوَّانَ اللَّهُ لَعْفُو عَفْوَ سَاءَ وَالَّذِينَ

اور وہ جو لوگ بلاشبہہ ایک منکر قول اور جھوٹ بات کہتے ہیں اور یقیناً اللہ تعالیٰ معاف کر دینے والا بخشدینے والے ہیں اور جو لوگ

کیفیت زیادہ فرمائے اور اس آیت میں جو اہل کتاب کو یا ایہا الذین آمنوا سے تعبیر فرمایا ہو باوجودیکہ عاۃ قرآنیہ اس لفظ سے صرف مسلمانوں کو خطاب کرتی

ہو اس میں بحث غالباً یہ ہو کہ چونکہ یہ ایمان ان کا بعد ایمان بالرسول کے ایمان مقبول ہو جاوے گا اس لیے اس کو ایمان معتد بہ سے تعبیر فرمایا اور لایا علم اہل

الکتاب میں چونکہ یہ لوگ ایمان نہ لائے اس لیے اہل کتاب سے تعبیر کرنے میں سطر اشارہ کر دیا کہ یہ صرف اہل کتاب ہیں ان کا ایمان معتد بہ نہیں اللہ اعلم

الحمد للہ کہ تاریخ ارجاوی الاوی ۳۲۵ھ کو تفسیر سورہ حدید کی ختم ہوئی اب آگے انشاء اللہ تعالیٰ سورہ مجادلہ کی تفسیر کرتی ہو۔

سورة الحجۃ مكية وعطاء العشر الاول مكاني وباقيةها مكاني وقد انعكس ذلك على البيضاوي وكذا في الروح

وہی ثنتان عشرون آیت کذا فی الحلالین ربط سورۃ سابقہ کا خاتمہ مضمون رسالت پر اور اس سورۃ کا مطلع احاطہ سمیع حتیٰ پر کہ مسائل توحید

سے ہے مثل جو اور دونوں کا تناسب ظاہر ہے و نیز خاتمہ مذکورہ میں اہل ایمان پر فضل اخروی کا بیان تھا اور اس کے فاتحہ میں اہل ایمان پر فضل نبوی کا بیان

ہے کہ مسئلہ ظہار میں شدت سابقہ کو رفع فرما دیا پس تو فضل دونوں میں مشترک ہو اور سبب نزول آیات ابتدا میں کا یہ ہے کہ اوس بن الصامت نے

عنف میں ایک بار اپنی بی بی کو لکڑیوں کے ساتھ انٹ علی کظہر ہی یعنی تو میری حق میں سیسی جو عیسے میری ماں کی پشت کہ مجھ پر حرام ہے اور بعثت نبویہ کے قبل اس لفظ

سے تحریر بادی طلاق سے بڑھ کر کبھی جاتی تھی تو تحقیق حکم کے لیے حضور نبوی صلی اللہ علیہ وسلم میں صبر ہو میں آپ نے اس بنا پر کہ ابھی تک اس قول مشہور کے خلاف

وہی نازل نہیں ہوئی اس قول مشہور کو قابل عمل خیال کر کے فرما دیا کہ اراک الاقدار حرمت علیہ یعنی میری راز میں حرام ہو گئی وہ یہ سن کر وادیا کرنے لگیں کہ

پھر میرا اور میرے بچوں کیسے گزر ہو گا اور ایک روایت میں ہے کہ غلام نے کہا کہ اذکر طلاقا یعنی میرے شوہر نے صیغہ طلاق تو کہا انہیں پھر طلاق کیسے ہو گئی اور

ایک روایت میں ہے کہ غلام نے کہا اللهم فی شکو البیک اور ایک روایت میں ہے کہ آپ نے فرمایا ما امرت فی شاکہ بشیء حتیٰ آلا ان یعنی ابھی تک اس بارہ میں مجھ پر کوئی

حکم نازل نہیں ہوا اس پر آپ نے نازل ہوئیں کذا فی الدر المنثور پس ان آیات میں ظہار کا حکم مذکور ہے اور اس کے بعد مطلقاً احکام آہیکہ کا وجوب تصدیق والصل

ہونا اور تصدیق پر بالخصوص وعید شدید کا مرتبہ نارشاد فرماتے ہیں

تحقیق حکم ظہار وعید کفار بعد از طلاق

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ قَدْ سَمِعَ اللَّهُ قَوْلَ الَّتِي تُجَادِلُكَ (لے قولہ) ۝ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ۝

بیشک اللہ تعالیٰ نے اس عورت کی بات سن لی جو اپنے شوہر کے معاملہ میں جھگڑتی تھی (مثلاً یہ کہتی تھی کہ اذکر طلاقا یعنی اُس نے طلاق کا صیغہ تو ذکر کیا

نہیں پھر حرمت کیسے ہو گئی) اور اپنے بچہ و غم کی (اللہ تعالیٰ سے شکایت کرتی تھی) مثلاً یہ کہاتھا اللهم فی شکو البیک (اللہ تعالیٰ تم دونوں کی گفتگو سن رہا ہے)

السورة قوله من ساء عرضهم عدی الظہار یعنی التبعید کذا فی الروح قوله ليقولون المقصود التاكيد لكونه زورا لا لقول فانه مشاهد قوله وزود اعطفت للتاكيد قوله عفو

عفو زور لا للتاكيد

يُظْهِرُونَ مِنْ تَسَاءُلِهِمْ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا قَالُوا فَخَرُّوا رُكْبَةً مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ ذَلِكُمْ وَتَعْظُونَ
اپنی بیبیوں سے ظہار کرتے ہیں پھر اپنی کہی ہوئی بات کی تلافی کرنا چاہتے ہیں تو اُنکے ذمہ ایک غلام یا لونڈی کا آزاد کرنا ہے قبل اس کے کہ دونوں باہم اختلاط کریں اس تک تو بیبیوں

بِهِ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ خَبِيرٌ فَسَنْ لَمْ يَجِدْ فَصِيَامٌ شَهْرَيْنِ مُتَتَابِعَيْنِ مِنْ قَبْلِ أَنْ يَتَمَاسَّ
کیجائی ہو اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب اعمال کی پوری خبر ہو پھر جس کو میسر نہ ہو تو اُس کے ذمہ پچھلے دو مہینے کے روزے ہیں قبل اس کے کہ دونوں باہم اختلاط کریں

فَسَنْ لَمْ يَسْتَطِعْ فَاطْعَامُ سِتِّينَ مَسْكِينًا ذَلِكِ لَتُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَرَسُولِهِ وَتِلْكَ حُدُودُ اللَّهِ وَ
پھر جس سے یہ بھی نہ ہو سکیں تو اُس کے ذمہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے یہ حکم اس لیے ہے تاکہ اللہ اور رسول پر ایمان آوے اور یہ اللہ کی حدیں ہیں اور

لِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ أَلِيمٌ إِنَّ الَّذِينَ يُجَادُّونَ اللَّهَ وَرَسُولَهُ كَبِتُوا كَمَا كَبَتَ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ
کافروں کے لیے سخت دردناک عذاب ہوگا جو لوگ اللہ اور رسول کی مخالفت کرتے ہیں وہ ایسے ذلیل ہونگے جیسے ان سے پہلے لوگ ذلیل ہوئے

وَقَدْ أَنْزَلْنَا آيَاتٍ بَيِّنَاتٍ وَلِلْكَافِرِينَ عَذَابٌ مُهِينٌ يَوْمَ يَجْعَلُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُنَبِّئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا
اور ہم نے کھلے کھلے احکام نازل کیے ہیں اور کافروں کو ذلت کا عذاب ہوگا جس روز ان سب کو اللہ تعالیٰ دوبارہ زندہ کرے گا پھر اُنکے سب کیا ہوا ان کو بتلا دے گا

أَخْصَهُ اللَّهُ وَرَسُولُهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ

اللہ تعالیٰ نے وہ محفوظ کر رکھا جو ادھر یہ لوگ اُس کو قبول نہ کریں اور اللہ ہر چیز پر مطلع ہے

(اور) اللہ تعالیٰ (تو) سب کچھ سننے والا سب کچھ دیکھنے والا ہے (تو) اُس کی بات کو کیسے نہ سنتا اور مقصود جملہ قدس سمح اللہ سے اثبات سمع نہیں بلکہ مقصود تفریح کرنا
و قبول تضرع ہے اور مقصود جملہ سمع تھا اور کسے تحلیل ہو حکم سابق تفریح کرنا کی بات کی آگے بیان ہو حکم ظہار کا جس میں تحقیق ہو قبول تضرع مشککہ کی یعنی تم میں جو

لوگ اپنی بیبیوں سے ظہار کرتے ہیں (مثلاً یوں کہہ دیتے ہیں انت علی ظہری) وہ (بیبیوں) ان کی ماہیں نہیں ہیں ان کی ماہیں تو بس ہی میں جنہوں نے
ان کو جنا ہے (اور ان عورتوں کو انہوں نے جنا ظاہر ہو پس یہ ان کی ماہیں نہ ہوں تاکہ حرمت مؤبدہ مثل ماں کے ثابت ہو جائے اور کوئی دوسرا سبب بھی اسباب

حرمت مؤبدہ سے کسی ذلیل سے متحقق نہیں مثل تحریم نسبت یا ضلع یا مصاہرۃ وغیرہ کے پس حرمت مؤبدہ منفی ہوئی) اور وہ لوگ (جو کہ بیبیوں کو ماں کہتے
ہیں) بلاشبہ یہ ایک معقول اور محبوط بات کہتے ہیں (اس لیے گناہ ضرور ہوگا) اور (اگر اس گناہ کا تدارک کر دیا جائے تو وہ گناہ معاف بھی ہو جائے گا کیونکہ)

یقیناً اللہ تعالیٰ معاف کرے گا جو نیکو بندے نے بدیہی میں اور (اگے اُس تدارک کا بعض صورتوں کے اعتبار سے بیان ہو کہ) جو لوگ اپنی بیبیوں سے ظہار کرتے ہیں پھر
اپنی کہی ہوئی بات (کے مقتضا) کی (کہ تحریم زوجہ پر) تلافی کرنا چاہتے ہیں (یعنی بیبیوں سے متنوع ہونا چاہتے ہیں) تو اُنکے ذمہ ایک غلام یا لونڈی کا آزاد کرنا ہے قبل

اس کے کہ دونوں (میاں بی بی) باہم اختلاط کریں (صحبت سے یا دعائی صحبت) اس (کفارہ کے حکم کرنے) سے تم کو نصیحت کیجائی ہو (یعنی کفارہ سے علاوہ
تکفیر سنایا کے یہ بھی نفع ہو کہ وہ تمہاری لیے آئندہ کو زاجر بن جاویں اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب اعمال کی پوری خبر ہو کہ کفارہ کے متعلق پوری بجادوری احکام

کی کرتے ہو یا نہیں پس کفارہ میں دو حکمتیں ہو گئیں ایک تکفیر سننے جس کی طرف اشارہ ہے لغو وغور میں دوسری زجر جس کا تو عظمیٰ بین اور یہ دوسری حکمت کبی مطلق
کفارہ میں ہے لیکن تحریر رقبہ چونکہ انواع کفارہ میں ذکر مقدم ہے اس لیے اس کو اُس کے ساتھ ذکر کر دیا گیا) پھر جسکو (غلام یا لونڈی) میسر نہ ہو تو اُس کے ذمہ پیالے یعنی

گھٹا (تو) دو مہینے کے روزے ہیں قبل اس کے کہ دونوں (میاں بی بی) باہم اختلاط کریں پھر جس سے یہ بھی نہ ہو سکیں تو اُس کے ذمہ ساٹھ مسکینوں کو کھانا کھلانا ہے (اگے
اس حکم کا مثل دیگر احکام کے واجب التصدیق ہونا اس لیے بیان فرماتے ہیں کہ اس حکم میں نقص ہو حکم جاہلیت رسم و تدبیر کا اس لیے اہتمام مناسب ہوا

اللغات یعودون المراد التدارک لان التدارک من اسباب العودة الى الشئ ومنه انشال عاذ غيث على ما افداى التدارك بالاصلاح فاللغة يقولون ذلك القول التدارك ثم تداركون
بمقتضى هو العزم على الوطئ ۱۲ الیلاحة قوله فمن لم یجد اختلاطاً وجان فی الرقة والاستطاعة فی الصیام لان الاول وظیفته مالیه والثانی بدنیة والوجہ ان الاستطاعة والاستطاعة
النسب بالبدن ۱۲

مسائل سلوک
سورة المجادلة
قوله تعالى ذلكم راي
بالكفارة بتحرير الرقة
توعظون في الرقعة
المنكران الغراماد
مزا جرعن تعاطى
او وليستعمل امثال
العقوبة اهل الترميز
المشاهدة كثيرا واعلم
امثال هذه الاحكام
وان كانت لا تنفوخ
قواب لكن المقصود
منها الرية والزجر
مباشرة ما يوجب كفا
الرحم قلنت حقيقة
قصدا الثواب بالذات
لا بالعرض فان قصدا
فيه ثواب الفهم
تو تعالیٰ ذلكم توعظون
كفارہ مالیه کو موجب عطا
فرمانا ذیل اس کی کہ غرا
مالیه کو دفع نفس بخص
مشاع بھی اس تدبیر کا
کرتے ہیں کہ مرد اپنے نفس
کرسے نہیں کہ پیرا اس

(پس ارشاد ہو کہ) یہ حکم ایسے (بیان کیا گیا) ہے تاکہ تحصیل مصلح متعلقہ بالعمل کے علاوہ اللہ اور رسول پر ایمان (بھی) لے آؤ یعنی ان احکام میں ان کی تصدیق بھی کرو کہ مصلح متعلقہ بالایمان بھی حاصل ہوں اور (آگے مزید تاکید کے لیے ارشاد ہو کہ) یہ اللہ کی حدیں (باندھی ہوئی) ہیں (یعنی خلاف ورزی صلیبے ہیں) اور کافروں کے لیے (جو کہ ان احکام کی تصدیق نہیں کرتے بالخصوص) سخت دردناک عذاب ہوگا (اور مطلق عذاب محل بالعمل کو بھی ہو سکتا ہو اور کچھ اسی حکم کی تخصیص نہیں بلکہ) جو لوگ اللہ اور رسول کی مخالفت کرتے ہیں (خواہ کسی حکم میں کریں جیسے کفار مکہ) وہ (دنیا میں بھی) ایسے ذلیل ہونگے جیسے ایسے پہلے لوگ ذلیل ہوئے (چنانچہ غزوات میں اسکی وقوع ہوا) اور (سزا کیسے نہ ہو کیونکہ) ہم نے کھلے کھلے احکام جن کی صحت اعجاز آیات سے ثابت ہے نازل کیے ہیں (تو ان کا انکار لامحالہ موجب سزا ہوگا اور یہ سزا تو دنیا میں ہوگی (انکافروں کو) آخرت میں بھی) ذلت کا عذاب ہوگا (اور آگے اُس عذاب کا وقت بتلاتے ہیں کہ یہ اُس روز ہوگا) جس روز ان سب کو اللہ تعالیٰ دوبارہ زندہ کرے گا پھر انکا سب کیا ہوا انکو بتلا دیگا (کیونکہ) اللہ تعالیٰ نے وہ محفوظ کر رکھا ہے اور یہ لوگ اس کو بھول گئے ہیں (خواہ حقیقت یا باعتبار تفکیر و بے التفاتی کے) اور اللہ ہر چیز پر مطلع ہے (خواہ اُنکے اعمال ہوں یا اور کچھ) مسائل مسئلہ۔ ظہار کے معنی ہیں اپنی بی بی کو کسی ایسی عورت کے جو اُس شخص پر ہمیشہ کے لیے حرام ہو (جیسے ماں بہن بیٹی وغیرہ کسی ایسے عضو سے تشبیہ دینا جس کی بلا ضرورت نظر کرنا حرام ہو جیسے ظہار و بطن اور فخذ وغیرہ) اور ظہار کہنا اس کو باعتبار اس کے ہو کہ اکثر عادت تھی اس طرح کہنے کی انت علی کظہرائی اور شاید اس کہنے کی زیادہ عادت اس لیے ہو گئی ہو کہ اکثر صحبت کے وقت عورت کمر پٹی ہوتی ہے پس حاصل اس تشبیہ کا یہ ہوگا کہ جیسے عورت کو کمر پر لٹا نا بغرض ہم بستر کے حرام ہو اسی طرح نابالغ کا بھی حرام سمجھنا ہوں و قالوا اقوالا غیر ذلک مسئلہ منکم میں خطاب اہل ایمان بالفین کو جو احرام ہوں یا غیر احرام پس فرما ظہار معتبر نہیں اور اسی طرح نابالغ کا بھی مسئلہ۔ نہا ہم سے مراد منکوحہ بیبیاں ہیں پس اپنی منکوحہ سے ظہار معتبر نہیں مسئلہ ظہار کرنے سے گنہگار ہوگا بلکہ بعض نے اس کو گناہ کبیرہ کہا جو لقولہ تعالیٰ منکر من القول و زورا مسئلہ۔ بدوں کفارہ ادائیگے ہوئی صحبت اور دعویٰ صحبت حرام ہو لقولہ تعالیٰ انتم لیعدون لما قالوا فخریر ذلک الخ و لقولہ علیہ السلام للظاہر فلا تقر بہا حتی تغفل ما امرک اللہ واداء الودود و النساء و الترمذی و ابن ماجہ مسئلہ اگر صحبت یا دعویٰ صحبت کا کسی وجہ سے ارادہ نہ ہو اُس بی بی کو طلاق دیدی یا وہ مرگئی تو اُس گناہ کی معافی کے لیے صرف تو بہ کافی ہو لاشعرا و وجوب الکفارة بالعود مسئلہ اگر بدوں ارادہ و طمع کفارہ ادا کر دیا تو صحبت حلال ہو جاوے گی کیونکہ سبب نفس وجوب کفارہ کا ظہار ہو اور عزم علی الوطی ہو حاصل ہو عود لما قالوا کا وہ سبب وجوب ادا کفارہ کا ہے پس سبب نفس وجوب کے پاؤ جانے کے بعد کفارہ ادا ہو جاوے گا البتہ واجب بدوں عود نہ ہوگا بلکہ صرف تو بہ بھی کافی ہو جاوے گی جیسا اس سے اوپر کے مسئلہ میں لکھا گیا پس قرآن میں تنقیہ بالعود کے معنی یہ ہیں کہ بدوں کفارہ کے صحبت جائز نہیں نہ یہ کہ بدوں عزم صحبت کے کفارہ جائز نہیں اور تنقیہ بالذین یظاہرون من نہا ہم کے شروع ترجمہ میں جو کہا ہے کہ بعض صورتوں کے اعتبار سے وہ اسی طرح اشارہ ہو کہ عود کے وقت تو بہ تدارک ہو اور بدوں عود کے تو بہ تدارک ہے مسئلہ اگر درمیان تخریر رقبہ یا صیام کے صحبت کر لی تو اسے کفارہ ادا کرنا ہوگا لقولہ تعالیٰ من قبل ان یتناسا اور اگر اطعام کے درمیان صحبت کر لی تو صرف گناہ ہوگا تجدید کفارہ نہ ہوگی لعدم تنقیہ الاطعام کیونکہ قبل ان یتناسا اور اعتناق کے درمیان صحبت واقع ہونے کے معنی یہ ہیں کہ نصف کو اول آزاد کیا پھر صحبت کر لی پھر نصف باقی کو بعد میں آزاد کر دیا یہ سب مسائل درمختار اور ہدایہ اور کفایہ اور روح المعانی سے نقل کیے گئے ہیں اور کچھ ضروری اعتناق اور صیام اور اطعام کے متعلق سورہ نسا کفارہ قتل میں اور سورہ مائدہ کفارہ یمین میں گزرے ہیں۔ اور ماہن ماہتہم کے مضمون کی کچھ تفسیر شروع سورہ احزاب جملہ ماجعل ازواجکم الخ کی تفسیر میں گزری ہے۔ ربط۔ اور بیان الذین یجادون الخ میں مع اُسکے سیاق و سباق کے اللہ و رسول کے خلاف کرنے والوں کے لیے وعید ہے اور یہ خلاف کرنے والے دو قسم کے ہیں مجاہد و منافق اور بقرہ نہ عنوان کا سر کے مجاہدین کا بیان تھا آگے منافقین اور مجاہدین میں سے بالخصوص یہود کے کہ منافقین بھی ان ہی میں سے تھے شائع مذکور میں اول الم تر سے ختم رکوع تک شائع متعلقہ بالمجلس جن میں زیادہ مضمون شائع کا ہے اور تھوڑا مضمون دوسرے باب کا اور پھر دوسرے الم تر سے ختم سورہ تک اُنکے دوسرے شائع کا ہے۔

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ بِعَهُمْ وَالْخُمُسَةِ

کیا آپ نے اس پر نظر نہیں فرمایا کہ اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہے جو آسمانوں میں ہو اور زمین میں ہو کوئی سرگوشی تین آدمیوں کی ایسی نہیں ہوتی جس میں چوتھا وہ نہ ہو اور نہ پانچ کی چوتھی

إِلَّا هُوَ سَادِسُهُمْ وَلَا آدَى مِنْ ذَلِكَ وَلَا أَكْثَرُ إِلَّا هُوَ مَعَهُمْ آيُنَ مَا كَانُوا ثُمَّ يَنْبِئُهُمْ بِمَا عَمِلُوا

بے جس میں چھٹا وہ نہ ہو اور نہ اس سے کم اور نہ اس سے زیادہ مگر وہ ان لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے وہ لوگ کہیں بھی ہوں پھر ان کو قیامت کے روز بتائے گا یہی ہوا کام

يَوْمَ الْقِيَمَةِ إِنَّ اللَّهَ بِكُلِّ شَيْءٍ عَلِيمٌ ۝ أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا الْيَهُودَ ثُمَّ يَعُودُونَ لِمَا كَانُوا عَمِلُوا

بتلا دے گا بے شک اللہ تعالیٰ کو ہر بات کی پوری خبر ہے کیا آپ نے ان لوگوں پر نظر نہیں فرمایا جن کو سرگوشی سے منع کر دیا گیا تھا پھر وہ واپس کام کرتے ہیں جس کو انہوں نے

وَيَتَجَنَّبُونَ بِأَلْوَانٍ مَعُصِيَةِ الرَّسُولِ وَإِذَا أُلْحِقُوا الْيَهُودَ بِمَا كَانُوا عَمِلُوا

اور گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں کرتے ہیں اور وہ لوگ جب آپ کے پاس آتے ہیں آپ کو ایسے لفظ سے سلام کہتے ہیں جس سے اللہ

وَيَقُولُونَ فِي أَنْفُسِهِمْ لَوْلَا يُعَذِّبُهُمُ اللَّهُ بِمَا نَقُولُ حَسْبُكُمْ جَهَنَّمُ يَصَلُّونَهَا فَيَنْسِفُ الْمَصِيرَ

آپ کو سلام نہیں فرمایا اور اپنے جی میں کہتے ہیں کہ اللہ تعالیٰ ہم کو ہمارے اس کہنے پر سزا کیوں نہیں دیتا گئے لیے جہنم کافی ہے اس میں یہ لوگ داخل ہونگے سو وہ برا ٹھکانا ہے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا تَنَاجَيْتُمْ فَلَا تَنَاجُوا بِالْإِيمَانِ وَالْعَدْوَانِ وَمَعْصِيَةِ الرَّسُولِ وَتَنَاجُوا بِالْبُرْ

اے ایمان والو جب تم سرگوشی کرو تو گناہ اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں مت کرو اور نفع رسانی اور پرہیزگاری کی باتوں

وَالنَّفْوَى وَاللَّهُ الَّذِي إِلَيْهِ تُخْشَوْنَ ۝ إِنَّمَا النَّجْوَى مِنَ الشَّيْطَانِ لِيَحْزَنَ الَّذِينَ آمَنُوا

کی سرگوشیاں کرو اور اللہ سے ڈرو جس کے پاس تم سب جہنم کیلئے جاؤ گے ایسی سرگوشی جنس شیطان کی طرف ہے تاکہ مسلمانوں کو بچھڑا دے اور وہ

احکام تناجی و دیگر بعض احکام متعلقہ مجالس متضمنہ و وعید ہر دو منافقین

أَلَمْ تَرَ أَنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ مَا فِي السَّمَوَاتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ مَا يَكُونُ مِنْ نَجْوَى ثَلَاثَةٍ إِلَّا هُوَ بِعَهُمْ وَالْخُمُسَةِ

یہود اور مسلمانوں میں صلح تھی لیکن یہود جب کسی مسلمان کو دیکھتے تو اس کے خیالات پریشان کر دیتے کہ آپس میں سرگوشی کر لے لگے وہ مسلمان سمجھتا کہ میری ضرر

رسائی کے لیے یہ سرگوشی ہو رہی تھی حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے یہود کو اس سے منع فرمایا مگر وہ باز نہیں آئے اس پر آیت الم ترالی الذین ہنوا عن النجوى انہ نازل

ہوئی وہم اس طرح منافقین بھی باہم سرگوشی کیا کرتے اس پر آیت انما النجوى انہ نازل ہوئی سو ہم یہود آپ کے حضور

میں آتے تو براہ شراعت بجائے السلام علیکم السلام علیکم کہتے جو جہنم موت کے پر چھا رہے منافقین بھی اسی طرح کہتے ان دونوں واقعہ پر قولہ اذا جاؤک جو کہ

الناجی النجوى ان فصل النجوى بما کان اکثر من فیمن کما قالہ ابن سراقۃ فی تفسیرہ ما بین

الاشیئین نجوى کما یقتضیہ لفظ بقوله ولا اولى توسع وتجاوز ۱۲

النجوى - ما یكون من کما ان التامة ومن التامة لا فاعله نجوى والاسیئینا مفرغ من اعم الاحا

السلامة قوله - ثلاثۃ الیہود والجمع ان تحفیس الشلثة والخمسة بالذکر لا یقتضی

ان یذکر باجرت به العادة من اعدا اهل النجوى والناجیین فی غلوة للشوری والمنت بدین

لذک انما ہم طائفة محتجبة عن اولی الاحلام والنبی واول عدوہم الاثنان فصاعدا الی خمسة

الی ستمۃ الی ما اقتضت الحال وحکم به الاستنباط فذکر وجعل الثلاثۃ والخمسة وقال سبحانہ

ولا اولى من ذلک فدل علی الاشیئین والاربعۃ وقال تعالی ولا اکثر فدل علی ما لی ذلک والحدود یقار

ولما اوشرت الشلثة نجى بالخمسة لتناسب التوزین لخصاص الروح قوله یتناجون بالاثم

مسائل السلوک

قوله تعالی وتناجوا بالبر

والتقوى دل علی جواز

التناجی فی الخلق اذا

کان فیہ مصلحت وامنھا

مصلحت الصوفیۃ فی

التناجی فی العلم وھذا

المصباح کثیرۃ ۱۰

قوله تعالی وتناجوا بالبر

والتقوى دلیل بر تکلیف

گفتہ کے جواز کسی مصلحت

صوفیہ کے تناجی فی تعلیم کی

بھی اس پر اہل ہر ۱۰

لَيْسَ بَصَائِرُ شَيْءٍ إِلَّا بِأَذْنِ اللَّهِ وَعَلَى اللَّهِ فَلْيَتَوَكَّلِ الْمُؤْمِنُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقِيلُوا

بدون خدا کے ارادے کے کچھ ضرر نہیں پہنچا سکتا اور مسلمانوں کو اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے

تَقِيلُوا فِي الْمَجْلِسِ فَاقْبَحُوا يَفْسَحَ اللَّهُ لَكُمْ وَإِذَا قِيلَ اسْكُرُوا فَإِنَّ اللَّهَ ذِي الْمُنْتَهَى ۝

تو تم جگہ کھول دیا کرو اور جب یہ کہا جاوے کہ اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو کر دو اللہ تعالیٰ تم میں ایمان والوں کے

مِنْكُمْ وَالَّذِينَ أُوتُوا الْعِلْمَ دَرَجَاتُ وَاللَّهُ يَسْعَىٰ خَبِيرٌ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَ الرَّسُولُ

اور ان لوگوں کے جبکو علم عطا ہوا ہے درجے بلند کر دیا اور اللہ تعالیٰ کو سب اعمال کی پوری خبر ہے

فَقَدْ مَوَافَيْنِي فَبِئْسَ مَا كُنْتُمْ تَفْعَلُونَ ۝ يٰٓأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَقِيلُوا وَلَا تَحْسَبُوا أَنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

تو اپنی اس سرگوشی سے پہلے کچھ خبرات دیدیا کرو یہ تمہارے لیے بہتر ہو اور پاک ہو نیکو ایسا درویش ہے پھر اگر تم کو منت ورنہ ہو تو اللہ غفور رحیم ہے

وَأَسْفَقْتُمْ أَنْ تَقْلُدُوا بَيْنَ يَدَيِ نَجْوَاكُمْ صَدَقْتُ فَأَذِ لَكُمْ خَيْرٌ لَّكُمْ وَأَطِيعُوا فَإِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَّحِيمٌ

کیا تم اپنی سرگوشی کے قبل خبرات دینے سے ڈر گئے سو جب تم نہ کر سکتے اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے حال پر عنایت فرمائی تو تم ناز کے پکارو

وَأَتُوا الزَّكَاةَ وَأَطِيعُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ ۝ وَاللَّهُ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

اور زکوٰۃ دیا کرو اور اللہ اور رسول کا کہنا مانا کرو اور اللہ کو تمہارے سب اعمال کی پوری خبر ہے

نازل ہوا اور ابن کثیر نے امام احمد کی روایت سے یہ بھی نقل کیا ہے کہ یہود اس طرح سلام کر کے خفیہ کہتے لولا یغزبنا اللہ ما نقول منہم۔ ایک بار آپ صنف مسجد میں تشریف رکھتے تھے اور مجلس میں مجمع زیادہ تھا کچھ اہل بدر آئے تو انکو کہیں جگہ نہ ملی اور نہ اہل مجلس مل ملکر بیٹھ گئے کہ جگہ کھل جاتی آپ نے جب دیکھا تو بعض لوگوں کو مجلس سے اٹھنے کے لیے فرمایا منافقین نے طعن کیا کہ یہ کنسی انصاف کی بات ہے اور اپنے یہ بھی فرمایا کہ اللہ تعالیٰ اس شخص پر رحم کرے جو اپنے بھائی کے لیے جگہ کھول دے سو لوگوں نے جگہ کھول دی اسپر ایت یا ایہا الذین آمنوا اذ قیل لکم تفسحوا الخ نازل ہوئی رواہ ابن کثیر عن ابی حاتم۔ مجموعہ اجزاء روایت سے معلوم ہوتا ہے کہ اول آپ نے جگہ کھولنے کے لیے فرمایا ہوگا سو بعضوں نے تو جگہ کھول دی جو کافی نہ ہوئی ہوگی اور بعضوں نے جگہ نہیں کھولی آپ نے تاویلاً یا بقاعدہ تنازعہ فی اخذ العلم کے جیسا مدارس کے طلبہ میں ہوتا ہے انکو اٹھ جانے کے لیے فرمایا جو کہ منافقین کو ناگوار ہوا واقعہ ششم بعض غنیاء حضور میں ضرر ہو کر بڑی دیر تک آپ سے سرگوشی کیا کرتے اور فقرار کو استفادہ کا وقت کم ملتا آپ کو ان لوگوں کی طول جلوس و طول تنجائی ناگوار گذرنا اسپر ایت اذنا جیم الرسول الخ نازل ہوئی فتح البیان میں زید بن اسلم سے بلا سند نقل کیا ہے کہ یہود منافقین با ضرورت آپ سے سرگوشیاں کرتے مسلمانوں کو اس خیال سے کہ شاید کسی مفرت رساں بات کی سرگوشی ہو ناگوار گذرنا اسپر انکو اس سے منع کیا گیا جہاں ذکر ایت ہوا من انجوسی میں ہو مگر وہ جب باز نہ آئے تو یہ حکم نازل ہوا اذنا جیم الرسول الخ اس سوا اہل باطل بوجہ حب مال و عدم حب دین کے اس سے رک گئے فقیر کہتا ہے کہ یہ تو وہ غنیاء بھی منافقین ہونگے جیسا اٹھنے کی طول جلوس کی ناگواری سے بظاہر ہی معلوم ہوتا ہے اور یا مسلمان بھی خلوص دین کے ساتھ ایسا کرتے ہوں اور یہود و منافقین میں جو مین و اپنی تفریح و تفریح کے لیے ایسا کرتے ہوں واقعہ ہفتم۔ جب یہ حکم تقدیم صدقہ کا ہوا تو بہت سے آدمی ضروری بات کرنے سے بھی رک گئے اسپر ایت اذنا جیم الرسول الخ نازل ہوئی فقیر کہتا ہے کہ ہر چند کہ تقدیم صدقہ کے حکم کے ساتھ فان لم تحبوا میں ناداروں کو رخصت تھی لیکن بعض لوگ ایسے ہوتے ہیں کہ نہ تو بالکل نادار ہوتے ہیں اور نہ پورے با وسعت صاحب ثروت ہوتے ہیں گو صاحب نصاب

العلیٰ غفرہ قولہ فی المجالس فی قرارة فی المجلس علی ارادة المجلس لقراءة الحجج والارادة بعد والمراد به مجلس علی اللہ علیہ وسلم الجمع لتعددہ باعتبار من جلس معہ علی اللہ علیہ وسلم فان لكل احد منهم مجلسا علی ارادة تعین المجلس قولہ صدق قری فی المفرد ولا الجمع ثانی لان الاول مقام الامر بہ فاسب التبریر بما یون علی النفس الثانی فی مقام الاشفاق فاسب التبریر بما یستحق

علی النفس یصح الافراد بارادۃ المجلس للجمع بارادۃ تعدد الفاعل اما کان الذی ذکر اولاً ہوا النکتۃ ۱۲ الخو عر اشفقتم ان تقدروا مفعول بصورۃ ومفعول لم یسن لان المعنی اشفقتم الفقرا لان تقدروا او مفعول بصورۃ والمعنی اشفقتم تقدیم الصدقات لتوہم ترتب الفقر ۱۱

ہوں غالباً ایسوں کو بھی پیش آنی ہوگی کہ کم وسعتی کی وجہ سے تو بچ کر ناشاق ہوا اور اپنی ناداری میں بھی شبہ ہوا ایسے نہ صدقہ دیکے نہ اپنے کو محض سبھا اور تنہا کوئی عبادت نہ کئی کہ اس ترک موجب ملامت ہو سکے الروایات کلبانی الدر المنثور الا ما صرح فیہ بالنقول عنہ ان اسباب نزول سے فہم تفسیر اعانت و سہولت ہوگی اب تفسیر لکھی جاتی ہو ارشاد ہے کہ کیا آپ نے اس پر نظر نہیں فرمائی (مطلب اوروں کو سنانا ہو جو تنہا ہی منہی عنہ سے باز نہ آتے تھے) کہ اللہ تعالیٰ سب کچھ جانتا ہو جو آسمانوں میں ہے اور جو زمین میں ہے (اور اسی میں اُن کی تنہا ہی یعنی سرگوشی بھی داخل ہے پس) کوئی سرگوشی میں آدمیوں کی ایسی نہیں ہوتی جس میں چوتھا وہ (یعنی اللہ تعالیٰ) نہ ہوا ورنہ پانچ کی (سرگوشی) ہوتی ہو جس میں چھٹا وہ نہ ہوا ورنہ اس (عدد) سے کم (میں) ہوتی ہے جیسے دو یا چار آدمیوں میں) اور نہ اس سے زیادہ (میں) ہوتی ہے جیسے چھ سات آدمیوں میں) مگر وہ (ہر حالت میں) اُن لوگوں کے ساتھ ہوتا ہے (خواہ) وہ لوگ کہیں بھی ہوں پھر ان (سب) کو قیامت کے روز اُنکے کیے ہوئے کام بتلا دیا جائے شک اللہ تعالیٰ کو ہر بات کی پوری خبر ہے (اس آیت کا مضمون بعنوان کلی اگلے مضامین جزئیہ کی تہدید ہے یعنی یہ بالباطل سرگوشی کرنا والے خدا سے ڈرتے نہیں کہ خدا کو سب خبر ہے اور ان کو سزا دے گا اُنکے وہ جزئی مضامین ہیں) کیا آپ نے اُن لوگوں پر نظر نہیں فرمائی جنکو سرگوشی سے منع کر دیا گیا تھا (مگر پھر بھی) وہ وہی کام کرتے ہیں۔ جس سے اُنکو منع کر دیا گیا تھا اور گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں کرتے ہیں (یعنی ایسی سرگوشی کرتے ہیں جس میں بوجہ منہی عنہ ہونے کے گناہ لازمی بھی ہے اور بوجہ تحذیر مسلمانوں کے عدوان یعنی ضرر متعدی بھی ہے اور بوجہ اس کے حضور صلی اللہ علیہ وسلم منع فرما چکے تھے معصیت رسول بھی ہے جیسا واقعہ اول و دوم میں بیان ہوا) اور وہ لوگ (ایسے ہیں کہ) جب آپ کے پاس آتے ہیں تو آپ کا ایسے لفظ سے سلام کرتے ہیں جس سے اللہ نے آپ کو سلام نہیں فرمایا (یعنی اللہ تعالیٰ کے الفاظ تو یہ ہیں سلام علی المرسلین سلام علی عبادہ الذین اصطفیٰ صلوا علیہ وسلموا تسلیما اور وہ کہتے ہیں السلام علیک) اور اپنے جی میں (یا اپنے آپس میں) کہتے ہیں کہ لا اگر یہ پیغمبر ہیں تو اللہ تعالیٰ ہم کو ہمارے اس کہنے پر جس میں سراسر آپ کے ساتھ بے ادبی ہے (سزا روزا کیوں نہیں دیتا) جیسا واقعہ سوم و چہارم میں گذرا اُنکے اس فعل کی وجہ اور اس قول کا جواب ہے کہ عذاب عاجل بعض حکمتوں کے سبب نہ آنے سے مطلقاً عدم تعذیب لازم نہیں آتی) اُن (کی سزا) کے لیے جہنم کافی ہو اُس میں یہ لوگ (عزور) داخل ہونگے سو وہ برا ٹھکانا ہے (آگے ایمان والوں کو خطاب ہے جس سے منافقین کے ساتھ تشبہ سے اُنکو بھی مانعت ہو اور منافقین کو بھی سنانا منظور ہے کہ تم تو مدعی ایمان ہو تو مقتضائے ایمان چرچل کر دے پس ارشاد ہو کہ) اے ایمان والو جب تم (کسی ضرورت سے) سرگوشی کرو گناہ اور زیادتی اور رسول کی نافرمانی کی سرگوشیاں مت کرو (تفسیر ان الفاظ کی ابھی گذری ہے) اور نفع رسانی اور پرہیزگاری کی باتوں کی سرگوشیاں کرو (بر سے مراد نفع متعدی متقابل عدوان کے اور تقویٰ مقابل اثم معصیت الرسول کے) اور اللہ سے ڈرو جبکہ پاس تم سب جمع کیے جاؤ گے ایسی سرگوشی محض شیطان کی طرف سے (یعنی ایسے بہکانے سے) ہے تاکہ مسلمانوں کو بچ میں ڈالے (جیسا واقعہ اول میں بیان ہوا) اور (آگے) ان مسلمانوں کی تسلی ہو کہ رنجیدہ نہ ہوا کریں کیونکہ وہ (شیطان) بدوں حد کے ارادہ اُن مسلمانوں کو ضرر نہیں پہنچا سکتا (مطلب یہ کہ اگر بالفرض وہ باغواں شیطان تھا اسے ضرر ہی کی تدبیریں کر رہے ہوں تب بھی وہ ضرر بدوں مشیت ازلیہ کے تم کو نہیں پہنچ سکتا پھر کیوں فکر میں پڑتے ہو) اور مسلمانوں کو (ہر امر میں) اللہ ہی پر توکل کرنا چاہیے (آگے واقعہ پنجم کے متعلق حکم ہے اور سابق و لاحق میں مابہ الاشتراک ذم افعال منافقین نہی مؤمنین عن التنبیہم ہے یا سابق ادب تھا خلوت کا اور یہ ادب ہر جلوت کا یا جس طرح بخوبی مذکور موجب تکلیف ہو اسی طرح عدم تقصیر و عدم نشوز بھی تکلیف دہ ہے پس ارشاد ہوتا ہے کہ) اے ایمان والو جب تم سے کہا جاوے (یعنی رسول صلی اللہ علیہ وسلم فرمادیں یا اولی الامر یا واجب الطاعت لوگوں میں سے کوئی کہو) کہ مجلس میں جگہ کھول دو (جس میں آئے والے کو بھی جگہ ملجاوے) تو تم جگہ کھول دیا کرو (اور آئے والے کو جگہ دیدیا کرو) اللہ تعالیٰ تم کو (جنت میں) کھلی جگہ دے گا اور جب (کسی ضرورت سے) یہ کہا جاوے کہ (مجلس سے) اٹھ کھڑے ہو تو اٹھ کھڑے ہو اگر وہ (خواہ) اٹھنے کے لیے اس غرض سے کہا جاوے کہ آئے والے کے لیے جگہ کھل جاوے پھر چاہے بالکل اٹھ جائے سے ہو یا ایک جگہ سے اٹھ کر دوسری جگہ جا بیٹھنے سے ہو اور خواہ اس وجہ سے کہا جاوے کہ صدر مجلس کو اُس وقت کسی مصلحت مشورت خاصہ یا کسی ضرورت اکرام یا عبادت وغیرہ سے انفراد اور تخیل کی حاجت ہو جو بدوں خلوت کے مطلقاً حاصل نہ ہو سکیں یا کامل نہ ہو سکیں پس صدر مجلس کے امر بالقیام سے اٹھ جانا چاہیے اور یہ حکم غیر رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بھی عام ہے کذا فی الشرح و دل علیہ قیل پس صاحب مجلس کو حاجت کے وقت

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا مَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِمَّا هُمْ مِنْكُمْ وَلَا مِنْهُمْ وَيَحْلِفُونَ عَلَى الْكُذِبِ وَهُمْ يَعْلَمُونَ

کیا آپ نے ان لوگوں پر نظر نہیں فرمایا جو ایسے لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ نے غضب کیا ہے یہ لوگ نہ تو تم میں ہیں اور نہ ان میں ہیں اور جو بی بات پر قسمیں کھا جاتے ہیں اور وہ جانتے ہیں

اُس کی اجازت ہے البتہ آنے والے کو نہ چاہیے کہ کسی کو اٹھا کر اُس کی جگہ بیٹھے۔ رواہ ایشان غرض صدر کے کہنے سے اٹھ بھی کھڑی ہوا کرو (اللہ تعالیٰ) اس حکم کی اطاعت سے تم میں ایمان والوں کے اور (ایمان والوں میں) ان لوگوں کے (اور زیادہ جن کو تم (دین) عطا ہوا ہے (اُمتِ نبوی) دبیج بلند کردو گا (یعنی اس امر کے امتثال کرنے والوں کی تین قسمیں ہیں ایک غیر اہل ایمان جو کسی مصلحت دنیویہ سے مان لیں جیسے منافقین وہ تو بقید منکم کے اس وعدہ سے خارج ہیں دوسرے اہل ایمان غیر اہل علم اُن کے لیے نفس رنج درجات ہر تیسرے اہل ایمان اہل علم ہو نہ کہ بوجہ علم و معرفت کے اُن کے امتثال کا منشا زیادہ خشیت و زیادہ خلوص ہو جس سے عمل کا ثواب بڑھ جاتا ہے اُن کے لیے مزید رنج درجات ہے کمادیل علی التخصیص (یعنی اہل ایمان اور اللہ تعالیٰ کو تمہارے سب اعمال کی پوری خبر ہو کہ کس کا عمل غیر مقرون بالایمان ہے اور کس کا مقرون بالایمان پھر اس میں کس کے عمل میں کم خلوص ہو اور کس کے عمل میں زیادہ خلوص اس لیے ہر ایک کی جزا و ثمرہ یہ تفاوت رکھا آگے واقعہ ششم کے متعلق حکم ہے جو واقعہ اول و دوم سے مربوط ہے (یعنی اسی ایمان والو جو تم رسول (صلی اللہ علیہ وسلم) سے سرگوشی کر کے (ارادہ) کیا کرو تو اپنی اُس سرگوشی سے پہلے کچھ خیرات (مساکین کو) دیدیا کرو جس کی مقدار آیت میں منصوص نہیں اور روایات میں مختلف مقدار بیان کی ہیں ظاہر غیر معتبر معلوم ہوتا ہو لیکن معتد بہ ہونا ضروری ہے یہ تمہارے لیے (ثواب حاصل کرنے کے واسطے) بہتر ہے اور (گناہوں سے) پاک ہونیکا اچھا ذریعہ ہو (کیونکہ طاعت سے تنکیر دنیا سے ہوتی ہے یہ مصلحت تو باعتبار اختیار مومنین کے ہے اور فقر مومنین کے اعتبار سے یہ ہو کہ اُن کو نفع مالی پہنچے گا جیسا صدقہ دال ہو کہ اسکے مصارف وہی ہیں اور رسول صلی اللہ علیہ وسلم کے اعتبار سے یہ ہو کہ اس میں آپ کی احوال نشان ہو اور منافقین مترفعین کی تنابجی ہو جو آپ کو اذیت دیتی تھی اُس سے نجات اور استراحت ہو کیونکہ اُن کو ضرورت تو تنابجی کی تھی نہیں اور بے ضرورت محض مجتہدین کے چرخ کرنا اُن کو از حد شاق تھا اور غالباً یہ صدقہ علامہ ہو گا ورنہ ہر شخص دعویٰ تصدیم صدقہ کا کر سکتا آگے فرماتے ہیں کہ یہ حکم تو مقدور کی حالت میں ہو (پھر اگر تم کو (صدقہ دینے کی) مقدور نہ ہو) اور ضرورت پڑے تنابجی کی) تو اللہ تعالیٰ غفور رحیم ہو (اس صورت میں اُس تم کو معاف کر دیا اس سے ظاہر معلوم ہوتا ہے کہ یہ حکم صدقہ کا واجب تھا اور ناداری کی صورت میں باوجود عدم وجوب کے لفظ مغفرت فرمانا جو مومنین کے گناہ کو غالباً اسوجہ سے ہے کہ عدم وجوب الی معنی عدم جبران اکثر من الحوائج امر اجتنابی ہے اس کی اندازہ کرنے میں غلطی ہو سکتی ہو لہذا مغفرت سے تسلی کر دی اور ہر چند کہ یہ حکم عام تھا لیکن خطاب میں یا ایہا الذین آمنوا ایسے فرمایا کہ منافقین بھی مدعی ایمان تھے آگے حکم ہفتم کے متعلق جو کہ واقعہ ششم سے مربوط ہوا ارشاد ہو کہ (کیا تم (یعنی تم میں بعض پرچہ بیان واقعہ ہفتم کے ذیل میں ہوا ہو) اپنی سرگوشی کے قبل خیرات دیو سے درگزر کرے سو (خیرات تم (اسکو) نہ کر سکتے اور اللہ تعالیٰ نے تمہارے حال پر عنایت فرمائی کہ بالکل اسکو بخش کر کے معاف فر دیا جس کی حکمت ظاہر ہے کہ جس مصلحت کے واسطے یہ حکم واجب ہوا تھا وہ مصلحت حاصل ہو گئی کیونکہ مصلحت سد باب تھی جو بعد از بھی باقی رہی کیونکہ کچھ عود الی تنابجی میں منافقین و مترفعین پر اعتراض و شبہ تظادل کا مخرج لازم آتا ہے غرض ارشاد ہو کہ جب اللہ تعالیٰ نے اس کو بخش فرمادیا) تو تم (دوسری عبادات مامور ہوا کے پابند رہو) نماز کے پابند رہو اور زکوٰۃ دیا کرو اور اللہ و رسول کا کہنا مانا کرو و مطلب یہ کہ اسے بخش کے بعد تمہاری قرب قبول و نجات کے لیے احکام باقیہ پر استقامت و استقامت ہی کافی ہو) اور اللہ کو تمہاری سب اعمال کی (اور اُن کی حالت ظاہری باطنی کی) پوری خبر ہے (یہ جو ارشاد فرمایا کہ اذانتنا جنتیم فلا تلتنا جوبالام) الخ اگر اسپر یہ شبہ ہو کہ منافقین بھی دعویٰ کر سکتے کہ ہم بھی بر تقویٰ کی تنابجی کیا کرتے ہیں کیونکہ دونوں تنابجی کی صورتیں کوئی امتیاز نہیں جواب یہ ہے کہ بلاوہ تقویٰ کے متعلق مضامین قبل تنابجی و اخلاص کے بہت کم ہیں پس تنابجی اقل قلیل واقع ہوگی بخلاف ضرورتی کے کہ اس میں تنابجی بکثرت ہوتی ہو پس یہی ایک امتیاز کافی ہے ایسے وہ دعویٰ مذکورہ نہیں کر سکتے و نیز دوسرے قرائن خارج بھی میرے ہوتے ہیں مثل خصوصیات احوال اہل تنابجی وغیرہ ربط تقریر اُس کی اس سے اوپر کی آیات کی تہنیک ندر چکی ہو

ثُمَّ دَعَوْا مُنَافِقِينَ وَاتَّامَشُوا بَيْنَ دَعْوَىٰ مُنَافِقِينَ وَدَعْوَىٰ مُؤْمِنِينَ
أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ تَوَلَّوْا مَا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ مِمَّا ظَلَمُوا وَاللَّهُ هُمْ الْمُظْلِمُونَ ۝

أَعَدَّ اللَّهُ لَهُمْ عَذَابًا شَدِيدًا إِذْ أَتَاهُمْ سَاءَ مَا كَانُوا يَعْمَلُونَ ۝ اتَّخَذُوا أَيْمَانَهُمْ جُنَّةً فَصَدُّوا عَنْ سَبِيلِ اللَّهِ فَلَهُمْ عَذَابٌ مُهِينٌ ۝ لَنْ تَغْنِي عَنْهُمْ أَمْوَالُهُمْ وَلَا أَوْلَادُهُمْ مِنَ اللَّهِ شَيْئًا أُولَٰئِكَ

اللہ تعالیٰ نے اُنکے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے بیشک وہ بڑے بڑے کام کیا کرتے تھے اُنھوں نے اپنی قسموں کو سپر بنا کر کہا ہے پھر خدا کی راہ سے روکتے

رہتے ہیں سو اُن کے لیے ذلت کا عذاب ہو گا اور اُنکے اموال اور اولاد اللہ سے اُنکو ذرا نہ بچا سکیں گے یہ لوگ

أَصْحَابُ النَّارِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ۝ يَوْمَ يَبْعَثُهُمُ اللَّهُ جَمِيعًا فَيُحْلِفُونَ لَهُ كَمَا يَحْلِفُونَ لَكُمْ وَيَحْسَبُونَ

دو زخمی ہیں وہ لوگ اُس میں ہمیشہ رہنے والے ہیں جس روز اللہ تعالیٰ اُن سب کو دوبارہ زندہ کرے گا سو یہ اُنکے رد پر بھی قسمیں کھا جائیں گے جس طرح تمہاری قسمیں کھا جاتے ہیں

أَنَّهُمْ عَلَىٰ شَيْءٍ أَلَّا تَكْفُرُوا ۝ اسْتَحْذَرُوا الشَّيْطَانَ فَالْشَّيْطَانُ قَالَ لَهُمُ الذُّكُورُ ۝

یوں خیال کریں گے کہ ہم کسی بھی حالت میں اُن کو یہ لوگ بڑی ہی جھوٹے ہیں ان پر شیطان نے پورا تسلط کر لیا ہے سو اُس نے اُنکو خدا کی یاد بھلا دی یہ لوگ

جَزَاءُ الشَّيْطَانِ أَذْرَانِ ۝ حِزْبُ الشَّيْطَانِ هُمْ الْخَاسِرُونَ ۝ إِنَّ الدِّينَ يُحَادُّونَ اللَّهُ وَرَسُولَهُ

شیطان کا گروہ ہے خوب سن لو کہ یہ شیطان کا گروہ ضرور ہر باد بولے والا ہے جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں

أُولَٰئِكَ فِي الْأَذْلَىٰ ۝ كَتَبَ اللَّهُ لَكُمْ أَنْ تَأْتُوا رَسُولَهُ فِي الْأَمْرِ قَوْمًا يَتَّقُونَ

یہ لوگ سخت لوگوں میں ہیں اللہ تعالیٰ نے یہ بات لکھ دی ہے کہ میں اور میری پیغمبر غالب ہوں گے بیشک اللہ تعالیٰ قوت والا ہے جو لوگ اللہ پر اور قیامت کے

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

دن پر ایمان رکھتے ہیں آپ اُن کو نہ دیکھیں گے کہ وہ ایسے شخصوں کی دوستی رکھیں جو اللہ اور رسول کے برخلاف ہیں گروہ اُنکے باپ باپ کے یا بھائی یا بھائی کی گنتی کیوں نہ ہو

عَسَىٰ أَن يَكُونَ لَكُمْ آيَةٌ ۝ وَأَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّبِعُوا هَذِهِ السُّبُلَ ۝

اُن لوگوں کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان ثبت کر دیا ہے اور اُنھوں نے فیض سے قوت دی ہے اور اُنھوں نے اپنے دلوں میں داخل کر گئے ہیں

مَنْ يُخْلِفْهُ فِيهَا ۝ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۝

اللہ تعالیٰ اُن سے راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہوں گے یہ لوگ اللہ کا گروہ ہیں جو اللہ کی گروہ فلاح پانے والے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

کیا آپ نے اُن لوگوں پر نظر نہیں فرمائی جو ایسے لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ نے غضب کیا ہے (پہلے لوگوں سے مراد منافقین ہیں اور دوسرے

لوگوں سے مراد یہود و مسیح کفار ہیں اور منافقین چونکہ یہودی تھے ایسے اُن کی دوستی یہود سے اور مسیحی اور کفار سے بھی مشہور اور معلوم ہے) یہ منافق

لوگ نہ تو (پورے پورے) تمہیں ہیں اور نہ (پورے پورے) اُن ہی میں ہیں (بلکہ ظاہر میں تو تم سے ملے ہوئے ہیں اور باطناً و عقیدۃً کفار کے ساتھ ہیں) اور جھوٹی بات پر

قسمیں کھا جاتے ہیں (وہ جھوٹی بات یہی ہے کہ ہم مسلمانوں میں شامل ہیں کہو تو تعالیٰ و یحلفون باللہ انہم لمنکم و ما ہم منکم) اور وہ (خود بھی) جانتے ہیں کہ ہم جھوٹے

میں آگے اُنکے لیے وعید ہے کہ اللہ تعالیٰ اُنکے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے (کیونکہ) بیشک وہ بڑے بڑے کام کیا کرتے تھے (چنانچہ کفر و فحاشی سے بڑے

کون کام ہو گا اور ان ہی بڑے کاموں میں سے ایک ہر کام یہ ہے کہ اُنھوں نے اپنی (ان جھوٹی) قسموں کو (اپنے بچاؤ کے لیے) سپر بنا رکھا ہے (جس میں

مسلمان بھی کہ مسلمان سمجھ کر ہماری جان مال سے تعرض نہ کریں) پھر (اور دیکھیں) خدا کی راہ (یعنی دین) سے کون کون سے چیزیں ہیں (یعنی سوا اللہ

سے) اُنکے لیے ذلت کا عذاب ہو گا اور اُنکے اموال اور اولاد اللہ سے اُنکو ذرا نہ بچا سکیں گے (اور) یہ لوگ دو زخمی ہیں (اس میں تعین فرمادی اُس عذاب شدید و مہین کی کہ دوزخ ہوا)

اللہ تعالیٰ اُن سے راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہوں گے یہ لوگ اللہ کا گروہ ہیں جو اللہ کی گروہ فلاح پانے والے ہیں

مَنْ يُخْلِفْهُ فِيهَا ۝ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمْ وَرَضُوا عَنْهُ ۝ أُولَٰئِكَ حِزْبُ اللَّهِ ۝

اللہ تعالیٰ اُن سے راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہوں گے یہ لوگ اللہ کا گروہ ہیں جو اللہ کی گروہ فلاح پانے والے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَلَا تَوَلَّوْا الْآيَةَ الْكُبْرَىٰ ۝

کیا آپ نے اُن لوگوں پر نظر نہیں فرمائی جو ایسے لوگوں سے دوستی کرتے ہیں جن پر اللہ نے غضب کیا ہے (پہلے لوگوں سے مراد منافقین ہیں اور دوسرے

لوگوں سے مراد یہود و مسیح کفار ہیں اور منافقین چونکہ یہودی تھے ایسے اُن کی دوستی یہود سے اور مسیحی اور کفار سے بھی مشہور اور معلوم ہے) یہ منافق

لوگ نہ تو (پورے پورے) تمہیں ہیں اور نہ (پورے پورے) اُن ہی میں ہیں (بلکہ ظاہر میں تو تم سے ملے ہوئے ہیں اور باطناً و عقیدۃً کفار کے ساتھ ہیں) اور جھوٹی بات پر

قسمیں کھا جاتے ہیں (وہ جھوٹی بات یہی ہے کہ ہم مسلمانوں میں شامل ہیں کہو تو تعالیٰ و یحلفون باللہ انہم لمنکم و ما ہم منکم) اور وہ (خود بھی) جانتے ہیں کہ ہم جھوٹے

میں آگے اُنکے لیے وعید ہے کہ اللہ تعالیٰ اُنکے لیے سخت عذاب تیار کر رکھا ہے (کیونکہ) بیشک وہ بڑے بڑے کام کیا کرتے تھے (چنانچہ کفر و فحاشی سے بڑے

کون کام ہو گا اور ان ہی بڑے کاموں میں سے ایک ہر کام یہ ہے کہ اُنھوں نے اپنی (ان جھوٹی) قسموں کو (اپنے بچاؤ کے لیے) سپر بنا رکھا ہے (جس میں

مسائل السلوک

قوله تعالى استخوذ عليهم الشيطان فانساهم ذكرا لله

قلت اذا احسنت من

نفسك هذا النسيان

فاستيقن باستخوذ الشيطان

عليك فتذكر انك بالذکر

يخس اذا ذكر الله تعالى

قوله لا لا تجد قوما يؤمنون

بالله الخ في الحق حكي الكواشي

عن سهل انه قال من صح

ايمانه اخلص توحيداً

فانه لا يانس الى مبتدع و

لا يخالس الا بالكله ولا

يشار به الا بصاحب نظر

له من نفس العداوة

والبغضاء ومن واهن

مبتدع عاصبه الله تعالى

سحابة السنن من تحب

الى مبتدع يطلب عو الدنيا

او عرضا منها اذله الله تعالى

بذلك العز وافتقر بذلك

الغنى من ضحك الى هبج

نزع الله تعالى نور الايمان

من قلبه من لم يصدق

فليجرب انتهى قوله تعالى

وايدهم بدم من في الروح

والمرد بالروح نور القلب

وهو نور يقذفه الله تعالى

في قلب من يشاء من عباده

تفضل به الطائفة في

العروج على معاج التحقيق

وتمت روجا حجاز من

لا بد من سبب الحياطة الطيبة

الا بد من سبب الحياطة الطيبة

الاسم بالسلوك يتارة في

الاسم بالسلوك يتارة في

سُورَةُ الْحَشْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

وہ لوگ اُس (دو رخ) میں ہمیشہ رہنے والے ہیں (آگے وقت عذاب کا بتلاتے ہیں کہ وہ عذاب اُس روز ہوگا) جس روز اللہ تعالیٰ ان سب کو (مع دیگر مخلوقات کے) دوبارہ زندہ کرے گا سو یہ اُس کے روبرو بھی (جھوٹی) قسمیں کھا جاویں گے جس طرح تمہارے سامنے قسمیں کھا جاتے ہیں جیسا مشرکین جھوٹی قسم قیامت کے دن اس آیت میں مذکور ہے واللہ ربنا ما کنا مشرکین) اور یوں خیال کریں گے کہ ہم کسی اچھی حالت میں ہیں (کہ اس جھوٹی قسم کی بدلتی بیچ جاویں گے) خوب سن لو یہ لوگ بڑے ہی جھوٹے ہیں (کہ خدا کے سامنے بھی جھوٹ بولنے سے نہ چمکے اور ان کی جو حرکات اور پر مذکور ہیں وہ اُس کی یہ ہو کہ) ان پر شیطان نے پورا تسلط کر لیا ہے (کہ اُس کے اضلال پر عمل کر رہے ہیں) سو اُسے انکو خدا کی یاد بھلا دی (یعنی اس کے احکام کو چھوڑ بیٹھے واقعی) یہ لوگ شیطان کا گروہ جو خوب سن لو کہ شیطان کا گروہ ضرور برباد ہو نہ والا ہو (آخرت میں تو ضرور اور گاہے دنیا میں بھی اور ان کی چال کیوں نہ ہو کہ یہ اللہ اور رسول کے مخالفت ہیں) درقاعدہ کلیہ یہ کہ جو لوگ اللہ اور اُس کے رسول کی مخالفت کرتے ہیں یہ لوگ (اللہ کے نزدیک) سخت ذلیل لوگوں میں ہیں (جب اللہ کے نزدیک ذلیل ہیں تو اتنا رند مذکورہ کا تر کیا مستحق اور جس طرح خدا تعالیٰ نے اُنکے لئے ذلت تجویز فرما رکھی ہے اسی طرح مطیعین کے لئے عزت کیونکہ وہ لوگ اللہ اور رسولوں کے متبع ہیں اور) اللہ تعالیٰ نے یہ بات (آپ) (حکم اذی ہیں) لکھ دی ہے کہ میں اور میرے پیغمبر غالب ہیں (کہ جو کہ حقیقت یہ عزت کی مقصود یہاں غلبہ بیان کرنا انبیاء کا ہے) اپنا ذکر تشریف انبیاء کے لکھ فرما دیا پس جب سب سے ذی عزت ہیں تو اُن سے متبعین بھی اور معنے غالب کے سورہ مائدہ آیت ان حزب اللہ ہم الغالبون اور سورہ مؤمن آیت لنصر رسولنا ان کے ذیل میں گزر چکے ہیں) بے شک اللہ تعالیٰ قوت والا غلبہ والا ہے (اسی لئے وہ جسکو چاہے غالب کر دیں آگے دوستی کفار میں منافقین کے حال کے خلاف اہل ایمان کا حال بیان فرماتے ہیں کہ) جو لوگ اللہ اور قیامت کے دن پر (پورا پورا) ایمان رکھتے ہیں آپ اُنکو نہ دیکھیں گے کہ وہ ایسے شخصوں سے دوستی رکھیں اللہ اور رسول کے برخلاف ہیں گو اُنکے باپ یا بیٹے یا بھائی یا کنبہ ہی کیوں نہ ہوں ان لوگوں کے دلوں میں اللہ تعالیٰ نے ایمان ثبت کر دیا ہے اور اُنکے (قلوب) کو اپنے فیض سے قوت دی ہے (و فیض سے مراد نور یعنی مقصود ہے ہدایت پر ظاہر عمل و باطن سکون ہوا) اللہ تعالیٰ نے انکو فی قوت تعالیٰ نے نور من رہے جو نہ کہ بسبب زیادہ حقیقہ معنویہ کا اس لئے اس کو روح سے تعبیر فرمایا یہ دولت اُنکو دنیا میں ملی کہ تو اللہ تعالیٰ اولکے ہدیٰ من بہم) اور (آخرت میں) انکو پھر عیش کی گئی کہ انکو ایسے باغوں میں داخل کر دیں گے جو پہلے سے نہ رہے ہیں جاری ہو گئی جن میں وہ ہمیشہ رہیں گے اللہ تعالیٰ ان سے راضی ہو گا اور وہ اللہ سے راضی ہونگے یہ لوگ اللہ کا گروہ ہے خوب سن لو کہ اللہ ہی کا گروہ فلاح پانہ والا ہے (تو اللہ تعالیٰ اولکے ہم المفلون بعد قولہ اولکے ہدیٰ من بہم) ف۔ کفار سے دوستی رکھنے کی تحقیق سورہ آل عمران آیت لاتجذل المؤمنون ذیل میں گزر چکی ہے ہاں اللہ تعالیٰ تفسیر سورہ مجادلہ کی ختم ہوئی آگے تفسیر سورہ حشر کی آتی ہے واللہ اعلم

سُورَةُ الْحَشْرِ مَكِّيَّةٌ وَهِيَ أَرْبَعٌ وَعِشْرُونَ آيَةً

رابطہ اور پر کی سورت کے اکثر حصہ خبرہ میں منافقین کی مذمت اور انکا یہود سے دوستی رکھنا مذکور تھا اس سورت کے اکثر حصہ اولیہ میں یہود کی بعض عقوبت اور منافقین کی دوستی اُنکے کام نہ آنا مذکور ہے اور بناسبت خصوصیت عقوبت مذکورہ کے کہ جلا وطنی ہو درمیان میں بعض احکام فی کے بیان کر دیئے گئے اور اخیر حصہ میں مسلمانوں کو امثال افعال کفار مذکورین سے تنفیذ و تجذیر کی غرض سے تہیہ آخرت اور مخالفت احکام الہیہ سے بچنے کا امر اور اس امر کی تقویت تاکیدی کے لئے اپنے صفات جلال و جمال بیان فرمائے پس اخیر کے حصہ میں من وجہ تفصیل بھی ہو گئی اجمال فاعتبروا ان کی اور قصہ ان یہود کا اس طرح ہوا کہ جب حضور صلی اللہ علیہ وسلم مدینہ طیبہ میں تشریف لائے تو یہود سے معاہدہ صلح کا ہو گیا مغلہ اُنکے ایک قبیلہ بنی نضیر تھا اور ان سے بھی صلح تھی اور یہ لوگ سب سے دو میل پر رہتے تھے ایک بار آپ وہاں خوبنہا کی اعانت میں انکو مشرک کر نیچے لئے تشریف لے گئے جسکا واقعہ یہ ہوا تھا کہ عمر بن امیہ صغریٰ کے ہاتھ سے دو خون ہو گئے تھے اُس میں خوبنہا ادا کرنا تھا آپ اسے تشریف لے گئے کہ اگر یہ لوگ بھی چندہ میں مشرک ہونا چاہیں تو ہو جاویں اُنہوں نے آپکو ایک بچہ بھلا دیا کہ ہم اسکا انتظام کیے دیتے ہیں اور باہم خفیہ مشورہ کہ کوئی شخص

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو بڑے مہربان نہایت رحم دالے ہیں

سُبْحَنَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ هُوَ الَّذِي أَخْرَجَ الَّذِينَ كَفَرُوا

اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں سب جو کہہ کہ آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہ زبردست حکمت والا ہے وہی ہے جس نے کفار اہل کتاب کو اپنے گھر سے پہلی ہی بار

مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ مِنْ دِيَارِهِمْ لِأَوَّلِ الْحَشْرِ مَا ظَنَنْتُمْ أَنْ يَخْرُجُوا وَظَنُّوا أَنَّهُمْ كَانَتْ لَهُمْ حَصُونُهُمْ

اکٹھار کے نکال دیا تیار آگیاں بھی نہ تھا کہ وہ نکلیں اور انھوں نے گمان کر رکھا تھا کہ ان کے قلعے ان کو

مِنَ اللَّهِ فَاتَمَّ اللَّهُ مِنْ حَبِشَتِهِمْ لَمْ يَخْشَوْا وَقَدْ فِي قُلُوبِهِمُ الرَّعْبُ يُخْرِبُونَ بُيُوتَهُمْ بِأَيْدِيهِمْ

اللہ سے بجا لیں گے سو اُس پرستہ ایسی جگہ سے پہنچا کہ ان کو خیال بھی نہ تھا اور ان کے دلوں میں رعب ڈال دیا کہ اپنے گھروں کو خود اپنی ہاتھوں سے

وَأَيْدِي الْمَوْتَرِ يَصْنَعُونَ فَاغْتَبَرُوا يَوْمَ الْأَنْصَارِ وَلَوْلَا أَنْ كَتَبَ اللَّهُ عَلَيْهِمُ الْبِلَاءَ لَعَدَّبَهُمُ اللَّهُ

اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اُجاڑے تھے سوائے انشد و عبرت حاصل کرو اور اگر اللہ تعالیٰ ان کی قسمت میں بلا رطین ہوتا نہ لکھ چکا تو ان کو دنیا ہی میں سزا دیتا

اوپر چپے پر چڑھ کر یہ پتھر چلی کا آپ پر چھوڑ دے کہ آپ کا کام تمام ہو جاوے فوراً وحی سے آپ کو معلوم ہو گیا آپ وہاں سے اٹھ آئے اور کہا بھیجا کہ تم نے نقص عہد

کیا ہے دس روز کی تم کو ہمت ہو اس مدت کے اندر اندر جہاں چاہو چلے جاؤ ورنہ جو شخص اس مدت کے بعد نظر آوے گا اس کی گردن ماری جاوے گی انہوں نے

چلے جائیگا ارادہ کیا تو عبد اللہ بن ابی منافق نے اس کے پاس کہا بھیجا کہ تم کہیں مت جاؤ میرے ساتھ دو ہزار آدمیوں کی جمعیت ہو اپنی جان دیدیجئے اور تمہارا

نہ آئے دیکھو اور روح میں بن اٹھن وغیرہ سے عبد اللہ کے ساتھ ودیعہ بن مالک سوید و عسک نام بھی نقل کیا ہے وہ لوگ اس کے کہنے میں لگے اور آپ کے پاس کہا

بھیجا کہ ہم کہیں نہیں جاتے جو آپ ہو سکے کر لیجئے آپ صحابہ کے ساتھ چلے وہ لوگ قلعہ بند ہو گئے اور منافقین کو تھک چکا کر ڈھیر ہے آپ نے انکا محاصرہ کر لیا اور

ان باغوں کے درخت جلوا دیئے گوا دیئے آخر تنگ ہو کر انھوں نے نکل جانا منظور کیا آپ نے فرمایا کہ جتنا اسباب لیجا سکو لیجائے کی اجازت ہو پھر منبر کے

غرض وہ لوگ کچھ شام کو کچھ خیر کو نکل گئے اور مارے حسد حرص کے اپنے گھروں کی چوکھٹ بازو کڑیاں تھکے تک لاوا کر لیئے گئے اور یہ قلعہ بعد بدر کے رعبہ الا

سہ ہجری میں ہوا پھر حضرت عمرؓ نے اپنی خلافت میں انکو مع دیگر یہود کے مکاشم کی طرف نکال دیا یہ دونوں جلاوطنی و شترانہی کہلاتی ہیں کہ ان کی زبان

المعاد وغیرہ اور تہیہ کے طور پر سچ سے افتتاح مضمون کیا گیا

افتتاح بتیسرے ربیعہ ثانیہ اخراج بنی النضیر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ ۝ سُبْحَنَ لِلَّهِ مَا فِي السَّمُوتِ وَمَا فِي الْأَرْضِ (اے تو اے) وَبِخَيْرِ الْفَاسِقِينَ ۝ اللہ کی پاکی بیان کرتے ہیں سب

جو کچھ آسمانوں اور زمین میں (مخلوقات) ہیں (خواہ فالأخواء) اور وہ زبردست (اور) حکمت والا ہو (چنانچہ اس کی علوشان اور قدرت اور حکمت کا ایک اثر

یہ ہے کہ) وہی ہے جس نے (ان) کفار اہل کتاب (یعنی بنی النضیر کو) اپنے گھروں سے پہلی ہی بار اکٹھا کر کے نکال دیا (یعنی بقول زہری اس کے قبل آپ پر مصیبت

واقع نہ ہوئی تھی یہ مصیبت انبرادل ہی بار آئی ہو جان کی حرکات شیعہ کا غرہ ہے اور اس میں ایک لطیف اشارہ ہے ایک شہین گوئی کی طرف کہ ان کے

بے پھر بھی ایسا اتفاق ہو گا چنانچہ دوبارہ حضرت عمرؓ نے تمام یہود کو جریدہ عصب نکال دیا کہ ان کی انمازن اور اشارہ کو لطیف اسلئے کہا گیا کہ لفظ اول ہمیشہ مقتضی

نہیں ہوتا و تو قریب ثانی کو چنانچہ بولتے ہیں فلاں عورت کے پہلی ہی بار بچہ پیدا ہوا ہے آگے اس اخراج کے اثر قدرت و غلبہ ہونے کی تقریر ہے کہ اسی مسلمانوں

ان کا سامان و شوکت دیکھ کر (منہرا گمان بھی نہ تھا کہ وہ) کہیں اپنے گھروں سے نکلیں گے اور (خود) انھوں نے یہ گمان کر رکھا تھا کہ ان کے قلعے انکو اللہ کے

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

مسائل سلوک سورۃ الحشر قولہ تعالیٰ ما ظننتم لم یحسبوا فیہ انطال التذہبات استقلاد ہذا کالجبال للعارفین قولہ تعالیٰ فاعتبوا بالاولی الابصار فی الرضا الخفا جی فی وجہ الاستدلال بالاثبات علی مشروعیۃ بالقیاس الشرعی قالوا امرنا فی ہذا الایسا بالاعتبار و مورد الشرعی نظیر ہ بان حکم علیہ بجلکہ ہذا الشکل الا تعاد والقیاس العقلی الشرعی سوق الایۃ للاغلاظ فذلک علیہ عبارة و علی القیاس اشارۃ اھ قلند دخل فی عدم مفہوم رد الشی الی نظیرۃ اشارات الصوفی فی تاویل الایات بشرقہ حقیقت فی عجایب

وَلَهُمْ فِي الْآخِرَةِ عَذَابٌ مُّكْرَرٌ ذَٰلِكَ بِأَنَّهُمْ شَاقُوا اللَّهَ وَرَسُولَهُ وَمَنْ يُشَاقِقِ اللَّهَ فَإِنَّ اللَّهَ

اور اُنکے لیے آخرت میں دُخ کا عذاب ہے یہ اس سبب ہے کہ اُن لوگوں نے اللہ کی اور اُس کے رسول کی مخالفت کی اور جو شخص اللہ کی مخالفت کرتا ہے تو اللہ تعالیٰ سخت

شَدِيدُ الْعِقَابِ مَا قَطَعْتُمْ مِنْ لِّينَةٍ أَوْ تَرَكْتُمْ مَوْحَا قَائِمَةً عَلَىٰ أُصُولِهَا فَبِإِذْنِ اللَّهِ وَلِيِّنَ الْفَسِيقِينَ

سزا دینے والا ہے جو کھجوروں کے درخت تم نے کاٹ ڈالے یا اُن کو اُن کی جڑوں پر کھڑا رہنے دیا سو خدا ہی کے حکم کے موافق ہیں اور تاکہ کافروں کو ذلیل کرے

انتقام) سے بچالینگے (یعنی اپنے قلعوں کے استحکام پر ایسے مطمئن تھے کہ اُنکے دل میں انتقام غیبی کا خطرہ بھی نہ آتا تھا پس اُنکی حالت مشابہ اُس شخص کے تھی جسکی یہ گمان ہو کہ اُنکے قلعے اللہ سے بچالینگے اور اگر بنی نصیر کے قلعے متعدد نہ ہوں تو خصوصاً بنی نصیر مطلق یہود کی طرف ہو کی اور انہم کی ضمیمہ بھی اور صرف ظنوا کی ضمیمہ بنی نصیر کی طرف ہو جادی گی یعنی بنی نصیر کا یہ خیال تھا کہ سب یہود کو اُنکے قلعے حواشی سے بچالینگے ان سب یہود میں یہ بھی آگے کہ اپنے قلعہ کو اپنا محافظ سمجھتے تھے سو اُن پر حسد (کا عقاب) ایسی جگہ سے پہنچا کہ اُنکو خیال (اور گمان) بھی نہ تھا مراد اس جگہ سے یہ ہے کہ مسلمانوں کے ہاتھوں مکہ کے گئے جن کی بے سروسامانی پر نظر کر کے اسکا احتمال بھی نہ ہوتا تھا کہ یہ بے سامان ان باسامانوں پر غالب آجاویں گے) اور اُنکے دلوں میں (اللہ تعالیٰ نے مسلمانوں کو) عجب ڈال دیا کہ (اُس عسکر کی وجہ سے نکلنے کا قصد کیا اور اُسوقت چالوت تھی کہ) اپنے گھروں کو خود اپنے ہاتھوں سے بھی اور مسلمانوں کے ہاتھوں سے بھی اُجاڑ رہے تھے (یعنی خود بھی کٹی تختہ لیجانے واسطے اپنے مکانوں کو منہدم کرتے تھے اور مسلمان بھی اُنکے قلب کو صدمہ پہنچانے واسطے منہدم کرتے تھے اور مسلمانوں کے منہدم کرنے کو اُن کی طرف منسوب کیا کہ سب اس انہدام کا اصل میں نقص عہدہ ہوا وروہ فعل یہود کا ہے پس اسنادا دالے السبب گئی اور مسلمانوں کا ہاتھ بمنزلہ آلہ کے ہو گیا) سوائے دانشتہ (اس حالت کو دیکھ کر) عبرت حاصل کرو کہ انجام خدا و رسول کی مخالفت کا بعض اوقات دنیا میں بھی نہایت بُرا ہوتا ہے اور اگر اللہ تعالیٰ اُن کی قسمت میں جلا وطن ہونا نہ لکھ چکا تو اُن کو دنیا ہی میں (قتل کی) سزا دیتا (جس طرح اُنکے بعد بنی قریظہ کے ساتھ معاملہ کیا گیا) اور (گو دنیا میں عذاب قتل سے بچ گئے لیکن) اُنکے لیے آخرت میں دُخ کا عذاب (تیار) ہے (اور یہ) سزائے جلا وطنی دنیا میں اور سزائے نار آخرت میں) اس سبب ہے کہ اُن لوگوں نے اللہ کی اور اُس کے رسول کی مخالفت کی اور جو شخص اللہ کی مخالفت کرتا ہے (کہ وہی مخالفت رسول کی بھی ہے) تو اللہ تعالیٰ سخت سزا دینے والا ہے (یہ مخالفت داوڑ طرح ہوئی) ایک نقص عہدہ جس سے کہ یہ سزائے جلا وطنی ہوئی اور دوسرے عدم ایمان سے جو سبب عذاب نازل ہو آگے یہود کے ایک طبقہ کا جواب ہے جو درختوں کے کاٹنے اور جلائے کے باب میں کیا تھا کہ یہ فساد ہوا و فساد مذموم ہے کذا فی الدرر نیز بعض مسلمانوں نے باوجود اجازت کے یہ سمجھ کر کہ ترک جائز جائز ہے اور آخر میں یہ درخت مسلمانوں ہی کے ہونگے تو انکار نہ کیا بنی نصیر کی نہیں کاٹے اور بعض نے یہ سمجھ کر کہ یہود کا دل دکھے گا کاٹ دینے کذا فی الدرر جواب کے ساتھ اُن دنوں فعل کی بھی تصویب ہے پس ارشاد ہو کہ) جو کھجوروں کے درخت تم نے کاٹ ڈالے (اسی طرح جو جلا دیئے یا اُنکو اُن کی جڑوں پر رہا لیا) کھڑا رہنے دیا سو (دونوں باتیں) خدا ہی کے حکم (اور رضائے) کے موافق ہیں تاکہ مسلمانوں کو عزت دے) اور تاکہ کافروں کو ذلیل کرے (یعنی دونوں فعل میں مصلحت ہے چنانچہ ترک میں بھی مسلمانوں کی ایک کامیابی اور کفار کو غیظ میں ڈالنا ہے کہ یہ مسلمان اس کو برتیں گے اور قطع و حرق بھی مسلمانوں کی دوسری کامیابی یعنی ظہور اُمتا و غلبہ اور کفار کو غیظ میں ڈالنا ہے کہ مسلمان ہماری چیزوں میں کیسے تصرفات کر رہے ہیں پس دونوں امر جائز اور ہر جہ نقصان حکمت کے کوئی قبیح نہیں) **مسئلہ** اہل سرب کے اموال کا احراق یا قسا و قطع اشجار وغیرہ جب اس میں مصلحت ہو جائز ہے کذا فی الہدایۃ والرحمہ وغیرہ **مسئلہ** کفار کے جلا وطن کر دینے کو شرح المعانی میں ابتداء اسلام میں مشروع اور اب منسوخ کہا ہے اور ہایہ میں بحث فنی میں لکھا ہے الاراضی التي اجلوا عنها اہلہا جس سے اس حکم کا بقاء معلوم ہوتا ہے احقر کے نزدیک یہ ہے کہ جن لوگوں نے اس کو داخل من سمجھا ہے منسوخ کہا ہے اور جنہوں نے جائز کہا ہے غالباً مثل اس کے سمجھا ہے کہ کفار مقابلہ کے وقت بھاگتے لگیں اور کسی مصلحت سے اُن کا تعاقب نہ کیا جاوے کہ یہ جائز ہے مثل

اللتحات لبنة النخلة من اللون ومن اللين كذا في الرح ۱۲ البلاء ختم قوله قطعتم ولم تعرض للترقي لانه في معنى القطع فانكفي في التمر من التمر مع انه ليس بفساد عند عدم البقاء فمقتضى عدم كون القطع فساداً نظراً في مسكك ليس بفساداً ولا بفساداً في ذلك

وَمَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْهُمْ فَمَا أَوْجَفْتُمْ عَلَيْهِ مِنْ خَيْلٍ وَلَا رِكَابٍ وَلَكِنَّ اللَّهَ يُسَلِّطُ رَسُولَهُ

اور جو کچھ اللہ نے اپنے رسول کو ان سے دلوادیا سو تم نے اس پر نہ گھوڑے دوڑائے اور نہ اونٹ لیکن اللہ تعالیٰ اپنے رسولوں کو جس پر چاہے تسلط

عَلَيْهِمْ بِبَيِّنَاتٍ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ قَدِيرٌ مَا أَفَاءَ اللَّهُ عَلَى رَسُولِهِ مِنْ أَهْلِ الْقُرَى فَلِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ

فرمانیتا ہے اور اللہ تعالیٰ کو ہر چیز پر پوری قدرت ہے جو کچھ اللہ تعالیٰ اپنے رسول کو دوسری بیٹوں کو لوگوں سے دلوادے وہ اللہ کا حق ہے اور رسول کا

صلح کے فقط رابطہ تہذیب و سورت میں گذر چکا البتہ فنی کے متعلق کچھ مضمون بطور مقدمہ کے تفسیر سے پہلے لکھ دینا اعانت فہم تفسیر کے لیے مناسب معلوم ہوتا ہے
وہو ہذا اہل حرب بلا قتال حاصل ہو وہ فتنے ہے کذا فی الہدایۃ اموال بنی نضیر اسی قبیل سے تھے اور ذک اور نصف خیر بھی جس میں کتبہ و طبع
و سلامہ و وجہ بھی تھا اور بقیہ نصف خیر یعنی شوق اور نظاہ فنی نہ تھا بلکہ عتوۃ فتح ہوا تھا آخر جہ ابن مردویہ عن ابن عباسؓ کذا فی الدر المنثور اور مال فنی میں
امام صاحب کے نزدیک خمس نہیں ہے کذا فی الہدایۃ اور جو عتوۃ فتح ہوا اس میں تقسیم کے وقت خمس نکالا جاتا ہے جس کے مصارف سورۃ انفال میں گذر چکے ہیں اور
ان اموال کا حکم یہ ہے کہ جناب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم جیسا کہ روایات کے الفاظ سے معلوم ہوتا ہے اس کے مالک تھی اور اس میں جو مصارف آچکے ہوں
گئے وہ باقی ماند با وہ ایسا ہے جیسے اہل اموال پر زکوٰۃ و صدقہ ہو البتہ یہ اموال مملوکہ آپ کے بعد دخل میراث نہ تھے بلکہ وقف تھے اور یہ خصوصیت تھی رسول اللہ صلی اللہ
علیہ وسلم کی رواہ الشیخان چنانچہ اپنے اموال بنی نضیر کا اکثر حصہ مہاجرین کو اور انصار میں سے بعض کو تقسیم فرما دیا رواہ البیہقی اور بقیہ میں سے اپنے اہل عیال
سال بھر کا خرچ و دیگر جو بچتا وہ سامان جہاد و سلاح و کراع میں صرف فرما دیا جاتا تھا آخر جہ الشیخان وغیرہ۔ اور خیر کی آمدنی سے فقراء مہاجرین کی اور ذک سے مسافروں
کی امداد فرماتے آخر جہ ابوداؤد و ابن مردویہ اسینہ و ما فارانہ میں اسی تخصیص کا ذکر ہے جس کا نزول اس سبب سے ہوا کہ بعض لوگوں نے کہا تھا کہ یہ زمین تقسیم کریں
انہیں کی گئی فائزل اللہ عزوجل ما فارانہ آخر جہ ابن مردویہ عن ابن عباسؓ اور بعد آپ کی حیات کے اس کے مصارف صرف مصالح عامہ میں مثل سد نفور و بناء قناطر و غیرہ
اور قضاۃ و عمال و علماء مسلمین و اراکان و متکلمین و دراری متکلمین کذا فی الہدایۃ اور ان مصالح میں صرف خمس غنیمت نیامی اوسا کیوں ابن اسبیل بھی داخل ہیں کیا بغیر
علا المصنی و الزمینی واللہ اعلم من المصالح العامۃ فی رد المحتار اور فقراء مہاجرین و انصار بھی اس وقت داخل تھے اور بعد کی نسلیں بھی داخل ہیں کیونکہ مصالح عامہ مذکورہ
سے نفع پہنچتا ہے وہ غیر موجود دین کو بھی پہنچتا ہے غرض اس کے مصارف نہایت عام ہیں البتہ ایسی زمین کسی کی ملک کر دینا امام کو اس کا اختیار ہونا یا نہ ہونا مختلف
فیہ ہے کیا بغیر من الدر المختار اور رد المحتار قبیل فصل بجزیہ چنانچہ دوسری چوتھی پانچویں آیت میں یہ سب مذکور ہیں ردی استیعاب الآیۃ لہولاء کلہم البیہقی وغیرہ عن
اور ان مصارف کی تحدید و تقدیر رائے امام پر ہے لیکن امام کو اس کا نہ اختیارات ہیں مالکانہ نہیں اور حضور کو مالکانہ اختیارات تھے مثل بیع وغیرہ اور جب
روایت درنثور قتاہ کا قول یہ ہے کہ مصارف خمس پہلے مصارف فنی تھے پھر سورۃ انفال کی آیت سورۃ حشر کی نسخ ہو گئی اور ان کے لیے خمس مقرر ہو گیا
لیکن چونکہ ظاہر سورۃ انفال کی آیت بدر میں نازل ہوئی اور بدر مقدمہ تھا لہذا یہ قول خلاف ظاہر ہے اور یہ تقریر مذکور حنفیہ کے مسلک پر ہے اور شافعی کے نزدیک
فنی میں بھی خمس ہے اور چار اخماس مصارف مذکورہ میں صرف ہونے لفظ علیہ السلام کافی الصحاح مالی ما فار اللہ تعالیٰ علیکم الا خمس و خمس مردود علیکم اور ظاہر ہے کہ
کہ خمس یعنی خمس مقتضی تخفیف کو ہو تو فنی میں بھی خمس ہوا اور یہاں جو مصارف مذکور ہیں وہ مصارف اسی خمس کے ہیں اھ لیکن آیت میں ما فار اللہ کی خبر میں
قللہ و للرسول ولذی القریٰ الخ واقع ہونا ظاہر اس پر دال ہے کہ یہ مصرف جمع ما فار اللہ کا ہے نہ کہ اس کے خمس۔ اور حدیث میں افکار کا بجز غنیمت متعل
محمول ہے واللہ اعلم یہ مقام مثل سورۃ برآۃ کے اخفر کو بہت دشوار معلوم ہوا تفاسیر احادیث و کتب فقہ کی مراجعت کے بعد غایت حد و حدیث جو سبجہ میں آبادہ لکھا
گیا مثل سورۃ برآۃ کے یہاں بھی عرض ہے کہ اگر اس احسن التقن تفسیر ممکن ہو تو اس کو ترجیح دی جاوے والروایات کہ اس میں اخازن الدر المنثور احکام فنی و

عد کلہا فی الدر المنثور و فی الارش سام و در ذلہ و انوار علم ۱۲۳

<p>اللفظ افاہ اعاد و الماد نحو الیہ صلی اللہ علیہ وسلم وان لم یقتض سبق حصول الیہ صلی اللہ علیہ وسلم نظیر ما قبل فی قوله تعالیٰ او لتعودن فی ملتنا ظاہر ان مقتضی سبق حصول کان فیما ذکر مجاز و قبل المغنیۃ اتی لا تلحق فیہا مشقتہ ۱۲</p> <p>المحقق کہ ما افاء اللہ استیناف ای جواب سوال مقدر ناشی مما فہم من الکلام</p>	<p>السابق فکان قالما یقول قد علنا حکم ما افاء اللہ تعالیٰ من بنی النضیر فاحکم ما افاء و جعل من غیرہم تقبیل ما افاء اللہ الخ و لذلہ لم یعط علیہم ما تقدم ولم یکر فی الآیۃ قسب لا لاجت لا عدم علی لعل العبارة کذا فکونہ نظیر الخ و ہونہذا و خبرہ ظاہر کجائے جزاء لفظہ ان لم یقتض</p> <p>من</p>
---	--

وَلِذَا الْقُرْبَىٰ وَالْيَتَامَىٰ وَالْمَسْكِينُ ابْنُ السَّبِيلِ كَيْ لَا يَكُونَ دُولَ بَيْنِ الْأَغْنِيَاءِ مِنْكُمْ وَمَا إِلَهُكُمُ

اور قرابت داروں کا اور غریبوں کا اور مسافروں کا تاکہ وہ تمہارے تو نگروں کے قبضہ میں نہ آ جاوے اور رسول تم کو

الرَّسُولُ فَخُذُوا ذُرَّهُ وَقُلُّوا لَهُمْ عَنهُ فَإِنَّهُمْ أَوْتَقُوا اللَّهَ إِنَّا اللَّهُ شَدِيدُ الْعِقَابِ لِيُنْفِرُوا الْمُنَافِقِينَ

کچھ دیدیا کریں وہ لے لیا کرو اور جس چیز سے تم کو روک ہیں تم رکنا یا کرو اور اللہ سے ڈرو یہی شک اللہ کے سخت سزا دینے والا ہے ان حاجتمند ہا جبریں کا حق ہے

الَّذِينَ أُخْرِجُوا مِنْ دِيَارِهِمْ وَأَمْوَالِهِمْ يَبْتَغُونَ فَضْلًا مِنَ اللَّهِ وَرِضْوَانًا وَيُصِرُّونَ لِلَّهِ وَرَسُولِهِ

جو اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے جدا کر دیئے گئے
 وہاں اٹھائے گئے فضل اور رضا مندی کے طالب ہیں
 اور ۱۵۹ لکھ اور رسول کی

أُولَٰئِكَ هُمُ الصَّادِقُونَ ۚ وَالَّذِينَ تَبَوَّءُوا الدَّارَ وَالْإِيمَانَ مِنْ قَبْلِهِمْ يُحِبُّونَ مَنْ هَاجَرَ إِلَيْهِمْ

یہی لوگ سچے ہیں اور ان لوگوں کو جو دارالاسلام میں اور ایمان میں ان کے قبل سے قرار پکڑنے ہوئے ہیں جو ان کے پاس سحرت کر کے تیار ہو

وَلَا يَجِدُونَ فِي صُدُورِهِمْ حَاجَةً مِّمَّا أُوتُوا وَيُؤْثِرُونَ عَلَىٰ أَنْفُسِهِمْ وَلَوْ كَانَ بِهِمْ خَصَاصَةٌ

اور ہمارے دل میں کوئی شک نہیں پائے اور اپنے سے مقدم رکھتے ہیں اگرچہ ایشیافاقہ ہی ہو

وَمِنْ يَوْمَ تَشْهَدُ لِنَفْسِهِ إِنَّهُ لَأَكْبَرُ الْأَعْلَامِ ۝ وَالَّذِينَ يَتَّبِعُوكُمْ يَتَّبِعُوا أَفْوَاهَكُمْ ۖ وَإِنَّكُمْ أَتَّخِذُوا

در بعضی اشخاص از طبیعت کمالی سے محفوظ رکھا جاوے ایسے ہی لوگ خلیج پامینیا میں ہیں اور ان لوگوں کا جو ان کے پاس رہتے ہیں جو دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار تم کو بخش دے

هَؤُلَاءِ الَّذِينَ سَبَقُونَا بِالْإِيمَانِ لَا تَجْعَلْ فِي قُلُوبِنَا غِلًّا لِلَّذِينَ آمَنُوا إِنَّكَ رَءُوفٌ رَحِيمٌ

اگرچہ ان کلموں کو جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں

پروچریان ہوا وہ نئی نصیر کی جانوں کے ساتھ معاملہ ہوا اور اس کے احوال کے ساتھ جو معاملہ ہوا اس کا بیان یہ ہے کہ جو کچھ اللہ نے اپنے رسول کو
 سن سے دلدادہ پاسدار اس میں تم کہ فی مشقت انفس طری خفا نہ تھے نے اس پر (یعنی اس کے حاصل کرنے کے لئے) وہ ڈرے اور نہ اڑے اور نہ اس پر اس کے

فر کی مشقت ہوئی کیونکہ مدینہ سے دو میل پر ہے اور نہ قتال کی اور ہر سائے نام جو تھا بلکہ کیا گیا وہ غیر مستعد بہ تھا کذا فی الروح اس لیے اس میں تہہ دار استحقاق

سید عالمؑ کی نسبت یہ چار میں ہوتا ہے: اولین اللہ تعالیٰ (کی عادت تھی) اپنے رسولوں کو (اپنے دشمنوں میں) جس پر چاہے (خاص) رہبر مسلط فرمادیتا ہے (یعنی محض رعب و غلبہ کر دیتا ہے جس میں کسی کو کچھ مشقت واقع نہیں ہوتی) خانیہ اُن رسولوں میں سے اللہ تعالیٰ نے اپنے رسول

علیہ السلام کو اسی طرح مسلط فرمادیا سیلے اس میں تمہارا کوئی حق نہیں ہو بلکہ اس میں مالکانہ تصرف کرنا آپکی راجیہ پر موقوف ہے اور اللہ تعالیٰ کو ہر چیز پر

یہ جو کچھ اللہ تعالیٰ (اسی طور پر) اپنے رسول کو دوسری بستیوں کے (کا کافر) لوگوں سے دلوادے (جیسا فداک اور انکس جز فیض کا اسی طرح ہاتھ آتا) سوراں

بھی تنہا کوئی استحقاق تملک نہیں بلکہ وہ بھی اللہ کا حق ہے۔ یعنی وہ جس طرح چاہے اس میں حکم دے جیسا کہ اور سب چیزوں میں اُس کی اسی طرح کا

رُخنی ہے اور یتیموں کا رُخنی ہے اور غریبوں کا رُخنی ہے اور مسافروں کا رُخنی ہے

در این مقام که با الضحی باید در لسان من افکار واجب در مخالفت و مانع جهت به بود
من الله حاشا عمن کث الامور فلان کون الفی الله استحق آخر و کذا که در لیس رسول که

هذا الحاصل ١٢ تبوءوا الاستقراء والاستقرار في الدين في الامان على حجة جسد الهمازة الكونية
 المستعان الحاجة خصه صاعدا حاجة موافقة الشهم الحصر ١٢
 المستقر كذا كونه الذي القوي ومنهم لبعثه آخر فالاول الملك الحقيقي والمنصرف المستقر الثاني بعينه
 الملك الحائزي المنصرف المفوض من الله تعالى والثالث الذي لهم من هذا القدر والذين تمعوا امعوا

للفقر اعيد من لذي القربى بدل خاص من عام ولنا اعادة اللام في قوله لذي كمالا وهم التبعة
على الفقراء وكذا قوله والذين جاءوا من بعدهم ١٢

یعنی یہ سب حسب صواب رسول اللہ صلی اللہ علیہ وسلم کے اسکے مصرف ہیں جیسا کہ اوپر بھی اسکے مصارف ہیں پس تخصیص نہ کری بنا بر رفع شبهہ کے ہو سکتی ہے کہ یہ لوگ بدون شرکت جہاد کے بدرجہ اولیٰ استحقاق ہونگے اس شبهہ کو رفع کر دیا کہ انکا مصرف ہونا خاص اوصاف کے اعتبار سے ہے نہ بوجہ شرکت جہاد کے پس وہ وصفت جس میں ہو گا وہ مصرف ہو گا اور ان مصارف میں سے تین فی دساکین ابن اسبیل میں حق حکم مطلقاً باقی ہے اور رسول ذوی القربیٰ میں جیٹ نصرت رسول کا سہم وفات نبوی سے مرتفع ہو گیا کما مر فی سورۃ الانفال اور یہ حکم مذکور اس لیے مقرر کر دیا تاکہ وہ (مال فنی) تمہاری تو نگروں کے قبضہ میں نہ آ جاوے جیسا جاہلیت میں سب غنائم و محاصل جنگ فی اختیار لوگ ہی کھا جاتے تھے اور فقرا بالکل محروم رہ جاتے تھے اسلئے اللہ تعالیٰ نے رسول کی رائی پر رکھا اور مصارف بھی بتلا دیئے کہ آپ باوجود مالک ہونیکے پھر بھی اہل حاجت و مواقع مصلحت عامہ میں صرف فرما دیجئے اور رجب معلوم ہو گیا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم کی رائی پر ہونے میں حکمت ہے تو رسول تم کو جو کچھ دیدیا کریں وہ لے لیا کرو اور جس چیز کے لینے سے تم کو روک دیں تم ترک جایا کرو (اور بوجہ الفاظ یہی حکم تہ افعال و احکام میں بھی) اور اللہ سے ڈرو بیشک اللہ تعالیٰ (مخالفت کرنے پر) سخت سزا دینے والا ہے (اور یوں فنی میں مطلقاً مساکین کا حق ہے لیکن) ان کا جہتد ہاجرین کا (بالخصوص) حق ہے جو اپنے گھروں سے اور اپنے مالوں سے (جبراً و ظلماً) جدا کر دیئے گئے (یعنی کفار نے انکو اس قدر تنگ کیا کہ گھر با رہچوڑ کر ہجرت پر مجبور ہوئے اور اس ہجرت سے) وہ اللہ تعالیٰ کے فضل (یعنی جنت) اور رضامندی کے طالب ہیں (کسی دنیوی غرض سے ہجرت نہیں کی) اور وہ (لوگ) اللہ اور اس کے رسول (کے دین) کی مدد کرتے ہیں (اور) یہی لوگ (ایمان کے) سچے ہیں اور (نیز) ان لوگوں کا بھی حق ہے (جو دارالاسلام (یعنی مدینہ) میں (جو کہ ان کا وطن ہو) اور ایمان میں ان (ہاجرین) کے (آنے کے) قبل سے قرار پڑے ہوئے ہیں (گو اس سے تقدم ایمان جمیع انصار کا ایمان جمیع ہاجرین سے لازم نہیں اور نبوۃ الدار کی صفت کو فضل میں خل یہ ہو کہ اپنے وطن میں اکتساب کمال کا کرنا مخصوص انقیاد و فرمان برداری کرنا کمال کی بات ہے کیونکہ وطن میں ان امور سے بہت موانع پیش آتے ہیں نیز اپنی ریاست و جاہت کی وجہ سے عار بھی آتی ہے اور) جو انکے پاس ہجرت کر کے آتا ہے اس سے یہ لوگ محبت کرتے ہیں اور ہاجرین کو (مال غنیمت وغیرہ میں سے) جو کچھ ملتا ہے اس سے یہ (انصار بوجہ محبت کے) اپنے دلوں میں کوئی رشک نہیں پاتے اور (بلکہ اس سے بھی بڑھ کر محبت کرتے ہیں کہ اطعام وغیرہ میں انکو) اپنے سے مقدم رکھتے ہیں اگرچہ اپنی فاقہ سی ہو (یعنی خود بسا اوقات فاقہ سے بیٹھ رہتے ہیں اور ہاجرین کو کھلا دیتے ہیں اور بسا اوقات اس لیے کہا گیا کہ قضیہ غیر سورہ ہو اور واقعی) جو شخص اپنی طبیعت کے نکل سے محفوظ رکھا جاوے (جیسے یہ لوگ ہیں کہ حرص اور اس کے مقتضایہ عمل کرنے سے اللہ تعالیٰ نے ان کو مبرہہ و منزہ رکھا ہے) ایسے ہی لوگ فلاح پانیا لے ہیں اور ان لوگوں کا (بھی اس فنی میں حق ہے) جو (اسلام میں یا ہجرت میں یا دنیا میں) ان (ہاجرین) انصار مذکورین کے بعد آئے (یا آویٹے) ہو (ان مذکورین کے حق میں اپنے ساتھ اس طرح) دعا کرتے ہیں کہ اے ہمارے پروردگار ہم کو بخشدے اور ہمارے ان بھائیوں کو (بھی) جو ہم سے پہلے ایمان لائے ہیں (خواہ نفس ایمان یا ایمان کامل کے موقوف ہجرت پر تھا) اور ہمارے دلوں میں ایمان والوں کی طرف سے کینہ نہ ہوئے دیکھئے (یہ دعا حاضرین کو بھی عام ہے مجموعہ حاصل یہ ہوا کہ متقدمین کے فضل کے معتقد ہیں اور محبت معاصرین کے لیے بھی عام ہو) اے ہمارے رب آپ بڑے رشتیق رحیم ہیں (ہماری دعا قبول فرما لیجئے مقصود اس قید سے یہ نہیں کہ جس میں یہ صفت نہ ہو وہ فنی کا مصرف نہیں ہے بلکہ مقصود تنقید سے ترغیب ہے کہ بعد کے لوگوں کو ایسا ہونا چاہیے اور بدون اسکے مصرف کامل و پسندیدہ نہیں گو نفس مصرف ہو کما قال عمرؓ استوعبت ہذہ المسلمین عامہ و لیس احد الالہ فی ہذا المال حق رواہ فی الدر المنثور اور دیگر مصارف مصالح عامہ مذکورہ مقدمہ تفسیر آیت ہیں لما روی فکانت جسا لنوائہ کذا فی الدر المنثور پس مجموعہ آیات و روایات سے ان مصارف کا مصارف ہونا اور مفوض بہ رائے نبوی ہونا معلوم ہوا چونکہ تفویض بالرائے بعد حیات کے ممکن نہیں لہذا وفات سے تفویض ختم ہوئی اور مصارف ہونا ان کا باقی رہ گیا جس کا انتہام امام المسلمین پر واجب ہو گا اور تفویض بالرائے الذکور یعنی مالکانہ تصرف نہ ہو گا گو تفویض بمعنی حاکمانہ تصرف ہے پابندی قانون شرعی اسکے لیے بھی حاصل ہو واللہ اعلم

حرص طبعی و جبلتی پر ملا مت نہیں البتہ اسکے مقتضائے نام مشروع پر عمل کرنا مذموم ہے نہ راجح نہ تنبیہ میں گزر چکا

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا يَقُولُونَ لِإِخْوَانِهِمُ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ لَئِنْ أُخْرِجْتُمْ لَنَخْرُجَنَّ
 مَعَكُمْ وَلَا نَطِيعُ فِيكُمْ أَحَدًا أَبَدًا وَإِنْ قُوتِلْتُمْ لَنَنْصُرَنَّكُمْ وَاللَّهُ يَشْهَدُ إِنَّهُمْ لَكَاذِبُونَ ۝ لَئِنْ

کیا آپ نے ان منافقین کی حالت نہیں دیکھی کہ اپنے بھائیوں سے کہ کفار اہل کتاب ہیں کہتے ہیں کہ

اُخْرِجُوا لَا يَخْرُجُونَ مَعَهُمْ وَلَئِنْ قُوتِلُوا لَا يَنْصُرُونَهُمْ وَلَئِنْ نَصَرُوهُمْ لَيُولَيَنَّ الْأَدْبَارُ ثُمَّ لَا

اور تمہارے معاملہ میں ہم کبھی کسی کا کہنا نہ مانیں گے اور اگر تم سے کسی کی لڑائی ہوئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ ہے کہ وہ بالکل جھوٹے ہیں

يَنْصُرُونَ ۝ لَا أَنْتُمْ أَشَدُّ رَهْبَةً فِي صُدُورِهِمْ مِنَ اللَّهِ ذَلِكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَفْقَهُونَ ۝ لَا

اہل کتاب نکالے گئے تو یہ اُن کے ساتھ نہیں نکلیں گے اور اگر اُن سے لڑائی ہوئی تو یہ اُن کی مدد کریں گے اور اگر اُن کی مدد بھی کی تو پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے

يُقَاتِلُونَكُمْ جَبِينًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَبِينًا

مرد نہ ہوگی یہ شک تم لوگوں کو خوف اُن کے دلوں میں اللہ سے بھی زیادہ ہے یہ اس سبب ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ سمجھتے نہیں یہ لوگ

سَبَّ مَكَدَهُمْ تَحْسَبُهُمْ جَبِينًا إِلَّا فِي قُرَى مُحَصَّنَةٍ أَوْ مِنْ وَرَاءِ جُدُرٍ بَأْسُهُمْ بَيْنَهُمْ شَدِيدٌ تَحْسَبُهُمْ جَبِينًا

اُن کی لڑائی آپس میں بڑی تیز ہے اُن کو محاصرہ تو اُن کو متفق خیال تھا

وَقُلُوبُهُمْ شَتَّىٰ مَذَلَّكَ بِأَنَّهُمْ قَوْمٌ لَا يَعْقِلُونَ ۝ كَمَثَلِ الَّذِينَ مِنْ قَبْلِهِمْ قَرَّبُوا اقْوَا وَبَالَ أَمْرِهِمْ

حالانکہ اُن کے قلوب غیر متفق ہیں یہ اسوجہ سے ہے کہ وہ ایسے ہیں جو عقل نہیں رکھتے اُن لوگوں کی سی مثال جو ان سے کچھ ہی پہلے ہوئے ہیں جو اپنی کردار کا مزہ کچھ چکے ہیں۔

خلافت کردن منافقین با یهود در وعده نصرت مع تشجیح مؤمنین

أَلَمْ تَرَ إِلَى الَّذِينَ نَافَقُوا (۱) ذَٰلِكَ جَزَاءُ الْفَٰطِنِينَ ۝ کیا آپ نے ان منافقین (یعنی عبداللہ بن ابی وغیرہ) کی حالت نہیں دیکھی کہ اپنے

راہم مذہب، بھائیوں سے کہ کفار اہل کتاب ہیں (یعنی بنی نصیر سے) کہتے ہیں (یعنی کہتے تھے) اِن سورتہ علی مایدل علیہ الفاظہا علی مانقلہ فی المرح عن اہل الحق

والسیر نزولت بعد الوافقہ کہ واللہ (ہم ہر حال میں تمہارے ساتھ ہیں پس) اگر تم (اپنے وطن سے جبراً) نکالے گئے تو ہم (بھی) تمہاری ساتھ (اپنے وطن سے)

نکل جاویں گے اور تمہارے معاملہ میں ہم کبھی کسی کا کہنا نہ مانیں گے (یعنی ہم کو خواہ کوئی کیسا ہی سچا ہوے کہ خروج و قتال میں جو آئندہ مذکور ہو تمہارا ساتھ نہ

دین لیکن ہم نہ مانیں گے پس جملہ لاطیع سیاق سابق دونوں کے متعلق ہو) اور اگر تم سے کسی کی لڑائی ہوئی تو ہم تمہاری مدد کریں گے اور اللہ گواہ ہے کہ وہ

بالکل جھوٹے ہیں (یہ تو اُن کے کاذب ہو چکا اجمالاً بیان ہوا اُن کے تفصیلاً فرماتے ہیں کہ) واللہ اگر اہل کتاب نکالے گئے تو یہ (منافقین) اُن کے ساتھ نہیں نکلیں گے

اور اگر اُن سے لڑائی ہوئی تو یہ اُن کی مدد کریں گے اور اگر (بغرض محال) اُن کی مدد بھی کی (اور لڑائی میں شریکیت ہو) تو پیٹھ پھیر کر بھاگیں گے پھر (اُن کے بھاگ

جانے کے بعد) اُن (اہل کتاب) کی کوئی مدد نہ ہوگی (یعنی جو ناصر تھے وہ تو بھاگ گئے اور دوسرا کبھی کوئی ناصر نہ ہوگا پس لامحالہ مغلوب مقہور ہونے کے بغیر

منافقین کی جو غرض ہے کہ اپنے بھائیوں پر کوئی آفت نہ آئے دیں اُس میں ہر طرح کا کامی رہے گی چنانچہ ایسا ہی ہوا کہ جب آخر میں بنی نصیر نکالے گئے تو منافقین

اُن کے ساتھ نکلے نہیں اور جب اول میں اُن کا محاصرہ کیا گیا جس میں احتمال قتال کا تھا تو اُس میں انھوں نے نصرت نہیں کی اور بعد اخبار خداوندی لاطیع

کے نصرو ہم کا تو احتمال ہی نہ تھا محض بطور فرض محال فرمادیا کہ شقوق واقعہ فریب سب پر ترتیب مقصود یعنی عدم اغیار کا ہو جاوے کہ قولہ تعالیٰ وَلَٰئِنْ

اُہوا ہم انہ اور بعد وقوع واقعہ کے اس طرح فرمانا لمن اخرجوا اخر

المقاتل اخوانہم الشان استعمال بمعنی المشارکین فی الشرب الا غوہ بمعنی المشارکین فی الشرب ۱۱ السیلا غوہ یقولون عجر عن الماضی بصیغۃ المضارع

استحضار الصیغۃ القول ۱۲ النحو قریباً یعلق بالتعلق بالصلۃ ای الذین کوا من قبلہم فی زمن قریب ۱۳ المحققات الترجمة لہ قولہ قبل لمن اخرجہم واللہ اشارۃ الی ان اللام

موطاة لضم کا ہو معروف ۱۴

اک

اشد

درهم

ام ملامتہ

زہنین

لون من

برفعلا

فالسیدۃ

نحوها

ہا را لہذا

من ورا

ہم

ام اشد

درهم

عمر بنین

اس کی

کے ساتھ

بامشروع کیا

تہنیتی اور

ظاہر کرد

رہنہ مانتے تو

ہے

وَهُمْ عَلٰۤیٰٓ اٰیٰتِیْمٍ ۝ کَمِثْلُ شَیْطٰنٍ اِذْ قَالَ لِلْاِنْسَانِ اٰکْفُرْ فَلَمَّا اٰکْفَرَ قَالَ اِنِّیْ بِرَحْمٰتِیْ مِنْکَ اِنِّیْ

اور اُنکے لیے دردناک عذاب ہے۔ شیطان کی سی مثال ہے کہ انسان سے کہتا ہے کہ تو کافر ہو جا۔ پھر جب کافر ہو جاتا ہے تو کہہ دیتا ہے کہ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں

اَخَا وَاللّٰہُ رَبُّ الْعٰلَمِیْنَ ۝ فَکَانَ عَاقِبَتُهُمَا اَنْھُمَا فِی النَّارِ خٰلِدٰیْنِ فِیْہَا وَذٰلِکَ جَزَاُ الظّٰلِمِیْنَ ۝

ع ۵

ہیں میں تو اللہ رب العالمین کے دربار میں۔ سو آخری انجام دونوں کا یہ ہوا کہ دونوں دوزخ میں گئے جہاں ہمیشہ رہیں گے اور ظالموں کی یہی سزا ہے

یا تو استحضار صورت واقعہ مضامین کے لیے ہے تاکہ اُن کا خلف و وعدہ اور انکا مخدول ہونا خوب پس نظر ہو جاوی اور یا آئندہ جو احتمال مہموم تھا ساتھ دینے کا اُس کی نفی کر دی اور اگر قبل واقعہ کے نزول ثابت ہو جاوی تو توجہی ظاہر ہے کہ اس ساتھ نہ دینے کا سبب فرماتے ہیں کہ بیشک تم لوگوں کا خوف ان (منافقین) کے دلوں میں اللہ سے بھی زیادہ ہو رہی ہے جو یہ اپنا ڈرنا اللہ تعالیٰ سے بیان کرتے ہیں وہ تو خلاف واقع ہے ورنہ کفر کو کیوں نہ چھوڑ دیتے اور ہتھار ا واقعی خوف ہے پس اس خوف کی وجہ سے یہ لوگ اُن بنی نصیر کا ساتھ نہیں دے سکتے پس عدم خوف من اللہ کا حاصل عدم ایمان ہے ورنہ طبعاً مخلوق کا خوف خالق سے زیادہ ہونا محل اثم نہیں اور یہ (اُن کا تم سے ڈرنا اور خدا سے نہ ڈرنا) اس سبب سے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں کہ (لو کہ کفر کے خدا تعالیٰ کی عظمت کو) سمجھتے نہیں (اور یہ یہود عام بنی نصیر وغیر بنی نصیر سے اور منافقین الگ الگ تو ہمارے مقابلہ کا کیا حوصلہ کریں یہ لوگ (تو) سب ملکر بھی تم سے نہ لڑ سکیں مگر حفاظت والی بستیوں میں یا دیوار (قلعہ و شہر پناہ) کی آڑ میں (حفاظت سے مراد عام ہے خندق وغیرہ سے ہونا یا قلعہ وغیرہ سے اور اس سے یہ لازم نہیں آتا کہ منافقین نے کبھی قری محصنہ میں یا در اجدار سے اہل اسلام کا مقابلہ کیا ہو کیونکہ مقصود یہ ہے کہ اگر کبھی یہود یا منافقین منفرد یا مجتمعاً ہمارے مقابلہ میں آئے بھی تو قری محصنہ یا در اجدار سے وہ مقابلہ ہو گا چنانچہ یہودی قرظیہ و اہل خیمہ اسی طرح مقابل ہو کر منافقین اُنکے ساتھ مجتمع نہ تھے اور منافقین کا کبھی اتنا حوصلہ بھی نہ ہوا پس مسلمانوں کی اس میں تشبیح ہی ہو کہ اُن سے کچھ اندیشہ نہ کریں اور اُنکے بعض قبائل جیسے اوس و خزرج کے واقعات جنگ بیکھر یہ اندیشہ نہ کیا جاوے کہ شاید اسی طرح اہل اسلام کے مقابلہ میں یہ کار خیاں کر سکیں بات یہ ہو کہ اُن کی لڑائی آپس (ہی) میں بڑی تیز ہے (مگر مسلمانوں کے مقابلہ میں کوئی چیز نہیں ہیں اور اسی طرح یہ احتمال نہ کیا جاوے کہ گو بمقابلہ اہل اسلام کے ضعیف ہوں مگر بہت سے ضعیف ملکر قوی ہو جاتے ہیں شاید اس طرح یہ مسلمانوں سے عہدہ آہو سکیں سو اس کی نسبت یہ ہو کہ اسے مخاطبے اُنکو (ظاہر میں) شفق خیال کرتا ہے حالانکہ اُنکے قلوب غیر متفق ہیں لیکن گوعداوت اہل حق ان سب میں مابہ الاشتراک ہو مگر خود بھی تو انہیں اختلاف عقائد کی وجہ سے افتراق اور عداوت ہو کہ قولہ تعالیٰ فی المائدۃ والقینا بینہم العداوۃ الخ و تفسیر یہ اس سے وہ احتمال تقویت بالاتحاد کا بھی مرتفع ہو گیا اور یہ رفع احتمال زیادۃ تاکید و تقویت مقصود کے لیے ہے ورنہ حق تعالیٰ کی مشیت اُن کی مغلوبی و مقہورگی کے ساتھ متعلق ہو چکی ہو تو اگر اتفاق بھی ہوتا تو کیا کام آتا۔ آگے اس نا اتفاقی کی وجہ بیان کرتے ہیں کہ یہ (تشتت قلوب) اسوجہ سے ہے کہ وہ ایسے لوگ ہیں جو (دین کی عقل نہیں رکھتے) (اس لیے) اہوا و متشتتہ کے نتیج میں اور تشتت اہوا کے لیے اختلاف قلوب لازم ہے۔ اور اسپر یہ شبہ نہ کیا جاوے کہ بے دینوں میں بسا اوقات اتفاق قلوب بکجا جاتا ہو۔ بات یہ ہو کہ حرف بار سبب پر دال ہی خواہ فی الجملہ اور بعض کے اعتبار سے ہو یہاں مقصود قاعدہ کلیہ بیان کرنا نہیں بلکہ ان میں جو نا اتفاقی تھی اُس کا سبب بیان کرنا مقصود ہے کہ اُنکے لیے ہی اس سبب ہو گیا تھا چنانچہ ظاہر ہے آگے بالخصوص بنی نصیر اور ان منافقین کی جنہوں نے وعدہ نصرت کر کے اُنکو دھوکہ میں ڈالا اور عین وقت پر غدادی حالت مذکور ہے پس فرماتے ہیں کہ اُنکے مجموعہ کی دو مثالیں ہیں ایک مثال خاص بنی نصیر کی اور دوسری منافقین کی پس بنی نصیر کی مثال تو اُن لوگوں کی سی مثال جو ان سے کچھ ہی پہلے ہوئے ہیں جو (دنیا میں بھی) اپنی کردار کا مزہ کچھ چکے ہیں اور آخرت میں بھی اُنکے لیے دردناک عذاب (ہونے والا ہے) (مراد ان سے یہود بنی قینقلع ہیں جن کا قصہ یہ ہوا کہ بعد واقعہ بدر کے انھوں نے آپ سے سب سے نفی عہد کر کے مجاہد کیا پھر مغلوب و مقہور ہوئے اور قلعہ سے آپ کے فیصلہ پر باہر نکلے اور سب کی مشکیں باندھی گئیں پھر عبداللہ بن ابی کے اسحاق سے اُن کی اس شرط پر جان بخشی کی کہ مدینہ سے چلے جائیں چنانچہ وہ اذراحت شام کو نکل گئے اور اُنکے اموال میں غنیمت کی طرح عمل ہوا کہ ان فی زاد لہم اور ان منافقین کی مثال (شیطان کی سی مثال ہے) (اول تو) انسان سے کہتا ہے کہ تو کافر ہو جا پھر جب

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَلْتَنْظُرْ مِنْكُمْ نَفْسٌ مِمَّا قَدْ مَتَّ لِعَدَا وَاتَّقُوا اللَّهَ إِنَّ اللَّهَ خَبِيرٌ بِمَا تَعْمَلُونَ ۝

اے ایمان والو! اللہ سے ڈرتے رہو اور ہر شخص دیکھ بھال کے رکھ لے واسطے اسے کیا بھیجا کر اور اللہ سے ڈرتے رہو بے شک اللہ تعالیٰ کو تمہاری اعمال کی سب سے بڑی خبر ہے

وَلَا تَكُونُوا كَالَّذِينَ نَسُوا اللَّهَ فَأَنْسَاهُمْ أَنْفُسُهُمْ أُولَٰئِكَ هُمُ الْفَاسِقُونَ ۝ لَا يَسْتَوِي أَصْحَابُ النَّارِ

اور تم ان لوگوں کی طرح مت ہو جنہوں نے اللہ سے بے پروائی کی سو اللہ تعالیٰ نے خود ان کی جان سے انکو بے پروا بنا دیا یہی لوگ نافرمان ہیں اہل نار اور

أَصْحَابُ الْجَنَّةِ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمُ الْفَائِزُونَ ۝ لَوْ أَنزَلْنَا هَذَا الْقُرْآنَ عَلَىٰ جَبَلٍ لَّرَأَيْتَهُ خَاشِعًا مُّتَصَدِّعًا

اہل جنت باہم برابر نہیں جو اہل جنت ہیں وہ کامیاب لوگ ہیں اگر ہم اس قرآن کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے تو تو اس کو دیکھتا کہ خدا کے خوف سے دب جاتا اور

مِنْ خَشْيَةِ اللَّهِ وَتِلْكَ الْأَمْثَالُ لَضَرِبُهَا لِلنَّاسِ لَعَلَّهُمْ يَتَفَكَّرُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ عَالِمُ

بہت جاتا اور ان مضامین عجیبہ کو ہم لوگوں کے لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سوچیں وہ ایسا معبود ہو کہ اس کے سوا کوئی معبود نہیں وہ جانے

الْغَيْبِ وَالشَّهَادَةِ هُوَ الرَّحْمَنُ الرَّحِيمُ ۝ هُوَ اللَّهُ الَّذِي لَا إِلَهَ إِلَّا هُوَ أَمَّا إِلَٰكُ فَقَدْ وُسَّ السَّلَامُ الْمُؤْمِنُونَ

والا ہر پوشیدہ چیزوں کا اور ظاہر چیزوں کی وہی بڑا مہربان ہم والا ہو وہ ایسا معبود ہو کہ اس کے سوا کوئی اور معبود نہیں وہ بادشاہ ہے پاک ہے سالم ہے امن دینے والا ہے

الْمُهَيَّمِينَ الْعَزِيزِ الْجَبَّارِ الْمُتَكَبِّرِ سُبْحَانَ اللَّهِ عَمَّا يُشْرِكُونَ ۝ هُوَ اللَّهُ الْخَالِقُ الْبَارِئُ الْمُصَوِّرُ لَهُ الْأَسْمَاءُ

نیکوئی کرنا والا ہے زبردستی خدائی کا درست کرنا والا ہے بڑی عظمت والی اللہ تعالیٰ کو کسی شریک سے پاک ہے وہ معبود ہے پروردگار بنانا والا ہے صورت بنانا والا ہے

الْحُسْنَىٰ يُسَبِّحُ لَهُ فِي السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝

اس کے اچھے اچھے نام ہیں سب چیزیں اس کی تسبیح کرتی ہیں آسمانوں میں زمین میں پہاڑوں میں اور ہر جگہ پر

ملوک
منظر
امت
البر
سورۃ
نظر
امت
ع
ن
ام
ہو

وہ کافر ہو جاتا ہے (اور کفر کے وبال میں گرفتار ہوتا ہو خواہ دنیا میں خواہ آخرت میں) تو (اُس وقت صاف جواب دیدیتا ہو اور) کہہ دیتا ہو کہ میرا تجھ سے کوئی واسطہ نہیں میں تو اللہ رب العالمین سو ڈرتا ہوں جیسے دنیا میں کسی تبری کا قصہ سورۃ انفال آیت واذین ہم الشیطان اعمالہم انہم میں گزر چکا ہو اور آخرت میں تبری مصنفین کی ضالین سے آیات منفردہ میں مذکور ہے) سو آخر میں اُن کو وہاں کہہ دو کہ وہاں ہمیشہ رہیں گے (ایک اضلال کی وجہ سے دوسرا ضلال کی وجہ سے) اور ظالموں کی یہی سزا ہے (پس جس طرح اس شیطان نے اُس انسان کو اول بہکا یا پھر وقت پر ساتھ نہ دیا اور دونوں خسروں میں پڑے اسی طرح ان منافقین نے اول بنی نضیر کو بری راہ دی کہ تم نکلو نہیں پھر عین قت پر انکو فدائی اور دونوں بلا میں پھنسے بنی نضیر تو بلاؤ اخراج ہیں اور منافقین کا کامیابی میں ربط تہنید میں گزر چکا ہے۔

ترغیب تحصیل جنان ترہیب انہم جبارین تا کی شش بزرگ علوشان قرآن وصفات کمال حضرت رحمان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ (لے قولہ) وَهُوَ الْعَزِيزُ الْحَكِيمُ ۝ اسی ایمان والو (تم نے نافرمانوں کا انجام سن لیا سو تم) اللہ سے ڈرتے رہو

والجہاز اعتباراً بحسب زیادة الزائد لکن المتبادر اعتباراً بحسب نقصان الناقص علیہ
تو تعالیٰ اہل یستوی الاعلیٰ والبعیلیم بل یستوی الظلمات والنور لے غیر ذلک لعل تقسیم
الفاضل فی قول تعالیٰ اہل یستوی الذین یعلمون والذین لا یعلمون لان صفۃ ملکۃ لصفۃ
المفضول والاعلام مسبوۃ بملکاتہا والمراد بعدم الاستواء عدم الاستواء فی الاحوال الاخرۃ
کما نبی عنہ التعلیل لفریقین لصاحبۃ النار وصاحبۃ الجنۃ ۱۳

اللہ تعالیٰ الہامی الموجد لا شیا و برئۃ من تفاوت حسب ما تنفیذ الحکمتہ ۱۲
الہیۃ نفس یراد کل نفس عالم یرج بکلمۃ العوم اشارۃ ان کل نفس مستقلۃ ومتفرقة
فی وجوب نظر علیہا عند اسماہ عند التنبیہ علیہ المقرب قولہ (ایستوی فی الروح لعل تقسیم
اصحاب النار فی الذکر للایمان من اول الامر بان القصور الذی فیہ عنہ ہم الاستواء من جنہم
لا من جہۃ مقابلہم فان مفہوم عدم الاستواء من الشیخین المتفادین زیادة ونقصا

سُورَةُ الْمُتَحَنِّنَةِ مِائَةً وَثَلَاثَ عَشْرَةَ آيَةً

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

شرح کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم دالے ہیں

اور ہر شخص دیکھ بھال لے کہ کل (قیامت) کے واسطے اُسے کیا (ذخیرہ) بچھا ہے (یعنی اعمال صالحہ میں کوشش کرو جو کہ ذخیرہ آخرت میں) اور جس طرح تفصیل طاعات و اعمال صالحہ میں تقویٰ کا حکم ہے اسی طرح سنیاتِ معاصی سے بچنے کے بارہ میں بھی تم کو حکم ہو کہ اللہ سے ڈرتے رہو بیشک اللہ تعالیٰ کو تمہارے اعمال کی سب خبر ہے (پس معاصی کے ارتکاب سے اندیشہ عقوبت ہو پس پہلا تقویٰ اللہ طاعات کے متعلق ہو جس کا قرینہ قدرت لغز ہے اور دوسرا معاصی کے متعلق ہے جس کا قرینہ خبر بہما تعلون ہے) اور (آگے ان احکام کی مزید تاکید کے لیے ارشاد ہو کہ تم اُن لوگوں

کی طرح مت ہو جنہوں نے اللہ (کے احکام) سے بے پروائی کی (یعنی عمل بالاحکام کو ترک کر دیا اس طرح کہ دامن کے خلاف کیا اور نواہی کا اقتضائے کیا) سو (اثر اس کی یہ ہوا کہ) اللہ تعالیٰ نے خود اُن کی جان سے اُنکو بے پروا بنا دیا (یعنی اُن کی ایسی عقل ماری گئی کہ خود اپنے نفع حقیقی کو نہ سمجھا اور نہ حاصل کیا) یہی لوگ نافرمان ہیں (اور نافرمانی کی سزا جہنمیں گئے اور اوپر جن دو قسم کے لوگوں کا ذکر ہوا یعنی ایک وہ جو اہل تقویٰ ہوں اور دوسرے وہ جو تارک

احکام ہوں اُن میں ایک اہل جنت ہیں دوسرا اہل نارا اہل نار اور اہل جنت باہم برابر نہیں (بلکہ) جو اہل جنت ہیں وہ کامیاب لوگ ہیں (اور اہل نار نارنا کام ہیں جیسا اوپر اولئک ہم الفاسقون سے معلوم ہوا پس تم کو اصحابِ الجنت میں سے ہونا چاہیے اہل نار میں سے نہ ہونا چاہیے اور یہ مفید نصائح جس قرآن کے ذریعے تم کو سنائے جاتے ہیں وہ ایسا ہو کہ اگر ہم اس نذران کو کسی پہاڑ پر نازل کرتے (اور اس میں فہم کا مادہ رکھ دیتے اور شہوات کا مادہ نہ رکھتے) تو (اسی مخاطب) تو اُس کو دیکھتا کہ خدا کے خوف سے دب جاتا اور پھٹ جاتا یعنی قرآن فی نفسہ ایسا مؤثر اور قوی فاعل ہے مگر انسان میں بوجہ غلبہ شہوات کے قابلیت فاسد ہو گئی ہے سبب تار نہیں ہوتا پس انسان کو چاہیے کہ تحصیل طاعات و ترک معاصی سے اپنی

شہوت کو مغلوب کرے تاکہ مواظق قرآنینہ سے اس کو تاثر ہو اور احکام میں استقامت و استدامت اور ذکر و فکر نصیب ہے جس کا اوپر حکم ہوا ہے) اور ان مضمنا میں عجیبہ کو ہم لوگوں نے (رفع کے) لیے بیان کرتے ہیں تاکہ وہ سوچیں (اور منتفع ہوں اسی لیے یہ مضمون کو انزل لانا انہی بیان کیا گیا آگے حق تعالیٰ کے صفات کمال بیان کیے جاتے ہیں جس سے حق تعالیٰ کی عظمت قلب پر نقش ہو کر معین ہو بجا آوری احکام کا پس ارشاد ہو کہ وہ ایسا معبود ہر

کہ اُسکے سوا کوئی اور معبود (رنے کے لائق) نہیں وہ جاننے والا ہے پوشیدہ چیزوں کا اور ظاہر چیزوں کا وہی بڑا مہربان رحم والا ہے (اور چونکہ توحید نہایت ہتم بالشان چیز ہے اس لیے اُس کو تاکید کے لیے مکر فرمایا کہ) وہ ایسا معبود ہے کہ اُسکے سوا کوئی اور معبود (رنے کے لائق) نہیں وہ بادشاہ ہر (سب عیبوں سے) پاک ہے (سب عیبوں سے) سالم ہے (یعنی نہ ماضی میں اُس میں کوئی عیب ہوا کہ حاصل قدوس کا اور نہ آئندہ اس کا احتمال ہے کہ حاصل ہے سلام کا کذا فی الکبیر اپنے بندوں کو خدا دوست سے) امن دینے والا ہے (اپنے بندوں کی مخافت سے) نگہبانی کر نیوالا ہے (یعنی آفت بھی نہیں آنے دیتا اور آتی ہوئی کو بھی دور کر دیتا ہے) زبردست ہے خرابی کا درست کر دینے والا ہے بڑی عظمت والا ہے اللہ تعالیٰ (جس کی شان سے) لوگوں کے شرک سے پاک ہے وہ معبود (برحق) ہے پیدا کر نیوالا ہے ٹھیک ٹھیک بنا نیوالا ہے اور اپنے ہر چیز کو حکمت کی موافق بناتا ہے (صورت (شکل)

بنانے والا ہے اُسکے اچھے اچھے نام ہیں (جو اچھی اچھی صفات پر دل ہر سب چیز میں اُس کی تسبیح و تہلیل کرتی ہیں (حالاً یا قلاً) جو آسمانوں اور زمین میں ہیں اور وہی زبردست حکمت والا ہے (پس ایسے باعظمت کے احکام کی بجا آوری ضرور اور نہایت ضرور ہے) الحمد للہ کہ سورہ حشر کی

ختم ہوئی اب سورہ ممتحنہ کی آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ یہ سورۃ الممتحنۃ صد نیتہا ثلاث عشرۃ کذا فی البیضاوی رابطہ سورۃ سابقہ میں تفتین کی یہود سے دوستی کرنے کی مذمت تھی اس سورۃ کے دل میں ہر مسلمانوں کو کفار سے تعلقات دوستی اور خصوص مشرک سے تعلق نکاح رکھنے کی ممانعت ہے اور مشرکات و مومنات میں تمایز کے لیے صرف اظہار ایمان پر اکتفا کر نیکار شاد ہو نہی ازموالاتہ با کفار یسبحم اللہ الرحمن الرحیم

اور زمین میں ہیں اور وہی زبردست حکمت والا ہے (پس ایسے باعظمت کے احکام کی بجا آوری ضرور اور نہایت ضرور ہے) الحمد للہ کہ سورہ حشر کی ختم ہوئی اب سورہ ممتحنہ کی آتی ہے انشاء اللہ تعالیٰ یہ سورۃ الممتحنۃ صد نیتہا ثلاث عشرۃ کذا فی البیضاوی رابطہ سورۃ سابقہ میں تفتین کی یہود سے دوستی کرنے کی مذمت تھی اس سورۃ کے دل میں ہر مسلمانوں کو کفار سے تعلقات دوستی اور خصوص مشرک سے تعلق نکاح رکھنے کی ممانعت ہے اور مشرکات و مومنات میں تمایز کے لیے صرف اظہار ایمان پر اکتفا کر نیکار شاد ہو نہی ازموالاتہ با کفار یسبحم اللہ الرحمن الرحیم

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ تُلْقُونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَةِ وَقَدْ كَفَرُوا

ای ایمان والو تم مسیح دشمنوں اور اپنے دشمنوں کو دوست مت بناؤ کہ ان سے دوستی کا اظہار کرنے لگو حالانکہ تمہارے پاس جو دین حق آچکا ہے

بِمَا جَاءَكُمْ مِنَ الْحَقِّ يُخْرِجُونَ الرَّسُولَ وَإِيَّاكُمْ أَنْ تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ بِكُمْ إِنْ كُنْتُمْ خَرَجْتُمْ

وہ اس کے منکر ہیں رسول کو اور تم کو اس بنا پر کہ تم اپنے پروردگار اللہ پر ایمان لے آئے شہر بدر کر چکے ہیں اگر تم مسیح رستہ میں

جِهَادًا فِي سَبِيلِي وَابْتِغَاءَ مَرْضَاتِي تُسِرُّونَ إِلَيْهِم بِالْمُودَةِ وَأَنَا أَعْلَمُ بِمَا أَخْفَيْتُمْ وَمَا أَعْلَنْتُمْ

جہاد کرنے کی غرض سے اور میری رضا مندی ڈھونڈنے کی غرض سے نیلے ہو تم ان سے چھپے دوستی کی باتیں کرتے ہو حالانکہ مجھ کو سب چیزوں کا خوب علم ہو تم جو کچھ چھپا کر

وَمَنْ يَفْعَلْ مِنْكُمْ فَعَدُوٌّ لِلَّهِ وَلِلرَّسُولِ وَلِأُولَئِكَ أَصْحَابُ الْمُنَافَاةِ ۚ إِنَّهُمْ يَكْتُمُونَ أَعْدَاءَهُمْ وَيَسْتَوْارُونَ إِلَيْهِمْ

اور جو شخص ایسا کرے گا وہ راہ راست سے بہک گیا اگر کو تم پر دسترس ہو جاوے تو اظہار عداوت کرنے لگیں اور تم پر برائی کے ساتھ

أَيُّدِيَهُمْ وَالسُّيُوءَ وَوَدُّوا أَنْ تُكْفِرُوا بِهِ ۚ لَنْ تَنْفَعَكُمْ أَرْحَامُهُمْ وَلَا آبَاؤُهُمْ وَلَا أَبْنَاؤُهُمْ

دشمن اور برائی انہی کرنے لگیں اور وہ اس بات سے متنی ہیں کہ تم کا فساد ہو جاوے تمہارے رشتہ دار اور اولاد

يَوْمَ الْقِيَمَةِ ۚ يَفْصَلُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ بِمَا تَعْمَلُونَ بَصِيرٌ ۚ قَدْ كَانَتْ لَكُمْ أُسْوَةٌ حَسَنَةٌ فِي آلِ أَبِي هُرَيْرَةَ

قیامت کے دن تم نہ آؤ گے خدا تمہارے درمیان فیصلہ کرے گا اور اللہ تمہارے سب اعمال کو خوب دیکھتا ہے تمہارے لیے ابراہیم میں اور ان لوگوں میں جو کہ اُن کے شریک حال تھے

وَالَّذِينَ مَعَهُ إِذْ قَالُوا الْقَوِيُّ هَؤُلَاءُ أَمِنَّا بِمَا تَعْبُدُونَ مِنْ دُونِ اللَّهِ أَكْفَرْنَا بِكُمْ وَ

ایک عہدہ نمونہ ہے جبکہ ان سب نے اپنی قوم سے کہا کہ یہ تم سے اور جن کو تم اللہ کے سوا معبود سمجھتے ہو ان سے بیزار ہیں ہم تمہاری منکر میں درہم میں

بَدَأَ بَيْنَنَا وَبَيْنَكُمْ الْعَدَاوَةَ وَالْبَغْضَاءَ أَبَدًا حَتَّى تُؤْمِنُوا بِاللَّهِ وَحَدَّثَا كَذِبًا قَوْلَ إِبْرَاهِيمَ وَإِسْحَاقَ

تم میں ہمیشہ کے لیے عداوت اور بغض ظاہر ہو گیا جب تک تم اللہ واحد پر ایمان نہ لاؤ لیکن ابراہیم کی اتنی بات تو اپنے باپ سے ہوتی تھی

لَا تَسْتَغْفِرُ لَكَ وَمَا أَمْلَاكَ لَكَ مِنَ اللَّهِ مِنْ شَيْءٍ طَرَبْنَا عَلَيْكَ تَوَكَّلْنَا وَإِلَيْكَ أَنْتَبْنَا وَإِلَيْكَ الْمَصِيرُ

کہ میں تمہارے لیے استغفار ضرور کروں گا اور تمہارے لیے مجھ کو خدا کے آگے کسی بات کا اختیار نہیں اور ہمارے پروردگار ہم آپ پر توکل کرتے ہیں اور آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَّخِذُوا عَدُوِّي وَعَدُوَّكُمْ أَوْلِيَاءَ وَمَنْ يَتَّخِذْهُمُ ظِلْمًا ۚ قَالُوا لَيْسَ لَهُمُ الْقِيَمَةُ

یہ آیتیں ایک قصہ کے متعلق ہیں اور وہ قصہ یہ ہے کہ جب آپ نے فتح مکہ کے لیے جہاد کرنے کا ارادہ کیا تو حاطب بن ابی بلتعہ نے جو کہ اہل بدر سے ہیں اور رہنے والے مین کے ہیں اور مکہ میں آ رہے تھے اور

بھائی اور والدہ اور اولاد و اہل و عیال و اموال اب بھی مکہ میں تھے اہل مکہ کے نام ایک خط لکھا کہ رسول صلی اللہ علیہ وسلم تم پر چڑھائی کرنے والے ہیں اور یہ خط

ایک عورت کو دے دیا کہ مکہ والوں کو پہنچا دے آپ کو وحی سے یہ بات معلوم ہو گئی آپ نے حضرت علیؓ اور چند صحابہؓ کو حکم دیا کہ فلاں جگہ وہ عورت سے

گئی اس سے وہ خط لے آؤ یہ گئے اور وہ عورت ملی اور اُن کے دھمکانے سے وہ خط اُس نے دیا اور یہ لائے آپ نے حاطب سے پوچھا انھوں نے کہا کہ

اللغات العداوة ضد الصداقة والبغض ضد المحبة ۱۲

الصحوة تلقون تفسير للموالاة واستيناف والبارزامة وفيه وجه آخر وهو ان البارزامة

والمعنى تلقون اليهم بالموداة وافضيت بعدى البارزامة في الرجز عن الاساس قوله ان كنتم

خرجتم جواب الشرط مخدوف دل عليه تقدم كانه قيل لا تتولوا اعدائي ان كنتم اولياي قوله

تسرون استيناف ادبل من تلقون ۱۲ قوله يوم القيمة متعلق بمن تنفع قوله الاقول

ابراہیم استشار منقطع مع متصل صورة ۱۲

البلاغ

كفرنا بكم اے بھو و بیا تعبدون فقیہ تعلیل

اٰمَنَّا بِهٖمُ اللّٰهُ عَنِ الدِّیْنِ قَاتِلُوْكُمْ فِی الدِّیْنِ وَاَخْرِجُوْكُمْ مِّنْ دِیَارِكُمْ وَظَاهِرُوْا عَلٰی اٰخِرٰی حٰجَمُ

مرت آن لوگوں کے ساتھ دوستی کرنے سے اللہ تعالیٰ تم کو منع کرتا ہے جو تم سے دین کے بارہ میں لڑے ہوں اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا ہو اور تمہارے نکالنے میں مدد کی ہو

اَنْ تُوَلُّوْهُمْ وَمَنْ يَّتَوَلَّهُمْ فَاُولٰٓئِكَ هُمُ الظَّالِمُوْنَ

اور جو شخص ایسوں سے دوستی کرے گا سودہ لوگ گنہگار ہوں گے

کا قصہ ارشاد ہے کہ تمہارے لیے ابراہیم (علیہ السلام) میں اور ان لوگوں میں جو کہ (ایمان و طاعت میں) ان کے شریک حال تھے ایک عہد ہوتا ہے یعنی اس بارہ میں کفار سے ایسا برتاؤ رکھنا چاہیے جیسا ابراہیم علیہ السلام اور ان کے متبعین نے کیا، جبکہ ان سب کے (اوقات مختلفہ میں) اپنی قوم (کے لوگوں) سے کہہ دیا کہ ہم تم سے اور جنکو تم اللہ کے سوا معبود سمجھتے ہو ان سے بیزاری رکھو۔ (اوقات مختلفہ اس لیے کہا گیا کہ ابراہیم علیہ السلام نے جو وقت اور یہ بات اپنی قوم سے کہی تھی اُس وقت وہ بالکل تنہا تھے پھر جو آپ کے ساتھ ہوتے گئے کفار سے قطع تعلق تو لاؤ فعلاً کرتے گئے۔ آگے اس بیزاری کا بیان ہو کہ ہم تمہارے (یعنی کفار اور ان کے معبود دین کے) منکر ہیں (یعنی تمہارے عقائد اور معبودات کی عبادت کے منکر ہیں یہ تو تبری یا اعتبار عقیدہ کے ہے) اور تبری باعث بار معاملہ اور برتاؤ کے یہ ہے کہ ہم میں اور تم میں ہمیشہ کے لیے عداوت اور بغض (زیادہ) ظاہر ہو گیا (کیونکہ بنا بر عداوت کی اختلاف عقائد ہو اور اب اس کا زیادہ اعلان ہو گیا تو عداوت کا بھی زیادہ اظہار ہو گیا۔ عداوت اور بغض متقارب ہیں اور دونوں کا جمع کرنا تاکید کے لیے۔ اور یہ عداوت ہم کو تم سے ہمیشہ رہے گی) جب تک تم اللہ واحد پر ایمان نہ لاؤ (غرض ابراہیم علیہ السلام اور ان کے متبعین نے کفار سے صاف قطع تعلق کر دیا لیکن ابراہیم علیہ السلام) کی اتنی بات تو اپنے باب سے ہوتی تھی (جو ظاہر میں مومن تعلق کو ہے) کہ میں تمہارے لیے استغفار ضرور کروں گا اور تمہارے لیے استغفار سے زیادہ (مجھ کو خدا کے آگے کسی بات کا اختیار نہیں کہ دعا کو قبول ہی کر لوں یا باوجود ایمان نہ لانے کے تم کو عذاب سے بچاؤں۔ مطلب یہ کہ اتنی بات تو ابراہیم علیہ السلام نے کہی تھی جس کا مطلب تم میں سے بعض لوگ مطلق استغفار سمجھ گئے حالانکہ یہاں استغفار کے دو معنی ہیں یعنی طلب ہدایت کی سب کو اجازت ہے اور واقع میں وہ قطع تعلق کے خلاف بھی نہیں مگر ظاہری صورت تعلق اور ظاہری معنی استغفار کے اعتبار سے صورتہ اس کو مستثنیٰ کیا جاتا ہے اور مستثنیٰ لفظاً ہر چند کہ مجموعہ لاستغفار اور مالک الخ ہے لیکن استغفار مجموعہ کا باعتبار جز و اول کے ہے اور جز و ثانی تبتا آگیا ہے اور تحقیق اس استغفار کی آخر سورہ براءت میں گزری ہے یہ گفتگو تو ابراہیم علیہ السلام کی اپنی قوم سے ہوئی آگے ان کی دعا کا مضمون ہے یعنی کفار سے قطع تعلق کر کے انھوں نے اس بارہ میں حق تعالیٰ سے عرض کیا کہ اسے ہمارے پروردگار ہم (اس اظہار عداوت مع الکفار میں) آپ پر توکل کرتے ہیں اور (کفایت) ہمارے دارین و حفاظت شہر و روایات میں و نیز ایمان لانے میں) آپ ہی کی طرف رجوع کرتے ہیں اور (اعتقاد رکھتے ہیں کہ) آپ ہی کی طرف (سب کو) لوٹنا ہے (پس اس اعتقاد کی وجہ سے ہم نے جو کچھ تبری وغیرہ کی جو محض خلوص سے کی ہے اس میں کوئی غرض دنیوی نہیں اور اس سے مقصود کفار سے نہیں بلکہ عرض حال بغرض سوال ہے اور) اسے ہمارے پروردگار ہم کو کافروں کا تختہ مشق نہ بنا (یعنی ہم پر اس تبری سے یہ کافر ظلم نہ کرنے پادیں) اور اسے ہمارے پروردگار ہمارے گناہ معاف کر دیجیے بیشک آپ زبردست حکمت والے ہیں (اور ہر طرح کی آپ کو قدرت حاصل ہے یہ دونوں دعائیں بمنزلہ حمایت کے ہیں اول دعاؤں کے لیے ایک غایت باعتبار دنیا کے ایک باعتبار آخرت کے پس لا تجعلنا کو تو کلنا سے زیادہ تعلق ہو اور انفرقا کو الیک المصیر سے اور اتنا مثل مشترک کے ہے آگے دوسرے عنوان سے انتہام کے لیے تحریض مذکور کی تاکید ہے کہ) سبے شک ان لوگوں میں (یعنی ابراہیم علیہ السلام اور ان کے متبعین میں) تمہارے لیے یعنی ایسے شخص کے لیے عہدہ نمونہ ہے جو اللہ کے سامنے جائے گا اور قیامت کے دن اس کے آگے کا اعتقاد رکھتا ہو (یعنی یہ اعتقاد متفقہ ہے اس بارہ میں ابراہیم کو اور سابق میں یہ مضمون ملحوظ حال مقتدری سے ہے اور یہاں ملحوظ متفقہی اقتدار کے ہر پس تکرار نہیں)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ مُهْجِرَاتٍ فَاْمْتَحِنُوهُنَّ ۚ إِنَّ اللَّهَ يَعْلَمُ غَيْبَاتِكُمْ فَمَنْ تَعْلَمُوهُنَّ

اے ایمان والو جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں ہجرت کر کے آویں تو تم ان کا امتحان کر لیا کرو انہیں ایمان کو اللہ ہی خوب جانتا ہے پس اگر انکو مسلمان سمجھو تو

مُؤْمِنَاتٍ فَلَا تَرْجِعُوهُنَّ إِلَى الْكُفَّارِ لَا مِنْ حِلٍّ لَّهُمْ وَلَا هُمْ يَحِلُّونَ لَهُنَّ وَآتُوهُم مَّا أَنْفَقُوا ۚ

ان کو کفار کی طرف واپس نہ کر دو وہ عورتیں ان کافروں کے لیے حلال ہیں اور نہ وہ کافران عورتوں کے لیے حلال ہیں اور ان کافروں کو کچھ بھی دیا ہو وہ انکو واپس کر دو

اور آگے دوسرے طرز پر وعید ہے جیسے اس سے پہلے ومن یفعلہ میں وعید آچکی ہے یعنی جو شخص (اس حکم سے) روگردانی کرے گا سو (اسی کا ضرر ہوگا کیونکہ) اللہ تعالیٰ (تو) بالکل بے نیاز اور (بوجہ جامع الکملات ہونے کے) سزاوار حمد ہے (پس وہاں استکمال بالغیر و انتفاع بعبادت الخلاق کا احتمال ہی نہیں اور چونکہ کچھ ان کی عداوت سن کر مسلمانوں کو فکر ہو سکتی تھی کچھ قطع قرابات سے طبعاً بچ ہو سکتا تھا اس لیے بطور بشارت کے آگے پیشین گوئی فرماتے ہیں کہ) اللہ تعالیٰ سے اُمید ہو (یعنی ادھر سے وعدہ ہے) کہ تم میں اور ان لوگوں میں جن سے تمہاری عداوت ہے دوستی کر دے (گو بعض ہی سے سہی یعنی ان کو مسلمان کر دے جس سے عداوت تبدیل بہ صداقت ہو جاوے) اور (اس کو کچھ بعید نہ سمجھو کیونکہ) اللہ کو بڑی قدرت ہے (چنانچہ نسخ مکہ کے روز بہت آدمی خوشی سے مسلمان ہو گئے مطلب یہ کہ اول تو اگر قطع تعلق ہمیشہ کے لیے ہوتا تب بھی بوجہ مامور بہ ہونے کے واجب العمل تھا پھر خاصہ حکمت تھوڑی ہی مدت کے لیے کرنا پڑے اور پھر مشارکت فی الایمان سے دوستی اور تعلق بدستور عود کر آوے غرض ہر طرح قطع تعلق ضروری ہوا) اور (اب تک جو کسی سے اس حکم کے خلاف خطا ہو گئی ہو جس سے وہ اب تائب ہو چکا تو) اللہ تعالیٰ (اُس کے لیے) مغفور رحیم ہے (اور یہاں تک کہ تو دوستانہ تعلقات کی نسبت حکم فرمایا تھا کہ ان کا قطع واجب ہو آگے مسلمانہ تعلقات کے حکم کی تفصیل فرماتے ہیں وہ یہ کہ) اللہ تعالیٰ ان لوگوں کے ساتھ احسان اور انصاف کا برتاؤ کرنے سے منع نہیں کرتا جو تم سے دین کے بارہ میں نہیں لڑے اور تم کو تمہارے گھروں سے نہیں نکالا مراد وہ کافر ہیں جو ذمی یا مصلح ہوں یعنی محسانہ برتاؤ ان سے جائز ہے اور اسی کو منصفانہ برتاؤ فرما دیا پس انصاف سے مراد خاص انصاف ہے یعنی خاص ان کی ذمیت یا مصلحت کے اعتبار سے انصاف متقصدی اس کو ہے کہ اُنکے ساتھ احسان سے دریغ نہ کیا جاوے ورنہ مطلق انصاف تو ہر کافر بلکہ جانور کے ساتھ بھی واجب ہو آگے ترمیم ہے اس برتاؤ کی کہ) اللہ تعالیٰ انصاف کا برتاؤ کرنے والوں سے محبت رکھتے ہیں (البتہ صرف ان لوگوں کے ساتھ دوستی یعنی برد احسان) کرنے سے اللہ تعالیٰ تم کو منع کرتا ہے جو تم سے دین کے بارہ میں لڑے ہوں (خواہ بالفعل یا بالعزم) اور تم کو تمہارے گھروں سے نکالا ہو اور اگر نکالا نہ ہو لیکن تمہارے نکالنے میں زحمت لائے والوں کی مدد کی ہو یعنی اُنکے ساتھ شریک ہوں بالفعل یا بالعزم اس میں سب حربی غیر مصلح آگے اور مراد دوستی سے بغیر یہ آیت اول کے برواقساط ہے اس کو دوستی کہنا بلکہ تغیر بایں معنی ہے کہ یہ دشمنی نہیں پس دوستی کے ایک معنی وجودی ہیں وہ تو ہر کافر سے ممنوع ہے دوسرے معنی عدمی ہیں یعنی عدم عداوت وہ غیر اہل حرب سے جائز اور اہل حرب سے ناجائز) اور جو شخص ایسوں سے دوستی (کا برتاؤ یا بغیر الذکور کرے گا سو وہ لوگ گنہگار ہو گئے) تفصیل موالاة و احسان مع الکفار کی سورہ آل عمران آیت لا یجوز المؤمنون ان یرکبوا فیہم کفر میں گزر چکی ہے۔

رابطہ تہذیب میں گزر چکا۔

قطع تعلق مناکحت میں المؤمنین و المشرکین امتحان ایمان

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا إِذَا جَاءَكُمْ الْمُؤْمِنَاتُ (الی قولہ) إِنَّ اللَّهَ عَفُوٌّ ذَكِيمٌ ۝ یہ آیتیں بھی ایک خاص موقع کے متعلق ہیں اور وہ موقع صلح حدیبیہ کا ہے جس کا بیان آغاز سورہ فتح میں ہوا ہے مجملہ ان شرطوں کے جو صلح نامہ میں لکھی گئی تھیں ایک شرط یہ بھی تھی کہ جو شخص مسلمانوں میں سے کافروں کی طرف چلا جاوے وہ واپس نہ دیا جاوے اور جو شخص کافروں میں سے مسلمانوں کی طرف چلا جاوے وہ واپس دیدیا جائے چنانچہ بعض مسلمان مرد آئے اور وہ واپس کر دیئے گئے پھر بعض عورتیں مسلمان ہو کر آئیں اُنکے اقارب نے ان کی واپسی کی درخواست کی اس پر یہ آیتیں حدیبیہ میں نازل ہوئیں جس میں عورتوں کے واپس

مسائل سلوک

قوله تعالى فامتحنوهن

دل علی الامور یا امتحان

المربوب۔۔۔

مترجم

قوله تعالى فامتحنوهن

اس میں مرید کے امتحان کا

امر ہے۔۔۔

وَأَجْنَاحَ عَلَيْهِمْ أَنْ يَتَكَبَّرُوا إِذَا أَلْبَسُوهُنَّ أَجْوَرَهُنَّ وَلَا تُسَاوِيَنَّ الْكَوَاكِبُ وَالسُّكُوتُ أَمَّا أَنْفَقُوا

اور تم کو ان عورتوں سے جناح کرنے میں کچھ گناہ نہ ہو گا جبکہ تم ان کے مہراں کو دیدو اور تم کا نفقہ ان کے تعلقات کو باقی مٹا رکھو اور جو کچھ تم نے خرچ کیا ان کا مالک اور

وَلَيْسَ أَمَّا أَنْفَقُوا إِذْ لَكُمْ حُكْمُ اللَّهِ يَحْكُمُ بَيْنَكُمْ وَاللَّهُ عَلَيْهِ حَكِيمٌ ۝ وَإِنْ فَاتَكُمْ شَيْءٌ مِنْ أَرْوَاجِكُمْ

خرچ کیا ہو وہ مانگ لیں یہ اللہ کا حکم ہے وہ تمہارے درمیان فیصلہ کرتا ہے اور اللہ بڑا علم اور حکمت والا ہے اور اگر تمہاری بیویوں میں سے کوئی بی بی کا فرد میں

إِلَى الْكَفَّارِ فَعَاقِبْتُمْ فَأَتُوا الَّذِينَ ذَهَبَتْ أَرْوَاجُهُمْ مِثْلَ مَا أَنْفَقُوا وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي أَنْتُمْ بِهِ

رہ جاتے ہو تمہارے ہاتھ نہ آؤ پھر تمہاری نوبت آوے تو میں کی بیبیاں ہاتھ سے نکل گئیں جتنا تم نفوس خرچ کیا تھا اس کے برابر تم ان کو دیدو اور اللہ سے کہ جس پر تم ایمان رکھتے ہو

مُؤْمِنُونَ ۝ يَأْتِيهَا النَّبِيُّ إِذَا جَاءَكَ الْمُؤْمِنَاتُ يَبَايِعُكَ عَلَى أَنْ لَا يُشْرِكْنَ بِاللَّهِ شَيْئًا وَلَا

ڈرتے رہو اسے پیغمبر جب مسلمان عورتیں آپ کے پاس آویں کہ آپ سے ان باتوں پر بیعت کریں کہ اللہ کے ساتھ کسی شئی کو شریک نہ کریں گی اور نہ

يَكْفُرْنَ وَلَا يُزْنِينَ وَلَا يَقْتُلْنَ أَوْلَادَهُنَّ وَلَا يَأْتِينَ بِهَتَّانٍ يَفْتَرِيَنَّ بَيْنَ أَيْدِيَهُنَّ وَ

چوری کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی اور نہ اپنے بچوں کو قتل کریں گی اور نہ کوئی ہتھان کی اولاد لادیں گی جس کو اپنے ہاتھوں اور باتوں کے درمیان بنالویں اور

أَرْجُلَهُنَّ وَلَا يَعْبُدْنَكَ فِي مَعْرُوفٍ فَبَايِعَهُنَّ وَاسْتَغْفِرْ لَهُنَّ اللَّهُ إِنَّ اللَّهَ غَفُورٌ رَحِيمٌ ۝

مشرع باتوں میں وہ آپ کے خلاف نہ کریں گی تو آپ ان کو بیعت کر لیا کیجئے اور ان کے لئے اللہ سے مغفرت طلب کیا کیجئے بے شک اللہ بخیر اور رحیم ہے

کرنے کی مانگت کی گئی پس عموماً مضمون صلح نامہ کا اس سے مخصوص اور منسوخ ہو گیا اور ایسی عورتوں کے باب میں کچھ خاص احکام مقرر کیے گئے اور

ان کے ساتھ کچھ احکام ایسی عورتوں کے باب میں مقرر ہوئے جو پہلے مسلمانوں کے نکاح میں تھیں مگر اسلام نہ لائیں اور کہ ہی میں رہ گئیں اور چونکہ مدار

ان احکام کا ان عورتوں کا مسلمان ہونا ہے اس لیے طریق امتحان بھی بتلایا گیا اور خلاصہ ان احکام کا یہ ہے حکم اول - جو عورت دارا حرب سے

مسلمان ہو کر آجائے اس کا نکاح شوہر کا فرسے فوراً ٹوٹ گیا۔ اسی طرح جس حریہ کا شوہر مسلمان ہو جاوے اس کا نکاح بھی معاً ٹوٹ جاوے گا۔

حکم دوم - پہلی عورت کا نکاح مسلمان مرد سے جائز ہے اگر وہ حاملہ تو بعد وضع حمل بالا جماع اور اگر غیر حاملہ ہو تو امام صاحب کے نزدیک بلا عادت اور صاحبین

کے نزدیک بعد عادت اور دوسری عورت پر کسی کے نزدیک عادت نہیں اور یہ دونوں حکم اب بھی باقی ہیں حکم سوم - پہلی عورت کو پہلے شوہر نے جس قدر

مہر دیا ہو مسلمان وہ مہر اس شوہر کا فرکو واپس کر دیں اگر کوئی خاص شخص نکاح کرے تو وہ واپس کرے ورنہ بیعت المال سے دیدیا جاوے یہ حکم خاص

نکاح اسی واقعہ کے ساتھ بلحاظ صلح کے کہ اہل صلح کا ضرر نہ ہو اور نیز انکو استتعال نہ ہو جس سے صلح ٹوٹ جاوے اب یہ حکم باقی نہیں حکم چہارم - اسی طرح کفار

دوسری عورت کا مہر مسلمان شوہر کو ادا کریں یہ حکم بھی مخصوص تھا اسی واقعہ کے ساتھ حکم پنجم - اگر کفار ایسی عورتوں کا مہر ان کے شوہروں کو واپس

نہ کریں تو جو مہر کفار کا مسلمانوں کے ذمہ واجب الادا ہے وہ ان کفار کی جگہ ان مسلمان شوہروں کو دیدیا جاوے برابری کی صورت میں تو کچھ تکلف

نہیں اور کسی دینی میں یہ حکم تھا کہ جو کفار کا بچے وہ کفار کو دیدیا جاوے اور جو اپنا ہے اس کا مطالبہ ان سے کیا جاوے اور یہ حکم بھی مخصوص تھا اسی واقعہ

کے ساتھ اور دلیل ان بعض احکام کے مخصوص ہونے کی اجماع ہو اور نیز یہ کہ خود حضور صلی اللہ علیہ وسلم نے اور کچھ یہ بڑا نہ نہیں کیا اور بقیہ احکام براہِ غیر

سے اور روایات و منثور سے منقول ہیں البتہ حکم سوم میں جو

المعاش العصم جمع عصمت وہی بالیتصم بہ من عصمت و سبب المراءد انہی عن البقاء علقہ من علق الزوجیۃ اصلاً فعاقبتم من العقبۃ لامر العقبۃ وہی فی الاصل النوبۃ فی الركوب اسے فحارت عقبتکم و آخرتہ فی الترتیب و عن الزواج ان منہ فعاقبتم فمستم و حقیقۃ ناصبتہ فی القتال بعقبۃ سے غنم قولہ بین ایدیاہن فی الریح عن الفرار و ذلک

ان الولد اذا وضعت الام سقط بین یدیاہ و جلیبیا ۱۲

وک

لک علی

باللہ صریح

بالبیعتہ

بیعتہ لیسیمہ

احمال -

یعنی و

اللہ -

بحقوق

ع لہ ۱۰

المستند

نات علی

باللہ -

بہر ہوا

بہر جس میں

باطال لازم

فبا یبعث

اللہ اہر

بہر حق میں

بہر لڑکا

م ہوئی -

بیت المال سے دلائے کو لکھا ہے یہ ایک اور تفسیر سے منقول ہے اور اگر یہ شبہ ہو کہ اس تخصیص نسخ سے عہد عام کا نقص ہو گیا اور نقص جائز نہیں جواب یہ ہے کہ نقص بمعنی غدر جائز نہیں اور بلا غدر نفس ضائع ہی کا رفع جائز تھا اور کسی خاص جہ کا رفع تو اس سے ایوں داخل ہے اور فریق ثانی اس میں مجبور نہیں کیا گیا وہ اگر نہ مانتے تو ہمیش بریں نیست کہ صلح مرفوع ہو جاتی پھر اس میں کوئی محدود لازم نہیں آتا لیکن جب فریق ثانی نے بھی مان لیا خواہ اپنی کچھ مصلحت سمجھ کر خواہ اس خیال سے کہ مردوں کے اجتماع سے نوازشہ محاربہ کا ہے مگر عورتیں اگر واپس نہ کی گئیں تو اسے کوئی اندیشہ نہیں تو مان لینے کے بعد صلح متفق علیہ بھی ہو گئی پھر بعد دہائی حدیبیہ کے بھی بعض عورتیں آئی تھیں وہ بھی اس حکم میں شامل رہیں کذا فی الدر المنثور ایضاً پس خطاب عام ارشاد فرماتے ہیں کہ اے ایمان والو جب تمہارے پاس مسلمان عورتیں (دار الحرب سے) ہجرت کر کے آویں (خواہ مدینہ میں کہ دار الاسلام ہے خواہ حدیبیہ میں کہ مسکن اسلام حکم دار الاسلام میں ہر کذا فی کتاب الحدود من الہدایہ) تو تم ان (کے مسلمان ہونے) کا امتحان کر لیا کرو جس کا طریقہ آگے خطاب خاص یا ایہا النبی میں آتا ہے اور اس امتحان میں ظاہری ایمان پر اکتفا کر لیا کرو کیونکہ ان کے (حقیقی) ایمان کو تو (اللہ ہی) خوب جانتا ہے تم کو تحقیق ہو ہی نہیں سکتا پس اگر ان کو (اس امتحان کی رو سے) مسلمان سمجھو تو ان کو کفار کی طرف واپس مت کرو (کیونکہ) نہ تو وہ عورتیں ان کافروں کے لیے حلال ہیں اور نہ وہ کافروں عورتوں کے لیے حلال ہیں (کیونکہ مسلمان عورت کا نکاح کافر مرد سے مطلقاً نہیں رہتا موافق حکم اول کے) اور (اس صورت میں) ان کافروں کے جو کچھ مہر کے بابت ان عورتوں پر خرچ کیا ہو وہ انکو ادا کرو (موافق حکم سوم) اور تم کو ان عورتوں سے نکاح کرنے میں کچھ گناہ نہ ہو گا جبکہ تم ان کے مہر ان کو دے دو (ادار یا التزنا) اور یہ قید بیان شرطیت کے لیے نہیں کیونکہ جواز نکاح موقوف نہیں ہے ادار یا التزنا مہر پر بلکہ بیان لزوم کے لیے ہے یعنی مہر لازم نکاح سے ہے خواہ سہی ہو یا نہ ہو اور خواہ بالیعنے المتبادر ہو یا کپڑوں کا جوڑہ ہو وہاں مذکور فی تولد تعالیٰ لا جناح علیکم ان تطلقتم النساء ما لم یسہنوا و تفرضوا لہن فریضۃ منہن اور اسے مسلمانوں) تم کا فر عورتوں کے تعلقات کو باقی مت رکھو یعنی جو تہاری بیبیاں دار الحرب میں کفر کی حالت میں رہ گئیں انکا نکاح تم سے زائل ہو گیا ان کے تعلقات کا کوئی اثر باقی مت سمجھو حتیٰ کہ ایسے مرد کو فوراً ایسی عورتوں سے بھی نکاح جائز ہو جن سے اس متروک کی عدت میں جائز نہ ہوتا کیونکہ حدت بھی واجب نہیں ہے موافق جزو اخیر حکم دوم اور بعض صحابہ کا طلاق دینا باوجود عدم احتیاج الی الطلاق کے اور اس پر حضور صلی اللہ علیہ وسلم کا بشرطیکہ آپ کو اطلاع ہو انکار نہ فرمانا شاید اس لیے ہو کہ طلاق بالیعنے اللغوی ہو چکا حاصل اظہار متارکت ہے) اور (اس صورت میں) جو کچھ تم نے (ان عورتوں کے مہر میں) خرچ کیا ہو (ان کافروں سے) مانگ لو (موافق حکم چہارم) اور (اسی طرح) جو کچھ ان کافروں نے (مہر کے بابت) خرچ کیا ہو وہ (تم سے) مانگ لیں (جیسا اوپر ارشاد ہوا ہے) آؤ ہم ما انفقوا شاید یہ بحر معنوں یا اختلاف عنوان اس لیے ہو کہ تمہارے ذمہ جو دوسروں کا حق ہو اس کو زیادہ موکد سمجھو) یہ (جو کچھ کہا گیا) اللہ کا حکم ہے (اس کا اتباع کرو) وہ تمہارے درمیان (ایسا ہی مناسب) فیصلہ کرتا ہو اور اللہ بڑا علم رکھتا والا ہو (علم و حکمت سے مناسب احکام مقرر فرماتا ہے) اور اگر تمہاری بیبیوں میں سے کوئی بی بی کافروں میں رہ جائے (بالکل ہی) تمہارے ہاتھ نہ آوے (یعنی نہ دہلے اور نہ اس کا بدلہ مہر ہے جو مقتضایا حکم چہارم کا اور) پھر کافروں کو مہر دینے کی تمہاری نوبت آوے (یعنی موافق حکم سوم کے تمہارے ذمہ کسی فریق مہر واجب الادا ہو) تو (تم وہ مہر ان کافروں کو نہ دو بلکہ جن مسلمانوں کی بیبیاں ہاتھ سے نکل گئیں (جو کچھ ابھی ذکر ہوا فاتحہ میں) جتنا (مہر) انھوں نے (ان بیبیوں پر) خرچ کیا تھا اس کے برابر (اس رقم واجب الادا میں سے) تم انکو دے دو (موافق حکم پنجم) اور اللہ سے کہ جس پر تم ایمان رکھتے ہو ڈرتے رہو (اور احکام واجبہ میں خلل مت ڈالو آگے خطاب خاص میں طریق امتحان ایمان کا فرماتے ہیں کہ) اے پیغمبر صلی اللہ علیہ وسلم جب مسلمان عورتیں آپ کے پاس (اس عرض سے) آویں کہ آپ سے ان باتوں پر بیعت کریں کہ اللہ کے ساتھ کسی شے کو شریک نہ کریں گی اور نہ چوری کریں گی اور نہ بدکاری کریں گی اور نہ اپنے بچوں کو قتل کریں گی اور نہ کوئی بہتان کی اولاد لادیں گی جس کو اپنے ہاتھوں اور پانوں کے درمیان (لفظہ شوہر سے جہنی ہوئی دعویٰ کر کے) بنا لیں (جیسا جاہلیت میں بعض عورتوں کا دستور تھا کہ کسی خیر کا بچہ اٹھا لائیں اور کہہ دیا کہ میرے خاوند کا بچہ اور یا کسی سے بدکاری کی اور اس لفظہ حرام کو اپنے خاوند کا بتلادیا کہ اس میں علاوہ گناہ زنا کے الحاق ولد کا ہے غیر من لہ الولد کے ساتھ جس پر حدیث میں بھی وعید آئی ہے رواہ ابو داؤد والنسائی) اور شروع باتوں میں وہ آپ کے خلاف نہ کریں گی (اس میں سب احکام شرعیہ گئے پس وہ عورتیں اگر ان شرطوں کو قبول کر لیں جن کا اعتقاد شرط ایمان ہے اور التزام عمل شرط کمال ایمان ہے تو آپ ان کو بیعت کر لیا کیجئے)

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَكْسِبُ الْكَفَّارُ

اے ایمان والو! ان لوگوں سے دوستی مت کرو جنہیں اللہ تعالیٰ نے غضب فرمایا ہے کہ وہ آخرت کی ایسے ناامید ہو گئے ہیں جیسا کفار

مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ

جو قبروں میں ناامید ہو گئے

اور ان کے لیے اللہ سے (بچھلے گناہوں کی) مغفرت طلب کیا کیجئے بیشک اللہ غفور رحیم جو (مطلب یہ کہ جب ان احکام کے حق اور واجب العمل سمجھنے کا اظہار کریں تو ان کو مسلمان سمجھیں اور ہر چند کہ خود اسلام ہی سے مغفرت ذنوب ماضیہ ہو جاتی ہے مگر امر بالا استغفار یا تو کمال ترتیب آثار مغفرت کے لیے ہے اور یا حاصل اس کا دعائے قبول ایمان جو ملزم ہے مغفرت کا ربط۔ اوپر اور یہاں تک بیان تھا مطلق کفار سے تعلقات رکھنے کا جن میں زیادہ مضامین متعلق مشرکین کے تھے آگے کفار یہود سے تعلق رکھنے کے بارہ میں کہ مدینہ میں وہ بکثرت تھے ارشاد ہے :

خاتمة مناسبات فی تہذیب الاموالۃ یہود

يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا لَا تَتَوَلَّوْا قَوْمًا غَضِبَ اللَّهُ عَلَيْهِمْ قَدْ يَكْسِبُوا مِنَ الْآخِرَةِ كَمَا يَكْسِبُ الْكَفَّارُ مِنْ أَصْحَابِ الْقُبُورِ ۝ اے ایمان والو!

ان لوگوں سے (بھی) دوستی مت کرو جنہیں اللہ تعالیٰ نے غضب فرمایا ہے (مراد اس سے یہود ہیں لقولہ تبارک فی المائدۃ من لعنہ اللہ وغضب علیہ وجعل منہم القردة والنخازیر) کہ وہ آخرت (کے خیر و ثواب) سے ایسے ناامید ہو گئے ہیں جیسا کفار جو قبروں میں (مدفون) ہیں (خیر و ثواب آخرت سے) ناامید ہیں (جو کافر مرجعاً ہے بوجہ اس کے کہ اس کو معائنہ آخرت کا ہو جاتا ہے حقیقت امر پر یقین کے ساتھ مطلع ہو جاتا ہے کہ اب میری ہرگز بخشش نہ ہوگی چونکہ حسب آیت یعرفونہ کما یعرفون ابناءہم آپ کی نبوت کو اور اس طرح مخالف نبی کے کافر اور غیر ناجی ہونیکو خوب جانتے ہیں گو عار و حسد کی وجہ سے اتباع نہ کرتے تھے اس لیے انکو دل سے یقین تھا کہ ہم ناجی نہیں ہیں گوشیخی کے مارے ظاہراً اس کے خلاف کرتے ہوں پس حاصل ہوا کہ جن کی گمراہی ایسی مسلم ہے کہ وہ خود بھی اس کو دل سے تسلیم کرتے ہیں ایسے گمراہوں سے تعلق رکھنا کیا ضرور اور یہ نہ سمجھا جاوے کہ جو گمراہ اشد درجہ کا ہو اس سے دوستی جائز ہے جو از دوستی سے تو مطلق کفر مانع ہے مگر اس صفت سے وہ عدم جواز اور شدید ہو جاوے گا اور شاید تخصیص یہود کی اس جگہ اس لیے ہو کہ مدینہ میں یہود زیادہ تھے اور دوسرے وہ لوگ شریر و مفسد بھی تھے) :

الحمد للہ کہ آج بتاریخ ۲۲ جمادی الاول ۱۳۲۵ھ روز پنجشنبہ وقت چاشت تفسیر سورہ

ممتحنہ کی ختم ہونے سے گیارہویں جلد تفسیر کی ختم ہوئی اللہ تعالیٰ اپنے فضل

کرم سے بارہویں جلد بھی پوری فرماوے۔ اب آگے سورہ

صف کی تفسیر آتی ہو انشاء اللہ تعالیٰ

والا حول ولا قوۃ الا باللہ

۴ والصلوۃ والسلام علی رسول اللہ واخوانہ من الانبیاء مدۃ سبل اللہ۔

اللغات

من اصحاب القبور من بیانہ ۱۲

وجه المثنان متعلق جلد ياردهم بيان القرآن سورة الاحقاف

قوله تعالى لتذر - فيه قراءتان الاولى بالخطاب لنا في و ابن عامر والثانية بالغيبة للباقيين بخلاف عن البري وعلى الاول الضمير للرسول صلى الله عليه وسلم وعلى الثاني للكتاب **قوله تعالى احسننا** - فيه قراءتان الاولى على وزن الافعال للكوفيين والثانية بضم الحاء وسكون السين للباقيين **قوله تعالى كرها** والمضارع فيه قراءتان الاولى بضم الكاف للكوفيين وابن ذكوان والثانية بالفتح للباقيين **قوله تعالى نتقبل عنهم احسن ما عملوا** واستجاور - فيهما قراءتان الاولى بصيغة جمع المتكلم المعروف ونصب احسن لحفص وحمزة والكسائي والثانية بصيغة الغائب المجهول ورافح احسن للباقيين **قوله تعالى اوت لكم** - فيه ما تقدم في بني اسرائيل **قوله تعالى اتعد اني** - فيه قراءتان الاولى بادغام النون الاولى في الثانية لهشام والثانية بالانفصال للباقيين **قوله تعالى ليوفيهم** - فيه قراءتان الاولى بالتحية لابن كثير والي عمرو وهشام وعاصم والثانية بالنون للباقيين **قوله تعالى ابليكم** - فيه قراءتان الاولى من الابل ورافح عمرو والثانية من التبليغ للباقيين **قوله تعالى لا يرى الامساكنهم** - فيه قراءتان الاولى بالتحية مضمومة ورافح النون من مساكنهم لعاصم وحمزة والثانية بالفوقية مفتوحة ونصب مساكنهم للباقيين -

سورة محمد صلى الله عليه وسلم

قوله تعالى والذين قتلوا - فيه قراءتان الاولى بضم القاف وكسر التاء لابي عمرو وحفص والثانية بالفتح للقاف والتاء والف بينهما الباقيين **قوله تعالى غير اسن** - فيه قراءتان الاولى بقصر الهمزة لابن كثير والثانية بالمد للباقيين والاول صفة مشبهة **قوله تعالى فعمل عسيمة** - فيه قراءتان الاولى بكسر السين لنا فيج والثانية بالفتح للباقيين **قوله تعالى املى لهم** - فيه قراءتان الاولى بصيغة الماضي المجهول لابي عمرو والثانية بالمد المعلوم للباقيين **قوله تعالى اسرارهم** - فيه قراءتان الاولى بكسر الهمزة والكسائي وحضر والثانية بالفتح للباقيين **قوله تعالى سرونه** - فيه قراءتان الاولى بضم الراء لشعبة والثانية بكسر الهمزة والكسائي **قوله تعالى لنبلونكم ونعلم ونبلو** - فيهما قراءتان الاولى بالتحية لشعبة والثانية بالنون للباقيين **قوله تعالى الى السلم** - فيه قراءتان الاولى بكسر السين لخمزة وشعبة والثانية بالفتح للباقيين

سورة الفتح

قوله تعالى دائرة السوء - فيه قراءتان الاولى بضم السين لابن كثير والي عمرو والثانية بالفتح للباقيين **قوله تعالى لتومنوا وتعزروا وتوقروا** وتسبحوا - فيهما قراءتان الاولى بالغيبة في الامر بعت لابن كثير والي عمرو والثانية بالخطاب للباقيين **قوله تعالى عليه الله** - فيه قراءتان الاولى ضم هاء الضمير لحفص والثانية كسر هاء الباقيين وجه الضم انها هاء هو وانما تكسر لرعاية الياء والكسر وحسن الضم في الآية للتوصل به الى التفخيم لفظ الجلالة الملائكة لتفخيم امر العهد المشعر به الكووم والبقاء ابقاء ما كان على ما كان ملائمة للنوع بالعهد **قوله تعالى فسيؤتيه** - فيه قراءتان الاولى بالتحية لابي عمرو والكوفيين والثانية بالنون للباقيين **قوله تعالى بكروا** - فيه قراءتان الاولى ضم الضاد لخمزة والكسائي والثانية بالفتح للباقيين **قوله تعالى كلام الله** - فيه قراءتان الاولى بكسر اللام بعد الكاف والالف بعد اللام لخمزة والكسائي والثانية بفتح اللام والالف بعد هاء الباقيين **قوله تعالى يدخله** ويعذبه - فيه قراءتان الاولى بالنون فيهما لنا فيج وابن عامر والثانية بالتحية للباقيين **قوله تعالى بما تعلمون** بصيرا - فيه قراءتان الاولى بالغيبة لابي عمرو والثانية بالخطاب للباقيين **قوله تعالى شطاة** - فيه قراءتان الاولى بفتح الطاء لابن كثير وابن ذكوان والثانية بأسكانها للباقيين وهما لغتان

سورة الحجرات

قوله تعالى فتبينوا - فيه ما تقدم في النساء **قوله تعالى ميتا** - فيه قراءتان الاولى بتشديد الياء لنا فيج والثانية بالسكون للباقيين **قوله تعالى اوليتكم** - فيه ثلث قراءات الاولى بضمزة ساكنة بعد التحية للوردى عن ابي عمرو والثانية بأبد لها الف للسوسى والثالثة بغير همزة ولا الف للباقيين وفيه لغتان اوليت يليت ألت يالت **قوله تعالى بصير بما تعلمون** - فيه قراءتان الاولى بالتحية لابن كثير والثانية بالخطاب للباقيين

سورة ق

لنقل يوم نقول - فيه قراءتان الاولى بالياء لنا فتح وشعبة والثانية بالنون للباقيين قوله تعالى ما توعدون - فيه قراءتان الاولى بالغيبة لمن كثير نية بالخطاب للباقيين قوله تعالى وادبر السجود - فيه قراءتان الاولى بكسر الهزة لنا فتح وابن كثير وحزرة والثانية بالفتح للباقيين قوله تعالى تشقق - فيه ان الاولى بتشديد الشين لنا فتح وابن كثير وابن عامر والثانية بالتخفيف للباقيين -

سورة الذاريات

لنقل عيون - فيه قراءتان الاولى بكسر العين لابن عامر وابن ذكوان وشعبة وحزرة والكسائي والثانية بالضم للباقيين قوله تعالى مثل ما انكم اعدتكم الاولى برفع اللام حمزة والكسائي وشعبة والثانية بالفتح للباقيين والرفع على كونه صفة لحق والنصب على الحالية من المستكن في الحق ، لنقل سلم - فيه قراءتان الاولى بكسر السين وسكون اللام حمزة والكسائي والثانية بفتح السين واللام والع بعد ها للباقيين قوله تعالى عقة - فيه قراءتان الاولى باسكان العين ولا الف قبلها للكسائي والثانية بكسر العين وقبلها الف للباقيين والاول مرة من الصعق بمعنى الصاعقة - ، لنقل وقوم نوح - فيه قراءتان الاولى بكسر الميم لابي عمر وحزرة والكسائي والثانية بالنصب للباقيين والكسر على عطف على ثمود والنصب على تقدير ما قوله تعالى تذكرون - فيه قراءتان الاولى بتخفيف الدال لحفص وحزرة والكسائي والثانية بالتشديد للباقيين -

سورة الطور

لنقل واتبعهم - فيه قراءتان الاولى بصيغة جمع المتكلم من الافعال لابي عمرو والثانية بصيغة واحدة الموثق من الافتعال للباقيين ، لنقل ذر يتهجر - الاول فيه ثلث قراءات الاولى بالافراد وس فتح التاء لنا فتح وابن كثير والكوفيين والثانية بالجمع مع س فتح التاء لابن عامر الله بالجمع مع كسر لتاء لابي عمرو قوله تعالى الحقنا بهم ذر يتهجر - فيه قراءتان الاولى بالجمع وكسر لتاء لنا فتح وابي عمرو وابن عامر والثانية راد ونصب التاء للباقيين قوله تعالى ما التناهم - فيه قراءتان الاولى بكسر اللام لابن كثير والثانية بالفتح للباقيين وهما لغتان قوله تعالى وفيها ولا تقيم فيها قراءتان الاولى بالفتح من غير تنوين لابن كثير وابي عمرو والثانية بالرفع فيها مع التنوين للباقيين قوله تعالى لو لو - فيه قراءتان الاولى للسوسى وشعبة والثانية بالهمزة للباقيين قوله تعالى تن عودا - فيه قراءتان الاولى بفتح الهزة لنا فتح والكسائي والثانية بالكسر للباقيين ، لنقل بتقدير اللوم قوله تعالى المصيطرون - فيه سبع قراءات الاولى بالسين هشام وقنبل والثانية بالضاد والسين لحفص والثانية بالاشم ام اي لضاد والسين كالزاي حمزة بخلاف عن خلاد والرابعة بالضاد الحاصلة للباقيين قوله تعالى في يصعقون - فيه قراءتان الاولى بالجهول لابن عامر وبنية بالمعروف للباقيين

سورة النجم

لنقل ما كذب - فيه قراءتان الاولى بتشديد الدال هشام والثانية بالتخفيف للباقيين وكلاهما ظاهر قوله تعالى اخضر وده - فيه قراءتان الاولى الغوية واسكان الميم ولا الف بعد الميم حمزة والكسائي والثانية بضم التاء وفتح الميم والع بعد الميم للباقيين والاول من مريت اذا جحدت ، لنقل مناة - فيه قراءتان الاولى بضمزة مفتوحة بعد الالف لابن كثير والثانية بغير همزة للباقيين قوله تعالى ضيزى - فيه قراءتان الاولى بضمزة بعد الضاد لابن كثير والثانية بالياء للباقيين وهما لغتان قوله تعالى كيزلوه شرف - فيه ما تقدم في الشورى قوله تعالى امها تكمر - فيه النور ، لنقل ابراهيم - فيه قراءتان الاولى بفتح الهاء والع بعد ها هشام والثانية بكسر الهاء وياء بعد ها للباقيين قوله تعالى النساء نواعات الاولى بفتح الشين وبعد ها الف مدودة قبل الهزة لابن كثير والثانية لسكون الشين وبعد ها الهزة المفتوحة للباقيين ، لنقل عاد الاولى - فيه قراءتان الاولى بضم اللام مع التشديد لادغام التنوين فيها لنا فتح وابي عمرو والفتح لضمزة الهزة اليها والاول بضم اللام همزة ساكنة مكان الود والثانية بتنوين الدال وكسر للتنوين وسكون اللام وبعد ها همزة مضمومة للباقيين قوله تعالى ثمود راعيات الاولى بغير تنوين لتأجهم حمزة والثاني بتنوين للباقيين

سورة القمر

قوله تعالى الى شئ نكر فيه قراءتان الاولى لسكون الكاف لابن كثير والثانية لضمه للباقيين والاول تخفيف للثاني **قوله تعالى** خشعاية قراءتان الاولى بفتح الخاء والفتحة بعد ها وكسر الشين لابي عمر وحمزة والكسائي والثانية بضم الخاء ولا الف بعد ها وفتح الشين مشددة للباقيين **قوله تعالى** ففتحنا فيه قراءتان الاولى بالتشديد لابن عامر والثانية بالتخفيف للباقيين **قوله تعالى** عيوننا لقد مر في الارياك **قوله تعالى** سيعلمون فيه قراءتان الاولى بالخطاب لابن عامر وحمزة والثانية بالغيبة للباقيين.

سورة الرحمن

قوله تعالى والحب ذو العصف والريحان فيها ثلث قراءات الاولى بنصب الثلاث اى الحب وذا والريحان لابن عامر والثانية برفع الحب وذا وجرا الريحان لحمزة والكسائي والثالثة برفع الثلاث والنصب على تقدير يخلق والرفع على لعطف على فاكهة وجرا الريحان لعطف على العصف ومعنى الريحان على هذا الزيف بالددة اللب مقابلا للعصف **قوله تعالى** يخرج في قية قراءتان الاولى بالمجهول لنافع والى عمر والثانية بالمعلوم للباقيين **قوله تعالى** المنشآت فيه قراءتان الاولى بكسر الشين لحمزة والى بكر بخلاف عنه والثانية بالفتح للباقيين ومعنى الاول الرفعات الشرح ومعنى الثاني المرفوعات الشرح **قوله تعالى** سنفرغ فيه قراءتان الاولى بالتحية لحمزة والكسائي والثانية بالنون للباقيين **قوله تعالى** شواظ فيه قراءتان الاولى بكسر الشين لابن كثير والثانية بالضم للباقيين وهما لغتان **قوله تعالى** ونحاس فيه قراءتان الاولى بخفض السين لابن كثير والى عمر والثانية بالرفع للباقيين وهو على الاول معطوف على نار وعلى الثاني معطوف على شواظ **قوله تعالى** لم يطعمهن في الموضعين فيه قراءتان الاولى بضم الميم للكسائي بخلاف عنه والثانية بالكسر للباقيين **قوله تعالى** في اخر السورة ذى الجلال فيه قراءتان الاولى بالواو لابن عامر على انه صفة واسم والثانية بالياء وصف للرب للباقيين

سورة الواقعة

قوله تعالى ولا يترفون فيه قراءتان الاولى بكسر الزاى لعاصم وحمزة والكسائي والثانية بالفتح للباقيين وتقدم وجههما في الصفت - **قوله تعالى** وحور عين فيه قراءتان الاولى بخفض الهمزة والكسائي والثانية بالرفع للباقيين والخفض لعطف على جنات النعيم والرفع لعطف على ولدان **قوله تعالى** عربا فيه قراءتان الاولى لسكون الراء لحمزة وشعبة والثانية بالضم للباقيين والاول تخفيف للثاني **قوله تعالى** او ابناء فاقية قراءتان تقدمتا في الصفت **قوله تعالى** نحن قد رانا فيه قراءتان الاولى بتخفيف الدال لابن كثير والثاني بالتشديد للباقيين **قوله تعالى** النشأة تقدم في النجم **قوله تعالى** تذكرون فيه قراءتان الاولى بتخفيف الدال لحمزة والكسائي وخفض والثانية بالتشديد للباقيين **قوله تعالى** انما لغرمون فيه قراءتان الاولى بفتح الهمزة المستفهام قبل ان لشعبة والثانية بضمزة واحدة على الاخبار للباقيين **قوله تعالى** بمواقع النجوم فيه قراءتان الاولى لسكون الواو ولا الف بعد ها على الافراد مراد به الجمع لحمزة والكسائي والثانية بفتح الواو والف باعين ها على الجمع للباقيين

سورة الحديد

قوله تعالى ترجع الامور فيه قراءتان الاولى بالمعلوم لابن عامر وحمزة والكسائي والثانية بالمجهول للباقيين **قوله تعالى** اخذ ميثاقكم فيه قراءتان الاولى بصيغة المجهول ورفح القاف لابي عمر والثانية بصيغة المعلوم ونصب القاف للباقيين **قوله تعالى** ينزل فيه قراءتان الاولى من الافعال لابن كثير والى عمر والثانية من التفعيل للباقيين **قوله تعالى** وكلا وعد فيه قراءتان الاولى برفع اللام لابن عامر والثانية بالنصب للباقيين والكل على الاول مبتدأ وعلى الثاني مفعول لوعده **قوله تعالى** فيضصف فيه اربع قراءات الاولى من التفعيل مع فتح الفاء لابن عامر والثانية من التفعيل مع ضم الفاء لابن كثير والثالثة من المفاعلة مع فتح الفاء لعاصم والرابعة من المفاعلة مع ضم الفاء للباقيين **قوله تعالى** انظرنا فيه قراءتان الاولى من الانظار لحمزة والثاني من النظر للباقيين **قوله تعالى** لا يؤخذ فيه ثلث قراءات الاولى بالتانيث وتحقيق الهمزة لابن عامر والثانية بالتشديد

الالهمة واوالورش والسوسى والثالثة بالتد كير والتحقيق للباقيين **قوله تعالى** وما نزل فيه قراءتان الاولى بتخفيف الزاى لنا فتح وحضر
انية بالتشديد للباقيين **قوله تعالى** ان المصدقين والمصدقات - قيه قراءتان الاولى بتخفيف الصاد فيهما الا بن كثير وشعبة والثانية
تسديد للباقيين **قوله تعالى** ليضعف - قيه قراءتان الاولى من التفعيل لابن كثير وابن عامر والثانية من المفاعلة للباقيين **قوله تعالى**
وان - قيه قراءتان الاولى بضم الراء لشعبة والثانية بالكسر للباقيين **قوله تعالى** بما اتاكم - قيه قراءتان الاولى بقصر الهمة واوالورش والثانية
الباقيين **قوله تعالى** بالخل - قيه قراءتان الاولى بفتح الموحدة والحاء المحزنة والكسائي والثانية بضم الموحدة وسكون الحاء للباقيين وهما الثتان
تعالى فان الله هو الغنى قيه قراءتان الاولى بغيره ولنا فتح وابن عامر والثانية بآثبات هو للباقيين **قوله تعالى** رسلنا وبرسلنا قيه قراءتان
للسكون السين لابي عمرو والثانية بالضم للباقيين **قوله تعالى** ابراهيم قيه قراءتان الاولى بالفتح لجل الهاء المفتوحة لهشام والثانية بكسر
ويا بعد ها للباقيين **قوله تعالى** رضوان تقدم لنا قيه قراءتان الاولى بياء مفتوحة بعد الواو لورش والثانية بهمة للباقيين

سورة المجادلة

تعالى الذين يظهرون والذين تظهرون - فيهما قراءات ذكرت في الحزاب الا الثانية وهمة والكسائي مع ابن عامر **قوله تعالى** الاولى
ربع قراءات الاولى بالهزة المكسورة واويا بعد ها لقالون وقيل والثانية بتسهيل الهمة مع المد والقصر لورش واليزى والجرى واويا بعد ها والثالثة
ال الهمة بياء ساكنة مع المد وهو وجه لليزى والجرى والربعة بهمة مكسورة بعد ها ياء الباقيين **قوله تعالى** ويتجنون - قيه قراءتان الاولى
ونجاء المحزنة والثانية من التناجى للباقيين **قوله تعالى** ليحزن - قيه قراءتان الاولى من الافعال لنا فتح والثانية من حزن للباقيين **قوله تعالى** في
ن - قيه قراءتان الاولى بالفتح لعاصم والثانية بالافراد للباقيين **قوله تعالى** النشروا فالشروا - قيه قراءتان الاولى بضم الشين لنا فتح وابن عامر
مخاؤون عن شعبة والثانية بالكسر للباقيين وهما الثتان **قوله تعالى** يحسبون - قيه قراءتان الاولى بفتح السين لابن عامر وعاصم وهمة و
ت بالكسر للباقيين

سورة الحشر

تعالى يخربون - قيه قراءتان الاولى من التفعيل لابي عمرو والثانية من الافعال للباقيين **قوله تعالى** بيوتهم في ما تقدم من في النور **قوله تعالى**
دولة - قيه قراءتان الاولى بالتانيث وسر فتح دولة لهشام والثانية بالتد كير والنصب للباقيين ومعنى الثاني كيد ويكون الفع دولة **قوله تعالى**
نا - فيه ما تقدم من في التوبة **قوله تعالى** وسرا عجد سر - فيه قراءتان الاولى بكسر الجيم وفتح الدال والفت بعد ها لابن كثير واليزى وهمة والثانية بضم
الدال جميعا للباقيين **قوله تعالى** تحسبهم قيه قراءتان تقدم متا في اخر المجادلة

سورة الممتحنة

تعالى ليفصل قيه اربع قراءات الاولى بصيغة المعلوم من ضرب لعاصم والثانية بصيغة المجهول من التفعيل لابن عامر والثالثة بصيغة المعلوم
جبل المحزنة والكسائي والربعة بصيغة المجهول من ضرب للباقيين **قوله تعالى** اسوة في ما تقدم من في الحزاب **قوله تعالى** ابراهيم قيه قراءتان
براها لهشام والثانية ابراهيم للباقيين **قوله تعالى** ولا تقسكوا - قيه قراءتان الاولى بفتح الميم وتشديد السين لابي عمرو والثانية بسكون الميم
السين للباقيين **قوله تعالى** وسلوا في ما تقدم من في الانبياء وهذه المثنان متعلقه جلد يازدهم ختم هو

فهرست مضامين تفسيرية متعلقت جلد يازدهم بيان القرآن

مضمون	صفحہ	سطر
ال بعض بل هو يرا انكار استرقاق يات فاما مناجير واما قراء	٢٩ و ٢٨	٠
ما بيعت متعارفه وديكر احكامه	٣٠	٢٢
في وغيره في بودن آسمان	٥٢	١١

فہرست مضامین منصوصہ قرآن متعلقہ جلد یا شمارہ دہم تفسیر بیان القرآن

صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون	صفحہ	مضمون
۱	توحید مفصل و معاد عمل	۳۹	احکام موجبہ اجبال و تعظیم رسول کریم علیہ الصلوٰۃ والسلام	۸۳	قصہ ثور
۲	تحقیق رسالت	۴۲	نبی از عمل بالنعیمہ بلا تحقیق	۸۴	قصہ قوم لوط علیہ السلام
۴	تکریر و تاکید مضمون بالا باختلاف عنوان	۴۳	اجبال طاعت مطلقہ رسول بر امت و وفات عکس	۸۵	قصہ فرعون و قوم او
۵	نیز سے اذاحال و مال متعلق اہل رشد و اہل ضلال	۴۴	حکم اول صلاح بین المسلمین و دفع شر مفسدین	۸۶	تہدید کفار بعقوبت و تشہیر اہل ایمان بنبوت
۸	قصہ عاد	۴۵	حکم دوم نبی از تسخر و طعن و تداعی القاب مکروہہ	۸۷	نعم حبیبہ در وجیہ فالضہ فی الدنیا
۱۰	قصہ سرا جالیہ بعض دیگر اہم مملکہ	۴۶	حکم سوم و چہارم و پنجم نبی از شن سور و تحس و غیبت	۸۹	انذار با ہول قیامت
۱۱	قصہ ایمان آوردن جن و دو عطرشان بقوم خود	۴۷	حکم ششم نبی از تفاخر بالانساب	۹۱	البشارت المؤمنین بالآجرت
۱۲	تقریر معاد و عقوبت اہل عناد و تشہیر غیر العباد علی اللہ علیہ السلام	۴۸	نبی عن الاثنان بالایمان	۹۲	قیامت و تفصیل ثواب و عقاب
۱۳	الیوم التناد	۵۲	تتمہ سابق	۹۸	ترہیف انکار توحید و بعثت بیان بعض تصرفات اکبہ
۱۴	تجہنن کافرن و تحسین مؤمنین	۵۴	تتمہ سابق	۹۹	حقانیت قرآن کریم و تحقیق وقوع یوم عظیم
۱۶	بعض حکام متعلقہ جہاد	۵۵	اثبات مبغوضیت کفر بکفر ہلاک کفار	۱۰۲	اثبات توحید
۱۵	تقریر و حکمت فضیلت ترغیب جہاد و ذم و وعید اہل عناد	۵۶	امکان بعث مکرر	۱۰۳	ایجاب باللہ و الرسول و الانفاق فی سبیل اللہ
۱۷	مع بیان علت و دفع استبعاد	۵۷	تشہیر	۱۰۴	بشارت مؤمنین و مصدقین و خسارہ و نجات منافقین و کافرن و ذہانت
۱۶	تفصیل و تجلیل ثواب و عقاب اہل اراد و انشراح و درشتی	۵۸	وقوع قیامت مکرر		غیر فاشحین
۱۸	دفع اغراض کفار و تشہیر رسول مختار	۵۹	تحقیق معاد و ذم مکررین و جزاء فریقین	۱۰۷	ترہید فی الدنیا و ترغیب فی البقی
۱۸	تفہیم و تفہیم منافقین	۵۹	قصہ ابراہیم علیہ السلام مشعرہ مشوبہ مصدقین و دیگر	۱۰۸	ذم جبرع بر نعم و فرح بر نعم و ذکر ذم عالم بالفہم عن الآخرة
۱۹	امر بہ ثبات علی الایمان و باستغفار من العصیان مع استحضار		قصص خجرہ عقوبت مکذبین	۱۰۹	مقصود بیت اصلاح و تہذیب بالذات و اصلاح دنیا بالعرض
	و وعدہ و وعید حضرت دینان	۶۲	تحقیق توحید و رسالت مع تشہیر		اوہال بعضہ از رسل و ہم سابقین و ایجاب ایمان بر لاحقین
۲۰	تفصیل و تجلیل شناع منافقین	۶۳	مطلوبیت عبادت و تاکید آن بر ترغیب و ترہیب	۱۱۲	تحقیق حکم ظہار و وعید کفار لعذاب نار
۲۱	تجزیر مؤمنین و طرہین کلام و ترغیبشان در اطاعت احکام	۶۴	خبر معاد و وعید اہل عناد و وعدہ اہل انقیاد	۱۱۵	احکام تنہائی و دیگر بعض احکام متعلقہ مجالس متفقہ ذم و وعید ہود و منافقین
	خصوص در جہاد بالنفس و بالمال بالکفار کلام	۶۷	روفرعوات مکذبین و تجہیر رسالت بعثت مع امر بالتذکرہ	۱۱۸	تتمہ ذم و وعید منافقین و انما مشر بر مدح و وعدہ مؤمنین
۲۷	تہنیت سید المسلمین بفتح مبین مع غایات ملائکہ تعویذ		اول و تشہیر در آخر	۱۲۱	افتتاح تشہیر رب قدیر و قصہ اخراج نبی النبیہ
۲۸	ذکر نعم بر مؤمنین و نعم بر کافرن	۷۱	تحقیق نبوت	۱۲۳	احکام فی
۳۰	بیان حقوق اللہ و رسول مع وعدہ و وعید اہل مثال اہل اخلا	۷۵	توحید	۱۲۶	خلاف کردن منافقین باہود و وعدہ نصرت مع تشہیر مؤمنین
۳۱	فضائل مختلفین منافقین	۷۷	تشہیر سید الابرار و مجازاة استمراء و اختیار	۱۲۸	ترغیب تحصیل جہان و ترہیب از موجبات نیران و تاکید بش بذر علو شان
۳۲	امر بجلالہ مع اختلاف متعلق بعض واقعات دیگر	۷۸	تفہیم اہل سامعہ		قرآن و صفات کمال حضرت رحمان
۳۴	بشارت حبیبہ و معزیر غلصین	۸۰	تفہیم مضامین ثلثہ توحید و رسالت و بعثت	۱۲۹	نبی از مولایہ پاکفار
۳۵	بیان بعض مقتضیات و بعضہ مولفہ قتال متعلقہ لغت		وعید غیر منہرجین با عظم اسباب انہجار	۱۳۳	قطع تعلق منکوت بین المؤمنین و المشرکین و امتحان ایمان
۳۷	تصدیق رویا بنویہ	۸۲	قصہ قوم نوح علیہ السلام	۱۳۶	خاتمہ مناسب فاتحہ در نبی از مولایہ ہود
	بشارت از اسلام و بشارت از فتنہ و بشارت از عذاب و وعید از عذاب	۸۳	قصہ عاد		

مختصر فہرست کتب کتب خانہ اشرف المطابع حقانہ بھول

مناق
 ابن تہیم عالم مشائخ
 عبد القادر جیلانی اور ان عارف باللہ
 حضرت مولانا شاہ حاجی محمد ابراہیم
 اچر کی قدس اللہ سرہ العزیز کی سوانح عمری -
 حکیم الامت مجدد الملت خلیفہ برحق حضرت مولانا مولوی
 دہلوی دام ظلہم العالی -
 شریعت اولیاء اللہ کے تذکرے مختلف اوقات میں
 اور ان سے تمام سالکین کو عموماً اور ان حضرات کے
 اعلیٰ علم حالات کے دیگر نافع بہت سے ہوتے
 بہت بڑھتی ہو - کام کرنا طریقہ معلوم ہوتا ہے -
 تہ سلوک حل ہو جاتے ہیں اس کی برکت سے ترقی
 ہے وغیرہ ذلالت اور پھر عیب کا ذکر بھی محبوب
 ہی بزرگوں کے تذکرے کو بھی چاہتا ہے کہ اس سے
 بھی بڑھتی ہے اور الموضع من احب سے امید
 غرہ بھی انشاء اللہ تعالیٰ حق تعالیٰ کے یہاں لے
 وہ سے اکثر حضرت کی تمنا تھی - اور بعض کی برکت
 کہ حضرت حاجی صاحب رحمۃ اللہ علیہ کا بھی ایک
 ہو جائے جس سے غلامان ابدادی کو خصوصاً اور
 رافضی ہو - اگرچہ ایک تذکرہ اس سے پہلے بھی
 لے ہوا تھا - مگر اس سے منقطع ہونا ہر شخص کا کام نہ
 میں اصل چیز حضرت قدس سرہ کے ملفوظات
 کے ان سے منقطع ہونا ممکن نہ تھا - اور ظاہر ہے
 راہی پوری طرح سمجھ سکتے اس لئے شرح بھی
 کے خلفا کی محنت ہو سکتی تھی - خدا کا لاکھ شکر
 لامت حضرت مولانا محمد اشرف علی صاحب
 توجہ فرمائی اور مختلف کتابوں سے اور کچھ اپنی
 سہرہ کے حالات جمع فرمائے اور حصہ ملفوظات
 راہی کی نہایت مختصر مگر نہایت کافی ہے اب وہ
 میں پریشیہ تھے آئی اب عالم تاب کی طرح اپنا
 مزید برآں یہ کہ حضرت حاجی صاحب کے مکتوبات
 نہ مولانا گنگوہی حضرت مولانا نانوتوی وغیرہم
 نام روانہ فرمائے ہیں خوش قسمتی سے دستیاب
 انظار صرف ان الفاظ میں ہو سکتا ہے کہ ان کے
 ماتہ ایک خاص قسم کا تعلق اور قلب میں ایک سرور
 ہوتا ہے کہ وہ مطالعہ پر ہی موقوف ہے غرض
 وجہ بھی یہی مکتوبات ہیں - بیحد عجب و شگرت
 اصلی ایک نوید آٹھ ماہ (عمر) ہے -

تبیاض

یعنی
 العارفین حاجی الحرمین الشرفین سالک دہم
 ولانا محمد یعقوب صاحب نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ
 مکتوبات و بیاض
 بے اہل قلم طبقہ میں سے بہت کم لوگ ایسے ہیں
 حضرت مولانا نانوتوی رحمۃ اللہ علیہ محدث
 ردی حاصل نہ ہو - حضرت رحمۃ اللہ علیہ کی حالت

سے کون واقف نہیں یہ مکتوبات طالبان راہ سلوک کے لیے ایک
 نہایت ہی کارآمد دستور العمل ہے ہر طبقہ کے لئے مفید ہیں مبتدیوں
 کو استناد و شفیق اور متوسطوں کو رہنما اور متہیوں کو ندیم و مرشد
 کا کام دیتے ہیں وہ مفید علوم و مضامین انہیں بجا جمع ہیں گئے - کہ
 سیکیڑوں مطالعہ سے بھی استفادہ حاصل نہیں ہو سکتے پوری حالت
 اس مختصر مشہور میں کیا بیان ہو سکتی ہے بلکہ یہ سچ یہ ہے کہ ایک بیل
 دفتر میں بھی بیان نہیں ہو سکتی - پس دیکھنے سے ہی تعلق ہے -
 ان کل مکتوبات پر حضرت رحمۃ اللہ علیہ کے شاگرد خاص حکیم الامت
 حضرت مولانا مولوی محمد اشرف علی نانوتوی دام ظلہم نے چاہی ہو
 مگر مختصر اور جامع حواشی بھی چڑھا دیئے ہیں جس سے مصداق نوعی
 نور ہو گئے اور ان سب کے علاوہ شائقین کی خوش قسمتی سے حضرت
 رحمۃ اللہ علیہ کے صاحبزادے صاحب نے حضرت رحمی وہ خاص بیاض جس
 میں صد بیاض و علوم کلیات نامہ اور نو خطبات عربیوں کو انور کے حضرت
 حکیم الامت دام ظلہم العالی کی خواہش پر ان کی خدمت میں ارسال کر دی یہ وہ نایاب چیز
 ہے کہ ایسی چیزوں کو تو لوگ ہر جہاں نہیں دیتے - مگر
 حکیم صاحب نے بغرض فائدہ عام اس کے عطا کرنے میں دریغ نہیں
 فرمایا - حق تعالیٰ سب حضرات کو جنت الفردوس میں جگہ دے اور
 اپنے قریب سے فائدہ لے - اس مکتوبات و بیاض کے مجموعہ میں گویا
 تمام دین و دنیا کی ضروریات یکجا جمع ہیں مکتوبات کا نام مکتوبات
یعقوبی اور بیاض کا نام **بیاض یعقوبی** ہے - یہ بجز اللہ
 چھپ کر تیار ہوئی ہے - قیمت اصلی اس مجموعہ کی ایک روپیہ آٹھ ماہ -

الطرائف والظرائف

یعنی
 حکیم الامت مجدد الملت مولانا مولوی حاجی تاجی شاہ محمد اشرف علی صاحب
 دام ظلہم العالی کی بیاض
 اس بیاض میں بھی مثل بیاض یعقوبی کے نہایت اعلیٰ درجہ
 کے مفید و دلچسپ مضامین ہیں یعنی فائدہ علمیہ نکات لغو و
 نہایت اعلیٰ درجہ کے کلیات اور تفصیلات اور مختلف مضامین
 ہیں اس گدہ پر یہاں کی تقریف کیا کر دوں - صاحب بیاض کی طرف
 نسبت ہی اس کی تعریف کے لئے کافی ہے - حضرت حکیم الامت
 دام ظلہم کی ذات بابرکات سے جو کچھ فائدہ امت محمدیہ صلی اللہ
 علیہ وسلم کو پہنچ رہا ہے اس سے ایک دنیا واقف ہے - قیمت
 اصلی (۹) روپے مقرر ہے -

التنبیہ الطربی فی تہذیب ابن العربی

حضرت شیخ اکبر محمد الدین ابن العربی رحمۃ اللہ علیہ پر جو اعتراضات ہیں
 ان کا جواب
 مؤلف حکیم الامت مولانا محمد اشرف علی صاحب نانوتوی دام ظلہم
 حضرت شیخ اکبر محمد الدین ابن العربی رحمۃ اللہ علیہ مجملہ صوفیہ
 امت کے اپنے زمانہ سے اس وقت تک خصوصیت کے ساتھ ایک
 معرکہ الاراسہ مختلف فقہاء پر ہے ہیں اور منشا اس اختلاف کا بعض
 اقوال ہیں جو ان کی طرف منسوب ہیں جبکہ ظاہر شریعت کے خلاف
 ہے - بعض نے ان کو خلاف شریعت دیکھ کر شیخ رحم کی تفصیل کی
 بعض نے ان کے تاریخی احوال پر نظر کر کے ان کو اولیاء اللہ میں شمار
 کیا - اور ان کے ان ہی فضائل و کمالات و دیگر علوم و مقالات
 کو دیکھ کر ان کے اقوال موجبہ میں سے بعض کا نسبت کا انکار کیا

اور بعض میں انکی اصطلاحات پر نظر کر کے تاویل کی اور بعض پر
 ثابت کر دیا کہ وہ شریعت میں مسکوت عنہا ہیں مخالف نہیں -
 اور چونکہ اپنے اکابر کو حضرت شیخ رحم کا معقد یا یا اسلئے اکثر حضرت
 کا دل چاہتا تھا کہ کوئی محقق جو جامع شریعت و طریقت ہو حضرت
 شیخ رحم کے اقوال کی تحقیق کرے اور حقیقت کو واضح کر دے -
 خداوندی جزائے شیعہ فرمائے حکیم الامت حضرت مولانا مولوی
 محمد اشرف علی صاحب دام ظلہم العالی کو ان کی عمر میں برکت عطا
 فرماوے اور ان کے ماری میں دین و دنیا رات چوگنی ترقی عطا
 فرماوے کہ انہوں نے اس ضرورت کو بھی پورا فرما دیا اور یہ کتاب
 تالیف فرمائی - جس میں حضرت شیخ رحم کے اقوال کو سہمہ خلافت
 شریعت کو ان ہی کے دوسرے اقوال سے حل فرما دیا جس
 سے اب وہ اقوال یا بے غبار ہو گئے یا ثابت ہو گیا کہ ان کی نسبت
 شیخ رحم کی طرف غلط تھی اس بحث میں یہ کتاب خود ہی اپنی نظیر
 ہے پوری حقیقت مطالعہ سے واضح ہوگی ایک کالم میں عربی
 ہے اور اس کے مقابل کالم میں اسکا نہایت سلیس ترجمہ ہے
 امید ہے کہ شائقین جلد طلب فرادیں گئے - قیمت علاوہ
 محصول ڈاک ایک روپیہ (عصر)

خصوص لکم فی حل فصوص الحکم

فصوص الحکم حضرت شیخ اکبر محمد الدین ابن العربی رحم کی
 فن تصوف میں وہ شہور کتاب ہے کہ جس سے ہر خاص و
 عام واقف ہے - مگر اس کے مضامین اس قدر دقیق اور فہم
 عوام بلکہ بعض خواص سے بھی بالاتر ہیں کہ ان کی حقیقت تک
 پہنچنا ہر شخص کا کام نہیں اور اسی وجہ سے کم فہم لوگوں نے
 حضرت شیخ کی تکفیر کر دی اور بعض لوگ ان مضامین کے ظاہری
 کو صحیح سمجھ کر ان کے معقد ہو گئے اور ایسے لوگوں نے اپنا دین
 ایمان غراب کر لیا - غرض ایک فقہ عظیم عالم میں برپا ہوا تھا
 خدا تعالیٰ کا شکر ہے کہ حضرت حکیم الامت دام ظلہم نے اس
 ضرورت کو محسوس فرمایا اور فصوص کے بعض اہم مضامین
 کی شرح فرمادی جس سے وہ مضامین بالکل بے غبار شریعت
 پر منطبق ہو گئے التنبیہ الطربی میں اکثر جگہ اس کے مضامین
 کا حوالہ دیا گیا ہے - قابل دید کتاب ہے - قیمت آٹھ ماہ

افادہ الحسنین

اولیاء اللہ کے تذکرے میں جو برکت حق تعالیٰ نے رکھی ہے اس سے
 ہر سالک اور تذکرہ کا مطالعہ کرنے والے حضرات واقف ہیں -
 کہ حق تعالیٰ کی محبت نیک کام کی توفیق اور رحمت دنیا سے قلب
 کو نفرت اسی سے پیدا ہوتی ہے - اکثر مشائخ ایسی کتابوں کے
 مطالعہ کی سالکین کو تعلیم کرتے ہیں اور اس سے جو فوائد ملتے
 ہیں ان کا گویا آنکھوں سے مشاہدہ ہوتا ہے - چنانچہ ان ہی
 فوائد کو مد نظر رکھتے ہوئے خود حضرت حکیم الامت دام ظلہم نے
 اس کتاب کا عربی کتابوں سے ترجمہ فرمایا - قابل و عجیب
 کتاب ہے - قیمت علاوہ محصول ڈاک نو آٹھ ماہ - ہر مقررہ
 امید ہے کہ شائقین بہت جلد ان موتیوں کی طرف توجہ فرمایا
 گئے - اور جلد سے جلد ان کتاب کو طلب فرما کر اپنا کتب خانہ
 ان سے سجالیں گئے - کہ دین و دنیا دونوں کے فائدہ ان کتابوں
 پر موحود ہیں -

ق ق م ش		DUE DATE ۲۹<5۱۴	
128039	۱۲۸۰۳۹		
26 JAN 77	26 JAN 77		
2007165	2007165		
	44۲		
		TIED UP STACKS	

